

Luke

Luk 1:1 **Inasmuch as many have taken in hand to arrange in order a narration about the deeds that have been brought to fullness among us,**

INASMUCH AS EPEIDHPER 1895 {CONJ} **MANY** POLLOI 4183 {A/NPM} **HAVE TAKEN IN HAND** EPECEIRHSAN 2021 {V/AAI/3P} **TO ARRANGE IN ORDER** ANATAXASQAI 392 {V/ADN} **NARRATION** DIHGHSIN 1335 {N/ASF} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **THESE** TWN 3588 {T/GPN} **DEEDS** PRAGMATWN 4229 {N/GPN} **THAT HAVE BEEN BROUGHT TO FULLNESS** PEPLHROFORHMENWN 4135 {V/RPP/GPN} **AMONG** EN 1722 {PREP} **US** HMIN 2254 {PP/1DP}

EPEIDHPER POLLOI EPECEIRHSAN ANATAXASQAI DIHGHSIN PERI TWN PEPLHROFORHMENWN EN HMIN PRAGMATWN

Luk 1:2 **just as they delivered them to us, who became from the beginning eyewitnesses and servants of the word,**

JUST AS KAOWS 2531 {ADV} **THEY DELIVERED** PAREDOSAN 3860 {V/2AAI/3P} **TO US** HMIN 2254 {PP/1DP} **THOSE** OI 3588 {T/NPM} **WHO BECAME** GENOMENOI 1096 {V/2ADP/NPM} **FROM** AP 575 {PREP} **BEGINNING** ARCHS 746 {N/GSF} **EYEWITNESSES** AUTOPTAI 845 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SERVANTS** UPHRETAI 5257 {N/NPM} **OF THE** TOU 3588 {T/GSM} **WORD** LOGOU 3056 {N/GSM}

KAOWS PAREDOSAN HMIN OI AP ARCHS AUTOPTAI KAI UPHRETAI GENOMENOI TOU LOGOU

Luk 1:3 **it occurred to me also, having followed closely from the beginning all things accurately, to write to thee in order, eminent Theophilus,**

IT OCCURRED EDOXEN 1380 {V/AAI/3S} **TO ME ALSO** KAMOI 2504 {PP/1DS/C} **HAVING FOLLOWED CLOSELY** PARHKOLOUQHKOTI 3877 {V/RAP/DSM} **FROM BEGINNING** ANWOEN 509 {ADV} **ALL** PASIN 3956 {A/DPN} **ACCURATELY** AKRIBWS 199 {ADV} **TO WRITE** GRAYAI 1125 {V/AAN} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **IN ORDER** KAQEXHS 2517 {ADV} **EMINENT** KRATISTE 2903 {A/VSM} **THEOPHILUS** QEOFIΛE 2321 {N/VSM}

EDOXEN KAMOI PARHKOLOUQHKOTI ANWOEN PASIN AKRIBWS KAQEXHS SOI GRAYAI KRATISTE QEOFIΛE

Luk 1:4 **so that thou might know the certainty of the declarations about which thou were instructed.**

SO THAT INA 2443 {CONJ} **THOU MIGHT KNOW** EPIGNWS 1921 {V/2AAS/2S} **THAT** THN 3588 {T/ASF} **CERTAINTY** ASFALEIAN 803 {N/ASF} **OF DECLARATIONS** LOGWN 3056 {N/GPM} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **WHICH** WN 3739 {PR/GPM} **THOU WERE INSTRUCTED** KATHCHQHS 2727 {V/API/2S}

INA EPIGNWS PERI WN KATHCHQHS LOGWN THN ASFALEIAN

Luk 1:5 **It came to pass in the days of Herod, king of Judea, there was a certain priest, named Zacharias, from the division of Abijah, and his wife was from the daughters of Aaron, and her name was Elizabeth.**

IT CAME TO PASS EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THAT** TAIS 3588 {T/DPF} **DAYS** HMERAI 2250 {N/DPF} **OF HEROD** HRWDOU 2264 {N/GSM} **WHO** TOU 3588 {T/GSM} **KING** BASILEWS 935 {N/GSM} **OF THAT** THS 3588 {T/GSF} **JUDEA** IOUDAIAS 2449 {N/GSF} **CERTAIN** TIS 5100 {PX/NSM} **PRIEST** IEREUS 2409 {N/NSM} **ZACHARIAS** ZACARIAS 2197 {N/NSM} **BY NAME** ONOMATI 3686 {N/DSN} **FROM** EX 1537 {PREP} **DIVISION** EFHMERIAS 2183 {N/GSF} **OF ABIJAH** ABIA 7 {N/PRI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THAT** H 3588 {T/NSF} **WOMAN** GUNH 1135 {N/NSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **FROM** EK 1537 {PREP} **THAT** TWN 3588 {T/GPF} **DAUGHTERS** QUGATERWN 2364 {N/GPF} **OF AARON** AARWN 2 {N/PRI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **NAME** ONOMA 3686 {N/NSN} **OF HER** AUTHS 846 {PP/GSF} **ELIZABETH** ELISABET 1665 {N/PRI}

EGENETO EN TAIS HMERAI HRWDOU TOU BASILEWS THS IOUDAIAS IEREUS TIS ONOMATI ZACARIAS EX EFHMERIAS ABIA KAI H GUNH AUTOU EK TWN QUGATERWN AARWN KAI TO ONOMA AUTHS ELISABET

Luk 1:6 **And they were both righteous before God, going in all the commandments and righteous things of the Lord, blameless.**

AND DE 1161 {CONJ} **THEY WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **BOTH** AMFOTEROI 297 {A/NPM} **RIGHTEOUS** DIKAIOI 1342 {A/NPM} **BEFORE** ENWPION 1799 {ADV} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **GOING** POREUOMENOI 4198 {V/PNP/NPM} **IN** EN 1722 {PREP} **ALL** PASAIS 3956 {A/DPF} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **COMMANDMENTS** ENTOLAIS 1785 {N/DPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **RIGHTEOUS THINGS** DIKAIWMASIN 1345 {N/DPN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **LORD** KURIOU 2962 {N/GSM} **BLAMELESS** AMEMPTOI 273 {A/NPM}

HSAN DE DIKAIOI AMFOTEROI ENWPION TOU QEOU POREUOMENOI EN PASAIS TAIS ENTOLAIS KAI DIKAIWMASIN TOU KURIOU AMEMPTOI

Luk 1:7 **And there was no child to them because Elizabeth was barren, and they were both advanced in their days.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THERE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **NO** OUK 3756 {PRT/N} **CHILD** TEKNON 5043 {N/NSN} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **BECAUSE** KAOOTI 2530 {ADV} **THA** H 3588 {T/NSF} **ELIZABETH** ELISABET 1665 {N/PRI} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **BARREN** STEIRA 4723 {N/NSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **BOTH** AMFOTEROI 297 {A/NPM} **ADVANCED** PROEBHKOTES 4260 {V/RAP/NPM} **IN** EN 1722 {PREP} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **DAYS** HMERAIS 2250 {N/DPF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

KAI OUK HN AUTOIS TEKNON KAOOTI H ELISABET HN STEIRA KAI AMFOTEROI PROEBHKOTES EN TAIS HMERAIS AUTWN HSAN

Luk 1:8 **But it came to pass during his service as a priest in the course of his division in the presence of God,**

BUT DE 1161 {CONJ} **IT HAPPENED** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **DURING** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TO SERVE AS PRIEST** IERATEUEIN 2407 {V/PAN} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **COURSE** TAXEI 5010 {N/DSF} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **DIVISION** EFHMERIAS 2183 {N/GSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **IN PRESENCE** ENANTI 1725 {ADV} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

EGENETO DE EN TW IERATEUEIN AUTON EN TH TAXEI THS EFHMERIAS AUTOU ENANTI TOU QEOU

Luk 1:9 **that, according to the custom of the priesthood, he was chosen by lot to burn incense after entering into the temple of the Lord.**

ACCORDING TO KATA 2596 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **CUSTOM** EQOS 1485 {N/ASN} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **PRIESTHOOD** IERATEIAS 2405 {N/GSF} **HE WAS CHOSEN BY LOT** ELACEN 2975 {V/2AAI/3S} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **TO BURN INCENSE** QUMIASAI 2370 {V/AAN} **AFTER ENTERING** EISELQWN 1525 {V/2AAP/NSM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **TEMPLE** NAON 3485 {N/ASM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **LORD** KURIOU 2962 {N/GSM}

KATA TO EQOS THS IERATEIAS ELACEN TOU QUMIASAI EISELQWN EIS TON NAON TOU KURIOU

Luk 1:10 **And the whole multitude of the people were praying outside at the hour of incense.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **WHOLE** PAN 3956 {A/NSN} **MULTITUDE** PLHQOS 4128 {N/NSN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **PEOPLE** LAOU 2992 {N/GSM} **WERE** HN 2258 {V/IXI/3S} **PRAYING** PROSEUCOMENON 4336 {V/PNP/NSN} **OUTSIDE** EXW 1854 {ADV} **AT THA** TH 3588 {T/DSF} **HOOR** WRA 5610 {N/DSF} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **INCENSE** QUMIAMATOS 2368 {N/GSN}

KAI PAN TO PLHQOS HN TOU LAOU PROSEUCOMENON EXW TH WRA TOU QUMIAMATOS

Luk 1:11 **And an agent of the Lord became visible to him, standing on the right side of the altar of incense.**

AND DE 1161 {CONJ} **AGENT** AGGELOS 32 {N/NSM} **OF LORD** KURIOU 2962 {N/GSM} **BECAME VISIBLE** WFQH 3700 {V/API/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **STANDING** ESTWS 2476 {V/RAP/NSM} **AT EK** 1537 {PREP} **RIGHT** DEXIWN 1188 {A/GPM} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **ALTAR** QUSIASTHRIOU 2379 {N/GSN} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **INCENSE** QUMIAMATOS 2368 {N/GSN}

WFQH DE AUTW AGGELOS KURIOU ESTWS EK DEXIWN TOU QUSIASTHRIOU TOU QUMIAMATOS

Luk 1:12 **And Zacharias having seen, was shaken, and fear fell upon him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **ZACHARIAS** ZACARIAS 2197 {N/NSM} **HAVING SEEN** IDWN 1492 {V/2AAP/NSM} **HE WAS SHAKEN** ETARACQH 5015 {V/API/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FEAR** FOBOS 5401 {N/NSM} **FELL** EPEPESEN 1968 {V/2AAI/3S} **UPON** EP 1909 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

KAI ETARACQH ZACARIAS IDWN KAI FOBOS EPEPESEN EP AUTON

Luk 1:13 **But the agent said to him, Fear not, Zacharias, because thy plea was heard, and thy wife Elizabeth will bear a son for thee. And thou shall call his name John.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **AGENT** AGGELOS 32 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **FEAR** FOBOU 5399 {V/PNM/2S} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **ZACHARIAS** ZACARIA 2197 {N/VSM} **BECAUSE** DIOTI 1360 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **PLEA** DEHSIS 1162 {N/NSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **WAS HEARD** EISHKOUSQH 1522 {V/API/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **WOMAN** GUNH 1135 {N/NSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **ELIZABETH** ELISABET 1665 {N/PRI} **WILL BEAR** GENNHSEI 1080 {V/FAI/3S} **SON** UION 5207 {N/ASM} **FOR THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOU SHALL CALL** KALESEIS 2564 {V/AAM/2S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **NAME** ONOMA 3686 {N/ASN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **JOHN** IWANNHN 2491 {N/ASM}

EIPEN DE PROS AUTON O AGGELOS MH FOBOU ZACARIA DIOTI EISHKOUSQH H DEHSIS SOU KAI H GUNH SOU ELISABET GENNHSEI UION SOI KAI KALESEIS TO ONOMA AUTOU IWANNHN

Luk 1:14 **And there will be joy and exultation for thee, and many will rejoice at his birth.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THERE WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **JOY** CARA 5479 {N/NSF} **FOR THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **EXULTATION** AGALLIASIS 20 {N/NSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MANY** POLLOI 4183 {A/NPM} **WILL REJOICE** CARHSONTAI 5463 {V/2FOI/3P} **AT** EPI 1909 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **BIRTH** GENNHSEI 1083 {N/DSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI ESTAI CARA SOI KAI AGALLIASIS KAI POLLOI EPI TH GENNHSEI AUTOU CARHSONTAI

Luk 1:15 **For he will be great in the sight of the Lord, and he should, no, not drink wine and strong drink. And he will be filled of Holy Spirit, even from his mother's belly.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **HE WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **GREAT** MEGAS 3173 {A/NSM} **IN SIGHT** ENWPION 1799 {ADV} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **LORD** KURIOU 2962 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SHOULD DRINK** PIH 4095 {V/2AAS/3S} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **WINE** OINON 3631 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **STRONG DRINK** SIKERA 4608 {N/OI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE WILL BE FILLED** PLHSQHSETAI 4130 {V/FPI/3S} **OF HOLY** AGIOU 40 {A/GSN} **SPIRIT** PNEUMATOS 4151 {N/GSN} **EVEN** ETI 2089 {ADV} **FROM** EK 1537 {PREP} **BELLY** KOILIAS 2836 {N/GSF} **OF MOTHER** MHTROS 3384 {N/GSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

ESTAI GAR MEGAS ENWPION TOU KURIOU KAI OINON KAI SIKERA OU MH PIH KAI PNEUMATOS AGIOU PLHSQHSETAI ETI EK KOILIAS MHTROS AUTOU

Luk 1:16 **And he will turn back many of the sons of Israel to Lord their God.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE WILL TURN BACK** EPISTREYEI 1994 {V/FAI/3S} **MANY** POLLOUS 4183 {A/APM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **SONS** UIWN 5207 {N/GPM} **OF ISRAEL** ISRAHL 2474 {N/PRI} **TO** EPI 1909 {PREP} **LORD** KURION 2962 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **GOD** QEON 2316 {N/ASM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

KAI POLLOUS TWN UIWN ISRAHL EPISTREYEI EPI KURION TON QEON AUTWN

Luk 1:17 **And he will go ahead, in front of him, in the spirit and power of Elijah, to turn back the hearts of fathers toward children, and disobedient men in a mentality of righteous men, to make ready for Lord a people prepared.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **WILL GO AHEAD** PROELEUSETAI 4281 {V/FDI/3S} **IN FRONT** ENWPION 1799 {ADV} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **IN** EN 1722 {PREP} **SPIRIT** PNEUMATI 4151 {N/DSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **POWER** DUNAMEI 1411 {N/DSF} **OF ELIJAH** HLIUO 2243 {N/GSM} **TO TURN BACK** EPISTREYAI 1994 {V/AAN} **HEARTS** KARDIAS 2588 {N/APF} **OF FATHERS** PATERWN 3962 {N/GPM} **TOWARD** EPI 1909 {PREP} **CHILDREN** TEKNA 5043 {N/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DISOBEDIENT** APEIQEIS 545 {A/APM} **IN** EN 1722 {PREP} **MENTALITY** FRONHSEI 5428 {N/DSF} **OF RIGHTEOUS** DIKAIWN 1342 {A/GPM} **TO MAKE READY** ETOIMASAI 2090 {V/AAN} **FOR LORD** KURIW 2962 {N/DSM} **PEOPLE** LAON 2992 {N/ASM} **PREPARED** KATESKEUASMENON 2680 {V/RPP/ASM}

KAI AUTOS PROELEUSETAI ENWPION AUTOU EN PNEUMATI KAI DUNAMEI HLIUO EPISTREYAI KARDIAS PATERWN EPI TEKNA KAI APEIQEIS EN FRONHSEI DIKAIWN ETOIMASAI KURIW LAON KATESKEUASMENON

Luk 1:18 **And Zacharias said to the agent, How will I know this? For I am aged, and my wife is advanced in her days.**

AND KAI 2532 {CONJ} **ZACHARIAS** ZACARIAS 2197 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **AGENT** AGGELON 32 {N/ASM} **ACCORDING TO** KATA 2596 {PREP} **HOW?** TI 5101 {PI/ASN} **WILL I KNOW** GNWSOMAI 1097 {V/FDI/1S} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **AM** EIMI 1510 {V/PXI/1S} **AGED** PRESBUTHS 4246 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **WOMAN** GUNH 1135 {N/NSF} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **ADVANCED** PROBEHBKUIA 4260 {V/RAP/NSF} **IN** EN 1722 {PREP} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **DAYS** HMERAS 2250 {N/DPF} **OF HER** AUTHS 846 {PP/GSF}

KAI EIPEN ZACARIAS PROS TON AGGELON KATA TI GNWSOMAI TOUTO EGW GAR EIMI PRESBUTHS KAI H GUNH MOU PROBEHBKUIA EN TAIS HMERAS AUTHS

Luk 1:19 **And having answered, the agent said to him, I am Gabriel who stand in the presence of God. And I was sent to speak to thee, and to announce these good news to thee.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **AGENT** AGGELOS 32 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **AM** EIMI 1510 {V/PXI/1S} **GABRIEL** GABRIHL 1043 {N/PRI} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO STAND** PARESTHKWS 3936 {V/RAP/NSM} **IN PRESENCE** ENWPION 1799 {ADV} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **I WAS SENT** APESTALHN 649 {V/2API/1S} **TO SPEAK** LALHSAI 2980 {V/AAN} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO ANNOUNCE GOOD-NEWS** EUAGGELISASQAI 2097 {V/AMN} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS}

KAI APOKRIQEIS O AGGELOS EIPEN AUTW EGW EIMI GABRIHL O PARESTHKWS ENWPION TOU QEOU KAI APESTALHN LALHSAI PROS SE KAI EUAGGELISASQAI SOI TAUTA

Luk 1:20 **And behold, thou will be mute, and not able to speak until that day these things will come to pass, because thou did not believe my words, which will be fulfilled in their time.**

AND KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THOU WILL BE** ESH 2071 {V/FXI/2S} **MUTE** SIWPWN 4623 {V/PAP/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **ABLE** DUNAMENOS 1410 {V/PNP/NSM} **TO SPEAK** LALHSAI 2980 {V/AAN} **UNTIL** ACRI 891 {PREP} **THAT** HS 3739 {PR/GSF} **DAY** HMERAS 2250 {N/GSF} **THESE** TAUTA 5023 {PD/NPN} **COME TO PASS** GENHTAI 1096 {V/2ADS/3S} **IN RETURN FOR** ANQ 473 {PREP} **WHICH** WN 3739 {PR/GPM} **THOU BELIEVED** EPISTEUSAS 4100 {V/AAI/2S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **WORDS** LOGOIS 3056 {N/DPM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **WHICH** OITINES 3748 {PR/NPM} **WILL BE FULFILLED** PLHRWQHSONTAI 4137 {V/FPI/3P} **IN** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **TIME** KAIRON 2540 {N/ASM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

KAI IDOU ESH SIWPWN KAI MH DUNAMENOS LALHSAI ACRI HS HMERAS GENHTAI TAUTA ANQ WN OUK EPISTEUSAS TOIS LOGOIS MOU OITINES PLHRWQHSONTAI EIS TON KAIRON AUTWN

Luk 1:21 **And the people were waiting for Zacharias, and they wondered during his delay in the temple.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **PEOPLE** LAOS 2992 {N/NSM} **WERE** HN 2258 {V/IXI/3S} **WAITING FOR** PROSDOKWN 4328 {V/PAP/NSM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **ZACHARIAS** ZACARIAN 2197 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY WONDERED** EQAUMAZON 2296 {V/IAI/3P} **DURING** EN 1722 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TO DELAY** CRONIZEIN 5549 {V/PAN} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **TEMPLE** NAW 3485 {N/DSM}

KAI HN O LAOS PROSDOKWN TON ZACARIAN KAI EQAUMAZON EN TW CRONIZEIN AUTON EN TW NAW

Luk 1:22 **And when he came out, he could not speak to them, and they recognized that he had seen a vision in the temple. And he was beckoning to them, and remained speechless.**

AND DE 1161 {CONJ} **WHEN HE CAME OUT** EXELQWN 1831 {V/2AAP/NSM} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WAS HE ABLE** HDUNATO 1410 {V/INI/3S/ATT} **TO SPEAK** LALHSAI 2980 {V/AAN} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY RECOGNIZED** EPEGNWSAN 1921 {V/2AAI/3P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE HAS SEEN** EWRAKEN 3708 {V/RAI/3S/ATT} **VISION** OPTASIAN 3701 {N/ASF} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **TEMPLE** NAW 3485 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **BECKONING** DIANEUWN 1269 {V/PAP/NSM} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **REMAINED** DIEMENEN 1265 {V/IAI/3S} **SPEECHLESS** KWFOIS 2974 {A/NSM}

EXELQWN DE OUK HDUNATO LALHSAI AUTOIS KAI EPEGNWSAN OTI OPTASIAN EWRAKEN EN TW NAW KAI AUTOS HN DIANEUWN AUTOIS KAI DIEMENEN KWFOIS

Luk 1:23 **And it came to pass, when the days of his service were fulfilled, he departed to his house.**

AND KAI 2532 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **WHEN** WS 5613 {ADV} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **DAYS** HMERAI 2250 {N/NPF} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **SERVICE** LEITOURGIAS 3009 {N/GSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WERE FULFILLED** EPLHSQHSAN 4130 {V/API/3P} **HE DEPARTED** APHLQEN 565 {V/2AAI/3S} **TO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HOUSE** OIKON 3624 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI EGENETO WS EPLHSQHSAN AI HMERAI THS LEITOURGIAS AUTOU APHLQEN EIS TON OIKON AUTOU

Luk 1:24 **And after these days his wife Elizabeth conceived, and she concealed herself five months, saying,**

AND DE 1161 {CONJ} **AFTER** META 3326 {PREP} **THESE** TAUTAS 3778 {PD/APF} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **DAYS** HMERAS 2250 {N/APF} **THA** H 3588 {T/NSF} **WOMAN** GUNH 1135 {N/NSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **ELIZABETH** ELISABET 1665 {N/PRI} **CONCEIVED** SUNELABEN 4815 {V/2AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SHE CONCEALED** PERIEKRUBEN 4032 {V/IAI/3S} **HERSELF** EAUTHN 1438 {PF/3ASF} **FIVE** PENTE 4002 {N/NUJ} **MONTHS** MHNAS 3376 {N/APM} **SAYING** LEGOUSA 3004 {V/PAP/NSF}

META DE TAUTAS TAS HMERAS SUNELABEN ELISABET H GUNH AUTOU KAI PERIEKRUBEN EAUTHN MHNAS PENTE LEGOUSA

Luk 1:25 **Thus the Lord has done to me during the days in which he looked, to take away my shame among men.**

THAT OTI 3754 {CONJ} **THUS** OUTWS 3779 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **HAS DONE** PEPOIHKEN 4160 {V/RAI/3S} **TO ME** MOI 3427 {PP/1DS} **DURING** EN 1722 {PREP} **DAYS** HMERAIS 2250 {N/DPF} **IN WHICH** HS 3739 {PR/DPF} **HE LOOKED** EPEIDEN 1896 {V/2AAI/3S} **TO TAKE AWAY** AFELEIN 851 {V/2AAN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **SHAME** ONEIDOS 3681 {N/ASN} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **AMONG** EN 1722 {PREP} **MEN** ANQRWPOIS 444 {N/DPM}

OTI OUTWS MOI PEPOIHKEN O KURIOS EN HMERAIS AIS EPEIDEN AFELEIN TO ONEIDOS MOU EN ANQRWPOIS

Luk 1:26 **Now in the sixth month the agent Gabriel was sent by God to a city of Galilee, named Nazareth,**

NOW DE 1161 {CONJ} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **SIXTH** EKTW 1623 {A/DSM} **THO** TW 3588 {T/DSM} **MONTH** MHNI 3376 {N/DSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **AGENT** AGGELOS 32 {N/NSM} **GABRIEL** GABRIHL 1043 {N/PRI} **WAS SENT** APESTALH 649 {V/2API/3S} **BY** UPO 5259 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **TO** EIS 1519 {PREP} **CITY** POLIN 4172 {N/ASF} **OF** **THA** THS 3588 {T/GSF} **GALILEE** GALILAIAS 1056 {N/GSF} **WHOSE** H 3739 {PR/DSF} **NAME** ONOMA 3686 {N/NSN} **NAZARETH** NAZARET 3478 {N/PRI}

EN DE TW MHNI TW EKTW APESTALH O AGGELOS GABRIHL UPO TOU QEOU EIS POLIN THS GALILAIAS H ONOMA NAZARET

Luk 1:27 **to a virgin betrothed to a man whose name was Joseph, of the house of David. And the virgin's name was Mary.**

TO PROS 4314 {PREP} **VIRGIN** PARQENON 3933 {N/ASF} **BETROTHED** MEMNHSTEUMENHN 3423 {V/RPP/ASF} **TO MAN** ANDRI 435 {N/DSM} **WHOSE** W 3739 {PR/DSM} **NAME** ONOMA 3686 {N/NSN} **JOSEPH** IWSHF 2501 {N/PRI} **OR** EX 1537 {PREP} **HOUSE** OIKOU 3624 {N/GSM} **OF DAVID** DAUID 1138 {N/PRI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **NAME** ONOMA 3686 {N/NSN} **OF** **THA** THS 3588 {T/GSF} **VIRGIN** PARQENOU 3933 {N/GSF} **MARIAM** MARIAM 3137 {N/PRI}

PROS PARQENON MEMNHSTEUMENHN ANDRI W ONOMA IWSHF EX OIKOU DAUID KAI TO ONOMA THS PARQENOU MARIAM

Luk 1:28 **And the agent having come in near her, he said, Hail, thou who are highly favored. The Lord is with thee, thou who are blessed among women.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **AGENT** AGGELOS 32 {N/NSM} **HAVING COME IN** EISELOWN 1525 {V/2AAP/NSM} **NEAR** PROS 4314 {PREP} **HER** AUTHN 846 {PP/ASF} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **HAIL** CAIRE 5463 {V/PAM/2S} **WHO ARE FAVORED** KECARITWMENH 5487 {V/RPP/NSF} **THO** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **WITH** META 3326 {PREP} **THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **WHO ARE BLESSED** EULOGHMENH 2127 {V/RPP/NSF} **AMONG** EN 1722 {PREP} **WOMEN** GUNAIXIN 1135 {N/DPF}

KAI EISELOWN O AGGELOS PROS AUTHN EIPEN CAIRE KECARITWMENH O KURIOS META SOU EULOGHMENH SU EN GUNAIXIN

Luk 1:29 **But having seen, she was perplexed at his saying, and was pondering what kind of greeting this might be.**

AND DE 1161 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **HAVING SEEN** IDOUSA 1492 {V/2AAP/NSF} **SHE WAS PERPLEXED** DIETARACQH 1298 {V/API/3S} **AT** EPI 1909 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **SAYING** LOGW 3056 {N/DSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WAS PONDERING** DIELOGIZETO 1260 {V/INI/3S} **WHAT KIND OF** POTAPOS 4217 {A/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **GREETING** ASPASMOS 783 {N/NSM} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **MIGHT BE** EIH 1498 {V/PXO/3S}

H DE IDOUSA DIETARACQH EPI TW LOGW AUTOU KAI DIELOGIZETO POTAPOS EIH O ASPASMOS OUTOS

Luk 1:30 **And the agent said to her, Fear not, Mary, for thou have found favor with God.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **AGENT** AGGELOS 32 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HER** AUTH 846 {PP/DSF} **FEAR** FOBOU 5399 {V/PNM/2S} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **MARIAM** MARIAM 3137 {N/PRI} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THOU HAVE FOUND** EURES 2147 {V/2AAI/2S} **FAVOR** CARIN 5485 {N/ASF} **WITH** PARA 3844 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **GOD** QEW 2316 {N/DSM}

KAI EIPEN O AGGELOS AUTH MH FOBOU MARIAM EURES GAR CARIN PARA TW QEW

Luk 1:31 **And behold, thou will conceive in thy womb, and bring forth a son. And thou shall call his name JESUS.**

AND KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THOU WILL CONCEIVE** SULLHYH 4815 {V/FDI/2S} **IN** EN 1722 {PREP} **WOMB** GASTRI 1064 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL BRING FORTH** TEXH 5088 {V/FDI/2S} **SON** UION 5207 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOU SHALL CALL** KALESEIS 2564 {V/AAM/2S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **NAME** ONOMA 3686 {N/ASN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **JEHOSHUA** IHSOUN 2424 {N/ASM}

KAI IDOU SULLHYH EN GASTRI KAI TEXH UION KAI KALESEIS TO ONOMA AUTOU IHSOUN

Luk 1:32 **This man will be great, and will be called the Son of the Most High. And the Lord God will give to him the throne of his father David.**

THIS OUTOS 3778 {PD/NSM} **WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **GREAT** MEGAS 3173 {A/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE WILL BE CALLED** KLHQHSETAI 2564 {V/FPI/3S} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF MOST HIGH** UYISTOU 5310 {A/GSM/S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **GOD** QEOS 2316 {N/NSM} **WILL GIVE** DWSEI 1325 {V/FAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **THRONE** QRONON 2362 {N/ASM} **OF DAVID** DAUID 1138 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **FATHER** PATROS 3962 {N/GSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

OUTOS ESTAI MEGAS KAI UIOS UYISTOU KLHQHSETAI KAI DWSEI AUTW KURIOS O QEOS TON QRONON DAUID TOU PATROS AUTOU

Luk 1:33 **And he will reign over the house of Jacob into the ages. And of his kingdom there will be no end.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE WILL REIGN** BASILEUSEI 936 {V/FAI/3S} **OVER** EPI 1909 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HOUSE** OIKON 3624 {N/ASM} **OF JACOB** IAKWB 2384 {N/PRI} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **AGES** AIWNAS 165 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **KINGDOM** BASILEIAS 932 {N/GSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **THERE WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **NO** OUK 3756 {PRT/N} **END** TELOS 5056 {N/NSN}

KAI BASILEUSEI EPI TON OIKON IAKWB EIS TOUS AIWNAS KAI THS BASILEIAS AUTOU OUK ESTAI TELOS

Luk 1:34 **And Mary said to the agent, How will this be, since I know not a man?**

AND DE 1161 {CONJ} **MARIAM** MARIAM 3137 {N/PRI} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **AGENT** AGGELON 32 {N/ASM} **HOW?** PWS 4459 {ADV/I} **WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **THIS** TOUTO 5124 {PD/NSN} **SINCE** EPEI 1893 {CONJ} **I KNOW** GINWSKW 1097 {V/PAI/1S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **MAN** ANDRA 435 {N/ASM}

EIPEN DE MARIAM PROS TON AGGELON PWS ESTAI TOUTO EPEI ANDRA OU GINWSKW

Luk 1:35 **And having answered, the agent said to her, the Holy Spirit will come upon thee, and the power of the Most High will overshadow thee. Therefore also the holy thing that is begotten will be called the Son of God.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **AGENT** AGGELOS 32 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HER** AUTH 846 {PP/DSF} **HOLY** AGION 40 {A/NSN} **SPIRIT** PNEUMA 4151 {N/NSN} **WILL COME** EPELEUSETAI 1904 {V/FDI/3S} **UPON** EPI 1909 {PREP} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **POWER** DUNAMIS 1411 {N/NSF} **OF MOST HIGH** UYISTOU 5310 {A/GSM/S} **WILL OVERSHADOW** EPISKIASEI 1982 {V/FAI/3S} **THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **THEREFORE** DIO 1352 {CONJ} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **HOLY** AGION 40 {A/NSN} **THAT IS BEGOTTEN** GENNWMENON 1080 {V/PPP/NSN} **WILL BE CALLED** KLHQHSETAI 2564 {V/FPI/3S} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

KAI APOKRIQEIS O AGGELOS EIPEN AUTH PNEUMA AGION EPELEUSETAI EPI SE KAI DUNAMIS UYISTOU EPISKIASEI SOI DIO KAI TO GENNWMENON AGION KLHQHSETAI UIOS QEOU

Luk 1:36 **And behold, Elizabeth thy kinswoman, she also has conceived a son in her old age, and this is the sixth month with her who was called barren.**

AND KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **ELIZABETH** ELISABET 1665 {N/PRI} **THA** H 3588 {T/NSF} **RELATED** SUGGENHS 4773 {A/NSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **SHE** AUTH 846 {PP/NSF} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **HAS CONCEIVED** SUNEILHFUIA 4815 {V/RAP/NSF} **SON** UION 5207 {N/ASM} **IN EN** 1722 {PREP} **HER** AUTHS 846 {PP/GSF} **OLD AGE** GHREI 1094 {N/DSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **SIXTH** EKTOS 1623 {A/NSM} **MONTH** MHN 3376 {PRT} **WITH HER** AUTH 846 {PP/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **WHO WAS CALLED** KALOUMENH 2564 {V/PPP/DSF} **BARREN** STEIRA 4723 {N/DSF}

KAI IDOU ELISABET H SUGGENHS SOU KAI AUTH SUNEILHFUIA UION EN GHREI AUTHS KAI OUTOS MHN EKTOS ESTIN AUTH TH KALOUMENH STEIRA

Luk 1:37 **For no word from God will be impossible.**

BECAUSE OTI 3754 {CONJ} **EVERY** PAN 3956 {A/NSN} **WORD** RHMA 4487 {N/NSN} **FROM** PARA 3844 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **GOD** QEW 2316 {N/DSM} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WILL BE IMPOSSIBLE** ADUNATHSEI 101 {V/FAI/3S}

OTI OUK ADUNATHSEI PARA TW QEW PAN RHMA

Luk 1:38 **And Mary said, Behold the maid-servant of the Lord. May it happen to me according to thy word. And the agent departed from her.**

AND DE 1161 {CONJ} **MARIAM** MARIAM 3137 {N/PRI} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THA** H 3588 {T/NSF} **MAID-SERVANT** DOULH 1399 {N/NSF} **OF LORD** KURIOU 2962 {N/GSM} **MAY IT HAPPEN** GENOITO 1096 {V/2ADO/3S} **TO ME** MOI 3427 {PP/1DS} **ACCORDING TO** KATA 2596 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **WORD** RHMA 4487 {N/ASN} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **AGENT** AGGELOS 32 {N/NSM} **DEPARTED** APHLQEN 565 {V/2AAI/3S} **FROM** AP 575 {PREP} **HER** AUTHS 846 {PP/GSF}

EIPEN DE MARIAM IDOU H DOULH KURIOU GENOITO MOI KATA TO RHMA SOU KAI APHLQEN AP AUTHS O AGGELOS

Luk 1:39 **And having risen in these days, Mary went with haste into the hill country, into a city of Judah,**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING RISEN** ANASTASA 450 {V/2AAP/NSF} **IN EN** 1722 {PREP} **THESE** TAUTAI 3778 {PD/DPF} **THAS** TAI 3588 {T/DPF} **DAYS** HMERAI 2250 {N/DPF} **MARIAM** MARIAM 3137 {N/PRI} **WENT** EPOREUQH 4198 {V/AOI/3S} **WITH** META 3326 {PREP} **HASTE** SPOUDHS 4710 {N/GSF} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HILLY** OREINH 3714 {A/ASF} **INTO** EIS 1519 {PREP} **CITY** POLIN 4172 {N/ASF} **OF JUDAH** IOUDA 2448 {N/GSM}

ANASTASA DE MARIAM EN TAI HMERAI TAUTAI EPOREUQH EIS THN OREINH META SPOUDHS EIS POLIN IOUDA

Luk 1:40 **and entered into the house of Zacharias and greeted Elizabeth.**

AND KAI 2532 {CONJ} **SHE ENTERED** EISHLQEN 1525 {V/2AAI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HOUSE** OIKON 3624 {N/ASM} **OF ZACHARIAS** ZACARIOU 2197 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GREETED** HSPASATO 782 {V/ADI/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **ELIZABETH** ELISABET 1665 {N/PRI}

KAI EISHLQEN EIS TON OIKON ZACARIOU KAI HSPASATO THN ELISABET

Luk 1:41 **And it came to pass, when Elizabeth heard the greeting of Mary, the babe leaped in her belly. And Elizabeth was filled of the Holy Spirit,**

AND KAI 2532 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **WHEN** WS 5613 {ADV} **THA** H 3588 {T/NSF} **ELIZABETH** ELISABET 1665 {N/PRI} **HEARD** HKOUSEN 191 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **GREETING** ASPASMON 783 {N/ASM} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **MARIAM** MARIAS 3137 {N/GSF} **THE** TO 3588 {T/NSN} **BABE** BREFOS 1025 {N/NSN} **LEAPED** ESKIRTHSEN 4640 {V/AAI/3S} **IN EN** 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **BELLY** KOILIA 2836 {N/DSF} **OF HER** AUTHS 846 {PP/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **ELIZABETH** ELISABET 1665 {N/PRI} **WAS FILLED WITH** EPLHSQH 4130 {V/API/3S} **HOLY** AGIOU 40 {A/GSN} **SPIRIT** PNEUMATOS 4151 {N/GSN}

KAI EGENETO WS HKOUSEN H ELISABET TON ASPASMON THS MARIAS ESKIRTHSEN TO BREFOS EN TH KOILIA AUTHS KAI EPLHSQH PNEUMATOS AGIOU H ELISABET

Luk 1:42 **and she exclaimed in a great voice, and said, Blessed are thou among women, and blessed is the fruit of thy belly.**

AND KAI 2532 {CONJ} **SHE EXCLAIMED** ANEFWNHSEN 400 {V/AAI/3S} **IN GREAT** MEGALH 3173 {A/DSF} **VOICE** FWNH 5456 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **BLESSED** EULOGHMENH 2127 {V/RPP/NSF} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **AMONG** EN 1722 {PREP} **WOMEN** GUNAIXIN 1135 {N/DPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BLESSED** EULOGHMENOS 2127 {V/RPP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **FRUIT** KARPOS 2590 {N/NSM} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **BELLY** KOILIAS 2836 {N/GSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

KAI ANEFWNHSEN FWNH MEGALH KAI EIPEN EULOGHMENH SU EN GUNAIXIN KAI EULOGHMENOS O KARPOS THS KOILIAS SOU

Luk 1:43 **And why is this to me, that the mother of my Lord would come to me?**

AND KAI 2532 {CONJ} **WHY?** POQEN 4159 {ADV/I} **THIS** TOUTO 5124 {PD/NSN} **TO ME** MOI 3427 {PP/1DS} **THAT** INA 2443 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **MOTHER** MHTHR 3384 {N/NSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **LORD** KURIOU 2962 {N/GSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **WOULD COME** ELQH 2064 {V/2AAS/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **ME** ME 3165 {PP/1AS}

KAI POQEN MOI TOUTO INA ELQH H MHTHR TOU KURIOU MOU PROS ME

Luk 1:44 **For lo, when the voice of thy greeting happened in my ears, the babe leaped with joy in my belly.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **LO** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **WHEN** WS 5613 {ADV} **THA** H 3588 {T/NSF} **VOICE** FWNH 5456 {N/NSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GREETING** ASPASMOU 783 {N/GSM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **HAPPENED** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **IN** EIS 1519 {PREP} **THES** TA 3588 {T/APN} **EARS** WTA 3775 {N/APN} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **THE** TO 3588 {T/NSN} **BABE** BREFOS 1025 {N/NSN} **LEAPED** ESKIRTHSEN 4640 {V/AAI/3S} **WITH** EN 1722 {PREP} **JOY** AGALLIASEI 20 {N/DSF} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **BELLY** KOILIA 2836 {N/DSF} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS}

IDOU GAR WS EGENETO H FWNH TOU ASPASMOU SOU EIS TA WTA MOU ESKIRTHSEN TO BREFOS EN AGALLIASEI EN TH KOILIA MOU

Luk 1:45 **And blessed is she who believed, because there will be a fulfillment of the things that were spoken to her from the Lord.**

AND KAI 2532 {CONJ} **BLESSED** MAKARIA 3107 {A/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **WHO BELIEVED** PISTEUSASA 4100 {V/AAP/NSF} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THERE WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **FULFILLMENT** TELEIWSIS 5050 {N/NSF} **IN THES** TOIS 3588 {T/DPN} **THAT WERE SPOKEN** LELALHMENOIS 2980 {V/RPP/DPN} **HER** AUTH 846 {PP/DSF} **FROM** PARA 3844 {PREP} **LORD** KURIOU 2962 {N/GSM}

KAI MAKARIA H PISTEUSASA OTI ESTAI TELEIWSIS TOIS LELALHMENOIS AUTH PARA KURIOU

Luk 1:46 **And Mary said, My soul magnifies the Lord,**

AND KAI 2532 {CONJ} **MARIAM** MARIAM 3137 {N/PRI} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **THA** H 3588 {T/NSF} **SOUL** YUCH 5590 {N/NSF} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **MAGNIFIES** MEGALUNEI 3170 {V/PAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **LORD** KURION 2962 {N/ASM}

KAI EIPEN MARIAM MEGALUNEI H YUCH MOU TON KURION

Luk 1:47 **and my spirit rejoices in God my Savior,**

AND KAI 2532 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **SPIRIT** PNEUMA 4151 {N/NSN} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **REJOICED** HGALLIASEN 21 {V/AAI/3S} **IN** EPI 1909 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **GOD** QEW 2316 {N/DSM} **THO** TW 3588 {T/DSM} **SAVIOR** SWTHRI 4990 {N/DSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS}

KAI HGALLIASEN TO PNEUMA MOU EPI TW QEW TW SWTHRI MOU

Luk 1:48 **because he has looked upon the lowliness of his bondmaid. For behold, from henceforth all generations will regard me blessed,**

BECAUSE OTI 3754 {CONJ} **HE LOOKED** EPEBLEYEN 1914 {V/AAI/3S} **UPON** EPI 1909 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **LOWLINESS** TAPEINWSIN 5014 {N/ASF} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **BONDMAID** DOULHS 1399 {N/GSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **FROM** APO 575 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **NOW** NUN 3568 {ADV} **ALL** PASAI 3956 {A/NPF} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **GENERATIONS** GENEAI 1074 {N/NPF} **WILL REGARD** **BLESSED** MAKARIOUSIN 3106 {V/FAI/3P/ATT} **ME** ME 3165 {PP/1AS}

OTI EPEBLEYEN EPI THN TAPEINWSIN THS DOULHS AUTOU IDOU GAR APO TOU NUN MAKARIOUSIN ME PASAI AI GENEAI

Luk 1:49 **because the Mighty has done great things to me. And his name is holy.**

BECAUSE OTI 3754 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **MIGHTY** DUNATOS 1415 {A/NSM} **HAS DONE** EPOIHSEN 4160 {V/AAI/3S} **GREAT** MEGALEIA 3167 {A/APN} **TO ME** MOI 3427 {PP/1DS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **NAME** ONOMA 3686 {N/NSN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HOLY** AGION 40 {A/ASN}

OTI EPOIHSEN MOI MEGALEIA O DUNATOS KAI AGION TO ONOMA AUTOU

Luk 1:50 **And his mercy is for generations of generations to those who fear him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **MERCY** ELEOS 1656 {N/NSN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **FOR** EIS 1519 {PREP} **GENERATIONS** GENEAS 1074 {N/APF} **OF GENERATIONS** GENEWN 1074 {N/GPF} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **WHO FEAR** FOBOUMENOIS 5399 {V/PNP/DPM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

KAI TO ELEOS AUTOU EIS GENEAS GENEWN TOIS FOBOUMENOIS AUTON

Luk 1:51 **He did a mighty work by his arm. He scattered the proud in the mentality of their heart.**

HE DID EPOIHSEN 4160 {V/AAI/3S} **MIGHTY WORK** KRATOS 2904 {N/ASN} **BY** EN 1722 {PREP} **ARM** BRACIONI 1023 {N/DSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HE SCATTERED** DIESKORPISEN 1287 {V/AAI/3S} **ARROGANT** UPERHFANOUS 5244 {A/APM} **IN MENTALITY** DIANOIA 1271 {N/DSF} **OF HEART** KARDIAS 2588 {N/GSF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

EPOIHSEN KRATOS EN BRACIONI AUTOU DIESKORPISEN UPERHFANOUS DIANOIA KARDIAS AUTWN

Luk 1:52 **He brought down potentates from thrones, and raised up lowly men.**

HE BROUGHT DOWN KAQEILEN 2507 {V/2AAI/3S} **POTENTATES** DUNASTAS 1413 {N/APM} **FROM** APO 575 {PREP} **THRONES** QRONWN 2362 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **RAISED UP** UYWSEN 5312 {V/AAI/3S} **LOWLY** TAPEINOUS 5011 {A/APM}

KAQEILEN DUNASTAS APO QRONWN KAI UYWSEN TAPEINOUS

Luk 1:53 **He filled those who are hungry with good things, and those who are rich he sent away empty.**

HE FILLED ENEPLHSEN 1705 {V/AAI/3S} **WHO ARE HUNGRY** PEINWNTAS 3983 {V/PAP/APM} **OF GOOD** AGAOWN 18 {A/GPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHO ARE RICH** PLOUTOUNTAS 4147 {V/PAP/APM} **HE SENT AWAY** EXAPESTEILEN 1821 {V/AAI/3S} **EMPTY** KENOUS 2756 {A/APM}

PEINWNTAS ENEPLHSEN AGAOWN KAI PLOUTOUNTAS EXAPESTEILEN KENOUS

Luk 1:54 **He helped his boy Israel to be reminded of mercy,**

HE HELPED ANTELABETO 482 {V/2ADI/3S} **BOY** PAIDOS 3816 {N/GSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **ISRAEL** ISRAHL 2474 {N/PRI} **TO BE REMINDED** MNHSQHNAI 3415 {V/APN} **OF MERCY** ELEOUS 1656 {N/GSN}

ANTELABETO ISRAHL PAIDOS AUTOU MNHSQHNAI ELEOUS

Luk 1:55 **just as he spoke to our fathers: to Abraham and his seed into the age.**

JUST AS KAQWS 2531 {ADV} **HE SPOKE** ELALHSEN 2980 {V/AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FATHERS** PATERAS 3962 {N/APM} **OF US** HMWN 2257 {PP/1GP} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **ABRAHAM** ABRAAM 11 {N/PRI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO THE** TW 3588 {T/DSN} **SEED** SPERMATI 4690 {N/DSN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **AGE** AIWNA 165 {N/ASM}

KAQWS ELALHSEN PROS TOUS PATERAS HMWN TW ABRAAM KAI TW SPERMATI AUTOU EIS TON AIWNA

Luk 1:56 **And Mary dwelt with her about three months, and returned to her house.**

AND DE 1161 {CONJ} **MARIAM** MARIAM 3137 {N/PRI} **DWELT** EMEINEN 3306 {V/AAI/3S} **WITH** SUN 4862 {PREP} **HER** AUTH 846 {PP/DSF} **ABOUT** WSEI 5616 {ADV} **THREE** TREIS 5140 {N/APM} **MONTHS** MHNAS 3376 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **RETURNED** UPESTREYEN 5290 {V/AAI/3S} **TO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HOUSE** OIKON 3624 {N/ASM} **OF HER** AUTHS 846 {PP/GSF}

EMEINEN DE MARIAM SUN AUTH WSEI MHNAS TREIS KAI UPESTREYEN EIS TON OIKON AUTHS

Luk 1:57 **Now the time for Elizabeth was fulfilled for her to give birth, and she brought forth a son.**

NOW DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **TIME** CRONOS 5550 {N/NSM} **FOR** THA TH 3588 {T/DSF} **ELIZABETH** ELISABET 1665 {N/PRI} **WAS FULFILLED** EPLHSQH 4130 {V/API/3S} **HER** AUTHN 846 {PP/ASF} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **TO GIVE BIRTH** TEKEIN 5088 {V/2AAN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SHE BROUGHT FORTH** EGENNHSNEN 1080 {V/AAI/3S} **SON** UION 5207 {N/ASM}

TH DE ELISABET EPLHSQH O CRONOS TOU TEKEIN AUTHN KAI EGENNHSNEN UION

Luk 1:58 **And her neighbors and her kinfolk heard that the Lord magnified his mercy toward her, and they rejoiced with her.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **LIVING NEAR** PERIOIKOI 4040 {A/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **RELATED** SUGGENEIS 4773 {A/NPM} **OF HER** AUTHS 846 {PP/GSF} **HEARD** HKOUSAN 191 {V/AAI/3P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **MAGNIFIED** EMEGALUNEN 3170 {V/IAI/3S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **MERCY** ELEOS 1656 {N/ASN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WITH** MET 3326 {PREP} **HER** AUTHS 846 {PP/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY REJOICED** SUNECAIRON 4796 {V/IAI/3P} **WITH HER** AUTH 846 {PP/DSF}

KAI HKOUSAN OI PERIOIKOI KAI OI SUGGENEIS AUTHS OTI EMEGALUNEN KURIOS TO ELEOS AUTOU MET AUTHS KAI SUNECAIRON AUTH

Luk 1:59 **And it came to pass on the eighth day, that they came to circumcise the child, and they were calling it by the name of his father Zacharias.**

AND KAI 2532 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **ON** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **EIGHTH** OGDH 3590 {A/DSF} **DAY** HMEIRA 2250 {N/DSF} **THEY CAME** HLOON 2064 {V/2AAI/3P} **TO CIRCUMCISE** PERITEMEIN 4059 {V/2AAN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **CHILD** PAIDION 3813 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY WERE CALLING** EKALOUN 2564 {V/IAI/3P} **IT** AUTO 846 {PP/ASN} **BY** EPI 1909 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **NAME** ONOMATI 3686 {N/DSN} **OF** THO TOU 3588 {T/GSM} **FATHER** PATROS 3962 {N/GSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **ZACHARIAS** ZACARIAN 2197 {N/ASM}

KAI EGENETO EN TH OGDH HMEIRA HLOON PERITEMEIN TO PAIDION KAI EKALOUN AUTO EPI TW ONOMATI TOU PATROS AUTOU ZACARIAN

Luk 1:60 **And his mother having answered, said, No, but he will be called John.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **MOTHER** MHTHR 3384 {N/NSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEISA 611 {V/AOP/NSF} **SHE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **NO** OUCI 3780 {PRT/N} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **HE WILL BE CALLED** KLHQHSETAI 2564 {V/FPI/3S} **JOHN** IWANNHS 2491 {N/NSM}

KAI APOKRIQEISA H MHTHR AUTOU EIPEN OUCI ALLA KLHQHSETAI IWANNHS

Luk 1:61 **And they said to her, There is no man among thy relatives who is called by this name.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **TO** PROS 4314 {PREP} **HER** AUTHN 846 {PP/ASF} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THERE IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NONE** OUDEIS 3762 {A/NSM} **AMONG** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **RELATIVES** SUGGENEIA 4772 {N/DSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **IS CALLED** KALEITAI 2564 {V/PPI/3S} **BY THIS** TOUTW 5129 {PD/DSN} **THE** TW 3588 {T/DSN} **NAME** ONOMATI 3686 {N/DSN}

KAI EIPON PROS AUTHN OTI OUDEIS ESTIN EN TH SUGGENEIA SOU OS KALEITAI TW ONOMATI TOUTW

Luk 1:62 **And they made signs to his father, whatever he wanted to call him.**

AND DE 1161 {CONJ} **THEY MADE SIGNS** ENENEUON 1770 {V/IAI/3P} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **FATHER** PATRI 3962 {N/DSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **EVER** AN 302 {PRT} **HE WANTED** QELOI 2309 {V/PAO/3S} **TO CALL** KALEISQAI 2564 {V/PPN} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

ENENEUON DE TW PATRI AUTOU TO TI AN QELOI KALEISQAI AUTON

Luk 1:63 **And having asked for a writing tablet, he wrote, saying, His name is John. And they all marveled.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING ASKED FOR** AITHSAS 154 {V/AAP/NSM} **WRITING TABLET** PINAKIDION 4093 {N/ASN} **HE WROTE** EGRAYEN 1125 {V/AAI/3S} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **THE** TO 3588 {T/NSN} **NAME** ONOMA 3686 {N/NSN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **JOHN** IWANNHS 2491 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **MARVELED** EQAUMASAN 2296 {V/AAI/3P}

KAI AITHSAS PINAKIDION EGRAYEN LEGWN IWANNHS ESTIN TO ONOMA AUTOU KAI EQAUMASAN PANTES

Luk 1:64 **And immediately his mouth was opened, and his tongue, and he spoke, praising God.**

AND DE 1161 {CONJ} **IMMEDIATELY** PARACRHMA 3916 {ADV} **THE** TO 3588 {T/NSN} **MOUTH** STOMA 4750 {N/NSN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WAS OPENED** ANEWCQH 455 {V/API/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **TONGUE** GLWSSA 1100 {N/NSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SPOKE** ELALEI 2980 {V/IAI/3S} **PRAISING** EULOGWN 2127 {V/PAP/NSM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **GOD** QEON 2316 {N/ASM}

ANEWCQH DE TO STOMA AUTOU PARACRHMA KAI H GLWSSA AUTOU KAI ELALEI EULOGWN TON QEON

Luk 1:65 **And fear developed in all who dwell around them. And all these sayings were talked about in the entire hill country of Judea.**

AND KAI 2532 {CONJ} **FEAR** FOBOS 5401 {N/NSM} **DEVELOPED** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **IN** EPI 1909 {PREP} **ALL** PANTAS 3956 {A/APM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **WHO DWELL AROUND** PERIOIKOUNTAS 4039 {V/PAP/APM} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ALL** PANTA 3956 {A/NPN} **THESE** TAUTA 5023 {PD/NPN} **THESE** TA 3588 {T/NPN} **SAYINGS** RHMATA 4487 {N/NPN} **WERE TALKED ABOUT** DIELALEITO 1255 {V/IPI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **ENTIRE** OLH 3650 {A/DSF} **HILLY** OREINH 3714 {A/DSF} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **JUDEA** IOUDAIAS 2449 {N/GSF}

KAI EGENETO EPI PANTAS FOBOS TOUS PERIOIKOUNTAS AUTOUS KAI EN OLH TH OREINH THS IOUDAIAS DIELALEITO PANTA TA RHMATA TAUTA

Luk 1:66 **And all who heard stored up in their heart, saying, What then will this child be? For the hand of the Lord was with him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO HEARD** AKOUSANTES 191 {V/AAP/NPM} **STORED UP** EQENTO 5087 {V/2AMI/3P} **IN EN** 1722 {PREP} **THA TH** 3588 {T/DSF} **HEART** KARDIA 2588 {N/DSF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **WHAT?** TI 5101 {PI/NSN} **THEN?** ARA 687 {PRT/I} **WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **THIS** TOUTO 5124 {PD/NSN} **THE** TO 3588 {T/NSN} **CHILD** PAIDION 3813 {N/NSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAND** CEIR 5495 {N/NSF} **OF LORD** KURIOU 2962 {N/GSM} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **WITH** MET 3326 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI EQENTO PANTES OI AKOUSANTES EN TH KARDIA AUTWN LEGONTES TI ARA TO PAIDION TOUTO ESTAI KAI CEIR KURIOU HN MET AUTOU

Luk 1:67 **And his father Zacharias was filled of the Holy Spirit, and prophesied, saying,**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **FATHER** PATHR 3962 {N/NSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **ZACHARIAS** ZACARIAS 2197 {N/NSM} **WAS FILLED** EPLHSQH 4130 {V/API/3S} **HOLY** AGIOU 40 {A/GSN} **SPIRIT** PNEUMATOS 4151 {N/GSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PROPHESIED** PROEFHTEUSEN 4395 {V/AAI/3S} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM}

KAI ZACARIAS O PATHR AUTOU EPLHSQH PNEUMATOS AGIOU KAI PROEFHTEUSEN LEGWN

Luk 1:68 **Blessed is the Lord, the God of Israel, because he came to help, and made ransom for his people.**

BLESSED EULOGHTOS 2128 {A/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **GOD** QEOS 2316 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **ISRAEL** ISRAHL 2474 {N/PRI} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **HE CAME TO HELP** EPESKEYATO 1980 {V/ADI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MADE** EPOIHSEN 4160 {V/AAI/3S} **RANSOM** LUTRWSIN 3085 {N/ASF} **FOR THO** TW 3588 {T/DSM} **PEOPLE** LAW 2992 {N/DSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

EULOGHTOS KURIOS O QEOS TOU ISRAHL OTI EPESKEYATO KAI EPOIHSEN LUTRWSIN TW LAW AUTOU

Luk 1:69 **And he raised up a horn of salvation for us in the house of his boy David,**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE RAISED UP** HGEIREN 1453 {V/AAI/3S} **HORN** KERAS 2768 {N/ASN} **OF SALVATION** SWTHRIAS 4991 {N/GSF} **FOR US** HMIN 2254 {PP/1DP} **IN EN** 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **HOUSE** OIKW 3624 {N/DSM} **OF DAVID** DAUID 1138 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **BOY** PAIDOS 3816 {N/GSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI HGEIREN KERAS SWTHRIAS HMIN EN TW OIKW DAUID TOU PAIDOS AUTOU

Luk 1:70 **just as he spoke by the mouth of his holy prophets from of old,**

JUST AS KAQWS 2531 {ADV} **HE SPOKE** ELALHSEN 2980 {V/AAI/3S} **THROUGH** DIA 1223 {PREP} **MOUTH** STOMATOS 4750 {N/GSN} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HOLY** AGIWN 40 {A/GPM} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **PROPHETS** PROFHTWN 4396 {N/GPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **FROM** AP 575 {PREP} **AGE** AIWNOS 165 {N/GSM}

KAQWS ELALHSEN DIA STOMATOS TWN AGIWN TWN AP AIWNOS PROFHTWN AUTOU

Luk 1:71 **salvation from men hostile of us, and from the hand of all who hate us,**

SALVATION SWTHRIAN 4991 {N/ASF} **FROM** EX 1537 {PREP} **HOSTILE** ECQRWN 2190 {A/GPM} **OF US** HMWN 2257 {PP/1GP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FROM** EK 1537 {PREP} **HAND** CEIROS 5495 {N/GSF} **OF ALL** PANTWN 3956 {A/GPM} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **WHO HATE** MISOUNTWN 3404 {V/PAP/GPM} **US** HMAS 2248 {PP/1AP}

SWTHRIAN EX ECQRWN HMWN KAI EK CEIROS PANTWN TWN MISOUNTWN HMAS

Luk 1:72 **to do mercy with our fathers, and his holy covenant to be remembered,**

TO DO POIHSAI 4160 {V/AAN} **MERCY** ELEOS 1656 {N/ASN} **WITH** META 3326 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **FATHERS** PATERWN 3962 {N/GPM} **OF US** HMWN 2257 {PP/1GP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HIS** AUTOU 846 {PP/GSM} **HOLY** AGIAS 40 {A/GSF} **COVENANT** DIAQHKHS 1242 {N/GSF} **TO BE REMEMBERED** MNHSOHNAI 3415 {V/APN}

POIHSAI ELEOS META TWN PATERWN HMWN KAI MNHSOHNAI DIAQHKHS AGIAS AUTOU

Luk 1:73 **the oath that he swore to Abraham our father, to give to us,**

OATH ORKON 3727 {N/ASM} **THAT** ON 3739 {PR/ASM} **HE SWORE** WMOSEN 3660 {V/AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **ABRAHAM** ABRAAM 11 {N/PRI} **THO** TON 3588 {T/ASM} **FATHER** PATERA 3962 {N/ASM} **OF US** HMWN 2257 {PP/1GP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **TO GIVE** DOUNAI 1325 {V/2AAN} **TO US** HMIN 2254 {PP/1DP}

ORKON ON WMOSEN PROS ABRAAM TON PATERA HMWN TOU DOUNAI HMIN

Luk 1:74 **without fear from the hand of the men hostile of us, having been saved to serve him**

WITHOUT FEAR AFOBWS 870 {ADV} **FROM** EK 1537 {PREP} **HAND** CEIROS 5495 {N/GSF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HOSTILE** ECQRWN 2190 {A/GPM} **OF US** HMWN 2257 {PP/1GP} **HAVING BEEN SAVED** RUSQENTAS 4506 {V/APP/APM} **TO SERVE** LATREUEIN 3000 {V/PAN} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

AFOBWS EK CEIROS TWN ECQRWN HMWN RUSQENTAS LATREUEIN AUTW

Luk 1:75 **in piety and righteousness before him all the days of our life.**

IN EN 1722 {PREP} **PIETY** OSIOTHTI 3742 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **RIGHTEOUSNESS** DIKAIOSUNH 1343 {N/DSF} **BEFORE** ENWPION 1799 {ADV} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **ALL** PASAS 3956 {A/APF} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **DAYS** HMERAS 2250 {N/APF} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **LIFE** ZWHS 2222 {N/GSF} **OF US** HMWN 2257 {PP/1GP}

EN OSIOTHTI KAI DIKAIOSUNH ENWPION AUTOU PASAS TAS HMERAS THS ZWHS HMWN

Luk 1:76 **And thou, child, will be called a prophet of the Most High. For thou will go ahead, before the face of the Lord, to prepare his ways,**

AND KAI 2532 {CONJ} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **CHILD** PAIDION 3813 {N/VSN} **WILL BE CALLED** KLHQHSH 2564 {V/FPI/2S} **PROPHET** PROFHTHS 4396 {N/NSM} **OF MOST HIGH** UYISTOU 5310 {A/GSM/S} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THOU WILL GO AHEAD** PROPOREUSH 4313 {V/FDI/2S} **BEFORE** PRO 4253 {PREP} **FACE** PROSWPOU 4383 {N/GSN} **OF LORD** KURIU 2962 {N/GSM} **TO PREPARE** ETOIMASAI 2090 {V/AAN} **WAYS** ODOUS 3598 {N/APF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI SU PAIDION PROFHTHS UYISTOU KLHQHSH PROPOREUSH GAR PRO PROSWPOU KURIU ETOIMASAI ODOUS AUTOU

Luk 1:77 **to give knowledge of salvation to his people in the remission of their sins,**

THE TOU 3588 {T/GSN} **TO GIVE** DOUNAI 1325 {V/2AAN} **KNOWLEDGE** GNWSIN 1108 {N/ASF} **OF SALVATION** SWTHRIAS 4991 {N/GSF} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **PEOPLE** LAW 2992 {N/DSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **IN** EN 1722 {PREP} **REMISSION** AFESI 859 {N/DSF} **OF SINS** AMARTIWN 266 {N/GPF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

TOU DOUNAI GNWSIN SWTHRIAS TW LAW AUTOU EN AFESI AMARTIWN AUTWN

Luk 1:78 **because of the bowels of mercy of our God, by which the dayspring from on high came to help us,**

BECAUSE OF DIA 1223 {PREP} **BOWELS** SPLAGCNA 4698 {N/APN} **OF MERCY** ELEOUS 1656 {N/GSN} **OF GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **OF US** HMWN 2257 {PP/1GP} **BY** EN 1722 {PREP} **WHICH** OIS 3739 {PR/DPN} **DAYSPRING** ANATOLH 395 {N/NSF} **FROM** EX 1537 {PREP} **HEIGHT** UYOUS 5311 {N/GSN} **HE CAME TO HELP** EPESKEYATO 1980 {V/ADI/3S} **US** HMAS 2248 {PP/1AP}

DIA SPLAGCNA ELEOUS QEOU HMWN EN OIS EPESKEYATO HMAS ANATOLH EX UYOUS

Luk 1:79 **to give light to those who dwell in darkness and the shadow of death, to guide our feet into a way of peace.**

TO GIVE LIGHT EPIFANAI 2014 {V/AAN} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **WHO DWELL** KAOHMENOIS 2521 {V/PNP/DPM} **IN** EN 1722 {PREP} **DARKNESS** SKOTEI 4655 {N/DSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SHADOW** SKIA 4639 {N/DSF} **OF DEATH** QANATOU 2288 {N/GSM} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **TO GUIDE** KATEUQUNAI 2720 {V/AAN} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FEET** PODAS 4228 {N/APM} **OF US** HMWN 2257 {PP/1GP} **INTO** EIS 1519 {PREP} **WAY** ODON 3598 {N/ASF} **OF PEACE** EIRHNHS 1515 {N/GSF}

EPIFANAI TOIS EN SKOTEI KAI SKIA QANATOU KAOHMENOIS TOU KATEUQUNAI TOUS PODAS HMWN EIS ODON EIRHNHS

Luk 1:80 **And the child grew, and became strong in spirit. And he was in the desolate regions until the day of his manifestation to Israel.**

AND DE 1161 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **CHILD** PAIDION 3813 {N/NSN} **GREW** HUXANEN 837 {V/IAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BECAME STRONG** EKRATAIOUTO 2901 {V/IPI/3S} **IN SPIRIT** PNEUMATI 4151 {N/DSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **DESOLATE** ERHMOIS 2048 {A/DPF} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **DAY** HMERAS 2250 {N/GSF} **OF MANIFESTATION** ANADEIXEWS 323 {N/GSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **TO** PROS 4314 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **ISRAEL** ISRAHL 2474 {N/PRI}

TO DE PAIDION HUXANEN KAI EKRATAIOUTO PNEUMATI KAI HN EN TAIS ERHMOIS EWS HMERAS ANADEIXEWS AUTOU PROS TON ISRAHL

Luk 2:1 **Now it came to pass in those days, a decree went out from Caesar Augustus to enroll all the world.**

AND DE 1161 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THOSE** EKEINAI 1565 {PD/DPF} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **DAYS** HMERAI 2250 {N/DPF} **DECREE** DOGMA 1378 {N/NSN} **WENT FORTH** EXHLOEN 1831 {V/2AAI/3S} **FROM** PARA 3844 {PREP} **CAESAR** KAISAROS 2541 {N/GSM} **AUGUSTUS** AUGOUSTOU 828 {N/GSM} **TO ENROLL** APOGRAFESQAI 583 {V/PEN} **ALL** PASAN 3956 {A/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WORLD** OIKOUMENHN 3625 {N/ASF}

EGENETO DE EN TAIS HMERAI EKEINAI EXHLOEN DOGMA PARA KAISAROS AUGOUSTOU APOGRAFESQAI PASAN THN OIKOUMENHN

Luk 2:2 **This enrollment first occurred when Quirinius was governor of Syria.**

THIS AUTH 3778 {PD/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **ENROLLMENT** APOGRAFH 582 {N/NSF} **FIRST** PRWTH 4413 {A/NSF} **OCCURRED** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **OF QUIRINIUS** KURHNIOU 2958 {N/GSM} **WHEN HE WAS GOVERNOR** HGEMONEUONTOS 2230 {V/PAP/GSM} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **SYRIA** SURIAS 4947 {N/GSF}

AUTH H APOGRAFH PRWTH EGENETO HGEMONEUONTOS THS SURIAS KURHNIOU

Luk 2:3 **And all went to be enrolled, each into his personal city.**

AND KAI 2532 {CONJ} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **WENT** EPOREUONTO 4198 {V/INI/3P} **TO BE ENROLLED** APOGRAFESQAI 583 {V/PPN} **EACH** EKASTOS 1538 {A/NSM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **PERSONAL** IDIAN 2398 {A/ASF} **CITY** POLIN 4172 {N/ASF}

KAI EPOREUONTO PANTES APOGRAFESQAI EKASTOS EIS THN IDIAN POLIN

Luk 2:4 **And Joseph also went up from Galilee, out of the city of Nazareth, into Judea to the city of David, which is called Bethlehem, because he was of the house and patriarchy of David,**

AND DE 1161 {CONJ} **JOSEPH** IWSHF 2501 {N/PRI} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **WENT UP** ANEBH 305 {V/2AAI/3S} **FROM** APO 575 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **GALILEE** GALILAIAS 1056 {N/GSF} **OUT OF** EK 1537 {PREP} **CITY** POLEWS 4172 {N/GSF} **OF NAZARETH** NAZARET 3478 {N/PRI} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **JUDEA** IOUDAIAN 2449 {N/ASF} **TO** EIS 1519 {PREP} **CITY** POLIN 4172 {N/ASF} **OF DAVID** DAUID 1138 {N/PRI} **WHICH** HTIS 3748 {PR/NSF} **IS CALLED** KALEITAI 2564 {V/PPI/3S} **BETHLEHEM** BHQLEEM 965 {N/PRI} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TO BE** EINAI 1511 {V/PXN} **FROM** EX 1537 {PREP} **HOUSE** OIKOU 3624 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PATRIARCHY** PATRIAS 3965 {N/GSF} **OF DAVID** DAUID 1138 {N/PRI}

ANEBH DE KAI IWSHF APO THS GALILAIAS EK POLEWS NAZARET EIS THN IOUDAIAN EIS POLIN DAUID HTIS KALEITAI BHQLEEM DIA TO EINAI AUTON EX OIKOU KAI PATRIAS DAUID

Luk 2:5 **to enroll himself with Mary, the woman who was betrothed to him, being pregnant.**

TO ENROLL HIMSELF APOGRAYASQAI 583 {V/AMN} **WITH** SUN 4862 {PREP} **MARIAM** MARIAM 3137 {N/PRI} **THA** TH 3588 {T/DSF} **WOMAN** GUNAIKI 1135 {N/DSF} **WHO WAS BETROTHED** MEMNHSTEUMENH 3423 {V/RPP/DSF} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **BEING** OUSH 5607 {V/PXP/DSF} **PREGNANT** EGKUW 1471 {N/DSF}

APOGRAYASQAI SUN MARIAM TH MEMNHSTEUMENH AUTW GUNAIKI OUSH EGKUW

Luk 2:6 **And it came to pass while they were there, the days were fulfilled for her to bring forth.**

AND DE 1161 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **WHILE** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TO BE** EINAI 1511 {V/PXN} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **DAYS** HMERAI 2250 {N/NPF} **WERE FULFILLED** EPLHSQHSAN 4130 {V/API/3P} **HER** AUTHN 846 {PP/ASF} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **TO BRING FORTH** TEKEIN 5088 {V/2AAN}

EGENETO DE EN TW EINAI AUTOUS EKEI EPLHSQHSAN AI HMERAI TOU TEKEIN AUTHN

Luk 2:7 **And she brought forth her son, the firstborn, and wrapped him in swaddling clothes, and laid him in the feed trough, because there was no place for them in the inn.**

AND KAI 2532 {CONJ} **SHE BROUGHT FORTH** ETEKEN 5088 {V/2AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SON** UION 5207 {N/ASM} **OF HER** AUTHS 846 {PP/GSF} **THO** TON 3588 {T/ASM} **FIRSTBORN** PRWTOTOKON 4416 {A/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SHE WRAPPED IN SWADDLING CLOTHES** ESPARGANWSEN 4683 {V/AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LAI** ANEKLINEN 347 {V/AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **FEED TROUGH** FATNH 5336 {N/DSF} **BECAUSE** DIOTI 1360 {CONJ} **THERE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **NO** OUK 3756 {PRT/N} **PLACE** TOPOS 5117 {N/NSM} **FOR THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **INN** KATALUMATI 2646 {N/DSN}

KAI ETEKEN TON UION AUTHS TON PRWTOTOKON KAI ESPARGANWSEN AUTON KAI ANEKLINEN AUTON EN TH FATNH DIOTI OUK HN AUTOIS TOPOS EN TW KATALUMATI

Luk 2:8 **And there were shepherds in the same region living in the fields, and keeping watch by night over their flock.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THERE WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **SHEPHERDS** POIMENES 4166 {N/NPM} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **SAME** AUTH 846 {PP/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **REGION** CWRA 5561 {N/DSF} **LIVING IN FIELDS** AGRAULOUNTES 63 {V/PAP/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **KEEPING** FULASSONTES 5442 {V/PAP/NPM} **WATCHES** FULAKAS 5441 {N/APF} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **NIGHT** NUKTOS 3571 {N/GSF} **OVER** EPI 1909 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **FLOCK** POIMNHN 4167 {N/ASF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

KAI POIMENES HSAN EN TH CWRA TH AUTH AGRAULOUNTES KAI FULASSONTES FULAKAS THS NUKTOS EPI THN POIMNHN AUTWN

Luk 2:9 **And behold, an agent of the Lord stood near them, and the glory of the Lord shone around them. And they feared a great fear.**

AND KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **AGENT** AGGELOS 32 {N/NSM} **OF LORD** KURIOU 2962 {N/GSM} **STOOD NEAR** EPESTH 2186 {V/2AAI/3S} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GLORY** DOXA 1391 {N/NSF} **OF LORD** KURIOU 2962 {N/GSM} **SHONE AROUND** PERIELAMYEN 4034 {V/AAI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY** **FEARED** EFOBHQHSAN 5399 {V/AOI/3P} **GREAT** MEGAN 3173 {A/ASM} **FEAR** FOBON 5401 {N/ASM}

KAI IDOU AGGELOS KURIOU EPESTH AUTOIS KAI DOXA KURIOU PERIELAMYEN AUTOUS KAI EFOBHQHSAN FOBON MEGAN

Luk 2:10 **And the agent said to them, Fear not, for behold, I bring you good-news of great joy that will be to all the people,**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **AGENT** AGGELOS 32 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **FEAR** FOBEISQE 5399 {V/PNM/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **I BRING GOOD-NEWS** EUAGGELIZOMAI 2097 {V/PMI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **OF GREAT** MEGALHN 3173 {A/ASF} **JOY** CARAN 5479 {N/ASF} **THAT** HTIS 3748 {PR/NSF} **WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **TO ALL** PANTI 3956 {A/DSM} **THO** TW 3588 {T/DSM} **PEOPLE** LAW 2992 {N/DSM}

KAI EIPEN AUTOIS O AGGELOS MH FOBEISQE IDOU GAR EUAGGELIZOMAI UMIN CARAN MEGALHN HTIS ESTAI PANTI TW LAW

Luk 2:11 **because to you was born today in the city of David a Savior, who is Christ the Lord.**

BECAUSE OTI 3754 {CONJ} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **WAS BORN** ETECOH 5088 {V/API/3S} **TODAY** SHMERON 4594 {ADV} **IN** EN 1722 {PREP} **CITY** POLEI 4172 {N/DSF} **OF DAVID** DAUID 1138 {N/PRI} **SAVIOR** SWTHR 4990 {N/NSM} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **ANOINTED** CRISTOS 5547 {N/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM}

OTI ETECOH UMIN SHMERON SWTHR OS ESTIN CRISTOS KURIOS EN POLEI DAUID

Luk 2:12 **And this is the sign to you: Ye will find a babe wrapped in swaddling clothes, and lying in a feed trough.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THIS** TOUTO 5124 {PD/NSN} **THE** TO 3588 {T/NSN} **SIGN** SHMEION 4592 {N/NSN} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **YE WILL FIND** EURHSETE 2147 {V/FAI/2P} **BABE** BREFOS 1025 {N/ASN} **WRAPPED IN SWADDLING CLOTHES** ESPARGANWMENON 4683 {V/RPP/ASN} **LYING** KEIMENON 2749 {V/PNP/ASN} **IN** EN 1722 {PREP} **FEED TROUGH** FATNH 5336 {N/DSF}

KAI TOUTO UMIN TO SHMEION EURHSETE BREFOS ESPARGANWMENON KEIMENON EN FATNH

Luk 2:13 **And suddenly there came to be with the agent a multitude of the heavenly host praising God, and saying,**

AND KAI 2532 {CONJ} **SUDDENLY** EXAIFNHS 1810 {ADV} **THERE CAME TO BE** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **WITH** SUN 4862 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **AGENT** AGGELW 32 {N/DSM} **MULTITUDE** PLHQOS 4128 {N/NSN} **OF HEAVENLY** OURANIOU 3770 {A/GSF} **HOST** STRATIAS 4756 {N/GSF} **PRaising** AINOUNTWN 134 {V/PAP/GPM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **GOD** QEON 2316 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAYING** LEGONTWN 3004 {V/PAP/GPM}

KAI EXAIFNHS EGENETO SUN TW AGGELW PLHQOS STRATIAS OURANIOU AINOUNTWN TON QEON KAI LEGONTWN

Luk 2:14 **Glory to God in the highest, and on earth peace, goodwill among men.**

GLORY DOXA 1391 {N/NSF} **TO GOD** QEW 2316 {N/DSM} **IN** EN 1722 {PREP} **HIGHEST** UYISTOIS 5310 {A/DPN/S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ON** EPI 1909 {PREP} **EARTH** GHS 1093 {N/GSF} **PEACE** EIRHNH 1515 {N/NSF} **GOODWILL** EUDOKIA 2107 {N/NSF} **AMONG** EN 1722 {PREP} **MEN** ANQRWPOIS 444 {N/DPM}

DOXA EN UYISTOIS QEW KAI EPI GHS EIRHNH EN ANQRWPOIS EUDOKIA

Luk 2:15 **And it came to pass, as the agents went away from them into heaven, that the men (the shepherds) said to each other, Let us indeed go through as far as Bethlehem, and see this declaration that has come to pass, which the Lord made known to us.**

AND KAI 2532 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **AS** WS 5613 {ADV} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **AGENTS** AGGELOI 32 {N/NPM} **WENT AWAY** APHLOON 565 {V/2AAI/3P} **FROM** AP 575 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HEAVEN** OURANON 3772 {N/ASM} **THAT** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **MEN** ANQRWPOI 444 {N/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SHEPHERDS** POIMENES 4166 {N/NPM} **SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **TO** PROS 4314 {PREP} **EACH OTHER** ALLHLOUS 240 {PC/APM} **LET US GO THROUGH** DIELOWMEN 1330 {V/2AAS/1P} **INDEED** DH 1211 {PRT} **AS FAR AS** EWS 2193 {CONJ} **BETHLEHEM** BHOLEEM 965 {N/PRI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SEE** IDWMEN 1492 {V/2AAS/1P} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **DECLARATION** RHMA 4487 {N/ASN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **THAT HAS COME TO PASS** GEGONOS 1096 {V/2RAP/ASN} **WHICH** O 3739 {PR/ASN} **THO** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **MADE KNOWN** EGNWRISEN 1107 {V/AAI/3S} **TO US** HMIN 2254 {PP/1DP}

KAI EGENETO WS APHLOON AP AUTWN EIS TON OURANON OI AGGELOI KAI OI ANQRWPOI OI POIMENES EIPON PROS ALLHLOUS DIELOWMEN DH EWS BHOLEEM KAI IDWMEN TO RHMA TOUTO TO GEGONOS O O KURIOS EGNWRISEN HMIN

Luk 2:16 **And having hastened, they came and found both Mary and Joseph, and the babe lying in the feed trough.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING HASTENED** SPEUSANTES 4692 {V/AAP/NPM} **THEY CAME** HLOON 2064 {V/2AAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FOUND** ANEURON 429 {V/2AAI/3P} **BOTH** TE 5037 {PRT} **THA** THN 3588 {T/ASF} **MARIAM** MARIAM 3137 {N/PRI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JOSEPH** IWSHF 2501 {N/PRI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/ASN} **BABE** BREFOS 1025 {N/ASN} **LYING** KEIMENON 2749 {V/PNP/ASN} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **FEED TROUGH** FATNH 5336 {N/DSF}

KAI HLOON SPEUSANTES KAI ANEURON THN TE MARIAM KAI TON IWSHF KAI TO BREFOS KEIMENON EN TH FATNH

Luk 2:17 **And when they saw it, they informed about the declaration that was told them about this child.**

AND DE 1161 {CONJ} **WHEN THEY SAW** IDONTES 1492 {V/2AAP/NPM} **THEY INFORMED** DIEGNWRISAN 1232 {V/AAI/3P} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **DECLARATION** RHMATOS 4487 {N/GSN} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **THAT WAS TOLD** LALHQENTOS 2980 {V/APP/GSN} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **THIS** TOUTOU 5127 {PD/GSN} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **CHILD** PAIDIOU 3813 {N/GSN}

IDONTES DE DIEGNWRISAN PERI TOU RHMATOS TOU LALHQENTOS AUTOIS PERI TOU PAIDIOU TOUTOU

Luk 2:18 **And all who heard it wondered about the things that were spoken to them by the shepherds.**

AND KAI 2532 {CONJ} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO HEARD** AKOUSANTES 191 {V/AAP/NPM} **WONDERED** EQAUMASAN 2296 {V/AAI/3P} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **THESE** TWN 3588 {T/GPN} **THAT WERE SPOKEN** LALHQENTWN 2980 {V/APP/GPN} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **BY** UPO 5259 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **SHEPHERDS** POIMENWN 4166 {N/GPM}

KAI PANTES OI AKOUSANTES EQAUMASAN PERI TWN LALHQENTWN UPO TWN POIMENWN PROS AUTOUS

Luk 2:19 **But Mary kept all these proclamations, pondering in her heart.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **MARIAM** MARIAM 3137 {N/PRI} **KEPT** SUNETHREI 4933 {V/IAI/3S} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **THESE** TA 3588 {T/APN} **PROCLAMATIONS** RHMATA 4487 {N/APN} **PONDERING** SUMBALLOUSA 4820 {V/PAP/NSF} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **HEART** KARDIA 2588 {N/DSF} **OF HER** AUTHS 846 {PP/GSF}

H DE MARIAM PANTA SUNETHREI TA RHMATA TAUTA SUMBALLOUSA EN TH KARDIA AUTHS

Luk 2:20 **And the shepherds returned, glorifying and praising God for all that they heard and saw, as it was told to them.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SHEPHERDS** POIMENES 4166 {N/NPM} **RETURNED** UPESTREYAN 5290 {V/AAI/3P} **GLORIFYING** DOXAZONTES 1392 {V/PAP/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PRAISING** AINOUNTES 134 {V/PAP/NPM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **GOD** QEON 2316 {N/ASM} **FOR** EPI 1909 {PREP} **ALL** PASIN 3956 {A/DPN} **THAT** OIS 3739 {PR/DPN} **THEY HEARD** HKOUSAN 191 {V/AAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAW** EIDON 1492 {V/2AAI/3P} **AS** KAOWS 2531 {ADV} **IT WAS TOLD** ELALHQH 2980 {V/API/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM}

KAI UPESTREYAN OI POIMENES DOXAZONTES KAI AINOUNTES TON QEON EPI PASIN OIS HKOUSAN KAI EIDON KAOWS ELALHQH PROS AUTOUS

Luk 2:21 **And when eight days were fulfilled to circumcise him, that his name was called JESUS, the one called by the heavenly agent before he was conceived in the belly.**

AND KAI 2532 {CONJ} **WHEN** OTE 3753 {ADV} **EIGHT** OKTW 3638 {N/NUI} **DAYS** HMERAI 2250 {N/NPF} **WERE FULFILLED** EPLHSQHSAN 4130 {V/API/3P} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **TO CIRCUMCISE** PERITEMEIN 4059 {V/2AAN} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THAT** KAI 2532 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **NAME** ONOMA 3686 {N/NSN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WAS CALLED** EKLHQH 2564 {V/API/3S} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **THE** TO 3588 {T/NSN} **CALLED** KLHQEN 2564 {V/APP/NSN} **BY** UPO 5259 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **AGENT** AGGELOU 32 {N/GSM} **BEFORE** PRO 4253 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **TO BE CONCEIVED** SULLHFQHNAI 4815 {V/APN} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **BELLY** KOILIA 2836 {N/DSF}

KAI OTE EPLHSQHSAN HMERAI OKTW TOU PERITEMEIN AUTON KAI EKLHQH TO ONOMA AUTOU IHSOUS TO KLHQEN UPO TOU AGGELOU PRO TOU SULLHFQHNAI AUTON EN TH KOILIA

Luk 2:22 **And when the days of their purification according to the law of Moses were fulfilled, they brought him up to Jerusalem, to present him to the Lord,**

AND KAI 2532 {CONJ} **WHEN** OTE 3753 {ADV} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **DAYS** HMERAI 2250 {N/NPF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **PURIFICATION** KAQARISMOU 2512 {N/GSM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **ACCORDING TO** KATA 2596 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **LAW** NOMON 3551 {N/ASM} **OF MOSES** MWSEWS 3475 {N/GSM} **WERE FULFILLED** EPLHSQHSAN 4130 {V/API/3P} **THEY BROUGHT UP** ANHGAGON 321 {V/2AAI/3P/ATT} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO** EIS 1519 {PREP} **JERUSALEM** IEROSOLUMA 2414 {N/ASF} **TO PRESENT** PARASTHSAI 3936 {V/AAN} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **LORD** KURIW 2962 {N/DSM}

KAI OTE EPLHSQHSAN AI HMERAI TOU KAQARISMOU AUTWN KATA TON NOMON MWSEWS ANHGAGON AUTON EIS IEROSOLUMA PARASTHSAI TW KURIW

Luk 2:23 **(just as it is written in a law of the Lord that every male that opens a womb will be called holy to the Lord),**

JUST AS KAQWS 2531 {ADV} **IT IS WRITTEN** GEGRAPTAI 1125 {V/RPI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **LAW** NOMW 3551 {N/DSM} **OF LORD** KURIOU 2962 {N/GSM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **EVERY** PAN 3956 {A/NSN} **MALE** ARSEN 730 {N/NSN} **THAT OPENS** DIANOIGON 1272 {V/PAP/NSN} **WOMB** MHTRAN 3388 {N/ASF} **WILL BE CALLED** KLHQHSETAI 2564 {V/FPI/3S} **HOLY** AGION 40 {A/ASN} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **LORD** KURIW 2962 {N/DSM}

KAQWS GEGRAPTAI EN NOMW KURIOU OTI PAN ARSEN DIANOIGON MHTRAN AGION TW KURIW KLHQHSETAI

Luk 2:24 **and to offer a sacrifice according to that which is said in a law of the Lord, a pair of turtledoves, or two young pigeons.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THE** TOU 3588 {T/GSM} **TO OFFER** DOUNAI 1325 {V/2AAN} **SACRIFICE** QUSIAN 2378 {N/ASF} **ACCORDING TO** KATA 2596 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **WHICH IS SAID** EIRHMENON 2046 {V/RPP/ASN/ATT} **IN** EN 1722 {PREP} **LAW** NOMW 3551 {N/DSM} **OF LORD** KURIOU 2962 {N/GSM} **PAIR** ZEUGOS 2201 {N/NSN} **OF TURTLEDOVES** TRUGONWN 5167 {N/GPF} **OR** H 2228 {PRT} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **YOUTH** NEOSSOUS 3502 {N/APM} **OF PIGEONS** PERISTERWN 4058 {N/GPF}

KAI TOU DOUNAI QUSIAN KATA TO EIRHMENON EN NOMW KURIOU ZEUGOS TRUGONWN H DUO NEOSSOUS PERISTERWN

Luk 2:25 **And behold, there was a man in Jerusalem whose name was Simeon. And this man was righteous and devout, waiting for the encouragement of Israel, and the Holy Spirit was upon him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THERE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **JERUSALEM** IEROUSALHM 2419 {N/PRI} **WHOSE** W 3739 {PR/DSM} **NAME** ONOMA 3686 {N/NSN} **SIMEON** SUMEWN 4826 {N/PRI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **RIGHTEOUS** DIKAIOS 1342 {A/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DEVOUT** EULABHS 2126 {A/NSM} **WAITING FOR** PROSDECOMENOS 4327 {V/PNP/NSM} **ENCOURAGEMENT** PARAKLHSIN 3874 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **ISRAEL** ISRAHL 2474 {N/PRI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HOLY** AGION 39 {A/NSN} **SPIRIT** PNEUMA 4151 {N/NSN} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **UPON** EP 1909 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

KAI IDOU HN ANQRWPOS EN IEROUSALHM W ONOMA SUMEWN KAI O ANQRWPOS OUTOS DIKAIOS KAI EULABHS PROSDECOMENOS PARAKLHSIN TOU ISRAHL KAI PNEUMA HN AGION EP AUTON

Luk 2:26 **And it was divinely revealed to him by the Holy Spirit, that he would not see death before he would see the Christ of the Lord.**

AND KAI 2532 {CONJ} **IT WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **DIVINELY REVEALED** KECRHMATISMENON 5537 {V/RPP/NSN} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **BY** UPO 5259 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **HOLY** AGIOU 40 {A/GSN} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **SPIRIT** PNEUMATOS 4151 {N/GSN} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **TO SEE** IDEIN 1492 {V/2AAN} **DEATH** QANATON 2288 {N/ASM} **BEFORE** PRIN 4250 {ADS} **THAN** H 2228 {PRT} **HE WOULD SEE** IDH 1492 {V/2AAS/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **ANOINTED** CRISTON 5547 {N/ASM} **OF LORD** KURIOU 2962 {N/GSM}

KAI HN AUTW KECRHMATISMENON UPO TOU PNEUMATOS TOU AGIOU MH IDEIN QANATON PRIN H IDH TON CRISTON KURIOU

Luk 2:27 **And he came by the Spirit into the temple. And when the parents brought in the child Jesus, for them to do according to the custom of the law about him,**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE CAME** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **SPIRIT** PNEUMATI 4151 {N/DSN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TEMPLE** IERON 2411 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **PARENTS** GONEIS 1118 {N/APM} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TO BRING** EISAGAGEIN 1521 {V/2AAN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **CHILD** PAIDION 3813 {N/ASN} **JEHOSHUA** IHSOUN 2424 {N/ASM} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **TO DO** POIHSAI 4160 {V/AAN} **ACCORDING TO** KATA 2596 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **ACCORDING TO CUSTOM** EIQISMENON 1480 {V/RPP/ASN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **LAW** NOMOU 3551 {N/GSM} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI HLOEN EN TW PNEUMATI EIS TO IERON KAI EN TW EISAGAGEIN TOUS GONEIS TO PAIDION IHSOUN TOU POIHSAI AUTOUS KATA TO EIQISMENON TOU NOMOU PERI AUTOU

Luk 2:28 **he also received it into his arms, and praised God, and said,**

HE AUTOS 846 {PP/NSM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **RECEIVED** EDEXATO 1209 {V/ADI/3S} **IT** AUTO 846 {PP/ASN} **IN** EIS 1519 {PREP} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **ARMS** AGKALAS 43 {N/APF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PRAISED** EULOGHSEN 2127 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **GOD** QEON 2316 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S}

KAI AUTOS EDEXATO AUTO EIS TAS AGKALAS AUTOU KAI EULOGHSEN TON QEON KAI EIPEN

Luk 2:29 **Now dismiss thy bondman in peace, Master, according to thy word,**

NOW NUN 3568 {ADV} **DISMISS** APOLUEIS 630 {V/PAI/2S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BONDMAN** DOULON 1401 {N/ASM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **IN** EN 1722 {PREP} **PEACE** EIRHNNH 1515 {N/DSF} **MASTER** DESPOTA 1203 {N/VSM} **ACCORDING TO** KATA 2596 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **WORD** RHMA 4487 {N/ASN} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

NUN APOLUEIS TON DOULON SOU DESPOTA KATA TO RHMA SOU EN EIRHNNH

Luk 2:30 **because my eyes have seen thy salvation,**

BECAUSE OTI 3754 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **EYES** OFOALMOI 3788 {N/NPM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **HAVE SEEN** EIDON 1492 {V/2AAI/3P} **THE** TO 3588 {T/ASN} **SAVING** SWTHRION 4992 {A/ASN} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

OTI EIDON OI OFOALMOI MOU TO SWTHRION SOU

Luk 2:31 **which thou prepared toward the face of all the peoples:**

WHICH O 3739 {PR/ASN} **THOU PREPARED** HTOIMASAS 2090 {V/AAI/2S} **TOWARD** KATA 2596 {PREP} **FACE** PROSWPON 4383 {N/ASN} **OF ALL** PANTWN 3956 {A/GPM} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **PEOPLES** LAWN 2992 {N/GPM}

O HTOIMASAS KATA PROSWPON PANTWN TWN LAWN

Luk 2:32 **a light for enlightenment of Gentiles, and glory of thy people Israel.**

LIGHT FWS 5457 {N/NSN} **FOR** EIS 1519 {PREP} **ENLIGHTENMENT** APOKALUYIN 602 {N/ASF} **OF GENTILES** EQNWN 1484 {N/GPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GLORY** DOXAN 1391 {N/ASF} **OF PEOPLE** LAOU 2992 {N/GSM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **ISRAEL** ISRAHL 2474 {N/PRI}

FWS EIS APOKALUYIN EQNWN KAI DOXAN LAOU SOU ISRAHL

Luk 2:33 **And Joseph and his mother were marveling at the things being spoken about him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **JOSEPH** IWSHF 2501 {N/PRI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **MOTHER** MHTHR 3384 {N/NSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WERE** HN 2258 {V/IXI/3S} **MARVELING** QAUMAZONTES 2296 {V/PAP/NPM} **AT** EPI 1909 {PREP} **THES** TOIS 3588 {T/DPN} **BEING SPOKEN** LALOUMENOIS 2980 {V/PPP/DPN} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI HN IWSHF KAI H MHTHR AUTOU QAUMAZONTES EPI TOIS LALOUMENOIS PERI AUTOU

Luk 2:34 **And Simeon blessed them, and said to Mary his mother, Behold, this man is set for the falling and the rising of many in Israel, and for a sign being repudiated**

AND KAI 2532 {CONJ} **SIMEON** SUMEWN 4826 {N/PRI} **BLESSED** EULOGHSEN 2127 {V/AAI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **MARIAM** MARIAM 3137 {N/PRI} **THA** THN 3588 {T/ASF} **MOTHER** MHTERA 3384 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **IS SET** KEITAI 2749 {V/PNI/3S} **FOR** EIS 1519 {PREP} **FALLING** PTWSIN 4431 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **RISING** ANASTASIN 386 {N/ASF} **OF MANY** POLLWN 4183 {A/GPM} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **ISRAEL** ISRAHL 2474 {N/PRI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FOR** EIS 1519 {PREP} **SIGN** SHMEION 4592 {N/ASN} **BEING REPUDIATED** ANTILEGOMENON 483 {V/PPP/ASN}

KAI EULOGHSEN AUTOUS SUMEWN KAI EIPEN PROS MARIAM THN MHTERA AUTOU IDOU OUTOS KEITAI EIS PTWSIN KAI ANASTASIN POLLWN EN TW ISRAHL KAI EIS SHMEION ANTILEGOMENON

Luk 2:35 **(and also of thee, a sword will pierce through thine own soul), so that thoughts out of many hearts may be revealed.**

AND DE 1161 {CONJ} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **SWORD** ROMFAIA 4501 {N/NSF} **WILL PIERCE THROUGH** DIELEUSETAI 1330 {V/FDI/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **SOUL** YUCHN 5590 {N/ASF} **OF THYSELF** AUTHS 846 {PP/GSF} **SO THAT** OPWS 3704 {ADV} **THOUGHTS** DIALOGISMOI 1261 {N/NPM} **OUT OF** EK 1537 {PREP} **MANY** POLLWN 4183 {A/GPF} **HEARTS** KARDIWN 2588 {N/GPF} **EVER** AN 302 {PRT} **MAY BE REVEALED** APOKALUFOWSIN 601 {V/APS/3P}

KAI SOU DE AUTHS THN YUCHN DIELEUSETAI ROMFAIA OPWS AN APOKALUFOWSIN EK POLLWN KARDIWN DIALOGISMOI

Luk 2:36 **And there was Anna, a prophetess, a daughter of Phanuel, of the tribe of Asher (being advanced in many days, having lived with a husband seven years from her virginity,**

AND KAI 2532 {CONJ} **THERE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **ANNA** ANNA 451 {N/NSF} **PROPHETESS** PROFHTIS 4398 {N/NSF} **DAUGHTER** QUGATHR 2364 {N/NSF} **OF PHANUEL** FANOUHL 5323 {N/PRI} **OF** EK 1537 {PREP} **TRIBE** FULHS 5443 {N/GSF} **OF ASER** ASHR 768 {N/PRI} **THIS** AUTH 3778 {PD/NSF} **BEING ADVANCED** PROBEHBKUIA 4260 {V/RAP/NSF} **IN** EN 1722 {PREP} **MANY** POLLAIS 4183 {A/DPF} **DAYS** HMERAIS 2250 {N/DPF} **HAVING LIVED** ZHSASA 2198 {V/AAP/NSF} **WITH** META 3326 {PREP} **MAN** ANDROS 435 {N/GSM} **SEVEN** EPTA 2033 {N/NUI} **YEARS** ETH 2094 {N/APN} **FROM** APO 575 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **VIRGINITY** PARQENIAS 3932 {N/GSF} **OF HER** AUTHS 846 {PP/GSF}

KAI HN ANNA PROFHTIS QUGATHR FANOUHL EK FULHS ASHR AUTH PROBEHBKUIA EN HMERAIS POLLAIS ZHSASA ETH META ANDROS EPTA THS PARQENIAS AUTHS

Luk 2:37 **and this woman was a widow to eighty-four years), who did not depart from the temple, serving with fastings and supplications night and day.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THIS** AUTH 3778 {PD/NSF} **WIDOW** CHRA 5503 {N/NSF} **TO** WS 5613 {ADV} **EIGHTY** OGDOKONTA 3589 {N/NUI} **FOUR** TESSARWN 5064 {N/GPN} **YEARS** ETWN 2094 {N/GPN} **WHO** H 3739 {PR/NSF} **DID DEPART** AFISTATO 868 {V/INI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **FROM** APO 575 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **TEMPLE** IEROU 2411 {N/GSN} **SERVING** LATREUOUSA 3000 {V/PAP/NSF} **WITH FASTINGS** NHSTEIAIS 3521 {N/DPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SUPPLICATIONS** DEHSESIN 1162 {N/DPF} **NIGHT** NUKTA 3571 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DAY** HMERAN 2250 {N/ASF}

KAI AUTH CHRA WS ETWN OGDOKONTA TESSARWN H OUK AFISTATO APO TOU IEROU NHSTEIAIS KAI DEHSESIN LATREUOUSA NUKTA KAI HMERAN

Luk 2:38 **And having stood near at that same hour, she acknowledged the Lord, and spoke about him to all those who were awaiting redemption in Jerusalem.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING STOOD NEAR** EPISTASA 2186 {V/2AAP/NSF} **AT** THA TH 3588 {T/DSF} **SAME** AUTH 846 {PP/DSF} **HOUR** WRA 5610 {N/DSF} **SHE** AUTH 846 {PP/NSF} **ACKNOWLEDGED** ANQWMOLOGEITO 437 {V/INI/3S} **THO** TW 3588 {T/DSM} **LORD** KURIW 2962 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SPOKE** ELALEI 2980 {V/IAI/3S} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **TO ALL** PASIN 3956 {A/DPM} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **WHO WERE AWAITING** PROSDECOMENOIS 4327 {V/PNP/DPM} **REDEMPTION** LUTRWSIN 3085 {N/ASF} **IN** EN 1722 {PREP} **JERUSALEM** IEROUSALHM 2419 {N/PRI}

KAI AUTH AUTH TH WRA EPISTASA ANQWMOLOGEITO TW KURIW KAI ELALEI PERI AUTOU PASIN TOIS PROSDECOMENOIS LUTRWSIN EN IEROUSALHM

Luk 2:39 **And when they completed all things according to the law of the Lord, they returned into Galilee to their own city Nazareth.**

AND KAI 2532 {CONJ} **WHEN** WS 5613 {ADV} **THEY COMPLETED** ETELESAN 5055 {V/AAI/3P} **THESE** TA 3588 {T/APN} **ALL** APANTA 537 {A/APN} **ACCORDING TO** KATA 2596 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **LAW** NOMON 3551 {N/ASM} **OF LORD** KURIOU 2962 {N/GSM} **THEY RETURNED** UPESTREYAN 5290 {V/AAI/3P} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **GALILEE** GALILAIAN 1056 {N/ASF} **TO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **CITY** POLIN 4172 {N/ASF} **OF THEMSELVES** EAUTWN 1438 {PF/3GPM} **NAZARETH** NAZARET 3478 {N/PRI}

KAI WS ETELESAN APANTA TA KATA TON NOMON KURIOU UPESTREYAN EIS THN GALILAIAN EIS THN POLIN EAUTWN NAZARET

Luk 2:40 **And the child grew, and became strong in spirit, filled with wisdom. And the grace of God was upon it.**

AND DE 1161 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **CHILD** PAIDION 3813 {N/NSN} **GREW** HUXANEN 837 {V/IAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BECAME STRONG** EKRATAIOUTO 2901 {V/IPI/3S} **IN SPIRIT** PNEUMATI 4151 {N/DSN} **FILLED** PLHROUMENON 4137 {V/PPP/NSN} **WITH WISDOM** SOFIAS 4678 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GRACE** CARIS 5485 {N/NSF} **OF GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **UPON** EP 1909 {PREP} **IT** AUTO 846 {PP/ASN}

TO DE PAIDION HUXANEN KAI EKRATAIOUTO PNEUMATI PLHROUMENON SOFIAS KAI CARIS QEOU HN EP AUTO

Luk 2:41 **And his parents went to Jerusalem every year at the feast of the Passover.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **PARENTS** GONEIS 1118 {N/NPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WENT** EPOREUONTO 4198 {V/INI/3P} **TO** EIS 1519 {PREP} **JERUSALEM** IEROUSALHM 2419 {N/PRI} **BY** KAT 2596 {PREP} **YEAR** ETOS 2094 {N/ASN} **AT** **THA** TH 3588 {T/DSF} **FEAST** EORTH 1859 {N/DSF} **OF** **THO** TOU 3588 {T/GSM} **PASSOVER** PASCA 3957 {ARAM}

KAI EPOREUONTO OI GONEIS AUTOU KAT ETOS EIS IEROUSALHM TH EORTH TOU PASCA

Luk 2:42 **And when he became twelve years old, them having gone up according to the custom of the feast,**

AND KAI 2532 {CONJ} **WHEN** OTE 3753 {ADV} **HE BECAME** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **TWELVE** DWDEKA 1427 {N/NUI} **YEARS** ETWN 2094 {N/GPN} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **HAVING GONE UP** ANABANTWN 305 {V/2AAP/GPM} **TO** EIS 1519 {PREP} **JERUSALEM** IEROSOLUMA 2414 {N/ASF} **ACCORDING TO** KATA 2596 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **CUSTOM** EQOS 1485 {N/ASN} **OF** **THA** THS 3588 {T/GSF} **FEAST** EORTHS 1859 {N/GSF}

KAI OTE EGENETO ETWN DWDEKA ANABANTWN AUTWN EIS IEROSOLUMA KATA TO EQOS THS EORTHS

Luk 2:43 **and having fulfilled the days, during their return the boy Jesus remained behind in Jerusalem. And Joseph and his mother did not know it,**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING FULFILLED** TELEIWSANTWN 5048 {V/AAP/GPM} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **DAYS** HMERAS 2250 {N/APF} **DURING** EN 1722 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TO RETURN** UPOSTREFEIN 5290 {V/PAN} **THO** O 3588 {T/NSM} **BOY** PAIS 3816 {N/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **REMAINED BEHIND** UPEMEINEN 5278 {V/AAI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **JERUSALEM** IEROUSALHM 2419 {N/PRI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **JOSEPH** IWSHF 2501 {N/PRI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **MOTHER** MHTHR 3384 {N/NSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **KNEW** EGNW 1097 {V/2AAI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N}

KAI TELEIWSANTWN TAS HMERAS EN TW UPOSTREFEIN AUTOUS UPEMEINEN IHSOUS O PAIS EN IEROUSALHM KAI OUK EGNW IWSHF KAI H MHTHR AUTOU

Luk 2:44 **but, having supposed him to be in the caravan, they went a day's journey. And they sought him among their kinfolk and acquaintances.**

BUT DE 1161 {CONJ} **HAVING SUPPOSED** NOMISANTES 3543 {V/AAP/NPM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO BE** EINAI 1511 {V/PXN} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **CARAVAN** SUNODIA 4923 {N/DSF} **THEY WENT** HLOON 2064 {V/2AAI/3P} **JOURNEY** ODON 3598 {N/ASF} **OF** **DAY** HMERAS 2250 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY SOUGHT** ANEZHTOUN 327 {V/IAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AMONG** EN 1722 {PREP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **RELATED** SUGGENESIN 4773 {A/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **AMONG** EN 1722 {PREP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **KNOWN** GNWSTOIS 1110 {A/DPM}

NOMISANTES DE AUTON EN TH SUNODIA EINAI HLOON HMERAS ODON KAI ANEZHTOUN AUTON EN TOIS SUGGENESIN KAI EN TOIS GNWSTOIS

Luk 2:45 **And not having found him, they turned back to Jerusalem, seeking him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **HAVING FOUND** EURONTES 2147 {V/2AAP/NPM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THEY TURNED BACK** UPESTREYAN 5290 {V/AAI/3P} **TO** EIS 1519 {PREP} **JERUSALEM** IEROUSALHM 2419 {N/PRI} **SEEKING** ZHTOUNTES 2212 {V/PAP/NPM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

KAI MH EURONTES AUTON UPESTREYAN EIS IEROUSALHM ZHTOUNTES AUTON

Luk 2:46 **And it came to pass after three days they found him in the temple, sitting in the midst of the teachers, both hearing them, and questioning them.**

AND KAI 2532 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **AFTER** MEO 3326 {PREP} **THREE** TREIS 5140 {N/APF} **DAYS** HMERAS 2250 {N/APF} **THEY FOUND** EURON 2147 {V/2AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TEMPLE** IERW 2411 {N/DSN} **SITTING** KAOEZOMENON 2516 {V/PNP/ASM} **IN** EN 1722 {PREP} **MIDST** MESW 3319 {A/DSN} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **TEACHERS** DIDASKALWN 1320 {N/GPM} **BOTH** KAI 2532 {CONJ} **HEARING** AKOUONTA 191 {V/PAP/ASM} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **QUESTIONING** EPERWTWNTA 1905 {V/PAP/ASM} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM}

KAI EGENETO MEO HMERAS TREIS EURON AUTON EN TW IERW KAOEZOMENON EN MESW TWN DIDASKALWN KAI AKOUONTA AUTWN KAI EPERWTWNTA AUTOUS

Luk 2:47 **And all who heard him were astonished at his understanding and answers.**

AND DE 1161 {CONJ} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO HEARD** AKOUONTES 191 {V/PAP/NPM} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WERE ASTONISHED** EXISTANTO 1839 {V/IMI/3P} **AT** EPI 1909 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **UNDERSTANDING** SUNESEI 4907 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **ANSWERS** APOKRISISIN 612 {N/DPF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

EXISTANTO DE PANTES OI AKOUONTES AUTOU EPI TH SUNESEI KAI TAIS APOKRISISIN AUTOU

Luk 2:48 **And when they saw him they were amazed. And his mother said to him, Child, why did thou this way to us? Behold, thy father and I were seeking thee sorrowing.**

AND KAI 2532 {CONJ} **WHEN THEY SAW** IDONTES 1492 {V/2AAP/NPM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THEY WERE AMAZED** EXEPLAGHSAN 1605 {V/2API/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **MOTHER** MHTHR 3384 {N/NSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **CHILD** TEKNON 5043 {N/VSN} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **DID THOU** EPOIHSAS 4160 {V/AAI/2S} **THIS WAY** OUTWS 3779 {ADV} **TO US** HMIN 2254 {PP/1DP} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THO** O 3588 {T/NSM} **FATHER** PATHR 3962 {N/NSM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND I** KAGW 2504 {PP/1NS/C} **WERE SEEKING** EZHTOUMEN 2212 {V/IAI/1P} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **SORROWING** ODUNWMENOI 3600 {V/PPP/NPM}

KAI IDONTES AUTON EXEPLAGHSAN KAI PROS AUTON H MHTHR AUTOU EIPEN TEKNON TI EPOIHSAS HMIN OUTWS IDOU O PATHR SOU KAGW ODUNWMENOI EZHTOUMEN SE

Luk 2:49 **And he said to them, Why is it that ye were seeking me? Had ye not known that I must be among the things of my Father?**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **WHY?** TI 5101 {PI/NSN} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **YE WERE SEEKING** EZHTEITE 2212 {V/IAI/2P} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **HAD YE KNOWN** HDEITE 1492 {V/LAI/2P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **IT IS NECESSARY FOR** DEI 1163 {V/PQI/3S} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **TO BE** EINAI 1511 {V/PXN} **AMONG** EN 1722 {PREP} **THES** TOIS 3588 {T/DPN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **FATHER** PATROS 3962 {N/GSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS}

KAI EIPEN PROS AUTOUS TI OTI EZHTEITE ME OUK HDEITE OTI EN TOIS TOU PATROS MOU DEI EINAI ME

Luk 2:50 **And they did not understand the saying that he spoke to them.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY** AUTOI 846 {PP/NPM} **UNDERSTOOD** SUNHKAN 4920 {V/AAI/3P} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **THE** TO 3588 {T/ASN} **SAYING** RHMA 4487 {N/ASN} **THAT** O 3739 {PR/ASN} **HE SPOKE** ELALHSEN 2980 {V/AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM}

KAI AUTOI OU SUNHKAN TO RHMA O ELALHSEN AUTOIS

Luk 2:51 **And he went down with them, and came to Nazareth, and was being subordinate to them. And his mother kept all these sayings in her heart.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE WENT DOWN** KATEBH 2597 {V/2AAI/3S} **WITH** MET 3326 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CAME** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **TO** EIS 1519 {PREP} **NAZARETH** NAZARET 3478 {N/PRI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **BEING SUBORDINATE** UPOTASSOMENOS 5293 {V/PPP/NSM} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **MOTHER** MHTHR 3384 {N/NSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **KEPT** DIETHREI 1301 {V/IAI/3S} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **THESES** TA 3588 {T/APN} **SAYINGS** RHMATA 4487 {N/APN} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **HEART** KARDIA 2588 {N/DSF} **OF HER** AUTHS 846 {PP/GSF}

KAI KATEBH MET AUTWN KAI HLOEN EIS NAZARET KAI HN UPOTASSOMENOS AUTOIS KAI H MHTHR AUTOU DIETHREI PANTA TA RHMATA TAUTA EN TH KARDIA AUTHS

Luk 2:52 **And Jesus increased in wisdom and in stature, and in favor with God and men.**

AND KAI 2532 {CONJ} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **INCREASED** PROEKOPTEN 4298 {V/IAI/3S} **IN WISDOM** SOFIA 4678 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IN STATURE** HLIKIA 2244 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IN FAVOR** CARITI 5485 {N/DSF} **WITH** PARA 3844 {PREP} **GOD** QEW 2316 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MEN** ANQRWPOIS 444 {N/DPM}

KAI IHSOUS PROEKOPTEN SOFIA KAI HLIKIA KAI CARITI PARA QEW KAI ANQRWPOIS

Luk 3:1 **Now in the fifteenth year of the reign of Tiberius Caesar, Pontius Pilate being governor of Judea, and Herod being tetrarch of Galilee, and his brother Philip being tetrarch of the region belonging to Ituraea, and of the region of Trachonitis, and Lysanias being tetrarch of Abilene,**

NOW DE 1161 {CONJ} **IN** EN 1722 {PREP} **FIFTEENTH** PENTEKAIDEKATW 4003 {A/DSN} **YEAR** ETEI 2094 {N/DSN} **OF** **THA** THS 3588 {T/GSF} **REIGN** HGEMONIAS 2231 {N/GSF} **OF** **TIBERIUS** TIBERIOU 5086 {N/GSM} **CAESAR** KAISAROS 2541 {N/GSM} **PONTIUS** PONTIOU 4194 {N/GSM} **PILATE** PILATOU 4091 {N/GSM} **BEING GOVERNOR** HGEMONEUONTOS 2230 {V/PAP/GSM} **OF** **THA** THS 3588 {T/GSF} **JUDEA** IOUDAIAS 2449 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HEROD** HRWDOU 2264 {N/GSM} **BEING TETRARCH** TETRARCOUNTOS 5075 {V/PAP/GSM} **OF** **THA** THS 3588 {T/GSF} **GALILEE** GALILAIAS 1056 {N/GSF} **AND** DE 1161 {CONJ} **PHILIP** FILIPPOU 5376 {N/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **BROTHER** ADELFOU 80 {N/GSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **BEING TETRARCH** TETRARCOUNTOS 5075 {V/PAP/GSM} **OF** **THA** THS 3588 {T/GSF} **BELONGING TO** ITURAEA ITOURAIAS 2484 {A/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **OF REGION** CWRAS 5561 {N/GSF} **OF** **TRACHONITIS** TRACWNITIDOS 5139 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LYSANIAS** LUSANIOU 3078 {N/GSM} **BEING TETRARCH** TETRARCOUNTOS 5075 {V/PAP/GSM} **OF** **THA** THS 3588 {T/GSF} **ABILENE** ABILHNHS 9 {N/GSF}

EN ETEI DE PENTEKAIDEKATW THS HGEMONIAS TIBERIOU KAISAROS HGEMONEUONTOS PONTIOU PILATOU THS IOUDAIAS KAI TETRARCOUNTOS THS GALILAIAS HRWDOU FILIPPOU DE TOU ADELFOU AUTOU TETRARCOUNTOS THS ITOURAIAS KAI TRACWNITIDOS CWRAS KAI LUSANIOU THS ABILHNHS TETRARCOUNTOS

Luk 3:2 **in the high priesthood of Annas and Caiaphas, the word of God came to be in John the son of Zacharias in the wilderness.**

IN EPI 1909 {PREP} **HIGH PRIESTHOOD** ARCIEREWS 749 {N/GSM} **OF** **ANNAS** ANNA 452 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CAIAPHAS** KAIIFA 2533 {N/GSM} **WORD** RHMA 4487 {N/NSN} **OF** **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **CAME TO BE** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **IN** EPI 1909 {PREP} **JOHN** IWANNHN 2491 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SON** UION 5207 {N/ASM} **OF** **ZACHARIAS** ZACARIOU 2197 {N/GSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **DESOLATE** ERHMW 2048 {A/DSF}

EPI ARCIEREWS ANNA KAI KAIIFA EGENETO RHMA QEOU EPI IWANNHN TON ZACARIOU UION EN TH ERHMW

Luk 3:3 **And he came into all the region around the Jordan, preaching an immersion of repentance for remission of sins,**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE CAME** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **ALL** PASAN 3956 {A/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **REGION AROUND** PERICWRON 4066 {A/ASF} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **JORDAN** IORDANOU 2446 {N/GSM} **PREACHING** KHRUSSWN 2784 {V/PAP/NSM} **IMMERSION** BAPTISMA 908 {N/ASN} **OF REPENTANCE** METANOIAS 3341 {N/GSF} **FOR** EIS 1519 {PREP} **REMISSION** AFESIN 859 {N/ASF} **OF SINS** AMARTIWN 266 {N/GPF}

KAI HLOEN EIS PASAN THN PERICWRON TOU IORDANOU KHRUSSWN BAPTISMA METANOIAS EIS AFESIN AMARTIWN

Luk 3:4 **as it is written in the book of the words of Isaiah the prophet, which says, The voice of a man crying out in the wilderness: Prepare ye the way of the Lord. Make his paths straight.**

AS WS 5613 {ADV} **IT IS WRITTEN** GEGRAPTAI 1125 {V/RPI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **BOOK** BIBLW 976 {N/DSF} **OF WORDS** LOGWN 3056 {N/GPM} **OF ISAIAH** HSAIOU 2268 {N/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **PROPHET** PROFHTOU 4396 {N/GSM} **WHICH SAYS** LEGONTOS 3004 {V/PAP/GSN} **VOICE** FWNH 5456 {N/NSF} **OF HIM CRYING OUT** BOWNTOS 994 {V/PAP/GSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **DESOLATE** ERHMW 2048 {A/DSF} **PREPARE YE** ETOIMASATE 2090 {V/AAM/2P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WAY** ODON 3598 {N/ASF} **OF LORD** KURIOU 2962 {N/GSM} **MAKE** POIEITE 4160 {V/PAM/2P} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **PATHS** TRIBOUS 5147 {N/APF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **STRAIGHT** EUQEIAS 2117 {A/APF}

WS GEGRAPTAI EN BIBLW LOGWN HSAIOU TOU PROFHTOU LEGONTOS FWNH BOWNTOS EN TH ERHMW ETOIMASATE THN ODON KURIOU EUQEIAS POIEITE TAS TRIBOUS AUTOU

Luk 3:5 **Every valley will be filled, and every mountain and hill will be brought low. And the crooked things will be into straight and the rough into smooth ways.**

EVERY PASA 3956 {A/NSF} **VALLEY** FARAGX 5327 {N/NSF} **WILL BE FILLED** PLHRWQHSETAI 4137 {V/FPI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **EVERY** PAN 3956 {A/NSN} **MOUNTAIN** OROS 3735 {N/NSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HILL** BOUNOS 1015 {N/NSM} **WILL BE BROUGHT LOW** TAPEINWQHSETAI 5013 {V/FPI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THES** TA 3588 {T/NPN} **CROOKED** SKOLIA 4646 {A/NPN} **WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **STRAIGHT** EUQEIAN 2117 {A/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **ROUGH** TRACEIAI 5138 {A/NPF} **INTO** EIS 1519 {PREP} **SMOOTH** LEIAS 3006 {A/APF} **WAYS** ODOUS 3598 {N/APF}

PASA FARAGX PLHRWQHSETAI KAI PAN OROS KAI BOUNOS TAPEINWQHSETAI KAI ESTAI TA SKOLIA EIS EUQEIAN KAI AI TRACEIAI EIS ODOUS LEIAS

Luk 3:6 **And all flesh will see the salvation of God.**

AND KAI 2532 {CONJ} **ALL** PASA 3956 {A/NSF} **FLESH** SARX 4561 {N/NSF} **WILL SEE** OYETAI 3700 {V/FDI/3S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **SAVING** SWTHRION 4992 {A/ASN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

KAI OYETAI PASA SARX TO SWTHRION TOU QEOU

Luk 3:7 **He said therefore to the multitudes who went out to be immersed by him, Ye offspring of vipers, who showed you to flee from the coming wrath?**

HE SAID ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **MULTITUDES** OCLOIS 3793 {N/DPM} **WHO WENT OUT** EKPOREUOMENOIS 1607 {V/PMP/DPM} **TO BE IMMersed** BAPTISQHNAI 907 {V/APN} **BY** UP 5259 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **OFFSPRING** GENNHMATA 1081 {N/VPN} **OF VIPERS** ECIDNWN 2191 {N/GPF} **WHO?** TIS 5101 {PI/NSM} **SHOWED** UPEDEIXEN 5263 {V/AAI/3S} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **TO FLEE** FUGEIN 5343 {V/2AAN} **FROM** APO 575 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **COMING** MELLOUSHS 3195 {V/PAP/GSF} **WRATH** ORGHS 3709 {N/GSF}

ELEGEN OUN TOIS EKPOREUOMENOIS OCLOIS BAPTISQHNAI UP AUTOU GENNHMATA ECIDNWN TIS UPEDEIXEN UMIN FUGEIN APO THS MELLOUSHS ORGHS

Luk 3:8 **Bring forth therefore fruits worthy of repentance, and do not begin to say within yourselves, We have a father, Abraham. For I say to you, that God is able from these stones to raise up children to Abraham.**

BRING FORTH POIHSATE 4160 {V/AAM/2P} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **FRUITS** KARPOUS 2590 {N/APM} **WORTHY** AXIOUS 514 {A/APM} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **REPENTANCE** METANOIAS 3341 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BEGIN** ARXHSQE 756 {V/AMS/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **TO SAY** LEGEIN 3004 {V/PAN} **WITHIN** EN 1722 {PREP} **YOURSELVES** EAUTOIS 1438 {PF/3DPM} **WE HAVE** ECOMEN 2192 {V/PAI/1P} **FATHER** PATERA 3962 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **ABRAHAM** ABRAAM 11 {N/PRI} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **GOD** QEOS 2316 {N/NSM} **IS ABLE** DUNATAI 1410 {V/PNI/3S} **FROM** EK 1537 {PREP} **THESE** TOUTWN 5130 {PD/GPM} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **STONES** LIQWN 3037 {N/GPM} **TO RAISE UP** EGEIRAI 1453 {V/AAN} **CHILDREN** TEKNA 5043 {N/APN} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **ABRAHAM** ABRAAM 11 {N/PRI}

POIHSATE OUN KARPOUS AXIOUS THS METANOIAS KAI MH ARXHSQE LEGEIN EN EAUTOIS PATERA ECOMEN TON ABRAAM LEGW GAR UMIN OTI DUNATAI O QEOS EK TWN LIQWN TOUTWN EGEIRAI TEKNA TW ABRAAM

Luk 3:9 **And even now the ax is laid at the root of the trees. Every tree therefore not making good fruit is cut down, and cast into fire.**

AND DE 1161 {CONJ} **EVEN** KAI 2532 {CONJ} **NOW** HDH 2235 {ADV} **THA** H 3588 {T/NSF} **AX** AXINH 513 {N/NSF} **IS LAID** KEITAI 2749 {V/PNI/3S} **AT** PROS 4314 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **ROOT** RIZAN 4491 {N/ASF} **OF THES** TWN 3588 {T/GPN} **TREES** DENDRWN 1186 {N/GPN} **EVERY** PAN 3956 {A/NSN} **TREE** DENDRON 1186 {N/NSN} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **MAKING** POIOUN 4160 {V/PAP/NSN} **GOOD** KALON 2570 {A/ASM} **FRUIT** KARPON 2590 {N/ASM} **IS CUT DOWN** EKKOPTETAI 1581 {V/PPI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CAST** BALLETAI 906 {V/PPI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **FIRE** PUR 4442 {N/ASN}

HDH DE KAI H AXINH PROS THN RIZAN TWN DENDRWN KEITAI PAN OUN DENDRON MH POIOUN KARPON KALON EKKOPTETAI KAI EIS PUR BALLETAI

Luk 3:10 **And the crowds questioned him, saying, What then shall we do?**

AND KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **CROWDS** OCLOI 3793 {N/NPM} **QUESTIONED** EPHRWTWN 1905 {V/IAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **THEN** OUN 3767 {CONJ} **SHALL WE DO** POIHSOMEN 4160 {V/AAS/1P}

KAI EPHRWTWN AUTON OI OCLOI LEGONTES TI OUN POIHSOMEN

Luk 3:11 **And having answered, he says to them, He who has two coats, let him share with him not having, and he who has food, let him do likewise.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO HAS** ECWN 2192 {V/PAP/NSM} **TWO** DUO 1417 {N/NUJ} **COATS** CITWNAS 5509 {N/APM} **LET HIM SHARE** METADOTW 3330 {V/2AAM/3S} **WITH THO** TW 3588 {T/DSM} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **HAVING** ECONTI 2192 {V/PAP/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO HAS** ECWN 2192 {V/PAP/NSM} **FOODS** BRWMATA 1033 {N/APN} **LET HIM DO** POIEITW 4160 {V/PAM/3S} **LIKEWISE** OMOIWS 3668 {ADV}

APOKRIQEIS DE LEGEI AUTOIS O ECWN DUO CITWNAS METADOTW TW MH ECONTI KAI O ECWN BRWMATA OMOIWS POIEITW

Luk 3:12 **And tax collectors also came to be immersed, and they said to him, Teacher, what should we do?**

AND DE 1161 {CONJ} **TAX COLLECTORS** TELWNAI 5057 {N/NPM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **CAME** HLQON 2064 {V/2AAI/3P} **TO BE IMMersed** BAPTISOHNAI 907 {V/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TEACHER** DIDASKALE 1320 {N/VSM} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **SHOULD WE DO** POIHSOMEN 4160 {V/AAS/1P}

HLQON DE KAI TELWNAI BAPTISOHNAI KAI EIPON PROS AUTON DIDASKALE TI POIHSOMEN

Luk 3:13 **And he said to them, Collect not one thing more than from what has been appointed for you.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **COLLECT** PRASSETE 4238 {V/PAI/2P} **NOT ONE** MHDEN 3367 {A/ASN} **MORE THAN** PLEON 4119 {A/ASN/C} **FROM** PARA 3844 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **HAS BEEN APPOINTED** DIATETAGMENON 1299 {V/RPP/ASN} **FOR YOU** UMIN 5213 {PP/2DP}

O DE EIPEN PROS AUTOUS MHDEN PLEON PARA TO DIATETAGMENON UMIN PRASSETE

Luk 3:14 **And men who were soldiers also questioned him, saying, And we, what should we do? And he said to them, Do violence to no man, nor accuse falsely, and be content with your wages.**

AND DE 1161 {CONJ} **WHO WERE SOLDIERS** STRATEUOMENOI 4754 {V/PMP/NPM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **QUESTIONED** EPHRWTTWN 1905 {V/IAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WE** HMEIS 2249 {PP/1NP} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **SHOULD WE DO** POIHSOMEN 4160 {V/AAS/1P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **DO VIOLENCE TO** DIASEISHTE 1286 {V/AAS/2P} **NONE** MHDENA 3367 {A/ASM} **NOR** MHDE 3366 {CONJ} **ACCUSE FALSELY** SUKOFANTHSHTE 4811 {V/AAS/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BE CONTENT** ARKEISQE 714 {V/PPM/2P} **WITH THES** TOIS 3588 {T/DPN} **WAGES** OYWNIOIS 3800 {N/DPN} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP}

EPHRWTTWN DE AUTON KAI STRATEUOMENOI LEGONTES KAI HMEIS TI POIHSOMEN KAI EIPEN PROS AUTOUS MHDENA DIASEISHTE MHDE SUKOFANTHSHTE KAI ARKEISQE TOIS OYWNIOIS UMWN

Luk 3:15 **And as the people were expectant, and all pondering in their hearts about John, if perhaps he was the Christ,**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **PEOPLE** LAOU 2992 {N/GSM} **AS THEY WERE EXPECTANT** PROSDOKWNTOS 4328 {V/PAP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ALL** PANTWN 3956 {A/GPM} **PONDERING** DIALOGIZOMENWN 1260 {V/PNP/GPM} **IN** EN 1722 {PREP} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **HEARTS** KARDIAIS 2588 {N/DPF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **JOHN** IWANNOU 2491 {N/GSM} **IF PERHAPS** MHPOTE 3379 {ADV} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **WAS** EIH 1498 {V/PXO/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **ANOINTED** CRISTOS 5547 {N/NSM}

PROSDOKWNTOS DE TOU LAOU KAI DIALOGIZOMENWN PANTWN EN TAIS KARDIAIS AUTWN PERI TOU IWANNOU MHPOTE AUTOS EIH O CRISTOS

Luk 3:16 **John responded, saying to them all, I indeed immerse you in water, but a man mightier than I comes, of whom I am not worthy to unloose the strap of his shoes. He will immerse you in Holy Spirit and fire,**

THO O 3588 {T/NSM} **JOHN** IWANNHS 2491 {N/NSM} **RESPONDED** APEKRINATO 611 {V/ADI/3S} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **TO ALL** APASIN 537 {A/DPM} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **INDEED** MEN 3303 {PRT} **IMMERSE** BAPTIZW 907 {V/PAI/1S} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **IN WATER** UDATI 5204 {N/DSN} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **MIGHTIER THAN** ISCUROTEROS 2478 {A/NSM/C} **I** MOU 3450 {PP/1GS} **COMES** ERCETAI 2064 {V/PNI/3S} **OF WHOM** OU 3739 {PR/GSM} **I AM** EIMI 1510 {V/PXI/1S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WORTHY** IKANOS 2425 {A/NSM} **TO UNLOOSE** LUSAI 3089 {V/AAN} **THO** TON 3588 {T/ASM} **STRAP** IMANTA 2438 {N/ASM} **OF THES** TWN 3588 {T/GPN} **SHOES** UPODHMATWN 5266 {N/GPN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **WILL IMMERSE** BAPTISEI 907 {V/FAI/3S} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **IN** EN 1722 {PREP} **HOLY** AGIW 40 {A/DSN} **SPIRIT** PNEUMATI 4151 {N/DSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FIRE** PURI 4442 {N/DSN}

APEKRINATO O IWANNHS APASIN LEGWN EGW MEN UDATI BAPTIZW UMAS ERCETAI DE O ISCUROTEROS MOU OU OUK EIMI IKANOS LUSAI TON IMANTA TWN UPODHMATWN AUTOU AUTOS UMAS BAPTISEI EN PNEUMATI AGIW KAI PURI

Luk 3:17 **whose winnowing fork is in his hand, and he will thoroughly cleanse his threshing floor, and will gather the wheat into his storehouse, but the chaff he will burn with unquenchable fire.**

WHOSE OU 3739 {PR/GSM} **THE** TO 3588 {T/NSN} **WINNOWING FORK** PTUON 4425 {N/NSN} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **HAND** CEIRI 5495 {N/DSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE WILL THOROUGHLY CLEANSE** DIAKAQARIEI 1245 {V/FAI/3S/ATT} **THA** THN 3588 {T/ASF} **THRESHING FLOOR** ALWNA 257 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL GATHER** SUNAXEI 4863 {V/FAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WHEAT** SITON 4621 {N/ASM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **STOREHOUSE** APOQHKN 596 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/ASN} **CHAFF** ACURON 892 {N/ASN} **HE WILL BURN** KATAKAUSEI 2618 {V/FAI/3S} **WITH UNQUENCHABLE** ASBESTW 762 {A/DSN} **FIRE** PURI 4442 {N/DSN}

OU TO PTUON EN TH CEIRI AUTOU KAI DIAKAQARIEI THN ALWNA AUTOU KAI SUNAXEI TON SITON EIS THN APOQHKN AUTOU TO DE ACURON KATAKAUSEI PURI ASBESTW

Luk 3:18 **Indeed therefore, also exhorting the people with many other things, he preached the good-news.**

INDEED MEN 3303 {PRT} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **EXHORTING** PARAKALWN 3870 {V/PAP/NSM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **PEOPLE** LAON 2992 {N/ASM} **MANY** POLLA 4183 {A/APN} **OTHER** ETERA 2087 {A/APN} **HE PREACHED GOOD-NEWS** EUHGELIZETO 2097 {V/IMI/3S}

POLLA MEN OUN KAI ETERA PARAKALWN EUHGELIZETO TON LAON

Luk 3:19 **But Herod the tetrarch, being reproved by him about Herodias his brother's wife, and about all of which evil things Herod had done,**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **HEROD** HRWDHS 2264 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **TETRARCH** TETRARCHS 5076 {N/NSM} **BEING REPROVED** ELEGCOMENOS 1651 {V/PPP/NSM} **BY** UP 5259 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **HERODIAS** HRWDIADOS 2266 {N/GSF} **THA** THS 3588 {T/GSF} **WOMAN** GUNAIKOS 1135 {N/GSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **BROTHER** ADELFOU 80 {N/GSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **ALL** PANTWN 3956 {A/GPN} **OF WHICH** WN 3739 {PR/GPN} **EVIL** PONHRWN 4190 {A/GPN} **THO** O 3588 {T/NSM} **HEROD** HRWDHS 2264 {N/NSM} **HAD DONE** EPOIHSEN 4160 {V/AAI/3S}

O DE HRWDHS O TETRARCHS ELEGCOMENOS UP AUTOU PERI HRWDIADOS THS GUNAIKOS TOU ADELFOU AUTOU KAI PERI PANTWN WN EPOIHSEN PONHRWN O HRWDHS

Luk 3:20 **also added this to them all, he even locked up John in prison.**

ALSO KAI 2532 {CONJ} **ADDED** PROSEQHKEN 4369 {V/AAI/3S} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **TO** EPI 1909 {PREP} **ALL** PASIN 3956 {A/DPN} **EVEN** KAI 2532 {CONJ} **HE LOCKED UP** KATEKLEISEN 2623 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JOHN** IWANNHN 2491 {N/ASM} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **PRISON** FULAKH 5438 {N/DSF}

PROSEQHKEN KAI TOUTO EPI PASIN KAI KATEKLEISEN TON IWANNHN EN TH FULAKH

Luk 3:21 **Now it came to pass, during the immersion of all the people, Jesus also having been immersed and praying, for the heaven to be opened,**

NOW DE 1161 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **DURING** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TO IMMERSE** BAPTISQHNAI 907 {V/APN} **ALL** APANTA 537 {A/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **PEOPLE** LAON 2992 {N/ASM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **OF JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/GSM} **HAVING BEEN IMMERSSED** BAPTISQENTOS 907 {V/APP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PRAYING** PROSEUCOMENOU 4336 {V/PNP/GSM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HEAVEN** OURANON 3772 {N/ASM} **TO BE OPENED** ANEWCOHNAI 455 {V/APN}

EGENETO DE EN TW BAPTISQHNAI APANTA TON LAON KAI IHSOU BAPTISQENTOS KAI PROSEUCOMENOU ANEWCOHNAI TON OURANON

Luk 3:22 **and the Holy Spirit to descend in a bodily form as a dove upon him, and a voice to occur out of heaven, saying, Thou are my beloved Son. In thee I am well pleased.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **HOLY** AGION 40 {A/NSN} **THE** TO 3588 {T/NSN} **SPIRIT** PNEUMA 4151 {N/NSN} **TO DESCEND** KATABHNAI 2597 {V/2AAN} **IN BODILY** SWMATIKW 4984 {A/DSN} **FORM** EIDEI 1491 {N/DSN} **AS** WSEI 5616 {ADV} **DOVE** PERISTERAN 4058 {N/ASF} **UPON** EP 1909 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **VOICE** FWNHN 5456 {N/ASF} **TO OCCUR** GENESQAI 1096 {V/2ADN} **OUT OF** EX 1537 {PREP} **HEAVEN** OURANOY 3772 {N/GSM} **SAYING** LEGOUSAN 3004 {V/PAP/ASF} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **ARE** EI 1488 {V/PXI/2S} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **THO** O 3588 {T/NSM} **BELOVED** AGAPHTOS 27 {A/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **I AM WELL PLEASED** EUDOKHSA 2106 {V/AAI/1S}

KAI KATABHNAI TO PNEUMA TO AGION SWMATIKW EIDEI WSEI PERISTERAN EP AUTON KAI FWNHN EX OURANOY GENESQAI LEGOUSAN SU EI O UIOS MOU O AGAPHTOS EN SOI EUDOKHSA

Luk 3:23 **And Jesus himself was beginning to be about thirty years old, being the son (as was supposed) of Joseph, the son of Heli,**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **HIMSELF** AUTOS 846 {PT/NSM} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **BEGINNING** ARCOMENOS 756 {V/PMP/NSM} **ABOUT** WSEI 5616 {ADV} **THIRTY** TRIAKONTA 5144 {N/NUI} **YEARS** ETWN 2094 {N/GPN} **BEING** WN 5607 {V/PXP/NSM} **AS WS** 5613 {ADV} **WAS SUPPOSED** ENOMIZETO 3543 {V/IPI/3S} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF JOSEPH** IWSHF 2501 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF HELI** HLI 2242 {N/PRI}

KAI AUTOS HN O IHSOUS WSEI ETWN TRIAKONTA ARCOMENOS WN WS ENOMIZETO UIOS IWSHF TOU HLI

Luk 3:24 **the son of Matthat, the son of Levi, the son of Melchi, the son of Janna, the son of Joseph,**

THO TOU 3588 {T/GSM} **OF MATTHAT** MATQAT 3158 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF LEVI** LEUI 3017 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF MELCHI** MELCI 3197 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF JANNA** IANNA 2388 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF JOSEPH** IWSHF 2501 {N/PRI}

TOU MATQAT TOU LEUI TOU MELCI TOU IANNA TOU IWSHF

Luk 3:25 **the son of Mattathias, the son of Amos, the son of Nahum, the son of Esli, the son of Naggai,**

THO TOU 3588 {T/GSM} **OF MATTATHIAS** MATTAQIOU 3161 {N/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF AMOS** AMWS 301 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF NAHUM** NAOUM 3486 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF ESLI** ESLI 2069 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF NAGGAI** NAGGAI 3477 {N/PRI}

TOU MATTAQIOU TOU AMWS TOU NAOUM TOU ESLI TOU NAGGAI

Luk 3:26 **the son of Maath, the son of Mattathias, the son of Semein, the son of Joseph, the son of Joda,**

THO TOU 3588 {T/GSM} **OF MAATH** MAAQ 3092 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF MATTATHIAS** MATTAQIOU 3161 {N/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF SEMEIN** SEMEI 4584 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF JOSEPH** IWSHF 2501 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF JUDAH** IOUDA 2455 {N/GSM}

TOU MAAQ TOU MATTAQIOU TOU SEMEI TOU IWSHF TOU IOUDA

Luk 3:27 **the son of Joannan, the son of Rhesa, the son of Zerubbabel, the son of Shealtiel, the son of Neri,**

THO TOU 3588 {T/GSM} **OF JOANNAN** IWANAN 2490 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF RHESA** RHSA 4488 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF ZERUBBABEL** ZOROBABEL 2216 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF SHEALTIEL** SALAQIHL 4528 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF NERI** NHRI 3518 {N/PRI}

TOU IWANAN TOU RHSA TOU ZOROBABEL TOU SALAQIHL TOU NHRI

Luk 3:28 **the son of Melchi, the son of Addi, the son of Cosam, the son of Elmadam, the son of Er,**

THO TOU 3588 {T/GSM} **OF MELCHI** MELCI 3197 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF ADDI** ADDI 78 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF COSAM** KWSAM 2973 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF ELMODAM** ELMWDAM 1678 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF ER** HR 2262 {N/PRI}

TOU MELCI TOU ADDI TOU KWSAM TOU ELMWDAM TOU HR

Luk 3:29 **the son of Jose, the son of Eliezer, the son of Jorim, the son of Matthat, the son of Levi,**

THO TOU 3588 {T/GSM} **OF JOSE** IWSH 2499 {N/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF ELIEZER** ELIEZER 1663 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF JORIM** IWREIM 2497 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF MATTHAT** MATQAT 3158 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF LEVI** LEUI 3017 {N/PRI}

TOU IWSH TOU ELIEZER TOU IWREIM TOU MATQAT TOU LEUI

Luk 3:30 **the son of Simeon, the son of Judah, the son of Joseph, the son of Jonam, the son of Eliakim,**

THO TOU 3588 {T/GSM} **OF SIMEON** SUMEWN 4826 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF JUDAH** IOUDA 2455 {N/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF JOSEPH** IWSHF 2501 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF JONAN** IWNAN 2494 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF ELIAKIM** ELIAKEIM 1662 {N/PRI}

TOU SUMEWN TOU IOUDA TOU IWSHF TOU IWNAN TOU ELIAKEIM

Luk 3:31 **the son of Melea, the son of Menna, the son of Mattatha, the son of Nathan, the son of David,**

THO TOU 3588 {T/GSM} **OF MELEA** MELEA 3190 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF MENAN** MAINAN 3104 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF MATTATHAH** MATTATHA 3160 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF NATHAN** NAQAN 3481 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF DAVID** DAUID 1138 {N/PRI}

TOU MELEA TOU MAINAN TOU MATTATHA TOU NAQAN TOU DAUID

Luk 3:32 **the son of Jesse, the son of Obed, the son of Boaz, the son of Salmon, the son of Nahshon,**

THO TOU 3588 {T/GSM} **OF JESSE** IESSAI 2421 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF OBED** WBHD 5601 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF BOAZ** BOOZ 1003 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF SALMON** SALMWN 4533 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF NAHSHON** NAASSWN 3476 {N/PRI}

TOU IESSAI TOU WBHD TOU BOOZ TOU SALMWN TOU NAASSWN

Luk 3:33 **the son of Amminadab, the son of Ram, the son of Hezron, the son of Perez, the son of Judah,**

THO TOU 3588 {T/GSM} **OF AMMINADAB** AMINADAB 284 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF RAM** ARAM 689 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF HEZRON** ESRWM 2074 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF PEREZ** FARES 5329 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF JUDAH** IOUDA 2455 {N/GSM}

TOU AMINADAB TOU ARAM TOU ESRWM TOU FARES TOU IOUDA

Luk 3:34 **the son of Jacob, the son of Isaac, the son of Abraham, the son of Terah, the son of Nahor,**

THO TOU 3588 {T/GSM} **OF JACOB** IAKWB 2384 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF ISAAC** ISAAK 2464 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF ABRAHAM** ABRAAM 11 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF TERAH** QARA 2291 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF NAHOR** NACWR 3493 {N/PRI}

TOU IAKWB TOU ISAAK TOU ABRAAM TOU QARA TOU NACWR

Luk 3:35 **the son of Serug, the son of Reu, the son of Peleg, the son of Heber, the son of Shelah**

THO TOU 3588 {T/GSM} **OF SERUG** SEROUC 4562 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF REU** RAGAU 4466 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF PELEG** FALEG 5317 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF HEBER** EBER 1443 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF SHELAH** SALA 4527 {N/PRI}

TOU SEROUC TOU RAGAU TOU FALEG TOU EBER TOU SALA

Luk 3:36 **the son of Cainan, the son of Arphaxad, the son of Shem, the son of Noah, the son of Lamech,**

THO TOU 3588 {T/GSM} **OF CAINAN** KAINAN 2536 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF ARPHAXAD** ARFAXAD 742 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF SHEM** SHM 4590 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF NOAH** NWE 3575 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF LAMECH** LAMEC 2984 {N/PRI}

TOU KAINAN TOU ARFAXAD TOU SHM TOU NWE TOU LAMEC

Luk 3:37 **the son of Methuselah, the son of Enoch, the son of Jared, the son of Mahalaleel, the son of Cainan,**

THO TOU 3588 {T/GSM} **OF METHUSELAH** MAQOUSALA 3103 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF ENOCH** ENWC 1802 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF JARED** IARED 2391 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF MAHALALEL** MALELEHL 3121 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF CAINAN** KAINAN 2536 {N/PRI}

TOU MAQOUSALA TOU ENWC TOU IARED TOU MALELEHL TOU KAINAN

Luk 3:38 **the son of Enos, the son of Seth, the son of Adam, the son of God.**

THO TOU 3588 {T/GSM} **OF ENOS** ENWS 1800 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF SETH** SHQ 4589 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF ADAM** ADAM 76 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OF GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

TOU ENWS TOU SHQ TOU ADAM TOU QEOU

Luk 4:1 **And Jesus, full of Holy Spirit, returned from the Jordan, and was led by the Spirit into the wilderness,**

AND DE 1161 {CONJ} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **FULL** PLHRHS 4134 {A/NSM} **OF HOLY** AGIOU 40 {A/GSN} **SPIRIT** PNEUMATOS 4151 {N/GSN} **RETURNED** UPESTREYEN 5290 {V/AAI/3S} **FROM** APO 575 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **JORDAN** IORDANOU 2446 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WAS LED** HGETO 71 {V/IPI/3S} **BY** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **SPIRIT** PNEUMATI 4151 {N/DSN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **DESOLATE** ERHMON 2048 {A/ASF}

IHSOUS DE PNEUMATOS AGIOU PLHRHS UPESTREYEN APO TOU IORDANOU KAI HGETO EN TW PNEUMATI EIS THN ERHMON

Luk 4:2 **being tempted forty days by the devil. And he ate nothing in those days, and when they were ended, afterward he was hungry.**

BEING TEMPTED PEIRAZOMENOS 3985 {V/PPP/NSM} **FORTY** TESSARAKONTA 5062 {N/NUI} **DAYS** HMERAS 2250 {N/APF} **BY** UPO 5259 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **SLANDEROUS** DIABOLOU 1228 {A/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE ATE** EFAGEN 5315 {V/2AAI/3S} **NO** OUK 3756 {PRT/N} **NOTHING** OUDEN 3762 {A/ASN} **IN** EN 1722 {PREP} **THOSE** EKEINAIS 1565 {PD/DPF} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **DAYS** HMERAS 2250 {N/DPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPF} **WHEN THEY WERE ENDED** SUNTELESQEISWN 4931 {V/APP/GPF} **AFTERWARD** USTERON 5305 {ADV} **HE WAS HUNGRY** EPEINASEN 3983 {V/AAI/3S}

HMERAS TESSARAKONTA PEIRAZOMENOS UPO TOU DIABOLOU KAI OUK EFAGEN OUDEN EN TAIS HMERAS EKEINAIS KAI SUNTELESQEISWN AUTWN USTERON EPEINASEN

Luk 4:3 **And the devil said to him, If thou are the Son of God, speak to this stone that it may become bread.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SLANDEROUS** DIABOLOS 1228 {A/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **IF** EI 1487 {COND} **THOU ARE** EI 1488 {V/PXI/2S} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **SPEAK** EIPE 2036 {V/2AAM/2S} **TO THIS** TOUTW 5129 {PD/DSM} **THO** TW 3588 {T/DSM} **STONE** LIOW 3037 {N/DSM} **THAT** INA 2443 {CONJ} **IT MAY BECOME** GENHTAI 1096 {V/2ADS/3S} **BREAD** ARTOS 740 {N/NSM}

KAI EIPEN AUTW O DIABOLOS EI UIOS EI TOU QEOU EIPE TW LIOW TOUTW INA GENHTAI ARTOS

Luk 4:4 **And Jesus answered, saying to him, It is written, Man will not live on bread alone, but on every saying of God.**

AND KAI 2532 {CONJ} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **ANSWERED** APEKRIQH 611 {V/ADI/3S} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **IT IS WRITTEN** GEGRAPTAI 1125 {V/RPI/3S} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **MAN** ANORWPOS 444 {N/NSM} **WILL LIVE** ZHSETAI 2198 {V/FDI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **ON** EP 1909 {PREP} **BREAD** ARTW 740 {N/DSM} **ALONE** MONW 3441 {A/DSM} **BUT** ALL 235 {CONJ} **ON** EPI 1909 {PREP} **EVERY** PANTI 3956 {A/DSN} **SAYING** RHMATI 4487 {N/DSN} **OF GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

KAI APEKRIQH IHSOUS PROS AUTON LEGWN GEGRAPTAI OTI OUK EP ARTW MONW ZHSETAI O ANORWPOS ALL EPI PANTI RHMATI QEOU

Luk 4:5 **And having brought him onto a high mountain, the devil showed him all the kingdoms of the world in a moment of time.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING BROUGHT** ANAGAGWN 321 {V/2AAP/NSM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **ONTO** EIS 1519 {PREP} **HIGH** UYHLON 5308 {A/ASN} **MOUNTAIN** OROS 3735 {N/ASN} **THO** O 3588 {T/NSM} **SLANDEROUS** DIABOLOS 1228 {A/NSM} **SHOWED** EDEIXEN 1166 {V/AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **ALL** PASAS 3956 {A/APF} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **KINGDOMS** BASILEIAS 932 {N/APF} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **WORLD** OIKOUMENHS 3625 {N/GSF} **IN** EN 1722 {PREP} **MOMENT** STIGMH 4743 {N/DSF} **OF TIME** CRONOU 5550 {N/GSM}

KAI ANAGAGWN AUTON O DIABOLOS EIS OROS UYHLON EDEIXEN AUTW PASAS TAS BASILEIAS THS OIKOUMENHS EN STIGMH CRONOU

Luk 4:6 **And the devil said to him, I will give to thee all this authority, and the glory of them, because it has been delivered to me, and to whomever I want I give it.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SLANDEROUS** DIABOLOS 1228 {A/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **I WILL GIVE** DWSW 1325 {V/FAI/1S} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **ALL** APASAN 537 {A/ASF} **THIS** TAUTHN 3778 {PD/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **AUTHORITY** EXOUSIAN 1849 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** THN 3588 {T/ASF} **GLORY** DOXAN 1391 {N/ASF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPF} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **IT HAS BEEN DELIVERED** PARADEDOTAI 3860 {V/RPI/3S} **TO ME** EMOI 1698 {PP/1DS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO WHOM** W 3739 {PR/DSM} **EVER** EAN 1437 {COND} **I WANT** QELW 2309 {V/PAS/1S} **I GIVE** DIDWMI 1325 {V/PAL/1S} **IT** AUTHN 846 {PP/ASF}

KAI EIPEN AUTW O DIABOLOS SOI DWSW THN EXOUSIAN TAUTHN APASAN KAI THN DOXAN AUTWN OTI EMOI PARADEDOTAI KAI W EAN QELW DIDWMI AUTHN

Luk 4:7 **If therefore thou will worship before me, it will all be thine.**

IF EAN 1437 {COND} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **WILL WORSHIP** PROSKUNHSHS 4352 {V/AAS/2S} **BEFORE** ENWPION 1799 {ADV} **ME** EMOU 1700 {PP/1GS} **ALL** PASA 3956 {A/NSF} **IT WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

SU OUN EAN PROSKUNHSHS ENWPION EMOU ESTAI SOU PASA

Luk 4:8 **And having answered, Jesus said to him, Go thee behind me, Satan. It is written, Thou shalt worship the Lord thy God, and him only shall thou serve.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **GO THEE** UPAGE 5217 {V/PAM/2S} **BEHIND** OPISW 3694 {ADV} **ME** MOU 3450 {PP/1GS} **ADVERSARY** SATANA 4567 {N/VSM} **IT IS WRITTEN** GEGRAPTAI 1125 {V/RPI/3S} **THOU SHALT WORSHIP** PROSKUNHSEIS 4352 {V/AAM/2S} **LORD** KURION 2962 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **GOD** QEON 2316 {N/ASM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **ONLY** MONW 3441 {A/DSM} **SHALT THOU SERVE** LATREUSEIS 3000 {V/AAM/2S}

KAI APOKRIQEIS AUTW EIPEN O IHSOUS UPAGE OPISW MOU SATANA GEGRAPTAI PROSKUNHSEIS KURION TON QEON SOU KAI AUTW MONW LATREUSEIS

Luk 4:9 **And he brought him to Jerusalem, and set him on the pinnacle of the temple, and he said to him, If thou art the Son of God, cast thyself down from here,**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE BROUGHT** HGAGEN 71 {V/2AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO** EIS 1519 {PREP} **JERUSALEM** IEROUSALHM 2419 {N/PRI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SET** ESTHSEN 2476 {V/AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **ON** EPI 1909 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **PINNACLE** PTERUGION 4419 {N/ASN} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **TEMPLE** IEROU 2411 {N/GSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **IF** EI 1487 {COND} **THOU ARE** EI 1488 {V/PXI/2S} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **CAST** BALE 906 {V/2AAM/2S} **THYSELF** SEAUTON 4572 {PF/2ASM} **DOWN** KATW 2736 {ADV} **FROM HERE** ENTEUQEN 1782 {ADV}

KAI HGAGEN AUTON EIS IEROUSALHM KAI ESTHSEN AUTON EPI TO PTERUGION TOU IEROU KAI EIPEN AUTW EI UIOS EI TOU QEOU BALE SEAUTON ENTEUQEN KATW

Luk 4:10 **for it is written, He will give his agents orders about thee, to protect thee,**

FOR GAR 1063 {CONJ} **IT IS WRITTEN** GEGRAPTAI 1125 {V/RPI/3S} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE WILL GIVE ORDERS** ENTELEITAI 1781 {V/FNI/3S} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **AGENTS** AGGELOIS 32 {N/DPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **THE** TOU 3588 {T/GSM} **TO PROTECT** DIAFULAXAI 1314 {V/AAN} **THEE** SE 4571 {PP/2AS}

GEGRAPTAI GAR OTI TOIS AGGELOIS AUTOU ENTELEITAI PERI SOU TOU DIAFULAXAI SE

Luk 4:11 **and, They will take thee up on their hands, lest thou dash thy foot against a stone.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY WILL TAKE UP** AROUSIN 142 {V/FAI/3P} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **ON** EPI 1909 {PREP} **HANDS** CEIRWN 5495 {N/GPF} **LEST** MHPOTE 3379 {ADV} **THOU DASH** PROSKOYHS 4350 {V/AAS/2S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **FOOT** PODA 4228 {N/ASM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AGAINST** PROS 4314 {PREP} **STONE** LIQON 3037 {N/ASM}

KAI EPI CEIRWN AROUSIN SE MHPOTE PROSKOYHS PROS LIQON TON PODA SOU

Luk 4:12 **And having answered, Jesus said to him, It is said, Thou shalt not challenge the Lord thy God.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **IT IS SAID** EIRHTAI 2046 {V/RPI/3S} **THOU SHALT CHALLENGE** EKPEIRASEIS 1598 {V/AAM/2S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **LORD** KURION 2962 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **GOD** QEON 2316 {N/ASM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

KAI APOKRIQEIS EIPEN AUTW O IHSOUS OTI EIRHTAI OUK EKPEIRASEIS KURION TON QEON SOU

Luk 4:13 **And when the devil ended every temptation, he withdrew from him until a time.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SLANDEROUS** DIABOLOS 1228 {A/NSM} **WHEN HE ENDED** SUNTELESAS 4931 {V/AAP/NSM} **EVERY** PANTA 3956 {A/ASM} **TEMPTATION** PEIRASMON 3986 {N/ASM} **HE WITHDREW** APESTH 868 {V/2AAI/3S} **FROM** AP 575 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **UNTIL** ACRI 891 {PREP} **TIME** KAIROU 2540 {N/GSM}

KAI SUNTELESAS PANTA PEIRASMON O DIABOLOS APESTH AP AUTOU ACRI KAIROU

Luk 4:14 **And Jesus returned in the power of the Spirit into Galilee. And a report went out about him through the entire region around.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **RETURNED** UPESTREYEN 5290 {V/AAI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **POWER** DUNAMEI 1411 {N/DSF} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **SPIRIT** PNEUMATOS 4151 {N/GSN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **GALILEE** GALILAIAN 1056 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **REPORT** FHMH 5345 {N/NSF} **WENT OUT** EXHLOEN 1831 {V/2AAI/3S} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **THROUGH** KAO 2596 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **ENTIRE** OLHS 3650 {A/GSF} **REGION AROUND** PERICWROU 4066 {A/GSF}

KAI UPESTREYEN O IHSOUS EN TH DUNAMEI TOU PNEUMATOS EIS THN GALILAIAN KAI FHMH EXHLOEN KAO OLHS THS PERICWROU PERI AUTOU

Luk 4:15 **And he taught in their synagogues, being glorified by all.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **TAUGHT** EDIDASKEN 1321 {V/IAI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **SYNAGOGUES** SUNAGWGAIS 4864 {N/DPF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **BEING GLORIFIED** DOXAZOMENOS 1392 {V/PPP/NSM} **BY** UPO 5259 {PREP} **ALL** PANTWN 3956 {A/GPM}

KAI AUTOS EDIDASKEN EN TAIS SUNAGWGAIS AUTWN DOXAZOMENOS UPO PANTWN

Luk 4:16 **And he came to Nazareth, where he was brought up. And according to that which was customary to him, he entered into the synagogue on the sabbath day, and stood up to read.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE CAME** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **TO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **NAZARETH** NAZARET 3478 {N/PRI} **WHERE** OU 3757 {ADV} **HE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **BROUGHT UP** TEQRAMMENOS 5142 {V/RPP/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ACCORDING TO** KATA 2596 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **WHICH WAS CUSTOMARY** EIWQOS 1486 {V/2RAP/ASN} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **HE ENTERED** EISHLOEN 1525 {V/2AAI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **SYNAGOGUE** SUNAGWGHN 4864 {N/ASF} **ON** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **DAY** HMEIRA 2250 {N/DSF} **OF THES** TWN 3588 {T/GPN} **SABBATHS** SABBATWN 4521 {N/GPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **STOOD UP** ANESTH 450 {V/2AAI/3S} **TO READ** ANAGNWNAI 314 {V/2AAN}

KAI HLOEN EIS THN NAZARET OU HN TEQRAMMENOS KAI EISHLOEN KATA TO EIWQOS AUTW EN TH HMEIRA TWN SABBATWN EIS THN SUNAGWGHN KAI ANESTH ANAGNWNAI

Luk 4:17 **And the book of the prophet Isaiah was given to him. And having opened the book, he found the place where it was written,**

AND KAI 2532 {CONJ} **BOOK** BIBLION 975 {N/NSN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **PROPHET** PROFHTOU 4396 {N/GSM} **ISAIAH** HSAIOU 2268 {N/GSM} **WAS GIVEN** EPEDOQH 1929 {V/API/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING OPENED** ANAPTUXAS 380 {V/AAP/NSM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **BOOK** BIBLION 975 {N/ASN} **HE FOUND** EUREN 2147 {V/2AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **PLACE** TOPON 5117 {N/ASM} **WHERE** OU 3757 {ADV} **IT WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **WRITTEN** GEGRAMMENON 1125 {V/RPP/NSN}

KAI EPEDOQH AUTW BIBLION HSAIOU TOU PROFHTOU KAI ANAPTUXAS TO BIBLION EUREN TON TOPON OU HN GEGRAMMENON

Luk 4:18 **The Spirit of the Lord is upon me, because he anointed me to preach good-news to the poor. He has sent me to heal the broken hearted, to proclaim deliverance to the captives, and recovering of sight to the blind, to sent forth in deliverance those who have been broken,**

SPIRIT PNEUMA 4151 {N/NSN} **OF LORD** KURIUO 2962 {N/GSM} **UPON** EP 1909 {PREP} **ME** EME 1691 {PP/1AS} **BECAUSE** EINEKEN 1752 {ADV} **OF WHICH** OU 3739 {PR/GSN} **HE ANOINTED** ECRISEN 5548 {V/AAI/3S} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **TO PREACH GOOD-NEWS** EUAGGELISASQAI 2097 {V/AMN} **TO POOR** PTWCOIS 4434 {A/DPM} **HE HAS SENT** APESTALKEN 649 {V/RAI/3S} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **TO HEAL** IASASQAI 2390 {V/ADN} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **BROKEN** SUNTETRIMMENOUS 4937 {V/RPP/APM} **HEART** KARDIAN 2588 {N/ASF} **TO PROCLAIM** KHRUXAI 2784 {V/AAAN} **DELIVERANCE** AFESIN 859 {N/ASF} **TO CAPTIVES** AICMALWTOIS 164 {N/DPM} **AND KAI** 2532 {CONJ} **SIGHT-RECOVERY** ANABLEYIN 309 {N/ASF} **TO BLIND** TUFLOIS 5185 {A/DPM} **TO SEND FORTH** APOSTEILAI 649 {V/AAAN} **IN** EN 1722 {PREP} **DELIVERANCE** AFESEI 859 {N/DSF} **WHO HAVE BEEN BROKEN** TEQRAUSMENOUS 2352 {V/RPP/APM}

PNEUMA KURIUO EP EME OU EINEKEN ECRISEN ME EUAGGELISASQAI PTWCOIS APESTALKEN ME IASASQAI TOUS SUNTETRIMMENOUS THN KARDIAN KHRUXAI AICMALWTOIS AFESIN KAI TUFLOIS ANABLEYIN APOSTEILAI TEQRAUSMENOUS EN AFESEI

Luk 4:19 **to proclaim the acceptable year of the Lord.**

TO PROCLAIM KHRUXAI 2784 {V/AAAN} **ACCEPTABLE** DEKTON 1184 {A/ASM} **YEAR** ENIAUTON 1763 {N/ASM} **OF LORD** KURIUO 2962 {N/GSM}

KHRUXAI ENIAUTON KURIUO DEKTON

Luk 4:20 **And having closed the book, having given it back to the attendant, he sat down. And the eyes of all in the synagogue were focused on him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING CLOSED** PTUXAS 4428 {V/AAP/NSM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **BOOK** BIBLION 975 {N/ASN} **HAVING GIVEN BACK** APODOUS 591 {V/2AAP/NSM} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **ATTENDANT** UPHRETH 5257 {N/DSM} **HE SAT DOWN** EKAQISEN 2523 {V/AAI/3S} **AND KAI** 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **EYES** OFQALMOI 3788 {N/NPM} **OF ALL** PANTWN 3956 {A/GPM} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **SYNAGOGUE** SUNAGWGH 4864 {N/DSF} **WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **FOCUSED** ATENIZONTES 816 {V/PAP/NPM} **ON HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

KAI PTUXAS TO BIBLION APODOUS TW UPHRETH EKAQISEN KAI PANTWN EN TH SUNAGWGH OI OFQALMOI HSAN ATENIZONTES AUTW

Luk 4:21 **And he began to say to them, Today this scripture has been fulfilled in your ears.**

AND DE 1161 {CONJ} **HE BEGAN** HRXATO 756 {V/ADI/3S} **TO SAY** LEGEIN 3004 {V/PAN} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **TODAY** SHMERON 4594 {ADV} **THIS** AUTH 3778 {PD/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **SCRIPTURE** GRAFH 1124 {N/NSF} **HAS BEEN FULFILLED** PEPLHRWTAI 4137 {V/RPI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THESE** TOIS 3588 {T/DPN} **EARS** WSIN 3775 {N/DPN} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP}

HRXATO DE LEGEIN PROS AUTOUS OTI SHMERON PEPLHRWTAI H GRAFH AUTH EN TOIS WSIN UMWN

Luk 4:22 **And all witnessed to him, and wondered at the words of grace that proceeded out of his mouth. And they said, Is this not the son of Joseph?**

AND KAI 2532 {CONJ} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **WITNESSED** EMARTUROUN 3140 {V/IAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AND KAI** 2532 {CONJ} **WONDERED** EQAUMAZON 2296 {V/IAI/3P} **AT** EPI 1909 {PREP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **WORDS** LOGOIS 3056 {N/DPM} **OF** THA THS 3588 {T/GSF} **GRACE** CARITOS 5485 {N/GSF} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **THAT PROCEEDED** EKPOREUOMENOIS 1607 {V/PMP/DPM} **OUT** OF EK 1537 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **MOUTH** STOMATOS 4750 {N/GSN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND KAI** 2532 {CONJ} **THEY SAID** ELEGON 3004 {V/IAI/3P} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **NOT** OUC 3756 {PRT/N} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF JOSEPH** IWSHF 2501 {N/PRI}

KAI PANTES EMARTUROUN AUTW KAI EQAUMAZON EPI TOIS LOGOIS THS CARITOS TOIS EKPOREUOMENOIS EK TOU STOMATOS AUTOU KAI ELEGON OUC OUTOS ESTIN O UIOS IWSHF

Luk 4:23 **And he said to them, Ye will doubtless say to me this proverb: Physician, heal thyself. How many things we heard that happened at Capernaum, do also here in thy fatherland.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **YE WILL SAY** EREITE 2046 {V/FAI/2P} **TO ME** MOI 3427 {PP/1DS} **DOUBTLESS** PANTWS 3843 {ADV} **THIS** TAUTHN 3778 {PD/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **PROVERB** PARABOLHN 3850 {N/ASF} **PHYSICIAN** IATRE 2395 {N/VSM} **HEAL** QERAPEUSON 2323 {V/AAM/2S} **THYSELF** SEAUTON 4572 {PF/2ASM} **HOW MANY** OSA 3745 {PK/APN} **WE HEARD** HKOUSAMEN 191 {V/AAI/1P} **THAT HAPPENED** GENOMENA 1096 {V/2ADP/APN} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **CAPERNAUM** KAPERNAOUM 2584 {N/PRI} **DO** POIHSON 4160 {V/AAM/2S} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **HERE** WDE 5602 {ADV} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **FATHERLAND** PATRIDI 3968 {N/DSF} **OF THESE** SOU 4675 {PP/2GS}

KAI EIPEN PROS AUTOUS PANTWS EREITE MOI THN PARABOLHN TAUTHN IATRE QERAPEUSON SEAUTON OSA HKOUSAMEN GENOMENA EN TH KAPERNAOUM POIHSON KAI WDE EN TH PATRIDI SOU

Luk 4:24 **And he said, Truly I say to you, that not one prophet is acceptable in his fatherland.**

AND DE 1161 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TRULY** AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **NOT ONE** OUDEIS 3762 {A/NSM} **PROPHET** PROFHTHS 4396 {N/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **ACCEPTABLE** DEKTOS 1184 {A/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **FATHERLAND** PATRIDI 3968 {N/DSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

EIPEN DE AMHN LEGW UMIN OTI OUDEIS PROFHTHS DEKTOS ESTIN EN TH PATRIDI AUTOU

Luk 4:25 **But in truth I say to you, many widows were in Israel in the days of Elijah, when the sky was shut up for three years and six months, when a great famine occurred on all the land.**

BUT DE 1161 {CONJ} **IN** EP 1909 {PREP} **TRUTH** ALHQEIAS 225 {N/GSF} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **MANY** POLLAI 4183 {A/NPF} **WIDOWS** CHRAI 5503 {N/NPF} **WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **ISRAEL** ISRAHL 2474 {N/PRI} **IN** EN 1722 {PREP} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **DAYS** HMERAI 2250 {N/DPF} **OF ELIJAH** HLIUO 2243 {N/GSM} **WHEN** OTE 3753 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **SKY** OURANOS 3772 {N/NSM} **WAS SHUT UP** EKLEISOH 2808 {V/API/3S} **FOR** EPI 1909 {PREP} **THREE** TRIA 5140 {N/APN} **YEARS** ETH 2094 {N/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SIX** EX 1803 {N/NTJ} **MONTHS** MHNAS 3376 {N/APM} **WHEN** WS 5613 {ADV} **GREAT** MEGAS 3173 {A/NSM} **FAMINE** LIMOS 3042 {N/NSM} **OCCURRED** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **ON** EPI 1909 {PREP} **ALL** PASAN 3956 {A/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **LAND** GHN 1093 {N/ASF}

EP ALHQEIAS DE LEGW UMIN POLLAI CHRAI HSAN EN TAIS HMERAI HLIUO EN TW ISRAHL OTE EKLEISOH O OURANOS EPI ETH TRIA KAI MHNAS EX WS EGENETO LIMOS MEGAS EPI PASAN THN GHN

Luk 4:26 **And Elijah was sent to none of them, except to Zarephath, to a widow woman of Sidon.**

AND KAI 2532 {CONJ} **ELIJAH** HLIAS 2243 {N/NSM} **WAS SENT** EPEMFOH 3992 {V/API/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **NONE** OUDEMIAN 3762 {A/ASF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPF} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **TO** EIS 1519 {PREP} **ZEREPHATH** SAREPTA 4558 {N/NPN} **TO** PROS 4314 {PREP} **WIDOW** CHRAN 5503 {N/ASF} **WOMAN** GUNAICA 1135 {N/ASF} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **SIDON** SIDWNOS 4605 {N/GSF}

KAI PROS OUDEMIAN AUTWN EPEMFOH HLIAS EI MH EIS SAREPTA THS SIDWNOS PROS GUNAICA CHRAN

Luk 4:27 **And many leprous men were in Israel near Elisha the prophet, and none of them was cleansed, except Naaman the Syrian.**

AND KAI 2532 {CONJ} **MANY** POLLOI 4183 {A/NPM} **LEPROUS** LEPROI 3015 {A/NPM} **WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **ISRAEL** ISRAHL 2474 {N/PRI} **NEAR** EPI 1909 {PREP} **ELISHA** ELISSAIU 1666 {N/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **PROPHET** PROFHTOU 4396 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NONE** OUDEIS 3762 {A/NSM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **WAS CLEANSSED** EKAQARISQH 2511 {V/API/3S} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **NAAMAN** NEEMAN 3497 {N/PRI} **THO** O 3588 {T/NSM} **SYRIAN** SUROS 4948 {N/NSM}

KAI POLLOI LEPROI HSAN EPI ELISSAIU TOU PROFHTOU EN TW ISRAHL KAI OUDEIS AUTWN EKAQARISQH EI MH NEEMAN O SUROS

Luk 4:28 **And all in the synagogue were filled with rage, having heard these things.**

AND KAI 2532 {CONJ} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **SYNAGOGUE** SUNAGWGH 4864 {N/DSF} **WERE FILLED WITH** EPLHSQHSAN 4130 {V/API/3P} **RAGE** QUMOU 2372 {N/GSM} **HAVING HEARD** AKOUONTES 191 {V/PAP/NPM} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN}

KAI EPLHSQHSAN PANTES QUMOU EN TH SUNAGWGH AKOUONTES TAUTA

Luk 4:29 **And having risen up, they thrust him outside of the city, and brought him as far as the brow of the hill on which their city had been built, in order to throw him down headlong.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING RISEN UP** ANASTANTES 450 {V/2AAP/NPM} **THEY THRUST** EXEBALON 1544 {V/2AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **OUTSIDE** EXW 1854 {ADV} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **CITY** POLEWS 4172 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BROUGHT** HGAGON 71 {V/2AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AS FAR AS** EWS 2193 {CONJ} **OF BROW** OFRUOS 3790 {N/GSF} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **HILL** OROUS 3735 {N/GSN} **ON** EF 1909 {PREP} **WHICH** OU 3739 {PR/GSN} **THA** H 3588 {T/NSF} **CITY** POLIS 4172 {N/NSF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **HAD BEEN BUILT** WKODOMHTO 3618 {V/LPI/3S} **IN ORDER** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TO THROW DOWN** **HEADLONG** KATAKRHMNISAI 2630 {V/AAN} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

KAI ANASTANTES EXEBALON AUTON EXW THS POLEWS KAI HGAGON AUTON EWS OFRUOS TOU OROUS EF OU H POLIS AUTWN WKODOMHTO EIS TO KATAKRHMNISAI AUTON

Luk 4:30 **But he, having passed through the midst of them, departed.**

BUT DE 1161 {CONJ} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **HAVING PASSED** DIELOWN 1330 {V/2AAP/NSM} **THROUGH** DIA 1223 {PREP} **MIDST** MESOU 3319 {A/GSN} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **DEPARTED** EPOREUETO 4198 {V/INI/3S}

AUTOS DE DIELOWN DIA MESOU AUTWN EPOREUETO

Luk 4:31 **And he came down to Capernaum, a city of Galilee. And he was teaching them on the sabbath day,**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE CAME DOWN** KATHLOEN 2718 {V/2AAI/3S} **TO** EIS 1519 {PREP} **CAPERNAUM** KAPERNAOUM 2584 {N/PRI} **CITY** POLIN 4172 {N/ASF} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **GALILEE** GALILAIAS 1056 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **TEACHING** DIDASKWN 1321 {V/PAP/NSM} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **ON** EN 1722 {PREP} **THESE** TOIS 3588 {T/DPN} **SABBATHS** SABBASIN 4521 {N/DPN}

KAI KATHLOEN EIS KAPERNAOUM POLIN THS GALILAIAS KAI HN DIDASKWN AUTOUS EN TOIS SABBASIN

Luk 4:32 **and they were astonished at his teaching, for his word was with authority.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY WERE ASTONISHED** EXEPLHSSONTO 1605 {V/IPI/3P} **AT** EPI 1909 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **TEACHING** DIDACH 1322 {N/DSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WORD** LOGOS 3056 {N/NSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **WITH** EN 1722 {PREP} **AUTHORITY** EXOUSIA 1849 {N/DSF}

KAI EXEPLHSSONTO EPI TH DIDACH AUTOU OTI EN EXOUSIA HN O LOGOS AUTOU

Luk 4:33 **And in the synagogue there was a man who had a spirit of an unclean deity. And it cried out in a great voice, saying,**

AND KAI 2532 {CONJ} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **SYNAGOGUE** SUNAGWGH 4864 {N/DSF} **THERE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **WHO HAD** ECWN 2192 {V/PAP/NSM} **SPIRIT** PNEUMA 4151 {N/ASN} **OF UNCLEAN** AKAQARTOU 169 {A/GSN} **DEITY** DAIMONIOU 1140 {N/GSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IT CRIED OUT** ANEKRA Xen 349 {V/AAI/3S} **IN GREAT** MEGALH 3173 {A/DSF} **VOICE** FWNH 5456 {N/DSF} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM}

KAI EN TH SUNAGWGH HN ANQRWPOS ECWN PNEUMA DAIMONIOU AKAQARTOU KAI ANEKRA Xen FWNH MEGALH LEGWN

Luk 4:34 **Oh no! What is with us and with thee, Jesus of Nazareth? Did thou come to destroy us? I know thee who thou are, the Holy man of God.**

OH NO EA 1436 {INJ} **WHAT?** TI 5101 {PI/NSN} **WITH US** HMIN 2254 {PP/1DP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WITH THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/VSM} **OF NAZARETH** NAZARHNE 3479 {N/VSM} **DID THOU COME** HLQES 2064 {V/2AAI/2S} **TO DESTROY** APOLESAI 622 {V/AAN} **US** HMAS 2248 {PP/1AP} **I KNOW** OIDA 1492 {V/RAI/1S} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **WHO?** TIS 5101 {PI/NSM} **THOU ARE** EI 1488 {V/PXI/2S} **THO** O 3588 {T/NSM} **HOLY** AGIOS 40 {A/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

EA TI HMIN KAI SOI IHSOU NAZARHNE HLQES APOLESAI HMAS OIDA SE TIS EI O AGIOS TOU QEOU

Luk 4:35 **And Jesus rebuked it, saying, Be thou muzzled, and come out of him. And the demon having thrown him down in the midst, it came out of him, not having harmed him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **REBUKED** EPETIMHSEN 2008 {V/AAI/3S} **IT** AUTW 846 {PP/DSN} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **BE THOU MUZZLED** FIMWQHTI 5392 {V/APM/2S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **COME OUT** EXELQE 1831 {V/2AAM/2S} **OF EX** 1537 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **DEMON** DAIMONION 1140 {N/NSN} **HAVING THROWN DOWN** RIYAN 4496 {V/AAP/NSN} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **IN** EIS 1519 {PREP} **MIDST** MESON 3319 {A/ASN} **IT CAME OUT** EXHLOEN 1831 {V/2AAI/3S} **OF AP** 575 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **NOT** MHDEN 3367 {A/ASN} **HAVING HARMED** BLAYAN 984 {V/AAP/NSN} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

KAI EPETIMHSEN AUTW O IHSOUS LEGWN FIMWQHTI KAI EXELQE EX AUTOU KAI RIYAN AUTON TO DAIMONION EIS MESON EXHLOEN AP AUTOU MHDEN BLAYAN AUTON

Luk 4:36 **And amazement developed in all, and they spoke among each other, saying, What is this word? Because with authority and power he commands the unclean spirits, and they come out.**

AND KAI 2532 {CONJ} **AMAZEMENT** OAMBOS 2285 {N/NSN} **DEVELOPED** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **IN** EPI 1909 {PREP} **ALL** PANTAS 3956 {A/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY SPOKE TOGETHER** SUNELALOUN 4814 {V/IAI/3P} **AMONG** PROS 4314 {PREP} **EACH OTHER** ALLHLOUS 240 {PC/APM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **WHAT?** TIS 5101 {PI/NSM} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WORD** LOGOS 3056 {N/NSM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **WITH** EN 1722 {PREP} **AUTHORITY** EXOUSIA 1849 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **POWER** DUNAMEI 1411 {N/DSF} **HE COMMANDS** EPITASSEI 2004 {V/PAI/3S} **THESE** TOIS 3588 {T/DPN} **UNCLEAN** AKAQARTOIS 169 {A/DPN} **SPIRITS** PNEUMASIN 4151 {N/DPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY COME OUT** EXERCONTAI 1831 {V/PNI/3P}

KAI EGENETO OAMBOS EPI PANTAS KAI SUNELALOUN PROS ALLHLOUS LEGONTES TIS O LOGOS OUTOS OTI EN EXOUSIA KAI DUNAMEI EPITASSEI TOIS AKAQARTOIS PNEUMASIN KAI EXERCONTAI

Luk 4:37 **And a report about him went forth into every place of the region around.**

AND KAI 2532 {CONJ} **REPORT** HCOS 2279 {N/NSM} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WENT FORTH** EXEPOREUETO 1607 {V/INI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **EVERY** PANTA 3956 {A/ASM} **PLACE** TOPON 5117 {N/ASM} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **REGION AROUND** PERICWROU 4066 {A/GSF}

KAI EXEPOREUETO HCOS PERI AUTOU EIS PANTA TOPON THS PERICWROU

Luk 4:38 **And having arisen from the synagogue, he entered into the house of Simon. And Simon's mother-in-law was gripped by a great fever, and they besought him about her.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING ARISEN** ANASTAS 450 {V/2AAP/NSM} **FROM** EK 1537 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **SYNAGOGUE** SUNAGWGH 4864 {N/GSF} **HE ENTERED** EISHLOEN 1525 {V/2AAI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HOUSE** OIKIAN 3614 {N/ASF} **OF SIMON** SIMWNOS 4613 {N/GSM} **AND** DE 1161 {CONJ} **MOTHER-IN-LAW** PENQERA 3994 {N/NSF} **OF THO** THO 3588 {T/GSM} **SIMON** SIMWNOS 4613 {N/GSM} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **GRIPPED** SUNECOMENH 4912 {V/PPP/NSF} **BY GREAT** MEGALW 3173 {A/DSM} **FEVER** PURETW 4446 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY BESOUGHT** HRWTHSAN 2065 {V/AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **ABOUT PERI** 4012 {PREP} **HER** AUTHS 846 {PP/GSF}

ANASTAS DE EK THS SUNAGWGH EISHLOEN EIS THN OIKIAN SIMWNOS PENQERA DE THO SIMWNOS HN SUNECOMENH PURETW MEGALW KAI HRWTHSAN AUTON PERI AUTHS

Luk 4:39 **And having stood over her, he rebuked the fever. And it left her, and immediately after rising up, she served them.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING STOOD** EPISTAS 2186 {V/2AAP/NSM} **OVER** EPANW 1883 {ADV} **HER** AUTHS 846 {PP/GSF} **HE REBUKED** EPETIMHSEN 2008 {V/AAI/3S} **THO** TW 3588 {T/DSM} **FEVER** PURETW 4446 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IT LEFT** AFHKEN 863 {V/AAI/3S} **HER** AUTHN 846 {PP/ASF} **AND** DE 1161 {CONJ} **IMMEDIATELY** PARACRHMA 3916 {ADV} **AFTER RISING UP** ANASTASA 450 {V/2AAP/NSF} **SHE SERVED** DIHKONEI 1247 {V/IAI/3S} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM}

KAI EPISTAS EPANW AUTHS EPETIMHSEN TW PURETW KAI AFHKEN AUTHN PARACRHMA DE ANASTASA DIHKONEI AUTOIS

Luk 4:40 **And when the sun was setting, all, as many as had those who were incapacitated with various diseases, brought them to him. And having laid his hands on each one of them, he healed them.**

AND DE 1161 {CONJ} **OF THO** THO 3588 {T/GSM} **SUN** HLIOU 2246 {N/GSM} **WHEN SETTING** DUNONTOS 1416 {V/PAP/GSM} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **AS MANY AS** OSOI 3745 {PK/NPM} **HAD** EICON 2192 {V/IAI/3P} **WHO WERE INCAPACITATED** ASQENOUNTAS 770 {V/PAP/APM} **WITH VARIOUS** POIKILAIS 4164 {A/DPF} **DISEASES** NOSOIS 3554 {N/DPF} **BROUGHT** HGAGON 71 {V/2AAI/3P} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **HAVING LAID** EPIQEIS 2007 {V/2AAP/NSM} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **HANDS** CEIRAS 5495 {N/APF} **ON EACH** EKASTW 1538 {A/DSM} **ONE** ENI 1520 {N/DSM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **HE HEALED** EQERAPEUSEN 2323 {V/AAI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM}

DUNONTOS DE THO HLIOU PANTES OSOI EICON ASQENOUNTAS NOSOIS POIKILAIS HGAGON AUTOUS PROS AUTON O DE ENI EKASTW AUTWN TAS CEIRAS EPIQEIS EQERAPEUSEN AUTOUS

Luk 4:41 **And also demons came out from many, crying out, and saying, Thou are the Christ, the Son of God. And rebuking them, he did not allow them to speak, because they knew him to be the Christ.**

AND DE 1161 {CONJ} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **DEMONS** DAIMONIA 1140 {N/NPN} **CAME OUT** EXHRCETO 1831 {V/INI/3S} **FROM** APO 575 {PREP} **MANY** POLLWN 4183 {A/GPM} **CRYING OUT** KRAZONTA 2896 {V/PAP/NPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAYING** LEGONTA 3004 {V/PAP/NPN} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **ARE** EI 1488 {V/PXI/2S} **THO** O 3588 {T/NSM} **ANOINTED** CRISTOS 5547 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** THO 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **REBUKING** EPITIMWN 2008 {V/PAP/NSM} **HE DID ALLOW** EIA 1439 {V/IAI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **THEM** AUTA 846 {PP/APN} **TO SPEAK** LALEIN 2980 {V/PAN} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THEY KNEW** HDEISAN 1492 {V/LAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO BE** EINAI 1511 {V/PXN} **THO** TON 3588 {T/ASM} **ANOINTED** CRISTON 5547 {N/ASM}

EXHRCETO DE KAI DAIMONIA APO POLLWN KRAZONTA KAI LEGONTA OTI SU EI O CRISTOS O UIOS THO QEOU KAI EPITIMWN OUK EIA AUTA LALEIN OTI HDEISAN TON CRISTON AUTON EINAI

Luk 4:42 **And when it became day, having departed, he went to a desolate place. And the multitudes sought him, and they came to him, and were restraining him, not to depart from them.**

AND DE 1161 {CONJ} **WHEN IT BECAME** GENOMENHS 1096 {V/2ADP/GSF} **DAY** HMERAS 2250 {N/GSF} **HAVING DEPARTED** EXELQWN 1831 {V/2AAP/NSM} **HE WENT** EPOREUQH 4198 {V/AOI/3S} **TO** EIS 1519 {PREP} **DESOLATE** ERHMON 2048 {A/ASM} **PLACE** TOPON 5117 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **MULTITUDES** OCLOI 3793 {N/NPM} **SOUGHT** EPEZHTOUN 1934 {V/IAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY CAME** HLOON 2064 {V/2AAI/3P} **TO** EWS 2193 {CONJ} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WERE RESTRAINING** KATEICON 2722 {V/IAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **TO DEPART** POREUESQAI 4198 {V/PNN} **FROM** AP 575 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

GENOMENHS DE HMERAS EXELQWN EPOREUQH EIS ERHMON TOPON KAI OI OCLOI EPEZHTOUN AUTON KAI HLOON EWS AUTOU KAI KATEICON AUTON TOU MH POREUESQAI AP AUTWN

Luk 4:43 **But he said to them, I must preach the good-news of the kingdom of God to the other cities also, because I was sent for this.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **IT IS NECESSARY FOR** DEI 1163 {V/PQI/3S} **ME** ME 3165 {PP/IAS} **TO PREACH GOOD-NEWS** EUAGGELISASQAI 2097 {V/AMN} **THA** THN 3588 {T/ASF} **KINGDOM** BASILEIAN 932 {N/ASF} **OF** THO TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **TO** THAS TAIS 3588 {T/DPF} **OTHER** ETERAIS 2087 {A/DPF} **CITIES** POLESIN 4172 {N/DPF} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **I WAS SENT** APESTALMAI 649 {V/RPI/1S} **FOR** EIS 1519 {PREP} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN}

O DE EIPEN PROS AUTOUS OTI KAI TAIS ETERAIS POLESIN EUAGGELISASQAI ME DEI THN BASILEIAN TOU QEOU OTI EIS TOUTO APESTALMAI

Luk 4:44 **And he was preaching in the synagogues of Galilee.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **PREACHING** KHRUSSWN 2784 {V/PAP/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **SYNAGOGUES** SUNAGWGAIS 4864 {N/DPF} **OF** THA THS 3588 {T/GSF} **GALILEE** GALILAIAS 1056 {N/GSF}

KAI HN KHRUSSWN EN TAIS SUNAGWGAIS THS GALILAIAS

Luk 5:1 **Now it came to pass, while the multitude pressed upon him to hear the word of God, and having stood still, he was beside the lake of Gennesaret.**

AND DE 1161 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **DURING** EN 1722 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **MULTITUDE** OCLON 3793 {N/ASM} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TO PRESS** EPIKEISQAI 1945 {V/PNN} **UPON HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **OF** THO TOU 3588 {T/GSM} **TO HEAR** AKOUEIN 191 {V/PAN} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WORD** LOGON 3056 {N/ASM} **OF** THO TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING STOOD STILL** ESTWS 2476 {V/RAP/NSM} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **BESIDE** PARA 3844 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **LAKE** LIMNHN 3041 {N/ASF} **OF GENNESARET** GENNHSARET 1082 {N/PRI}

EGENETO DE EN TW TON OCLON EPIKEISQAI AUTW TOU AKOUEIN TON LOGON TOU QEOU KAI AUTOS HN ESTWS PARA THN LIMNHN GENNHSARET

Luk 5:2 **And he saw two boats standing by the lake, but the fishermen, having gone out of them, were washing their nets.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE SAW** EIDEN 1492 {V/2AAI/3S} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **BOATS** PLOIA 4143 {N/APN} **STANDING** ESTWTA 2476 {V/RAP/APN} **BY** PARA 3844 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **LAKE** LIMNHN 3041 {N/ASF} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **FISHERMEN** ALIEIS 231 {N/NPM} **HAVING GONE** APOBANTES 576 {V/2AAP/NPM} **FROM** AP 575 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPN} **WERE WASHING** APEPLUNAN 637 {V/AAI/3P} **THESE** TA 3588 {T/APN} **NETS** DIKTUA 1350 {N/APN}

KAI EIDEN DUO PLOIA ESTWTA PARA THN LIMNHN OI DE ALIEIS APOBANTES AP AUTWN APEPLUNAN TA DIKTUA

Luk 5:3 **And having entered into one of the boats, which was Simon's, he asked him to put out a little from the land. And having sat down, he taught the crowds from the boat.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING ENTERED** EMBAS 1684 {V/2AAP/NSM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **ONE** EN 1520 {N/ASN} **OF THES** TWN 3588 {T/GPN} **BOATS** PLOIWN 4143 {N/GPN} **WHICH** O 3739 {PR/NSN} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **SIMON** SIMWNOS 4613 {N/GSM} **HE ASKED** HRWTHSEN 2065 {V/AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO PUT OUT** EPANAGAGEIN 1877 {V/2AAN} **LITTLE** OLIGON 3641 {A/ASM} **FROM** APO 575 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **LAND** GHS 1093 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING SAT DOWN** KAQISAS 2523 {V/AAP/NSM} **HE TAUGHT** EDIDASKEN 1321 {V/IAI/3S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **CROWDS** OCLOUS 3793 {N/APM} **FROM** EK 1537 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **BOAT** PLOIOU 4143 {N/GSN}

EMBAS DE EIS EN TWN PLOIWN O HN TOU SIMWNOS HRWTHSEN AUTON APO THS GHS EPANAGAGEIN OLIGON KAI KAQISAS EDIDASKEN EK TOU PLOIOU TOUS OCLOUS

Luk 5:4 **And when he stopped speaking, he said to Simon, Put out into the depth, and let down your nets for a catch.**

AND DE 1161 {CONJ} **WHEN** WS 5613 {ADV} **HE STOPPED** EPAUSATO 3973 {V/AMI/3S} **SPEAKING** LALWN 2980 {V/PAP/NSM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SIMON** SIMWNA 4613 {N/ASM} **PUT OUT** EPANAGAGE 1877 {V/2AAM/2S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **DEPTH** BAQOS 899 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LET DOWN** CALASATE 5465 {V/AAM/2P} **THES** TA 3588 {T/APN} **NETS** DIKTUA 1350 {N/APN} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **FOR** EIS 1519 {PREP} **CATCH** AGRAN 61 {N/ASF}

WS DE EPAUSATO LALWN EIPEN PROS TON SIMWNA EPANAGAGE EIS TO BAQOS KAI CALASATE TA DIKTUA UMWN EIS AGRAN

Luk 5:5 **And having answered, Simon said to him, Master, having toiled through the whole night, we took nothing, but at thy saying, I will let down the net.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **SIMON** SIMWN 4613 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **MASTER** EPISTATA 1988 {N/VSM} **HAVING TOILED** KOPIASANTES 2872 {V/AAP/NPM} **THROUGH** DI 1223 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **WHOLE** OLHS 3650 {A/GSF} **NIGHT** NUKTOS 3571 {N/GSF} **WE TOOK** ELABOMEN 2983 {V/2AAI/1P} **NOTHING** OUDEN 3762 {A/ASN} **BUT** DE 1161 {CONJ} **AT** EPI 1909 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **SAYING** RHMATI 4487 {N/DSN} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **I WILL LET DOWN** CALASW 5465 {V/FAI/1S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **NET** DIKTUON 1350 {N/ASN}

KAI APOKRIQEIS O SIMWN EIPEN AUTW EPISTATA DI OLHS THS NUKTOS KOPIASANTES OUDEN ELABOMEN EPI DE TW RHMATI SOU CALASW TO DIKTUON

Luk 5:6 **And having done this, they enclosed a great multitude of fishes, and their net was tearing.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING DONE** POIHSANTES 4160 {V/AAP/NPM} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **THEY ENCLOSED** SUNEKLEISAN 4788 {V/AAI/3P} **GREAT** POLU 4183 {A/ASN} **MULTITUDE** PLHQOS 4128 {N/ASN} **OF FISHES** ICQUWN 2486 {N/GPM} **AND** DE 1161 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **NET** DIKTUON 1350 {N/NSN} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **WAS TEARING** DIERRHGNOTO 1284 {V/IPI/3S}

KAI TOUTO POIHSANTES SUNEKLEISAN PLHQOS ICQUWN POLU DIERRHGNOTO DE TO DIKTUON AUTWN

Luk 5:7 **And they beckoned to their partners in the other boat, after coming, to assist them. And they came and filled both the boats, so as for them to be sunk down.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY BECKONED** KATENEUSAN 2656 {V/AAI/3P} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **PARTNERS** METOCOIS 3353 {A/DPM} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **OTHER** ETERW 2087 {A/DSN} **BOAT** PLOIW 4143 {N/DSN} **AFTER COMING** ELQONTAS 2064 {V/2AAP/APM} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **TO ASSIST** SULLABESQAI 4815 {V/2AMN} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY CAME** HLQON 2064 {V/2AAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FILLED** EPLHSAN 4130 {V/AAI/3P} **BOTH** AMFOTERA 297 {A/APN} **THES** TA 3588 {T/APN} **BOATS** PLOIA 4143 {N/APN} **SO AS FOR** WSTE 5620 {CONJ} **THEM** AUTA 846 {PP/NPN} **TO BE SUNK DOWN** BUQIZESQAI 1036 {V/PPN}

KAI KATENEUSAN TOIS METOCOIS TOIS EN TW ETERW PLOIW TOU ELQONTAS SULLABESQAI AUTOIS KAI HLQON KAI EPLHSAN AMFOTERA TA PLOIA WSTE BUQIZESQAI AUTA

Luk 5:8 **But Simon Peter having seen, he fell down at Jesus' knees, saying, Depart from me, because I am a sinful man, Lord.**

BUT DE 1161 {CONJ} **SIMON** SIMWN 4613 {N/NSM} **PETER** PETROS 4074 {N/NSM} **HAVING SEEN** IDWN 1492 {V/2AAP/NSM} **HE FELL DOWN** PROSEPESEN 4363 {V/2AAI/3S} **AT THES** TOIS 3588 {T/DPN} **KNEES** GONASIN 1119 {N/DPN} **OF JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/GSM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **DEPART** EXELQE 1831 {V/2AAM/2S} **FROM** AP 575 {PREP} **ME** EMOU 1700 {PP/1GS} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **I AM** EIMI 1510 {V/PXI/1S} **SINFUL** AMARTWLOS 268 {A/NSM} **MAN** ANHR 435 {N/NSM} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM}

IDWN DE SIMWN PETROS PROSEPESEN TOIS GONASIN IHSOU LEGWN EXELQE AP EMOU OTI ANHR AMARTWLOS EIMI KURIE

Luk 5:9 **For astonishment surrounded him, and all those with him, at the catch of the fishes that they caught,**

FOR GAR 1063 {CONJ} **ASTONISHMENT** QAMBOS 2285 {N/NSN} **SURROUNDED** PERIESCEN 4023 {V/2AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ALL** PANTAS 3956 {A/APM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **WITH** SUN 4862 {PREP} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AT** EPI 1909 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **CATCH** AGRA 61 {N/DSF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **FISHES** ICQUWN 2486 {N/GPM} **THAT** H 3739 {PR/DSF} **THEY CAUGHT** SUNELABON 4815 {V/2AAI/3P}

QAMBOS GAR PERIESCEN AUTON KAI PANTAS TOUS SUN AUTW EPI TH AGRA TWN ICQUWN H SUNELABON

Luk 5:10 **and likewise also James and John, sons of Zebedee, who were partners with Simon. And Jesus said to Simon, Fear not, from henceforth thou will be catching men.**

AND DE 1161 {CONJ} **LIKewise** OMOIWS 3668 {ADV} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **JAMES** IAKWBON 2385 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **JOHN** IWANNHN 2491 {N/ASM} **SONS** UIOUS 5207 {N/APM} **OF ZEBEDEE** ZEBEDAIOU 2199 {N/GSM} **WHO** OI 3739 {PR/NPM} **WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **PARTNERS** KOINWNOI 2844 {N/NPM} **WITH THO** TW 3588 {T/DSM} **SIMON** SIMWNI 4613 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SIMON** SIMWNA 4613 {N/ASM} **FEAR** FOBOU 5399 {V/PNM/2S} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **FROM** APO 575 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **NOW** NUN 3568 {ADV} **THOU WILL BE** ESH 2071 {V/FXI/2S} **CATCHING** ZWGRWN 2221 {V/PAP/NSM} **MEN** ANQRWPOUS 444 {N/APM}

OMOIWS DE KAI IAKWBON KAI IWANNHN UIOUS ZEBEDAIOU OI HSAN KOINWNOI TW SIMWNI KAI EIPEN PROS TON SIMWNA O IHSOUS MH FOBOU APO TOU NUN ANQRWPOUS ESH ZWGRWN

Luk 5:11 **And when they brought their boats to land, after forsaking all, they followed him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **WHEN THEY BROUGHT** KATAGAGONTES 2609 {V/2AAP/NPM} **THES** TA 3588 {T/APN} **BOATS** PLOIA 4143 {N/APN} **TO** EPI 1909 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **LAND** GHN 1093 {N/ASF} **AFTER FORSAKING** AFENTES 863 {V/2AAP/NPM} **ALL** APANTA 537 {A/APN} **THEY FOLLOWED** HKOLOUQHSAN 190 {V/AAI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

KAI KATAGAGONTES TA PLOIA EPI THN GHN AFENTES APANTA HKOLOUQHSAN AUTW

Luk 5:12 **And it came to pass while he was in one of the cities, behold, a man full of leprosy. And having seen Jesus, having fallen on his face, he besought him, saying, Lord, if thou wilt, thou can make me clean.**

AND KAI 2532 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **DURING** EN 1722 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TO BE** EINAI 1511 {V/PXN} **IN** EN 1722 {PREP} **ONE** MIA 3391 {N/DSF} **OF THAS** TWN 3588 {T/GPF} **CITIES** POLEWN 4172 {N/GPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **MAN** ANHR 435 {N/NSM} **FULL** PLHRHS 4134 {A/NSM} **OF LEPROSY** LEPRAS 3014 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING SEEN** IDWN 1492 {V/2AAP/NSM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JEHOSHUA** IHSOUN 2424 {N/ASM} **HAVING FALLEN** PESWN 4098 {V/2AAP/NSM} **ON** EPI 1909 {PREP} **FACE** PROSWPON 4383 {N/ASN} **HE BESOUGHT** EDEHQH 1189 {V/API/3S} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **IF** EAN 1437 {COND} **THOU WILL** QELHS 2309 {V/PAS/2S} **THOU CAN MAKE** DUNASAI 1410 {V/PNI/2S} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **TO BE CLEAN** KAQARISAI 2511 {V/AAN}

KAI EGENETO EN TW EINAI AUTON EN MIA TWN POLEWN KAI IDOU ANHR PLHRHS LEPRAS KAI IDWN TON IHSOUN PESWN EPI PROSWPON EDEHQH AUTOU LEGWN KURIE EAN QELHS DUNASAI ME KAQARISAI

Luk 5:13 **And having stretched forth his hand, he touched him, having said, I will, be thou clean. And straightaway the leprosy departed from him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING STRETCHED FORTH** EKTEINAS 1614 {V/AAP/NSF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HAND** CEIRA 5495 {N/ASF} **HE TOUCHED** HYATO 680 {V/ADI/3S} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HAVING SAID** EIPWN 2036 {V/2AAP/NSM} **I WILL** QELW 2309 {V/PAI/1S} **BE THOU CLEAN** KAQARISOHTI 2511 {V/APM/2S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **THA** H 3588 {T/NSF} **LEPROSY** LEpra 3014 {N/NSF} **DEPARTED** APHLQEN 565 {V/2AAI/3S} **FROM** AP 575 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI EKTEINAS THN CEIRA HYATO AUTOU EIPWN QELW KAQARISOHTI KAI EUQEWS H LEpra APHLQEN AP AUTOU

Luk 5:14 **And he commanded him to tell no man, but, After going, show thyself to the priest, and bring concerning thy cleansing, just as Moses commanded for a testimony to them.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **COMMANDED** PARHGGEILEN 3853 {V/AAI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **TO TELL** EIPEIN 2036 {V/2AAN} **NONE** MHDENI 3367 {A/DSM} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **AFTER GOING** APELQWN 565 {V/2AAP/NSM} **SHOW** DEIXON 1166 {V/AAM/2S} **THYSELF** SEAUTON 4572 {PF/2ASM} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **PRIEST** IEREI 2409 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BRING** PROSENEGKE 4374 {V/2AAM/2S} **CONCERNING** PERI 4012 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **CLEANSING** KAQARISMOU 2512 {N/GSM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **JUST AS** KAQWS 2531 {ADV} **MOSES** MWSHS 3475 {N/NSM} **COMMANDED** PROSETAXEN 4367 {V/AAI/3S} **FOR** EIS 1519 {PREP} **TESTIMONY** MARTURION 3142 {N/ASN} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM}

KAI AUTOS PARHGGEILEN AUTW MHDENI EIPEIN ALLA APELOWN DEIXON SEAUTON TW IEREI KAI PROSENEGKE PERI TOU KAQARISMOU SOU KAQWS PROSETAXEN MWSHS EIS MARTURION AUTOIS

Luk 5:15 **But the report about him went through more, and many multitudes came together to hear, and to be healed by him from their infirmities.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **REPORT** LOGOS 3056 {N/NSM} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WENT THROUGH** DIHRCETO 1330 {V/INI/3S} **MORE** MALLON 3123 {ADV} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MANY** POLLOI 4183 {A/NPM} **MULTITUDES** OCLOI 3793 {N/NPM} **CAME TOGETHER** SUNHRCONTO 4905 {V/INI/3P} **TO HEAR** AKOUEIN 191 {V/PAN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO BE HEALED** QERAPEUESQAI 2323 {V/PPN} **BY** UP 5259 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **FROM** APO 575 {PREP} **THAS** TWN 3588 {T/GPF} **INFIRMITIES** ASQENEIWN 769 {N/GPF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

DIHRCETO DE MALLON O LOGOS PERI AUTOU KAI SUNHRCONTO OCLOI POLLOI AKOUEIN KAI QERAPEUESQAI UP AUTOU APO TWN ASQENEIWN AUTWN

Luk 5:16 **But he himself was withdrawing into the desolate regions, and praying.**

BUT DE 1161 {CONJ} **HIMSELF** AUTOS 846 {PT/NSM} **HE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **WITHDRAWING** UPOCWRWN 5298 {V/PAP/NSM} **INTO** EN 1722 {PREP} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **DESOLATE** ERHMOIS 2048 {A/DPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PRAYING** PROSEUCOMENOS 4336 {V/PNP/NSM}

AUTOS DE HN UPOCWRWN EN TAIS ERHMOIS KAI PROSEUCOMENOS

Luk 5:17 **And it came to pass during one of those days, he was also teaching. And there were seated Pharisees and law teachers, who were men having come out of every town of Galilee and Judea and Jerusalem. And the power of the Lord was to heal them.**

AND KAI 2532 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **DURING** EN 1722 {PREP} **ONE** MIA 3391 {N/DSF} **OF THAS** TWN 3588 {T/GPF} **DAYS** HMERWN 2250 {N/GPF} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **TEACHING** DIDASKWN 1321 {V/PAP/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THERE WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **SEATED** KAQMENOI 2521 {V/PNP/NPM} **PHARISEES** FARISAIOI 5330 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LAW TEACHERS** NOMODIDASKALOI 3547 {N/NPM} **WHO** OI 3739 {PR/NPM} **WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **HAVING COME** ELHLUQOTES 2064 {V/2RAP/NPM} **OUT OF** EK 1537 {PREP} **EVERY** PASHS 3956 {A/GSF} **TOWN** KWMHS 2968 {N/GSF} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **GALILEE** GALILAIAS 1056 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **JUDEA** IOUDAIAS 2449 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **JERUSALEM** IEROUSALHM 2419 {N/PR} **AND** KAI 2532 {CONJ} **POWER** DUNAMIS 1411 {N/NSF} **OF LORD** KURIOU 2962 {N/GSM} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **TO EIS** 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TO HEAL** IASQAI 2390 {V/PNN} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM}

KAI EGENETO EN MIA TWN HMERWN KAI AUTOS HN DIDASKWN KAI HSAN KAQMENOI FARISAIOI KAI NOMODIDASKALOI OI HSAN ELHLUQOTES EK PASHS KWMHS THS GALILAIAS KAI IOUDAIAS KAI IEROUSALHM KAI DUNAMIS KURIOU HN EIS TO IASQAI AUTOUS

Luk 5:18 **And behold, men bringing a man on a bed who was paralyzed. And they sought to bring him in, and to lay him before him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **MEN** ANDRES 435 {N/NPM} **BRINGING** FERONTES 5342 {V/PAP/NPM} **ON** EPI 1909 {PREP} **BED** KLINHS 2825 {N/GSF} **MAN** ANQRWPON 444 {N/ASM} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **PARALYZED** PARALELUMENOS 3886 {V/RPP/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY SOUGHT** EZHTOUN 2212 {V/IAI/3P} **TO BRING IN** EISENEGKEIN 1533 {V/2AAN} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO LAY** QEINAI 5087 {V/2AAN} **BEFORE** ENWPION 1799 {ADV} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI IDOU ANDRES FERONTES EPI KLINHS ANQRWPON OS HN PARALELUMENOS KAI EZHTOUN AUTON EISENEGKEIN KAI QEINAI ENWPION AUTOU

Luk 5:19 **And not having found how they might bring him in because of the multitude, after going up upon the housetop, they let him down through the tiles with the small bed into the midst in front of Jesus.**

AND KAI 2532 {CONJ} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **HAVING FOUND** EURONTES 2147 {V/2AAP/NPM} **HOW?** POIAS 4169 {PI/GSF} **THEY MIGHT BRING IN** EISENEGKWSIN 1533 {V/2AAS/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **MULTITUDE** OCLON 3793 {N/ASM} **AFTER GOING UP** ANABANTES 305 {V/2AAP/NPM} **UPON** EPI 1909 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **HOUSETOP** DWMA 1430 {N/ASN} **THEY LET DOWN** KAQHKAN 2524 {V/AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THROUGH** DIA 1223 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **TILES** KERAMWN 2766 {N/GPM} **WITH** SUN 4862 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **SMALL BED** KLINIDIW 2826 {N/DSN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **MIDST** MESON 3319 {A/ASN} **IN FRONT** EMPROSQEN 1715 {PREP} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/GSM}

KAI MH EURONTES POIAS EISENEGKWSIN AUTON DIA TON OCLON ANABANTES EPI TO DWMA DIA TWN KERAMWN KAQHKAN AUTON SUN TW KLINIDIW EIS TO MESON EMPROSQEN TOU IHSOU

Luk 5:20 **And having seen their faith, he said to him, Man, thy sins are forgiven thee.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING SEEN** IDWN 1492 {V/2AAP/NSM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **FAITH** PISTIN 4102 {N/ASF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **MAN** ANQRWPE 444 {N/VSM} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **SINS** AMARTIAI 266 {N/NPF} **OF THESE** SOU 4675 {PP/2GS} **ARE FORGIVEN** AFEWNTAI 863 {V/RPI/3P} **THEE** SOI 4671 {PP/2DS}

KAI IDWN THN PISTIN AUTWN EIPEN AUTW ANQRWPE AFEWNTAI SOI AI AMARTIAI SOU

Luk 5:21 **And the scholars and the Pharisees began to deliberate, saying, Who is this who speaks blasphemies? Who can forgive sins, except God alone?**

AND KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SCHOLARS** GRAMMATEIS 1122 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **PHARISEES** FARISAI OI 5330 {N/NPM} **BEGAN** HRXANTO 756 {V/ADI/3P} **TO DELIBERATE** DIALOGIZESQAI 1260 {V/PNN} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **WHO?** TIS 5101 {PI/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **SPEAKS** LALEI 2980 {V/PAI/3S} **BLASPHEMIES** BLASFHMIAI 988 {N/APF} **WHO?** TIS 5101 {PI/NSM} **IS ABLE** DUNATAI 1410 {V/PNI/3S} **TO FORGIVE** AFIENTAI 863 {V/PAN} **SINS** AMARTIAS 266 {N/APF} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THO** O 3588 {T/NSM} **GOD** QEOS 2316 {N/NSM} **ALONE** MONOS 3441 {A/NSM}

KAI HRXANTO DIALOGIZESQAI OI GRAMMATEIS KAI OI FARISAI OI LEGONTES TIS ESTIN OUTOS OS LALEI BLASFHMIAI TIS DUNATAI AFIENTAI AMARTIAS EI MH MONOS O QEOS

Luk 5:22 **But when Jesus perceived their thoughts, having responded, he said to them, Why do ye deliberate in your hearts?**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **WHEN HE PERCEIVED** EPIGNOUS 1921 {V/2AAP/NSM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **THOUGHTS** DIALOGISMOUS 1261 {N/APM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **HAVING RESPONDED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **DO YE DELIBERATE** DIALOGIZESQE 1260 {V/PNI/2P} **IN** EN 1722 {PREP} **THAS** TAI 3588 {T/DPF} **HEARTS** KARDIAI 2588 {N/DPF} **OF YOU** UMMWN 5216 {PP/2GP}

EPIGNOUS DE O IHSOUS TOUS DIALOGISMOUS AUTWN APOKRIQEIS EIPEN PROS AUTOUS TI DIALOGIZESQE EN TAI KARDIAI UMMWN

Luk 5:23 **Which is easier, to say, Thy sins are forgiven thee, or to say, Arise and walk?**

WHICH? TI 5101 {PI/NSN} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **EASIER** EUKOPWTERON 2123 {A/NSN/C} **TO SAY** EIPEN 2036 {V/2AAN} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **SINS** AMARTIAI 266 {N/NPF} **OF THESE** SOU 4675 {PP/2GS} **ARE FORGIVEN** AFEWNTAI 863 {V/RPI/3P} **THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **OR** H 2228 {PRT} **TO SAY** EIPEN 2036 {V/2AAN} **ARISE** EGEIRAI 1453 {V/AMM/2S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WALK** PERIPATEI 4043 {V/PAM/2S}

TI ESTIN EUKOPWTERON EIPEIN AFEWNTAI SOI AI AMARTIAI SOU H EIPEIN EGEIRAI KAI PERIPATEI

Luk 5:24 **But that ye may know that the Son of man has authority upon earth to forgive sins (he said to the paralyzed man), I say to thee, Arise, and after taking up thy small bed, go to thy house.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THAT** INA 2443 {CONJ} **YE MAY KNOW** EIDHTE 1492 {V/RAS/2P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **HAS** ECEI 2192 {V/PAI/3S} **AUTHORITY** EXOUSIAN 1849 {N/ASF} **UPON** EPI 1909 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **EARTH** GHS 1093 {N/GSF} **TO FORGIVE** AFIENTAI 863 {V/PAN} **SINS** AMARTIAS 266 {N/APF} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THO** TW 3588 {T/DMS} **PARALYZED** PARALELUMENW 3886 {V/RPP/DSM} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO THESE** SOI 4671 {PP/2DS} **ARISE** EGEIRAI 1453 {V/AMM/2S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **AFTER TAKING UP** ARAS 142 {V/AAP/NSM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **SMALL BED** KLINIDION 2826 {N/ASN} **OF THESE** SOU 4675 {PP/2GS} **GO** POREUOU 4198 {V/PNM/2S} **TO EIS** 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HOUSE** OIKON 3624 {N/ASM} **OF THESE** SOU 4675 {PP/2GS}

INA DE EIDHTE OTI EXOUSIAN ECEI O UIOS TOU ANQRWPOU EPI THS GHS AFIENTAI AMARTIAS EIPEN TW PARALELUMENW SOI LEGW EGEIRAI KAI ARAS TO KLINIDION SOU POREUOU EIS TON OIKON SOU

Luk 5:25 **And immediately having risen up before them, after taking up that on which he lay, he departed to his house glorifying God.**

AND KAI 2532 {CONJ} **IMMEDIATELY** PARACRHMA 3916 {ADV} **HAVING RISEN UP** ANASTAS 450 {V/2AAP/NSM} **BEFORE** ENWPION 1799 {ADV} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **AFTER TAKING UP** ARAS 142 {V/AAP/NSM} **ON** EF 1909 {PREP} **WHICH** O 3739 {PR/ASN} **HE LAY** KATEKEITO 2621 {V/INI/3S} **HE DEPARTED** APHLQEN 565 {V/2AAI/3S} **TO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HOUSE** OIKON 3624 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **GLORIFYING** DOXAZWN 1392 {V/PAP/NSM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **GOD** QEON 2316 {N/ASM}

KAI PARACRHMA ANASTAS ENWPION AUTWN ARAS EF O KATEKEITO APHLQEN EIS TON OIKON AUTOU DOXAZWN TON QEON

Luk 5:26 **And amazement gripped all, and they glorified God. And they were filled with fear, saying, We have seen strange things today.**

AND KAI 2532 {CONJ} **AMAZEMENT** EKSTASIS 1611 {N/NSF} **GRIPPED** ELABEN 2983 {V/2AAI/3S} **ALL** APANTAS 537 {A/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY GLORIFIED** EDOXAZON 1392 {V/IAI/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **GOD** QEON 2316 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WERE FILLED WITH** EPLHSQHSAN 4130 {V/API/3P} **FEAR** FOBOU 5401 {N/GSM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **WE SAW** EIDOMEN 1492 {V/2AAI/1P} **STRANGE** PARADOXA 3861 {A/APN} **TODAY** SHMERON 4594 {ADV}

KAI EKSTASIS ELABEN APANTAS KAI EDOXAZON TON QEON KAI EPLHSQHSAN FOBOU LEGONTES OTI EIDOMEN PARADOXA SHMERON

Luk 5:27 **And after these things he went forth and saw a tax collector, named Levi, sitting at the tax office. And he said to him, Follow me.**

AND KAI 2532 {CONJ} **AFTER** META 3326 {PREP} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **HE WENT FORTH** EXHLOEN 1831 {V/2AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAW** EQEASATO 2300 {V/ADI/3S} **TAX COLLECTOR** TELWNHN 5057 {N/ASM} **LEVI** LEUIN 3018 {N/ASM} **BY NAME** ONOMATI 3686 {N/DSN} **SITTING** KAQHMENON 2521 {V/PNP/ASM} **AT** EPI 1909 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TAX OFFICE** TELWNION 5058 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **FOLLOW** AKOLOUQEI 190 {V/PAM/2S} **ME** MOI 3427 {PP/1DS}

KAI META TAUTA EXHLOEN KAI EQEASATO TELWNHN ONOMATI LEUIN KAQHMENON EPI TO TELWNION KAI EIPEN AUTW AKOLOUQEI MOI

Luk 5:28 **And after leaving behind all, having risen up, he followed him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **AFTER LEAVING BEHIND** KATALIPWN 2641 {V/2AAP/NSM} **ALL** APANTA 537 {A/APN} **HAVING RISEN UP** ANASTAS 450 {V/2AAP/NSM} **HE FOLLOWED** HKOLOUQHSEN 190 {V/AAI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

KAI KATALIPWN APANTA ANASTAS HKOLOUQHSEN AUTW

Luk 5:29 **And Levi made a great feast for him in his house, and there was a large crowd of tax collectors and others who were relaxing with them.**

AND KAI 2532 {CONJ} **LEVI** LEUIS 3018 {N/NSM} **MADE** EPOIHSEN 4160 {V/AAI/3S} **GREAT** MEGALHN 3173 {A/ASF} **FEAST** DOCHN 1403 {N/ASF} **FOR HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **HOUSE** OIKIA 3614 {N/DSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THERE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **LARGE** POLUS 4183 {A/NSM} **CROWD** OCLOS 3793 {N/NSM} **OF TAX COLLECTORS** TELWNWN 5057 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **OF OTHER** ALLWN 243 {A/GPM} **WHO** OI 3739 {PR/NPM} **WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **RELAXING** KATAKEIMENOI 2621 {V/PNP/NPM} **WITH** MET 3326 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

KAI EPOIHSEN DOCHN MEGALHN LEUIS AUTW EN TH OIKIA AUTOU KAI HN OCLOS TELWNWN POLUS KAI ALLWN OI HSAN MET AUTWN KATAKEIMENOI

Luk 5:30 **And their scholars and Pharisees murmured against his disciples, saying, Why do ye eat and drink with the tax collectors and sinful men?**

AND KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SCHOLARS** GRAMMATEIS 1122 {N/NPM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **PHARISEES** FARISAI OI 5330 {N/NPM} **MURMURED** EGOGGUZON 1111 {V/IAI/3P} **AGAINST** PROS 4314 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **DISCIPLES** MAQHTAS 3101 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **EAT YE** ESQIETE 2068 {V/PAI/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DRINK YE** PINETE 4095 {V/PAI/2P} **WITH** META 3326 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **TAX COLLECTORS** TELWNWN 5057 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SINFUL** AMARTWLWN 268 {A/GPM}

KAI EGOGGUZON OI GRAMMATEIS AUTWN KAI OI FARISAI OI PROS TOUS MAQHTAS AUTOU LEGONTES DIA TI META TWN TELWNWN KAI AMARTWLWN ESQIETE KAI PINETE

Luk 5:31 **And having answered, Jesus said to them, Those who are well have no need of a physician, but those faring badly.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO ARE WELL** UGIAINONTES 5198 {V/PAP/NPM} **HAVE** ECOUSIN 2192 {V/PAI/3P} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NEED** CREIAN 5532 {N/ASF} **OF PHYSICIAN** IATROU 2395 {N/GSM} **BUT** ALL 235 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **FARING** ECONTES 2192 {V/PAP/NPM} **BADLY** KAKWS 2560 {ADV}

KAI APOKRIQEIS O IHSOUS EIPEN PROS AUTOUS OU CREIAN ECOUSIN OI UGIAINONTES IATROU ALL OI KAKWS ECONTES

Luk 5:32 **I have not come to call righteous men but sinful men to repentance.**

I HAVE COME ELHLUQA 2064 {V/2RAI/1S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **TO CALL** KALESAI 2564 {V/AAN} **RIGHTEOUS** DIKAI OUS 1342 {A/APM} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **SINFUL** AMARTWLOUS 268 {A/APM} **FOR** EIS 1519 {PREP} **REPENTANCE** METANOIAN 3341 {N/ASF}

OUK ELHLUQA KALESAI DIKAI OUS ALLA AMARTWLOUS EIS METANOIAN

Luk 5:33 **And they said to him, Why do the disciples of John fast often, and make supplications, and likewise those of the Pharisees, but thine eat and drink.**

AND DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **OF JOHN** IWANNOU 2491 {N/GSM} **FAST** NHSTEUOUSIN 3522 {V/PAI/3P} **OFTEN** PUKNA 4437 {A/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MAKE** POI OUNTAI 4160 {V/PMI/3P} **SUPPLICATIONS** DEHSEIS 1162 {N/APF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LIKewise** OMOIWS 3668 {ADV} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **PHARISEES** FARISAIWN 5330 {N/GPM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **THY MEN** SOI 4674 {PS/2NPM} **EAT** ESQI OUSIN 2068 {V/PAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DRINK** PIN OUSIN 4095 {V/PAI/3P}

OI DE EIPON PROS AUTON DIA TI OI MAQHTAI IWANNOU NHSTEUOUSIN PUKNA KAI DEHSEIS POI OUNTAI OMOIWS KAI OI TWN FARISAIWN OI DE SOI ESQI OUSIN KAI PIN OUSIN

Luk 5:34 **And he said to them, Ye cannot make the sons of the wedding hall fast while the bridegroom is with them.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **ARE YE ABLE** DUNASQE 1410 {V/PNI/2P} **TO MAKE** POIHSAI 4160 {V/AAN} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **SONS** UI OUS 5207 {N/APM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **WEDDING HALL** NUMFWNOS 3567 {N/GSM} **TO FAST** NHSTEU E IN 3522 {V/PAN} **DURING** EN 1722 {PREP} **WHICH** W 3739 {PR/DSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **BRIDEGROOM** NUMFIOS 3566 {N/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **WITH** MET 3326 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

O DE EIPEN PROS AUTOUS MH DUNASQE TOUS UI OUS TOU NUMFWNOS EN W O NUMFIOS MET AUTWN ESTIN POIHSAI NHSTEU E IN

Luk 5:35 **But the days will also come when the bridegroom will be taken away from them, then they will fast in those days.**

BUT DE 1161 {CONJ} **DAYS** HMERAI 2250 {N/NPF} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **WILL COME** ELEUSONTAI 2064 {V/FDI/3P} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **BRIDEGROOM** NUMFIOS 3566 {N/NSM} **WILL BE TAKEN AWAY** APARQH 522 {V/APS/3S} **FROM** AP 575 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **THEN** TOTE 5119 {ADV} **THEY WILL FAST** NHSTEUSOUSIN 3522 {V/FAI/3P} **IN** EN 1722 {PREP} **THOSE** EKEINAI 1565 {PD/DPF} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **DAYS** HMERAI 2250 {N/DPF}

ELEUSONTAI DE HMERAI KAI OTAN APARQH AP AUTWN O NUMFIOS TOTE NHSTEUSOUSIN EN EKEINAI TAIS HMERAI

Luk 5:36 **And he also spoke a parable to them. No man puts a patch of a new garment on an old garment, otherwise both the new tears, and that from the new will not blend with the old.**

AND DE 1161 {CONJ} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **HE SPOKE** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **PARABLE** PARABOLHN 3850 {N/ASF} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **NONE** OUDEIS 3762 {A/NSM} **PUTS** EPIBALLEI 1911 {V/PAI/3S} **PATCH** EPIBLHMA 1915 {N/ASN} **OF NEW** KAINOU 2537 {A/GSN} **GARMENT** IMATIOU 2440 {N/GSN} **ON** EPI 1909 {PREP} **OLD** PALAION 3820 {A/ASN} **GARMENT** IMATION 2440 {N/ASN} **AND** DE 1161 {CONJ} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MHGE 3361 {PRT/N} **BOTH** KAI 2532 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/ASN} **NEW** KAINON 2537 {A/ASN} **TEARS** SCIZEI 4977 {V/PAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/ASN} **FROM** APO 575 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **NEW** KAINOU 2537 {A/GSN} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **WILL BLEND** WITH SUMFWNEI 4856 {V/PAI/3S} **THE** TW 3588 {T/DSN} **OLD** PALAIW 3820 {A/DSN}

ELEGEN DE KAI PARABOLHN PROS AUTOUS OTI OUDEIS EPIBLHMA IMATIOU KAINOU EPIBALLEI EPI IMATION PALAION EI DE MHGE KAI TO KAINON SCIZEI KAI TW PALAIW OU SUMFWNEI TO APO TOU KAINOU

Luk 5:37 **And no man puts new wine into old wineskins, otherwise the new wine will burst the wineskins, and will itself be spilled, and the wineskins will be ruined.**

AND KAI 2532 {CONJ} **NONE** OUDEIS 3762 {A/NSM} **PUTS** BALLEI 906 {V/PAI/3S} **NEW** NEON 3501 {A/ASM} **WINE** OINON 3631 {N/ASM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **OLD** PALAIOUS 3820 {A/APM} **WINESKINS** ASKOUS 779 {N/APM} **AND** DE 1161 {CONJ} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MHGE 3361 {PRT/N} **THO** O 3588 {T/NSM} **NEW** NEOS 3501 {A/NSM} **WINE** OINOS 3631 {N/NSM} **WILL BURST** RHXEI 4486 {V/FAI/3S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **WINESKINS** ASKOUS 779 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ITSELF** AUTOS 846 {PT/NSM} **WILL BE SPILLED** EKCUIHSETAI 1632 {V/FPI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WINESKINS** ASKOI 779 {N/NPM} **WILL BE RUINED** APOLOUNTAI 622 {V/FMI/3P}

KAI OUDEIS BALLEI OINON NEON EIS ASKOUS PALAIOUS EI DE MHGE RHXEI O NEOS OINOS TOUS ASKOUS KAI AUTOS EKCUIHSETAI KAI OI ASKOI APOLOUNTAI

Luk 5:38 **But new wine must be put into fresh wineskins, and both are preserved together.**

BUT ALLA 235 {CONJ} **NEW** NEON 3501 {A/ASM} **WINE** OINON 3631 {N/ASM} **MUST BE PUT** BLHTEON 992 {A/NSN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **FRESH** KAINOUS 2537 {A/APM} **WINESKINS** ASKOUS 779 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BOTH** AMFOTEROI 297 {A/NPM} **ARE PRESERVED TOGETHER** SUNTHROUNTAI 4933 {V/PPI/3P}

ALLA OINON NEON EIS ASKOUS KAINOUS BLHTEON KAI AMFOTEROI SUNTHROUNTAI

Luk 5:39 **And no man having drunk old straightaway desires new, for he says, The old is better.**

AND KAI 2532 {CONJ} **NONE** OUDEIS 3762 {A/NSM} **HAVING DRUNK** PIWN 4095 {V/2AAP/NSM} **OLD** PALAION 3820 {A/ASM} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **DESIRES** QELEI 2309 {V/PAI/3S} **NEW** NEON 3501 {A/ASM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **OLD** PALAIOS 3820 {A/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **BETTER** CRHSTOTEROS 5543 {A/NSM/C}

KAI OUDEIS PIWN PALAION EUQEWS QELEI NEON LEGEI GAR O PALAIOS CRHSTOTEROS ESTIN

Luk 6:1 **Now it came to pass for him to be going through the grain fields on a particular sabbath, and his disciples were plucking the ears and were eating, rubbing them in their hands.**

NOW DE 1161 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO BE GOING** DIAPOREUESQAI 1279 {V/PNN} **THROUGH** DIA 1223 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **SOWN** SPORIMWN 4702 {A/GPM} **ON** EN 1722 {PREP} **SECOND-FIRST** DEUTEROPRWTW 1207 {A/DSN} **SABBATH** SABBATW 4521 {N/DSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WERE PLUCKING** ETILLON 5089 {V/IAI/3P} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **EARS** STACUAS 4719 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WERE EATING** HSIQON 2068 {V/IAI/3P} **RUBBING** YWCONTES 5597 {V/PAP/NPM} **IN THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **HANDS** CERSIN 5495 {N/DPF}

EGENETO DE EN SABBATW DEUTEROPRWTW DIAPOREUESQAI AUTON DIA TWN SPORIMWN KAI ETILLON OI MAQHTAI AUTOU TOUS STACUAS KAI HSIQON YWCONTES TAIS CERSIN

Luk 6:2 **But some of the Pharisees said to them, Why do ye what is not permitted to do on the sabbath day?**

AND DE 1161 {CONJ} **SOME** TINES 5100 {PX/NPM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **PHARISEES** FARISAIWN 5330 {N/GPM} **SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **DO YE** POIEITE 4160 {V/PAI/2P} **WHAT** O 3739 {PR/NSN} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **PERMITTED** EXESTIN 1832 {V/PQI/3S} **TO DO** POIEIN 4160 {V/PAN} **ON** EN 1722 {PREP} **THES** TOIS 3588 {T/DPN} **SABBATHS** SABBASIN 4521 {N/DPN}

TINES DE TWN FARISAIWN EIPON AUTOIS TI POIEITE O OUK EXESTIN POIEIN EN TOIS SABBASIN

Luk 6:3 **And having answered them, Jesus said, Have ye not read even this, what David did when he was hungry, and those who were with him,**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **HAVE YE READ** ANEGNWTE 314 {V/2AAI/2P} **NOT EVEN** OUDE 3761 {ADV} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **WHAT** O 3739 {PR/ASN} **DAVID** DAUID 1138 {N/PRI} **DID** EPOIHSEN 4160 {V/AAI/3S} **WHEN** OPOTE 3698 {ADV} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **WAS HUNGRY** EPEINASEN 3983 {V/AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO WERE** ONTES 5607 {V/PXP/NPM} **WITH** MET 3326 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI APOKRIQEIS PROS AUTOUS EIPEN O IHSOUS OUDE TOUTO ANEGNWTE O EPOIHSEN DAUID OPOTE EPEINASEN AUTOS KAI OI MET AUTOU ONTES

Luk 6:4 **how he entered into the house of God, and took and ate the loaves of the presentation, and also gave to those who were with him, which is not permitted to eat, except the priests alone?**

HOW WS 5613 {ADV} **HE ENTERED** EISHLQEN 1525 {V/2AAI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HOUSE** OIKON 3624 {N/ASM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TOOK** ELABEN 2983 {V/2AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ATE** EFAGEN 5315 {V/2AAI/3S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **LOAVES** ARTOUS 740 {N/APM} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **PRESENTATION** PROQESEWS 4286 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **GAVE** EDWKEN 1325 {V/AAI/3S} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **WITH** MET 3326 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WHICH** OUS 3739 {PR/APM} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **IS PERMITTED** EXESTIN 1832 {V/PQI/3S} **TO EAT** FAGEIN 5315 {V/2AAN} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **PRIESTS** IEREIS 2409 {N/APM} **ALONE** MONOUS 3441 {A/APM}

WS EISHLQEN EIS TON OIKON TOU QEOU KAI TOUS ARTOUS THS PROQESEWS ELABEN KAI EFAGEN KAI EDWKEN KAI TOIS MET AUTOU OUS OUK EXESTIN FAGEIN EI MH MONOUS TOUS IEREIS

Luk 6:5 **And he said to them, The Son of man is lord also of the sabbath.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **SABBATH** SABBATOU 4521 {N/GSN}

KAI ELEGEN AUTOIS OTI KURIOS ESTIN O UIOS TOU ANQRWPOU KAI TOU SABBATOU

Luk 6:6 **And it also came to pass on another sabbath for him to enter into the synagogue and teach. And a man was there, and his right hand was withered.**

AND DE 1161 {CONJ} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **ON** EN 1722 {PREP} **ANOTHER** ETERW 2087 {A/DSN} **SABBATH** SABBATW 4521 {N/DSN} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO ENTER** EISELQEIEN 1525 {V/2AAN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **SYNAGOGUE** SUNAGWGHN 4864 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO TEACH** DIDASKEIN 1321 {V/PAN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MAN** ANORWPOS 444 {N/NSM} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **RIGHT** DEXIA 1188 {A/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **HAND** CEIR 5495 {N/NSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **WITHERED** XHRA 3584 {A/NSF}

EGENETO DE KAI EN ETERW SABBATW EISELQEIEN AUTON EIS THN SUNAGWGHN KAI DIDASKEIN KAI HN EKEI ANORWPOS KAI H CEIR AUTOU H DEXIA HN XHRA

Luk 6:7 **And the scholars and the Pharisees watched if he would heal on the sabbath, so that they might find an accusation against him.**

AND DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SCHOLARS** GRAMMATEIS 1122 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **PHARISEES** FARISAI OI 5330 {N/NPM} **WATCHED** PARETHROUN 3906 {V/IAI/3P} **IF** EI 1487 {COND} **HE WOULD HEAL** QERAPEUSEI 2323 {V/FAI/3S} **ON** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **SABBATH** SABBATW 4521 {N/DSN} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **THEY MIGHT FIND** EURWSIN 2147 {V/2AAS/3P} **ACCUSATION** KATHGORIAN 2724 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

PARETHROUN DE OI GRAMMATEIS KAI OI FARISAI OI EI EN TW SABBATW QERAPEUSEI INA EURWSIN KATHGORIAN AUTOU

Luk 6:8 **But he knew their thoughts, and he said to the man who had the withered hand, Rise up, and stand forth in the midst. And having risen, he stood up.**

BUT DE 1161 {CONJ} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **KNEW** HDEI 1492 {V/LAI/3S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **THOUGHTS** DIALOGISMOUS 1261 {N/APM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **MAN** ANQRWPW 444 {N/DSM} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **WHO HAD** ECONTI 2192 {V/PAP/DSM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WITHERED** XHRAN 3584 {N/ASF} **HAND** CEIRA 5495 {N/ASF} **RISE UP** EGEIRAI 1453 {V/AMM/2S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **STAND** STHQI 2476 {V/2AAM/2S} **IN** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **MIDST** MESON 3319 {A/ASN} **AND** DE 1161 {CONJ} **HAVING RISEN** ANASTAS 450 {V/2AAP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **STOOD UP** ESTH 2476 {V/2AAI/3S}

AUTOS DE HDEI TOUS DIALOGISMOUS AUTWN KAI EIPEN TW ANQRWPW TW XHRAN ECONTI THN CEIRA EGEIRAI KAI STHQI EIS TO MESON O DE ANASTAS ESTH

Luk 6:9 **Then Jesus said to them, I will question you. What? Is it permitted on the sabbath to do good, or to do harm, to save life, or to kill?**

THEN OUN 3767 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **I WILL QUESTIONED** EPERWTHSW 1905 {V/FAI/1S} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **WHAT?** TI 5101 {PI/NSN} **IS IT PERMITTED** EXESTIN 1832 {V/PQI/3S} **ON THES** TOIS 3588 {T/DPN} **SABBATH** SABBASIN 4521 {N/DPN} **TO DO GOOD** AGAOPOIHSAI 15 {V/AAN} **OR** H 2228 {PRT} **TO DO HARM** KAKOPOIHSAI 2554 {V/AAN} **TO SAVE** SWSAI 4982 {V/AAN} **LIFE** YUCHN 5590 {N/ASF} **OR** H 2228 {PRT} **TO KILL** APOKTEINAI 615 {V/AAN}

EIPEN OUN O IHSOUS PROS AUTOUS EPERWTHSW UMAS TI EXESTIN TOIS SABBASIN AGAOPOIHSAI H KAKOPOIHSAI YUCHN SWSAI H APOKTEINAI

Luk 6:10 **And having looked around on them all, he said to him, Stretch forth thy hand. And he did, and his hand was restored whole as the other.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING LOOKED AROUND** PERIBLEYAMENOS 4017 {V/AMP/NSM} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **ALL** PANTAS 3956 {A/APM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **STRETCH FORTH** EKTEINON 1614 {V/AAM/2S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HAND** CEIRA 5495 {N/ASF} **OF THESE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND DE** 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **DID** EPOIHSEN 4160 {V/AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **HAND** CEIR 5495 {N/NSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WAS RESTORED** APOKATESTAQH 600 {V/API/3S} **WHOLE** UGIHS 5199 {A/NSF} **AS** WS 5613 {ADV} **THA** H 3588 {T/NSF} **OTHER** ALLH 243 {A/NSF}

KAI PERIBLEYAMENOS PANTAS AUTOUS EIPEN AUTW EKTEINON THN CEIRA SOU O DE EPOIHSEN KAI APOKATESTAQH H CEIR AUTOU UGIHS WS H ALLH

Luk 6:11 **But they were filled with fury, and deliberated with each other what they might do to Jesus.**

AND DE 1161 {CONJ} **THEY** AUTOI 846 {PP/NPM} **WERE FILLED WITH** EPLHSQHSAN 4130 {V/API/3P} **FURY** ANOIAS 454 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY DELIBERATED** DIELALOUN 1255 {V/IAI/3P} **WITH** PROS 4314 {PREP} **EACH OTHER** ALLHLOUS 240 {PC/APM} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **EVER** AN 302 {PRT} **THEY MIGHT DO** POIHSEIAN 4160 {V/AAO/3P/A} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/DSM}

AUTOI DE EPLHSQHSAN ANOIAS KAI DIELALOUN PROS ALLHLOUS TI AN POIHSEIAN TW IHSOU

Luk 6:12 **And he happened in these days to go out onto the mountain to pray, and he was continuing all night in prayer to God.**

AND DE 1161 {CONJ} **HE HAPPENED** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THESE** TAUTAIS 3778 {PD/DPF} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **DAYS** HMERAS 2250 {N/DPF} **TO GO OUT** EXHLQEN 1831 {V/2AAN/3S} **ONTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **MOUNTAIN** OROS 3735 {N/ASN} **TO PRAY** PROSEUXASQAI 4336 {V/ADN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **BEING THROUGHOUT NIGHT** DIANUKTEREUN 1273 {V/PAP/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **PRAYER** PROSEUCH 4335 {N/DSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

EGENETO DE EN TAIS HMERAS TAUTAIS EXHLQEN EIS TO OROS PROSEUXASQAI KAI HN DIANUKTEREUN EN TH PROSEUCH TOU QEOU

Luk 6:13 **And when it became day, he called his disciples, and chose twelve from them, whom he also named apostles:**

AND KAI 2532 {CONJ} **WHEN** OTE 3753 {ADV} **IT BECAME** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **DAY** HMEERA 2250 {N/NSF} **HE CALLED** PROSEFWNHSEN 4377 {V/AAI/3S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **DISCIPLES** MAQHTAS 3101 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CHOSE** EKLEXAMENOS 1586 {V/AMP/NSM} **TWELVE** DWDEKA 1427 {N/NUI} **FROM** AP 575 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **WHOM** OUS 3739 {PR/APM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **HE NAMED** WNOMASEN 3687 {V/AAI/3S} **APOSTLES** APOSTOLOUS 652 {N/APM}

KAI OTE EGENETO HMEERA PROSEFWNHSEN TOUS MAQHTAS AUTOU KAI EKLEXAMENOS AP AUTWN DWDEKA OUS KAI APOSTOLOUS WNOMASEN

Luk 6:14 **Simon, whom he also named Peter, and Andrew his brother, James and John, Philip and Bartholomew,**

SIMON SIMWNA 4613 {N/ASM} **WHOM** ON 3739 {PR/ASM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **HE NAMED** WNOMASEN 3687 {V/AAI/3S} **PETER** PETRON 4074 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ANDREW** ANDREAN 406 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BROTHER** ADELPHON 80 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **JAMES** IAKWBON 2385 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **JOHN** IWANNHN 2491 {N/ASM} **PHILIP** FILIPPON 5376 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BARTHOLOMEW** BAROOLOMAION 918 {N/ASM}

SIMWNA ON KAI WNOMASEN PETRON KAI ANDREAN TON ADELPHON AUTOU IAKWBON KAI IWANNHN FILIPPON KAI BAROOLOMAION

Luk 6:15 **Matthew and Thomas, James the son of Alphaeus, and Simon who was called the Zealot,**

MATTHEW MATQAIION 3156 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOMAS** QWMAN 2381 {N/ASM} **JAMES** IAKWBON 2385 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **ALPHAEUS** ALFAIOU 256 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SIMON** SIMWNA 4613 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WHO WAS CALLED** KALOUMENON 2564 {V/PPP/ASM} **ZEALOT** ZHLWTHN 2207 {N/ASM}

MATQAIION KAI QWMAN IAKWBON TON TOU ALFAIOU KAI SIMWNA TON KALOUMENON ZHLWTHN

Luk 6:16 **Judas the son of James, and Judas Iscariot who also became a traitor.**

JUDAS IOUDAN 2455 {N/ASM} **OF JAMES** IAKWBOU 2385 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **JUDAS** IOUDAN 2455 {N/ASM} **ISCARIOT** ISKARIWTHN 2469 {N/ASM} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **BECAME** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **TRAITOR** PRODOETHS 4273 {N/NSM}

IOUDAN IAKWBOU KAI IOUDAN ISKARIWTHN OS KAI EGENETO PRODOETHS

Luk 6:17 **And having come down with them, he stood on a level place. And a company of his disciples, and a large number of the people from all Judea and Jerusalem, and the maritime Tyre and Sidon, were those who came to hear him, and to be healed from their diseases,**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING COME DOWN** KATABAS 2597 {V/2AAP/NSM} **WITH** MET 3326 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **HE STOOD** ESTH 2476 {V/2AAI/3S} **ON** EPI 1909 {PREP} **LEVEL** PEDINOU 3977 {A/GSM} **PLACE** TOPOU 5117 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **COMPANY** OCLOS 3793 {N/NSM} **OF DISCIPLES** MAQHTWN 3101 {N/GPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LARGE** POLU 4183 {A/NSN} **NUMBER** PLHQOS 4128 {N/NSN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **PEOPLE** LAOU 2992 {N/GSM} **FROM** APO 575 {PREP} **ALL** PASHS 3956 {A/GSF} **THA** THS 3588 {T/GSF} **JUDEA** IOUDAIAS 2449 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **JERUSALEM** IEROUSALHM 2419 {N/PRI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** THS 3588 {T/GSF} **MARITIME** PARALIOU 3882 {A/GSF} **TYRE** TUROU 5184 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SIDON** SIDWNOS 4605 {N/GSF} **WHO** OI 3739 {PR/NPM} **CAME** HLOON 2064 {V/2AAI/3P} **TO HEAR** AKOUSAI 191 {V/AAN} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO BE HEALED** IAQHNAI 2390 {V/APN} **FROM** APO 575 {PREP} **THAS** TWN 3588 {T/GPF} **DISEASES** NOSWN 3554 {N/GPF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

KAI KATABAS MET AUTWN ESTH EPI TOPOU PEDINOU KAI OCLOS MAQHTWN AUTOU KAI PLHQOS POLU TOU LAOU APO PASHS THS IOUDAIAS KAI IEROUSALHM KAI THS PARALIOU TUROU KAI SIDWNOS OI HLOON AKOUSAI AUTOU KAI IAQHNAI APO TWN NOSWN AUTWN

Luk 6:18 **also those who were afflicted with unclean spirits. And they were healed.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO WERE AFFLICTED** OCLOUMENOI 3791 {V/PPP/NPM} **WITH** UPO 5259 {PREP} **UNCLEAN** AKAQARTWN 169 {A/GPN} **SPIRITS** PNEUMATWN 4151 {N/GPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY WERE HEALED** EQERAPEUONTO 2323 {V/IPI/3P}

KAI OI OCLOUMENOI UPO PNEUMATWN AKAQARTWN KAI EQERAPEUONTO

Luk 6:19 **And all the multitude sought to touch him, because power came forth from him, and healed them all.**

AND KAI 2532 {CONJ} **ALL** PAS 3956 {A/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **MULTITUDE** OCLOS 3793 {N/NSM} **SOUGHT** EZHTEI 2212 {V/IAI/3S} **TO TOUCH** APTESQAI 680 {V/PMN} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **POWER** DUNAMIS 1411 {N/NSF} **CAME FORTH** EXHRCETO 1831 {V/INI/3S} **FROM** PAR 3844 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HEALED** IATO 2390 {V/INI/3S} **ALL** PANTAS 3956 {A/APM}

KAI PAS O OCLOS EZHTEI APTESQAI AUTOU OTI DUNAMIS PAR AUTOU EXHRCETO KAI IATO PANTAS

Luk 6:20 **And having lifted up his eyes on his disciples, he said, Blessed are the poor, because the kingdom of God is what belongs to you.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **HAVING LIFTED UP** EPARAS 1869 {V/AAP/NSM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **EYES** OFQALMOUS 3788 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **TO** EIS 1519 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **DISCIPLES** MAQHTAS 3101 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HE SAID** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **BLESSED** MAKARIOI 3107 {A/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **POOR** PTWCOI 4434 {A/NPM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **WHAT BELONGS TO YOU** UMETERA 5212 {PS/2NSF}

KAI AUTOS EPARAS TOUS OFQALMOUS AUTOU EIS TOUS MAQHTAS AUTOU ELEGEN MAKARIOI OI PTWCOI OTI UMETERA ESTIN H BASILEIA TOU QEOU

Luk 6:21 **Blessed are those who hunger now, because ye will be filled. Blessed are those who weep now, because ye will laugh.**

BLESSED MAKARIOI 3107 {A/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO HUNGER** PEINWNTE 3983 {V/PAP/NPM} **NOW** NUN 3568 {ADV} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **YE WILL BE FILLED** CORTASQHSSEQE 5526 {V/FPI/2P} **BLESSED** MAKARIOI 3107 {A/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO WEEP** KLAIONTES 2799 {V/PAP/NPM} **NOW** NUN 3568 {ADV} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **YE WILL LAUGH** GELASETE 1070 {V/FAI/2P}

MAKARIOI OI PEINWNTE NUN OTI CORTASQHSSEQE MAKARIOI OI KLAIONTES NUN OTI GELASETE

Luk 6:22 **Blessed are ye, when men will hate you, and when they will exclude you, and revile you, and cast out your name as evil, because of the Son of man.**

BLESSED MAKARIOI 3107 {A/NPM} **ARE YE** ESTE 2075 {V/PXI/2P} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **MEN** ANORWPOI 444 {N/NPM} **WILL HATE** MISHSWSIN 3404 {V/AAS/3P} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **THEY WILL EXCLUDE** AFORISWSIN 873 {V/AAS/3P} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL REVILE** ONEIDISWSIN 3679 {V/AAS/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL CAST OUT** EKBALWSIN 1544 {V/2AAS/3P} **THE** TO 3588 {T/ASN} **NAME** ONOMA 3686 {N/ASN} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **AS** WS 5613 {ADV} **EVIL** PONHRON 4190 {A/ASN} **BECAUSE OF** ENEKA 1752 {ADV} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **SON** UIOU 5207 {N/GSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANORWPOU 444 {N/GSM}

MAKARIOI ESTE OTAN MISHSWSIN UMAS OI ANORWPOI KAI OTAN AFORISWSIN UMAS KAI ONEIDISWSIN KAI EKBALWSIN TO ONOMA UMWN WS PONHRON ENEKA TOU UIOU TOU ANORWPOU

Luk 6:23 **Rejoice ye in that day, and leap, for behold, your reward is great in heaven, for their fathers did in the same way to the prophets.**

REJOICE YE CARHTE 5463 {V/2AOM/2P} **IN** EN 1722 {PREP} **THAT** EKEINH 1565 {PD/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **DAY** HAMERA 2250 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LEAP** SKIRTHSATE 4640 {V/AAM/2P} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THO** O 3588 {T/NSM} **REWARD** MISQOS 3408 {N/NSM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **GREAT** POLUS 4183 {A/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **HEAVEN** OURANW 3772 {N/DSM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **FATHERS** PATERES 3962 {N/NPM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **DID** EPOIOUN 4160 {V/IAI/3P} **ACCORDING TO** KATA 2596 {PREP} **SAME** TAUTA 5023 {PD/APN} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **PROPHETS** PROFHTAIS 4396 {N/DPM}

CARHTE EN EKEINH TH HAMERA KAI SKIRTHSATE IDOU GAR O MISQOS UMWN POLUS EN TW OURANW KATA TAUTA GAR EPOIOUN TOIS PROFHTAIS OI PATERES AUTWN

Luk 6:24 **However, woe to you the rich, because ye have received your consolation.**

HOWEVER PLHN 4133 {ADV} **WOE** OUAI 3759 {INJ} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **RICH** PLOUSIOIS 4145 {A/DPM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **YE HAVE RECEIVE** APECETE 568 {V/PAI/2P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **CONSOLATION** PARAKLHSIN 3874 {N/ASF} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP}

PLHN OUAI UMIN TOIS PLOUSIOIS OTI APECETE THN PARAKLHSIN UMWN

Luk 6:25 **Woe to you who are filled now, because ye will hunger. Woe to you who laugh now, because ye will mourn and weep.**

WOE OUAI 3759 {INJ} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO ARE FILLED** EMPEPLHSMENOI 1705 {V/RPP/NPM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **YE WILL HUNGER** PEINASETE 3983 {V/FAI/2P} **WOE** OUAI 3759 {INJ} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO LAUGH** GELWNTES 1070 {V/PAP/NPM} **NOW** NUN 3568 {ADV} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **YE WILL MOURN** PENQHSETE 3996 {V/FAI/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL WEEP** KLAUSETE 2799 {V/FAI/2P}

OUAI UMIN OI EMPEPLHSMENOI OTI PEINASETE OUAI UMIN OI GELWNTES NUN OTI PENQHSETE KAI KLAUSETE

Luk 6:26 **Woe when men will speak well of you, for their fathers did in the same way to the false prophets.**

WOE OUAI 3759 {INJ} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **MEN** ANQRWPOI 444 {N/NPM} **WILL SPEAK** EIPWSIN 3004 {V/2AAS/3P} **WELL** KALWS 2570 {ADV} **OF YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **FATHERS** PATERES 3962 {N/NPM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **DID** EPOIOUN 4160 {V/IAI/3P} **ACCORDING TO** KATA 2596 {PREP} **SAME** TAUTA 5023 {PD/APN} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **FALSE PROPHETS** YEUDOPROFHNTAIS 5578 {N/DPM}

OUAI OTAN KALWS UMAS EIPWSIN OI ANQRWPOI KATA TAUTA GAR EPOIOUN TOIS YEUDOPROFHNTAIS OI PATERES AUTWN

Luk 6:27 **But I say to you, to those who hear, love the men hostile of you. Do good to those who hate you.**

BUT ALL 235 {CONJ} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **WHO HEAR** AKOUOUSIN 191 {V/PAP/DPM} **LOVE YE** AGAPATE 25 {V/PAM/2P} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **HOSTILE** ECQRIOUS 2190 {A/APM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **DO** POIEITE 4160 {V/PAM/2P} **GOOD** KALWS 2573 {ADV} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **WHO HATE** MISOUSIN 3404 {V/PAP/DPM} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP}

ALL UMIN LEGW TOIS AKOUOUSIN AGAPATE TOUS ECQRIOUS UMWN KALWS POIEITE TOIS MISOUSIN UMAS

Luk 6:28 **Bless those who curse you. Pray for those who mistreat you.**

BLESS EULOGEITE 2127 {V/PAM/2P} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **WHO CURSE** KATARWMENOUS 2672 {V/PNP/APM} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **PRAY** PROSEUCESQE 4336 {V/PNM/2P} **FOR** UPER 5228 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **WHO MISTREAT** EPHREAZONTWN 1908 {V/PAP/GPM} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP}

EULOGEITE TOUS KATARWMENOUS UMIN PROSEUCESQE UPER TWN EPHREAZONTWN UMAS

Luk 6:29 **To him who strikes thee on the cheek offer the other also, and from him who takes away thy cloak, also do not withhold thy coat.**

TO THO TW 3588 {T/DSM} **WHO STRIKES** TUPTONTI 5180 {V/PAP/DSM} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **ON** EPI 1909 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **CHEEK** SIAGONA 4600 {N/ASF} **OFFER** PARECE 3930 {V/PAM/2S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **OTHER** ALLHN 243 {A/ASF} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FROM** APO 575 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **WHO TAKES AWAY** AIRONTOS 142 {V/PAP/GSM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **CLOAK** IMATION 2440 {N/ASN} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **WITHHOLD** KWLUSHS 2967 {V/AAS/2S} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THO** TON 3588 {T/ASM} **COAT** CITWNA 5509 {N/ASM}

TW TUPTONTI SE EPI THN SIAGONA PARECE KAI THN ALLHN KAI APO TOU AIRONTOS SOU TO IMATION KAI TON CITWNA MH KWLUSHS

Luk 6:30 **Give to every man who asks thee, and from him who takes away thy personal things do not demand them back.**

AND DE 1161 {CONJ} **GIVE** DIDOU 1325 {V/PAM/2S} **TO EVERY** PANTI 3956 {A/DSM} **THO** TW 3588 {T/DSM} **WHO ASKS** AITOUNTI 154 {V/PAP/DSM} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FROM** APO 575 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **WHO TAKES AWAY** AIRONTOS 142 {V/PAP/GSM} **THES** TA 3588 {T/APN} **PERSONAL** SA 4674 {PS/2APN} **DEMAND BACK** APAITEI 523 {V/PAM/2S} **NOT** MH 3361 {PRT/N}

PANTI DE TW AITOUNTI SE DIDOU KAI APO TOU AIRONTOS TA SA MH APAITEI

Luk 6:31 **And as ye desire that men would do to you, do ye also to them likewise.**

AND KAI 2532 {CONJ} **AS** KAOVS 2531 {ADV} **YE DESIRE** QELETE 2309 {V/PAI/2P} **THAT** INA 2443 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **MEN** ANQRWPOI 444 {N/NPM} **WOULD DO** POIWSIN 4160 {V/PAS/3P} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **DO** POIEITE 4160 {V/PAM/2P} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **LIKewise** OMOIWS 3668 {ADV}

KAI KAOVS QELETE INA POIWSIN UMIN OI ANQRWPOI KAI UMEIS POIEITE AUTOIS OMOIWS

Luk 6:32 **And if ye love those who love you, what credit is for you? For even the sinful men love those who love them.**

AND KAI 2532 {CONJ} **IF** EI 1487 {COND} **YE LOVE** AGAPATE 25 {V/PAI/2P} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **WHO LOVE** AGAPWNTAS 25 {V/PAP/APM} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **WHAT?** POIA 4169 {PI/NSF} **CREDIT** CARIS 5485 {N/NSF} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **FOR YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **EVEN** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SINFUL** AMARTWLOI 268 {A/NPM} **LOVE** AGAPWSIN 25 {V/PAI/3P} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **WHO LOVE** AGAPWNTAS 25 {V/PAP/APM} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM}

KAI EI AGAPATE TOUS AGAPWNTAS UMAS POIA UMIN CARIS ESTIN KAI GAR OI AMARTWLOI TOUS AGAPWNTAS AUTOUS AGAPWSIN

Luk 6:33 **And if ye do good to those who do good to you, what credit is for you? For even the sinful men do the same.**

AND KAI 2532 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **YE DO GOOD TO** AGAQOPOIHTE 15 {V/PAS/2P} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **WHO DO GOOD** AGAQOPOIOUNTAS 15 {V/PAP/APM} **TO YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **WHAT?** POIA 4169 {PI/NSF} **CREDIT** CARIS 5485 {N/NSF} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **FOR YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **EVEN** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SINFUL** AMARTWLOI 268 {A/NPM} **DO** POIOUSIN 4160 {V/PAI/3P} **THE** TO 3588 {T/ASN} **SAME** AUTO 846 {PP/ASN}

KAI EAN AGAQOPOIHTE TOUS AGAQOPOIOUNTAS UMAS POIA UMIN CARIS ESTIN KAI GAR OI AMARTWLOI TO AUTO POIOUSIN

Luk 6:34 **And if ye lend to whom ye hope to receive, what credit is for you? For even sinful men lend to sinful men, to receive as much again.**

AND KAI 2532 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **YE LEND** DANEIZHTE 1155 {V/PAS/2P} **TO** PAR 3844 {PREP} **WHOM** WN 3739 {PR/GPM} **YE HOPE** ELPIZETE 1679 {V/PAI/2P} **TO RECEIVE** APOLABEIN 618 {V/2AAN} **WHAT?** POIA 4169 {PI/NSF} **CREDIT** CARIS 5485 {N/NSF} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **FOR YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **EVEN** KAI 2532 {CONJ} **SINFUL** AMARTWLOI 268 {A/NPM} **LEND** DANEIZOUSIN 1155 {V/PAI/3P} **TO SINFUL** AMARTWLOIS 268 {A/DPM} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **THEY MIGHT RECEIVE** APOLABWSIN 618 {V/2AAS/3P} **THES** TA 3588 {T/APN} **EQUAL** ISA 2470 {A/APN}

KAI EAN DANEIZHTE PAR WN ELPIZETE APOLABEIN POIA UMIN CARIS ESTIN KAI GAR AMARTWLOI AMARTWLOIS DANEIZOUSIN INA APOLABWSIN TA ISA

Luk 6:35 **But love ye the men hostile of you, and do good, and lend, despairing nothing, and your reward will be great. And ye will be sons of the Most High, because he is good toward the ungrateful and bad.**

HOWEVER PLHN 4133 {ADV} **LOVE YE** AGAPATE 25 {V/PAM/2P} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **HOSTILE** ECQROUS 2190 {A/APM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DO GOOD** AGAQOPOIEITE 15 {V/PAM/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LEND** DANEIZETE 1155 {V/PAM/2P} **NOTHING** MHDEN 3367 {A/ASN} **DESPAIRING** APELPIZONTES 560 {V/PAP/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **REWARD** MISQOS 3408 {N/NSM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **GREAT** POLUS 4183 {A/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **YE WILL BE** ESESQE 2071 {V/FXI/2P} **SONS** UIOI 5207 {N/NPM} **OF MOST HIGH** UYISTOU 5310 {A/GSM/S} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **GOOD** CRHSTOS 5543 {A/NSM} **TO** EPI 1909 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **UNGRATEFUL** ACARISTOUS 884 {A/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BAD** PONHROUS 4190 {A/APM}

PLHN AGAPATE TOUS ECQROUS UMWN KAI AGAQOPOIEITE KAI DANEIZETE MHDEN APELPIZONTES KAI ESTAI O MISQOS UMWN POLUS KAI ESESQE UIOI UYISTOU OTI AUTOS CRHSTOS ESTIN EPI TOUS ACARISTOUS KAI PONHROUS

Luk 6:36 **Become ye therefore merciful, even as your Father is merciful.**

BECOME YE GINESQE 1096 {V/PNM/2P} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **MERCIFUL** OIKTIRMONES 3629 {A/NPM} **AS** KAOWS 2531 {ADV} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **FATHER** PATHR 3962 {N/NSM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **MERCIFUL** OIKTIRMWN 3629 {A/NSM}

GINESQE OUN OIKTIRMONES KAOWS KAI O PATHR UMWN OIKTIRMWN ESTIN

Luk 6:37 **And do not criticize, and ye will, no, not be criticized. And do not condemn, and ye will, no, not be condemned. Forgive, and ye will be forgiven.**

AND KAI 2532 {CONJ} **CRITICIZE** KRINETE 2919 {V/PAM/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **WILL YE BE CRITICIZED** KRIQHTE 2919 {V/APS/2P} **CONDEMN** KATADIKAZETE 2613 {V/PAM/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **WILL YE BE CONDEMNED** KATADIKASQHTE 2613 {V/APS/2P} **FORGIVE** APOLUETE 630 {V/PAM/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **YE WILL BE FORGIVEN** APOLUQHSESQE 630 {V/FPI/2P}

KAI MH KRINETE KAI OU MH KRIQHTE MH KATADIKAZETE KAI OU MH KATADIKASQHTE APOLUETE KAI APOLUQHSESQE

Luk 6:38 **Give, and it will be given to you, good measure, pressed down, shaken together, and running over, they will give into your bosom. For with the same measure with which ye measure, it will be measured again to you.**

GIVE DIDOTE 1325 {V/PAM/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IT WILL BE GIVEN** DOQHSETAI 1325 {V/FPI/3S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **GOOD** KALON 2570 {A/ASN} **MEASURE** METRON 3358 {N/ASN} **PRESSED DOWN** PEPIESMENON 4085 {V/RPP/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SHAKEN TOGETHER** SESALEUMENON 4531 {V/RPP/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **RUNNING OVER** UPEREKCUNOMENON 5240 {V/PPP/ASN} **THEY WILL GIVE** DWSOUSIN 1325 {V/FAI/3P} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BOSOM** KOLPON 2859 {N/ASM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **WITH THE** TW 3588 {T/DSN} **SAME** AUTW 846 {PP/DSN} **MEASURE** METRW 3358 {N/DSN} **WITH WHICH** W 3739 {PR/DSN} **YE MEASURE** METREITE 3354 {V/PAI/2P} **IT WILL BE MEASURED AGAIN** ANTIMETRHQHSETAI 488 {V/FPI/3S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP}

DIDOTE KAI DOQHSETAI UMIN METRON KALON PEPIESMENON KAI SESALEUMENON KAI UPEREKCUNOMENON DWSOUSIN EIS TON KOLPON UMWN TW GAR AUTW METRW W METREITE ANTIMETRHQHSETAI UMIN

Luk 6:39 **And he spoke a parable to them. Can a blind man lead a blind man? Will they not both fall into a ditch?**

AND DE 1161 {CONJ} **HE SPOKE** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **PARABLE** PARABOLHN 3850 {N/ASF} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **BLIND** TUFLOS 5185 {A/NSM} **NOT?** MHTI 3385 {PRT/I} **IS ABLE** DUNATAI 1410 {V/PNI/3S} **TO LEAD** ODHGEIN 3594 {V/PAN} **BLIND** TUFLOIN 5185 {A/ASM} **WILL THEY FALL** PESOUNTAI 4098 {V/FNI/3P} **NOT?** OUCI 3780 {PRT/I} **BOTH** AMFOTEROI 297 {A/NPM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **DITCH** BOQUNON 999 {N/ASM}

EIPEN DE PARABOLHN AUTOIS MHTI DUNATAI TUFLOS TUFLOIN ODHGEIN OUCI AMFOTEROI EIS BOQUNON PESOUNTAI

Luk 6:40 **A disciple is not above his teacher, but every disciple who is fully developed will be as his teacher.**

DISCIPLE MAQHTHS 3101 {N/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **ABOVE** UPER 5228 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **TEACHER** DIDASKALON 1320 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **EVERY** PAS 3956 {A/NSM} **WHO IS FULLY DEVELOPED** KATHRTISMENOS 2675 {V/RPP/NSM} **WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **AS** WS 5613 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **TEACHER** DIDASKALOS 1320 {N/NSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

OUK ESTIN MAQHTHS UPER TON DIDASKALON AUTOU KATHRTISMENOS DE PAS ESTAI WS O DIDASKALOS AUTOU

Luk 6:41 **And why do thou see the speck in thy brother's eye, but do not perceive the beam in thine own eye?**

AND DE 1161 {CONJ} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **SEE THOU** BLEPEIS 991 {V/PAI/2S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **SPECK** KARFOS 2595 {N/ASN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **EYE** OFQALMW 3788 {N/DSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **BROTHER** ADELFOU 80 {N/GSM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **BUT** DE 1161 {CONJ} **PERCEIVE** KATANOEIS 2657 {V/PAI/2S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **THA** THN 3588 {T/ASF} **BEAM** DOKON 1385 {N/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **IN** EN 1722 {PREP} **OWN** IDIW 2398 {A/DSM} **THO** TW 3588 {T/DSM} **EYE** OFQALMW 3788 {N/DSM}

TI DE BLEPEIS TO KARFOS TO EN TW OFQALMW TOU ADELFOU SOU THN DE DOKON THN EN TW IDIW OFQALMW OU KATANOEIS

Luk 6:42 **Or how can thou say to thy brother, Brother, allow me to take out the speck that is in thine eye, when thou thyself do not see the beam in thine own eye? Thou hypocrite, first take out the beam from thine own eye, and then thou will see clearly to take out the speck in thy brother's eye.**

OR H 2228 {PRT} **HOW?** PWS 4459 {ADV/I} **ARE THOU ABLE** DUNASAI 1410 {V/PNI/2S} **TO SAY** LEGEIN 3004 {V/PAN} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **BROTHER** ADELFW 80 {N/DSM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **BROTHER** ADELFE 80 {N/VSM} **ALLOW** AFES 863 {V/2AAM/2S} **I MAY TAKE OUT** EKBALW 1544 {V/2AAS/1S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **SPECK** KARFOS 2595 {N/ASN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **EYE** OFQALMW 3788 {N/DSM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **THYSELF** AUTOS 846 {PT/NSM} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **WHEN THOU SEE** BLEPWN 991 {V/PAP/NSM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **BEAM** DOKON 1385 {N/ASF} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **EYE** OFQALMW 3788 {N/DSM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **HYPOCRITE** UPOKRITA 5273 {N/VSM} **FIRST** PRWTON 4412 {ADV} **TAKE OUT** EKBALE 1544 {V/2AAM/2S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **BEAM** DOKON 1385 {N/ASF} **FROM** EK 1537 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **EYE** OFQALMOU 3788 {N/GSM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEN** TOTE 5119 {ADV} **THOU WILL SEE CLEARLY** DIABLEYEIS 1227 {V/FAI/2S} **TO TAKE OUT** EKBALEIN 1544 {V/2AAN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **SPECK** KARFOS 2595 {N/ASN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **EYE** OFQALMW 3788 {N/DSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **BROTHER** ADELFOU 80 {N/GSM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

H PWS DUNASAI LEGEIN TW ADELFW SOU ADELFE AFES EKBALW TO KARFOS TO EN TW OFQALMW SOU AUTOS THN EN TW OFQALMW SOU DOKON OU BLEPWN UPOKRITA EKBALE PRWTON THN DOKON EK TOU OFQALMOU SOU KAI TOTE DIABLEYEIS EKBALEIN TO KARFOS TO EN TW OFQALMW TOU ADELFOU SOU

Luk 6:43 **For a good tree is not producing corrupt fruit, nor a corrupt tree producing good fruit.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **GOOD** KALON 2570 {A/NSN} **TREE** DENDRON 1186 {N/NSN} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **PRODUCING** POIOUN 4160 {V/PAP/NSN} **CORRUPT** SAPRON 4550 {A/ASM} **FRUIT** KARPON 2590 {N/ASM} **NOR** OUDE 3761 {ADV} **CORRUPT** SAPRON 4550 {A/NSN} **TREE** DENDRON 1186 {N/NSN} **PRODUCING** POIOUN 4160 {V/PAP/NSN} **GOOD** KALON 2570 {A/ASM} **FRUIT** KARPON 2590 {N/ASM}

OU GAR ESTIN DENDRON KALON POIOUN KARPON SAPRON OUDE DENDRON SAPRON POIOUN KARPON KALON

Luk 6:44 **For each tree is known from its own fruit. For they do not gather figs from thorns, nor do they harvest grapes from a bramble bush.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **EACH** EKASTON 1538 {A/NSN} **TREE** DENDRON 1186 {N/NSN} **IS KNOWN** GINWSKETAI 1097 {V/PPI/3S} **FROM** EK 1537 {PREP} **OWN** IDIOU 2398 {A/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **FRUIT** KARPOU 2590 {N/GSM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THEY GATHER** SULLEGOUSIN 4816 {V/PAI/3P} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **FIGS** SUKA 4810 {N/APN} **FROM** EX 1537 {PREP} **THORNS** AKANQWN 173 {N/GPF} **NOR** OUDE 3761 {ADV} **DO THEY HARVEST** TRUGWSIN 5166 {V/PAI/3P} **GRAPE** STAFULHN 4718 {N/ASF} **FROM** EK 1537 {PREP} **BRAMBLE BUSH** BATOU 942 {N/GSM}

EKASTON GAR DENDRON EK TOU IDIOU KARPOU GINWSKETAI OU GAR EX AKANQWN SULLEGOUSIN SUKA OUDE EK BATOU TRUGWSIN STAFULHN

Luk 6:45 **The good man out of the good treasure of his heart brings forth the good, and the evil man out of the evil treasure of his heart brings forth the evil, for out of the abundance of the heart his mouth speaks.**

THO O 3588 {T/NSM} **GOOD** AGAQOS 18 {A/NSM} **MAN** ANORWPOS 444 {N/NSM} **FROM** EK 1537 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOOD** AGAQOU 18 {A/GSM} **TREASURE** QHSAUROU 2344 {N/GSM} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **HEART** KARDIAS 2588 {N/GSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **BRINGS FORTH** PROFEREI 4393 {V/PAI/3S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **GOOD** AGAQON 18 {A/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **EVIL** PONHROS 4190 {A/NSM} **MAN** ANORWPOS 444 {N/NSM} **FROM** EK 1537 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **EVIL** PONHROU 4190 {A/GSM} **TREASURE** QHSAUROU 2344 {N/GSM} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **HEART** KARDIAS 2588 {N/GSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **BRINGS FORTH** PROFEREI 4393 {V/PAI/3S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **EVIL** PONHRON 4190 {A/ASN} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **OUT OF** EK 1537 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **ABUNDANCE** PERISSEUMATOS 4051 {N/GSN} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **HEART** KARDIAS 2588 {N/GSF} **THE** TO 3588 {T/NSN} **MOUTH** STOMA 4750 {N/NSN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **SPEAKS** LALEI 2980 {V/PAI/3S}

O AGAQOS ANORWPOS EK TOU AGAQOU QHSAUROU THS KARDIAS AUTOU PROFEREI TO AGAQON KAI O PONHROS ANORWPOS EK TOU PONHROU QHSAUROU THS KARDIAS AUTOU PROFEREI TO PONHRON EK GAR TOU PERISSEUMATOS THS KARDIAS LALEI TO STOMA AUTOU

Luk 6:46 **And why do ye call me, Lord, Lord, and not do the things that I say?**

AND DE 1161 {CONJ} **WHY?** TI 5101 {PI/NSN} **CALL YE** KALEITE 2564 {V/PAI/2P} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **DO** POIEITE 4160 {V/PAI/2P} **THAT** A 3739 {PR/APN} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S}

TI DE ME KALEITE KURIE KURIE KAI OU POIEITE A LEGW

Luk 6:47 **Every man who comes to me, and hears my sayings, and does them, I will show you to whom he is like.**

EVERY PAS 3956 {A/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO COMES** ERCOMENOS 2064 {V/PNP/NSM} **TO** PROS 4314 {PREP} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHO HEARS** AKOUWN 191 {V/PAP/NSM} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **SAYINGS** LOGWN 3056 {N/GPM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHO DOES** POIWN 4160 {V/PAP/NSM} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **I WILL SHOW** UPODEIXW 5263 {V/FAI/1S} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **TO WHOM?** TINI 5101 {PI/DSM} **HE IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **LIKE** OMOIOS 3664 {A/NSM}

PAS O ERCOMENOS PROS ME KAI AKOUWN MOU TWN LOGWN KAI POIWN AUTOUS UPODEIXW UMIN TINI ESTIN OMOIOS

Luk 6:48 **He is like a man who builds a house, who dug and excavated, and laid a foundation upon the rock. And when a flood developed, the stream beat upon that house, and could not shake it, for it had been founded upon the rock.**

HE IS ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **LIKE** OMOIOS 3664 {A/NSM} **MAN** ANQRWPW 444 {N/DSM} **WHO BUILDS** OIKODOMOUNTI 3618 {V/PAP/DSM} **HOUSE** OIKIAN 3614 {N/ASF} **WHO OS** 3739 {PR/NSM} **DUG** ESKAYEN 4626 {V/AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **EXCAVATED** EBAQUNEN 900 {V/AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LAI** EQHKN 5087 {V/AAI/3S} **FOUNDATION** QEEMELION 2310 {N/ASM} **UPON** EPI 1909 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **ROCK** PETRAN 4073 {N/ASF} **AND** DE 1161 {CONJ} **FLOOD** PLHMMURAS 4132 {N/GSF} **WHEN IT DEVELOPED** GENOMENHS 1096 {V/2ADP/GSF} **THO** O 3588 {T/NSM} **STREAM** POTAMOS 4215 {N/NSM} **BEAT UPON** PROSERRHXEN 4366 {V/AAI/3S} **THAT** EKEINH 1565 {PD/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **HOUSE** OIKIA 3614 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WAS ABLE** ISCUSEN 2480 {V/AAI/3S} **TO SHAKE** SALEUSAI 4531 {V/AAN} **IT** AUTHN 846 {PP/ASF} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **IT HAD BEEN FOUNDED** TEQEEMELIWT0 2311 {V/LPI/3S} **UPON** EPI 1909 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **ROCK** PETRAN 4073 {N/ASF}

OMOIOS ESTIN ANQRWPW OIKODOMOUNTI OIKIAN OS ESKAYEN KAI EBAQUNEN KAI EQHKN QEEMELION EPI THN PETRAN PLHMMURAS DE GENOMENHS PROSERRHXEN O POTAMOS TH OIKIA EKEINH KAI OUK ISCUSEN SALEUSAI AUTHN TEQEEMELIWT0 GAR EPI THN PETRAN

Luk 6:49 **But he who heard, and not having done, is like a man who built a house upon the soil without a foundation, on which the stream beat, and straightaway it fell. And the ruin of that house became great.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO HEARD** AKOUSAS 191 {V/AAP/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **HAVING DONE** POIHSAS 4160 {V/AAP/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **LIKE** OMOIOS 3664 {A/NSM} **MAN** ANQRWPW 444 {N/DSM} **WHO BUILT** OIKODOMHSANTI 3618 {V/AAP/DSM} **HOUSE** OIKIAN 3614 {N/ASF} **UPON** EPI 1909 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **SOIL** GHN 1093 {N/ASF} **WITHOUT** CWRIS 5565 {ADV} **FOUNDATION** QEEMELIOU 2310 {N/GSM} **ON WHICH** H 3739 {PR/DSF} **THO** O 3588 {T/NSM} **STREAM** POTAMOS 4215 {N/NSM} **BEAT** PROSERRHXEN 4366 {V/AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **IT FELL** EPESEN 4098 {V/2AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **RUIN** RHGMA 4485 {N/NSN} **OF THAT** EKEINHS 1565 {PD/GSF} **THA** THS 3588 {T/GSF} **HOUSE** OIKIAS 3614 {N/GSF} **BECAME** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **GREAT** MEGA 3173 {A/NSN}

O DE AKOUSAS KAI MH POIHSAS OMOIOS ESTIN ANQRWPW OIKODOMHSANTI OIKIAN EPI THN GHN CWRIS QEEMELIOU H PROSERRHXEN O POTAMOS KAI EUQEWS EPESEN KAI EGENETO TO RHGMA THS OIKIAS EKEINHS MEGA

Luk 7:1 **And when he completed all his sayings in the ears of the people, he entered into Capernaum.**

AND DE 1161 {CONJ} **WHEN** EPEI 1893 {CONJ} **HE COMPLETED** EPLHRWSEN 4137 {V/AAI/3S} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **THES** TA 3588 {T/APN} **SAYINGS** RHMATA 4487 {N/APN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **IN** EIS 1519 {PREP} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **EARS** AKOAS 189 {N/APF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **PEOPLE** LAOU 2992 {N/GSM} **HE ENTERED** EISHLOEN 1525 {V/2AAI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **CAPERNAUM** KAPERNAOUM 2584 {N/PRI}

EPEI DE EPLHRWSEN PANTA TA RHMATA AUTOU EIS TAS AKOAS TOU LAOU EISHLOEN EIS KAPERNAOUM

Luk 7:2 **And a certain centurion's bondman faring badly was going to perish, who was esteemed by him.**

AND DE 1161 {CONJ} **BONDMAN** DOULOS 1401 {N/NSM} **OF CERTAIN** TINOS 5100 {PX/GSM} **CENTURION** EKATONTARCOU 1543 {N/GSM} **FARING** ECWN 2192 {V/PAP/NSM} **BADLY** KAKWS 2560 {ADV} **WAS GOING** EMELLEN 3195 {V/IAI/3S} **TO PERISH** TELEUTAN 5053 {V/PAN} **WHO OS** 3739 {PR/NSM} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **ESTEEMED** ENTIMOS 1784 {A/NSM} **BY HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

EKATONTARCOU DE TINOS DOULOS KAKWS ECWN EMELLEN TELEUTAN OS HN AUTW ENTIMOS

Luk 7:3 **And having heard about Jesus, he sent elders of the Jews to him who asked him that, having come, he would save his bondman.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING HEARD** AKOUSAS 191 {V/AAP/NSM} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/GSM} **HE SENT** APESTEILEN 649 {V/AAI/3S} **ELDER** PRESBUTEROUS 4245 {A/APM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **JEWISH** IOUDAIWN 2453 {A/GPM} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **WHO ASKED** ERWTWN 2065 {V/PAP/NSM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THAT** OPWS 3704 {ADV} **HAVING COME** ELQWN 2064 {V/2AAP/NSM} **HE WOULD SAVE** DIASWSH 1295 {V/AAS/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BONDMAN** DOULON 1401 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

AKOUSAS DE PERI TOU IHSOU APESTEILEN PROS AUTON PRESBUTEROUS TWN IOUDAIWN ERWTWN AUTON OPWS ELQWN DIASWSH TON DOULON AUTOU

Luk 7:4 **And when they came to Jesus they urged him earnestly, saying, He is worthy for whom thou may offer this,**

AND DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHEN THEY CAME** PARAGENOMENOI 3854 {V/2ADP/NPM} **TO** PROS 4314 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JEHOSHUA** IHSOUN 2424 {N/ASM} **THEY URGED** PAREKALOUN 3870 {V/IAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **EARNESTLY** SPOUDAIWS 4709 {ADV} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **WORTHY** AXIOS 514 {A/NSM} **FOR WHOM** W 3739 {PR/DSM} **THOU MAY OFFER** PAREXEI 3930 {V/AMS/3S} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN}

OI DE PARAGENOMENOI PROS TON IHSOUN PAREKALOUN AUTON SPOUDAIWS LEGONTES OTI AXIOS ESTIN W PAREXEI TOUTO

Luk 7:5 **for he loves our nation, and he himself built the synagogue for us.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **HE LOVES** AGAPA 25 {V/PAI/3S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **NATION** EQNOS 1484 {N/ASN} **OF US** HMWN 2257 {PP/1GP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HIMSELF** AUTOS 846 {PT/NSM} **HE BUILT** WKODOMHSEN 3618 {V/AAI/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **SYNAGOGUE** SUNAGWGHN 4864 {N/ASF} **FOR US** HMIN 2254 {PP/1DP}

AGAPA GAR TO EQNOS HMWN KAI THN SUNAGWGHN AUTOS WKODOMHSEN HMIN

Luk 7:6 **And Jesus went with them. And when he was now not far distant from the house, the centurion sent friends to him, saying to him, Lord, be not troubled, for I am not worthy that thou should come under my roof.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **WENT** EPOREUETO 4198 {V/INI/3S} **WITH** SUN 4862 {PREP} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **AND** DE 1161 {CONJ} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **NOW** HDH 2235 {ADV} **WHEN HE WAS DISTANT** APECONTOS 568 {V/PAP/GSM} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **FAR** MAKRAN 3112 {ADV} **FROM** APO 575 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **HOUSE** OIKIAS 3614 {N/GSF} **THO** O 3588 {T/NSM} **CENTURION** EKATONTARCOS 1543 {N/NSM} **SENT** EPEMYEN 3992 {V/AAI/3S} **FRIENDLY** FILOUS 5384 {A/APM} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **BE TROUBLED** SKULLOU 4660 {V/PPM/2S} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **I AM** EIMI 1510 {V/PXI/1S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **WORTHY** IKANOS 2425 {A/NSM} **THAT** INA 2443 {CONJ} **THOU SHOULD COME** EISELQHS 1525 {V/2AAS/2S} **UNDER** UPO 5259 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **ROOF** STEGHN 4721 {N/ASF} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS}

O DE IHSOUS EPOREUETO SUN AUTOIS HDH DE AUTOU OU MAKRAN APECONTOS APO THS OIKIAS EPEMYEN PROS AUTON O EKATONTARCOS FILOUS LEGWN AUTW KURIE MH SKULLOU OU GAR EIMI IKANOS INA UPO THN STEGHN MOU EISELQHS

Luk 7:7 **Therefore neither did I consider myself worthy to come to thee, but speak by word, and my boy will be healed.**

THEREFORE DIO 1352 {CONJ} **NEITHER** OUDE 3761 {ADV} **DID I CONSIDER WORTHY** HXIWSA 515 {V/AAI/1S} **MYSELF** EMAUTON 1683 {PF/1ASM} **TO COME** ELQEIN 2064 {V/2AAN} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **BUT** ALL 235 {CONJ} **SPEAK** EIPE 2036 {V/2AAM/2S} **BY WORD** LOGW 3056 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **BOY** PAIS 3816 {N/NSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **WILL BE HEALED** IAQHSETAI 2390 {V/FPI/3S}

DIO OUDE EMAUTON HXIWSA PROS SE ELQEIN ALL EIPE LOGW KAI IAQHSETAI O PAIS MOU

Luk 7:8 **For I also am a man set under authority, having soldiers under myself. And I say to this man, Go, and he goes, and to another, Come, and he comes, and to my bondman, Do this, and he does.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **I** EGW 1473 {PP/INS} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **AM** EIMI 1510 {V/PXI/1S} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **SET** TASSOMENOS 5021 {V/PPP/NSM} **UNDER** UPO 5259 {PREP} **AUTHORITY** EXOUSIAN 1849 {N/ASF} **HAVING** ECWN 2192 {V/PAP/NSM} **SOLDIERS** STRATIWTAS 4757 {N/APM} **UNDER** UP 5259 {PREP} **MYSELF** EMAUTON 1683 {PF/1ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO THIS** TOUTW 5129 {PD/DSM} **GO** POREUQHTI 4198 {V/AOM/2S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE GOES** POREUETAI 4198 {V/PNI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO ANOTHER** ALLW 243 {A/DSM} **COME** ERCOU 2064 {V/PNI/2S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE COMES** ERCETAI 2064 {V/PNI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **BONDMAN** DOULW 1401 {N/DSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **DO** POIHSON 4160 {V/AAM/2S} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE DOES** POIEI 4160 {V/PAI/3S}

KAI GAR EGW ANQRWPOS EIMI UPO EXOUSIAN TASSOMENOS ECWN UP EMAUTON STRATIWTAS
KAI LEGW TOUTW POREUQHTI KAI POREUETAI KAI ALLW ERCOU KAI ERCETAI KAI TW DOULW
MOU POIHSON TOUTO KAI POIEI

Luk 7:9 **And when Jesus heard these things, he marveled him, and having turned around to the multitude who followed him, he said, I say to you, not even in Israel have I found such great faith.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **WHEN HE HEARD** AKOUSAS 191 {V/AAP/NSM} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **MARVELED** EQAUMASEN 2296 {V/AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING TURNED AROUND** STRAFEIS 4762 {V/2APP/NSM} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **MULTITUDE** OCLW 3793 {N/DSM} **FOLLOWING** AKOLOUQOUNTI 190 {V/PAP/DSM} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **NOT EVEN** OUTE 3777 {CONJ} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **ISRAEL** ISRAHL 2474 {N/PRI} **HAVE I FOUND** EURON 2147 {V/2AAI/1S} **SUCH GREAT** TOSAUTHN 5118 {PD/ASF} **FAITH** PISTIN 4102 {N/ASF}

AKOUSAS DE TAUTA O IHSOUS EQAUMASEN AUTON KAI STRAFEIS TW AKOLOUQOUNTI AUTW
OCLW EIPEN LEGW UMIN OUTE EN TW ISRAHL TOSAUTHN PISTIN EURON

Luk 7:10 **And those who were sent, having returned to the house, found the bondman who was feeble, being well.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO WERE SENT** PEMFOENTES 3992 {V/APP/NPM} **HAVING RETURNED** UPOSTREYANTES 5290 {V/AAP/NPM} **TO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HOUSE** OIKON 3624 {N/ASM} **FOUND** EURON 2147 {V/2AAI/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BONDMAN** DOULON 1401 {N/ASM} **WHO WAS FEEBLE** ASQENOUNTA 770 {V/PAP/ASM} **BEING WELL** UGIAINONTA 5198 {V/PAP/ASM}

KAI UPOSTREYANTES OI PEMFOENTES EIS TON OIKON EURON TON ASQENOUNTA DOULON
UGIAINONTA

Luk 7:11 **And it came to pass on the next day that he went to a city called Nain, and a considerable number of his disciples went with him, also a large multitude.**

AND KAI 2532 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **ON** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **NEXT** EXHS 1836 {ADV} **HE WENT** EPOREUETO 4198 {V/INI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **CITY** POLIN 4172 {N/ASF} **CALLED** KALOUMENHN 2564 {V/PPP/ASF} **NAIN** NAIN 3484 {N/PRI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CONSIDERABLE** IKANOI 2425 {A/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WENT WITH** SUNEPORUONTO 4848 {V/INI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **LARGE** POLUS 4183 {A/NSM} **MULTITUDE** OCLWS 3793 {N/NSM}

KAI EGENETO EN TW EXHS EPOREUETO EIS POLIN KALOUMENHN NAIN KAI SUNEPORUONTO
AUTW OI MAQHTAI AUTOU IKANOI KAI OCLWS POLUS

Luk 7:12 **Now when he came near to the gate of the city, behold, an only begotten son who died was being carried out for his mother. And she was a widow, and a considerable crowd of the city were with her.**

NOW DE 1161 {CONJ} **WHEN** WS 5613 {ADV} **HE CAME NEAR** HGGISEN 1448 {V/AAI/3S} **TO THA** TH 3588 {T/DSF} **GATE** PULH 4439 {N/DSF} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **CITY** POLEWS 4172 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **ONLY BEGOTTEN** MONOGENHS 3439 {A/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **WHO DIED** TEQNHKWS 2348 {V/RAP/NSM} **WAS BEING CARRIED OUT** EXEKOMIZETO 1580 {V/IPI/3S} **FOR THA** TH 3588 {T/DSF} **MOTHER** MHTRI 3384 {N/DSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SHE** AUTH 846 {PP/NSF} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **WIDOW** CHRA 5503 {N/NSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CONSIDERABLE** IKANOS 2425 {A/NSM} **CROWD** OCLOS 3793 {N/NSM} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **CITY** POLEWS 4172 {N/GSF} **WITH** SUN 4862 {PREP} **HER** AUTH 846 {PP/DSF}

WS DE HGGISEN TH PULH THS POLEWS KAI IDOU EXEKOMIZETO TEQNHKWS UIOS MONOGENHS TH MHTRI AUTOU KAI AUTH HN CHRA KAI OCLOS THS POLEWS IKANOS SUN AUTH

Luk 7:13 **And when the Lord saw her, he felt compassion toward her, and said to her, Weep not.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **WHEN HE SAW** IDWN 1492 {V/2AAP/NSM} **HER** AUTHN 846 {PP/ASF} **FELT COMPASSION** ESPLAGCNISQH 4697 {V/AOI/3S} **TOWARD** EP 1909 {PREP} **HER** AUTH 846 {PP/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HER** AUTH 846 {PP/DSF} **WEEP** KLAIE 2799 {V/PAM/2S} **NOT** MH 3361 {PRT/N}

KAI IDWN AUTHN O KURIOS ESPLAGCNISQH EP AUTH KAI EIPEN AUTH MH KLAIE

Luk 7:14 **And having come, he touched the coffin, and the men carrying it stood still. And he said, Young man, I say to thee, arise.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING COME** PROSELQWN 4334 {V/2AAP/NSM} **HE TOUCHED** HYATO 680 {V/ADI/3S} **THA** THS 3588 {T/GSF} **COFFIN** SOROU 4673 {N/GSF} **AND** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **CARRYING** BASTAZONTES 941 {V/PAP/NPM} **STOOD STILL** ESTHSAN 2476 {V/2AAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **YOUNG MAN** NEANISKE 3495 {N/VSM} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **ARISE** EGERQHTI 1453 {V/APM/2S}

KAI PROSELQWN HYATO THS SOROU OI DE BASTAZONTES ESTHSAN KAI EIPEN NEANISKE SOI LEGW EGERQHTI

Luk 7:15 **And the dead man sat up, and began to speak. And he gave him to his mother.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **DEAD** NEKROS 3498 {A/NSM} **SAT UP** ANEKAQISEN 339 {V/AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BEGAN** HRXATO 756 {V/ADI/3S} **TO SPEAK** LALEIN 2980 {V/PAN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE GAVE** EDWKEN 1325 {V/AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO THA** TH 3588 {T/DSF} **MOTHER** MHTRI 3384 {N/DSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI ANEKAQISEN O NEKROS KAI HRXATO LALEIN KAI EDWKEN AUTON TH MHTRI AUTOU

Luk 7:16 **And fear seized all. And they glorified God, saying, A great prophet has been raised among us, and, God came to help his people.**

AND DE 1161 {CONJ} **FEAR** FOBOS 5401 {N/NSM} **SEIZED** ELABEN 2983 {V/2AAI/3S} **ALL** PANTAS 3956 {A/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY GLORIFIED** EDOXAZON 1392 {V/IAI/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **GOD** QEON 2316 {N/ASM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **GREAT** MEGAS 3173 {A/NSM} **PROPHET** PROFHTHS 4396 {N/NSM} **HAS BEEN RAISED** EHGERTAI 1453 {V/RPI/3S} **AMONG** EN 1722 {PREP} **US** HMIN 2254 {PP/IDP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **GOD** QEOS 2316 {N/NSM} **CAME TO HELP** EPESKEYATO 1980 {V/ADI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **PEOPLE** LAON 2992 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

ELABEN DE FOBOS PANTAS KAI EDOXAZON TON QEON LEGONTES OTI PROFHTHS MEGAS EHGERTAI EN HMIN KAI OTI EPESKEYATO O QEOS TON LAON AUTOU

Luk 7:17 **And this report about him went forth in the whole of Judea, and in all the region around.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **REPORT** LOGOS 3056 {N/NSM} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WENT FORTH** EXHLQEN 1831 {V/2AAI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **WHOLE** OLH 3650 {A/DSF} **JUDEA** IOUDAIA 2449 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IN** EN 1722 {PREP} **ALL** PASH 3956 {A/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **REGION AROUND** PERICWRW 4066 {A/DSF}

KAI EXHLQEN O LOGOS OUTOS EN OLH TH IOUDAIA PERI AUTOU KAI EN PASH TH PERICWRW

Luk 7:18 **And the disciples of John informed him about all these things.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY INFORMED** APHGGEILAN 518 {V/AAI/3P} **JOHN** IWANNH 2491 {N/DSM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **ALL** PANTWN 3956 {A/GPN} **THESE** TOUTWN 5130 {PD/GPN}

KAI APHGGEILAN IWANNH OI MAQHTAI AUTOU PERI PANTWN TOUTWN

Luk 7:19 **And having summoned a certain two of his disciples, John sent them to Jesus, saying, Are thou he who comes, or do we look for another man?**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING SUMMONED** PROSKALESAMENOS 4341 {V/ADP/NSM} **CERTAIN** TINAS 5100 {PX/APM} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **DISCIPLES** MAQHTWN 3101 {N/GPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JOHN** IWANNHS 2491 {N/NSM} **SENT** EPEMYEN 3992 {V/AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JEHOSHUA** IHSOUN 2424 {N/ASM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **ARE** EI 1488 {V/PXI/2S} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO COMES** ERCOMENOS 2064 {V/PNP/NSM} **OR** H 2228 {PRT} **DO WE LOOK FOR** PROSDOKWMEN 4328 {V/PAS/1P} **ANOTHER** ALLON 243 {A/ASM}

KAI PROSKALESAMENOS DUO TINAS TWN MAQHTWN AUTOU O IWANNHS EPEMYEN PROS TON IHSOUN LEGWN SU EI O ERCOMENOS H ALLON PROSDOKWMEN

Luk 7:20 **And when they came to him, they said, John the immerser has sent us to thee, saying, Are thou he who comes, or do we look for another man?**

AND DE 1161 {CONJ} **WHEN THEY CAME** PARAGENOMENOI 3854 {V/2ADP/NPM} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **MEN** ANDRES 435 {N/NPM} **SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **JOHN** IWANNHS 2491 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **IMMERSER** BAPTISTHS 910 {N/NSM} **HAS SENT** APESTALKEN 649 {V/RAI/3S} **US** HMAS 2248 {PP/1AP} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **ARE** EI 1488 {V/PXI/2S} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO COMES** ERCOMENOS 2064 {V/PNP/NSM} **OR** H 2228 {PRT} **DO WE LOOK FOR** PROSDOKWMEN 4328 {V/PAS/1P} **ANOTHER** ALLON 243 {A/ASM}

PARAGENOMENOI DE PROS AUTON OI ANDRES EIPON IWANNHS O BAPTISTHS APESTALKEN HMAS PROS SE LEGWN SU EI O ERCOMENOS H ALLON PROSDOKWMEN

Luk 7:21 **And in the same hour he healed many from diseases and plagues and evil spirits. And he granted sight to many blind men.**

AND DE 1161 {CONJ} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **SAME** AUTH 846 {PP/DSF} **HOUR** WRA 5610 {N/DSF} **HE HEALED** EQERAPEUSEN 2323 {V/AAI/3S} **MANY** POLLOUS 4183 {A/APM} **FROM** APO 575 {PREP} **SICKNESSES** NOSWN 3554 {N/GPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PLAGUES** MASTIGWN 3148 {N/GPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **EVIL** PONHRWN 4190 {A/GPN} **SPIRITS** PNEUMATWN 4151 {N/GPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE GRANTED** ECARISATO 5483 {V/ADI/3S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TO SEE** BLEPEIN 991 {V/PAN} **TO MANY** POLLOIS 4183 {A/DPM} **BLIND** TUFLOIS 5185 {A/DPM}

EN AUTH DE TH WRA EQERAPEUSEN POLLOUS APO NOSWN KAI MASTIGWN KAI PNEUMATWN PONHRWN KAI TUFLOIS POLLOIS ECARISATO TO BLEPEIN

Luk 7:22 **And having answered, Jesus said to them, After going, report to John the things that ye saw and heard: blind men see, lame men walk, leprous men are cleansed, deaf men hear, dead men are raised up, poor men are preached good-news.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **AFTER GOING** POREUQENTES 4198 {V/AOP/NPM} **REPORT** APAGGEILATE 518 {V/AAM/2P} **TO JOHN** IWANNH 2491 {N/DSM} **THAT A** 3739 {PR/APN} **YE SAW** EIDETE 1492 {V/2AAI/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HEARD** HKOUSATE 191 {V/AAI/2P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **BLIND** TUFLOI 5185 {A/NPM} **SEE** ANABLEPOUSIN 308 {V/PAI/3P} **LAME** CWLOI 5560 {A/NPM} **WALK** PERIPATOUSIN 4043 {V/PAI/3P} **LEPROUS** LEPROI 3015 {A/NPM} **ARE CLEANSED** KAQARIZONTAI 2511 {V/PPI/3P} **DEAF** KWFOI 2974 {A/NPM} **HEAR** AKOUOUSIN 191 {V/PAI/3P} **DEAD** NEKROI 3498 {A/NPM} **ARE RAISED UP** EGEIRONTAI 1453 {V/PPI/3P} **POOR** PTWCOI 4434 {A/NPM} **ARE PREACHED GOOD-NEWS** EUAGGELIZONTAI 2097 {V/PPI/3P}

KAI APOKRIQEIS O IHSOUS EIPEN AUTOIS POREUQENTES APAGGEILATE IWANNH A EIDETE KAI HKOUSATE OTI TUFLOI ANABLEPOUSIN CWLOI PERIPATOUSIN LEPROI KAQARIZONTAI KWFOI AKOUOUSIN NEKROI EGEIRONTAI PTWCOI EUAGGELIZONTAI

Luk 7:23 **And blessed is he, whoever will not be offended by me.**

AND KAI 2532 {CONJ} **BLESSED** MAKARIOS 3107 {A/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** EAN 1437 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **WILL BE OFFENDED** SKANDALISQH 4624 {V/APS/3S} **BY** EN 1722 {PREP} **ME** EMOI 1698 {PP/1DS}

KAI MAKARIOS ESTIN OS EAN MH SKANDALISQH EN EMOI

Luk 7:24 **And after John's messengers departed, he began to say to the multitudes about John, What did ye go out into the wilderness to see? A reed shaken with the wind?**

AND DE 1161 {CONJ} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **MESSENGERS** AGGELWN 32 {N/GPM} **OF JOHN** IWANNOU 2491 {N/GSM} **AFTER THEY DEPARTED** APELQONTWN 565 {V/2AAP/GPM} **HE BEGAN** HRXATO 756 {V/ADI/3S} **TO SAY** LEGEIN 3004 {V/PAN} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **MULTITUDES** OCLOIS 3793 {N/DPM} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **JOHN** IWANNOU 2491 {N/GSM} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **DID YE GO OUT** EXELHLUQATE 1831 {V/RAI/2P} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **DESOLATE** ERHMION 2048 {A/ASF} **TO SEE** QEASASQAI 2300 {V/ADN} **REED** KALAMON 2563 {N/ASM} **SHAKEN** SALEUOMENON 4531 {V/PPP/ASM} **BY** UPO 5259 {PREP} **WIND** ANEMOU 417 {N/GSM}

APELQONTWN DE TWN AGGELWN IWANNOU HRXATO LEGEIN TOIS OCLOIS PERI IWANNOU TI EXELHLUQATE EIS THN ERHMION QEASASQAI KALAMON UPO ANEMOU SALEUOMENON

Luk 7:25 **But what did ye go out to see? A man clothed in soft raiment? Behold, those in elegant clothing, and existing in luxury, are in kingly places.**

BUT ALLA 235 {CONJ} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **DID YE GO OUT** EXELHLUQATE 1831 {V/RAI/2P} **TO SEE** IDEIN 1492 {V/2AAN} **MAN** ANQRWPON 444 {N/ASM} **CLOTHED** HMFIESMENON 294 {V/RPP/ASM} **IN** EN 1722 {PREP} **SOFT** MALAKOIS 3120 {A/DPN} **RAIMENT** IMATIOIS 2440 {N/DPN} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **IN** EN 1722 {PREP} **ELEGANT** ENDOXW 1741 {A/DSM} **CLOTHING** IMATISMW 2441 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **EXISTING** UPARCONTES 5225 {V/PAP/NPM} **IN LUXURY** TRUFH 5172 {N/DSF} **ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **IN** EN 1722 {PREP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **KINGLY** BASILEIOIS 934 {A/DPM}

ALLA TI EXELHLUQATE IDEIN ANQRWPON EN MALAKOIS IMATIOIS HMFIESMENON IDOU OI EN IMATISMW ENDOXW KAI TRUFH UPARCONTES EN TOIS BASILEIOIS EISIN

Luk 7:26 **But what did ye go out to see? A prophet? Yea, I say to you, and much more than a prophet.**

BUT ALLA 235 {CONJ} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **DID YE GO OUT** EXELHLUQATE 1831 {V/RAI/2P} **TO SEE** IDEIN 1492 {V/2AAN} **PROPHET** PROFHTHN 4396 {N/ASM} **YEA** NAI 3483 {PRT} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MUCH MORE THAN** PERISSOTERON 4053 {A/ASM/C} **PROPHET** PROFHTOU 4396 {N/GSM}

ALLA TI EXELHLUQATE IDEIN PROFHTHN NAI LEGW UMIN KAI PERISSOTERON PROFHTOU

Luk 7:27 **This is he about whom it is written, Behold, I send my agent before thy face, who will prepare thy way before thee.**

THIS OUTOS 3778 {PD/NSM} **IS HE** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **WHOM** OU 3739 {PR/GSM} **IT IS WRITTEN** GEGRAPTAI 1125 {V/RPI/3S} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **SEND** APOSTELLW 649 {V/PAI/1S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **AGENT** AGGELON 32 {N/ASM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **BEFORE** PRO 4253 {PREP} **FACE** PROSWPOU 4383 {N/GSN} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **WILL PREPARE** KATASKEUASEI 2680 {V/FAI/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WAY** ODON 3598 {N/ASF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **BEFORE** EMPROSQEN 1715 {PREP} **THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

OUTOS ESTIN PERI OU GEGRAPTAI IDOU EGW APOSTELLW TON AGGELON MOU PRO PROSWPOU SOU OS KATASKEUASEI THN ODON SOU EMPROSQEN SOU

Luk 7:28 **For I say to you, among men born of women there is not one prophet greater than John the immerser, yet the smaller in the kingdom of God is greater than he.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **AMONG** EN 1722 {PREP} **BORN** GENNHTOIS 1084 {A/DPM} **OF WOMEN** GUNAIKWN 1135 {N/GPF} **THERE IS ESTIN** 2076 {V/PXI/3S} **NONE** OUDEIS 3762 {A/NSM} **PROPHET** PROFHTHS 4396 {N/NSM} **GREATER THAN** MEIZWN 3187 {A/NSM/C} **JOHN** IWANNOU 2491 {N/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **IMMERSER** BAPTISTOU 910 {N/GSM} **YET** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SMALLER** MIKROTEROS 3398 {A/NSM/C} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/DSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **GREATER THAN** MEIZWN 3187 {A/NSM/C} **HE** AUTOU 846 {PP/GSM}

LEGW GAR UMIN MEIZWN EN GENNHTOIS GUNAIKWN PROFHTHS IWANNOU TOU BAPTISTOU OUDEIS ESTIN O DE MIKROTEROS EN TH BASILEIA TOU QEOU MEIZWN AUTOU ESTIN

Luk 7:29 **And all the people having heard, and the tax collectors who were immersed the immersion of John, justified God.**

AND KAI 2532 {CONJ} **ALL** PAS 3956 {A/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **PEOPLE** LAOS 2992 {N/NSM} **HAVING HEARD** AKOUSAS 191 {V/AAP/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **TAX COLLECTORS** TELWNAI 5057 {N/NPM} **WHO WERE IMMersed** BAPTISQENTES 907 {V/APP/NPM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **IMMERSON** BAPTISMA 908 {N/ASN} **OF JOHN** IWANNOU 2491 {N/GSM} **JUSTIFIED** EDIKAIWSAN 1344 {V/AAI/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **GOD** QEON 2316 {N/ASM}

KAI PAS O LAOS AKOUSAS KAI OI TELWNAI EDIKAIWSAN TON QEON BAPTISQENTES TO BAPTISMA IWANNOU

Luk 7:30 **But the Pharisees and the lawyers who were not immersed by him, rejected the purpose of God for themselves.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **PHARISEES** FARISAIOI 5330 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **LEGAL** NOMIKOI 3544 {A/NPM} **WHO WERE IMMersed** BAPTISQENTES 907 {V/APP/NPM} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **BY** UP 5259 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **REJECTED** HQETHSAN 114 {V/AAI/3P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **PURPOSE** BOULHN 1012 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **FOR** EIS 1519 {PREP} **THEMSELVES** EAUTOUS 1438 {PF/3APM}

OI DE FARISAIOI KAI OI NOMIKOI THN BOULHN TOU QEOU HQETHSAN EIS EAUTOUS MH BAPTISQENTES UP AUTOU

Luk 7:31 **To what, then will I compare the men of this generation, and to what are they like?**

TO WHAT? TINI 5101 {PI/DSN} **THEN** OUN 3767 {CONJ} **WILL I COMPARE** OMOIWSW 3666 {V/FAI/1S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **MEN** ANQRWPOUS 444 {N/APM} **OF THIS** TAUTHS 3778 {PD/GSF} **THA** THS 3588 {T/GSF} **GENERATION** GENEAS 1074 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO WHAT?** TINI 5101 {PI/DSN} **ARE THEY** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **LIKE** OMOIOI 3664 {A/NPM}

TINI OUN OMOIWSW TOUS ANQRWPOUS THS GENEAS TAUTHS KAI TINI EISIN OMOIOI

Luk 7:32 **They are like children sitting in the marketplace, and calling to each other, and saying, We piped to you, and ye did not dance. We mourned to you, and ye did not weep.**

THEY ARE EISIN 1526 {V/PXI/3P} **LIKE** OMOIOI 3664 {A/NPM} **THES** TOIS 3588 {T/DPN} **CHILDREN** PAIDIOIS 3813 {N/DPN} **SITTING** KAQMENOIS 2521 {V/PNP/DPN} **IN** EN 1722 {PREP} **MARKETPLACE** AGORA 58 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CALLING** PROSFWNOUSIN 4377 {V/PAP/DPM} **TO EACH OTHER** ALLHLOIS 240 {PC/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAYING** LEGOUSIN 3004 {V/PAP/DPM} **WE PIPED** HULHSAMEN 832 {V/AAI/1P} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **YE DANCED** WRCHSASQE 3738 {V/ADI/2P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WE MOURNED** EQRHNHSAMEN 2354 {V/AAI/1P} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **YE WEPT** EKLAUSATE 2799 {V/AAI/2P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N}

OMOIOI EISIN PAIDIOIS TOIS EN AGORA KAQMENOIS KAI PROSFWNOUSIN ALLHLOIS KAI LEGOUSIN HULHSAMEN UMIN KAI OUK WRCHSASQE EQRHNHSAMEN UMIN KAI OUK EKLAUSATE

Luk 7:33 **For John the immerser has come neither eating bread nor drinking wine, and ye say, He has a demon.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **JOHN** IWANNHS 2491 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **IMMERSER** BAPTISTHS 910 {N/NSM} **HAS COME** ELHLUQEN 2064 {V/2RAI/3S} **NEITHER** MHTE 3383 {CONJ} **EATING** ESQIWN 2068 {V/PAP/NSM} **BREAD** ARTON 740 {N/ASM} **NOR** MHTE 3383 {CONJ} **DRINKING** PINWN 4095 {V/PAP/NSM} **WINE** OINON 3631 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **YE SAY** LEGETE 3004 {V/PAI/2P} **HE HAS** ECEI 2192 {V/PAI/3S} **DEMON** DAIMONION 1140 {N/ASN}

ELHLUQEN GAR IWANNHS O BAPTISTHS MHTE ARTON ESQIWN MHTE OINON PINWN KAI LEGETE DAIMONION ECEI

Luk 7:34 **The Son of man has come eating and drinking, and ye say, Behold the man, a glutton and a drunkard, a friend of tax collectors and sinful men!**

THO O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF** **THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **HAS COME** ELHLUQEN 2064 {V/2RAI/3S} **EATING** ESQIWN 2068 {V/PAP/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DRINKING** PINWN 4095 {V/PAP/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **YE SAY** LEGETE 3004 {V/PAI/2P} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **GLUTTON** FAGOS 5314 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DRUNKARD** OINOPOTHIS 3630 {N/NSM} **FRIENDLY** FILOS 5384 {A/NSM} **OF TAX COLLECTORS** TELWNWN 5057 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SINFUL** AMARTWLWN 268 {A/GPM}

ELHLUQEN O UIOS TOU ANQRWPOU ESQIWN KAI PINWN KAI LEGETE IDOU ANQRWPOS FAGOS KAI OINOPOTHIS FILOS TELWNWN KAI AMARTWLWN

Luk 7:35 **And wisdom is justified from all her children.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **WISDOM** SOFIA 4678 {N/NSF} **IS JUSTIFIED** EDIKAIWQH 1344 {V/API/3S} **FROM** APO 575 {PREP} **ALL** PANTWN 3956 {A/GPN} **THES** TWN 3588 {T/GPN} **CHILDREN** TEKNWN 5043 {N/GPN} **OF HER** AUTHS 846 {PP/GSF}

KAI EDIKAIWQH H SOFIA APO TWN TEKNWN AUTHS PANTWN

Luk 7:36 **And a certain man of the Pharisees asked him that he would eat with him. And having entered into the Pharisee's house, he sat down.**

AND DE 1161 {CONJ} **CERTAIN** TIS 5100 {PX/NSM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **PHARISEES** FARISAIWN 5330 {N/GPM} **ASKED** HRWTA 2065 {V/IAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THAT** INA 2443 {CONJ} **HE WOULD EAT** FAGH 5315 {V/2AAS/3S} **WITH** MET 3326 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING ENTERED** EISELQWN 1525 {V/2AAP/NSM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HOUSE** OIKIAN 3614 {N/ASF} **OF** **THO** TOU 3588 {T/GSM} **PHARISEE** FARISAIUO 5330 {N/GSM} **HE SAT DOWN** ANEKLIQH 347 {V/API/3S}

HRWTA DE TIS AUTON TWN FARISAIWN INA FAGH MET AUTOU KAI EISELQWN EIS THN OIKIAN TOU FARISAIUO ANEKLIQH

Luk 7:37 **And behold, a woman in the city who was sinful. And when she knew that he sat in the Pharisee's house, having brought an alabaster cruse of ointment,**

AND KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **WOMAN** GUNH 1135 {N/NSF} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **CITY** POLEI 4172 {N/DSF} **WHO** HTIS 3748 {PR/NSF} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **SINFUL** AMARTWLOS 268 {A/NSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHEN SHE KNEW** EPIGNOUSA 1921 {V/2AAP/NSF} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE SAT** ANAKEITAI 345 {V/PNI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **HOUSE** OIKIA 3614 {N/DSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **PHARISEE** FARISAIU 5330 {N/GSM} **HAVING BROUGHT** KOMISASA 2865 {V/AAP/NSF} **ALABASTER JAR** ALABASTRON 211 {N/ASN} **OF OINTMENT** MUROU 3464 {N/GSN}

KAI IDOU GUNH EN TH POLEI HTIS HN AMARTWLOS KAI EPIGNOUSA OTI ANAKEITAI EN TH OIKIA TOU FARISAIU KOMISASA ALABASTRON MUROU

Luk 7:38 **and having stood behind near his feet, weeping, she began to wet his feet with the tears, and wiped them with the hair of her head. And she kissed his feet much, and anointed them with the ointment.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING STOOD** STASA 2476 {V/2AAP/NSF} **BEHIND** OPISW 3694 {ADV} **NEAR** PARA 3844 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FEET** PODAS 4228 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WEEPING** KLAIOUSA 2799 {V/PAP/NSF} **SHE BEGAN** HRXATO 756 {V/ADI/3S} **TO WET** BRECEIN 1026 {V/PAN} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FEET** PODAS 4228 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WITH THES** TOIS 3588 {T/DPN} **TEARS** DAKRUSIN 1144 {N/DPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WIPED** EXEMASSEN 1591 {V/IAI/3S} **WITH THAS** TAI 3588 {T/DPF} **HAIRS** QRIXIN 2359 {N/DPF} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **HEAD** KEFALHS 2776 {N/GSF} **OF HER** AUTHS 846 {PP/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SHE KISSED MUCH** KATEFILEI 2705 {V/IAI/3S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FEET** PODAS 4228 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ANOINTED** HLEIFEN 218 {V/IAI/3S} **WITH THE** TW 3588 {T/DSN} **OINTMENT** MURW 3464 {N/DSN}

KAI STASA PARA TOUS PODAS AUTOU OPISW KLAIOUSA HRXATO BRECEIN TOUS PODAS AUTOU TOIS DAKRUSIN KAI TAI QRIXIN THS KEFALHS AUTHS EXEMASSEN KAI KATEFILEI TOUS PODAS AUTOU KAI HLEIFEN TW MURW

Luk 7:39 **But when the Pharisee who invited him saw it, he spoke within himself, saying, This man, if he were a prophet, would know who and what kind the woman is who touches him, that she is sinful.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **PHARISEE** FARISAIOS 5330 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO INVITED** KALESAS 2564 {V/AAP/NSM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **WHEN HE SAW** IDWN 1492 {V/2AAP/NSM} **SPOKE** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **WITHIN** EN 1722 {PREP} **HIMSELF** EAUTW 1438 {PF/3DSM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **IF EI** 1487 {COND} **HE WERE** HN 2258 {V/IXI/3S} **PROPHET** PROFHTHS 4396 {N/NSM} **WOULD KNOW** EGINWSKEN 1097 {V/IAI/3S} **WHO?** TIS 5101 {PI/NSF} **EVER** AN 302 {PRT} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHAT KIND** POTAPH 4217 {A/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **WOMAN** GUNH 1135 {N/NSF} **WHO** HTIS 3748 {PR/NSF} **TOUCHES** APTETAI 680 {V/PMI/3S} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **SHE IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **SINFUL** AMARTWLOS 268 {A/NSF}

IDWN DE O FARISAIOS O KALESAS AUTON EIPEN EN EAUTW LEGWN OUTOS EI HN PROFHTHS EGINWSKEN AN TIS KAI POTAPH H GUNH HTIS APTETAI AUTOU OTI AMARTWLOS ESTIN

Luk 7:40 **And having responded, Jesus said to him, Simon, I have something to say to thee. And he says, speak Teacher.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING RESPONDED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SIMON** SIMWN 4613 {N/VSM} **I HAVE** ECW 2192 {V/PAI/1S} **SOMETHING** TI 5100 {PX/ASN} **TO SAY** EIPEIN 2036 {V/2AAN} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAYS** FHSIN 5346 {V/PXI/3S} **SPEAK** EIPE 2036 {V/2AAM/2S} **TEACHER** DIDASKALE 1320 {N/VSM}

KAI APOKRIQEIS O IHSOUS EIPEN PROS AUTON SIMWN ECW SOI TI EIPEIN O DE FHSIN DIDASKALE EIPE

Luk 7:41 **There were two debtors to a certain creditor, the one owed five hundred denarii, and the other fifty.**

THERE WERE HSNAN 2258 {V/IXI/3P} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **DEBTORS** CREWFIELETAI 5533 {N/NPM} **TO CERTAIN** TINI 5100 {PX/DSM} **CREDITOR** DANEISTH 1157 {N/DSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **OWED** WFEILEN 3784 {V/IAI/3S} **FIVE HUNDRED** PENTAKOSIA 4001 {N/APN} **DENARII** DHNARIA 1220 {N/APN} **AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **OTHER** ETEROS 2087 {A/NSM} **FIFTY** PENTHKONTA 4004 {N/NUI}

DUO CREWFIELETAI HSNAN DANEISTH TINI O EIS WFEILEN DHNARIA PENTAKOSIA O DE ETEROS PENTHKONTA

Luk 7:42 **And of them not having to repay, he forgave them both. Which of them therefore, do thou say, will love him more?**

AND DE 1161 {CONJ} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **HAVING** ECONTWN 2192 {V/PAP/GPM} **TO REPAY** APODOUNAI 591 {V/2AAN} **HE FORGAVE** ECARISATO 5483 {V/ADI/3S} **BOTH** AMFOTEROIS 297 {A/DPM} **WHICH?** TIS 5101 {PI/NSM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **SAY THOU** EIPE 2036 {V/2AAM/2S} **WILL LOVE** AGAPHSEI 25 {V/FAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **MORE** PLEION 4119 {A/ASN/C}

MH ECONTWN DE AUTWN APODOUNAI AMFOTEROIS ECARISATO TIS OUN AUTWN EIPE PLEION AUTON AGAPHSEI

Luk 7:43 **And having answered, Simon said, I suppose that it was to whom he forgave more. And he said to him, Thou have judged correctly.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **SIMON** SIMWN 4613 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **I SUPPOSE** UPOLAMBANW 5274 {V/PAI/1S} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **TO WHOM** W 3739 {PR/DSM} **HE FORGAVE** ECARISATO 5483 {V/ADI/3S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **MORE** PLEION 4119 {A/ASN/C} **AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THOU HAVE JUDGED** EKRINAS 2919 {V/AAI/2S} **CORRECTLY** OROWS 3723 {ADV}

APOKRIQEIS DE O SIMWN EIPEN UPOLAMBANW OTI W TO PLEION ECARISATO O DE EIPEN AUTW OROWS EKRINAS

Luk 7:44 **And having turned to the woman, he said to Simon, See thou this woman? I entered into thy house; thou gave no water for my feet. But this woman has wet my feet with tears, and wiped them with the hairs of her head.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING TURNED** STRAFEIS 4762 {V/2APP/NSM} **TO** PROS 4314 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WOMAN** GUNAIKA 1135 {N/ASF} **HE SAID** EFH 5346 {V/IXI/3S} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **SIMON** SIMWNI 4613 {N/DSM} **SEE THOU** BLEPEIS 991 {V/PAI/2S} **THIS** TAUTHN 3778 {PD/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WOMAN** GUNAIKA 1135 {N/ASF} **I ENTERED** EISHLQON 1525 {V/2AAI/1S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HOUSE** OIKIAN 3614 {N/ASF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **THOU GAVE** EDWKAS 1325 {V/AAI/2S} **NO** OUK 3756 {PRT/N} **WATER** UDWR 5204 {N/ASN} **FOR** EPI 1909 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FEET** PODAS 4228 {N/APM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THIS** AUTH 3778 {PD/NSF} **HAS WET** EBREXEN 1026 {V/AAI/3S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FEET** PODAS 4228 {N/APM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **WITH THES** TOIS 3588 {T/DPN} **TEARS** DAKRUSIN 1144 {N/DPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WIPE** EXEMAXEN 1591 {V/AAI/3S} **WITH THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **HAIRS** QRIXIN 2359 {N/DPF} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **HEAD** KEFALHS 2776 {N/GSF} **OF HER** AUTHS 846 {PP/GSF}

KAI STRAFEIS PROS THN GUNAIKA TW SIMWNI EFH BLEPEIS TAUTHN THN GUNAIKA EISHLQON SOU EIS THN OIKIAN UDWR EPI TOUS PODAS MOU OUK EDWKAS AUTH DE TOIS DAKRUSIN EBREXEN MOU TOUS PODAS KAI TAIS QRIXIN THS KEFALHS AUTHS EXEMAXEN

Luk 7:45 **Thou gave me no kiss, but this woman, since I came in, has not ceased kissing my feet much.**

THOU GAVE EDWKAS 1325 {V/AAI/2S} **ME** MOI 3427 {PP/1DS} **NO** OUK 3756 {PRT/N} **KISS** FILHMA 5370 {N/ASN} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THIS** AUTH 3778 {PD/NSF} **FROM** AF 575 {PREP} **SINCE** HS 3739 {PR/GSF} **I CAME IN** EISHLQON 1525 {V/2AAI/1S} **HAS CEASED** DIELIPEN 1257 {V/2AAI/3S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **KISSING MUCH** KATAFILOUSA 2705 {V/PAP/NSF} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FEET** PODAS 4228 {N/APM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS}

FILHMA MOI OUK EDWKAS AUTH DE AF HS EISHLQON OU DIELIPEN KATAFILOUSA MOU TOUS PODAS

Luk 7:46 **Thou did not anoint my head with olive oil, but this woman has anointed my feet with ointment.**

THOU ANOINTED HLEIYAS 218 {V/AAI/2S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HEAD** KEFALHN 2776 {N/ASF} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **WITH OLIVE OIL** ELAIW 1637 {N/DSN} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THIS** AUTH 3778 {PD/NSF} **HAS ANOINTED** HLEIYEN 218 {V/AAI/3S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FEET** PODAS 4228 {N/APM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **WITH OINTMENT** MURW 3464 {N/DSN}

ELAIW THN KEFALHN MOU OUK HLEIYAS AUTH DE MURW HLEIYEN MOU TOUS PODAS

Luk 7:47 **For this reason I say to thee, her many sins are forgiven, because she loved much. But to whom little is forgiven, loves little.**

ON ACCOUNT OF CARIN 5484 {ADV} **WHICH** OU 3739 {PR/GSN} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **MANY** POLLAI 4183 {A/NPF} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **SINS** AMARTIAI 266 {N/NPF} **OF HER** AUTHS 846 {PP/GSF} **ARE FORGIVEN** AFEWNTAI 863 {V/RPI/3P} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **SHE LOVED** HGAPHSEN 25 {V/AAI/3S} **MUCH** POLU 4183 {A/ASN} **BUT** DE 1161 {CONJ} **TO WHOM** W 3739 {PR/DSM} **LITTLE** OLIGON 3641 {A/ASN} **IS FORGIVEN** AFIIETAI 863 {V/PPI/3S} **LOVES** AGAPA 25 {V/PAI/3S} **LITTLE** OLIGON 3641 {A/ASN}

OU CARIN LEGW SOI AFEWNTAI AI AMARTIAI AUTHS AI POLLAI OTI HGAPHSEN POLU W DE OLIGON AFIIETAI OLIGON AGAPA

Luk 7:48 **And he said to her, Thy sins are forgiven.**

AND DE 1161 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HER** AUTH 846 {PP/DSF} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **SINS** AMARTIAI 266 {N/NPF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **ARE FORGIVEN** AFEWNTAI 863 {V/RPI/3P}

EIPEN DE AUTH AFEWNTAI SOU AI AMARTIAI

Luk 7:49 **And those who sat together began to say within themselves, Who is this who even forgives sins?**

AND KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO SAT TOGETHER** SUNANAKEIMENOI 4873 {V/PNP/NPM} **BEGAN** HRXANTO 756 {V/ADI/3P} **TO SAY** LEGEIN 3004 {V/PAN} **WITHIN** EN 1722 {PREP} **THEMSELVES** EAUTOIS 1438 {PF/3DPM} **WHO?** TIS 5101 {PI/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/XP/3S} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVEN** KAI 2532 {CONJ} **FORGIVES** AFIIHSIN 863 {V/PAI/3S} **SINS** AMARTIAS 266 {N/APF}

KAI HRXANTO OI SUNANAKEIMENOI LEGEIN EN EAUTOIS TIS OUTOS ESTIN OS KAI AMARTIAS AFIIHSIN

Luk 7:50 **And he said to the woman, Thy faith has saved thee. Go in peace.**

AND DE 1161 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WOMAN** GUNAIIKA 1135 {N/ASF} **THA** H 3588 {T/NSF} **FAITH** PISTIS 4102 {N/NSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **HAS SAVED** SESWKEN 4982 {V/RAI/3S} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **GO** POREUOU 4198 {V/PNM/2S} **IN** EIS 1519 {PREP} **PEACE** EIRHNHN 1515 {N/ASF}

EIPEN DE PROS THN GUNAIIKA H PISTIS SOU SESWKEN SE POREUOU EIS EIRHNHN

Luk 8:1 **And it came to pass that he traveled through, by city and village in succession, announcing and preaching the good-news of the kingdom of God, and the twelve men with him,**

AND KAI 2532 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **TRAVELED THROUGH** DIWDEUEN 1353 {V/IAI/3S} **BY** KATA 2596 {PREP} **CITY** POLIN 4172 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **VILLAGE** KWMHN 2968 {N/ASF} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **SUCCESSION** KAQEXHS 2517 {ADV} **ANNOUNCING** KHRUSSWN 2784 {V/PAP/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PREACHING GOOD-NEWS** EUAGGELIZOMENOS 2097 {V/PMP/NSM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **KINGDOM** BASILEIAN 932 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **TWELVE** DWDEKA 1427 {N/NUJ} **WITH** SUN 4862 {PREP} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

KAI EGENETO EN TW KAQEXHS KAI AUTOS DIWDEUEN KATA POLIN KAI KWMHN KHRUSSWN KAI EUAGGELIZOMENOS THN BASILEIAN TOU QEOU KAI OI DWDEKA SUN AUTW

Luk 8:2 **and certain women who were healed from evil spirits and infirmities: Mary who was called Magdalene, from whom seven demons had gone out,**

ALSO KAI 2532 {CONJ} **CERTAIN** TINES 5100 {PX/NPF} **WOMEN** GUNAIKES 1135 {N/NPF} **WHO** AI 3739 {PR/NPF} **WERE** HSAN 2258 {V/LXI/3P} **HEALED** TEQERAPEUMENAI 2323 {V/RPP/NPF} **FROM** APO 575 {PREP} **EVIL** PONHRWN 4190 {A/GPN} **SPIRITS** PNEUMATWN 4151 {N/GPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **INFIRMITIES** ASQENEIWN 769 {N/GPF} **MARIAM** MARIA 3137 {N/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **WHO WAS CALLED** KALOUMENH 2564 {V/PPP/NSF} **MAGDALENE** MAGDALHNH 3094 {N/NSF} **FROM** AF 575 {PREP} **WHOM** HS 3739 {PR/GSF} **SEVEN** EPTA 2033 {N/NUJ} **DEMONS** DAIMONIA 1140 {N/NPN} **HAD GONE OUT** EXELHLUQEI 1831 {V/LAI/3S}

KAI GUNAIKES TINES AI HSAN TEQERAPEUMENAI APO PNEUMATWN PONHRWN KAI ASQENEIWN MARIA H KALOUMENH MAGDALHNH AF HS DAIMONIA EPTA EXELHLUQEI

Luk 8:3 **and Joanna the wife of Chuza, Herod's steward, and Susanna, and many other women who served them from the things they possessed.**

AND KAI 2532 {CONJ} **JOANNA** IWANNA 2489 {N/GSF} **WOMAN** GUNH 1135 {N/NSF} **OF CHUZA** COUZA 5529 {N/GSM} **STEWARD** EPITROPOU 2012 {N/GSM} **OF HEROD** HRWDOU 2264 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SUSANNA** SOUSANNA 4677 {N/NSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MANY** POLLAI 4183 {A/NPF} **OTHER** ETERAI 2087 {A/NPF} **WHO** AITINES 3748 {PR/NPF} **SERVED** DIHKONOUN 1247 {V/IAI/3P} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **FROM** APO 575 {PREP} **THESE** TWN 3588 {T/GPN} **POSSESSED** UPARCONTWN 5224 {V/PAP/GPN} **BY THEM** AUTAIS 846 {PP/DPF}

KAI IWANNA GUNH COUZA EPITROPOU HRWDOU KAI SOUSANNA KAI ETERAI POLLAI AITINES DIHKONOUN AUTOIS APO TWN UPARCONTWN AUTAIS

Luk 8:4 **And when a large multitude gathered together, and those coming to him from each city, he spoke by a parable.**

AND DE 1161 {CONJ} **LARGE** POLLLOU 4183 {A/GSM} **MULTITUDE** OCLLOU 3793 {N/GSM} **WHEN** **GATHERED TOGETHER** SUNIONTOS 4896 {V/PXP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOSE** TWN 3588 {T/GPM} **COMING** EPIPOREUOMENWN 1975 {V/PNP/GPM} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **ACCORDING TO** KATA 2596 {PREP} **CITY** POLIN 4172 {N/ASF} **HE SPOKE** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **BY** DIA 1223 {PREP} **PARABLE** PARABOLHS 3850 {N/GSF}

SUNIONTOS DE OCLLOU POLLLOU KAI TWN KATA POLIN EPIPOREUOMENWN PROS AUTON EIPEN DIA PARABOLHS

Luk 8:5 **The man who sows went forth to sow his seed. And during his sowing, some fell by the way, and it was trampled, and the birds of the sky devoured it.**

THO O 3588 {T/NSM} **WHO SOWS** SPEIRWN 4687 {V/PAP/NSM} **WENT FORTH** EXHLOEN 1831 {V/2AAI/3S} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **TO SOW** SPEIRAI 4687 {V/AAN} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SEED** SPORON 4703 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DURING** EN 1722 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TO SOW** SPEIREIN 4687 {V/PAN} **WHICH** O 3739 {PR/NSN} **INDEED** MEN 3303 {PRT} **FELL** EPESEN 4098 {V/2AAI/3S} **BY** PARA 3844 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WAY** ODON 3598 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IT WAS TRAMPLED** KATEPATHQH 2662 {V/API/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THESE** TA 3588 {T/NPN} **BIRDS** PETEINA 4071 {N/NPN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **SKY** OURANOU 3772 {N/GSM} **DEVoured** KATEFAGEN 2719 {V/2AAI/3S} **IT** AUTO 846 {PP/ASN}

EXHLOEN O SPEIRWN TOU SPEIRAI TON SPORON AUTOU KAI EN TW SPEIREIN AUTON O MEN EPESEN PARA THN ODON KAI KATEPATHQH KAI TA PETEINA TOU OURANOU KATEFAGEN AUTO

Luk 8:6 **And another fell on the rock, and having grown, it withered away because of not having moisture.**

AND KAI 2532 {CONJ} **ANOTHER** ETERON 2087 {A/NSN} **FELL** EPESEN 4098 {V/2AAI/3S} **ON** EPI 1909 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **ROCK** PETRAN 4073 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING GROWN** FUEN 5453 {V/2APP/NSN} **IT WITHERED** EXHRANQH 3583 {V/API/3S} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **TO HAVE** ECEIN 2192 {V/PAN} **MOISTURE** IKMADA 2429 {N/ASF}

KAI ETERON EPESEN EPI THN PETRAN KAI FUEN EXHRANQH DIA TO MH ECEIN IKMADA

Luk 8:7 **And another fell amidst the thorns, and having grown together, the thorns choked it.**

AND KAI 2532 {CONJ} **ANOTHER** ETERON 2087 {A/NSN} **FELL** EPESEN 4098 {V/2AAI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **MIDST** MESW 3319 {A/DSN} **OF THAS** TWN 3588 {T/GPF} **THORNS** AKANQWN 173 {N/GPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING GROWN TOGETHER** SUMFUEISAI 4855 {V/2APP/NPF} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **THORNS** AKANQAI 173 {N/NPF} **CHOKED** APEPNIXAN 638 {V/AI/3P} **IT** AUTO 846 {PP/ASN}

KAI ETERON EPESEN EN MESW TWN AKANQWN KAI SUMFUEISAI AI AKANQAI APEPNIXAN AUTO

Luk 8:8 **And another fell on the good ground, and having grown it produced fruit a hundredfold. As he said these things, he called out, He who has ears to hear, let him hear.**

AND KAI 2532 {CONJ} **ANOTHER** ETERON 2087 {A/NSN} **FELL** EPESEN 4098 {V/2AAI/3S} **ON** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **GOOD** AGAQHN 18 {A/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **GROUND** GHN 1093 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING GROWN** FUEN 5453 {V/2APP/NSN} **IT PRODUCED** EPOIHSEN 4160 {V/AI/3S} **FRUIT** KARPON 2590 {N/ASM} **HUNDREDFOLD** EKATONTAPLASONA 1542 {A/ASM} **AS HE SAID** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **HE CALLED OUT** EFWNEI 5455 {V/IAI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO HAS** ECWN 2192 {V/PAP/NSM} **EARS** WTA 3775 {N/APN} **TO HEAR** AKOUEIN 191 {V/PAN} **LET HIM HEAR** AKOUETW 191 {V/PAM/3S}

KAI ETERON EPESEN EIS THN GHN THN AGAQHN KAI FUEN EPOIHSEN KARPON EKATONTAPLASONA TAUTA LEGWN EFWNEI O ECWN WTA AKOUEIN AKOUETW

Luk 8:9 **And his disciples questioned him, saying, What is this parable?**

AND DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **QUESTIONED** EPHRWTWN 1905 {V/IAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **WHAT?** TIS 5101 {PI/NSF} **IS** EIH 1498 {V/PXO/3S} **THIS** AUTH 3778 {PD/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **PARABLE** PARABOLH 3850 {N/NSF}

EPHRWTWN DE AUTON OI MAQHTAI AUTOU LEGONTES TIS EIH H PARABOLH AUTH

Luk 8:10 **And he said, To you it is given to know the mysteries of the kingdom of God, but to the others in parables, so that seeing they would not see, and hearing they would not understand.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **IT IS GIVEN** DEDOTAI 1325 {V/RPI/3S} **TO KNOW** GNWNAI 1097 {V/2AAN} **THES** TA 3588 {T/APN} **MYSTERIES** MUSTHRIA 3466 {N/APN} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **KINGDOM** BASILEIAS 932 {N/GSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **OTHER** LOIPOIS 3062 {A/DPM} **IN** EN 1722 {PREP} **PARABLES** PARABOLAI 3850 {N/DPF} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **SEEING** BLEPONTES 991 {V/PAP/NPM} **THEY WOULD SEE** BLEPWSIN 991 {V/PAS/3P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HEARING** AKOUONTES 191 {V/PAP/NPM} **THEY WOULD UNDERSTAND** SUNIWSIN 4920 {V/PAS/3P} **NOT** MH 3361 {PRT/N}

O DE EIPEN UMIN DEDOTAI GNWNAI TA MUSTHRIA THS BASILEIAS TOU QEOU TOIS DE LOIPOIS EN PARABOLAI INA BLEPONTES MH BLEPWSIN KAI AKOUONTES MH SUNIWSIN

Luk 8:11 **Now the parable is this. The seed is the word of God.**

NOW DE 1161 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **PARABLE** PARABOLH 3850 {N/NSF} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THIS** AUTH 3778 {PD/NSF} **THO** O 3588 {T/NSM} **SEED** SPOROS 4703 {N/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **WORD** LOGOS 3056 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

ESTIN DE AUTH H PARABOLH O SPOROS ESTIN O LOGOS TOU QEOU

Luk 8:12 **And those by the way are those who hear, then the devil comes, and takes away the word from their heart, lest having believed, they would be saved.**

AND DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **BY** PARA 3844 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WAY** ODON 3598 {N/ASF} **ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO HEAR** AKOUONTES 191 {V/PAP/NPM} **THEN** EITA 1534 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **SLANDEROUS** DIABOLOS 1228 {A/NSM} **COMES** ERCETAI 2064 {V/PNI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TAKES AWAY** AIREI 142 {V/PAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WORD** LOGON 3056 {N/ASM} **FROM** APO 575 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **HEART** KARDIAS 2588 {N/GSF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **HAVING BELIEVED** PISTEUSANTES 4100 {V/AAP/NPM} **THEY WOULD BE SAVED** SWQWSIN 4982 {V/APS/3P}

OI DE PARA THN ODON EISIN OI AKOUONTES EITA ERCETAI O DIABOLOS KAI AIREI TON LOGON APO THS KARDIAS AUTWN INA MH PISTEUSANTES SWQWSIN

Luk 8:13 **And those on the rock are those who, when they hear, receive the word with joy. And these have no root, who believe for a time, and withdraw in time of trial.**

AND DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **ON** EPI 1909 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **ROCK** PETRAS 4073 {N/GSF} **WHO** OI 3739 {PR/NPM} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **THEY HEAR** AKOUSWSIN 191 {V/AAS/3P} **RECEIVE** DECONTAI 1209 {V/PNI/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WORD** LOGON 3056 {N/ASM} **WITH** META 3326 {PREP} **JOY** CARAS 5479 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THESE** OUTOI 3778 {PD/NPM} **HAVE** ECOUSIN 2192 {V/PAI/3P} **NO** OUK 3756 {PRT/N} **ROOT** RIZAN 4491 {N/ASF} **WHO** OI 3739 {PR/NPM} **BELIEVE** PISTEUOUSIN 4100 {V/PAI/3P} **FOR** PROS 4314 {PREP} **TIME** KAIRON 2540 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WITHDRAW** AFISTANTAI 868 {V/PNI/3P} **IN** EN 1722 {PREP} **TIME** KAIRW 2540 {N/DSM} **OF TRIAL** PEIRASMOU 3986 {N/GSM}

OI DE EPI THS PETRAS OI OTAN AKOUSWSIN META CARAS DECONTAI TON LOGON KAI OUTOI RIZAN OUK ECOUSIN OI PROS KAIRON PISTEUOUSIN KAI EN KAIRW PEIRASMOU AFISTANTAI

Luk 8:14 **And that which fell in the thorns, these are those who heard, and as they go they are choked by cares and wealth and pleasures of life, and do not bring to maturity.**

AND DE 1161 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **WHICH FELL** PESON 4098 {V/2AAP/NSN} **IN** EIS 1519 {PREP} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **THORNS** AKANQAS 173 {N/APF} **THESE** OUTOI 3778 {PD/NPM} **ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO HEARD** AKOUSANTES 191 {V/AAP/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **AS THEY GO** POREUOMENOI 4198 {V/PNP/NPM} **THEY ARE CHOKED** SUMPNGONTAI 4846 {V/PPI/3P} **BY** UPO 5259 {PREP} **CARES** MERIMNWN 3308 {N/GPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WEALTH** PLOUTOU 4149 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PLEASURES** HDONWN 2237 {N/GPF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **LIFE** BIOU 979 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **BRING TO MATURITY** TELESFOROUSIN 5052 {V/PAI/3P}

TO DE EIS TAS AKANQAS PESON OUTOI EISIN OI AKOUSANTES KAI UPO MERIMNWN KAI PLOUTOU KAI HDONWN TOU BIOU POREUOMENOI SUMPNGONTAI KAI OU TELESFOROUSIN

Luk 8:15 **But those in the good ground, these are those who in an good and right heart, having heard the word, hold it firm, and bring forth fruit in perseverance.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **GOOD** KALH 2570 {A/DSF} **GROUND** GH 1093 {N/DSF} **THESE** OUTOI 3778 {PD/NPM} **ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **WHO** OITINES 3748 {PR/NPM} **IN** EN 1722 {PREP} **GOOD** KALH 2570 {A/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **RIGHT** AGAQH 18 {A/DSF} **HEART** KARDIA 2588 {N/DSF} **HAVING HEARD** AKOUSANTES 191 {V/AAP/NPM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WORD** LOGON 3056 {N/ASM} **HOLD FIRM** KATECOUSIN 2722 {V/PAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BRING FORTH FRUIT** KARPOFOROUSIN 2592 {V/PAI/3P} **IN** EN 1722 {PREP} **PERSEVERANCE** UPOMONH 5281 {N/DSF}

TO DE EN TH KALH GH OUTOI EISIN OITINES EN KARDIA KALH KAI AGAQH AKOUSANTES TON LOGON KATECOUSIN KAI KARPOFOROUSIN EN UPOMONH

Luk 8:16 **And no man, having lit a lamp, covers it with a container, or places it under a bed, but places it on a lampstand, so that those who enter in may see the light.**

AND DE 1161 {CONJ} **NONE** OUDEIS 3762 {A/NSM} **HAVING LIT** AYAS 681 {V/AAP/NSM} **LAMP** LUCNON 3088 {N/ASM} **COVERS** KALUPTEI 2572 {V/PAI/3S} **IT** AUTON 846 {PP/ASM} **WITH** **CONTAINER** SKEUEI 4632 {N/DSN} **OR** H 2228 {PRT} **PLACES** TIQHSIN 5087 {V/PAI/3S} **UNDER** UPOKATW 5270 {ADV} **BED** KLINHS 2825 {N/GSF} **BUT** ALL 235 {CONJ} **PLACES** EPITIQHSIN 2007 {V/PAI/3S} **ON** EPI 1909 {PREP} **LAMPSTAND** LUCNIAS 3087 {N/GSF} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO ENTER IN** EISPOREUOMENOI 1531 {V/PNP/NPM} **MAY SEE** BLEPWSIN 991 {V/PAS/3P} **THE** TO 3588 {T/ASN} **LIGHT** FWS 5457 {N/ASN}

OUDEIS DE LUCNON AYAS KALUPTEI AUTON SKEUEI H UPOKATW KLINHS TIQHSIN ALL EPI LUCNIAS EPITIQHSIN INA OI EISPOREUOMENOI BLEPWSIN TO FWS

Luk 8:17 **For there is no secret that will not become visible, nor hid, that will not be known and come to be visible.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **THERE IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NO** OU 3756 {PRT/N} **SECRET** KRUPTON 2927 {A/NSN} **THAT** O 3739 {PR/NSN} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **WILL BECOME** GENHSETAI 1096 {V/FDI/3S} **VISIBLE** FANERON 5318 {A/NSN} **NOR** OUDE 3761 {ADV} **HID** APOKRUFON 614 {A/NSN} **THAT** O 3739 {PR/NSN} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **WILL BE KNOWN** GNWSQHSETAI 1097 {V/FPI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **COME** ELQH 2064 {V/2AAS/3S} **TO** EIS 1519 {PREP} **VISIBLE** FANERON 5318 {A/ASN}

OU GAR ESTIN KRUPTON O OU FANERON GENHSETAI OUDE APOKRUFON O OU GNWSQHSETAI KAI EIS FANERON ELQH

Luk 8:18 **Notice therefore how ye hear. For whoever has, to him will be given, and whoever has not, even what he seems to have will be taken from him.**

NOTICE BLEPETE 991 {V/PAM/2P} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **HOW** PWS 4459 {ADV} **YE HEAR** AKOUETE 191 {V/PAI/2P} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** EAN 1437 {COND} **HAS** ECH 2192 {V/PAS/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **WILL BE GIVEN** DOOHSETAI 1325 {V/FPI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** EAN 1437 {COND} **HAS** ECH 2192 {V/PAS/3S} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **EVEN** KAI 2532 {CONJ} **WHAT** O 3739 {PR/ASN} **HE SEEMS** DOKEI 1380 {V/PAI/3S} **TO HAVE** ECEIN 2192 {V/PAN} **WILL BE TAKEN** AROHSETAI 142 {V/FPI/3S} **FROM** AP 575 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

BLEPETE OUN PWS AKOUETE OS GAR EAN ECH DOOHSETAI AUTW KAI OS EAN MH ECH KAI O DOKEI ECEIN AROHSETAI AP AUTOU

Luk 8:19 **And his mother and brothers came to him, and they could not come near him because of the crowd.**

AND DE 1161 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **MOTHER** MHTHR 3384 {N/NSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **BROTHERS** ADELFOI 80 {N/NPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **CAME** PAREGENONTO 3854 {V/2ADI/3P} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WERE ABLE** HDUNANTO 1410 {V/INI/3P/ATT} **TO COME NEAR** SUNTUCEIN 4940 {V/2AAN} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **CROWD** OCLON 3793 {N/ASM}

PAREGENONTO DE PROS AUTON H MHTHR KAI OI ADELFOI AUTOU KAI OUK HDUNANTO SUNTUCEIN AUTW DIA TON OCLON

Luk 8:20 **And it was reported to him, saying, Thy mother and thy brothers stand outside, desiring to see thee.**

AND KAI 2532 {CONJ} **IT WAS REPORTED** APHGELH 518 {V/2API/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **SAYING** LEGONTWN 3004 {V/PAP/GPM} **THA** H 3588 {T/NSF} **MOTHER** MHTHR 3384 {N/NSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **BROTHERS** ADELFOI 80 {N/NPM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **STAND** ESTHKASIN 2476 {V/RAI/3P} **OUTSIDE** EXW 1854 {ADV} **DESIRING** QELONTES 2309 {V/PAP/NPM} **TO SEE** IDEIN 1492 {V/2AAN} **THEE** SE 4571 {PP/2AS}

KAI APHGELH AUTW LEGONTWN H MHTHR SOU KAI OI ADELFOI SOU ESTHKASIN EXW IDEIN SE QELONTES

Luk 8:21 **But having answered, he said to them, My mother and my brothers are these who hear the word of God, and do it.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **MOTHER** MHTHR 3384 {N/NSF} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BROTHERS** ADELFOI 80 {N/NPM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **THESE** OUTOI 3778 {PD/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO HEAR** AKOUINTES 191 {V/PAP/NPM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WORD** LOGON 3056 {N/ASM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHO DO** POIOUNTES 4160 {V/PAP/NPM} **IT** AUTON 846 {PP/ASM}

O DE APOKRIQEIS EIPEN PROS AUTOUS MHTHR MOU KAI ADELFOI MOU OUTOI EISIN OI TON LOGON TOU QEOU AKOUINTES KAI POIOUNTES AUTON

Luk 8:22 **Now it came to pass on one of those days, that he entered into a boat, also his disciples. And he said to them, Let us pass through to the other side of the lake. And they launched forth,**

AND KAI 2532 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **ON** EN 1722 {PREP} **ONE** MIA 3391 {N/DSF} **OF THAS** TWN 3588 {T/GPF} **DAYS** HMERWN 2250 {N/GPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **ENTERED** ENEBH 1684 {V/2AAI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **BOAT** PLOION 4143 {N/ASN} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **LET US PASS THROUGH** DIELOWMEN 1330 {V/2AAS/1P} **TO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **OTHER SIDE** PERAN 4008 {ADV} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **LAKE** LIMNHS 3041 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY LAUNCHED FORTH** ANHCQHSAN 321 {V/API/3P}

KAI EGENETO EN MIA TWN HMERWN KAI AUTOS ENEBH EIS PLOION KAI OI MAQHTAI AUTOU KAI EIPEN PROS AUTOUS DIELOWMEN EIS TO PERAN THS LIMNHS KAI ANHCQHSAN

Luk 8:23 **but as they sailed he began to sleep. And a storm of wind came down on the lake, and they were filling up, and were in peril.**

BUT DE 1161 {CONJ} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **SAILING** PLEONTWN 4126 {V/PAP/GPM} **HE BEGAN TO SLEEP** AFUPNWSEN 879 {V/AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **STORM** LAILAY 2978 {N/NSF} **OF WIND** ANEMOU 417 {N/GSM} **CAME DOWN** KATEBH 2597 {V/2AAI/3S} **ON** EIS 1519 {PREP} **THE** THN 3588 {T/ASF} **LAKE** LIMNHN 3041 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY WERE FILLING UP** SUNEPLHROUTO 4845 {V/IPI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WERE IN PERIL** EKINDUNEUON 2793 {V/IAI/3P}

PLEONTWN DE AUTWN AFUPNWSEN KAI KATEBH LAILAY ANEMOU EIS THN LIMNHN KAI SUNEPLHROUTO KAI EKINDUNEUON

Luk 8:24 **And having approached, they awoke him, saying, Master, master, we are perishing. And having risen, he rebuked the wind and the raging of the water, and they ceased, and it became calm.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING APPROACHED** PROSELOQONTES 4334 {V/2AAP/NPM} **THEY AWOKED** DIHGEIRAN 1326 {V/AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **MASTER** EPISTATA 1988 {N/VSM} **MASTER** EPISTATA 1988 {N/VSM} **WE ARE PERISHING** APOLLUMEQA 622 {V/PMI/1P} **AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **HAVING RISEN** EGEREIS 1453 {V/APP/NSM} **HE REBUKED** EPETIMHSEN 2008 {V/AAI/3S} **THO** TW 3588 {T/DSM} **WIND** ANEMW 417 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** TW 3588 {T/DSM} **RAGING** KLUDWNI 2830 {N/DSM} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **WATER** UDATOS 5204 {N/GSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY CEASED** EPAUSANTO 3973 {V/AMI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IT BECAME** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **CALM** GALHNNH 1055 {N/NSF}

PROSELOQONTES DE DIHGEIRAN AUTON LEGONTES EPISTATA EPISTATA APOLLUMEQA O DE EGEREIS EPETIMHSEN TW ANEMW KAI TW KLUDWNI TOU UDATOS KAI EPAUSANTO KAI EGENETO GALHNNH

Luk 8:25 **And he said to them, Where is your faith? And having feared, they wondered, saying to each other, Who then is this man, that he commands even the winds and the water, and they obey him?**

AND DE 1161 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **WHERE?** POU 4226 {PRT/I} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THA** H 3588 {T/NSF} **FAITH** PISTIS 4102 {N/NSF} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **AND** DE 1161 {CONJ} **HAVING FEARED** FOBHQONTES 5399 {V/AOP/NPM} **THEY WONDERED** EQAUMASAN 2296 {V/AAI/3P} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **TO** PROS 4314 {PREP} **EACH OTHER** ALLHLOUS 240 {PC/APM} **WHO?** TIS 5101 {PI/NSM} **THEN?** ARA 687 {PRT/I} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE COMMANDS** EPITASSEI 2004 {V/PAI/3S} **EVEN** KAI 2532 {CONJ} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **WINDS** ANEMOIS 417 {N/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THE** TW 3588 {T/DSN} **WATER** UDATI 5204 {N/DSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY OBEY** UPAKOUOUSIN 5219 {V/PAI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

EIPEN DE AUTOIS POU ESTIN H PISTIS UMWN FOBHQONTES DE EQAUMASAN LEGONTES PROS ALLHLOUS TIS ARA OUTOS ESTIN OTI KAI TOIS ANEMOIS EPITASSEI KAI TW UDATI KAI UPAKOUOUSIN AUTW

Luk 8:26 **And they sailed toward the country of the Gadarenes, which is opposite Galilee.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY SAILED** KATEPLEUSAN 2668 {V/AAI/3P} **TOWARD** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **COUNTRY** CWRAN 5561 {N/ASF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **GADARENE** GADARHNWN 1046 {A/GPM} **WHICH** HTIS 3748 {PR/NSF} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **OPPOSITE** ANTIPERAN 495 {ADV} **THA** THS 3588 {T/GSF} **GALILEE** GALILAIAS 1056 {N/GSF}

KAI KATEPLEUSAN EIS THN CWRAN TWN GADARHNWN HTIS ESTIN ANTIPERAN THS GALILAIAS

Luk 8:27 **And when he came forth upon the land, a certain man met him out of the city, who had demons of a considerable time. And he wore no clothing, and did not dwell in a house, but in the sepulchers.**

AND DE 1161 {CONJ} **UPON HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **HAVING GONE FORTH** EXELOQNTI 1831 {V/2AAP/DSM} **UPON** EPI 1909 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **LAND** GHN 1093 {N/ASF} **CERTAIN** TIS 5100 {PX/NSM} **MAN** ANHR 435 {N/NSM} **MET** UPHNTHSEN 5221 {V/AAI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **OUT OF** EK 1537 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **CITY** POLEWS 4172 {N/GSF} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **HAD** EICEN 2192 {V/IAI/3S} **DEMONS** DAIMONIA 1140 {N/APN} **OF** EK 1537 {PREP} **CONSIDERABLE** IKANWN 2425 {A/GPM} **TIME** CRONWN 5550 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE WORE** ENEDIDUSKETO 1737 {V/IMI/3S} **NO** OUK 3756 {PRT/N} **CLOTHING** IMATION 2440 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DID DWELL** EMENEN 3306 {V/IAI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **IN** EN 1722 {PREP} **HOUSE** OIKIA 3614 {N/DSF} **BUT** ALL 235 {CONJ} **IN** EN 1722 {PREP} **THES** TOIS 3588 {T/DPN} **SEPULCHERS** MNHMASIN 3418 {N/DPN}

EXELOQNTI DE AUTW EPI THN GHN UPHNTHSEN AUTW ANHR TIS EK THS POLEWS OS EICEN DAIMONIA EK CRONWN IKANWN KAI IMATION OUK ENEDIDUSKETO KAI EN OIKIA OUK EMENEN ALL EN TOIS MNHMASIN

Luk 8:28 **And when he saw Jesus, having cried out, he fell down before him. And in a great voice he said, What is with me and with thee, Jesus, thou Son of the Most High God? I beseech thee, do not torment me.**

AND DE 1161 {CONJ} **WHEN HE SAW** IDWN 1492 {V/2AAP/NSM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JEHOSHUA** IHSOUN 2424 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING CRIED OUT** ANAKRAXAS 349 {V/AAP/NSM} **HE FELL DOWN BEFORE** PROSEPESEN 4363 {V/2AAI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IN GREAT** MEGALH 3173 {A/DSF} **VOICE** FWNH 5456 {N/DSF} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **WHAT?** TI 5101 {PI/NSM} **WITH ME** EMOI 1698 {PP/1DS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WITH THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/ASM} **SON** UIE 5207 {N/VSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MOST HIGH** UYISTOU 5310 {A/GSM/S} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **I BESEECH** DEOMAI 1189 {V/PNI/1S} **THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **TORMENT** BASANISHS 928 {V/AAS/2S} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **NOT** MH 3361 {PRT/N}

IDWN DE TON IHSOUN KAI ANAKRAXAS PROSEPESEN AUTW KAI FWNH MEGALH EIPEN TI EMOI KAI SOI IHSOU UIE TOU QEOU TOU UYISTOU DEOMAI SOU MH ME BASANISHS

Luk 8:29 **For he commanded the unclean spirit to come out from the man, for many times it had seized him. And he was bound with chains and shackles, and guarded. And breaking the bonds apart, he was driven by the demon into the desolate regions.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **HE COMMANDED** PARHGGEILEN 3853 {V/AAI/3S} **THE** TW 3588 {T/DSN} **UNCLEAN** AKAQARTW 169 {A/DSN} **THE** TW 3588 {T/DSN} **SPIRIT** PNEUMATI 4151 {N/DSN} **TO COME OUT** EXELOQIN 1831 {V/2AAN} **FROM** APO 575 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **MANY** POLLOIS 4183 {A/DPM} **TIMES** CRONIS 5550 {N/DPM} **IT HAD SEIZED** SUNHRPAKEI 4884 {V/LAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE WAS BOUND** EDESMEITO 1196 {V/IPI/3S} **WITH CHAINS** ALUSESIN 254 {N/DPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IN SHACKLES** PEDAIS 3976 {N/DPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GUARDED** FULASSOMENOS 5442 {V/PPP/NSM} **BREAKING APART** DIARRHSSWN 1284 {V/PAP/NSM} **THES** TA 3588 {T/APN} **BONDS** DESMA 1199 {N/APN} **HE WAS DRIVEN** HLAUNETO 1643 {V/IPI/3S} **BY** UPO 5259 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **DEMON** DAIMONOS 1142 {N/GSM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **DESOLATE** ERHMOUS 2048 {A/APF}

PARHGGEILEN GAR TW PNEUMATI TW AKAQARTW EXELOQIN APO TOU ANQRWPOU POLLOIS GAR CRONIS SUNHRPAKEI AUTON KAI EDESMEITO ALUSESIN KAI PEDAIS FULASSOMENOS KAI DIARRHSSWN TA DESMA HLAUNETO UPO TOU DAIMONOS EIS TAS ERHMOUS

Luk 8:30 **And Jesus demanded him, saying, What is thy name? And he said, Legion, because many demons were entered into him.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **DEMANDED** EPHRWTHSEN 1905 {V/AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **WHAT?** TI 5101 {PI/NSN} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NAME** ONOMA 3686 {N/NSN} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **LEGION** LEGEWN 3003 {N/NSM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **MANY** POLLA 4183 {A/NPN} **DEMONS** DAIMONIA 1140 {N/NPN} **WERE ENTERED** EISHLQEN 1525 {V/2AAI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

EPHRWTHSEN DE AUTON O IHSOUS LEGWN TI SOI ESTIN ONOMA O DE EIPEN LEGEWN OTI DAIMONIA POLLA EISHLQEN EIS AUTON

Luk 8:31 **And they entreated him that he would not command them to go out into the abyss.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY ENTREATED** PAREKALEI 3870 {WAI/BS} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THAT** INA 2443 {CONJ} **NOT** MH 3361 {PRTN} **HE WOULD COMMAND** EPITAXH 2004 {WAS/BS} **THEM** AUTOIS 846 {PPDPN} **TO GO OUT** APELQEIN 565 {W/2AAN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **ABYSS** ABUSSON 12 {NASF}

KAI PAREKALEI AUTON INA MH EPITAXH AUTOIS EIS THN ABUSSON APELQEIN

Luk 8:32 **Now a herd of considerable swine was there feeding on the mountain, and they implored him that he would allow them to enter into those. And he allowed them.**

NOW DE 1161 {CONJ} **HERD** AGELH 34 {N/NSF} **OF CONSIDERABLE** IKANWN 2425 {A/GPM} **SWINE** COIRWN 5519 {N/GPM} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **FEEDING** BOSKOMENWN 1006 {V/PPP/GPM} **ON** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **MOUNTAIN** OREI 3735 {N/DSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY IMploRED** PAREKALOUN 3870 {V/IAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THAT** INA 2443 {CONJ} **HE WOULD ALLOW** EPITREYH 2010 {V/AAS/3S} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPN} **TO ENTER** EISELQEIN 1525 {V/2AAN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THOSE** EKEINOUS 1565 {PD/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE ALLOWED** EPETREYEN 2010 {V/AAI/3S} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPN}

HN DE EKEI AGELH COIRWN IKANWN BOSKOMENWN EN TW OREI KAI PAREKALOUN AUTON INA EPITREYH AUTOIS EIS EKEINOUS EISELQEIN KAI EPETREYEN AUTOIS

Luk 8:33 **And the demons having come out from the man, they entered into the swine. And the herd stampeded down the slope into the lake, and were drowned.**

AND DE 1161 {CONJ} **THESE** TA 3588 {T/NPN} **DEMONS** DAIMONIA 1140 {N/NPN} **HAVING GONE OUT** EXELQONTA 1831 {V/2AAP/NPN} **FROM** APO 575 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **THEY ENTERED** EISHLQON 1525 {V/2AAI/3P} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THOSE** TOUS 3588 {T/APM} **SWINE** COIROUS 5519 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **HERD** AGELH 34 {N/NSF} **STAMPEDED** WRMHSEN 3729 {V/AAI/3S} **DOWN** KATA 2596 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **SLOPE** KRHMNOU 2911 {N/GSM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **LAKE** LIMNHN 3041 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WERE DROWNED** APEPNIGH 638 {V/2API/3S}

EXELQONTA DE TA DAIMONIA APO TOU ANQRWPOU EISHLQON EIS TOUS COIROUS KAI WRMHSEN H AGELH KATA TOU KRHMNOU EIS THN LIMNHN KAI APEPNIGH

Luk 8:34 **And when those who tended them saw what happened, they fled and reported it in the city and in the fields.**

AND DE 1161 {CONJ} **THOSE** OI 3588 {T/NPM} **WHO TENDED** BOSKONTES 1006 {V/PAP/NPM} **WHEN THEY SAW** IDONTES 1492 {V/2AAP/NPM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **HAPPENED** GEGENHMENON 1096 {V/RPP/ASN} **THEY FLED** EFUGON 5343 {V/2AAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY REPORTED** APHGGEILAN 518 {V/AAI/3P} **IN** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **CITY** POLIN 4172 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IN** EIS 1519 {PREP} **THOSE** TOUS 3588 {T/APM} **FIELDS** AGROUS 68 {N/APM}

IDONTES DE OI BOSKONTES TO GEGENHMENON EFUGON KAI APHGGEILAN EIS THN POLIN KAI EIS TOUS AGROUS

Luk 8:35 **And they came out to see what happened. And they came to Jesus, and found the man, from whom the demons had gone out, sitting near the feet of Jesus, clothed and in his right mind. And they were afraid.**

AND DE 1161 {CONJ} **THEY CAME OUT** EXHLQON 1831 {V/2AAI/3P} **TO SEE** IDEIN 1492 {V/2AAN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **HAPPENED** GEGONOS 1096 {V/2RAP/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY CAME** HLQON 2064 {V/2AAI/3P} **TO** PROS 4314 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JEHOSHUA** IHSOUN 2424 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FOUND** EURON 2147 {V/2AAI/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **MAN** ANORWPON 444 {N/ASM} **FROM** AF 575 {PREP} **WHOM** OU 3739 {PR/GSM} **THES** TA 3588 {T/NPN} **DEMONS** DAIMONIA 1140 {N/NPN} **HAD GONE OUT** EXELHLUQEI 1831 {V/LAI/3S} **SITTING** KAQHMENON 2521 {V/PNP/ASM} **NEAR** PARA 3844 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FEET** PODAS 4228 {N/APM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/GSM} **CLOTHED** IMATISMENON 2439 {V/RPP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IN HIS RIGHT MIND** SWFRONOUNTA 4993 {V/PAP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY WERE AFRAID** EFOBHQHSAN 5399 {V/AOI/3P}

EXHLQON DE IDEIN TO GEGONOS KAI HLQON PROS TON IHSOUN KAI EURON KAQHMENON TON ANORWPON AF OU TA DAIMONIA EXELHLUQEI IMATISMENON KAI SWFRONOUNTA PARA TOUS PODAS TOU IHSOU KAI EFOBHQHSAN

Luk 8:36 **And also those who saw it informed them how the man who was demon-possessed was saved.**

AND DE 1161 {CONJ} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO SAW** IDONTES 1492 {V/2AAP/NPM} **INFORMED** APHGGEILAN 518 {V/AAI/3P} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **HOW** PWS 4459 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO WAS DEMON-POSSESSED** DAIMONISQEIS 1139 {V/AOP/NSM} **WAS SAVED** ESWOH 4982 {V/API/3S}

APHGGEILAN DE AUTOIS KAI OI IDONTES PWS ESWOH O DAIMONISQEIS

Luk 8:37 **And the whole multitude of the region around the Gadarenes besought him to depart from them, because they were gripped by great fear. And he, having embarked into the boat, returned.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **WHOLE** APAN 537 {A/NSN} **MULTITUDE** PLHQOS 4128 {N/NSN} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **REGION AROUND** PERICWROU 4066 {A/GSF} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **GADARENE** GADARHNWN 1046 {A/GPM} **BESOUGHT** HRWTHSAN 2065 {V/AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO DEPART** APELQEIN 565 {V/2AAN} **FROM** AP 575 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THEY WERE GRIPPED** SUNEICONTO 4912 {V/IPI/3P} **BY GREAT** MEGALW 3173 {A/DSM} **FEAR** FOBW 5401 {N/DSM} **AND** DE 1161 {CONJ} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **HAVING EMBARKED** EMBAS 1684 {V/2AAP/NSM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **BOAT** PLOION 4143 {N/ASN} **RETURNED** UPESTREYEN 5290 {V/AAI/3S}

KAI HRWTHSAN AUTON APAN TO PLHQOS THS PERICWROU TWN GADARHNWN APELQEIN AP AUTWN OTI FOBW MEGALW SUNEICONTO AUTOS DE EMBAS EIS TO PLOION UPESTREYEN

Luk 8:38 **But the man from whom the demons had gone out begged him to be with him. But Jesus sent him away, saying,**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **MAN** ANHR 435 {N/NSM} **FROM** AF 575 {PREP} **WHOM** OU 3739 {PR/GSM} **THES** TA 3588 {T/NPN} **DEMONS** DAIMONIA 1140 {N/NPN} **HAD GONE OUT** EXELHLUQEI 1831 {V/LAI/3S} **BEGGED** EDEETO 1189 {V/INI/3S} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **TO BE** EINAI 1511 {V/PXN} **WITH** SUN 4862 {PREP} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SENT AWAY** APELUSEN 630 {V/AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM}

EDEETO DE AUTOU O ANHR AF OU EXELHLUQEI TA DAIMONIA EINAI SUN AUTW APELUSEN DE AUTON O IHSOUS LEGWN

Luk 8:39 **Return to thy house, and relate everything God did for thee. And he departed, proclaiming throughout the whole city how many things Jesus did for him.**

RETURN UPOSTREFE 5290 {V/PAM/2S} **TO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HOUSE** OIKON 3624 {N/ASM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **RELATE** DIHGOU 1334 {V/PNM/2S} **EVERYTHING** OSA 3745 {PK/APN} **THO** O 3588 {T/NSM} **GOD** QEOS 2316 {N/NSM} **DID** EPOIHSEN 4160 {V/AAI/3S} **FOR THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE DEPARTED** APHLQEN 565 {V/2AAI/3S} **PROCLAIMING** KHRUSSWN 2784 {V/PAP/NSM} **THROUGHOUT** KAO 2596 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WHOLE** OLHN 3650 {A/ASF} **CITY** POLIN 4172 {N/ASF} **HOW MANY** OSA 3745 {PK/APN} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **DID** EPOIHSEN 4160 {V/AAI/3S} **FOR HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

UPOSTREFE EIS TON OIKON SOU KAI DIHGOU OSA EPOIHSEN SOI O QEOS KAI APHLQEN KAO OLHN THN POLIN KHRUSSWN OSA EPOIHSEN AUTW O IHSOUS

Luk 8:40 **And it came to pass during Jesus returning, the multitude welcomed him, for they were all waiting for him.**

AND DE 1161 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **DURING** EN 1722 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JEHOSHUA** IHSOUN 2424 {N/ASM} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TO RETURN** UPOSTREYAI 5290 {V/AAN} **THO** O 3588 {T/NSM} **MULTITUDE** OCLOS 3793 {N/NSM} **WELCOMED** APEDEXATO 588 {V/ADI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THEY WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **WAITING FOR** PROSDOKWNTES 4328 {V/PAP/NPM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

EGENETO DE EN TW UPOSTREYAI TON IHSOUN APEDEXATO AUTON O OCLOS HSAN GAR PANTES PROSDOKWNTES AUTON

Luk 8:41 **And behold, there came a man whose name was Jairus, and he was a ruler of the synagogue. And having fallen down near Jesus' feet, he besought him to come into his house,**

AND KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THERE CAME** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **MAN** ANHR 435 {N/NSM} **WHOSE** W 3739 {PR/DSM} **NAME** ONOMA 3686 {N/NSN} **JAIRUS** IAEIROS 2383 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **WAS** UPHRCEN 5225 {V/IAI/3S} **RULER** ARCWN 758 {N/NSM} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **SYNAGOGUE** SUNAGWGH 4864 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING FALLEN DOWN** PESWN 4098 {V/2AAP/NSM} **NEAR** PARA 3844 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FEET** PODAS 4228 {N/APM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/GSM} **HE BESOUGHT** PAREKALEI 3870 {V/IAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO COME IN** EISELQEIN 1525 {V/2AAN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HOUSE** OIKON 3624 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI IDOU HLQEN ANHR W ONOMA IAEIROS KAI AUTOS ARCWN THS SUNAGWGH 4864 UPHRCEN KAI PESWN PARA TOUS PODAS TOU IHSOU PAREKALEI AUTON EISELQEIN EIS TON OIKON AUTOU

Luk 8:42 **because there was with him an only begotten daughter, about twelve years old, and she was dying. But during his going the multitudes thronged him.**

BECAUSE OTI 3754 {CONJ} **THERE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **WITH HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **ONLY BEGOTTEN** MONOGENHS 3439 {A/NSF} **DAUGHTER** QUGATHR 2364 {N/NSF} **ABOUT** WS 5613 {ADV} **TWELVE** DWDEKA 1427 {N/NUI} **YEARS** ETWN 2094 {N/GPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SHE** AUTH 846 {PP/NSF} **WAS DYING** APEQNHSKEN 599 {V/IAI/3S} **BUT** DE 1161 {CONJ} **DURING** EN 1722 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TO GO** UPAGEIN 5217 {V/PAN} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **MULTITUDES** OCLOI 3793 {N/NPM} **THRONGED** SUNEPNIGON 4846 {V/IAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

OTI QUGATHR MONOGENHS HN AUTW WS ETWN DWDEKA KAI AUTH APEQNHSKEN EN DE TW UPAGEIN AUTON OI OCLOI SUNEPNIGON AUTON

Luk 8:43 **And a woman being with an issue of blood for twelve years, who, although she spent her entire living on physicians, was unable to be healed by any,**

AND KAI 2532 {CONJ} **WOMAN** GUNH 1135 {N/NSF} **BEING** OUSA 5607 {V/PXP/NSF} **WITH** EN 1722 {PREP} **ISSUE** RUSEI 4511 {N/DSF} **OF BLOOD** AIMATOS 129 {N/GSN} **FOR** APO 575 {PREP} **TWELVE** DWDEKA 1427 {N/NUI} **YEARS** ETWN 2094 {N/GPN} **WHO** HTIS 3748 {PR/NSF} **ALTHOUGH SHE SPENT** PROSANALWSASA 4321 {V/AAP/NSF} **THO** TON 3588 {T/ASM} **ENTIRE** OLON 3650 {A/ASM} **LIVING** BION 979 {N/ASM} **ON PHYSICIANS** IATROIS 2395 {N/DPM} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WAS ABLE** ISCUSEN 2480 {V/AAI/3S} **TO BE HEALED** QERAPEUQHNAI 2323 {V/APN} **BY** UP 5259 {PREP} **NONE** OUDENOS 3762 {A/GSM}

KAI GUNH OUSA EN RUSEI AIMATOS APO ETWN DWDEKA HTIS IATROIS PROSANALWSASA OLON TON BION OUK ISCUSEN UP OUDENOS QERAPEUQHNAI

Luk 8:44 **having come from behind, she touched the hem of his garment. And immediately the issue of her blood stayed.**

HAVING COME PROSELQOUSA 4334 {V/2AAP/NSF} **FROM BEHIND** OPISQEN 3693 {ADV} **SHE TOUCHED** HYATO 680 {V/ADI/3S} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **HEM** KRASPEDOU 2899 {N/GSN} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **GARMENT** IMATIOU 2440 {N/GSN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IMMEDIATELY** PARACRHMA 3916 {ADV} **THA** H 3588 {T/NSF} **ISSUE** RUSIS 4511 {N/NSF} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **BLOOD** AIMATOS 129 {N/GSN} **OF HER** AUTHS 846 {PP/GSF} **STAYED** ESTH 2476 {V/2AAI/3S}

PROSELQOUSA OPISQEN HYATO TOU KRASPEDOU TOU IMATIOU AUTOU KAI PARACRHMA ESTH H RUSIS TOU AIMATOS AUTHS

Luk 8:45 **And Jesus said, Who is he who touched me? But when they all denied, Peter and those with him, said, Master, the multitudes come together and crowd thee, and thou say, Who is he who touched me?**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **WHO?** TIS 5101 {PI/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO TOUCHED** AYAMENOS 680 {V/AMP/NSM} **ME** MOU 3450 {PP/1GS} **BUT** DE 1161 {CONJ} **ALL** PANTWN 3956 {A/GPM} **WHEN THEY DENIED** ARNOUMENWN 720 {V/PNP/GPM} **THO** O 3588 {T/NSM} **PETER** PETROS 4074 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WITH** MET 3326 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **MASTER** EPISTATA 1988 {N/VSM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **MULTITUDES** OCLOI 3793 {N/NPM} **COME TOGETHER** SUNECOUSIN 4912 {V/PAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CROWD** APOQLIBOUSIN 598 {V/PAI/3P} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOU SAY** LEGEIS 3004 {V/PAI/2S} **WHO?** TIS 5101 {PI/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO TOUCHED** AYAMENOS 680 {V/AMP/NSM} **ME** MOU 3450 {PP/1GS}

KAI EIPEN O IHSOUS TIS O AYAMENOS MOU ARNOUMENWN DE PANTWN EIPEN O PETROS KAI OI MET AUTOU EPISTATA OI OCLOI SUNECOUSIN SE KAI APOQLIBOUSIN KAI LEGEIS TIS O AYAMENOS MOU

Luk 8:46 **But Jesus said, Who touched me? For I perceived power having gone forth from me.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **WHO?** TIS 5101 {PI/NSM} **TOUCHED** HYATO 680 {V/ADI/3S} **ME** MOU 3450 {PP/1GS} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **I** EGW 1473 {PP/INS} **PERCEIVED** EGNWN 1097 {V/2AAI/1S} **POWER** DUNAMIN 1411 {N/ASF} **HAVING GONE FORTH** EXELOOUSAN 1831 {V/2AAP/ASF} **FROM** AP 575 {PREP} **ME** EMOU 1700 {PP/1GS}

O DE IHSOUS EIPEN HYATO MOU TIS EGW GAR EGNWN DUNAMIN EXELOOUSAN AP EMOU

Luk 8:47 **And when the woman saw that she was not hid, she came trembling. And having fallen down before him, she declared to him in the presence of all the people for what reason she touched him, and how she was healed immediately.**

AND DE 1161 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **WOMAN** GUNH 1135 {N/NSF} **WHEN SHE SAW** IDOUSA 1492 {V/2AAP/NSF} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **SHE WAS HID** ELAQEN 2990 {V/2AAI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **SHE CAME** HLQEN 2064 {V/2AAI/3S} **TREMBLING** TREMOUSA 5141 {V/PAP/NSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING FALLEN DOWN BEFORE** PROSPESOUSA 4363 {V/2AAP/NSF} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **SHE DECLARED** APHGGEILEN 518 {V/AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **IN THE PRESENCE** ENWPION 1799 {ADV} **OF ALL** PANTOS 3956 {A/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **PEOPLE** LAOU 2992 {N/GSM} **BECAUSE OF** DI 1223 {PREP} **WHAT** HN 3739 {PR/ASF} **REASON** AITIAN 156 {N/ASF} **SHE TOUCHED** HYATO 680 {V/ADI/3S} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HOW** WS 5613 {ADV} **SHE WAS HEALED** IAQH 2390 {V/API/3S} **IMMEDIATELY** PARACRHMA 3916 {ADV}

IDOUSA DE H GUNH OTI OUK ELAQEN TREMOUSA HLQEN KAI PROSPESOUSA AUTW DI HN AITIAN HYATO AUTOU APHGGEILEN AUTW ENWPION PANTOS TOU LAOU KAI WS IAQH PARACRHMA

Luk 8:48 **And he said to her, Cheer up, Daughter. Thy faith has healed thee. Go in peace.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HER** AUTH 846 {PP/DSF} **CHEER UP** QARSEI 2293 {V/PAM/2S} **DAUGHTER** QUGATER 2364 {N/VSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **FAITH** PISTIS 4102 {N/NSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **HAS HEALED** SESWKEN 4982 {V/RAI/3S} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **GO** POREUOU 4198 {V/PNM/2S} **IN** EIS 1519 {PREP} **PEACE** EIRHNHN 1515 {N/ASF}

O DE EIPEN AUTH QARSEI QUGATER H PISTIS SOU SESWKEN SE POREUOU EIS EIRHNHN

Luk 8:49 **While he still spoke, some man comes from the synagogue ruler, saying to him, Thy daughter has died. Do not trouble the teacher.**

OF HIM AUTOU 846 {PP/GSM} **STILL** ETI 2089 {ADV} **WHILE HE SPOKE** LALOUNTOS 2980 {V/PAP/GSM} **SOME** TIS 5100 {PX/NSM} **COMES** ERCETAI 2064 {V/PNI/3S} **FROM** PARA 3844 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **SYNAGOGUE RULER** ARCISUNAGWGOU 752 {N/GSM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **DAUGHTER** QUGATHR 2364 {N/NSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **HAS DIED** TEQNHKEN 2348 {V/RAI/3S} **TROUBLE** SKULLE 4660 {V/PAM/2S} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THO** TON 3588 {T/ASM} **TEACHER** DIDASKALON 1320 {N/ASM}

ETI AUTOU LALOUNTOS ERCETAI TIS PARA TOU ARCISUNAGWGOU LEGWN AUTW OTI TEQNHKEN H QUGATHR SOU MH SKULLE TON DIDASKALON

Luk 8:50 **But having heard it, Jesus answered him, saying, Fear not, only believe and she will be saved.**

BUT DE 1161 {CONJ} **HAVING HEARD** AKOUSAS 191 {V/AAP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **ANSWERED** APEKRIQH 611 {V/ADI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **FEAR** FOBOU 5399 {V/PNM/2S} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **ONLY** MONON 3440 {ADV} **BELIEVE** PISTEUE 4100 {V/PAM/2S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SHE WILL BE SAVED** SWOHSETAI 4982 {V/FPI/3S}

O DE IHSOUS AKOUSAS APEKRIQH AUTW LEGWN MH FOBOU MONON PISTEUE KAI SWOHSETAI

Luk 8:51 **And when he came to the house, he did not allow any man to enter in except Peter and John and James, and the father of the girl and the mother.**

AND DE 1161 {CONJ} **WHEN HE CAME** ELOWN 2064 {V/2AAP/NSM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HOUSE** OIKIAN 3614 {N/ASF} **HE ALLOWED** AFHKN 863 {V/AAI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **NONE** OUDENA 3762 {A/ASM} **TO ENTER** EISELQEI 1525 {V/2AAN} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **PETER** PETRON 4074 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **JOHN** IWANNHN 2491 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **JAMES** IAKWBON 2385 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** TON 3588 {T/ASM} **FATHER** PATERA 3962 {N/ASM} **OF** **THA** THS 3588 {T/GSF} **GIRL** PAIDOS 3816 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** THN 3588 {T/ASF} **MOTHER** MHTERA 3384 {N/ASF}

ELOWN DE EIS THN OIKIAN OUK AFHKN EISELQEI OUDENA EI MH PETRON KAI IWANNHN KAI IAKWBON KAI TON PATERA THS PAIDOS KAI THN MHTERA

Luk 8:52 **And all were weeping and bewailing her. But he said, Weep not. She did not die, but sleeps.**

AND DE 1161 {CONJ} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **WERE WEEPING** EKLAION 2799 {V/IAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WERE BEWAILING** EKOPTONTO 2875 {V/IMI/3P} **HER** AUTHN 846 {PP/ASF} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **WEEP** KLAIETE 2799 {V/PAM/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **SHE DIED** APEQANEN 599 {V/2AAI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **SLEEPS** KAQEUDEI 2518 {V/PAI/3S}

EKLAION DE PANTES KAI EKOPTONTO AUTHN O DE EIPEN MH KLAIETE OUK APEQANEN ALLA KAQEUDEI

Luk 8:53 **And they ridiculed him, knowing that she died.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY RIDICULED** KATEGELWN 2606 {V/IAI/3P} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **KNOWING** EIDOTES 1492 {V/RAP/NPM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **SHE DIED** APEQANEN 599 {V/2AAI/3S}

KAI KATEGELWN AUTOU EIDOTES OTI APEQANEN

Luk 8:54 **But having sent them all away outside, having taken her by the hand, he called out, saying, Girl, awake.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING SENT AWAY** EKBALWN 1544 {V/2AAP/NSM} **ALL** PANTAS 3956 {A/APM} **OUTSIDE** EXW 1854 {ADV} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING TAKEN HOLD** KRATHSAS 2902 {V/AAI/NSM} **OF** **THA** THS 3588 {T/GSF} **HAND** CEIROS 5495 {N/GSF} **OF** **HER** AUTHS 846 {PP/GSF} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **CALLED OUT** EFWNHSEN 5455 {V/AAI/3S} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **THA** H 3588 {T/NSF} **GIRL** PAIS 3816 {N/NSF} **AWAKE** EGEIROU 1453 {V/PEM/2S}

AUTOS DE EKBALWN EXW PANTAS KAI KRATHSAS THS CEIROS AUTHS EFWNHSEN LEGWN H PAIS EGEIROU

Luk 8:55 **And her spirit returned, and she rose up immediately. And he commanded to give her to eat.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **SPIRIT** PNEUMA 4151 {N/NSN} **OF** **HER** AUTHS 846 {PP/GSF} **RETURNED** EPESTREYEN 1994 {V/AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SHE AROSE** ANESTH 450 {V/2AAI/3S} **IMMEDIATELY** PARACRHMA 3916 {ADV} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE** COMMANDED DIETAXEN 1299 {V/AAI/3S} **TO GIVE** DOQHNAI 1325 {V/APN} **HER** AUTH 846 {PP/DSF} **TO EAT** FAGEIN 5315 {V/2AAN}

KAI EPESTREYEN TO PNEUMA AUTHS KAI ANESTH PARACRHMA KAI DIETAXEN AUTH DOQHNAI FAGEIN

Luk 8:56 **And her parents were amazed, but he ordered them to tell no man that which happened.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **PARENTS** GONEIS 1118 {N/NPM} **OF** **HER** AUTHS 846 {PP/GSF} **WERE AMAZED** EXESTHSAN 1839 {V/2AAI/3P} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **ORDERED** PARHGGEILEN 3853 {V/AAI/3S} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **TO TELL** EIPEIN 2036 {V/2AAN} **NONE** MHDENI 3367 {A/DSM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **WHICH HAPPENED** GEGONOS 1096 {V/2RAP/ASN}

KAI EXESTHSAN OI GONEIS AUTHS O DE PARHGGEILEN AUTOIS MHDENI EIPEIN TO GEGONOS

Luk 9:1 **And having summoned the twelve, he gave them power and authority over all demons, and to heal diseases.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING SUMMONED** SUGKALESAMENOS 4779 {V/AMP/NSM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **TWELVE** DWDEKA 1427 {N/NUI} **HE GAVE** EDWKEN 1325 {V/AAI/3S} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **POWER** DUNAMIN 1411 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **AUTHORITY** EXOUSIAN 1849 {N/ASF} **OVER** EPI 1909 {PREP} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **THES** TA 3588 {T/APN} **DEMONS** DAIMONIA 1140 {N/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO HEAL** QERAPEUEIN 2323 {V/PAN} **DISEASES** NOSOUS 3554 {N/APF}

SUGKALESAMENOS DE TOUS DWDEKA EDWKEN AUTOIS DUNAMIN KAI EXOUSIAN EPI PANTA TA DAIMONIA KAI NOSOUS QERAPEUEIN

Luk 9:2 **And he sent them to preach the kingdom of God, and to heal those who were incapacitated.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE SENT** APESTEILEN 649 {V/AAI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **TO PREACH** KHRUSSEIN 2784 {V/PAN} **THA** THN 3588 {T/ASF} **KINGDOM** BASILEIAN 932 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO HEAL** IASQAI 2390 {V/PNN} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **WHO WERE INCAPACITATED** ASOENOUNTAS 770 {V/PAP/APM}

KAI APESTEILEN AUTOUS KHRUSSEIN THN BASILEIAN TOU QEOU KAI IASQAI TOUS ASOENOUNTAS

Luk 9:3 **And he said to them, Take nothing for the way, neither staffs, nor bag, nor bread, nor silver, nor have two coats each.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **TAKE** AIRETE 142 {V/PAM/2P} **NOTHING** MHDEN 3367 {A/ASN} **FOR** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WAY** ODON 3598 {N/ASF} **NEITHER** MHTE 3383 {CONJ} **STAFFS** RABDOUS 4464 {N/APF} **NOR** MHTE 3383 {CONJ} **BAG** PHRAN 4082 {N/ASF} **NOR** MHTE 3383 {CONJ} **BREAD** ARTON 740 {N/ASM} **NOR** MHTE 3383 {CONJ} **SILVER** ARGURION 694 {N/ASN} **NOR** MHTE 3383 {CONJ} **TO HAVE** ECEIN 2192 {V/PAN} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **COATS** CITWNAS 5509 {N/APM} **EACH** ANA 303 {PREP}

KAI EIPEN PROS AUTOUS MHDEN AIRETE EIS THN ODON MHTE RABDOUS MHTE PHRAN MHTE ARTON MHTE ARGURION MHTE ANA DUO CITWNAS ECEIN

Luk 9:4 **And into whatever house ye may enter, remain there, and from there depart.**

AND KAI 2532 {CONJ} **INTO** EIS 1519 {PREP} **WHAT** HN 3739 {PR/ASF} **EVER** AN 302 {PRT} **HOUSE** OIKIAN 3614 {N/ASF} **YE MAY ENTER** EISELOHTE 1525 {V/2AAS/2P} **REMAIN** MENETE 3306 {V/PAM/2P} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FROM THERE** EKEIQEN 1564 {ADV} **DEPART** EXERCESQE 1831 {V/PNM/2P}

KAI EIS HN AN OIKIAN EISELOHTE EKEI MENETE KAI EKEIQEN EXERCESQE

Luk 9:5 **And as many as will not receive you, when departing from that city, also shake off the dust from your feet for a testimony against them.**

AND KAI 2532 {CONJ} **AS MANY AS** OSOI 3745 {PK/NPM} **IF** EAN 1437 {COND} **THEY WILL RECEIVE** DEXWNTAI 1209 {V/ADS/3P} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **WHEN DEPARTING** EXERCOMENOI 1831 {V/PNP/NPM} **FROM** APO 575 {PREP} **THAT** EKEINHIS 1565 {PD/GSF} **THA** THS 3588 {T/GSF} **CITY** POLEWS 4172 {N/GSF} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **SHAKE OFF** APOTINAXATE 660 {V/AAM/2P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **DUST** KONIORTON 2868 {N/ASM} **FROM** APO 575 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **FEET** PODWN 4228 {N/GPM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **FOR** EIS 1519 {PREP} **TESTIMONY** MARTURION 3142 {N/ASN} **AGAINST** EP 1909 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM}

KAI OSOI EAN MH DEXWNTAI UMAS EXERCOMENOI APO THS POLEWS EKEINHIS KAI TON KONIORTON APO TWN PODWN UMWN APOTINAXATE EIS MARTURION EP AUTOUS

Luk 9:6 **And having departed, they passed through the villages, preaching the good-news, and healing everywhere.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING DEPARTED** EXERCOMENOI 1831 {V/PNP/NPM} **THEY PASSED THROUGH** DIHRCONTO 1330 {V/INI/3P} **ACCORDING TO** KATA 2596 {PREP} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **VILLAGES** KWMA5 2968 {N/APF} **PREACHING GOOD-NEWS** EUAGGELIZOMENOI 2097 {V/PMP/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HEALING** QERAPEUONTES 2323 {V/PAP/NPM} **EVERYWHERE** PANTACOU 3837 {ADV}

EXERCOMENOI DE DIHRCONTO KATA TAS KWMA5 EUAGGELIZOMENOI KAI QERAPEUONTES PANTACOU

Luk 9:7 **But Herod the tetrarch heard of all that was done by him. And he was perplexed, because it was said by some that John was risen from the dead,**

BUT DE 1161 {CONJ} **HEROD** HRWDHS 2264 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **TETRARCH** TETRARCHS 5076 {N/NSM} **HEARD** HKOUSEN 191 {V/AAI/3S} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **THES** TA 3588 {T/APN} **THAT WAS DONE** GINOMENA 1096 {V/PNP/APN} **BY** UP 5259 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE WAS PERPLEXED** DIHPOREI 1280 {V/IAI/3S} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TO BE SAID** LEGESQAI 3004 {V/PPN} **BY** UPO 5259 {PREP} **SOME** TINWN 5100 {PX/GPM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **JOHN** IWANNHS 2491 {N/NSM} **WAS RAISED** EGHGERTAI 1453 {V/RPI/3S} **FROM** EK 1537 {PREP} **DEAD** NEKRWN 3498 {A/GPM}

HKOUSEN DE HRWDHS O TETRARCHS TA GINOMENA UP AUTOU PANTA KAI DIHPOREI DIA TO LEGESQAI UPO TINWN OTI IWANNHS EGHGERTAI EK NEKRWN

Luk 9:8 **and by some that Elijah appeared, and by others that a prophet, one of the ancient men arose.**

AND DE 1161 {CONJ} **BY** UPO 5259 {PREP} **SOME** TINWN 5100 {PX/GPM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **ELIJAH** HLIAS 2243 {N/NSM} **APPEARED** EFANH 5316 {V/2API/3S} **AND** DE 1161 {CONJ} **BY** **OTHER** ALLWN 243 {A/GPM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **PROPHET** PROFHTHS 4396 {N/NSM} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **ANCIENT** ARCAIWN 744 {A/GPM} **AROSE** ANESTH 450 {V/2AAI/3S}

UPO TINWN DE OTI HLIAS EFANH ALLWN DE OTI PROFHTHS EIS TWN ARCAIWN ANESTH

Luk 9:9 **And Herod said, I beheaded John, but who is this about whom I hear such things? And he sought to see him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HEROD** HRWDHS 2264 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **I** EGW 1473 {PP/INS} **BEHEADED** APEKEFALISA 607 {V/AAI/1S} **JOHN** IWANNHN 2491 {N/ASM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **WHO?** TIS 5101 {PI/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **WHOM** OU 3739 {PR/GSM} **I** EGW 1473 {PP/INS} **HEAR** AKOUW 191 {V/PAL/1S} **SUCH** TOIAUTA 5108 {PD/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SOUGHT** EZHTEI 2212 {V/IAI/3S} **TO SEE** IDEIN 1492 {V/2AAN} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

KAI EIPEN HRWDHS IWANNHN EGW APEKEFALISA TIS DE ESTIN OUTOS PERI OU EGW AKOUW TOIAUTA KAI EZHTEI IDEIN AUTON

Luk 9:10 **And when the apostles returned, they related to him as many things as they did. And having taken them along, he withdrew in private into a desolate place of a city called Bethsaida.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **APOSTLES** APOSTOLOI 652 {N/NPM} **WHEN THEY RETURNED** UPOSTREYANTES 5290 {V/AAP/NPM} **THEY RELATED** DIHGHSANTO 1334 {V/ADI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AS MANY AS** OSA 3745 {PK/APN} **THEY DID** EPOIHSAN 4160 {V/AAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING TAKEN ALONG** PARALABWN 3880 {V/2AAP/NSM} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **HE WITHDREW** UPECWRHSEN 5298 {V/AAI/3S} **IN** KAT 2596 {PREP} **PRIVATE** IDIAN 2398 {A/ASF} **INTO** EIS 1519 {PREP} **DESOLATE** ERHMON 2048 {A/ASM} **PLACE** TOPON 5117 {N/ASM} **OF CITY** POLEWS 4172 {N/GSF} **CALLED** KALOUMENHS 2564 {V/PPP/GSF} **BETHSAIDA** BHQSAIDAN 966 {N/PRI}

KAI UPOSTREYANTES OI APOSTOLOI DIHGHSANTO AUTW OSA EPOIHSAN KAI PARALABWN AUTOUS UPECWRHSEN KAT IDIAN EIS TOPON ERHMON POLEWS KALOUMENHS BHQSAIDAN

Luk 9:11 **But the multitudes having known, they followed him. And having received them, he spoke to them about the kingdom of God, and he cured those who had need of healing.**

AND DE 1161 {CONJ} THOS OI 3588 {T/NPM} MULTITUDES OCLOI 3793 {N/NPM} HAVING KNOWN GNONTES 1097 {V/2AAP/NPM} THEY FOLLOWED HKOLOUQHSA 190 {V/AAI/3P} HIM AUTW 846 {PP/DSM} AND KAI 2532 {CONJ} HAVING RECEIVED DEXAMENOS 1209 {V/ADP/NSM} THEM AUTOUS 846 {PP/APM} HE SPOKE ELALEI 2980 {V/IAI/3S} TO THEM AUTOIS 846 {PP/DPM} ABOUT PERI 4012 {PREP} THA THS 3588 {T/GSF} KINGDOM BASILEIAS 932 {N/GSF} OF THO TOU 3588 {T/GSM} GOD QEOU 2316 {N/GSM} AND KAI 2532 {CONJ} HE CURED IATO 2390 {V/INI/3S} THOS TOUS 3588 {T/APM} WHO HAD ECONTAS 2192 {V/PAP/APM} NEED CREIAN 5532 {N/ASF} OF HEALING QERAPEIAS 2322 {N/GSF}

OI DE OCLOI GNONTES HKOLOUQHSA AUTW KAI DEXAMENOS AUTOUS ELALEI AUTOIS PERI THS BASILEIAS TOU QEOU KAI TOUS CREIAN ECONTAS QERAPEIAS IATO

Luk 9:12 **And the day began to decline, and the twelve having come near, they said to him, Send the multitude away, so that, after going into the villages and fields around, they may rest and find provision, because we are here in a desolate place.**

AND DE 1161 {CONJ} THA H 3588 {T/NSF} DAY H MERA 2250 {N/NSF} BEGAN HRXATO 756 {V/ADI/3S} TO DECLINE KLINEIN 2827 {V/PAN} AND DE 1161 {CONJ} THOS OI 3588 {T/NPM} TWELVE DWDEKA 1427 {N/NUI} HAVING COME NEAR PROSELOQNTES 4334 {V/2AAP/NPM} THEY SAID EIPON 2036 {V/2AAI/3P} TO HIM AUTW 846 {PP/DSM} SEND AWAY APOLUSON 630 {V/AAM/2S} THO TON 3588 {T/ASM} MULTITUDE OCLON 3793 {N/ASM} SO THAT INA 2443 {CONJ} AFTER GOING APELOQNTES 565 {V/2AAP/NPM} INTO EIS 1519 {PREP} THAS TAS 3588 {T/APF} TOWNS KWMAS 2968 {N/APF} AND KAI 2532 {CONJ} THOS TOUS 3588 {T/APM} FIELDS AGROUS 68 {N/APM} AROUND KUKLW 2945 {N/DSM} THEY MAY REST KATALUSWSIN 2647 {V/AAS/3P} AND KAI 2532 {CONJ} FIND EURWSIN 2147 {V/2AAI/3P} PROVISION EPISITISMON 1979 {N/ASM} BECAUSE OTI 3754 {CONJ} WE ARE ESMEN 2070 {V/PXI/1P} HERE WDE 5602 {ADV} IN EN 1722 {PREP} DESOLATE ERHMW 2048 {A/DSM} PLACE TOPW 5117 {N/DSM}

H DE H MERA HRXATO KLINEIN PROSELOQNTES DE OI DWDEKA EIPON AUTW APOLUSON TON OCLON INA APELOQNTES EIS TAS KUKLW KWMAS KAI TOUS AGROUS KATALUSWSIN KAI EURWSIN EPISITISMON OTI WDE EN ERHMW TOPW ESMEN

Luk 9:13 **But he said to them, Give ye them to eat. And they said, There are for us not more than five loaves and two fishes, unless, after going, we might buy food for all this people.**

BUT DE 1161 {CONJ} HE SAID EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} TO PROS 4314 {PREP} THEM AUTOUS 846 {PP/APM} GIVE DOTE 1325 {V/2AAM/2P} YE UMEIS 5210 {PP/2NP} THEM AUTOIS 846 {PP/DPM} TO EAT FAGEIN 5315 {V/2AAN} AND DE 1161 {CONJ} THOS OI 3588 {T/NPM} SAID EIPON 2036 {V/2AAI/3P} THERE ARE EISIN 1526 {V/PXI/3P} FOR US HMIN 2254 {PP/1DP} NOT OUK 3756 {PRT/N} MORE PLEION 4119 {A/NSN/C} THAN H 2228 {PRT} FIVE PENTE 4002 {N/NUI} LOAVES ARTOI 740 {N/NPM} AND KAI 2532 {CONJ} TWO DUO 1417 {N/NUI} FISHES ICQUES 2486 {N/NPM} IF EI 1487 {COND} NOT? MHTI 3385 {PRT/I} AFTER GOING POREUQNTES 4198 {V/AOP/NPM} WE HMEIS 2249 {PP/1NP} MIGHT BUY AGORASWMEN 59 {V/AAS/1P} FOOD BRWMATA 1033 {N/APN} FOR EIS 1519 {PREP} ALL PANTA 3956 {A/ASM} THIS TOUTON 5126 {PD/ASM} THO TON 3588 {T/ASM} PEOPLE LAON 2992 {N/ASM}

EIPEN DE PROS AUTOUS DOTE AUTOIS UMEIS FAGEIN OI DE EIPON OUK EISIN HMIN PLEION H PENTE ARTOI KAI ICQUES DUO EI MHTI POREUQNTES HMEIS AGORASWMEN EIS PANTA TON LAON TOUTON BRWMATA

Luk 9:14 **For there were about five thousand men. And he said to his disciples, Make them sit down in groups of fifty each.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **THEY WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **ABOUT** WSEI 5616 {ADV} **FIVE THOUSAND** PENTAKISCILIOI 4000 {N/NPM} **MEN** ANDRES 435 {N/NPM} **AND** DE 1161 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **DISCIPLES** MAQHTAS 3101 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **MAKE SIT DOWN** KATAKLINATE 2625 {V/AAM/2P} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **GROUPS** KLISIAS 2828 {N/APF} **FIFTY** PENTHKONTA 4004 {N/NUI} **EACH** ANA 303 {PREP}

HSAN GAR WSEI ANDRES PENTAKISCILIOI EIPEN DE PROS TOUS MAQHTAS AUTOU KATAKLINATE AUTOUS KLISIAS ANA PENTHKONTA

Luk 9:15 **And they did so, and made them all sit down.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY DID** EPOIHSAN 4160 {V/AAI/3P} **SO** OUTWS 3779 {ADV} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MADE SIT DOWN** ANEKLINAN 347 {V/AAI/3P} **ALL** APANTAS 537 {A/APM}

KAI EPOIHSAN OUTWS KAI ANEKLINAN APANTAS

Luk 9:16 **And after taking the five loaves and the two fishes, having looked up to heaven, he blessed them, and broke in pieces, and gave to the disciples to set before the multitude.**

AND DE 1161 {CONJ} **AFTER TAKING** LABWN 2983 {V/2AAP/NSM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FIVE** PENTE 4002 {N/NUI} **LOAVES** ARTOUS 740 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **FISHES** ICQUAS 2486 {N/APM} **HAVING LOOKED UP** ANABLEYAS 308 {V/AAP/NSM} **TO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HEAVEN** OURANON 3772 {N/ASM} **HE BLESSED** EULOGHSEN 2127 {V/AAI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BROKE IN PIECES** KATEKLASEN 2622 {V/AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GAVE** EDIDOU 1325 {V/IAI/3S} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **DISCIPLES** MAQHTAIS 3101 {N/DPM} **TO SET BEFORE** PARATIQENAI 3908 {V/APN} **THO** TW 3588 {T/DSM} **MULTITUDE** OCLW 3793 {N/DSM}

LABWN DE TOUS PENTE ARTOUS KAI TOUS DUO ICQUAS ANABLEYAS EIS TON OURANON EULOGHSEN AUTOUS KAI KATEKLASEN KAI EDIDOU TOIS MAQHTAIS PARATIQENAI TW OCLW

Luk 9:17 **And they ate, and were all filled. And there were taken up to them of the remaining fragments, twelve baskets.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY ATE** EFAGON 5315 {V/2AAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **WERE FILLED** ECORTASQHSAN 5526 {V/API/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THERE WERE TAKEN UP** HRQH 142 {V/API/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **THE** TO 3588 {T/NSN} **REMAINING** PERISSEUSAN 4052 {V/AAP/NSN} **FRAGMENTS** KLASMATWN 2801 {N/GPN} **TWELVE** DWDEKA 1427 {N/NUI} **BASKETS** KOFINOI 2894 {N/NPM}

KAI EFAGON KAI ECORTASQHSAN PANTES KAI HRQH TO PERISSEUSAN AUTOIS KLASMATWN KOFINOI DWDEKA

Luk 9:18 **And it came to pass, as he was praying privately, the disciples were with him. And he questioned them, saying, Who do the multitudes say that I am?**

AND KAI 2532 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **DURING** EN 1722 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TO BE** EINAI 1511 {V/PXN} **PRAYING** PROSEUCOMENON 4336 {V/PNP/ASM} **PRIVATELY** KATAMONAS 2651 {ADV} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **WERE WITH** SUNHSAN 4895 {V/IXI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE QUESTIONED** EPHRWTHSEN 1905 {V/AAI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **MULTITUDES** OCLOI 3793 {N/NPM} **WHO?** TINA 5101 {PI/ASM} **DO THEY SAY** LEGOUSIN 3004 {V/PAI/3P} **ME** ME 3165 {PP/IAS} **TO BE** EINAI 1511 {V/PXN}

KAI EGENETO EN TW EINAI AUTON PROSEUCOMENON KATAMONAS SUNHSAN AUTW OI MAQHTAI KAI EPHRWTHSEN AUTOUS LEGWN TINA ME LEGOUSIN OI OCLOI EINAI

Luk 9:19 **And having answered, they said, John the immerser, but others, Elijah, and others, that a certain prophet of the ancient men arose.**

AND DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **HAVING ANSWERED** APOKRIQENTES 611 {V/AOP/NPM} **THEY SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **JOHN** IWANNHN 2491 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **IMMERSER** BAPTISTHN 910 {N/ASM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **OTHER** ALLOI 243 {A/NPM} **ELIJAH** HLIAN 2243 {N/ASM} **AND** DE 1161 {CONJ} **OTHER** ALLOI 243 {A/NPM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **CERTAIN** TIS 5100 {PX/NSM} **PROPHET** PROFHTHS 4396 {N/NSM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **ANCIENT** ARCAIWN 744 {A/GPM} **AROSE** ANESTH 450 {V/2AAI/3S}

OI DE APOKRIQENTES EIPON IWANNHN TON BAPTISTHN ALLOI DE HLIAN ALLOI DE OTI PROFHTHS TIS TWN ARCAIWN ANESTH

Luk 9:20 **And he said to them, But ye, who say ye that I am? And having answered, Peter said, The Christ of God.**

BUT DE 1161 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **WHO?** TINA 5101 {PI/ASM} **SAY YE** LEGETE 3004 {V/PAI/2P} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **TO BE** EINAI 1511 {V/PXN} **AND** DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **PETER** PETROS 4074 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **ANOINTED** CRISTON 5547 {N/ASM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

EIPEN DE AUTOIS UMEIS DE TINA ME LEGETE EINAI APOKRIQEIS DE O PETROS EIPEN TON CRISTON TOU QEOU

Luk 9:21 **But having chided them, he commanded to tell this to no man,**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **HAVING CHIDED** EPITIMHSAS 2008 {V/AAP/NSM} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **HE COMMANDED** PARHGGEILEN 3853 {V/AAI/3S} **TO TELL** EIPEIN 2036 {V/2AAN} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **TO NONE** MHDENI 3367 {A/DSM}

O DE EPITIMHSAS AUTOIS PARHGGEILEN MHDENI EIPEIN TOUTO

Luk 9:22 **saying, It is necessary for the Son of man to suffer many things, and be rejected by the elders and chief priests and scholars, and be killed, and the third day to rise.**

SAYING EIPWN 2036 {V/2AAP/NSM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **IT IS NECESSARY FOR** DEI 1163 {V/PQI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SON** UION 5207 {N/ASM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANORWPOU 444 {N/GSM} **TO SUFFER** PAQEIN 3958 {V/2AAN} **MANY** POLLA 4183 {A/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO BE REJECTED** APODOKIMASQHNAI 593 {V/APN} **BY** APO 575 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **ELDER** PRESBUTERWN 4245 {A/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CHIEF PRIESTS** ARCIEREWN 749 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SCHOLARS** GRAMMATEWN 1122 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO BE KILLED** APOKTANOHNAI 615 {V/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** TH 3588 {T/DSF} **THIRD** TRITH 5154 {A/DSF} **DAY** HMEERA 2250 {N/DSF} **TO RISE** ANASTHNAI 450 {V/2AAN}

EIPWN OTI DEI TON UION TOU ANORWPOU POLLA PAQEIN KAI APODOKIMASQHNAI APO TWN PRESBUTERWN KAI ARCIEREWN KAI GRAMMATEWN KAI APOKTANOHNAI KAI TH TRITH HMEERA ANASTHNAI

Luk 9:23 **And he said to all, If any man wants to come behind me, let him deny himself, and take up his cross, and follow me.**

AND DE 1161 {CONJ} **HE SAID** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **ALL** PANTAS 3956 {A/APM} **IF** EI 1487 {COND} **ANY** TIS 5100 {PX/NSM} **WANTS** QELEI 2309 {V/PAI/3S} **TO COME** ELQEIN 2064 {V/2AAN} **BEHIND** OPISW 3694 {ADV} **ME** MOU 3450 {PP/1GS} **LET HIM DENY** APARNHSASQW 533 {V/ADM/3S} **HIMSELF** EAUTON 1438 {PF/3ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TAKE UP** ARATW 142 {V/AAM/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **CROSS** STAURON 4716 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FOLLOW** AKOLOUQEITW 190 {V/PAM/3S} **ME** MOI 3427 {PP/1DS}

ELEGEN DE PROS PANTAS EI TIS QELEI OPISW MOU ELQEIN APARNHSASQW EAUTON KAI ARATW TON STAURON AUTOU KAI AKOLOUQEITW MOI

Luk 9:24 **For whoever wants to save his life will lose it, but whoever may lose his life because of me, this man will save it.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** EAN 1437 {COND} **WANTS** QELH 2309 {V/PAS/3S} **TO SAVE** SWSAI 4982 {V/AAN} **THA** THN 3588 {T/ASF} **LIFE** YUCHN 5590 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WILL LOSE** APOLESEI 622 {V/FAI/3S} **IT** AUTHN 846 {PP/ASF} **BUT** D 1161 {CONJ} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** AN 302 {PRT} **MAY LOSE** APOLESH 622 {V/AAS/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **LIFE** YUCHN 5590 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **BECAUSE OF** ENEKEN 1752 {ADV} **ME** EMOU 1700 {PP/1GS} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **WILL SAVE** SWSEI 4982 {V/FAI/3S} **IT** AUTHN 846 {PP/ASF}

OS GAR EAN QELH THN YUCHN AUTOU SWSAI APOLESEI AUTHN OS D AN APOLESH THN YUCHN AUTOU ENEKEN EMOU OUTOS SWSEI AUTHN

Luk 9:25 **For what is a man benefited, having gained the whole world, but having lost or having forfeited himself?**

FOR GAR 1063 {CONJ} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **IS BENEFITED** WFELEITAI 5623 {V/PPI/3S} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **HAVING GAINED** KERDHSAS 2770 {V/AAP/NSM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WHOLE** OLON 3650 {A/ASM} **WORLD** KOSMON 2889 {N/ASM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **HAVING LOST** APOLESAS 622 {V/AAP/NSM} **OR** H 2228 {PRT} **HAVING FORFEITED** ZHMIWQEIS 2210 {V/APP/NSM} **HIMSELF** EAUTON 1438 {PF/3ASM}

TI GAR WFELEITAI ANQRWPOS KERDHSAS TON KOSMON OLON EAUTON DE APOLESAS H ZHMIWQEIS

Luk 9:26 **For whoever may be ashamed of me and of my words, the Son of man will be ashamed of this man when he comes in his glory, and of the Father, and of the holy agents.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** AN 302 {PRT} **MAY BE ASHAMED OF** EPAISCUNQH 1870 {V/AOS/3S} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **MY** EMOUS 1699 {PS/1APM} **WORDS** LOGOUS 3056 {N/APM} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **WILL BE ASHAMED OF** EPAISCUNQHSETAI 1870 {V/FOI/3S} **THIS** TOUTON 5126 {PD/ASM} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **HE COMES** ELQH 2064 {V/2AAS/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **GLORY** DOXH 1391 {N/DSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **FATHER** PATROS 3962 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HOLY** AGIWN 40 {A/GPM} **AGENTS** AGGELWN 32 {N/GPM}

OS GAR AN EPAISCUNQH ME KAI TOUS EMOUS LOGOUS TOUTON O UIOS TOU ANQRWPOU EPAISCUNQHSETAI OTAN ELQH EN TH DOXH AUTOU KAI TOU PATROS KAI TWN AGIWN AGGELWN

Luk 9:27 **But I tell you truly, there are some of those who stand here, who will, no, not taste of death, till they see the kingdom of God.**

BUT DE 1161 {CONJ} **I TELL** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **TRULY** ALHQS 230 {ADV} **THERE ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **SOME** TINES 5100 {PX/NPM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **WHO STAND** ESTWTWN 2476 {V/RAP/GPM} **HERE** WDE 5602 {ADV} **WHO** OI 3739 {PR/NPM} **WILL TASTE** GEUSWNTAI 1089 {V/ADS/3P} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **OF DEATH** QANATOU 2288 {N/GSM} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **EVER** AN 302 {PRT} **THEY SEE** IDWSIN 1492 {V/2AAS/3P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **KINGDOM** BASILEIAN 932 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

LEGW DE UMIN ALHQS EISIN TINES TWN WDE ESTWTWN OI OU MH GEUSWNTAI QANATOU EWS AN IDWSIN THN BASILEIAN TOU QEOU

Luk 9:28 **And it came to pass about eight days after these sayings, that after taking Peter and John and James, he went up onto the mountain to pray.**

AND DE 1161 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **ABOUT** WSEI 5616 {ADV} **EIGHT** OKTW 3638 {N/NUI} **DAYS** HMERAI 2250 {N/NPF} **AFTER** META 3326 {PREP} **THESE** TOUTOUS 5128 {PD/APM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **SAYINGS** LOGOUS 3056 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **AFTER TAKING** PARALABWN 3880 {V/2AAP/NSM} **PETER** PETRON 4074 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **JOHN** IWANNHN 2491 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **JAMES** IAKWBON 2385 {N/ASM} **HE WENT UP** ANEBH 305 {V/2AAI/3S} **ONTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **MOUNTAIN** OROS 3735 {N/ASN} **TO PRAY** PROSEUXASQAI 4336 {V/ADN}

EGENETO DE META TOUS LOGOUS TOUTOUS WSEI HMERAI OKTW KAI PARALABWN PETRON KAI IWANNHN KAI IAKWBON ANEBH EIS TO OROS PROSEUXASQAI

Luk 9:29 **And as he was praying, the appearance of his face became different, and his clothing glistening white.**

AND KAI 2532 {CONJ} **DURING** EN 1722 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TO PRAY** PROSEUCESQAI 4336 {V/PNN} **THE** TO 3588 {T/NSN} **APPEARANCE** EIDOS 1491 {N/NSN} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **FACE** PROSWPOU 4383 {N/GSN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **BECAME** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **DIFFERENT** ETERON 2087 {A/NSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **CLOTHING** IMATISMOS 2441 {N/NSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **GLISTENING** EXASTRAPTWN 1823 {V/PAP/NSM} **WHITE** LEUKOS 3022 {A/NSM}

KAI EGENETO EN TW PROSEUCESQAI AUTON TO EIDOS TOU PROSWPOU AUTOU ETERON KAI O IMATISMOS AUTOU LEUKOS EXASTRAPTWN

Luk 9:30 **And behold, two men talked with him, who were Moses and Elijah,**

AND KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **MEN** ANDRES 435 {N/NPM} **TALKED** SUNELALOUN 4814 {V/IAI/3P} **WITH HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **WHO** OITINES 3748 {PR/NPM} **WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **MOSES** MWSHS 3475 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ELIJAH** HLIAS 2243 {N/NSM}

KAI IDOU ANDRES DUO SUNELALOUN AUTW OITINES HSAN MWSHS KAI HLIAS

Luk 9:31 **who, having appeared in glory, spoke of his departure, which he was going to fulfill at Jerusalem.**

WHO OI 3739 {PR/NPM} **HAVING APPEARED** OFQENTES 3700 {V/APP/NPM} **IN** EN 1722 {PREP} **GLORY** DOXH 1391 {N/DSF} **SPOKE OF** ELEGON 3004 {V/IAI/3P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **DEPARTURE** EXODON 1841 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WHICH** HN 3739 {PR/ASF} **HE WAS GOING** EMELLEN 3195 {V/IAI/3S} **TO FULFILL** PLHROUN 4137 {V/PAN} **AT** EN 1722 {PREP} **JERUSALEM** IEROUSALHM 2419 {N/PRI}

OI OFQENTES EN DOXH ELEGON THN EXODON AUTOU HN EMELLEN PLHROUN EN IEROUSALHM

Luk 9:32 **But Peter and those with him were weighed down with sleep, and having become awake, they saw his glory, and the two men who stood with him.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **PETER** PETROS 4074 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WITH** SUN 4862 {PREP} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **WEIGHED DOWN** BEBARHMENOI 916 {V/RPP/NPM} **WITH SLEEP** UPNW 5258 {N/DSM} **AND** DE 1161 {CONJ} **HAVING BECOME AWAKE** DIAGRHGORHSANTES 1235 {V/AAP/NPM} **THEY SAW** EIDON 1492 {V/2AAI/3P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **GLORY** DOXAN 1391 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **MEN** ANDRAS 435 {N/APM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **WHO STOOD WITH** SUNESTWTAS 4921 {V/RAP/APM} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

O DE PETROS KAI OI SUN AUTW HSAN BEBARHMENOI UPNW DIAGRHGORHSANTES DE EIDON THN DOXAN AUTOU KAI TOUS DUO ANDRAS TOUS SUNESTWTAS AUTW

Luk 9:33 **And it came to pass, as they were departing from him, Peter said to Jesus, Master, it is good for us to be here, and we could make three tabernacles, one for thee, and one for Moses, and one for Elijah, not knowing what he was saying.**

AND KAI 2532 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **DURING** EN 1722 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TO DEPART** DIACWRIZESQAI 1316 {V/PNN} **FROM** AP 575 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **PETER** PETROS 4074 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/ASM} **MASTER** EPISTATA 1988 {N/VSM} **IT IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **GOOD** KALON 2570 {A/NSN} **US** HMAS 2248 {PP/1AP} **TO BE** EINAI 1511 {V/PXN} **HERE** WDE 5602 {ADV} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WE COULD MAKE** POIHSWMEN 4160 {V/AAS/1P} **THREE** TREIS 5140 {N/NPF} **TABERNACLES** SKHNAS 4633 {N/APF} **ONE** MIAN 1520 {N/ASF} **FOR THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ONE** MIAN 1520 {N/ASF} **FOR MOSES** MWSEI 3475 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ONE** MIAN 3391 {N/ASF} **FOR ELIJAH** HLIA 2243 {N/DSM} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **KNOWING** EIDWS 1492 {V/RAP/NSM} **WHAT** O 3739 {PR/ASN} **HE WAS SAYING** LEGEI 3004 {V/PAI/3S}

KAI EGENETO EN TW DIACWRIZESQAI AUTOUS AP AUTOU EIPEN PETROS PROS TON IHSOUS EPISTATA KALON ESTIN HMAS WDE EINAI KAI POIHSWMEN SKHNAS TREIS MIAN SOI KAI MIAN MWSEI KAI MIAN HLIA MH EIDWS O LEGEI

Luk 9:34 **And while he was speaking these things, a cloud came and overshadowed them. And they were afraid as they entered into the cloud.**

AND DE 1161 {CONJ} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WHILE SPEAKING** LEGONTOS 3004 {V/PAP/GSM} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **CLOUD** NEFELH 3507 {N/NSF} **CAME** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **OVERSHADOWED** EPESKIASEN 1982 {V/AAI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **AND** DE 1161 {CONJ} **THEY WERE AFRAID** EFOBHQHSAN 5399 {V/AOI/3P} **DURING** EN 1722 {PREP} **THOSE** EKEINOUS 1565 {PD/APM} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TO ENTER** EISELQEIN 1525 {V/2AAN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **CLOUD** NEFELHN 3507 {N/ASF}

TAUTA DE AUTOU LEGONTOS EGENETO NEFELH KAI EPESKIASEN AUTOUS EFOBHQHSAN DE EN TW EKEINOUS EISELQEIN EIS THN NEFELHN

Luk 9:35 **And a voice came out of the cloud, saying, This is my beloved Son. Hear ye him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **VOICE** FWNH 5456 {N/NSF} **CAME** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **OUT OF** EK 1537 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **CLOUD** NEFELHS 3507 {N/GSF} **SAYING** LEGOUSA 3004 {V/PAP/NSF} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **BELOVED** AGAPHTOS 27 {A/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **HEAR YE** AKOUETE 191 {V/PAM/2P} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI FWNH EGENETO EK THS NEFELHS LEGOUSA OUTOS ESTIN O UIOS MOU O AGAPHTOS AUTOU AKOUETE

Luk 9:36 **And at the occurrence of the voice, Jesus was found alone. And they kept silent, and informed no man in those days any of the things that they have seen.**

AND KAI 2532 {CONJ} **AT** EN 1722 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **VOICE** FWNHN 5456 {N/ASF} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TO OCCUR** GENESQAI 1096 {V/2ADN} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **WAS FOUND** EUREQH 2147 {V/API/3S} **ALONE** MONOS 3441 {A/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY** AUTOI 846 {PP/NPM} **KEPT SILENT** ESIGHSAN 4601 {V/AAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **INFORMED** APHGGEILAN 518 {V/AAI/3P} **NONE** OUDENI 3762 {A/DSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THOSE** EKEINAI 1565 {PD/DPF} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **DAYS** HMERAI 2250 {N/DPF} **NOTHING** OUDEN 3762 {A/ASN} **OF THAT** WN 3739 {PR/GPN} **THEY HAVE SEEN** EWRAKASIN 3708 {V/RAI/3P/ATT}

KAI EN TW GENESQAI THN FWNHN EUREQH O IHSOUS MONOS KAI AUTOI ESIGHSAN KAI OUDENI APHGGEILAN EN EKEINAI TAIS HMERAI OUDEN WN EWRAKASIN

Luk 9:37 **And it came to pass, on the next day, when they came down from the mountain, a large crowd met him.**

AND DE 1161 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **ON** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **NEXT** EXHS 1836 {ADV} **DAY** HMER 2250 {N/DSF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **WHEN THEY CAME DOWN** KATELOONTWN 2718 {V/2AAP/GPM} **FROM** APO 575 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **MOUNTAIN** OROUS 3735 {N/GSN} **LARGE** POLUS 4183 {A/NSM} **CROWD** OCLOS 3793 {N/NSM} **MET** SUNHNTHSEN 4876 {V/AAI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

EGENETO DE EN TH EXHS HMER 2250 {N/DSF} KATELOONTWN AUTWN APO TOU OROUS SUNHNTHSEN AUTW OCLOS POLUS

Luk 9:38 **And behold, a man from the crowd cried out, saying, Teacher, I beseech thee to look upon my son, because he is the only begotten to me.**

AND KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **MAN** ANHR 435 {N/NSM} **FROM** APO 575 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **CROWD** OCLOU 3793 {N/GSM} **CRIED OUT** ANEBOHSEN 310 {V/AAI/3S} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **TEACHER** DIDASKALE 1320 {N/VSM} **I BESEECH** DEOMAI 1189 {V/PNI/1S} **THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **TO LOOK** EPIBLEYAI 1914 {V/AAN} **UPON** EPI 1909 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SON** UION 5207 {N/ASM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **HE IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **ONLY BEGOTTEN** MONOGENHS 3439 {A/NSM} **TO ME** MOI 3427 {PP/1DS}

KAI IDOU ANHR APO TOU OCLOU ANEBOHSEN LEGWN DIDASKALE DEOMAI SOU EPIBLEYAI EPI TON UION MOU OTI MONOGENHS ESTIN MOI

Luk 9:39 **And lo, a spirit seizes him, and he suddenly cries out, and it convulses him with foaming. And it departs from him difficultly, injuring him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **LO** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **SPIRIT** PNEUMA 4151 {N/NSN} **SEIZES** LAMBANEI 2983 {V/PAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE CRIES OUT** KRAZEI 2896 {V/PAI/3S} **SUDDENLY** EXAIFNHS 1810 {ADV} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IT CONVULSES** SPARASSEI 4682 {V/PAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **WITH** META 3326 {PREP} **FOAMING** AFROU 876 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IT DEPARTS** APOCWREI 672 {V/PAI/3S} **FROM** AP 575 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **DIFFICULTLY** MOGIS 3425 {ADV} **INJURING** SUNTRIBON 4937 {V/PAP/NSN} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

KAI IDOU PNEUMA LAMBANEI AUTON KAI EXAIFNHS KRAZEI KAI SPARASSEI AUTON META AFROU KAI MOGIS APOCWREI AP AUTOU SUNTRIBON AUTON

Luk 9:40 **And I begged thy disciples that they might cast it out, and they could not.**

AND KAI 2532 {CONJ} **I BEGGED** EDEHQHN 1189 {V/API/1S} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **DISCIPLES** MAQHTWN 3101 {N/GPM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **THAT** INA 2443 {CONJ} **THEY MIGHT CAST OUT** EKBALWSIN 1544 {V/2AAS/3P} **IT** AUTO 846 {PP/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WERE THEY ABLE** HDUNHQHSAN 1410 {V/AOI/3P/ATT}

KAI EDEHQHN TWN MAQHTWN SOU INA EKBALWSIN AUTO KAI OUK HDUNHQHSAN

Luk 9:41 **And having answered, Jesus said, O faithless and perverted generation, how long will I be with you and endure you? Bring thy son here.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **O W** 5599 {INJ} **FAITHLESS** APISTOS 571 {A/NSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PERVERTED** DIESTRAMMENH 1294 {V/RPP/NSF} **GENERATION** GENE 1074 {N/VSF} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **WHEN?** POTE 4219 {PRT/I} **WILL I BE** ESOMAI 2071 {V/FXI/1S} **WITH** PROS 4314 {PREP} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL ENDURE** ANEXOMAI 430 {V/FDI/1S} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **BRING** PROSAGAGE 4317 {V/2AAM/2S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SON** UION 5207 {N/ASM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **HERE** WDE 5602 {ADV}

APOKRIQEIS DE O IHSOUS EIPEN W GENE APISTOS KAI DIESTRAMMENH EWS POTE ESOMAI PROS UMAS KAI ANEXOMAI UMWN PROSAGAGE TON UION SOU WDE

Luk 9:42 **And as he was still coming, the demon tore him, and he convulsed. But Jesus rebuked the unclean spirit, and healed the boy, and gave him back to his father.**

AND DE 1161 {CONJ} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **STILL** ETI 2089 {ADV} **COMING** PROSERCOMENOU 4334 {V/PNP/GSM} **THE** TO 3588 {T/NSN} **DEMON** DAIMONION 1140 {N/NSN} **TORE** ERRHXEN 4486 {V/AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE CONVULSED** SUNESPARAXEN 4952 {V/AAI/3S} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **REBUKED** EPETIMHSEN 2008 {V/AAI/3S} **THE** TW 3588 {T/DSN} **UNCLEAN** AKAQARTW 169 {A/DSN} **THE** TW 3588 {T/DSN} **SPIRIT** PNEUMATI 4151 {N/DSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HEALED** IASATO 2390 {V/ADI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BOY** PAIDA 3816 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GAVE BACK** APEDWKEN 591 {V/AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **FATHER** PATRI 3962 {N/DSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

ETI DE PROSERCOMENOU AUTOU ERRHXEN AUTON TO DAIMONION KAI SUNESPARAXEN EPETIMHSEN DE O IHSOUS TW PNEUMATI TW AKAQARTW KAI IASATO TON PAIDA KAI APEDWKEN AUTON TW PATRI AUTOU

Luk 9:43 **And they were all amazed at the majesty of God. But while all were wondering at all the things which Jesus did, he said to his disciples,**

AND DE 1161 {CONJ} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **WERE AMAZED** EXEPLHSSONTO 1605 {V/IPI/3P} **AT** EPI 1909 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **MAJESTY** MEGALEIOTHTI 3168 {N/DSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **OF ALL** PANTWN 3956 {A/GPM} **WHILE WONDERING** QAUMAZONTWN 2296 {V/PAP/GPM} **AT** EPI 1909 {PREP} **ALL** PASIN 3956 {A/DPN} **THAT** OIS 3739 {PR/DPN} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **DID** EPOIHSEN 4160 {V/AAI/3S} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **DISCIPLES** MAQHTAS 3101 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

EXEPLHSSONTO DE PANTES EPI TH MEGALEIOTHTI TOU QEOU PANTWN DE QAUMAZONTWN EPI PASIN OIS EPOIHSEN O IHSOUS EIPEN PROS TOUS MAQHTAS AUTOU

Luk 9:44 **Place ye these sayings into your ears, for the Son of man is going to be delivered up into the hands of men.**

PLACE QESQE 5087 {V/2AMM/2P} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **THESE** TOUTOUS 5128 {PD/APM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **SAYINGS** LOGOUS 3056 {N/APM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THES** TA 3588 {T/APN} **EARS** WTA 3775 {N/APN} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **IS GOING** MELLEI 3195 {V/PAI/3S} **TO BE DELIVERED UP** PARADIDOSQAI 3860 {V/PPN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **HANDS** CEIRAS 5495 {N/APF} **OF MEN** ANQRWPWN 444 {N/GPM}

QESQE UMEIS EIS TA WTA UMWN TOUS LOGOUS TOUTOUS O GAR UIOS TOU ANQRWPOU MELLEI PARADIDOSQAI EIS CEIRAS ANQRWPWN

Luk 9:45 **But they did not understand this saying, and it was concealed from them, so that they did not perceive it. And they were afraid to ask him about this saying.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **UNDERSTOOD NOT** HGNOOUN 50 {V/IAI/3P} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **SAYING** RHMA 4487 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IT WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **CONCEALED** PARAKEKALUMMENON 3871 {V/RPP/NSN} **FROM** AP 575 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **THEY PERCEIVED** AISQWNTAI 143 {V/2ADS/3P} **IT** AUTO 846 {PP/ASN} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY WERE AFRAID** EFOBOUNTO 5399 {V/INI/3P} **TO ASK** ERWTHSAI 2065 {V/AAN} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **THIS** TOUTO 5127 {PD/GSN} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **SAYING** RHMATOS 4487 {N/GSN}

OI DE HGNOOUN TO RHMA TOUTO KAI HN PARAKEKALUMMENON AP AUTWN INA MH AISQWNTAI AUTO KAI EFOBOUNTO ERWTHSAI AUTON PERI TOU RHMATOS TOUTO

Luk 9:46 **But a thought entered among them, which of them may be greater.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THOUGHT** DIALOGISMOS 1261 {N/NSM} **ENTERED** EISHLOEN 1525 {V/2AAI/3S} **AMONG** EN 1722 {PREP} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **THE** TO 3588 {T/NSN} **WHICH?** TIS 5101 {PI/NSM} **EVER** AN 302 {PRT} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **MAY BE** EIH 1498 {V/PXO/3S} **GREATER** MEIZWN 3187 {A/NSM/C}

EISHLOEN DE DIALOGISMOS EN AUTOIS TO TIS AN EIH MEIZWN AUTWN

Luk 9:47 **But having perceived the thought of their heart, having taken a child, Jesus stood it beside him,**

BUT DE 1161 {CONJ} **HAVING PERCEIVED** IDWN 1492 {V/2AAP/NSM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **THOUGHT** DIALOGISMON 1261 {N/ASM} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **HEART** KARDIAS 2588 {N/GSF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **HAVING TAKEN** EPILABOMENOS 1949 {V/2ADP/NSM} **CHILD** PAIDIOU 3813 {N/GSN} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **STOOD** ESTHSEN 2476 {V/AAI/3S} **IT** AUTO 846 {PP/ASN} **BESIDE** PAR 3844 {PREP} **HIMSELF** EAUTW 1438 {PF/3DSM}

O DE IHSOUS IDWN TON DIALOGISMON THS KARDIAS AUTWN EPILABOMENOS PAIDIOU ESTHSEN AUTO PAR EAUTW

Luk 9:48 **and he said to them, Whoever may receive this child in my name receives me, and whoever may receive me receives him who sent me, for he who exists smaller among you all, this man will be great.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** EAN 1437 {COND} **MAY RECEIVE** DEXHTAI 1209 {V/ADS/3S} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **CHILD** PAIDION 3813 {N/ASN} **IN** EPI 1909 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **NAME** ONOMATI 3686 {N/DSN} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **RECEIVES** DECETAI 1209 {V/PNI/3S} **ME** EME 1691 {PP/1AS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** EAN 1437 {COND} **MAY RECEIVE** DEXHTAI 1209 {V/ADS/3S} **ME** EME 1691 {PP/1AS} **RECEIVES** DECETAI 1209 {V/PNI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WHO SENT** APOSTEILANTA 649 {V/AAP/ASM} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO EXISTS** UPARCWN 5225 {V/PAP/NSM} **SMALLER** MIKROTEROS 3398 {A/NSM/C} **AMONG** EN 1722 {PREP} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **ALL** PASIN 3956 {A/DP} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **GREAT** MEGAS 3173 {A/NSM}

KAI EIPEN AUTOIS OS EAN DEXHTAI TOUTO TO PAIDION EPI TW ONOMATI MOU EME DECETAI KAI OS EAN EME DEXHTAI DECETAI TON APOSTEILANTA ME O GAR MIKROTEROS EN PASIN UMIN UPARCWN OUTOS ESTAI MEGAS

Luk 9:49 **And having answered, John said, Master, we saw a certain man casting out demons in thy name, and we forbade him, because he does not follow with us.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JOHN** IWANNHS 2491 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **MASTER** EPISTATA 1988 {N/VSM} **WE SAW** EIDOMEN 1492 {V/2AAI/1P} **CERTAIN** TINA 5100 {PX/ASM} **CASTING OUT** EKBALLONTA 1544 {V/PAP/ASM} **DEMONS** DAIMONIA 1140 {N/APN} **IN** EPI 1909 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **NAME** ONOMATI 3686 {N/DSN} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WE FORBADE** EKWLUSAMEN 2967 {V/AAI/1P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **HE** **FOLLOWS** AKOLOUQEI 190 {V/PAI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WITH** MEQ 3326 {PREP} **US** HMWN 2257 {PP/1GP}

APOKRIQEIS DE O IWANNHS EIPEN EPISTATA EIDOMEN TINA EPI TW ONOMATI SOU EKBALLONTA DAIMONIA KAI EKWLUSAMEN AUTON OTI OUK AKOLOUQEI MEQ HMWN

Luk 9:50 **But Jesus said to him, Do not forbid, for he who is not against us is for us.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **FORBID** KWLUETE 2967 {V/PAM/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **AGAINST** KAO 2596 {PREP} **US** HMWN 2257 {PP/1GP} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **FOR** UPER 5228 {PREP} **US** HMWN 2257 {PP/1GP}

KAI EIPEN PROS AUTON O IHSOUS MH KWLUETE OS GAR OUK ESTIN KAO HMWN UPER HMWN ESTIN

Luk 9:51 **And it came to pass, while fulfilling the days for his ascension, that he also set his face to go to Jerusalem.**

AND DE 1161 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TO FULFILL** SUMPLHROUSQAI 4845 {V/PPN} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **DAYS** HMERAS 2250 {N/APF} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **ASCENSION** ANALHYEWS 354 {N/GSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **SET** ESTHRIXEN 4741 {V/AAI/3S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **FACE** PROSWPON 4383 {N/ASN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **TO GO** POREUESQAI 4198 {V/PNN} **TO** EIS 1519 {PREP} **JERUSALEM** IEROUSALHM 2419 {N/PRI}

EGENETO DE EN TW SUMPLHROUSQAI TAS HMERAS THS ANALHYEWS AUTOU KAI AUTOS TO PROSWPON AUTOU ESTHRIXEN TOU POREUESQAI EIS IEROUSALHM

Luk 9:52 **And he sent agents before his face, and they went. And having gone, they entered into a village of Samaritans, so as to make ready for him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE SENT** APESTEILEN 649 {V/AAI/3S} **AGENTS** AGGELOUS 32 {N/APM} **BEFORE** PRO 4253 {PREP} **HIS** AUTOU 846 {PP/GSM} **FACE** PROSWPOU 4383 {N/GSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING GONE** POREUENTES 4198 {V/AOP/NPM} **THEY ENTERED** EISHLQON 1525 {V/2AAI/3P} **INTO** EIS 1519 {PREP} **VILLAGE** KWMHN 2968 {N/ASF} **OF SAMARITANS** SAMAREITWN 4541 {N/GPM} **SO AS** WSTE 5620 {CONJ} **TO MAKE READY** ETOIMASAI 2090 {V/AAN} **FOR HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

KAI APESTEILEN AGGELOUS PRO PROSWPOU AUTOU KAI POREUENTES EISHLQON EIS KWMHN SAMAREITWN WSTE ETOIMASAI AUTW

Luk 9:53 **And they did not receive him, because his face was going to Jerusalem.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY RECEIVED** EDEXANTO 1209 {V/ADI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **FACE** PROSWPON 4383 {N/NSN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **GOING** POREUOMENON 4198 {V/PNP/NSN} **TO** EIS 1519 {PREP} **JERUSALEM** IEROUSALHM 2419 {N/PRI}

KAI OUK EDEXANTO AUTON OTI TO PROSWPON AUTOU HN POREUOMENON EIS IEROUSALHM

Luk 9:54 **And his disciples James and John having seen, they said, Lord, do thou want that we should call fire to come down from the sky, and consume them, as also Elijah did?**

AND DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **JAMES** IAKWBOS 2385 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **JOHN** IWANNHS 2491 {N/NSM} **HAVING SEEN** IDONTES 1492 {V/2AAP/NPM} **THEY SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **WANT THOU** QELEIS 2309 {V/PAI/2S} **WE SHOULD CALL** EIPWMEN 2036 {V/2AAS/1P} **FIRE** PUR 4442 {N/ASN} **TO COME DOWN** KATABHNAI 2597 {V/2AAN} **FROM** APO 575 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **SKY** OURANOU 3772 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO CONSUME** ANALWSAI 355 {V/AAN} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **AS** WS 5613 {ADV} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **ELIJAH** HLIAS 2243 {N/NSM} **DID** EPOIHSEN 4160 {V/AAI/3S}

IDONTES DE OI MAQHTAI AUTOU IAKWBOS KAI IWANNHS EIPON KURIE QELEIS EIPWMEN PUR KATABHNAI APO TOU OURANOU KAI ANALWSAI AUTOUS WS KAI HLIAS EPOIHSEN

Luk 9:55 **But having turned around, he rebuked them, and said, Ye know not what kind of spirit ye are.**

BUT DE 1161 {CONJ} **HAVING TURNED AROUND** STRAFEIS 4762 {V/2APP/NSM} **HE REBUKED** EPETIMHSEN 2008 {V/AAI/3S} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAID** EIPEN 3004 {V/2AAI/3S} **YE KNOW** OIDATE 1492 {V/RAI/2P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WHAT KIND** OIOU 3634 {PK/GSN} **OF SPIRIT** PNEUMATOS 4151 {N/GSN} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **ARE** ESTE 2075 {V/PXI/2P}

STRAFEIS DE EPETIMHSEN AUTOIS KAI EIPEN OUK OIDATE OIOU PNEUMATOS ESTE UMEIS

Luk 9:56 **For the son of man came not to destroy the lives of men, but to save. And they went to another village.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **CAME** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **TO DESTROY** APOLESAI 630 {V/AAN} **LIVES** YUCAS 5590 {N/APF} **OF MEN** ANQRWPWN 444 {N/GPM} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **TO SAVE** SWSAI 4982 {V/AAN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY WENT** EPOREUQHSAN 4198 {V/AOI/3P} **TO EIS** 1519 {PREP} **ANOTHER** ETERAN 2087 {A/ASF} **VILLAGE** KWMHN 2968 {N/ASF}

O GAR UIOS TOU ANQRWPOU OUK HLOEN YUCAS ANQRWPWN APOLESAI ALLA SWSAI KAI EPOREUQHSAN EIS ETERAN KWMHN

Luk 9:57 **And it came to pass while they went on the way, a certain man said to him, I will follow thee wherever thou may go, Lord.**

AND DE 1161 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **WHILE THEY WENT** POREUOMENWN 4198 {V/PNP/GPM} **ON EN** 1722 {PREP} **THA TH** 3588 {T/DSF} **WAY** ODW 3598 {N/DSF} **CERTAIN** TIS 5100 {PX/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO PROS** 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **I WILL FOLLOW** AKOLOUQHSW 190 {V/FAI/1S} **THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **WHERE** OPOU 3699 {ADV} **EVER** AN 302 {PRT} **THOU MAY GO** APERCH 565 {V/PNS/2S} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM}

EGENETO DE POREUOMENWN AUTWN EN TH ODW EIPEN TIS PROS AUTON AKOLOUQHSW SOI OPOU AN APERCH KURIE

Luk 9:58 **And Jesus said to him, The foxes have holes, and the birds of the sky, nests, but the Son of man has not where he might lay his head.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **FOXES** ALWPEKES 258 {N/NPF} **HAVE** ECOUSIN 2192 {V/PAI/3P} **HOLES** FWLEOUS 5454 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THES** TA 3588 {T/NPN} **BIRDS** PETEINA 4071 {N/NPN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **SKY** OURANOU 3772 {N/GSM} **NESTS** KATASKHNWSEIS 2682 {N/APF} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **HAS** ECEI 2192 {V/PAI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WHERE?** POU 4226 {PRT/I} **HE MIGHT LAY** KLINH 2827 {V/PAS/3S} **THA THN** 3588 {T/ASF} **HEAD** KEFALHN 2776 {N/ASF}

KAI EIPEN AUTW O IHSOUS AI ALWPEKES FWLEOUS ECOUSIN KAI TA PETEINA TOU OURANOU KATASKHNWSEIS O DE UIOS TOU ANQRWPOU OUK ECEI POU THN KEFALHN KLINH

Luk 9:59 **And he said to another, Follow me. But he said, Lord, allow me first, after departing, to bury my father.**

AND DE 1161 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO PROS** 4314 {PREP} **ANOTHER** ETERON 2087 {A/ASM} **FOLLOW** AKOLOUQEI 190 {V/PAM/2S} **ME** MOI 3427 {PP/1DS} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **ALLOW** EPITREYON 2010 {V/AAM/2S} **ME** MOI 3427 {PP/1DS} **FIRST** PRWTON 4412 {ADV} **AFTER DEPARTING** APELQONTI 565 {V/2AAP/DSM} **TO BURY** QAYAI 2290 {V/AAN} **THO** TON 3588 {T/ASM} **FATHER** PATERA 3962 {N/ASM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS}

EIPEN DE PROS ETERON AKOLOUQEI MOI O DE EIPEN KURIE EPITREYON MOI APELQONTI PRWTON QAYAI TON PATERA MOU

Luk 9:60 **But Jesus said to him, Leave the dead to bury their own dead, but thou, after departing, proclaim the kingdom of God.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **LEAVE** AFES 863 {V/2AAM/2S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **DEAD** NEKROUS 3498 {A/APM} **TO BURY** QAYAI 2290 {V/AAN} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **DEAD** NEKROUS 3498 {A/APM} **OF THEMSELVES** EAUTWN 1438 {PF/3GPM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **AFTER DEPARTING** APELOWN 565 {V/2AAP/NSM} **PROCLAIM** DIAGGELLE 1229 {V/PAM/2S} **THA THN** 3588 {T/ASF} **KINGDOM** BASILEIAN 932 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

EIPEN DE AUTW O IHSOUS AFES TOUS NEKROUS QAYAI TOUS EAUTWN NEKROUS SU DE APELOWN DIAGGELLE THN BASILEIAN TOU QEOU

Luk 9:61 **And also another said, I will follow thee, Lord, but first allow me to bid farewell to those in my house.**

AND DE 1161 {CONJ} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **ANOTHER** ETEROS 2087 {A/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **I WILL FOLLOW** AKOLOUQHSW 190 {V/FAI/1S} **THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **FIRST** PRWTON 4412 {ADV} **ALLOW** EPITREYON 2010 {V/AAM/2S} **ME** MOI 3427 {PP/1DS} **TO BID FAREWELL** APOTAXASQAI 657 {V/AMN} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **IN** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HOUSE** OIKON 3624 {N/ASM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS}

EIPEN DE KAI ETEROS AKOLOUQHSW SOI KURIE PRWTON DE EPITREYON MOI APOTAXASQAI TOIS EIS TON OIKON MOU

Luk 9:62 **But Jesus said to him, No man, having put his hand to a plow, and looking to things behind, is fit for the kingdom of God.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **NONE** OUDEIS 3762 {A/NSM} **HAVING PUT** EPIBALWN 1911 {V/2AAP/NSM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HAND** CEIRA 5495 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **TO** EP 1909 {PREP} **PLOW** AROTRON 723 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LOOKING** BLEPWN 991 {V/PAP/NSM} **TO** EIS 1519 {PREP} **THES** TA 3588 {T/APN} **BEHIND** OPISW 3694 {ADV} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **FIT** EUQETOS 2111 {A/NSM} **FOR** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **KINGDOM** BASILEIAN 932 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

EIPEN DE O IHSOUS PROS AUTON OUDEIS EPIBALWN THN CEIRA AUTOU EP AROTRON KAI BLEPWN EIS TA OPISW EUQETOS ESTIN EIS THN BASILEIAN TOU QEOU

Luk 10:1 **Now after these things the Lord also appointed seventy other men, and sent them by twos before his face into every city and place where he himself was going to come.**

NOW DE 1161 {CONJ} **AFTER** META 3326 {PREP} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **THO** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **APPOINTED** ANEDEIXEN 322 {V/AAI/3S} **SEVENTY** EBDOMHKONTA 1440 {N/NUI} **OTHER** ETEROUS 2087 {A/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SENT** APESTEILEN 649 {V/AAI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **BY** ANA 303 {PREP} **TWOS** DUO 1417 {N/NUI} **BEFORE** PRO 4253 {PREP} **HIS** AUTOU 846 {PP/GSM} **FACE** PROSWPOU 4383 {N/GSN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **EVERY** PASAN 3956 {A/ASF} **CITY** POLIN 4172 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PLACE** TOPON 5117 {N/ASM} **WHERE** OU 3757 {ADV} **HIMSELF** AUTOS 846 {PT/NSM} **HE WAS GOING** EMELLEN 3195 {V/IAI/3S} **TO COME** ERCESQAI 2064 {V/PNN}

META DE TAUTA ANEDEIXEN O KURIOS KAI ETEROUS EBDOMHKONTA KAI APESTEILEN AUTOUS ANA DUO PRO PROSWPOU AUTOU EIS PASAN POLIN KAI TOPON OU EMELLEN AUTOS ERCESQAI

Luk 10:2 **Therefore he said to them, The harvest indeed is plentiful, but the workmen are few. Pray ye therefore the Lord of the harvest, that he would send forth workmen into his harvest.**

THEREFORE OUN 3767 {CONJ} **HE SAID** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **THO** O 3588 {T/NSM} **HARVEST** QERISMOS 2326 {N/NSM} **INDEED** MEN 3303 {PRT} **PLENTIFUL** POLUS 4183 {A/NSM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WORKMEN** ERGATAI 2040 {N/NPM} **FEW** OLIGOI 3641 {A/NPM} **PRAY YE** DEHQHTE 1189 {V/AOM/2P} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **LORD** KURIOU 2962 {N/GSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **HARVEST** QERISMOU 2326 {N/GSM} **SO THAT** OPWS 3704 {ADV} **HE WOULD SEND FORTH** EKBALH 1544 {V/2AAS/3S} **WORKMEN** ERGATAS 2040 {N/APM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HARVEST** QERISMON 2326 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

ELEGEN OUN PROS AUTOUS O MEN QERISMOS POLUS OI DE ERGATAI OLIGOI DEHQHTE OUN TOU KURIOU TOU QERISMOU OPWS EKBALH ERGATAS EIS TON QERISMON AUTOU

Luk 10:3 **Go ye. Behold, I send you forth as lambs in the midst of wolves.**

GO YE UPAGETE 5217 {V/PAM/2P} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **SEND FORTH** APOSTELLW 649 {V/PAI/1S} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **AS** WS 5613 {ADV} **LAMBS** ARNAS 704 {N/APM} **IN** EN 1722 {PREP} **MIDST** MESW 3319 {A/DSN} **OF WOLVES** LUKWN 3074 {N/GPM}

UPAGETE IDOU EGW APOSTELLW UMAS WS ARNAS EN MESW LUKWN

Luk 10:4 **Carry no bag, no pouch, no shoes, and greet no man on the way.**

CARRY BASTAZETE 941 {V/PAM/2P} **NO** MH 3361 {PRT/N} **BAG** BALANTION 905 {N/ASN} **NO** MH 3361 {PRT/N} **POUCH** PHRAN 4082 {N/ASF} **AND NO** MHDE 3366 {CONJ} **SHOES** UPODHMATA 5266 {N/APN} **AND KAI** 2532 {CONJ} **GREET** ASPASHSQE 782 {V/ADS/2P} **NONE** MHDENA 3367 {A/ASM} **ON** KATA 2596 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WAY** ODON 3598 {N/ASF}

MH BASTAZETE BALANTION MH PHRAN MHDE UPODHMATA KAI MHDENA KATA THN ODON ASPASHSQE

Luk 10:5 **And into whatever house ye enter, first say, Peace to this house.**

AND D 1161 {CONJ} **INTO** EIS 1519 {PREP} **WHAT** HN 3739 {PR/ASF} **EVER** AN 302 {PRT} **HOUSE** OIKIAN 3614 {N/ASF} **YE ENTER** EISERCHSQE 1525 {V/PNS/2P} **FIRST** PRWTON 4412 {ADV} **SAY** LEGETE 3004 {V/PAM/2P} **PEACE** EIRHNNH 1515 {N/NSF} **TO THIS** TOUTW 5129 {PD/DSM} **THO** TW 3588 {T/DSM} **HOUSE** OIKW 3624 {N/DSM}

EIS HN D AN OIKIAN EISERCHSQE PRWTON LEGETE EIRHNNH TW OIKW TOUTW

Luk 10:6 **And if a son of peace is there, your peace will rest upon him, and if not, it will return to you.**

AND KAI 2532 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF PEACE** EIRHNHS 1515 {N/GSF} **IS** H 1510 {V/PXS/3S} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **THA** H 3588 {T/NSF} **PEACE** EIRHNNH 1515 {N/NSF} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **WILL REST** EPANAPAUSETAI 1879 {V/FDI/3S} **UPON** EP 1909 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** DE 1161 {CONJ} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MHGE 3361 {PRT/N} **IT WILL RETURN** ANAKAMYEI 344 {V/FAI/3S} **TO** EF 1909 {PREP} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP}

KAI EAN H EKEI UIOS EIRHNHS EPANAPAUSETAI EP AUTON H EIRHNNH UMWN EI DE MHGE EF UMAS ANAKAMYEI

Luk 10:7 **And remain in the same house eating and drinking from their things, for the workman is worthy of his wage. Do not depart from house to house.**

AND DE 1161 {CONJ} **REMAIN** MENETE 3306 {V/PAM/2P} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **SAME** AUTH 846 {PP/DSF} **HOUSE** OIKIA 3614 {N/DSF} **EATING** ESQIONTES 2068 {V/PAP/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DRINKING** PINONTES 4095 {V/PAP/NPM} **FROM** PAR 3844 {PREP} **THE** TA 3588 {T/APN} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WORKMAN** ERGATHS 2040 {N/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **WORTHY** AXIOS 514 {A/NSM} **OF** **THO** TOU 3588 {T/GSM} **WAGE** MISQOU 3408 {N/GSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **DEPART** METABAINETE 3327 {V/PAM/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **FROM** EX 1537 {PREP} **HOUSE** OIKIAS 3614 {N/GSF} **TO** EIS 1519 {PREP} **HOUSE** OIKIAN 3614 {N/ASF}

EN AUTH DE TH OIKIA MENETE ESQIONTES KAI PINONTES TA PAR AUTWN AXIOS GAR O ERGATHS TOU MISQOU AUTOU ESTIN MH METABAINETE EX OIKIAS EIS OIKIAN

Luk 10:8 **And into whatever city ye enter, and they receive you, eat the things that are set before you.**

AND KAI 2532 {CONJ} **INTO** EIS 1519 {PREP} **WHAT** HN 3739 {PR/ASF} **EVER** AN 302 {PRT} **CITY** POLIN 4172 {N/ASF} **YE ENTER** EISERCHSQE 1525 {V/PNS/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY** **RECEIVE** DECWNTAI 1209 {V/PNS/3P} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **EAT** ESQIETE 2068 {V/PAM/2P} **THE** TA 3588 {T/APN} **THAT ARE SET BEFORE** PARATIOEMENA 3908 {V/PPP/APN} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP}

KAI EIS HN AN POLIN EISERCHSQE KAI DECWNTAI UMAS ESQIETE TA PARATIOEMENA UMIN

Luk 10:9 **And heal the weak in it, and say to them, The kingdom of God has come near to you.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HEAL** QERAPEUETE 2323 {V/PAM/2P} **THE** TOUS 3588 {T/APM} **WEAK** ASQENEIS 772 {A/APM} **IN** EN 1722 {PREP} **IT** AUTH 846 {PP/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAY** LEGETE 3004 {V/PAM/2P} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **THA** H 3588 {T/NSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **OF** **THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **HAS COME NEAR** HGGIKEN 1448 {V/RAI/3S} **TO** EF 1909 {PREP} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP}

KAI QERAPEUETE TOUS EN AUTH ASQENEIS KAI LEGETE AUTOIS HGGIKEN EF UMAS H BASILEIA TOU QEOU

Luk 10:10 **But into whatever city ye enter, and they will not receive you, after departing into the thoroughfares of it, say,**

BUT D 1161 {CONJ} **INTO** EIS 1519 {PREP} **WHAT** HN 3739 {PR/ASF} **EVER** AN 302 {PRT} **CITY** POLIN 4172 {N/ASF} **YE ENTER** EISERCHSQE 1525 {V/PNS/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY WILL RECEIVE** DECWNTAI 1209 {V/PNS/3P} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **AFTER DEPARTING** EXELQONTES 1831 {V/2AAP/NPM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **THOROUGHFARES** PLATEIAS 4113 {N/APF} **OF IT** AUTHS 846 {PP/GSF} **SAY** EIPATE 2036 {V/2AAM/2P}

EIS HN D AN POLIN EISERCHSQE KAI MH DECWNTAI UMAS EXELQONTES EIS TAS PLATEIAS AUTHS EIPATE

Luk 10:11 **Even the dust that clings on us from your city, we wipe off against you. Nevertheless know ye this, that the kingdom of God has come near to you.**

EVEN KAI 2532 {CONJ} **THO** TON 3588 {T/ASM} **DUST** KONIORTON 2868 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **THAT CLINGS** KOLLHOENTA 2853 {V/APP/ASM} **ON US** HMIN 2254 {PP/1DP} **FROM** EK 1537 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **CITY** POLEWS 4172 {N/GSF} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **WE WIPE OFF** APOMASSOMEQA 631 {V/PMI/1P} **AGAINST YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **NEVERTHELESS** PLHN 4133 {ADV} **KNOW YE** GINWSKETE 1097 {V/PAM/2P} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **HAS COME NEAR** HGGIKEN 1448 {V/RAI/3S} **TO** EF 1909 {PREP} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP}

KAI TON KONIORTON TON KOLLHOENTA HMIN EK THS POLEWS UMWN APOMASSOMEQA UMIN PLHN TOUTO GINWSKETE OTI HGGIKEN EF UMAS H BASILEIA TOU QEOU

Luk 10:12 **I say to you, that it will be more tolerable in that day for Sodom, than for that city.**

I SAY LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **IT WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **MORE TOLERABLE** ANEKTOTERON 414 {A/NSN/C} **IN** EN 1722 {PREP} **THAT** EKEINH 1565 {PD/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **DAY** HAMERA 2250 {N/DSF} **FOR SODOM** SODOMOIS 4670 {N/DPN} **THAN** H 2228 {PRT} **FOR THAT** EKEINH 1565 {PD/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **CITY** POLEI 4172 {N/DSF}

LEGW UMIN OTI SODOMOIS EN TH HAMERA EKEINH ANEKTOTERON ESTAI H TH POLEI EKEINH

Luk 10:13 **Woe to thee, Chorazin! Woe to thee, Bethsaida! Because if the mighty works were done in Tyre and Sidon, which were done in you, they would have repented long ago, sitting in sackcloth and ashes.**

WOE OUAI 3759 {INJ} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **CHORAZIN** CORAZIN 5523 {N/PRI} **WOE** OUAI 3759 {INJ} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **BETHSAIDA** BHQSAIDA 966 {N/PRI} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **IF** EI 1487 {COND} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **MIGHTY WORKS** DUNAMEIS 1411 {N/NPF} **WERE DONE** EGENONTO 1096 {V/2ADI/3P} **IN** EN 1722 {PREP} **TYRE** TURW 5184 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SIDON** SIDWNI 4605 {N/DSF} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **WHICH WERE DONE** GENOMENAI 1096 {V/2ADP/NPF} **IN** EN 1722 {PREP} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **EVER** AN 302 {PRT} **THEY REPENTED** METENOHSAN 3340 {V/AAI/3P} **LONG AGO** PALAI 3819 {ADV} **SITTING** KAQHMENAI 2521 {V/PNP/NPF} **IN** EN 1722 {PREP} **SACKCLOTH** SAKKW 4526 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ASHES** SPODW 4700 {N/DSM}

OUAI SOI CORAZIN OUAI SOI BHQSAIDA OTI EI EN TURW KAI SIDWNI EGENONTO AI DUNAMEIS AI GENOMENAI EN UMIN PALAI AN EN SAKKW KAI SPODW KAQHMENAI METENOHSAN

Luk 10:14 **But it will be more tolerable for Tyre and Sidon in the judgment, than for you.**

BUT PLHN 4133 {ADV} **IT WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **MORE TOLERABLE** ANEKTOTERON 414 {A/NSN/C} **FOR TYRE** TURW 5184 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SIDON** SIDWNI 4605 {N/DSF} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **JUDGMENT** KRISEI 2920 {N/DSF} **THAN** H 2228 {PRT} **FOR YOU** UMIN 5213 {PP/2DP}

PLHN TURW KAI SIDWNI ANEKTOTERON ESTAI EN TH KRISEI H UMIN

Luk 10:15 **And thou, Capernaum, which was exalted to the sky, will be thrust down to Hades.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **THA** H 3588 {T/NSF} **CAPERNAUM** KAPERNAOUM 2584 {N/PRI} **WHICH WAS EXALTED** UYWQEISA 5312 {V/APP/NSF} **TO** EWS 2193 {CONJ} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **SKY** OURANOU 3772 {N/GSM} **WILL BE THRUST DOWN** KATABIBASQHS 2601 {V/FPI/2S} **TO** EWS 2193 {CONJ} **HADES** ADOU 86 {N/GSM}

KAI SU KAPERNAOUM H EWS TOU OURANOU UYWQEISA EWS ADOU KATABIBASQHS

Luk 10:16 **He who hears you hears me, and he who rejects you rejects me, and he who rejects me rejects him who sent me.**

THO O 3588 {T/NSM} **WHO HEARS** AKOUWN 191 {V/PAP/NSM} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **HEARS** AKOUEI 191 {V/PAI/3S} **ME** EMOU 1700 {PP/1GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO REJECTS** AQETWN 114 {V/PAP/NSM} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **REJECTS** AQETEI 114 {V/PAI/3S} **ME** EME 1691 {PP/1AS} **AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO REJECTS** AQETWN 114 {V/PAP/NSM} **ME** EME 1691 {PP/1AS} **REJECTS** AQETEI 114 {V/PAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WHO SENT** APOSTEILANTA 649 {V/AAP/ASM} **ME** ME 3165 {PP/1AS}

O AKOUWN UMWN EMOU AKOUEI KAI O AQETWN UMAS EME AQETEI O DE EME AQETWN AQETEI TON APOSTEILANTA ME

Luk 10:17 **And the seventy returned with joy, saying, Lord, even the demons are made subject to us in thy name.**

AND DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SEVENTY** EBDOMHKONTA 1440 {N/NUI} **RETURNED** UPESTREYAN 5290 {V/AAI/3P} **WITH** META 3326 {PREP} **JOY** CARAS 5479 {N/GSF} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **EVEN** KAI 2532 {CONJ} **THES** TA 3588 {T/NPN} **DEMONS** DAIMONIA 1140 {N/NPN} **ARE MADE SUBJECT** UPOTASSETAI 5293 {V/PPI/3S} **TO US** HMIN 2254 {PP/1DP} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **NAME** ONOMATI 3686 {N/DSN} **OF THESE** SOU 4675 {PP/2GS}

UPESTREYAN DE OI EBDOMHKONTA META CARAS LEGONTES KURIE KAI TA DAIMONIA UPOTASSETAI HMIN EN TW ONOMATI SOU

Luk 10:18 **And he said to them, I beheld Satan fallen as lightning from the sky.**

AND DE 1161 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **I BEHELD** EQEWROUN 2334 {V/IAI/1P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **ADVERSARY** SATANAN 4567 {N/ASM} **HAVING FALLEN** PESONTA 4098 {V/2AAP/ASM} **AS** WS 5613 {ADV} **LIGHTNING** ASTRAPHN 796 {N/ASF} **FROM** EK 1537 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **SKY** OURANOU 3772 {N/GSM}

EIPEN DE AUTOIS EQEWROUN TON SATANAN WS ASTRAPHN EK TOU OURANOU PESONTA

Luk 10:19 **Behold, I give you authority to tread over serpents and scorpions, and over all the power of the enemy, and, no, nothing will harm you.**

BEHOLD IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **I GIVE** DIDWMI 1325 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **AUTHORITY** EXOUSIAN 1849 {N/ASF} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **TO TREAD** PATEIN 3961 {V/PAN} **OVER** EPANW 1883 {ADV} **SERPENTS** OFEWN 3789 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SCORPIONS** SKORPIWN 4651 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **OVER** EPI 1909 {PREP} **ALL** PASAN 3956 {A/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **POWER** DUNAMIN 1411 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **HOSTILE** ECQROU 2190 {A/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **NOTHING** OUDEN 3762 {A/ASN} **WILL HARM** ADIKHSH 91 {V/AAS/3S} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP}

IDOU DIDWMI UMIN THN EXOUSIAN TOU PATEIN EPANW OFEWN KAI SKORPIWN KAI EPI PASAN THN DUNAMIN TOU ECQROU KAI OUDEN UMAS OU MH ADIKHSH

Luk 10:20 **Nevertheless do not rejoice in this, that the spirits are made subject to you, but rejoice because your names are written in the heavens.**

NEVERTHELESS PLHN 4133 {ADV} **REJOICE** CAIRETE 5463 {V/PAM/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **IN** EN 1722 {PREP} **THIS** TOUTW 5129 {PD/DSN} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THES** TA 3588 {T/NPN} **SPIRITS** PNEUMATA 4151 {N/NPN} **ARE MADE SUBJECT** UPOTASSETAI 5293 {V/PPI/3S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **BUT** DE 1161 {CONJ} **REJOICE** CAIRETE 5463 {V/PAM/2P} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THES** TA 3588 {T/NPN} **NAMES** ONOMATA 3686 {N/NPN} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **WERE WRITTEN** EGRAFH 1125 {V/2API/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **HEAVENS** OURANOIS 3772 {N/DPM}

PLHN EN TOUTW MH CAIRETE OTI TA PNEUMATA UMIN UPOTASSETAI CAIRETE DE OTI TA ONOMATA UMWN EGRAFH EN TOIS OURANOIS

Luk 10:21 **In the same hour Jesus rejoiced in the Spirit, and said, I thank thee, Father, Lord of the heaven and the earth, that thou hid these things from the wise and astute, and revealed them to the childlike. Yea, Father, because it became pleasing this way in thy sight.**

IN EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **SAME** AUTH 846 {PP/DSF} **HOUR** WRA 5610 {N/DSF} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **REJOICED** HGALLIASATO 21 {V/ADI/3S} **IN** **THE** TW 3588 {T/DSN} **SPIRIT** PNEUMATI 4151 {N/DSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **I THANK** EXOMOLOGOUMAI 1843 {V/PMI/1S} **THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **FATHER** PATER 3962 {N/VSM} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **HEAVEN** OURANOU 3772 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** THS 3588 {T/GSF} **EARTH** GHS 1093 {N/GSF} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THOU HID** APEKRYIAS 613 {V/AAI/2S} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **FROM** APO 575 {PREP} **WISE** SOFWN 4680 {A/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ASTUTE** SUNETWN 4908 {A/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **REVEALED** APEKALUYAS 601 {V/AAI/2S} **THEM** AUTA 846 {PP/APN} **TO** **CHILDLIKE** NHPIOIS 3516 {A/DPM} **YEA** NAI 3483 {PRT} **THO** O 3588 {T/NSM} **FATHER** PATHR 3962 {N/NSM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **IT BECAME** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **PLEASING** EUDOKIA 2107 {N/NSF} **THIS WAY** OUTWS 3779 {ADV} **IN SIGHT** EMPROSQEN 1715 {PREP} **OF** **THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

EN AUTH TH WRA HGALLIASATO TW PNEUMATI O IHSOUS KAI EIPEN EXOMOLOGOUMAI SOI PATER KURIE TOU OURANOU KAI THS GHS OTI APEKRYIAS TAUTA APO SOFWN KAI SUNETWN KAI APEKALUYAS AUTA NHPIOIS NAI O PATHR OTI OUTWS EGENETO EUDOKIA EMPROSQEN SOU

Luk 10:22 **And having turned to the disciples, he said, All things were delivered to me by my Father. And no man knows who the Son is, except the Father, and who the Father is, except the Son, and he to whomever the Son wants to reveal him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING TURNED** STRAFEIS 4762 {V/2APP/NSM} **TO** PROS 4314 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **DISCIPLES** MAHTAS 3101 {N/APM} **HE SAID** EIPEN 3004 {V/2AAI/3S} **ALL** PANTA 3956 {A/NPN} **WERE DELIVERED** PAREDOQH 3860 {V/API/3S} **TO ME** MOI 3427 {PP/1DS} **BY** UPO 5259 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **FATHER** PATROS 3962 {N/GSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NONE** OUDEIS 3762 {A/NSM} **KNOWS** GINWSKEI 1097 {V/PAI/3S} **WHO?** TIS 5101 {PI/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THO** O 3588 {T/NSM} **FATHER** PATHR 3962 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHO?** TIS 5101 {PI/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **FATHER** PATHR 3962 {N/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO WHOM** W 3739 {PR/DSM} **EVER** EAN 1437 {COND} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **WANTS** BOULHTAI 1014 {V/PNS/3S} **TO REVEAL** APOKALUYAI 601 {V/AAN}

KAI STRAFEIS PROS TOUS MAHTAS EIPEN PANTA MOI PAREDOQH UPO TOU PATROS MOU KAI OUDEIS GINWSKEI TIS ESTIN O UIOS EI MH O PATHR KAI TIS ESTIN O PATHR EI MH O UIOS KAI W EAN BOULHTAI O UIOS APOKALUYAI

Luk 10:23 **And having turning toward the disciples in private, he said, Blessed are the eyes that see what ye see.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING TURNED** STRAFEIS 4762 {V/2APP/NSM} **TOWARD** PROS 4314 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **DISCIPLES** MAQHTAS 3101 {N/APM} **IN** KAT 2596 {PREP} **PRIVATE** IDIAN 2398 {A/ASF} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **BLESSED** MAKARIOI 3107 {A/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **EYES** OFQALMOI 3788 {N/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **THAT SEE** BLEPONTES 991 {V/PAP/NPM} **WHAT A** 3739 {PR/APN} **YE SEE** BLEPETE 991 {V/PAI/2P}

KAI STRAFEIS PROS TOUS MAQHTAS KAT IDIAN EIPEN MAKARIOI OI OFQALMOI OI BLEPONTES A BLEPETE

Luk 10:24 **For I say to you, that many prophets and kings desired to see what ye see, and did not see, and to hear what ye hear, and did not hear.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **MANY** POLLOI 4183 {A/NPM} **PROPHETS** PROFHTAI 4396 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **KINGS** BASILEIS 935 {N/NPM} **DESIRED** HOELHSAN 2309 {V/AAI/3P} **TO SEE** IDEIN 1492 {V/2AAN} **WHAT A** 3739 {PR/APN} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **SEE** BLEPETE 991 {V/PAI/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAW** EIDON 1492 {V/2AAI/3P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO HEAR** AKOUSAI 191 {V/AAN} **WHAT A** 3739 {PR/APN} **YE HEAR** AKOUETE 191 {V/PAI/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HEARD** HKOUSAN 191 {V/AAI/3P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N}

LEGW GAR UMIN OTI POLLOI PROFHTAI KAI BASILEIS HOELHSAN IDEIN A UMEIS BLEPETE KAI OUK EIDON KAI AKOUSAI A AKOUETE KAI OUK HKOUSAN

Luk 10:25 **And behold, a certain lawyer stood up testing him, and saying, Teacher, having done what, would I inherit eternal life?**

AND KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **CERTAIN** TIS 5100 {PX/NSM} **LEGAL** NOMIKOS 3544 {A/NSM} **STOOD UP** ANESTH 450 {V/2AAI/3S} **TESTING** EKPEIRAZWN 1598 {V/PAP/NSM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **TEACHER** DIDASKALE 1320 {N/VSM} **HAVING DONE** POIHSAS 4160 {V/AAP/NSM} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **WOULD I INHERIT** KLHRONOMHSW 2816 {V/AAS/1S} **ETERNAL** AIWNION 166 {A/ASF} **LIFE** ZWHN 2222 {N/ASF}

KAI IDOU NOMIKOS TIS ANESTH EKPEIRAZWN AUTON KAI LEGWN DIDASKALE TI POIHSAS ZWHN AIWNION KLHRONOMHSW

Luk 10:26 **And he said to him, What is written in the law? How read thou?**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **IS WRITTEN** GEGRAPTAI 1125 {V/RPI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **LAW** NOMW 3551 {N/DSM} **HOW?** PWS 4459 {ADV/I} **READ** THOU ANAGINWSKEIS 314 {V/PAI/2S}

O DE EIPEN PROS AUTON EN TW NOMW TI GEGRAPTAI PWS ANAGINWSKEIS

Luk 10:27 **And having answered, he said, Thou shall love the Lord thy God from thy whole heart, and from thy whole soul, and from thy whole strength, and from thy whole mind, and thy neighbor as thyself.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **THOU SHALL LOVE** AGAPHSEIS 25 {V/PAM/2S} **LORD** KURION 2962 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **GOD** QEON 2316 {N/ASM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **FROM** EX 1537 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **WHOLE** OLHS 3650 {A/GSF} **HEART** KARDIAS 2588 {N/GSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FROM** EX 1537 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **WHOLE** OLHS 3650 {A/GSF} **SOUL** YUCHS 5590 {N/GSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FROM** EX 1537 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **WHOLE** OLHS 3650 {A/GSF} **STRENGTH** ISCUOS 2479 {N/GSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FROM** EX 1537 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **WHOLE** OLHS 3650 {A/GSF} **MIND** DIANOIAS 1271 {N/GSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** TON 3588 {T/ASM} **NEAR** PLHSION 4139 {ADV} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AS** WS 5613 {ADV} **THYSELF** SEAUTON 4572 {PF/2ASM}

O DE APOKRIQEIS EIPEN AGAPHSEIS KURION TON QEON SOU EX OLHS THS KARDIAS SOU KAI EX OLHS THS YUCHS SOU KAI EX OLHS THS ISCUOS SOU KAI EX OLHS THS DIANOIAS SOU KAI TON PLHSION SOU WS SEAUTON

Luk 10:28 **And he said to him, Thou answered correctly. Do this and thou will live.**

AND DE 1161 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THOU ANSWERED** APEKRIQHS 611 {V/ADI/2S} **CORRECTLY** OROWS 3723 {ADV} **DO** POIEI 4160 {V/PAM/2S} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOU WILL LIVE** ZHSH 2198 {V/FAI/2S}

EIPEN DE AUTW OROWS APEKRIQHS TOUTO POIEI KAI ZHSH

Luk 10:29 **But he, wanting to justify himself, said to Jesus, And who is my neighbor?**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WANTING** QELWN 2309 {V/PAP/NSM} **TO JUSTIFY** DIKAIOUN 1344 {V/PAN} **HIMSELF** EAUTON 1438 {PF/3ASM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JEHOSHUA** IHSOUN 2424 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHO?** TIS 5101 {PI/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NEAR** PLHSION 4139 {ADV} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS}

O DE QELWN DIKAIOUN EAUTON EIPEN PROS TON IHSOUN KAI TIS ESTIN MOU PLHSION

Luk 10:30 **And having replied, Jesus said, A certain man was going down from Jerusalem to Jericho. And he encountered bandits, who also, having stripped him and having beat him, departed having left him being half dead.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING REPLIED** UPOLABWN 5274 {V/2AAP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **CERTAIN** TIS 5100 {PX/NSM} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **WAS GOING DOWN** KATEBAINEN 2597 {V/IAI/3S} **FROM** APO 575 {PREP} **JERUSALEM** IEROUSALHM 2419 {N/PRI} **TO** EIS 1519 {PREP} **JERICO** IERICW 2410 {N/PRI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE ENCOUNTERED** PERIEPESEN 4045 {V/2AAI/3S} **BANDITS** LHSTAIS 3027 {N/DPM} **WHO** OI 3739 {PR/NPM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **HAVING STRIPPED** EKDUSANTES 1562 {V/AAP/NPM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING LAID ON** EPIQENTES 2007 {V/2AAP/NPM} **BLOWS** PLHGAS 4127 {N/APF} **THEY DEPARTED** APHLQON 565 {V/2AAI/3P} **HAVING LEFT** AFENTES 863 {V/2AAP/NPM} **BEING** TUGCANONTA 5177 {V/PAP/ASM} **HALF DEAD** HMIQANH 2253 {A/ASM}

UPOLABWN DE O IHSOUS EIPEN ANQRWPOS TIS KATEBAINEN APO IEROUSALHM EIS IERICW KAI LHSTAIS PERIEPESEN OI KAI EKDUSANTES AUTON KAI PLHGAS EPIQENTES APHLQON AFENTES HMIQANH TUGCANONTA

Luk 10:31 **And by coincidence a certain priest was going down on that road, and when he saw him, he passed by on the other side.**

AND DE 1161 {CONJ} **BY** KATA 2596 {PREP} **COINCIDENCE** SUGKURIAN 4795 {N/ASF} **CERTAIN** TIS 5100 {PX/NSM} **PRIEST** IEREUS 2409 {N/NSM} **WAS GOING DOWN** KATEBAINEN 2597 {V/IAI/3S} **ON** EN 1722 {PREP} **THAT** EKEINH 1565 {PD/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **ROAD** ODW 3598 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHEN HE SAW** IDWN 1492 {V/2AAP/NSM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **HE PASSED BY ON THE OTHER SIDE** ANTIPARHLQEN 492 {V/2AAI/3S}

KATA SUGKURIAN DE IEREUS TIS KATEBAINEN EN TH ODW EKEINH KAI IDWN AUTON ANTIPARHLQEN

Luk 10:32 **And likewise also a Levite who happened upon the place, having come, and having looked, passed by on the other side.**

AND DE 1161 {CONJ} **LIKEWISE** OMOIWS 3668 {ADV} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **LEVITE** LEUITHS 3019 {N/NSM} **WHO HAPPENED** GENOMENOS 1096 {V/2ADP/NSM} **UPON** KATA 2596 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **PLACE** TOPON 5117 {N/ASM} **HAVING COME** ELOWN 2064 {V/2AAP/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING LOOKED** IDWN 1492 {V/2AAP/NSM} **PASSED BY ON THE OTHER SIDE** ANTIPARHLQEN 492 {V/2AAI/3S}

OMOIWS DE KAI LEUITHS GENOMENOS KATA TON TOPON ELOWN KAI IDWN ANTIPARHLQEN

Luk 10:33 **But a certain Samaritan, as he journeyed, came to him, and when he saw him, felt compassion.**

BUT DE 1161 {CONJ} **CERTAIN** TIS 5100 {PX/NSM} **SAMARITAN** SAMAREITHS 4541 {N/NSM} **AS HE JOURNEYED** ODEUWN 3593 {V/PAP/NSM} **CAME** HLQEN 2064 {V/2AAI/3S} **TO** KAT 2596 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHEN HE SAW** IDWN 1492 {V/2AAP/NSM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **FELT COMPASSION** ESPLAGCNISQH 4697 {V/AOI/3S}

SAMAREITHS DE TIS ODEUWN HLQEN KAT AUTON KAI IDWN AUTON ESPLAGCNISQH

Luk 10:34 **And having come, he wrapped up his wounds, pouring on olive oil and wine. And having set him on his own beast, he brought him to an inn, and took care of him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING COME** PROSELQWN 4334 {V/2AAP/NSM} **HE WRAPPED UP** KATEDHSEN 2611 {V/AAI/3S} **THESE** TA 3588 {T/APN} **WOUNDS** TRAUMATA 5134 {N/APN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **POURING ON** EPICEWN 2022 {V/PAP/NSM} **OLIVE OIL** ELAION 1637 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WINE** OINON 3631 {N/ASM} **AND** DE 1161 {CONJ} **HAVING SET** EPIBIBASAS 1913 {V/AAP/NSM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **ON** EPI 1909 {PREP} **OWN** IDION 2398 {A/ASN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **BEAST** KTHNOS 2934 {N/ASN} **HE BROUGHT** HGAGEN 71 {V/2AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO** EIS 1519 {PREP} **INN** PANDOCEION 3829 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TOOK CARE** EPEMELHQH 1959 {V/AOI/3S} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI PROSELQWN KATEDHSEN TA TRAUMATA AUTOU EPICEWN ELAION KAI OINON EPIBIBASAS DE AUTON EPI TO IDION KTHNOS HGAGEN AUTON EIS PANDOCEION KAI EPEMELHQH AUTOU

Luk 10:35 **And on the morrow when departing, after taking out two denarii, he gave them to the innkeeper, and said to him, Take care of him, and whatever thou might spend more, I will repay thee at my return.**

AND KAI 2532 {CONJ} **ON** EPI 1909 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **MORROW** AURION 839 {ADV} **WHEN DEPARTING** EXELOWN 1831 {V/2AAP/NSM} **AFTER TAKING OUT** EKBALWN 1544 {V/2AAP/NSM} **TWO** DUO 1417 {N/NUJ} **DENARII** DHNARIA 1220 {N/APN} **HE GAVE** EDWKEN 1325 {V/AAI/3S} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **INNKEEPER** PANDOCEI 3830 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **TAKE CARE** EPIMELHQHTI 1959 {V/APM/2S} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHAT** O 3739 {PR/ASN} **EVER** AN 302 {PRT} **SOMETHING** TI 5100 {PX/ASN} **THOU MIGHT SPEND MORE** PROSDAPANHSYS 4325 {V/AAS/2S} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **WILL REPAY** APODWSW 591 {V/FAI/1S} **THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **AT** EN 1722 {PREP} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TO RETURN** EPANERCESQAI 1880 {V/PNN}

KAI EPI THN AURION EXELOWN EKBALWN DUO DHNARIA EDWKEN TW PANDOCEI KAI EIPEN AUTW EPIMELHQHTI AUTOU KAI O TI AN PROSDAPANHSYS EGW EN TW EPANERCESQAI ME APODWSW SOI

Luk 10:36 **Which therefore, of these three, appears to thee to have become neighbor to the man who fell among the bandits?**

WHICH? TIS 5101 {PI/NSM} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **OF THESE** TOUTWN 5130 {PD/GPM} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **THREE** TRIWN 5140 {N/GPM} **APPEARS** DOKEI 1380 {V/PAI/3S} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **TO HAVE BECOME** GEGONENAI 1096 {V/2RAN} **NEAR** PLHSION 4139 {ADV} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **WHO FELL** EMPESONTOS 1706 {V/2AAP/GSM} **AMONG** EIS 1519 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **BANDITS** LHSTAS 3027 {N/APM}

TIS OUN TOUTWN TWN TRIWN PLHSION DOKEI SOI GEGONENAI TOU EMPESONTOS EIS TOUS LHSTAS

Luk 10:37 **And he said, He who did mercy with him. Therefore Jesus said to him, Go, and do thou likewise.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO DID** POIHSAS 4160 {V/AAP/NSM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **MERCY** ELEOS 1656 {N/ASN} **WITH** MET 3326 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **GO** POREUOU 4198 {V/PNM/2S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DO** POIEI 4160 {V/PAM/2S} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **LIKEWISE** OMOIWS 3668 {ADV}

O DE EIPEN O POIHSAS TO ELEOS MET AUTOU EIPEN OUN AUTW O IHSOUS POREUOU KAI SU POIEI OMOIWS

Luk 10:38 **And it came to pass as they went, he also entered into a certain village, and a certain woman named Martha received him into her house.**

AND DE 1161 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **DURING** EN 1722 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TO WENT** POREUESQAI 4198 {V/PNN} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **ENTERED** EISHLOEN 1525 {V/2AAI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **CERTAIN** TINA 5100 {PX/ASF} **VILLAGE** KWMHN 2968 {N/ASF} **AND** DE 1161 {CONJ} **CERTAIN** TIS 5100 {PX/NSF} **WOMAN** GUNH 1135 {N/NSF} **MARTHA** MARQA 3136 {N/NSF} **BY** **NAME** ONOMATI 3686 {N/DSN} **RECEIVED** UPEDEXATO 5264 {V/ADI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HOUSE** OIKON 3624 {N/ASM} **OF HER** AUTHS 846 {PP/GSF}

EGENETO DE EN TW POREUESQAI AUTOUS KAI AUTOS EISHLOEN EIS KWMHN TINA GUNH DE TIS ONOMATI MARQA UPEDEXATO AUTON EIS TON OIKON AUTHS

Luk 10:39 **And she was sister to this woman called Mary, who also, having sat at Jesus' feet, was listening to his word.**

AND KAI 2532 {CONJ} **SHE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **SISTER** ADELPH 79 {N/NSF} **TO THIS** THDE 3592 {PD/DSF} **CALLED** KALOUMENH 2564 {V/PPP/NSF} **MARIAM** MARIA 3137 {N/NSF} **WHO** H 3739 {PR/NSF} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **HAVING SAT** PARAKAQISASA 3869 {V/AAP/NSF} **AT** PARA 3844 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FEET** PODAS 4228 {N/APM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/GSM} **WAS LISTENING** TO HKOUEIN 191 {V/IAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WORD** LOGON 3056 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI THDE HN ADELPH KALOUMENH MARIA H KAI PARAKAQISASA PARA TOUS PODAS TOU IHSOU HKOUEIN TON LOGON AUTOU

Luk 10:40 **But Martha was encumbered about much serving. And having stood near, she said, Lord, do thou not care that my sister left me behind to serve alone? Speak to her therefore that she may help me.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **MARTHA** MARQA 3136 {N/NSF} **WAS ENCUMBERED** PERIESPATO 4049 {V/IFI/3S} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **MUCH** POLLHN 4183 {A/ASF} **SERVING** DIAKONIAN 1248 {N/ASF} **AND** DE 1161 {CONJ} **HAVING STOOD NEAR** EPISTASA 2186 {V/2AAP/NSF} **SHE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **IS IT CARE** MELEI 3199 {V/PQI/3S} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **SISTER** ADELPH 79 {N/NSF} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **LEFT BEHIND** KATELEIPEN 2641 {V/IAI/3S} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **TO SERVE** DIAKONEIN 1247 {V/PAN} **ALONE** MONHN 3441 {A/ASF} **SPEAK** EIPE 2036 {V/2AAM/2S} **TO HER** AUTH 846 {PP/DSF} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **THAT** INA 2443 {CONJ} **SHE MAY HELP** SUNANTILABHTAI 4878 {V/2ADS/3S} **ME** MOI 3427 {PP/1DS}

H DE MARQA PERIESPATO PERI POLLHN DIAKONIAN EPISTASA DE EIPEN KURIE OU MELEI SOI OTI H ADELPH MOU MONHN ME KATELEIPEN DIAKONEIN EIPE OUN AUTH INA MOI SUNANTILABHTAI

Luk 10:41 **But having answered, Jesus said to her, Martha, Martha, thou art anxious and troubled about many things,**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HER** AUTH 846 {PP/DSF} **MARTHA** MARQA 3136 {N/VSF} **MARTHA** MARQA 3136 {N/VSF} **THOU ART ANXIOUS** MERIMNAS 3309 {V/PAI/2S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TROUBLED** TURBAZH 5182 {V/PPI/2S} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **MANY** POLLA 4183 {A/APN}

APOKRIQEIS DE EIPEN AUTH O IHSOUS MARQA MARQA MERIMNAS KAI TURBAZH PERI POLLA

Luk 10:42 **but one thing is necessary, and Mary has chosen the good part, which will not be taken away from her.**

BUT DE 1161 {CONJ} **ONE** ENOS 1520 {N/GSN} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NECESSARY** CREIA 5532 {N/NSF} **AND** DE 1161 {CONJ} **MARIAM** MARIA 3137 {N/NSF} **CHOSE** EXELEXATO 1586 {V/AMI/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **GOOD** AGAQN 18 {A/ASF} **PART** MERIDA 3310 {N/ASF} **WHICH** HTIS 3748 {PR/NSF} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WILL BE TAKEN AWAY** AFAIREQHSETAI 851 {V/FPI/3S} **FROM** AP 575 {PREP} **HER** AUTHS 846 {PP/GSF}

ENOS DE ESTIN CREIA MARIA DE THN AGAQN MERIDA EXELEXATO HTIS OUK AFAIREQHSETAI AP AUTHS

Luk 11:1 **And it came to pass as he was in a certain place praying, that when he ceased, a certain man of his disciples said to him, Lord, teach us to pray as John also taught his disciples.**

AND KAI 2532 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **DURING** EN 1722 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TO BE** EINAI 1511 {V/PXN} **IN** EN 1722 {PREP} **CERTAIN** TINI 5100 {PX/DSM} **PLACE** TOPW 5117 {N/DSM} **PRAYING** PROSEUCOMENON 4336 {V/PNP/ASM} **WHEN** WS 5613 {ADV} **HE CEASED** EPAUSATO 3973 {V/AMI/3S} **CERTAIN** TIS 5100 {PX/NSM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **DISCIPLES** MAQHTWN 3101 {N/GPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **TEACH** DIDAXON 1321 {V/AAM/2S} **US** HMAS 2248 {PP/1AP} **TO PRAY** PROSEUCESQAI 4336 {V/PNN} **AS** KAQWS 2531 {ADV} **JOHN** IWANNHS 2491 {N/NSM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **TAUGHT** EDIDAXEN 1321 {V/AAI/3S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **DISCIPLES** MAQHTAS 3101 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI EGENETO EN TW EINAI AUTON EN TOPW TINI PROSEUCOMENON WS EPAUSATO EIPEN TIS TWN MAQHTWN AUTOU PROS AUTON KURIE DIDAXON HMAS PROSEUCESQAI KAQWS KAI IWANNHS EDIDAXEN TOUS MAQHTAS AUTOU

Luk 11:2 **And he said to them, When ye pray, say, Our Father in the heavens, hallowed be thy name. May thy kingdom come, may thy will happen on the earth as also in heaven.**

AND DE 1161 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **YE PRAY** PROSEUCHSQE 4336 {V/PNS/2P} **SAY** LEGETE 3004 {V/PAM/2P} **FATHER** PATER 3962 {N/VSM} **OF US** HMWN 2257 {PP/1GP} **THO** O 3588 {T/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **HEAVENS** OURANOIS 3772 {N/DPM} **HALLOWED BE** AGIASQHTW 37 {V/APM/3S} **THE** TO 3588 {T/NSN} **NAME** ONOMA 3686 {N/NSN} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **THA** H 3588 {T/NSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **MAY IT COME** ELQETW 2064 {V/2AAM/3S} **THE** TO 3588 {T/NSN} **WILL** QELHMA 2307 {N/NSN} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **MAY IT HAPPEN** GENHQHTW 1096 {V/AOM/3S} **ON** EPI 1909 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **EARTH** GHS 1093 {N/GSF} **AS** WS 5613 {ADV} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **IN** EN 1722 {PREP} **HEAVEN** OURANW 3772 {N/DSM}

EIPEN DE AUTOIS OTAN PROSEUCHSQE LEGETE PATER HMWN O EN TOIS OURANOIS AGIASQHTW TO ONOMA SOU ELQETW H BASILEIA SOU GENHQHTW TO QELHMA SOU WS EN OURANW KAI EPI THS GHS

Luk 11:3 **Give us our bread sufficient for each day.**

GIVE DIDOU 1325 {V/PAM/2S} **US** HMIN 2254 {PP/1DP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BREAD** ARTON 740 {N/ASM} **OF US** HMWN 2257 {PP/1GP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SUFFICIENT** EPIOUSION 1967 {A/ASM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **BY** KAQ 2596 {PREP} **DAY** HMERAN 2250 {N/ASF}

TON ARTON HMWN TON EPIOUSION DIDOU HMIN TO KAQ HMERAN

Luk 11:4 **And forgive us our sins, for we ourselves also forgive every man who is indebted to us. And bring us not into temptation, but deliver us from evil.**

AND KAI 2532 {CONJ} **FORGIVE** AFES 863 {V/2AAM/2S} **US** HMIN 2254 {PP/1DP} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **SINS** AMARTIAS 266 {N/APF} **OF US** HMWN 2257 {PP/1GP} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **OURSELVES** AUTOI 846 {PT/NPM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **WE FORGIVE** AFIEMEN 863 {V/PAI/1P} **EVERY** PANTI 3956 {A/DSM} **WHO IS INDEBTED** OFEILONTI 3784 {V/PAP/DSM} **TO US** HMIN 2254 {PP/1DP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BRING** EISENEGKHS 1533 {V/AAS/2S} **US** HMAS 2248 {PP/1AP} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **INTO** EIS 1519 {PREP} **TEMPTATION** PEIRASMON 3986 {N/ASM} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **DELIVER** RUSAI 4506 {V/ADM/2S} **US** HMAS 2248 {PP/1AP} **FROM** APO 575 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **EVIL** PONHROU 4190 {A/GSM}

KAI AFES HMIN TAS AMARTIAS HMWN KAI GAR AUTOI AFIEMEN PANTI OFEILONTI HMIN KAI MH EISENEGKHS HMAS EIS PEIRASMON ALLA RUSAI HMAS APO TOU PONHROU

Luk 11:5 **And he said to them, Which of you will have a friend, and will go to him at midnight, and say to him, Friend, lend me three loaves,**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **WHICH?** TIS 5101 {PI/NSM} **OF** EX 1537 {PREP} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **WILL HAVE** EXEI 2192 {V/FAI/3S} **FRIENDLY** FILON 5384 {A/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL GO** POREUSETAI 4198 {V/FDI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AT MIDNIGHT** MESONUXTIOU 3317 {N/GSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WOULD SAY** EIPH 2036 {V/2AAS/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **FRIENDLY** FILE 5384 {A/VSM} **LEND** CRHSON 5531 {V/AAM/2S} **ME** MOI 3427 {PP/1DS} **THREE** TREIS 5140 {N/APM} **LOAVES** ARTOUS 740 {N/APM}

KAI EIPEN PROS AUTOUS TIS EX UMWN EXEI FILON KAI POREUSETAI PROS AUTON
MESONUXTIOU KAI EIPH AUTW FILE CRHSON MOI TREIS ARTOUS

Luk 11:6 **since a friend arrived from the road to me, and I do not have what I would set before him,**

SINCE EPEIDH 1894 {CONJ} **FRIENDLY** FILOS 5384 {A/NSM} **ARRIVED** PAREGENETO 3854 {V/2ADI/3S} **FROM** EX 1537 {PREP} **ROAD** ODOU 3598 {N/GSF} **TO** PROS 4314 {PREP} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **I HAVE** ECW 2192 {V/PAI/1S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WHAT** O 3739 {PR/ASN} **I WOULD SET BEFORE** PARAQHSW 3908 {V/FAI/1S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

EPEIDH FILOS PAREGENETO EX ODOU PROS ME KAI OUK ECW O PARAQHSW AUTW

Luk 11:7 **and that man from inside, having answered, would say, Do not cause toils for me. The door is now shut, and my children are with me in bed. I am not able, after getting up, to give thee?**

AND THAT KAKEINOS 2548 {PD/NSM/C} **INSIDE** ESWQEN 2081 {ADV} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **WOULD SAY** EIPH 2036 {V/2AAS/3S} **CAUSE** PARECE 3930 {V/PAM/2S} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **TOILS** KOPOUS 2873 {N/APM} **FOR ME** MOI 3427 {PP/1DS} **THA** H 3588 {T/NSF} **DOOR** QURA 2374 {N/NSF} **NOW** HDH 2235 {ADV} **IS SHUT** KEKLEISTAI 2808 {V/RPI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THESE** TA 3588 {T/NPN} **CHILDREN** PAIDIA 3813 {N/NPN} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **WITH** MET 3326 {PREP} **ME** EMOU 1700 {PP/1GS} **IN** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **BED** KOITHN 2845 {N/ASF} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **AM I ABLE** DUNAMAI 1410 {V/PNI/1S} **AFTER GETTING UP** ANASTAS 450 {V/2AAP/NSM} **TO GIVE** DOUNAI 1325 {V/2AAN} **TO THESE** SOI 4671 {PP/2DS}

KAKEINOS ESWQEN APOKRIQEIS EIPH MH MOI KOPOUS PARECE HDH H QURA KEKLEISTAI KAI TA PAIDIA MOU MET EMOU EIS THN KOITHN EISIN OU DUNAMAI ANASTAS DOUNAI SOI

Luk 11:8 **I say to you, though he will not give him, after getting up, because he is his friend, yet because of his persistence, having awoken, he will give him as many as he needs.**

I SAY LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **WILL HE GIVE** DWSEI 1325 {V/FAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AFTER GETTING UP** ANASTAS 450 {V/2AAP/NSM} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TO BE** EINAI 1511 {V/PXN} **FRIENDLY** FILON 5384 {A/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **YET** GE 1065 {PRT} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **PERSISTENCE** ANAIDEIAN 335 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HAVING AWAKEN** EGERQEIS 1453 {V/APP/NSM} **HE WILL GIVE** DWSEI 1325 {V/FAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AS MANY AS** OSON 3745 {PK/ASM} **HE NEEDS** CRHZEI 5535 {V/PAI/3S}

LEGW UMIN EI KAI OU DWSEI AUTW ANASTAS DIA TO EINAI AUTOU FILON DIA GE THN ANAIDEIAN AUTOU EGERQEIS DWSEI AUTW OSON CRHZEI

Luk 11:9 **And I say to you, ask, and it will be given you. Seek, and ye will find. Knock, and it will be opened.**

AND I KAGW 2504 {PP/1NS/C} **SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **ASK** AITEITE 154 {V/PAM/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IT WILL BE GIVEN** DOQHSETAI 1325 {V/FPI/3S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **SEEK** ZHTEITE 2212 {V/PAM/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **YE WILL FIND** EURHSETE 2147 {V/FAI/2P} **KNOCK** KROUETE 2925 {V/PAM/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IT WILL BE OPENED** ANOIGHSETAI 455 {V/2FPI/3S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP}

KAGW UMIN LEGW AITEITE KAI DOQHSETAI UMIN ZHTEITE KAI EURHSETE KROUETE KAI ANOIGHSETAI UMIN

Luk 11:10 **For every man who asks receives, and he who seeks finds, and to him who knocks it will be opened.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **EVERY** PAS 3956 {A/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO ASKS** AITWN 154 {V/PAP/NSM} **RECEIVES** LAMBANEI 2983 {V/PAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO SEEKS** ZHTWN 2212 {V/PAP/NSM} **FINDS** EURISKEI 2147 {V/PAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **WHO KNOCKS** KROUONTI 2925 {V/PAP/DSM} **IT WILL BE OPENED** ANOIGHSETAI 455 {V/2FPI/3S}

PAS GAR O AITWN LAMBANEI KAI O ZHTWN EURISKEI KAI TW KROUONTI ANOIGHSETAI

Luk 11:11 **And which father of you, if the son will ask a loaf, will give him a stone, or also if a fish, in place of a fish will give him a serpent?**

AND DE 1161 {CONJ} **WHICH?** TINA 5101 {PI/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **FATHER** PATERA 3962 {N/ASM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **WILL ASK** AITHSEI 154 {V/FAI/3S} **LOAF** ARTON 740 {N/ASM} **HE WILL GIVE** EPIDWSEI 1929 {V/FAI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **NOT?** MH 3361 {PRT/I} **STONE** LIQON 3037 {N/ASM} **OR** H 2228 {PRT} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **FISH** ICQUN 2486 {N/ASM} **IN PLACE OF** ANTI 473 {PREP} **FISH** ICQUOS 2486 {N/GSM} **HE WILL GIVE** EPIDWSEI 1929 {V/FAI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **NOT?** MH 3361 {PRT/I} **SERPENT** OFIN 3789 {N/ASM}

TINA DE UMWN TON PATERA AITHSEI O UIOS ARTON MH LIQON EPIDWSEI AUTW H KAI ICQUN MH ANTI ICQUOS OFIN EPIDWSEI AUTW

Luk 11:12 **Or if he should ask for an egg, will he give him a scorpion?**

AND KAI 2532 {CONJ} **OR** H 2228 {PRT} **IF** EAN 1437 {COND} **HE SHOULD ASK FOR** AITHSH 154 {V/AAS/3S} **EGG** WON 5609 {N/ASN} **HE WILL GIVE** EPIDWSEI 1929 {V/FAI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **NOT?** MH 3361 {PRT/I} **SCORPION** SKORPION 4651 {N/ASM}

H KAI EAN AITHSH WON MH EPIDWSEI AUTW SKORPION

Luk 11:13 **If ye then, being evil, know how to give good gifts to your children, how much more the Father from heaven will give the Holy Spirit to those who ask him?**

IF EI 1487 {COND} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **THEN** OUN 3767 {CONJ} **BEING** UPARCONTES 5225 {V/PAP/NPM} **EVIL** PONHROI 4190 {A/NPM} **KNOW HOW** OIDATE 1492 {V/RAI/2P} **TO GIVE** DIDONAI 1325 {V/PAN} **GOOD** AGAQA 18 {A/APN} **GIFTS** DOMATA 1390 {N/APN} **TO THES** TOIS 3588 {T/DPN} **CHILDREN** TEKNOIS 5043 {N/DPN} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **HOW MUCH?** POSW 4214 {PQ/DSN} **MORE** MALLON 3123 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **FATHER** PATHR 3962 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **FROM** EX 1537 {PREP} **HEAVEN** OURANOU 3772 {N/GSM} **WILL GIVE** DWSEI 1325 {V/FAI/3S} **HOLY** AGION 40 {A/ASN} **SPIRIT** PNEUMA 4151 {N/ASN} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **WHO ASK** AITOUSIN 154 {V/PAP/DPM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

EI OUN UMEIS PONHROI UPARCONTES OIDATE DOMATA AGAQA DIDONAI TOIS TEKNOIS UMWN POSW MALLON O PATHR O EX OURANOU DWSEI PNEUMA AGION TOIS AITOUSIN AUTON

Luk 11:14 **And he was casting out a demon, and it was mute. And it happened when the demon was gone out, the mute man spoke. And the multitudes marveled,**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **CASTING OUT** EKBALLWN 1544 {V/PAP/NSM} **DEMON** DAIMONION 1140 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IT** AUTO 846 {PP/NSN} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **MUTE** KWFON 2974 {A/NSN} **AND** DE 1161 {CONJ} **IT HAPPENED** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **DEMON** DAIMONIOU 1140 {N/GSN} **WHEN HE WAS GONE OUT** EXELOONTOS 1831 {V/2AAP/GSN} **THO** O 3588 {T/NSM} **MUTE** KWFOF 2974 {A/NSM} **SPOKE** ELALHSEN 2980 {V/AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **MULTITUDES** OCLLOI 3793 {N/NPM} **MARVELED** EQAUMASAN 2296 {V/AAI/3P}

KAI HN EKBALLWN DAIMONION KAI AUTO HN KWFON EGENETO DE TOU DAIMONIOU EXELOONTOS ELALHSEN O KWFOF KAI EQAUMASAN OI OCLLOI

Luk 11:15 **but some of them said, He casts out the demons by Beelzebub, ruler of the demons.**

BUT DE 1161 {CONJ} **SOME** TINES 5100 {PX/NPM} **OF** EX 1537 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **HE CASTS OUT** EKBALLEI 1544 {V/PAI/3S} **THES** TA 3588 {T/APN} **DEMONS** DAIMONIA 1140 {N/APN} **BY** EN 1722 {PREP} **BEELZEBUL** BEELZEBOUL 954 {N/PRI} **RULER** ARCONTI 758 {N/DSM} **OF THES** TWN 3588 {T/GPN} **DEMONS** DAIMONIWN 1140 {N/GPN}

TINES DE EX AUTWN EIPON EN BEELZEBOUL ARCONTI TWN DAIMONIWN EKBALLEI TA DAIMONIA

Luk 11:16 **And others, challenging, sought from him a sign from the sky.**

AND DE 1161 {CONJ} **OTHER** ETEROI 2087 {A/NPM} **CHALLENGING** PEIRAZONTES 3985 {V/PAP/NPM} **SOUGHT** EZHTOUN 2212 {V/IAI/3P} **FROM** PAR 3844 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **SIGN** SHMEION 4592 {N/ASN} **FROM** EX 1537 {PREP} **SKY** OURANOU 3772 {N/GSM}

ETEROI DE PEIRAZONTES SHMEION PAR AUTOU EZHTOUN EX OURANOU

Luk 11:17 **But he, knowing their thoughts, said to them, Every kingdom that was divided against itself is made desolate, and a house against a house falls.**

BUT DE 1161 {CONJ} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **KNOWING** EIDWS 1492 {V/RAP/NSM} **THES** TA 3588 {T/APN} **THOUGHTS** DIANOHMATA 1270 {N/APN} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **EVERY** PASA 3956 {A/NSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **THAT WAS DIVIDED** DIAMERISQEISA 1266 {V/APP/NSF} **AGAINST** EF 1909 {PREP} **ITSELF** EAUTHN 1438 {PF/3ASF} **IS MADE DESOLATE** ERHMOUTAI 2049 {V/PPI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HOUSE** OIKOS 3624 {N/NSM} **AGAINST** EPI 1909 {PREP} **HOUSE** OIKON 3624 {N/ASM} **FALLS** PIPTEI 4098 {V/PAI/3S}

AUTOS DE EIDWS AUTWN TA DIANOHMATA EIPEN AUTOIS PASA BASILEIA EF EAUTHN DIAMERISQEISA ERHMOUTAI KAI OIKOS EPI OIKON PIPTEI

Luk 11:18 **And if Satan also is divided against himself, how will his kingdom be made to stand? Because ye say that I cast out the demons by Beelzebub.**

AND DE 1161 {CONJ} **IF** EI 1487 {COND} **THO** O 3588 {T/NSM} **ADVERSARY** SATANAS 4567 {N/NSM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **IS DIVIDED** DIEMERISQH 1266 {V/API/3S} **AGAINST** EF 1909 {PREP} **HIMSELF** EAUTON 1438 {PF/3ASM} **HOW?** PWS 4459 {ADV/I} **WILL BE MADE TO STAND** STAQHSETAI 2476 {V/FPI/3S} **THA** H 3588 {T/NSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **YE SAY** LEGETE 3004 {V/PAI/2P} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **TO CAST OUT** EKBALLEIN 1544 {V/PAN} **THES** TA 3588 {T/APN} **DEMONS** DAIMONIA 1140 {N/APN} **BY** EN 1722 {PREP} **BEELZEBUL** BEELZEBOUL 954 {N/PRI}

EI DE KAI O SATANAS EF EAUTON DIEMERISQH PWS STAQHSETAI H BASILEIA AUTOU OTI LEGETE EN BEELZEBOUL EKBALLEIN ME TA DAIMONIA

Luk 11:19 **And if I cast out the demons by Beelzebub, by whom do your sons cast them out? Because of this they will be your judges.**

BUT DE 1161 {CONJ} **IF** EI 1487 {COND} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **CAST OUT** EKBALLW 1544 {V/PAI/1S} **THES** TA 3588 {T/APN} **DEMONS** DAIMONIA 1140 {N/APN} **BY** EN 1722 {PREP} **BEELZEBUL** BEELZEBOUL 954 {N/PRI} **BY** EN 1722 {PREP} **WHOM** TINI 5101 {PI/DSM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SONS** UIOI 5207 {N/NPM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **DO THEY CAST OUT** EKBALLOUSIN 1544 {V/PAI/3P} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **THEY** AUTOI 846 {PP/NPM} **WILL BE** ESONTAI 2071 {V/FXI/3P} **JUDGES** KRITAI 2923 {N/NPM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP}

EI DE EGW EN BEELZEBOUL EKBALLW TA DAIMONIA OI UIOI UMWN EN TINI EKBALLOUSIN DIA TOUTO KRITAI UMWN AUTOI ESONTAI

Luk 11:20 **But if by a finger of God I cast out the demons, then the kingdom of God has come upon you.**

BUT DE 1161 {CONJ} **IF** EI 1487 {COND} **BY** EN 1722 {PREP} **FINGER** DAKTULW 1147 {N/DSM} **OF GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **I CAST OUT** EKBALLW 1544 {V/PAI/1S} **THESE** TA 3588 {T/APN} **DEMONS** DAIMONIA 1140 {N/APN} **THEN** ARA 686 {PRT} **THAT** H 3588 {T/NSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **OF THE** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **HAS COME** EFOASEN 5348 {V/AAI/3S} **UPON** EF 1909 {PREP} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP}

EI DE EN DAKTULW QEOU EKBALLW TA DAIMONIA ARA EFOASEN EF UMAS H BASILEIA TOU QEOU

Luk 11:21 **When the fully armed strong man guards his palace, the things possessed by him are in peace,**

WHEN OTAN 3752 {CONJ} **THAT** O 3588 {T/NSM} **FULLY ARMED** KAQWPLISMENOS 2528 {V/RPP/NSM} **STRONG** ISCUROS 2478 {A/NSM} **GUARDS** FULASSH 5442 {V/PAS/3S} **THAT** THN 3588 {T/ASF} **PALACE** AULHN 833 {N/ASF} **OF HIMSELF** EAUTOU 1438 {PF/3GSM} **THESE** TA 3588 {T/NPN} **POSSESSED** UPARCONTA 5224 {V/PAP/NPN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **ARE** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **PEACE** EIRHNH 1515 {N/DSF}

OTAN O ISCUROS KAQWPLISMENOS FULASSH THN EAUTOU AULHN EN EIRHNH ESTIN TA UPARCONTA AUTOU

Luk 11:22 **but when a stronger than he comes, after defeating him, he takes away his full armor in which he trusted, and divides his booty.**

BUT DE 1161 {CONJ} **WHEN** EPAN 1875 {CONJ} **THAT** O 3588 {T/NSM} **STRONGER THAN** ISCUROTeros 2478 {A/NSM/C} **HE** AUTOU 846 {PP/GSM} **WHEN HE COMES** EPELOWN 1904 {V/2AAP/NSM} **AFTER DEFEATING** NIKHSH 3528 {V/AAS/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **HE TAKES AWAY** AIREI 142 {V/PAI/3S} **THAT** THN 3588 {T/ASF} **FULL ARMOR** PANOPLIAN 3833 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **IN** EF 1909 {PREP} **WHICH** H 3739 {PR/DSF} **HE TRUSTED** EPEPOIQEI 3982 {V/2LAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DIVIDES** DIADIDWSIN 1239 {V/PAI/3S} **THESE** TA 3588 {T/APN} **BOOTY** SKULA 4661 {N/APN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

EPAN DE O ISCUROTeros AUTOU EPELOWN NIKHSH AUTON THN PANOPLIAN AUTOU AIREI EF H EPEPOIQEI KAI TA SKULA AUTOU DIADIDWSIN

Luk 11:23 **He who is not with me is against me, and he who does not gather with me scatters.**

THAT O 3588 {T/NSM} **WHO IS** WN 5607 {V/PXP/NSM} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **WITH** MET 3326 {PREP} **ME** EMOU 1700 {PP/1GS} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **AGAINST** KAT 2596 {PREP} **ME** EMOU 1700 {PP/1GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THAT** O 3588 {T/NSM} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **DOES NOT GATHER** SUNAGWN 4863 {V/PAP/NSM} **WITH** MET 3326 {PREP} **ME** EMOU 1700 {PP/1GS} **SCATTERS** SKORPIZEI 4650 {V/PAI/3S}

O MH WN MET EMOU KAT EMOU ESTIN KAI O MH SUNAGWN MET EMOU SKORPIZEI

Luk 11:24 **When the unclean spirit departs out of the man, it passes through waterless places seeking rest. And not finding, it says, I will return to my house from where I came out.**

WHEN OTAN 3752 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **UNCLEAN** AKAQARTON 169 {A/NSN} **SPIRIT** PNEUMA 4151 {N/NSN} **DEPARTS** EXELOH 1831 {V/2AAS/3S} **OUT OF** APO 575 {PREP} **THAT** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **IT PASSES** DIERCETAI 1330 {V/PNI/3S} **THROUGH** DI 1223 {PREP} **WATERLESS** ANUDRWN 504 {A/GPM} **PLACES** TOPWN 5117 {N/GPM} **SEEKING** ZHTOUN 2212 {V/PAP/NSN} **REST** ANAPAUSIN 372 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **FINDING** EURISKON 2147 {V/PAP/NSN} **IT SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **I WILL RETURN** UPOSTREYW 5290 {V/FAI/1S} **TO** EIS 1519 {PREP} **THAT** TON 3588 {T/ASM} **HOUSE** OIKON 3624 {N/ASM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **FROM WHERE** OQEN 3606 {ADV} **I CAME OUT** EXHLOON 1831 {V/2AAI/1S}

OTAN TO AKAQARTON PNEUMA EXELOH APO TOU ANQRWPOU DIERCETAI DI ANUDRWN TOPWN ZHTOUN ANAPAUSIN KAI MH EURISKON LEGEI UPOSTREYW EIS TON OIKON MOU OQEN EXHLOON

Luk 11:25 **And when it comes, it finds it swept and put in order.**

AND KAI 2532 {CONJ} **WHEN IT COMES** ELQON 2064 {V/2AAP/NSN} **IT FINDS** EURISKEI 2147 {V/PAI/3S} **SWEPT** SESARWMENON 4563 {V/RPP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PUT IN ORDER** KEKOSMHMENON 2885 {V/RPP/ASM}

KAI ELQON EURISKEI SESARWMENON KAI KEKOSMHMENON

Luk 11:26 **Then it goes, and takes along seven other spirits more evil than itself, and having enter in, it dwells there. And the last state of that man becomes worse than the first.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **IT GOES** POREUETAI 4198 {V/PNI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TAKES ALONG** PARALAMBANEI 3880 {V/PAI/3S} **SEVEN** EPTA 2033 {N/NUI} **OTHER** ETERA 2087 {A/APN} **SPIRITS** PNEUMATA 4151 {N/APN} **MORE EVIL THAN** PONHROTERA 4190 {A/APN/C} **ITSELF** EAUTOU 1438 {PF/3GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING ENTERED IN** ELQONTA 2064 {V/2AAP/NPN} **IT DWELLS** KATOIKEI 2730 {V/PAI/3S} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THESE** TA 3588 {T/NPN} **LAST** ESCATA 2078 {A/NPN} **OF THAT** EKEINOU 1565 {PD/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **BECOMES** GINETAI 1096 {V/PNI/3S} **WORSE THAN** CEIRONA 5501 {A/NPN/C} **THESE** TWN 3588 {T/GPN} **FIRST** PRWTWN 4413 {A/GPN}

TOTE POREUETAI KAI PARALAMBANEI EPTA ETERA PNEUMATA PONHROTERA EAUTOU KAI ELQONTA KATOIKEI EKEI KAI GINETAI TA ESCATA TOU ANQRWPOU EKEINOU CEIRONA TWN PRWTWN

Luk 11:27 **And it came to pass, as he said these things, a certain woman, having lifted up her voice out of the crowd, said to him, Blessed is the belly that bore thee, and the breasts that thou suckled.**

AND DE 1161 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **DURING** EN 1722 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TO SAY** LEGEIN 3004 {V/PAN} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **CERTAIN** TIS 5100 {PX/NSF} **WOMAN** GUNH 1135 {N/NSF} **HAVING LIFTED UP** EPARASA 1869 {V/AAP/NSF} **VOICE** FWNHN 5456 {N/ASF} **OUT OF** EK 1537 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **CROWD** OCLOU 3793 {N/GSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **BLESSED** MAKARIA 3107 {A/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **BELLY** KOILIA 2836 {N/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **THAT BORE** BASTASASA 941 {V/AAP/NSF} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BREASTS** MASTOI 3149 {N/NPM} **THAT** OUS 3739 {PR/APM} **THOU SUCKLED** EQHLASAS 2337 {V/AAI/2S}

EGENETO DE EN TW LEGEIN AUTON TAUTA EPARASA TIS GUNH FWNHN EK TOU OCLOU EIPEN AUTW MAKARIA H KOILIA H BASTASASA SE KAI MASTOI OUS EQHLASAS

Luk 11:28 **But he said, Blessed rather, are those who hear the word of God, and keep it.**

BUT DE 1161 {CONJ} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **BLESSED** MAKARIOI 3107 {A/NPM} **RATHER** MENOUNGE 3304 {PRT} **THOSE** OI 3588 {T/NPM} **WHO HEAR** AKOUONTES 191 {V/PAP/NPM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WORD** LOGON 3056 {N/ASM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHO KEEP** FULASSONTES 5442 {V/PAP/NPM} **IT** AUTON 846 {PP/ASM}

AUTOS DE EIPEN MENOUNGE MAKARIOI OI AKOUONTES TON LOGON TOU QEOU KAI FULASSONTES AUTON

Luk 11:29 **And when the multitudes gathered together he began to say, This generation is evil. They seek a sign, and no sign will be given to it except the sign of Jonah, the prophet.**

AND DE 1161 {CONJ} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **MULTITUDES** OCLWN 3793 {N/GPM} **WHEN THEY GATHERED TOGETHER** EPAQROIZOMENWN 1865 {V/PPP/GPM} **HE BEGAN** HRXATO 756 {V/ADI/3S} **TO SAY** LEGEIN 3004 {V/PAN} **THIS** AUTH 3778 {PD/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **GENERATION** GENE 1074 {N/NSF} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **EVIL** PONHRA 4190 {A/NSF} **THEY SEEK** EPIZHTEI 1934 {V/PAI/3S} **SIGN** SHMEION 4592 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NO** OU 3756 {PRT/N} **SIGN** SHMEION 4592 {N/NSN} **WILL BE GIVEN** DOQHSETAI 1325 {V/FPI/3S} **IT** AUTH 846 {PP/DSF} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THE** TO 3588 {T/NSN} **SIGN** SHMEION 4592 {N/NSN} **OF JONAH** IWNA 2495 {N/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **PROPHET** PROFHTOU 4396 {N/GSM}

TWN DE OCLWN EPAQROIZOMENWN HRXATO LEGEIN H GENE 1074 AUTH PONHRA ESTIN SHMEION EPIZHTEI KAI SHMEION OU DOQHSETAI AUTH EI MH TO SHMEION IWNA TOU PROFHTOU

Luk 11:30 **For as Jonah became a sign to the Ninevites, so also the Son of man will be to this generation.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **AS** KAQWS 2531 {ADV} **JONAH** IWNAS 2495 {N/NSM} **BECAME** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **SIGN** SHMEION 4592 {N/NSN} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **NINEVITES** NINEUITAIS 3536 {N/DPM} **SO** OUTWS 3779 {ADV} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **TO THIS** TAUTH 3778 {PD/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **GENERATION** GENE 1074 {N/DSF}

KAQWS GAR EGENETO IWNAS SHMEION TOIS NINEUITAIS OUTWS ESTAI KAI O UIOS TOU ANQRWPOU TH GENE 1074 TAUTH

Luk 11:31 **The queen of the south will awake in the judgment with the men of this generation, and will condemn them, because she came from the ends of the earth to hear the wisdom of Solomon, and behold, a greater than Solomon is here.**

QUEEN BASILISSA 938 {N/NSF} **OF SOUTH** NOTOU 3558 {N/GSM} **WILL AWAKE** EGERQHSETAI 1453 {V/FPI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **JUDGMENT** KRISEI 2920 {N/DSF} **WITH** META 3326 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **MEN** ANDRWN 435 {N/GPM} **OF THIS** TAUTHS 3778 {PD/GSF} **THA** THS 3588 {T/GSF} **GENERATION** GENEAS 1074 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL CONDEMN** KATAKRINEI 2632 {V/FAI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **SHE CAME** HLQEN 2064 {V/2AAI/3S} **FROM** EK 1537 {PREP} **THES** TWN 3588 {T/GPN} **ENDS** PERATWN 4009 {N/GPN} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **EARTH** GHS 1093 {N/GSF} **TO HEAR** AKOUSAI 191 {V/AAN} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WISDOM** SOFIAN 4678 {N/ASF} **OF SOLOMON** SOLOMWNOS 4672 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **GREATER** THAN PLEION 4119 {A/NSN/C} **SOLOMON** SOLOMWNOS 4672 {N/GSM} **HERE** WDE 5602 {ADV}

BASILISSA NOTOU EGERQHSETAI EN TH KRISEI META TWN ANDRWN THS GENEAS TAUTHS KAI KATAKRINEI AUTOUS OTI HLQEN EK TWN PERATWN THS GHS AKOUSAI THN SOFIAN SOLOMWNOS KAI IDOU PLEION SOLOMWNOS WDE

Luk 11:32 **The men of Nineveh will rise up in the judgment with this generation, and will condemn it, because they repented at the preaching of Jonah, and behold, a greater than Jonah is here.**

MEN ANDRES 435 {N/NPM} **OF NINEVEH** NINEUI 3535 {N/PRI} **WILL RISE UP** ANASTHSONTAI 450 {V/FMI/3P} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **JUDGMENT** KRISEI 2920 {N/DSF} **WITH** META 3326 {PREP} **THIS** TAUTHS 3778 {PD/GSF} **THA** THS 3588 {T/GSF} **GENERATION** GENEAS 1074 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL CONDEMN** KATAKRINOUSIN 2632 {V/FAI/3P} **IT** AUTHN 846 {PP/ASF} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THEY REPENTED** METENOHSAN 3340 {V/AAI/3P} **AT** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **PREACHING** KHRUGMA 2782 {N/ASN} **OF JONAH** IWNA 2495 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **GREATER** THAN PLEION 4119 {A/NSN/C} **JONAH** IWNA 2495 {N/GSM} **HERE** WDE 5602 {ADV}

ANDRES NINEUI ANASTHSONTAI EN TH KRISEI META THS GENEAS TAUTHS KAI KATAKRINOUSIN AUTHN OTI METENOHSAN EIS TO KHRUGMA IWNA KAI IDOU PLEION IWNA WDE

Luk 11:33 **And no man, having lit a lamp, puts it in a concealed place, nor under the bushel, but on the lampstand, so that those who enter in may see the light.**

AND DE 1161 {CONJ} **NONE** OUDEIS 3762 {A/NSM} **HAVING LIT** AYAS 681 {V/AAP/NSM} **LAMP** LUCNON 3088 {N/ASF} **PUTS** TIQHSIN 5087 {V/PAI/3S} **IN** EIS 1519 {PREP} **CONCEALED PLACE** KRUPTHN 2926 {N/ASF} **NOR** OUDE 3761 {ADV} **UNDER** UPO 5259 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BUSHEL** MODION 3426 {N/ASM} **BUT** ALL 235 {CONJ} **ON** EPI 1909 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **LAMPSTAND** LUCNIAN 3087 {N/ASF} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO ENTER IN** EISPOREUOMENOI 1531 {V/PNP/NPM} **MAY SEE** BLEPWSIN 991 {V/PAS/3P} **THE** TO 3588 {T/ASN} **LIGHT** FEGGOS 5338 {N/ASN}

OUDEIS DE LUCNON AYAS EIS KRUPTHN TIQHSIN OUDE UPO TON MODION ALL EPI THN LUCNIAN INA OI EISPOREUOMENOI TO FEGGOS BLEPWSIN

Luk 11:34 **The lamp of thy body is the eye. Therefore, when thine eye is sound, thy whole body is also bright, but when it is bad, thy body is also dark.**

THO O 3588 {T/NSM} **LAMP** LUCNOS 3088 {N/NSM} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **BODY** SWMATOS 4983 {N/GSN} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **EYE** OFQALMOS 3788 {N/NSM} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **EYE** OFQALMOS 3788 {N/NSM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **IS** H 5600 {V/PXS/3S} **SOUND** APLOUS 573 {A/NSM} **THE** TO 3588 {T/NSN} **WHOLE** OLON 3650 {A/NSN} **BODY** SWMA 4983 {N/NSN} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **BRIGHT** FWTEINON 5460 {A/NSN} **BUT** DE 1161 {CONJ} **WHEN** EPAN 1875 {CONJ} **IT IS** H 5600 {V/PXS/3S} **BAD** PONHROS 4190 {A/NSM} **THE** TO 3588 {T/NSN} **BODY** SWMA 4983 {N/NSN} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **DARK** SKOTEINON 4652 {A/NSN}

O LUCNOS TOU SWMATOS ESTIN O OFQALMOS OTAN OUN O OFQALMOS SOU APLOUS H KAI OLON TO SWMA SOU FWTEINON ESTIN EPAN DE PONHROS H KAI TO SWMA SOU SKOTEINON

Luk 11:35 **Watch therefore the light in thee not be darkness.**

WATCH SKOPEI 4648 {V/PAM/2S} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **LIGHT** FWS 5457 {N/NSN} **THE** TO 3588 {T/NSN} **IN** EN 1722 {PREP} **THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **BE** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **DARKNESS** SKOTOS 4655 {N/NSN}

SKOPEI OUN MH TO FWS TO EN SOI SKOTOS ESTIN

Luk 11:36 **If therefore thy whole body is bright, not having any part dark, the whole will be bright, as when the lamp illuminates thee by the radiance.**

IF EI 1487 {COND} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **WHOLE** OLON 3650 {A/NSN} **BODY** SWMA 4983 {N/NSN} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **BRIGHT** FWTEINON 5460 {A/NSN} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **HAVING** ECON 2192 {V/PAP/NSN} **ANY** TI 5100 {PX/ASN} **PART** MEROS 3313 {N/ASN} **DARK** SKOTEINON 4652 {A/ASN} **WHOLE** OLON 3650 {A/NSN} **WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **BRIGHT** FWTEINON 5460 {A/NSN} **AS** WS 5613 {ADV} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **LAMP** LUCNOS 3088 {N/NSM} **ILLUMINATES** FWTIZH 5461 {V/PAS/3S} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **BY** THA TH 3588 {T/DSF} **RADIANCE** ASTRAPH 796 {N/DSF}

EI OUN TO SWMA SOU OLON FWTEINON MH ECON TI MEROS SKOTEINON ESTAI FWTEINON OLON WS OTAN O LUCNOS TH ASTRAPH FWTIZH SE

Luk 11:37 **Now as he spoke, a certain Pharisee asks him that he might dine with him. And having entered in, he sat down.**

NOW DE 1161 {CONJ} **DURING** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TO SPEAK** LALHSAI 2980 {V/AAN} **CERTAIN** TIS 5100 {PX/NSM} **PHARISEE** FARISAIOS 5330 {N/NSM} **ASKED** HRWTA 2065 {V/IAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THAT** OPWS 3704 {ADV} **HE MIGHT DINE** ARISTHSH 709 {V/AAS/3S} **WITH** PAR 3844 {PREP} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AND** DE 1161 {CONJ} **HAVING ENTERED IN** EISELOWN 1525 {V/2AAP/NSM} **HE SAT DOWN** ANEPESEN 377 {V/2AAI/3S}

EN DE TW LALHSAI HRWTA AUTON FARISAIOS TIS OPWS ARISTHSH PAR AUTW EISELOWN DE ANEPESEN

Luk 11:38 **And when the Pharisee saw, he marveled that he did not first wash before dinner.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **PHARISEE** FARISAIOS 5330 {N/NSM} **WHEN HE SAW** IDWN 1492 {V/2AAP/NSM} **HE MARVELED** EQAUMASEN 2296 {V/AAI/3S} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE WASHED** EBAPTISQH 907 {V/API/3S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **FIRST** PRWTON 4412 {ADV} **BEFORE** PRO 4253 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **DINNER** ARISTOU 712 {N/GSN}

O DE FARISAIOS IDWN EQAUMASEN OTI OU PRWTON EBAPTISQH PRO TOU ARISTOU

Luk 11:39 **And the Lord said to him, Now ye Pharisees cleanse the outside of the cup and of the platter, but your interior is full of plundering and wickedness.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **NOW** NUN 3568 {ADV} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **PHARISEES** FARISAIOS 5330 {N/NPM} **CLEANSE** KAQARIZETE 2511 {V/PAI/2P} **THE** TO 3588 {T/ASN} **OUTSIDE** EXWQEN 1855 {ADV} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **CUP** POTHRIOU 4221 {N/GSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **PLATTER** PINAKOS 4094 {N/GSM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **INTERIOR** ESWQEN 2081 {ADV} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **IS FULL** GEMEI 1073 {V/PAI/3S} **OF PLUNDERING** ARPAGHS 724 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WICKEDNESS** PONHRIAS 4189 {N/GSF}

EIPEN DE O KURIOS PROS AUTON NUN UMEIS OI FARISAIOS TO EXWQEN TOU POTHRIOU KAI TOU PINAKOS KAQARIZETE TO DE ESWQEN UMWN GEMEI ARPAGHS KAI PONHRIAS

Luk 11:40 **Ye foolish men, did not he who made the outside also make the inside?**

FOOLISH AFRONES 878 {A/VPM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO MADE** POIHSAS 4160 {V/AAP/NSM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **OUTSIDE** EXWQEN 1855 {ADV} **NOT?** OUC 3756 {PRT/I} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **MADE** EPOIHSEN 4160 {V/AAI/3S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **INSIDE** ESWQEN 2081 {ADV}

AFRONES OUC O POIHSAS TO EXWQEN KAI TO ESWQEN EPOIHSEN

Luk 11:41 **But give compassion, things that are inside, and behold, all things are clean to you.**

BUT PLHN 4133 {ADV} **GIVE** DOTE 1325 {V/2AAM/2P} **COMPASSION** ELEHMOSUNHN 1654 {N/ASF} **THESE** TA 3588 {T/APN} **THAT ARE WITHIN** ENONTA 1751 {V/PXP/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **ALL** PANTA 3956 {A/NPN} **ARE** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **CLEAN** KAQARA 2513 {A/NPN} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP}

PLHN TA ENONTA DOTE ELEHMOSUNHN KAI IDOU PANTA KAQARA UMIN ESTIN

Luk 11:42 **But woe to you Pharisees! Because ye tithe mint and rue and every plant, and pass by justice and the love of God. It is necessary to do these things, and not to neglect those things.**

BUT ALL 235 {CONJ} **WOE** OUAI 3759 {INJ} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **PHARISEES** FARISAIOS 5330 {N/DPM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **YE TITHE** APODEKATOUTE 586 {V/PAI/2P} **THE** TO 3588 {T/ASN} **MINT** HDUOSMON 2238 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/ASN} **RUE** PHGANON 4076 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **EVERY** PAN 3956 {A/ASN} **PLANT** LACANON 3001 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PASS BY** PARERCESQE 3928 {V/PNI/2P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **JUSTICE** KRISIN 2920 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** THN 3588 {T/ASF} **LOVE** AGAPHN 26 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **IT IS** NECESSARY EDEI 1163 {V/IQI/3S} **TO DO** POIHSAI 4160 {V/AAN} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **AND THOSE** KAKEINA 2548 {PD/NPN/C} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **TO NEGLECT** AFIENTAI 863 {V/PAN}

ALL OUAI UMIN TOIS FARISAIOS OTI APODEKATOUTE TO HDUOSMON KAI TO PHGANON KAI PAN LACANON KAI PARERCESQE THN KRISIN KAI THN AGAPHN TOU QEOU TAUTA EDEI POIHSAI KAKEINA MH AFIENTAI

Luk 11:43 **Woe to you Pharisees! Because ye love the place of honor in the synagogues, and the greetings in the marketplaces.**

WOE OUAI 3759 {INJ} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **PHARISEES** FARISAIOS 5330 {N/DPM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **YE LOVE** AGAPATE 25 {V/PAI/2P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **PLACE OF HONOR** PRWTOKAQEDRIAN 4410 {N/ASF} **IN** EN 1722 {PREP} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **SYNAGOGUES** SUNAGWGAIS 4864 {N/DPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **GREETINGS** ASPASMOUS 783 {N/APM} **IN** EN 1722 {PREP} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **MARKETPLACES** AGORAIS 58 {N/DPF}

OUAI UMIN TOIS FARISAIOS OTI AGAPATE THN PRWTOKAQEDRIAN EN TAIS SUNAGWGAIS KAI TOUS ASPASMOUS EN TAIS AGORAIS

Luk 11:44 **Woe to you scholars and Pharisees, hypocrites! Because ye are like the unseen sepulchers, and the men who walk over them do not know.**

WOE OUAI 3759 {INJ} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **SCHOLARS** GRAMMATEIS 1122 {N/VPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PHARISEES** FARISAIOS 5330 {N/VPM} **HYPOCRITES** UPOKRITAI 5273 {N/VPM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **YE ARE** ESTE 2075 {V/PXI/2P} **LIKE** WS 5613 {ADV} **THES** TA 3588 {T/NPN} **UNSEEN** ADHLA 82 {A/NPN} **THES** TA 3588 {T/NPN} **SEPULCHERS** MNHMEIA 3419 {N/NPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **MEN** ANQRWPOI 444 {N/NPM} **WHO WALK** PERIPATOUNTES 4043 {V/PAP/NPM} **OVER** EPANW 1883 {ADV} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **KNOW** OIDASIN 1492 {V/RAI/3P}

OUAI UMIN GRAMMATEIS KAI FARISAIOS UPOKRITAI OTI ESTE WS TA MNHMEIA TA ADHLA KAI OI ANQRWPOI PERIPATOUNTES EPANW OUK OIDASIN

Luk 11:45 **And having answered, a certain man of the lawyers says to him, Teacher, in saying these things thou rebuke us also.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **CERTAIN** TIS 5100 {PX/NSM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **LEGAL** NOMIKWN 3544 {A/GPM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **TEACHER** DIDASKALE 1320 {N/VSM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **THOU REBUKE** UBRIZEIS 5195 {V/PAI/2S} **US** HMAS 2248 {PP/1AP} **ALSO** KAI 2532 {CONJ}

APOKRIQEIS DE TIS TWN NOMIKWN LEGEI AUTW DIDASKALE TAUTA LEGWN KAI HMAS UBRIZEIS

Luk 11:46 **And he said, Woe also to you lawyers! Because ye load men with burdens difficult to bear, and ye yourselves touch not the burdens with one of your fingers.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **WOE** OUAI 3759 {INJ} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **LEGAL** NOMIKOIS 3544 {A/DPM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **YE LOAD** FORTIZETE 5412 {V/PAI/2P} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **MEN** ANQRWPOUS 444 {N/APM} **BURDENS** FORTIA 5413 {N/APN} **DIFFICULT TO BEAR** DUSBASTAKTA 1419 {A/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **YOURSELVES** AUTOI 846 {PT/NPM} **TOUCH** PROSYAUETE 4379 {V/PAI/2P} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **THES** TOIS 3588 {T/DPN} **BURDENS** FORTIOIS 5413 {N/DPN} **WITH ONE** ENI 1520 {N/DSM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **FINGERS** DAKTULWN 1147 {N/GPM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP}

O DE EIPEN KAI UMIN TOIS NOMIKOIS OUAI OTI FORTIZETE TOUS ANQRWPOUS FORTIA DUSBASTAKTA KAI AUTOI ENI TWN DAKTULWN UMWN OU PROSYAUETE TOIS FORTIOIS

Luk 11:47 **Woe to you! Because ye build the sepulchers of the prophets, but your fathers killed them.**

WOE OUAI 3759 {INJ} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **YE BUILD** OIKODOMEITE 3618 {V/PAI/2P} **THES** TA 3588 {T/APN} **SEPULCHERS** MNHMEIA 3419 {N/APN} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **PROPHETS** PROFHTWN 4396 {N/GPM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **FATHERS** PATERES 3962 {N/NPM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **KILLED** APEKTEINAN 615 {V/AAI/3P} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM}

OUAI UMIN OTI OIKODOMEITE TA MNHMEIA TWN PROFHTWN OI DE PATERES UMWN APEKTEINAN AUTOUS

Luk 11:48 **Consequently, ye testify and approve the works of your fathers, because they indeed killed them, and ye build their sepulchers.**

CONSEQUENTLY ARA 686 {PRT} **YE TESTIFY** MARTUREITE 3140 {V/PAI/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **APPROVE** SUNEUDOKEITE 4909 {V/PAI/2P} **THESE** TOIS 3588 {T/DPN} **WORKS** ERGOIS 2041 {N/DPN} **OF THOSE** TWN 3588 {T/GPM} **FATHERS** PATERWN 3962 {N/GPM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **INDEED** MEN 3303 {PRT} **THEY** AUTOI 846 {PP/NPM} **KILLED** APEKTEINAN 615 {V/AAI/3P} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **AND** DE 1161 {CONJ} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **BUILD** OIKODOMEITE 3618 {V/PAI/2P} **THESE** TA 3588 {T/APN} **SEPULCHERS** MNHMEIA 3419 {N/APN} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

ARA MARTUREITE KAI SUNEUDOKEITE TOIS ERGOIS TWN PATERWN UMWN OTI AUTOI MEN APEKTEINAN AUTOUS UMEIS DE OIKODOMEITE AUTWN TA MNHMEIA

Luk 11:49 **Because of this also the wisdom of God said, I will send to them prophets and apostles. And some of them they will kill and persecute,**

BECAUSE OF DIA 1223 {PREP} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **THAT** H 3588 {T/NSF} **WISDOM** SOFIA 4678 {N/NSF} **OF THOSE** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **I WILL SEND** APOSTELW 649 {V/FAI/1S} **TO** EIS 1519 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **PROPHETS** PROFHTAS 4396 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **APOSTLES** APOSTOLOUS 652 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **OF** EX 1537 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **THEY WILL KILL** APOKTENOUSIN 615 {V/FAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL PERSECUTE** EKDIWXOUSIN 1559 {V/FAI/3P}

DIA TOUTO KAI H SOFIA TOU QEOU EIPEN APOSTELW EIS AUTOUS PROFHTAS KAI APOSTOLOUS KAI EX AUTWN APOKTENOUSIN KAI EKDIWXOUSIN

Luk 11:50 **so that the blood of all the prophets that was shed from the foundation of the world may be required of this generation,**

SO THAT INA 2443 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **BLOOD** AIMA 129 {N/NSN} **OF ALL** PANTWN 3956 {A/GPM} **THOSE** TWN 3588 {T/GPM} **PROPHETS** PROFHTWN 4396 {N/GPM} **THE** TO 3588 {T/NSN} **THAT WAS SHED** EKCUNOMENON 1632 {V/PPP/NSN} **FROM** APO 575 {PREP} **FOUNDATION** KATABOLHS 2602 {N/GSF} **OF WORLD** KOSMOU 2889 {N/GSM} **MAY BE REQUIRED** EKZHTHQH 1567 {V/APS/3S} **OF** APO 575 {PREP} **THIS** TAUTHS 3778 {PD/GSF} **THAT** THS 3588 {T/GSF} **GENERATION** GENEAS 1074 {N/GSF}

INA EKZHTHQH TO AIMA PANTWN TWN PROFHTWN TO EKCUNOMENON APO KATABOLHS KOSMOU APO THS GENEAS TAUTHS

Luk 11:51 **from the blood of Abel to the blood of Zachariah, who perished between the altar and the sanctuary. Yes, I say to you, it will be required of this generation.**

FROM APO 575 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **BLOOD** AIMATOS 129 {N/GSN} **OF ABEL** ABEL 6 {N/PRI} **TO** EWS 2193 {CONJ} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **BLOOD** AIMATOS 129 {N/GSN} **OF ZACHARIAS** ZACARIOU 2197 {N/GSM} **THOSE** TOU 3588 {T/GSM} **WHO PERISHED** APOLOMENOU 622 {V/2AMP/GSM} **BETWEEN** METAXU 3342 {ADV} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **ALTAR** QUSIASTHRIOU 2379 {N/GSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOSE** TOU 3588 {T/GSM} **SANCTUARY** OIKOU 3624 {N/GSM} **YES** NAI 3483 {PRT} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **IT WILL BE REQUIRED** EKZHTHQHSETAI 1567 {V/FPI/3S} **OF** APO 575 {PREP} **THIS** TAUTHS 3778 {PD/GSF} **THAT** THS 3588 {T/GSF} **GENERATION** GENEAS 1074 {N/GSF}

APO TOU AIMATOS ABEL EWS TOU AIMATOS ZACARIOU TOU APOLOMENOU METAXU TOU QUSIASTHRIOU KAI TOU OIKOU NAI LEGW UMIN EKZHTHQHSETAI APO THS GENEAS TAUTHS

Luk 11:52 **Woe to you lawyers! Because ye took away the key of knowledge. Ye did not enter in yourselves, and ye hindered those who were entering in.**

WOE OUAI 3759 {INJ} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THOSE** TOIS 3588 {T/DPM} **LEGAL** NOMIKOIS 3544 {A/DPM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **YE TOOK AWAY** HRATE 142 {V/AAI/2P} **THAT** THN 3588 {T/ASF} **KEY** KLEIDA 2807 {N/ASF} **OF THAT** THS 3588 {T/GSF} **KNOWLEDGE** GNWSEWS 1108 {N/GSF} **YOURSELVES** AUTOI 846 {PT/NPM} **ENTERED IN** EISHLOETE 1525 {V/2AAI/2P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **AND** KAI 2532 {CONJ} **YE HINDERED** EKWLUSATE 2967 {V/AAI/2P} **THOSE** TOUS 3588 {T/APM} **WHO WERE ENTERING IN** EISERCOMENOUS 1525 {V/PNP/APM}

OUAI UMIN TOIS NOMIKOIS OTI HRATE THN KLEIDA THS GNWSEWS AUTOI OUK EISHLOETE KAI TOUS EISERCOMENOUS EKWLUSATE

Luk 11:53 **And after he said these things to them, the scholars and the Pharisees began to harass him extremely, and to provoke him to speak impulsively about more things,**

AND DE 1161 {CONJ} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AFTER HE SAID** LEGONTOS 3004 {V/PAP/GSM} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SCHOLARS** GRAMMATEIS 1122 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **PHARISEES** FARISAI OI 5330 {N/NPM} **BEGAN** HRXANTO 756 {V/ADI/3P} **TO HARASS** ENECEIN 1758 {V/PAN} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **EXTREMELY** DEINWS 1171 {ADV} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO PROVOKE TO SPEAK IMPULSIVELY** APOSTOMATIZEIN 653 {V/PAN} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **MORE** PLEIONWN 4119 {A/GPN/C}

LEGONTOS DE AUTOU TAUTA PROS AUTOUS HRXANTO OI GRAMMATEIS KAI OI FARISAI OI DEINWS ENECEIN KAI APOSTOMATIZEIN AUTON PERI PLEIONWN

Luk 11:54 **waiting to ambush him, seeking to catch something out of his mouth so that they might accuse him.**

WAITING TO AMBUSH ENEDREUONTES 1748 {V/PAP/NPM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SEEKING** ZHTOUNTES 2212 {V/PAP/NPM} **TO CATCH** OHREUSAI 2340 {V/AAN} **SOMETHING** TI 5100 {PX/ASN} **OUT OF** EK 1537 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **MOUTH** STOMATOS 4750 {N/GSN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **THEY MIGHT ACCUSE** KATHGORHSWSIN 2723 {V/AAS/3P} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

ENEDREUONTES AUTON ZHTOUNTES OHREUSAI TI EK TOU STOMATOS AUTOU INA KATHGORHSWSIN AUTOU

Luk 12:1 **During which time the myriads of the multitude having gathered together so as to trample each other, he began first to say to his disciples, Take heed to yourselves from the leaven of the Pharisees, which is hypocrisy.**

DURING EN 1722 {PREP} **WHICH** OIS 3739 {PR/DPN} **THAS** TWN 3588 {T/GPF} **MYRIADS** MURIADWN 3461 {N/GPF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MULTITUDE** OCLOU 3793 {N/GSM} **HAVING GATHERED TOGETHER** EPISUNACQEISWN 1996 {V/APP/GPF} **SO AS** WSTE 5620 {CONJ} **TO TRAMPLE** KATAPATEIN 2662 {V/PAN} **EACH OTHER** ALLHLOUS 240 {PC/APM} **HE BEGAN** HRXATO 756 {V/ADI/3S} **FIRST** PRWTON 4412 {ADV} **TO SAY** LEGEIN 3004 {V/PAN} **TO** PROS 4314 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **DISCIPLES** MAQHTAS 3101 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **TAKE HEED** PROSECETE 4337 {V/PAM/2P} **TO YOURSELVES** EAUTOIS 1438 {PF/3DPM} **FROM** APO 575 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **LEAVEN** ZUMHS 2219 {N/GSF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **PHARISEES** FARISAIWN 5330 {N/GPM} **WHICH** HTIS 3748 {PR/NSF} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **HYPOCRISY** UPOKRISIS 5272 {N/NSF}

EN OIS EPISUNACQEISWN TWN MURIADWN TOU OCLOU WSTE KATAPATEIN ALLHLOUS HRXATO LEGEIN PROS TOUS MAQHTAS AUTOU PRWTON PROSECETE EAUTOIS APO THS ZUMHS TWN FARISAIWN HTIS ESTIN UPOKRISIS

Luk 12:2 **But there is nothing covered up that will not be revealed, and hidden that will not be known.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THERE IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NOTHING** OUDEN 3762 {A/NSN} **COVERED** SUGKEKALUMMENON 4780 {V/RPP/NSN} **THAT** O 3739 {PR/NSN} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WILL BE REVEALED** APOKALUFQHSETAI 601 {V/FPI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HIDDEN** KRUPTON 2927 {A/NSN} **THAT** O 3739 {PR/NSN} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **WILL BE KNOWN** GNWSQHSETAI 1097 {V/FPI/3S}

OUDEN DE SUGKEKALUMMENON ESTIN O OUK APOKALUFQHSETAI KAI KRUPTON O OU GNWSQHSETAI

Luk 12:3 **Therefore, as many things as ye have said in the darkness will be heard in the light, and what ye have spoken in the ear in the inner chambers will be proclaimed upon the housetops.**

IN PLACE OF ANQ 473 {PREP} **WHICH** WN 3739 {PR/GPN} **AS MANY AS** OSA 3745 {PK/APN} **YE HAVE SAID** EIPATE 2036 {V/2AAI/2P} **IN** EN 1722 {PREP} **THA TH** 3588 {T/DSF} **DARKNESS** SKOTIA 4653 {N/DSF} **WILL BE HEARD** AKOUSOHSETAI 191 {V/FPI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THE TW** 3588 {T/DSN} **LIGHT** FWTI 5457 {N/DSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHAT O** 3739 {PR/ASN} **YE HAVE SPOKEN** ELALHSATE 2980 {V/AAI/2P} **IN** PROS 4314 {PREP} **THE TO** 3588 {T/ASN} **EAR** OUS 3775 {N/ASN} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TOIS 3588 {T/DPN} **INNER CHAMBERS** TAMEIOIS 5009 {N/DPN} **WILL BE PROCLAIMED** KHRUCQHSETAI 2784 {V/FPI/3S} **UPON** EPI 1909 {PREP} **THE** TWN 3588 {T/GPN} **HOUSETOPS** DWMATWN 1430 {N/GPN}

ANQ WN OSA EN TH SKOTIA EIPATE EN TW FWTI AKOUSOHSETAI KAI O PROS TO OUS ELALHSATE EN TOIS TAMEIOIS KHRUCQHSETAI EPI TWN DWMATWN

Luk 12:4 **And I say to you my friends, Be not afraid of those who kill the body, and after these things not having anything more severe to do.**

AND DE 1161 {CONJ} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **FRIENDS** FILOIS 5384 {A/DPM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **FEAR** FOBHQHTE 5399 {V/AOM/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **OF** APO 575 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **WHO KILL** APOKTENONTWN 615 {V/PAP/GPM} **THE TO** 3588 {T/ASN} **BODY** SWMA 4983 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **AFTER** META 3326 {PREP} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **HAVING** ECONTWN 2192 {V/PAP/GPM} **ANYTHING** TI 5100 {PX/ASN} **MORE SEVERE** PERISSOTERON 4053 {A/ASN/C} **TO DO** POIHSAI 4160 {V/AAN}

LEGW DE UMIN TOIS FILOIS MOU MH FOBHQHTE APO TWN APOKTENONTWN TO SWMA KAI META TAUTA MH ECONTWN PERISSOTERON TI POIHSAI

Luk 12:5 **But I will show you whom ye should fear. Fear him, who, after killing, has power to cast into hell. Yes, I say to you, fear ye him.**

BUT DE 1161 {CONJ} **I WILL SHOW** UPODEIXW 5263 {V/FAI/1S} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **WHOM?** TINA 5101 {PI/ASM} **YE SHOULD FEAR** FOBHQHTE 5399 {V/AOS/2P} **FEAR** FOBHQHTE 5399 {V/AOM/2P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **AFTER** META 3326 {PREP} **THE TO** 3588 {T/ASN} **TO KILL** APOKTEINAI 615 {V/AAN} **WHO HAS** ECONTA 2192 {V/PAP/ASM} **POWER** EXOUSIAN 1849 {N/ASF} **TO CAST** EMBALEIN 1685 {V/2AAN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HELL** GEENNAN 1067 {N/ASF} **YES** NAI 3483 {PRT} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **FEAR** YE FOBHQHTE 5399 {V/AOM/2P} **THIS** TOUTON 5126 {PD/ASM}

UPODEIXW DE UMIN TINA FOBHQHTE FOBHQHTE TON META TO APOKTEINAI EXOUSIAN ECONTA EMBALEIN EIS THN GEENNAN NAI LEGW UMIN TOUTON FOBHQHTE

Luk 12:6 **Are not five sparrows sold for two copper coins? And not one of them is forgotten in the sight of God.**

NOT? OUCI 3780 {PRT/I} **FIVE** PENTE 4002 {N/NUI} **SPARROWS** STROUQIA 4765 {N/NPN} **SOLD** PWLEITAI 4453 {V/PPI/3S} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **COPPER COINS** ASSARIWN 787 {N/GPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **ONE** EN 1520 {N/NSN} **OF** EX 1537 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPN} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **FORGOTTEN** EPILELHSMENON 1950 {V/RPP/NSN} **IN** SIGHT ENWPION 1799 {ADV} **OF** THO TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

OUCI PENTE STROUQIA PWLEITAI ASSARIWN DUO KAI EN EX AUTWN OUK ESTIN EPILELHSMENON ENWPION TOU QEOU

Luk 12:7 **But even the hairs of your head are all numbered. Fear not, therefore, ye are superior to many sparrows.**

BUT ALLA 235 {CONJ} **EVEN** KAI 2532 {CONJ} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **HAIRS** TRICES 2359 {N/NPF} **OF** THA THS 3588 {T/GSF} **HEAD** KEFALHS 2776 {N/GSF} **OF** YOU UMNW 5216 {PP/2GP} **ALL** PASAI 3956 {A/NPF} **ARE NUMBERED** HRIQMHNTAI 705 {V/RPI/3P} **FEAR** FOBEISQE 5399 {V/PNM/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **YE ARE SUPERIOR** TO DIAFERETE 1308 {V/PAI/2P} **MANY** POLLWN 4183 {A/GPN} **SPARROWS** STROUQIWN 4765 {N/GPN}

ALLA KAI AI TRICES THS KEFALHS UMNW PASAI HRIQMHNTAI MH OUN FOBEISQE POLLWN STROUQIWN DIAFERETE

Luk 12:8 **And I say to you, every man who will confess in me before men, the Son of man will also confess in him before the agents of God,**

AND DE 1161 {CONJ} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **EVERY** PAS 3956 {A/NSM} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** AN 302 {PRT} **WILL CONFESS** OMOLOGHSH 3670 {V/AAS/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **ME** EMOI 1698 {PP/1DS} **BEFORE** EMPROSQEN 1715 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **MEN** ANQRWPWN 444 {N/GPM} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **WILL CONFESS** OMOLOGHSEI 3670 {V/FAI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **BEFORE** EMPROSQEN 1715 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **AGENTS** AGGELWN 32 {N/GPM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

LEGW DE UMIN PAS OS AN OMOLOGHSH EN EMOI EMPROSQEN TWN ANQRWPWN KAI O UIOS TOU ANQRWPOU OMOLOGHSEI EN AUTW EMPROSQEN TWN AGGELWN TOU QEOU

Luk 12:9 **but he who denies me in the presence of men will be denied in the presence of the agents of God.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO DENIES** ARNHSAMENOS 720 {V/ADP/NSM} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **IN PRESENCE** ENWPION 1799 {ADV} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **MEN** ANQRWPWN 444 {N/GPM} **WILL BE DENIED** APARNHQHSETAI 533 {V/FPI/3S} **IN PRESENCE** ENWPION 1799 {ADV} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **AGENTS** AGGELWN 32 {N/GPM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

O DE ARNHSAMENOS ME ENWPION TWN ANQRWPWN APARNHQHSETAI ENWPION TWN AGGELWN TOU QEOU

Luk 12:10 **And every man who will speak a word against the Son of man, it will be forgiven him, but to him who blasphemed against the Holy Spirit it will not be forgiven.**

AND KAI 2532 {CONJ} **EVERY** PAS 3956 {A/NSM} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **WILL SPEAK** EREI 2046 {V/FAI/3S} **WORD** LOGON 3056 {N/ASM} **AGAINST** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SON** UION 5207 {N/ASM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **IT WILL BE FORGIVEN** AFEQHSETAI 863 {V/FPI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **WHO BLASPHEMED** BLASFHMHSANTI 987 {V/AAP/DSM} **AGAINST** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **HOLY** AGION 40 {A/ASN} **SPIRIT** PNEUMA 4151 {N/ASN} **IT WILL BE FORGIVEN** AFEQHSETAI 863 {V/FPI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N}

KAI PAS OS EREI LOGON EIS TON UION TOU ANQRWPOU AFEQHSETAI AUTW TW DE EIS TO AGION PNEUMA BLASFHMHSANTI OUK AFEQHSETAI

Luk 12:11 **And when they bring you to the synagogues, and the principle positions, and the offices of authority, be not anxious how or what ye should answer in defense, or what ye should say,**

AND DE 1161 {CONJ} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **THEY BRING** PROSFERWSIN 4374 {V/PAS/3P} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **TO** EPI 1909 {PREP} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **SYNAGOGUES** SUNAGWGAS 4864 {N/APF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **PRINCIPAL POSITIONS** ARCAS 746 {N/APF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **OFFICES OF AUTHORITY** EXOUSIAS 1849 {N/APF} **BE ANXIOUS** MERIMNATE 3309 {V/PAM/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **HOW?** PWS 4459 {ADV/I} **OR** H 2228 {PRT} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **YE SHOULD ANSWER IN DEFENSE** APOLOGHSHSQE 626 {V/ADS/2P} **OR** H 2228 {PRT} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **YE SHOULD SAY** EIPHTE 2036 {V/2AAS/2P}

OTAN DE PROSFERWSIN UMAS EPI TAS SUNAGWGAS KAI TAS ARCAS KAI TAS EXOUSIAS MH MERIMNATE PWS H TI APOLOGHSHSQE H TI EIPHTE

Luk 12:12 **for the Holy Spirit will teach you in the same hour what ye ought to say.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **HOLY** AGION 40 {A/NSN} **SPIRIT** PNEUMA 4151 {N/NSN} **WILL TEACH** DIDAXEI 1321 {V/FAI/3S} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **SAME** AUTH 846 {PP/DSF} **HOUR** WRA 5610 {N/DSF} **WHAT** A 3739 {PR/APN} **YE OUGHT** DEI 1163 {V/PQI/3S} **TO SAY** EIPEIN 2036 {V/2AAN}

TO GAR AGION PNEUMA DIDAXEI UMAS EN AUTH TH WRA A DEI EIPEIN

Luk 12:13 **And a certain man out of the crowd said to him, Teacher, speak to my brother to divide the inheritance with me.**

AND DE 1161 {CONJ} **CERTAIN** TIS 5100 {PX/NSM} **OUT OF** EK 1537 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **CROWD** OCLOU 3793 {N/GSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **TEACHER** DIDASKALE 1320 {N/VSM} **SPEAK** EIPE 2036 {V/2AAM/2S} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **BROTHER** ADELFW 80 {N/DSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **TO DIVIDE** MERISASQAI 3307 {V/AMN} **THA** THN 3588 {T/ASF} **INHERITANCE** KLHRONOMIAN 2817 {N/ASF} **WITH** MET 3326 {PREP} **ME** EMOU 1700 {PP/1GS}

EIPEN DE TIS AUTW EK TOU OCLOU DIDASKALE EIPE TW ADELFW MOU MERISASQAI MET EMOU THN KLHRONOMIAN

Luk 12:14 **But he said to him, Man, who appointed me a judge or an arbitrator over you?**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **MAN** ANQRWPE 444 {N/VSM} **WHO?** TIS 5101 {PI/NSM} **APPOINTED** KATESTHSEN 2525 {V/AAI/3S} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **JUDGE** DIKASTHN 1348 {N/ASM} **OR** H 2228 {PRT} **ARBITRATOR** MERISTHN 3312 {N/ASM} **OVER** EF 1909 {PREP} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP}

O DE EIPEN AUTW ANQRWPE TIS ME KATESTHSEN DIKASTHN H MERISTHN EF UMAS

Luk 12:15 **And he said to them, Watch, and keep away from greed, because to any man, life to him is not in the abundance of things possessed by him.**

AND DE 1161 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **WATCH** ORATE 3708 {V/PAM/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **KEEP** FULASSESQE 5442 {V/PMM/2P} **AWAY FROM** APO 575 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **GREED** PLEONEXIAS 4124 {N/GSF} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **TO ANY** TINI 5100 {PX/DSM} **THA** H 3588 {T/NSF} **LIFE** ZWH 2222 {N/NSF} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TO ABOUND** PERISSEUEIN 4052 {V/PAN} **OF** EK 1537 {PREP} **THES** TWN 3588 {T/GPN} **BEING POSSESSED** UPARCONTWN 5224 {V/PAP/GPN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

EIPEN DE PROS AUTOUS ORATE KAI FULASSESQE APO THS PLEONEXIAS OTI OUK EN TW PERISSEUEIN TINI H ZWH AUTW ESTIN EK TWN UPARCONTWN AUTOU

Luk 12:16 **And he spoke a parable to them, saying, The land of a certain rich man brought forth well.**

AND DE 1161 {CONJ} **HE SPOKE** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **PARABLE** PARABOLHN 3850 {N/ASF} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **THA** H 3588 {T/NSF} **LAND** CWRA 5561 {N/NSF} **OF CERTAIN** TINOS 5100 {PX/GSM} **RICH** PLOUSIOU 4145 {A/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **BROUGHT FORTH WELL** EUFORHSEN 2164 {V/AAI/3S}

EIPEN DE PARABOLHN PROS AUTOUS LEGWN ANQRWPOU TINOS PLOUSIOU EUFORHSEN H CWRA

Luk 12:17 **And he pondered within himself, saying, What shall I do, because I have nowhere I will store my crops?**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE PONDERED** DIELOGIZETO 1260 {V/INI/3S} **WITHIN** EN 1722 {PREP} **HIMSELF** EAUTW 1438 {PF/3DSM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **SHALL I DO** POIHSW 4160 {V/AAS/1S} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **I HAVE** ECW 2192 {V/PAI/1S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WHERE?** POU 4226 {PRT/I} **I WILL STORE** SUNAXW 4863 {V/FAI/1S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **CROPS** KARPOUS 2590 {N/APM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS}

KAI DIELOGIZETO EN EAUTW LEGWN TI POIHSW OTI OUK ECW POU SUNAXW TOUS KARPOUS MOU

Luk 12:18 **And he said, I will do this. I will dismantle my barns, and I will build greater, and there I will store all my grain and my goods.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **I WILL DO** POIHSW 4160 {V/FAI/1S} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **I WILL DISMANTLE** KAQELW 2507 {V/FAI/1S} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **BARNs** APOOHKAS 596 {N/APF} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **I WILL BUILD** OIKODOMHSW 3618 {V/FAI/1S} **GREATER** MEIZONAS 3173 {A/APF/C} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **I WILL STORE** SUNAXW 4863 {V/FAI/1S} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **THES** TA 3588 {T/APN} **GRAIN** GENHMATA 1081 {N/APN} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THES** TA 3588 {T/APN} **GOOD** AGAQA 18 {A/APN} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS}

KAI EIPEN TOUTO POIHSW KAQELW MOU TAS APOOHKAS KAI MEIZONAS OIKODOMHSW KAI SUNAXW EKEI PANTA TA GENHMATA MOU KAI TA AGAQA MOU

Luk 12:19 **And I will say to my soul, Soul, thou have many goods laid up for many years. Take thine ease, eat, drink, be merry.**

AND KAI 2532 {CONJ} **I WILL SAY** ERW 2046 {V/FAI/1S} **TO THA** TH 3588 {T/DSF} **SOUL** YUCH 5590 {N/DSF} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **SOUL** YUCH 5590 {N/VSF} **THOU HAVE** ECEIS 2192 {V/PAI/2S} **MANY** POLLA 4183 {A/APN} **GOOD** AGAQA 18 {A/APN} **LAI**D UP KEIMENA 2749 {V/PNP/APN} **FOR** EIS 1519 {PREP} **MANY** POLLA 4183 {A/APN} **YEARS** ETH 2094 {N/APN} **TAKE THINE EASE** ANAPAUOU 373 {V/PMM/2S} **EAT** FAGE 5315 {V/2AAM/2S} **DRINK** PIE 4095 {V/2AAM/2S} **BE MERRY** EUFRAINOU 2165 {V/PPM/2S}

KAI ERW TH YUCH MOU YUCH ECEIS POLLA AGAQA KEIMENA EIS ETH POLLA ANAPAUOU FAGE PIE EUFRAINOU

Luk 12:20 **But God said to him, Thou foolish man, they demand thy soul from thee this night, and the things that thou prepared, whose will they be?**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **GOD** QEOS 2316 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **FOOLISH** AFRON 878 {A/VSM} **THEY DEMAND** APAITOUSIN 523 {V/PAI/3P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **SOUL** YUCHN 5590 {N/ASF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **FROM** APO 575 {PREP} **THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **THIS** TAUTH 3778 {PD/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **NIGHT** NUKTI 3571 {N/DSF} **AND** DE 1161 {CONJ} **THAT A** 3739 {PR/NPN} **THOU PREPARED** HTOIMASAS 2090 {V/AAI/2S} **WHOSE?** TINI 5101 {PI/DSM} **WILL THEY BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S}

EIPEN DE AUTW O QEOS AFRON TAUTH TH NUKTI THN YUCHN SOU APAITOUSIN APO SOU A DE HTOIMASAS TINI ESTAI

Luk 12:21 **So is he who stores up for himself, and is not being rich toward God.**

SO OUTWS 3779 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO STORES UP** QHSaurizwn 2343 {V/PAP/NSM} **FOR HIMSELF** EAUTW 1438 {PF/3DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **BEING RICH** PLOUTWN 4147 {V/PAP/NSM} **TOWARD** EIS 1519 {PREP} **GOD** QEON 2316 {N/ASM}

OUTWS O QHSaurizwn EAUTW KAI MH EIS QEON PLOUTWN

Luk 12:22 **And he said to his disciples, Because of this I say to you, be not anxious for your life, what ye may eat, nor for the body, what ye may wear.**

AND DE 1161 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **DISCIPLES** MAQHTAS 3101 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **BE ANXIOUS** MERIMNATE 3309 {V/PAM/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **FOR THA** TH 3588 {T/DSF} **LIFE** YUCH 5590 {N/DSF} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **YE MAY EAT** FAGHTE 5315 {V/2AAS/2P} **NOR** MHDE 3366 {CONJ} **FOR THE** TW 3588 {T/DSN} **BODY** SWMATI 4983 {N/DSN} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **YE MAY WEAR** ENDUSHSQE 1746 {V/AMS/2P}

EIPEN DE PROS TOUS MAQHTAS AUTOU DIA TOUTO UMIN LEGW MH MERIMNATE TH YUCH UMWN TI FAGHTE MHDE TW SWMATI TI ENDUSHSQE

Luk 12:23 **For the life is more than the food, and the body, the clothing.**

THA H 3588 {T/NSF} **LIFE** YUCH 5590 {N/NSF} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **MORE THAN** PLEION 4119 {A/NSN/C} **THA** THS 3588 {T/GSF} **FOOD** TROFHS 5160 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **BODY** SWMA 4983 {N/NSN} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **CLOTHING** ENDUMATOS 1742 {N/GSN}

H YUCH PLEION ESTIN THS TROFHS KAI TO SWMA TOU ENDUMATOS

Luk 12:24 **Consider the ravens, because they do not sow, nor do they reap, for which there is no storehouse nor barn, and God feeds them. How much ye are worth more than the birds.**

CONSIDER KATANOHSATE 2657 {V/AAM/2P} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **RAVENS** KORAKAS 2876 {N/APM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THEY SOW** SPEIROUSIN 4687 {V/PAI/3P} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **NOR** OUDE 3761 {ADV} **DO THEY REAP** QERIZOUSIN 2325 {V/PAI/3P} **FOR WHICH** OIS 3739 {PR/DPM} **THERE IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NO** OUK 3756 {PRT/N} **STOREHOUSE** TAMEION 5009 {N/NSN} **NOR** OUDE 3761 {ADV} **BARN** APOQHKH 596 {N/NSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **GOD** QEOS 2316 {N/NSM} **FEEDS** TREFEI 5142 {V/PAI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **HOW MUCH?** POSW 4214 {PQ/DSN} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **ARE WORTH** DIAFERETE 1308 {V/PAI/2P} **MORE THAN** MALLON 3123 {ADV/C} **THESE** TWN 3588 {T/GPN} **BIRDS** PETEINWN 4071 {N/GPN}

KATANOHSATE TOUS KORAKAS OTI OU SPEIROUSIN OUDE QERIZOUSIN OIS OUK ESTIN TAMEION OUDE APOQHKH KAI O QEOS TREFEI AUTOUS POSW MALLON UMEIS DIAFERETE TWN PETEINWN

Luk 12:25 **And which of you by being anxious can add one cubit to his age?**

AND DE 1161 {CONJ} **WHICH?** TIS 5101 {PI/NSM} **OF** EX 1537 {PREP} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **BEING ANXIOUS** MERIMNWN 3308 {V/PAP/NSM} **IS ABLE** DUNATAI 1410 {V/PNI/3S} **TO ADD** PROSQEINAI 4369 {V/2AAN} **ONE** ENA 1520 {N/ASM} **CUBIT** PHCUN 4083 {N/ASM} **TO** EPI 1909 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **AGE** HLIKIAN 2244 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

TIS DE EX UMWN MERIMNWN DUNATAI PROSQEINAI EPI THN HLIKIAN AUTOU PHCUN ENA

Luk 12:26 **If then ye are not able to do even the least, why are ye anxious about the rest?**

IF EI 1487 {COND} **THEN** OUN 3767 {CONJ} **YE ARE ABLE** DUNASQE 1410 {V/PNI/2P} **NOT EVEN** OUTE 3777 {CONJ} **LEAST** ELACISTON 1646 {A/ASN/S} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **ARE YE ANXIOUS** MERIMNATE 3309 {V/PAI/2P} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **THESE** TWN 3588 {T/GPN} **OTHER** LOIPWN 3062 {A/GPN}

EI OUN OUTE ELACISTON DUNASQE TI PERI TWN LOIPWN MERIMNATE

Luk 12:27 **Consider the lilies, how they grow. They toil not, nor do they spin, and I say to you, not even Solomon in all his glory was arrayed like one of these.**

CONSIDER KATANOHSATE 2657 {V/AAM/2P} **THESE** TA 3588 {T/APN} **LILIES** KRINA 2918 {N/APN} **HOW** PWS 4459 {ADV} **THEY GROW** AUXANEI 837 {V/PAI/3S} **THEY TOIL** KOPIA 2872 {V/PAI/3S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **NOR** OUDE 3761 {ADV} **DO THEY SPIN** NHQEI 3514 {V/PAI/3S} **AND** DE 1161 {CONJ} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **NOT EVEN** OUDE 3761 {ADV} **SOLOMON** SOLOMWN 4672 {N/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **ALL** PASH 3956 {A/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **GLORY** DOXH 1391 {N/DSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WAS ARRAYED** PERIEBALETO 4016 {V/2AMI/3S} **LIKE** WS 5613 {ADV} **ONE** EN 1520 {N/ASN} **OF THESE** TOUTWN 5130 {PD/GPN}

KATANOHSATE TA KRINA PWS AUXANEI OU KOPIA OUDE NHQEI LEGW DE UMIN OUDE SOLOMWN EN PASH TH DOXH AUTOU PERIEBALETO WS EN TOUTWN

Luk 12:28 **And if God so clothes the grass in the field, which today is, and tomorrow being cast into the oven, how much more you, O ye of little faith?**

AND DE 1161 {CONJ} **IF** EI 1487 {COND} **THO** O 3588 {T/NSM} **GOD** QEOS 2316 {N/NSM} **SO** OUTWS 3779 {ADV} **CLOTHES** AMFIENNUSIN 294 {V/PAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **GRASS** CORTON 5528 {N/ASM} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **FIELD** AGRW 68 {N/DSM} **WHICH IS** ONTA 5607 {V/PXP/ASM} **TODAY** SHMERON 4594 {ADV} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TOMORROW** AURION 839 {ADV} **BEING CAST** BALLEMENON 906 {V/PPP/ASM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **OVEN** KLIBANON 2823 {N/ASM} **HOW MUCH?** POSW 4214 {PQ/DSN} **MORE** MALLON 3123 {ADV} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **OH LITTLE FAITH** OLIGOPISTOI 3640 {A/VPM}

EI DE TON CORTON EN TW AGRW SHMERON ONTA KAI AURION EIS KLIBANON BALLEMENON O QEOS OUTWS AMFIENNUSIN POSW MALLON UMAS OLIGOPISTOI

Luk 12:29 **And do not seek what ye may eat, and what ye may drink, and do not be unsettled.**

AND KAI 2532 {CONJ} **SEEK** ZHTEITE 2212 {V/PAM/2P} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **YE MAY EAT** FAGHTE 5315 {V/2AAS/2P} **OR** H 2228 {PRT} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **YE MAY DRINK** PIHTE 4095 {V/2AAS/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BE UNSETTLED** METEWRIZESOE 3349 {V/PPM/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N}

KAI UMEIS MH ZHTEITE TI FAGHTE H TI PIHTE KAI MH METEWRIZESOE

Luk 12:30 **For the nations of the world seek all these things, and your Father knows that ye have need of these things.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **THES** TA 3588 {T/NPN} **NATIONS** EQNH 1484 {N/NPN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **WORLD** KOSMOU 2889 {N/GSM} **SEEK** EPIZHTEI 1934 {V/PAI/3S} **ALL** PANTA 3956 {A/NPN} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **FATHER** PATHR 3962 {N/NSM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **KNOWS** OIDEN 1492 {V/RAI/3S} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **YE HAVE NEED** CRHZETE 5535 {V/PAI/2P} **OF THESE** TOUTWN 5130 {PD/GPN}

TAUTA GAR PANTA TA EQNH TOU KOSMOU EPIZHTEI UMWN DE O PATHR OIDEN OTI CRHZETE TOUTWN

Luk 12:31 **However, seek ye the kingdom of God, and all these things will be added to you.**

HOWEVER PLHN 4133 {ADV} **SEEK YE** ZHTEITE 2212 {V/PAM/2P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **KINGDOM** BASILEIAN 932 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ALL** PANTA 3956 {A/NPN} **THESE** TAUTA 5023 {PD/NPN} **WILL BE ADDED** PROSTEQHSETAI 4369 {V/FPI/3S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP}

PLHN ZHTEITE THN BASILEIAN TOU QEOU KAI TAUTA PANTA PROSTEQHSETAI UMIN

Luk 12:32 **Fear not, little flock, because your Father is well pleased to give you the kingdom.**

FEAR THOU FOBOU 5399 {V/PNM/2S} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THE** TO 3588 {T/NSN} **LITTLE** MIKRON 3398 {A/NSN} **FLOCK** POIMNION 4168 {N/NSN} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **FATHER** PATHR 3962 {N/NSM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **IS WELL PLEASSED** EUDOKHSEN 2106 {V/AAI/3S} **TO GIVE** DOUNAI 1325 {V/2AAN} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **KINGDOM** BASILEIAN 932 {N/ASF}

MH FOBOU TO MIKRON POIMNION OTI EUDOKHSEN O PATHR UMWN DOUNAI UMIN THN BASILEIAN

Luk 12:33 **Sell things possessed by you, and give charity. Make for yourselves purses not becoming old, a treasure unfailing in the heavens, where no thief approaches, nor moth corrupts.**

SELL PWLHSATE 4453 {V/AAM/2P} **THES** TA 3588 {T/APN} **POSSESSED** UPARCONTA 5224 {V/PAP/APN} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GIVE** DOTE 1325 {V/2AAM/2P} **CHARITY** ELEHMOSUNHN 1654 {N/ASF} **MAKE** POHSATE 4160 {V/AAM/2P} **FOR YOURSELVES** EAUTOIS 1438 {PF/3DPM} **PURSES** BALANTIA 905 {N/APN} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **BECOMING OLD** PALAIOUMENA 3822 {V/PPP/APN} **TREASURE** QHSAURON 2344 {N/ASM} **UNFAILING** ANEKLEIPTON 413 {A/ASM} **IN** EN 1722 {PREP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **HEAVENS** OURANOIS 3772 {N/DPM} **WHERE** OPOU 3699 {ADV} **NO** OUK 3756 {PRT/N} **THIEF** KLEPHTHS 2812 {N/NSM} **APPROACHES** EGGIZEI 1448 {V/PAI/3S} **NOR** OUDE 3761 {ADV} **MOTH** SHS 4597 {N/NSM} **CORRUPTS** DIAFQEIREI 1311 {V/PAI/3S}

PWLHSATE TA UPARCONTA UMWN KAI DOTE ELEHMOSUNHN POHSATE EAUTOIS BALANTIA MH PALAIOUMENA QHSAURON ANEKLEIPTON EN TOIS OURANOIS OPOU KLEPHTHS OUK EGGIZEI OUDE SHS DIAFQEIREI

Luk 12:34 **For where your treasure is, there your heart will be also.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **WHERE** OPOU 3699 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **TREASURE** OHSAUROS 2344 {N/NSM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **THA** H 3588 {T/NSF} **HEART** KARDIA 2588 {N/NSF} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **ALSO** KAI 2532 {CONJ}

OPOU GAR ESTIN O OHSAUROS UMWN EKEI KAI H KARDIA UMWN ESTAI

Luk 12:35 **Let your loins be girded about, and the lights burning,**

THAS AI 3588 {T/NPF} **LOINS** OSFUES 3751 {N/NPF} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **LET BE** ESTWSAN 2077 {V/PXM/3P} **GIRDED ABOUT** PERIEZWSMENAI 4024 {V/RPP/NPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **LIGHTS** LUCNOI 3088 {N/NPM} **BURNING** KAIOMENOI 2545 {V/PPP/NPF}

ESTWSAN UMWN AI OSFUES PERIEZWSMENAI KAI OI LUCNOI KAIOMENOI

Luk 12:36 **and be ye like men waiting for their lord, when he may return from the wedding festivities, so that when he comes and knocks, they may straightaway open to him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **LIKE** OMOIOI 3664 {A/NPM} **MEN** ANQRWPOIS 444 {N/DPM} **WAITING FOR** PROSDECOMENOIS 4327 {V/PNP/DPM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **LORD** KURION 2962 {N/ASM} **OF THEMSELVES** EAUTWN 1438 {PF/3GPM} **WHEN?** POTE 4218 {PRT/I} **HE MAY RETURN** ANALUSH 360 {V/AAS/3S} **FROM** EK 1537 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **WEDDING FESTIVITIES** GAMWN 1062 {N/GPM} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **WHEN HE COMES** ELQONTOS 2064 {V/2AAP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHEN HE KNOCKS** KROUSANTOS 2925 {V/AAP/GSM} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **THEY MAY OPEN** ANOIXWSIN 455 {V/AAS/3P} **TO HIM** AUTW 846 {P/DSM}

KAI UMEIS OMOIOI ANQRWPOIS PROSDECOMENOIS TON KURION EAUTWN POTE ANALUSH EK TWN GAMWN INA ELQONTOS KAI KROUSANTOS EUQEWS ANOIXWSIN AUTW

Luk 12:37 **Blessed are those bondmen whom the lord when he comes will find watching. Truly I say to you, that he will gird himself, and will cause them to sit down, and having come, will serve them.**

BLESSED MAKARIOI 3107 {A/NPM} **THOSE** EKEINOI 1565 {PD/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **BONDMEN** DOULOI 1401 {N/NPM} **WHOM** OUS 3739 {PR/APM} **THO** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **WHEN HE COMES** ELQWN 2064 {V/2AAP/NSM} **WILL FIND** EURHSEI 2147 {V/FAI/3S} **WATCHING** GRHGOROUNTAS 1127 {V/PAP/APM} **TRULY** AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE WILL GIRD HIMSELF** PERIZWSETAI 4024 {V/FMI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL CAUSE TO SIT DOWN** ANAKLINEI 347 {V/FAI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING COME** PARELOWN 3928 {V/2AAP/NSM} **HE WILL SERVE** DIAKONHSEI 1247 {V/FAI/3S} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM}

MAKARIOI OI DOULOI EKEINOI OUS ELQWN O KURIOS EURHSEI GRHGOROUNTAS AMHN LEGW UMIN OTI PERIZWSETAI KAI ANAKLINEI AUTOUS KAI PARELOWN DIAKONHSEI AUTOIS

Luk 12:38 **And if he should come in the second watch, and should come in the third watch, and find so, blessed are those bondmen.**

AND KAI 2532 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **HE SHOULD COME** ELQH 2064 {V/2AAS/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **SECOND** DEUTERA 1208 {A/DSF} **WATCH** FULAKH 5438 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SHOULD COME** ELQH 2064 {V/2AAS/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **THIRD** TRITH 5154 {A/DSF} **WATCH** FULAKH 5438 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FOUND** EURH 2147 {V/2AAS/3S} **SO** OUTWS 3779 {ADV} **BLESSED** MAKARIOI 3107 {A/NPM} **ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **THOSE** EKEINOI 1565 {PD/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **BONDMEN** DOULOI 1401 {N/NPM}

KAI EAN ELQH EN TH DEUTERA FULAKH KAI EN TH TRITH FULAKH ELQH KAI EURH OUTWS MAKARIOI EISIN OI DOULOI EKEINOI

Luk 12:39 **But know this, that if the house-ruler had known in what hour the thief was coming, he would have watched, and would not have allowed his house to be broken into.**

AND DE 1161 {CONJ} **KNOW** GINWSKETE 1097 {V/PAM/2P} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **IF** EI 1487 {COND} **THO** O 3588 {T/NSM} **HOUSE-RULER** OIKODESPOTHS 3617 {N/NSM} **HAD KNOWN** HDEI 1492 {V/LAI/3S} **IN WHAT** POIA 4169 {PI/DSF} **HOUR** WRA 5610 {N/DSF} **THO** O 3588 {T/NSM} **THIEF** KLEPTHS 2812 {N/NSM} **WAS COMING** ERCETAI 2064 {V/PNI/3S} **EVER AN 302 {PRT} HE WATCHED** EGRHGORHSEN 1127 {V/AAI/3S} **AND KAI 2532 {CONJ} NOT** OUK 3756 {PRT/N} **EVER AN 302 {PRT} ALLOWED** AFHKEN 863 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HOUSE** OIKON 3624 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **TO BE BROKEN INTO** DIORUGHNAI 1358 {V/2APN}

TOUTO DE GINWSKETE OTI EI HDEI O OIKODESPOTHS POIA WRA O KLEPTHS ERCETAI EGRHGORHSEN AN KAI OUK AN AFHKEN DIORUGHNAI TON OIKON AUTOU

Luk 12:40 **Therefore, ye also become ready, because the Son of man comes at that hour ye do not suppose.**

THEREFORE OUN 3767 {CONJ} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **BECOME** GINESQE 1096 {V/PNM/2P} **READY** ETOIMOI 2092 {A/NPM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **COMES** ERCETAI 2064 {V/PNI/3S} **AT THAT** H 3739 {PR/DSF} **HOUR** WRA 5610 {N/DSF} **YE** **SUPPOSE** DOKEITE 1380 {V/PAI/2P} **NOT** OU 3756 {PRT/N}

KAI UMEIS OUN GINESQE ETOIMOI OTI H WRA OU DOKEITE O UIOS TOU ANQRWPOU ERCETAI

Luk 12:41 **And Peter said to him, Lord, did thou speak this parable to us, or also to all?**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **PETER** PETROS 4074 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **SPEAK** THOU LEGEIS 3004 {V/PAI/2S} **THIS** TAUTHN 3778 {PD/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **PARABLE** PARABOLHN 3850 {N/ASF} **TO** PROS 4314 {PREP} **US** HMAS 2248 {PP/1AP} **OR** H 2228 {PRT} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **TO** PROS 4314 {PREP} **ALL** PANTAS 3956 {A/APM}

EIPEN DE AUTW O PETROS KURIE PROS HMAS THN PARABOLHN TAUTHN LEGEIS H KAI PROS PANTAS

Luk 12:42 **And the Lord said, Who then is the faithful and wise manager whom his lord will appoint over his service to give the provision on time?**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **WHO?** TIS 5101 {PI/NSM} **THEN?** ARA 687 {PRT/I} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **FAITHFUL** PISTOS 4103 {A/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WISE** FRONIMOS 5429 {A/NSM} **MANAGER** OIKONOMOS 3623 {N/NSM} **WHOM** ON 3739 {PR/ASM} **THO** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **WILL APPOINT** KATASTHSEI 2525 {V/FAI/3S} **OVER** EPI 1909 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **SERVICE** QERAPEIAS 2322 {N/GSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **TO GIVE** DIDONAI 1325 {V/PAN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **PROVISION** SITOMETRION 4620 {N/ASN} **ON** EN 1722 {PREP} **TIME** KAIRW 2540 {N/DSM}

EIPEN DE O KURIOS TIS ARA ESTIN O PISTOS OIKONOMOS KAI FRONIMOS ON KATASTHSEI O KURIOS EPI THS QERAPEIAS AUTOU TOU DIDONAI EN KAIRW TO SITOMETRION

Luk 12:43 **Blessed is that bondman whom his lord when he comes will find so doing.**

BLESSED MAKARIOS 3107 {A/NSM} **THAT** EKEINOS 1565 {PD/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **BONDMAN** DOULOS 1401 {N/NSM} **WHOM** ON 3739 {PR/ASM} **THO** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WHEN HE COMES** ELOWN 2064 {V/2AAP/NSM} **WILL FIND** EURHSEI 2147 {V/FAI/3S} **SO** OUTWS 3779 {ADV} **DOING** POIOUNTA 4160 {V/PAP/ASM}

MAKARIOS O DOULOS EKEINOS ON ELOWN O KURIOS AUTOU EURHSEI POIOUNTA OUTWS

Luk 12:44 **Truly I say to you, that he will appoint him over the things being possessed by him.**

TRULY ALHQWS 230 {ADV} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE WILL APPOINT** KATASTHSEI 2525 {V/FAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **OVER** EPI 1909 {PREP} **ALL** PASIN 3956 {A/DPN} **THES** TOIS 3588 {T/DPN} **BEING POSSESSED** UPARCOUSIN 5224 {V/PAP/DPN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

ALHQWS LEGW UMIN OTI EPI PASIN TOIS UPARCOUSIN AUTOU KATASTHSEI AUTON

Luk 12:45 **But if that bondman should say in his heart, My lord is late to come, and should begin to beat the servant boys and the servant girls, and to eat and drink, and to be drunken,**

BUT DE 1161 {CONJ} **IF** EAN 1437 {CONJ} **THAT** EKEINOS 1565 {PD/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **BONDMAN** DOULOS 1401 {N/NSM} **SHOULD SAY** EIPH 2036 {V/2AAS/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **HEART** KARDIA 2588 {N/DSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **IS LATE** CRONIZEI 5549 {V/PAI/3S} **TO COME** ERCESQAI 2064 {V/PNN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SHOULD BEGIN** ARXHTAI 756 {V/AMS/3S} **TO BEAT** TUPTein 5180 {V/PAN} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **SERVANT BOYS** PAIDAS 3816 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **SERVANT GIRLS** PAIDISKAS 3814 {N/APF} **AND** TE 5037 {PRT} **TO EAT** ESQIEIN 2068 {V/PAN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO DRINK** PINEIN 4095 {V/PAN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO BE DRUNKEN** MEQUSKESQAI 3182 {V/PPN}

EAN DE EIPH O DOULOS EKEINOS EN TH KARDIA AUTOU CRONIZEI O KURIOS MOU ERCESQAI KAI ARXHTAI TUPTein TOUS PAIDAS KAI TAS PAIDISKAS ESQIEIN TE KAI PINEIN KAI MEQUSKESQAI

Luk 12:46 **the lord of that bondman will arrive in a day that he does not expect, and in an hour that he is not aware, and will cut him in two, and will place his portion with the unbelieving.**

THO O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **OF THAT** EKEINOU 1565 {PD/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **BONDMAN** DOULOU 1401 {N/GSM} **WILL ARRIVE** HXEI 2240 {V/FAI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **DAY** HMEIRA 2250 {N/DSF} **THAT** H 3739 {PR/DSF} **HE EXPECTS** PROSDOKA 4328 {V/PAI/3S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IN** EN 1722 {PREP} **HOUR** WRA 5610 {N/DSF} **THAT** H 3739 {PR/DSF} **HE IS AWARE** GINWSKEI 1097 {V/PAI/3S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL CUT IN TWO** DICOTOMHSEI 1371 {V/FAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL PLACE** QHSEI 5087 {V/FAI/3S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **PORITION** MEROS 3313 {N/ASN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WITH** META 3326 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **UNBELIEVING** APISTWN 571 {A/GPM}

HXEI O KURIOS TOU DOULOU EKEINOU EN HMEIRA H OU PROSDOKA KAI EN WRA H OU GINWSKEI KAI DICOTOMHSEI AUTON KAI TO MEROS AUTOU META TWN APISTWN QHSEI

Luk 12:47 **And that bondman who knew his lord's will, and who did not prepare, nor do according to his will, will be beaten much, but he who did not know, and did things worthy of blows, will be beaten little.**

AND DE 1161 {CONJ} **THAT** EKEINOS 1565 {PD/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **BONDMAN** DOULOS 1401 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO KNEW** GNOUS 1097 {V/2AAP/NSM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **WILL** QELHMA 2307 {N/ASN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **LORD** KURIU 2962 {N/GSM} **OF HIMSELF** EAUTOU 1438 {PE/3GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHO PREPARED** ETOIMASAS 2090 {V/AAP/NSM} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **NOR** MHDE 3366 {CONJ} **WHO DID** POIHSAS 4160 {V/AAP/NSM} **ACCORDING TO** PROS 4314 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **WILL** QELHMA 2307 {N/ASN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WILL BE BEATEN** DARHSETAI 1194 {V/2FPI/3S} **MUCH** POLLAS 4183 {A/APF} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO KNEW** GNOUS 1097 {V/2AAP/NSM} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **AND** DE 1161 {CONJ} **WHO DID** POIHSAS 4160 {V/AAP/NSM} **WORTHY** AXIA 514 {A/APN} **OF BLOWS** PLHGWN 4127 {N/GPF} **WILL BE BEATEN** DARHSETAI 1194 {V/2FPI/3S} **LITTLE** OLIGAS 3641 {A/APF}

EKEINOS DE O DOULOS O GNOUS O QELHMA TOU KURIU EAUTOU KAI MH ETOIMASAS MHDE POIHSAS PROS TO QELHMA AUTOU DARHSETAI POLLAS O DE MH GNOUS POIHSAS DE AXIA PLHGWN DARHSETAI OLIGAS

Luk 12:48 **And to every man to whom much was given, much will be required from him. And to whom they entrust much, they will ask him more abundantly.**

AND DE 1161 {CONJ} **TO EVERY** PANTI 3956 {A/DSM} **TO WHOM** W 3739 {PR/DSM} **MUCH** POLU 4183 {A/NSN} **WAS GIVEN** EDOQH 1325 {V/API/3S} **MUCH** POLU 4183 {A/NSN} **WILL BE REQUIRED** ZHTHQHSETAI 2212 {V/FPI/3S} **FROM** PAR 3844 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO WHOM** W 3739 {PR/DSM} **THEY ENTRUST** PAREQENTO 3908 {V/2AMI/3P} **MUCH** POLU 4183 {A/ASN} **THEY WILL ASK** AITHSOUSIN 154 {V/FAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **MORE ABUNDANTLY** PERISSOTERON 4053 {A/ASN/C}

PANTI DE W EDOQH POLU POLU ZHTHQHSETAI PAR AUTOU KAI W PAREQENTO POLU PERISSOTERON AITHSOUSIN AUTON

Luk 12:49 **I came to cast fire upon the earth, and what I desire is if it were kindled already.**

I CAME HLOON 2064 {V/2AAI/1S} **TO CAST** BALEIN 906 {V/2AAN} **FIRE** PUR 4442 {N/ASN} **UPON** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **EARTH** GHN 1093 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **I DESIRE** QELW 2309 {V/PAI/1S} **IF** EI 1487 {COND} **IT WERE KINDLED** ANHFQH 381 {V/API/3S} **ALREADY** HDH 2235 {ADV}

PUR HLOON BALEIN EIS THN GHN KAI TI QELW EI HDH ANHFQH

Luk 12:50 **But I have an immersion to be immersed, and how I am constrained until it will be accomplished.**

BUT DE 1161 {CONJ} **I HAVE** ECW 2192 {V/PAI/1S} **IMMERSION** BAPTISMA 908 {N/ASN} **TO BE IMMERSSED** BAPTISOHNAI 907 {V/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HOW** PWS 4459 {ADV} **I AM CONSTRAINED** SUNECOMAI 4912 {V/PPI/1S} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **THAT** OU 3739 {PR/GSM} **IT WILL BE ACCOMPLISHED** TELESQH 5055 {V/APS/3S}

BAPTISMA DE ECW BAPTISOHNAI KAI PWS SUNECOMAI EWS OU TELESQH

Luk 12:51 **Do ye suppose that I came to give peace on the earth? I tell you, no, but rather division.**

SUPPOSE YE DOKEITE 1380 {V/PAI/2P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **I CAME** PAREGENOMHN 3854 {V/2ADI/1S} **TO GIVE** DOUNAI 1325 {V/2AAN} **PEACE** EIRHNHN 1515 {N/ASF} **ON** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **EARTH** GH 1093 {N/DSF} **I TELL** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **NO** OUCI 3780 {PRT/N} **BUT** ALL 235 {CONJ} **RATHER** H 2228 {PRT} **DIVISION** DIAMERISMON 1267 {N/ASM}

DOKEITE OTI EIRHNHN PAREGENOMHN DOUNAI EN TH GH OUCI LEGW UMIN ALL H DIAMERISMON

Luk 12:52 **For henceforth there will be five in one house divided, three against two, and two against three.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **FROM** APO 575 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **NOW** NUN 3568 {ADV} **THERE WILL BE** ESONTAI 2071 {V/FXI/3P} **FIVE** PENTE 4002 {N/NUI} **IN** EN 1722 {PREP} **ONE** ENI 1520 {N/DSM} **HOUSE** OIKW 3624 {N/DSM} **DIVIDED** DIAMEMERISMENOI 1266 {V/RPP/NPM} **THREE** TREIS 5140 {N/NPM} **AGAINST** EPI 1909 {PREP} **TWO** DUSIN 1417 {N/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **AGAINST** EPI 1909 {PREP} **THREE** TRISIN 5140 {N/DPM}

ESONTAI GAR APO TOU NUN PENTE EN OIKW ENI DIAMEMERISMENOI TREIS EPI DUSIN KAI DUO EPI TRISIN

Luk 12:53 **A father will be divided against a son, and a son against a father, a mother against a daughter, and a daughter against a mother, a mother-in-law against her daughter-in-law, and a daughter-in-law against her mother-in-law.**

FATHER PATHR 3962 {N/NSM} **WILL BE DIVIDED** DIAMERISQHSETAI 1266 {V/FPI/3S} **AGAINST** EPI 1909 {PREP} **SON** UIW 5207 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **AGAINST** EPI 1909 {PREP} **FATHER** PATRI 3962 {N/DSM} **MOTHER** MHTR 3384 {N/NSF} **AGAINST** EPI 1909 {PREP} **DAUGHTER** QUGATRI 2364 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DAUGHTER** QUGATHR 2364 {N/NSF} **AGAINST** EPI 1909 {PREP} **MOTHER** MHTRI 3384 {N/DSF} **MOTHER-IN-LAW** PENQERA 3994 {N/NSF} **AGAINST** EPI 1909 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **DAUGHTER-IN-LAW** NUMFHN 3565 {N/ASF} **OF HER** AUTHS 846 {PP/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DAUGHTER-IN-LAW** NUMFH 3565 {N/NSF} **AGAINST** EPI 1909 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **MOTHER-IN-LAW** PENQERAN 3994 {N/ASF} **OF HER** AUTHS 846 {PP/GSF}

DIAMERISQHSETAI PATHR EPI UIW KAI UIOS EPI PATRI MHTR EPI QUGATRI KAI QUGATHR EPI MHTRI PENQERA EPI THN NUMFHN AUTHS KAI NUMFH EPI THN PENQERAN AUTHS

Luk 12:54 **And he also said to the multitudes, When ye see a cloud rising from the west, straightaway ye say, A shower is coming, and so it happens.**

AND DE 1161 {CONJ} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **MULTITUDES** OCLOIS 3793 {N/DPM} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **YE SEE** IDHTE 1492 {V/2AAS/2P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **CLOUD** NEFELHN 3507 {N/ASF} **RISING** ANATELLOUSAN 393 {V/PAP/ASF} **FROM** APO 575 {PREP} **WEST** DUSMWN 1424 {N/GPF} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **YE SAY** LEGETE 3004 {V/PAI/2P} **SHOWER** OMBROS 3655 {N/NSM} **IS COMING** ERCETAI 2064 {V/PNI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SO** OUTWS 3779 {ADV} **IT HAPPENS** GINETAI 1096 {V/PNI/3S}

ELEGEN DE KAI TOIS OCLOIS OTAN IDHTE THN NEFELHN ANATELLOUSAN APO DUSMWN EUQEWS LEGETE OMBROS ERCETAI KAI GINETAI OUTWS

Luk 12:55 **And when a south wind is blowing, ye say, There will be heat, and it happens.**

AND KAI 2532 {CONJ} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **SOUTH** NOTON 3558 {N/ASM} **BLOWING** PNEONTA 4154 {V/PAP/ASM} **YE SAY** LEGETE 3004 {V/PAI/2P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THERE WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **HEAT** KAUSWN 2742 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IT HAPPENS** GINETAI 1096 {V/PNI/3S}

KAI OTAN NOTON PNEONTA LEGETE OTI KAUSWN ESTAI KAI GINETAI

Luk 12:56 **Ye hypocrites, ye know how to examine the face of the earth and the sky, but how can ye not examine this season?**

HYPOCRITES UPOKRITAI 5273 {N/VPM} **YE KNOW HOW** OIDATE 1492 {V/RAI/2P} **TO EXAMINE** DOKIMAZEIN 1381 {V/PAN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **FACE** PROSWPON 4383 {N/ASN} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **EARTH** GHS 1093 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **SKY** OURANOU 3772 {N/GSM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **HOW?** PWS 4459 {ADV/I} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **CAN YE EXAMINE** DOKIMAZETE 1381 {V/PAI/2P} **THIS** TOUTON 5126 {PD/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SEASON** KAIRON 2540 {N/ASM}

UPOKRITAI TO PROSWPON THS GHS KAI TOU OURANOU OIDATE DOKIMAZEIN TON DE KAIRON TOUTON PWS OU DOKIMAZETE

Luk 12:57 **And also why do ye not judge yourselves what is right?**

AND DE 1161 {CONJ} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **JUDGE YE** KRINETE 2919 {V/PAI/2P} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **FOR** AF 575 {PREP} **YOURSELVES** EAUTWN 1438 {PF/3GPM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **RIGHT** DIKAION 1342 {A/ASN}

TI DE KAI AF EAUTWN OU KRINETE TO DIKAION

Luk 12:58 **For when thou go with thine opponent to the magistrate on the way give effort to be delivered from him, lest he may drag thee to the judge, and the judge may deliver thee to the officer, and the officer would cast thee into prison.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **WHEN** WS 5613 {ADV} **THOU GO** UPAGEIS 5217 {V/PAI/2S} **WITH** META 3326 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OPPONENT** ANTIDIKOU 476 {N/GSM} **OF THESE** SOU 4675 {PP/2GS} **TO** EP 1909 {PREP} **MAGISTRATE** ARCONTA 758 {N/ASM} **ON** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **WAY** ODW 3598 {N/DSF} **GIVE** DOS 1325 {V/2AAM/2S} **EFFORT** ERGASIAN 2039 {N/ASF} **TO BE DELIVERED** APHLLACOAI 525 {V/RPN} **FROM** AP 575 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **LEST** MHPOTE 3379 {ADV} **HE MAY DRAG** KATASURH 2694 {V/AAS/3S} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **TO** PROS 4314 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JUDGE** KRITHN 2923 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JUDGE** KRITHS 2923 {N/NSM} **MAY DELIVER** PARADW 3860 {V/2AAS/3S} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **OFFICER** PRAKTORI 4233 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **OFFICER** PRAKTWR 4233 {N/NSM} **WOULD CAST** BALH 906 {V/2AAS/3S} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **INTO** EIS 1519 {PREP} **PRISON** FULAKHN 5438 {N/ASF}

WS GAR UPAGEIS META TOU ANTIDIKOU SOU EP ARCONTA EN TH ODW DOS ERGASIAN APHLLACOAI AP AUTOU MHPOTE KATASURH SE PROS TON KRITHN KAI O KRITHS SE PARADW TW PRAKTORI KAI O PRAKTWR SE BALH EIS FULAKHN

Luk 12:59 **I say to thee, thou will, no, not come out from there, until thou have paid even the last mite.**

I SAY LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **THOU WILL COME OUT** EXELOHS 1831 {V/2AAS/2S} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **FROM THERE** EKEIQEN 1564 {ADV} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **THAT** OU 3739 {PR/GSM} **THOU HAVE PAID** APODWS 591 {V/2AAS/2S} **EVEN** KAI 2532 {CONJ} **THO** TON 3588 {T/ASM} **LAST** ESCATON 2078 {A/ASM} **MITE** LEPTON 3016 {N/ASM}

LEGW SOI OU MH EXELOHS EKEIQEN EWS OU KAI TON ESCATON LEPTON APODWS

Luk 13:1 **Now some were present at the same time who informed him about the Galileans whose blood Pilate mingled with their sacrifices.**

NOW DE 1161 {CONJ} **SOME** TINES 5100 {PX/NPM} **WERE PRESENT** PARHSAN 3918 {V/IXI/3P} **AT** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **SAME** AUTW 846 {PP/DSM} **TIME** KAIRW 2540 {N/DSM} **WHO INFORMED** APAGGELLONTES 518 {V/PAP/NPM} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **GALILEANS** GALILAIWN 1057 {N/GPM} **WHOSE** WN 3739 {PR/GPM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **BLOOD** AIMA 129 {N/ASN} **PILATE** PILATOS 4091 {N/NSM} **MINGLED** EMIXEN 3396 {V/AAI/3S} **WITH** META 3326 {PREP} **THAS** TWN 3588 {T/GPF} **SACRIFICES** QUSIWN 2378 {N/GPF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

PARHSAN DE TINES EN AUTW TW KAIRW APAGGELLONTES AUTW PERI TWN GALILAIWN WN TO AIMA PILATOS EMIXEN META TWN QUSIWN AUTWN

Luk 13:2 **And having answered, Jesus said to them, Do ye suppose that these Galileans became sinful above all the Galileans because they have suffered such things?**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **SUPPOSE** YE DOKEITE 1380 {V/PAI/2P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THESE** OUTOI 3778 {PD/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **GALILEANS** GALILAIOI 1057 {N/NPM} **BECAME** EGENONTO 1096 {V/2ADI/3P} **SINFUL** AMARTWLOI 268 {A/NPM} **ABOVE** PARA 3844 {PREP} **ALL** PANTAS 3956 {A/APM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **GALILEANS** GALILAIIOUS 1057 {N/APM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THEY HAVE SUFFERED** PEAPONQASIN 3958 {V/2RAI/3P} **SUCH** TOIAUTA 5108 {PD/APN}

KAI APOKRIQEIS O IHSOUS EIPEN AUTOIS DOKEITE OTI OI GALILAIOI OUTOI AMARTWLOI PARA PANTAS TOUS GALILAIIOUS EGENONTO OTI TOIAUTA PEAPONQASIN

Luk 13:3 **I tell you, no, but if ye do not repent, ye will all perish similarly.**

I SAY LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **NO** OUCI 3780 {PRT/N} **BUT** ALL 235 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **YE REPENT** METANOHTE 3340 {V/PAS/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **YE WILL PERISH** APOLEISQE 622 {V/FMI/2P} **SIMILARLY** WSAUTWS 5615 {ADV}

OUCI LEGW UMIN ALL EAN MH METANOHTE PANTES WSAUTWS APOLEISQE

Luk 13:4 **Or those eighteen upon whom the tower in Siloam fell and killed them. Do you think that these became debtors above all the men who dwell in Jerusalem?**

OR H 2228 {PRT} **THOSE** EKEINOI 1565 {PD/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **TEN** DEKA 1176 {N/NUJ} **AND** KAI 2532 {CONJ} **EIGHT** OKTW 3638 {N/NUJ} **UPON** EF 1909 {PREP} **WHOM** OUS 3739 {PR/APM} **THO** O 3588 {T/NSM} **TOWER** PURGOS 4444 {N/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **SILOAM** SILWAM 4611 {N/DSM} **FELL** EPESEN 4098 {V/2AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **KILLED** APEKTEINEN 615 {V/AAI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **THINK** YE DOKEITE 1380 {V/PAI/2P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THESE** OUTOI 3778 {PD/NPM} **BECAME** EGENONTO 1096 {V/2ADI/3P} **DEBTORS** OFEILETAI 3781 {N/NPM} **ABOVE** PARA 3844 {PREP} **ALL** PANTAS 3956 {A/APM} **MEN** ANQRWPOUS 444 {N/APM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **WHO DWELL** KATOIKOUNTAS 2730 {V/PAP/APM} **IN** EN 1722 {PREP} **JERUSALEM** IEROUSALHM 2419 {N/PRI}

H EKEINOI OI DEKA KAI OKTW EF OUS EPESEN O PURGOS EN TW SILWAM KAI APEKTEINEN AUTOUS DOKEITE OTI OUTOI OFEILETAI EGENONTO PARA PANTAS ANQRWPOUS TOUS KATOIKOUNTAS EN IEROUSALHM

Luk 13:5 **I tell you, no, but if ye do not repent, ye will all likewise perish.**

I TELL LEGW 3004 {V/PAI/1S} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **NO** OUCI 3780 {PRT/N} **BUT** ALL 235 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **YE REPENT** METANOHTE 3340 {V/PAS/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **YE WILL PERISH** APOLEISOE 622 {V/FMI/2P} **LIKEWISE** OMOIWS 3668 {ADV}

OUCI LEGW UMIN ALL EAN MH METANOHTE PANTES OMOIWS APOLEISOE

Luk 13:6 **And he spoke this parable. A certain man had a fig tree planted in his vineyard, and he came seeking fruit on it, and found none.**

AND DE 1161 {CONJ} **HE SPOKE** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **THIS** TAUTHN 3778 {PD/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **PARABLE** PARABOLHN 3850 {N/ASF} **CERTAIN** TIS 5100 {PX/NSM} **HAD** EICEN 2192 {V/IAI/3S} **FIG TREE** SUKHN 4808 {N/ASF} **PLANTED** PEFUTEUMENHN 5452 {V/RPP/ASF} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **VINEYARD** AMPELWNI 290 {N/DSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE CAME** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **SEEKING** ZHTWN 2212 {V/PAP/NSM} **FRUIT** KARPON 2590 {N/ASM} **ON** EN 1722 {PREP} **IT** AUTHN 846 {PP/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE FOUND** EUREN 2147 {V/2AAI/3S} **NOT** OUC 3756 {PRT/N}

ELEGEN DE TAUTHN THN PARABOLHN SUKHN EICEN TIS EN TW AMPELWNI AUTOU PEFUTEUMENHN KAI HLQEN ZHTWN KARPON EN AUTHN KAI OUC EUREN

Luk 13:7 **And he said to the vine workman, Behold, three years I come seeking fruit on this fig tree, and find none. Cut it down, why also waste the ground?**

AND DE 1161 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **VINE WORKMAN** AMPELOURGON 289 {N/ASM} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THREE** TRIA 5140 {N/APN} **YEARS** ETH 2094 {N/APN} **I COME** ERCOMAI 2064 {V/PNI/1S} **SEEKING** ZHTWN 2212 {V/PAP/NSM} **FRUIT** KARPON 2590 {N/ASM} **ON** EN 1722 {PREP} **THIS** TAUTHN 3778 {PD/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **FIG TREE** SUKH 4808 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FIND** EURISKW 2147 {V/PAI/1S} **NOT** OUC 3756 {PRT/N} **CUT DOWN** EKKOYON 1581 {V/AAM/2S} **IT** AUTHN 846 {PP/ASF} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **WASTE** KATARGEI 2673 {V/PAI/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **GROUND** GHN 1093 {N/ASF}

EIPEN DE PROS TON AMPELOURGON IDOU TRIA ETH ERCOMAI ZHTWN KARPON EN TH SUKH TAUTHN KAI OUC EURISKW EKKOYON AUTHN INA TI KAI THN GHN KATARGEI

Luk 13:8 **And having answered, he says to him, Sir, allow it this year also until I may dig around it and cast manure.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **SIR** KURIE 2962 {N/VSM} **ALLOW** AFES 863 {V/2AAM/2S} **IT** AUTHN 846 {PP/ASF} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **YEAR** ETOS 2094 {N/ASN} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **WHEN** OTOU 3755 {PR/GSN/ATT} **I MAY DIG** SKAYW 4626 {V/AAS/1S} **AROUND** PERI 4012 {PREP} **IT** AUTHN 846 {PP/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CAST** BALW 906 {V/2AAS/1S} **MANURE** KOPRIA 2874 {N/APN}

O DE APOKRIQEIS LEGEI AUTW KURIE AFES AUTHN KAI TOUTO TO ETOS EWS OTOU SKAYW PERI AUTHN KAI BALW KOPRIA

Luk 13:9 **Although surely it should bear fruit, and if not, in the coming year thou will cut it down.**

ALTHOUGH KAN 2579 {COND/C} **SURELY** MEN 3303 {PRT} **IT SHOULD PRODUCE** POIHSH 4160 {V/AAS/3S} **FRUIT** KARPON 2590 {N/ASM} **AND** DE 1161 {CONJ} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MHGE 3361 {PRT/N} **IN** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **COMING** MELLON 3195 {V/PAP/ASN} **THOU WILL CUT DOWN** EKKOYEIS 1581 {V/FAI/2S} **IT** AUTHN 846 {PP/ASF}

KAN MEN POIHSH KARPON EI DE MHGE EIS TO MELLON EKKOYEIS AUTHN

Luk 13:10 **And he was teaching in one of the synagogues on the sabbath day.**

AND DE 1161 {CONJ} **HE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **TEACHING** DIDASKWN 1321 {V/PAP/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **ONE** MIA 3391 {N/DSF} **OF THAS** TWN 3588 {T/GPF} **SYNAGOGUES** SUNAGWGWN 4864 {N/GPF} **ON** EN 1722 {PREP} **THES** TOIS 3588 {T/DPN} **SABBATH** SABBASIN 4521 {N/DPN}

HN DE DIDASKWN EN MIA TWN SUNAGWGWN EN TOIS SABBASIN

Luk 13:11 **And behold, there was a woman who had a spirit of infirmity eighteen years. And she was bent over, and not being able to straighten up completely.**

AND KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THERE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **WOMAN** GUNH 1135 {N/NSF} **WHO HAD** ECOUSA 2192 {V/PAP/NSF} **SPIRIT** PNEUMA 4151 {N/ASN} **OF INFIRMITY** ASQENEIAS 769 {N/GSF} **TEN** DEKA 1176 {N/NUI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **EIGHT** OKTW 3638 {N/NUI} **YEARS** ETH 2094 {N/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SHE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **BENT OVER** SUGKUPTOUSA 4794 {V/PAP/NSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **BEING ABLE** DUNAMENH 1410 {V/PNP/NSF} **TO STRAIGHTEN UP** ANAKUYAI 352 {V/AAN} **TO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **COMPLETE** PANTELES 3838 {A/ASN}

KAI IDOU GUNH HN PNEUMA ECOUSA ASQENEIAS ETH DEKA KAI OKTW KAI HN SUGKUPTOUSA KAI MH DUNAMENH ANAKUYAI EIS TO PANTELES

Luk 13:12 **And when Jesus saw her, he called out, and said to her, Woman, thou are loosed from thine infirmity.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **WHEN HE SAW** IDWN 1492 {V/2AAP/NSM} **HER** AUTHN 846 {PP/ASF} **HE CALLED OUT** PROSEFWNHSEN 4377 {V/AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HER** AUTH 846 {PP/DSF} **WOMAN** GUNAI 1135 {N/VSF} **THOU ARE LOOSED** APOLELUSAI 630 {V/RPI/2S} **FROM THA** THS 3588 {T/GSF} **INFIRMITY** ASQENEIAS 769 {N/GSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

IDWN DE AUTHN O IHSOUS PROSEFWNHSEN KAI EIPEN AUTH GUNAI APOLELUSAI THS ASQENEIAS SOU

Luk 13:13 **And he laid his hands upon her, and immediately she was made straight, and glorified God.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE LAID** EPEQHKEN 2007 {V/AAI/3S} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **HANDS** CEIRAS 5495 {N/APF} **ON HER** AUTH 846 {PP/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IMMEDIATELY** PARACRHMA 3916 {ADV} **SHE WAS MADE STRAIGHT** ANWRQWH 461 {V/API/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GLORIFIED** EDOXAZEN 1392 {V/IAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **GOD** QEON 2316 {N/ASM}

KAI EPEQHKEN AUTH TAS CEIRAS KAI PARACRHMA ANWRQWH KAI EDOXAZEN TON QEON

Luk 13:14 **And having responded, the synagogue-ruler, being indignant because Jesus healed on the sabbath, answered and said to the multitude, There are six days in which he ought to work. Therefore coming in these, be healed, and not on the day of the sabbath.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING RESPONDED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **SYNAGOGUE-RULER** ARCISUNAGWGOS 752 {N/NSM} **BEING INDIGNANT** AGANAKTWN 23 {V/PAP/NSM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **HEALED** EQERAPEUSEN 2323 {V/AI/3S} **ON THE** TW 3588 {T/DSN} **SABBATH** SABBATW 4521 {N/DSN} **HE SAID** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **MULTITUDE** OCLW 3793 {N/DSM} **THERE ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **SIX** EX 1803 {N/NUT} **DAYS** HMERAI 2250 {N/NPF} **IN EN** 1722 {PREP} **WHICH** AIS 3739 {PR/DPF} **HE OUGHT** DEI 1163 {V/PQI/3S} **TO WORK** ERGAZESQAI 2038 {V/PNN} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **COMING** ERCOMENOI 2064 {V/PNP/NPM} **IN EN** 1722 {PREP} **THESE** TAUTAIS 3778 {PD/DPF} **BE HEALED** QERAPEUESQE 2323 {V/PPM/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **ON THA** TH 3588 {T/DSF} **DAY** HMEIRA 2250 {N/DSF} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **SABBATH** SABBATOU 4521 {N/GSN}

APOKRIQEIS DE O ARCISUNAGWGOS AGANAKTWN OTI TW SABBATW EQERAPEUSEN O IHSOUS ELEGEN TW OCLW EX HMERAI EISIN EN AIS DEI ERGAZESQAI EN TAUTAIS OUN ERCOMENOI QERAPEUESQE KAI MH TH HMEIRA TOU SABBATOU

Luk 13:15 **But the Lord therefore answered him and said, Ye hypocrites, does not each of you on the sabbath loose his ox or his donkey from the stall, and after leading away, give to drink?**

THO O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **ANSWERED** APEKRIQH 611 {V/ADI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **HYPOCRITES** UPOKRITAI 5273 {N/VPM} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **EACH** EKASTOS 1538 {A/NSM} **OF YOU** AUTW 5216 {PP/2GP} **ON THE** TW 3588 {T/DSN} **SABBATH** SABBATW 4521 {N/DSN} **LOOSE** LUEI 3089 {V/PAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **OX** BOUN 1016 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **OR** H 2228 {PRT} **THO** TON 3588 {T/ASM} **DONKEY** ONON 3688 {N/ASM} **FROM** APO 575 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **STALL** FATNHS 5336 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **AFTER LEADING AWAY** APAGAGWN 520 {V/2AAP/NSM} **GIVE TO DRINK** POTIZEI 4222 {V/PAI/3S}

APEKRIQH OUN AUTW O KURIOS KAI EIPEN UPOKRITAI EKASTOS UMNW TW SABBATW OU LUEI TON BOUN AUTOU H TON ONON APO THS FATNHS KAI APAGAGWN POTIZEI

Luk 13:16 **And ought not this woman, being a daughter of Abraham whom Satan has bound, lo, eighteen years, be loosed from this bond on the day of the sabbath?**

AND DE 1161 {CONJ} **OUGHT** EDEI 1163 {V/IQI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **THIS** TAUTHN 3778 {PD/ASF} **BEING** OUSAN 5607 {V/PXP/ASF} **DAUGHTER** QUGATERA 2364 {N/ASF} **OF ABRAHAM** ABRAAM 11 {N/GSM} **WHOM** HN 3739 {PR/ASF} **THO** O 3588 {T/NSM} **ADVERSARY** SATANAS 4567 {N/NSM} **HAS BOUND** EDHSEN 1210 {V/AAI/3S} **LO** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **TEN** DEKA 1176 {N/NUI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **EIGHT** OKTW 3638 {N/NUI} **YEARS** ETH 2094 {N/APN} **BE LOOSED** LUQHNAI 3089 {V/APN} **FROM** APO 575 {PREP} **THIS** TOUTOU 5127 {PD/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **BOND** DESMOU 1199 {N/GSM} **ON THA** TH 3588 {T/DSF} **DAY** HMEIRA 2250 {N/DSF} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **SABBATH** SABBATOU 4521 {N/GSN}

TAUTHN DE QUGATERA ABRAAM OUSAN HN EDHSEN O SATANAS IDOU DEKA KAI OKTW ETH OUK EDEI LUQHNAI APO TOU DESMOU TOUTOU TH HMEIRA TOU SABBATOU

Luk 13:17 **And as he said these things all those opposing him were shamed, and all the multitude rejoiced for all the glorious things that were done by him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AS HE SAID** LEGONTOS 3004 {V/PAP/GSM} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **OPPOSING** ANTIKEIMENOI 480 {V/PNP/NPM} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **WERE SHAMED** KATHSCUNONTO 2617 {V/IPI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ALL** PAS 3956 {A/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **MULTITUDE** OCLOS 3793 {N/NSM} **REJOICED** ECAIREN 5463 {V/IAI/3S} **FOR** EPI 1909 {PREP} **ALL** PASIN 3956 {A/DPN} **THESE** TOIS 3588 {T/DPN} **GLORIOUS** ENDOXOIS 1741 {A/DPN} **THESE** TOIS 3588 {T/DPN} **THAT WERE DONE** GINOMENOIS 1096 {V/PNP/DPN} **BY** UP 5259 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI TAUTA LEGONTOS AUTOU KATHSCUNONTO PANTES OI ANTIKEIMENOI AUTW KAI PAS O OCLOS ECAIREN EPI PASIN TOIS ENDOXOIS TOIS GINOMENOIS UP AUTOU

Luk 13:18 **And he said, What is the kingdom of God like, and to what will I compare it?**

AND DE 1161 {CONJ} **HE SAID** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **WHAT?** TINI 5101 {PI/DSN} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THA** H 3588 {T/NSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **LIKE** OMOIA 3664 {A/NSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO WHAT?** TINI 5101 {PI/DSN} **WILL I COMPARE** OMOIWSW 3666 {V/FAI/1S} **IT** AUTHN 846 {PP/ASF}

ELEGEN DE TINI OMOIA ESTIN H BASILEIA TOU QEOU KAI TINI OMOIWSW AUTHN

Luk 13:19 **It is like a grain of a mustard plant, which having taken, a man cast into his own garden. And it grew and developed into a great tree, and the birds of the sky lodged in the branches of it.**

IT IS ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **LIKE** OMOIA 3664 {A/NSF} **GRAIN** KOKKW 2848 {N/DSM} **OF MUSTARD PLANT** SINAPEWS 4615 {N/GSN} **WHICH** ON 3739 {PR/ASM} **HAVING TAKEN** LABWN 2983 {V/2AAP/NSM} **MAN** ANORWPOS 444 {N/NSM} **CAST** EBALEN 906 {V/2AAI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **GARDEN** KHPON 2779 {N/ASM} **OF HIMSELF** EAUTOU 1438 {PF/3GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IT GREW** HUXHEN 837 {V/AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DEVELOPED** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **GREAT** MEGA 3173 {A/ASN} **TREE** DENDRON 1186 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THES** TA 3588 {T/NPN} **BIRDS** PETEINA 4071 {N/NPN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **SKY** OURANOU 3772 {N/GSM} **LODGED** KATESKHNWSEN 2681 {V/AAI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **BRANCHES** KLADOIS 2798 {N/DPM} **OF IT** AUTOU 846 {PP/GSN}

OMOIA ESTIN KOKKW SINAPEWS ON LABWN ANORWPOS EBALEN EIS KHPON EAUTOU KAI HUXHEN KAI EGENETO EIS DENDRON MEGA KAI TA PETEINA TOU OURANOU KATESKHNWSEN EN TOIS KLADOIS AUTOU

Luk 13:20 **And again he said, To what will I compare the kingdom of God?**

AGAIN PALIN 3825 {ADV} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO WHAT?** TINI 5101 {PI/DSN} **WILL I COMPARE** OMOIWSW 3666 {V/FAI/1S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **KINGDOM** BASILEIAN 932 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

PALIN EIPEN TINI OMOIWSW THN BASILEIAN TOU QEOU

Luk 13:21 **It is like leaven that a woman having taken, hid in three measures of meal, until the whole was leavened.**

IT IS ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **LIKE** OMOIA 3664 {A/NSF} **LEAVEN** ZUMH 2219 {N/DSF} **THAT** HN 3739 {PR/ASF} **WOMAN** GUNH 1135 {N/NSF} **HAVING TAKEN** LABOUSA 2983 {V/2AAP/NSF} **HID** ENEKRYEN 1470 {V/AAI/3S} **IN** EIS 1519 {PREP} **THREE** TRIA 5140 {N/APN} **MEASURES** SATA 4568 {N/APN} **OF MEAL** ALEUROU 224 {N/GSN} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **THAT** OU 3739 {PR/GSM} **WHOLE** OLON 3650 {A/ASN} **WAS LEAVENED** EZUMWOH 2220 {V/API/3S}

OMOIA ESTIN ZUMH HN LABOUSA GUNH ENEKRYEN EIS ALEUROU SATA TRIA EWS OU EZUMWOH OLON

Luk 13:22 **And he went through by cities and villages, teaching, and making a journey toward Jerusalem.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE WENT THROUGH** DIEPOREUETO 1279 {V/INI/3S} **BY** KATA 2596 {PREP} **CITIES** POLEIS 4172 {N/APF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **VILLAGES** KWMAS 2968 {N/APF} **TEACHING** DIDASKWN 1321 {V/PAP/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MAKING** POIOUMENOS 4160 {V/PMP/NSM} **JOURNEY** POREIAN 4197 {N/ASF} **TOWARD** EIS 1519 {PREP} **JERUSALEM** IEROUSALHM 2419 {N/PRI}

KAI DIEPOREUETO KATA POLEIS KAI KWMAS DIDASKWN KAI POREIAN POIOUMENOS EIS IEROUSALHM

Luk 13:23 **And a certain man said to him, Lord, are they few who are being saved? And he said to them,**

AND DE 1161 {CONJ} **CERTAIN** TIS 5100 {PX/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **IF?** EI 1487 {PRT/I} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **FEW** OLIGOI 3641 {A/NPM} **WHO ARE BEING SAVED** SWZOMENOI 4982 {V/PPP/NPM} **AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM}

EIPEN DE TIS AUTW KURIE EI OLIGOI OI SWZOMENOI O DE EIPEN PROS AUTOUS

Luk 13:24 **Compete to enter in by the narrow gate, because many, I say to you, will seek to enter in, and will not be able.**

COMPETE AGWNIZESQE 75 {V/PNM/2P} **TO ENTER** EISELQEIN 1525 {V/2AAN} **BY** DIA 1223 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **NARROW** STENHS 4728 {A/GSF} **GATE** PULHS 4439 {N/GSF} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **MANY** POLLOI 4183 {A/NPM} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **WILL SEEK** ZHTHSOUSIN 2212 {V/FAI/3P} **TO ENTER IN** EISELQEIN 1525 {V/2AAN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WILL BE ABLE** ISCUSOUSIN 2480 {V/FAI/3P}

AGWNIZESQE EISELQEIN DIA THS STENHS PULHS OTI POLLOI LEGW UMIN ZHTHSOUSIN EISELQEIN KAI OUK ISCUSOUSIN

Luk 13:25 **From the time the house-ruler has risen up, and has closed the door, and ye begin to stand outside, and to knock the door, saying, Lord, Lord, open to us, and having answered, he will say to you, I know not where ye are from,**

FROM AF 575 {PREP} **WHAT** OU 3739 {PR/GSM} **EVER** AN 302 {PRT} **THO** O 3588 {T/NSM} **HOUSE-RULER** OIKODESPOTHS 3617 {N/NSM} **HAS RISEN UP** EGERQH 1453 {V/APS/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAS CLOSED** APOKLEISH 608 {V/AAS/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **DOOR** QURAN 2374 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **YE BEGIN** ARXHSQE 756 {V/AMS/2P} **TO STAND** ESTANAI 2476 {V/RAN} **OUTSIDE** EXW 1854 {ADV} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO KNOCK** KROUEIN 2925 {V/PAN} **THA** THN 3588 {T/ASF} **DOOR** QURAN 2374 {N/ASF} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **OPEN** ANOIXON 455 {V/AAM/2S} **TO US** HMIN 2254 {PP/1DP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **HE WILL SAY** EREI 2046 {V/FAI/3S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **I KNOW** OIDA 1492 {V/RAI/1S} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **FROM WHERE?** POQEN 4159 {ADV/I} **YE ARE** ESTE 2075 {V/PXI/2P}

AF OU AN EGERQH O OIKODESPOTHS KAI APOKLEISH THN QURAN KAI ARXHSQE EXW ESTANAI KAI KROUEIN THN QURAN LEGONTES KURIE KURIE ANOIXON HMIN KAI APOKRIQEIS EREI UMIN OUK OIDA UMAS POQEN ESTE

Luk 13:26 **then ye will begin to say, We ate and drank in thy presence, and thou taught in our thoroughfares.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **YE WILL BEGIN** ARXESQE 756 {V/FMI/2P} **TO SAY** LEGEIN 3004 {V/PAN} **WE ATE** EFAGOMEN 5315 {V/2AAI/1P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DRANK** EPIOMEN 4095 {V/2AAI/1P} **IN PRESENCE** ENWPION 1799 {ADV} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOU TAUGHT** EDIDAXAS 1321 {V/AAI/2S} **IN** EN 1722 {PREP} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **THOROUGHFARES** PLATEIAIS 4113 {N/DPF} **OF US** HMWN 2257 {PP/1GPM}

TOTE ARXESQE LEGEIN EFAGOMEN ENWPION SOU KAI EPIOMEN KAI EN TAIS PLATEIAIS HMWN EDIDAXAS

Luk 13:27 **And he will say, I tell you, I know not where ye are from. Depart from me, all ye workmen of unrighteousness.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE WILL SAY** EREI 2046 {V/FAI/3S} **I TELL** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **I KNOW** OIDA 1492 {V/RAI/1S} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **FROM WHERE?** POQEN 4159 {ADV/I} **YE ARE** ESTE 2075 {V/PXI/2P} **DEPART** APOSTHTE 868 {V/2AAM/2P} **FROM** AP 575 {PREP} **ME** EMOU 1700 {PP/1GS} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WORKMEN** ERGATAI 2040 {N/NPM} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **UNRIGHTEOUSNESS** ADIKIAS 93 {N/GSF}

KAI EREI LEGW UMIN OUK OIDA UMAS POQEN ESTE APOSTHTE AP EMOU PANTES OI ERGATAI THS ADIKIAS

Luk 13:28 **There will be the weeping and the gnashing of teeth, when ye will see Abraham and Isaac and Jacob and all the prophets in the kingdom of God, and you being thrust out.**

THERE EKEI 1563 {ADV} **WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **WEEPING** KLAUQMOS 2805 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **GNASHING** BRUGMOS 1030 {N/NSM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **TEETH** ODONTWN 3599 {N/GPM} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **YE WILL SEE** OYHSQE 3700 {V/ADS/2P} **ABRAHAM** ABRAAM 11 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ISAAC** ISAAK 2464 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **JACOB** IAKWB 2384 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ALL** PANTAS 3956 {A/APM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **PROPHETS** PROFHTAS 4396 {N/APM} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/DSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **AND** DE 1161 {CONJ} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **BEING** **THRUST** EKBALLOMENOUS 1544 {V/PPP/APM} **OUT** EXW 1854 {ADV}

EKEI ESTAI O KLAUQMOS KAI O BRUGMOS TWN ODONTWN OTAN OYHSQE ABRAAM KAI ISAAK KAI IAKWB KAI PANTAS TOUS PROFHTAS EN TH BASILEIA TOU QEOU UMAS DE EKBALLOMENOUS EXW

Luk 13:29 **And they will arrive from the east and west, and from the north and south, and will sit down in the kingdom of God.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY WILL ARRIVE** HXOUSIN 2240 {V/FAI/3P} **FROM** APO 575 {PREP} **EAST** ANATOLWN 395 {N/GPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WEST** DUSMWN 1424 {N/GPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NORTH** BORRA 1005 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SOUTH** NOTOU 3558 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL SIT DOWN** ANAKLIQHSONTAI 347 {V/FPI/3P} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/DSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

KAI HXOUSIN APO ANATOLWN KAI DUSMWN KAI BORRA KAI NOTOU KAI ANAKLIQHSONTAI EN TH BASILEIA TOU QEOU

Luk 13:30 **And behold, there are last who will be first, and there are first who will be last.**

AND KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THERE ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **LAST** ESCATOI 2078 {A/NPM} **WHO** OI 3739 {PR/NPM} **WILL BE** ESONTAI 2071 {V/FXI/3P} **FIRST** PRWTOI 4413 {A/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THERE ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **FIRST** PRWTOI 4413 {A/NPM} **WHO** OI 3739 {PR/NPM} **WILL BE** ESONTAI 2071 {V/FXI/3P} **LAST** ESCATOI 2078 {A/NPM}

KAI IDOU EISIN ESCATOI OI ESONTAI PRWTOI KAI EISIN PRWTOI OI ESONTAI ESCATOI

Luk 13:31 **In the same day some Pharisees came, saying to him, Get thee out and depart from here, because Herod wants to kill thee.**

IN EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **SAME** AUTH 846 {PP/DSF} **DAY** HMERΑ 2250 {N/DSF} **SOME** TINES 5100 {PX/NPM} **PHARISEES** FARISAIOI 5330 {N/NPM} **CAME** PROSHLQON 4334 {V/AAI/3P} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **GET THEE OUT** EXELOE 1831 {V/2AAM/2S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DEPART** POREUOU 4198 {V/PNM/2S} **FROM** **HERE** ENTEUQEN 1782 {ADV} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **HEROD** HRWDHS 2264 {N/NSM} **WANTS** QELEI 2309 {V/PAI/3S} **TO KILL** APOKTEINAI 615 {V/AAN} **THEE** SE 4571 {PP/2AS}

EN AUTH TH HMERΑ PROSHLQON TINES FARISAIOI LEGONTES AUTW EXELOE KAI POREUOU ENTEUQEN OTI HRWDHS QELEI SE APOKTEINAI

Luk 13:32 **And he said to them, Having gone, say to this fox, Behold, I cast out demons and finish cures today and tomorrow, and the third day I am fully perfected.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **HAVING GONE** POREUENTES 4198 {V/AOP/NPM} **SAY** EIPATE 2036 {V/2AAM/2P} **TO THIS** TAUTH 3778 {PD/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **FOX** ALWPEKI 258 {N/DSF} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **I** **CAST OUT** EKBALLW 1544 {V/PAI/1S} **DEMONS** DAIMONIA 1140 {N/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **I** **FINISH** EPITELW 2005 {V/PAI/1S} **CURES** IASEIS 2392 {N/APF} **TODAY** SHMERON 4594 {ADV} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TOMORROW** AURION 839 {ADV} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** TH 3588 {T/DSF} **THIRD** TRITH 5154 {A/DSF} **I AM FULLY PERFECTED** TELEIOMAI 5048 {V/PP/1S}

KAI EIPEN AUTOIS POREUENTES EIPATE TH ALWPEKI TAUTH IDOU EKBALLW DAIMONIA KAI IASEIS EPITELW SHMERON KAI AURION KAI TH TRITH TELEIOMAI

Luk 13:33 **Nevertheless it is necessary for me to go today and tomorrow and the following, because it is not possible for a prophet to perish outside of Jerusalem.**

NEVERTHELESS PLHN 4133 {ADV} **IT IS NECESSARY FOR** DEI 1163 {V/PQI/3S} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **TO GO** POREUESQAI 4198 {V/PNN} **TODAY** SHMERON 4594 {ADV} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TOMORROW** AURION 839 {ADV} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** TH 3588 {T/DSF} **FOLLOWING** ECOMENH 2192 {V/PPP/DSF} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **IS IT POSSIBLE FOR** ENDECETAI 1735 {V/PNI/3S} **PROPHET** PROFHTHN 4396 {N/ASM} **TO PERISH** APOLESQAI 622 {V/2AMN} **OUTSIDE** EXW 1854 {ADV} **OF JERUSALEM** IEROUSALHM 2419 {N/PRI}

PLHN DEI ME SHMERON KAI AURION KAI TH ECOMENH POREUESQAI OTI OUK ENDECETAI PROFHTHN APOLESQAI EXW IEROUSALHM

Luk 13:34 **O Jerusalem, Jerusalem, that kills the prophets, and stones those who are sent to her. How often I wanted to gather thy children together as a hen does her brood under her wings, and ye would not.**

JERUSALEM IEROUSALHM 2419 {N/PRI} **JERUSALEM** IEROUSALHM 2419 {N/PRI} **THA** H 3588 {T/NSF} **THAT KILLS** APOKTENOUSA 615 {V/PAP/NSF} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **PROPHETS** PROFHTAS 4396 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THAT STONES** LIQOBOLOUSA 3036 {V/PAP/NSF} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **WHO ARE SENT** APESTALMENOUS 649 {V/RPP/APM} **TO** PROS 4314 {PREP} **HER** AUTHN 846 {PP/ASF} **HOW OFTEN** POSAKIS 4212 {ADV} **I WANTED** HQELHSA 2309 {V/AAI/1S} **TO GATHER TOGETHER** EPISUNAXAI 1996 {V/AAN} **THESE** TA 3588 {T/APN} **CHILDREN** TEKNA 5043 {N/APN} **OF THESE** SOU 4675 {PP/2GS} **THAT ON** 3739 {PR/ASM} **WAY** TROPON 5158 {N/ASM} **HEN** ORNIS 3733 {N/NSF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **BROOD** NOSSIAN 3555 {N/ASF} **OF HERSELF** EAUTHS 1438 {PF/3GSF} **UNDER** UPO 5259 {PREP} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **WINGS** PTERUGAS 4420 {N/APF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **YE WOULD** HQELHSATE 2309 {V/AAI/2P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N}

IEROUSALHM IEROUSALHM H APOKTENOUSA TOUS PROFHTAS KAI LIQOBOLOUSA TOUS APESTALMENOUS PROS AUTHN POSAKIS HQELHSA EPISUNAXAI TA TEKNA SOU ON TROPON ORNIS THN EAUTHS NOSSIAN UPO TAS PTERUGAS KAI OUK HQELHSATE

Luk 13:35 **Behold, your house is left to you desolate. And I say to you, that ye will, no, not see me, until it will come when ye say, Blessed is he who comes in the name of the Lord.**

BEHOLD IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THO** O 3588 {T/NSM} **HOUSE** OIKOS 3624 {N/NSM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **IS LEFT** AFIETAI 863 {V/PI/3S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **DESOLATE** ERHMOS 2048 {A/NSM} **AND** DE 1161 {CONJ} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **YE WILL SEE** IDHTE 3708 {V/2AAS/2P} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **EVER** AN 302 {PRT} **IT WILL COME** HXEI 2240 {V/FAI/3S} **WHEN** OTE 3753 {ADV} **YE SAY** EIPHTE 2036 {V/2AAS/2P} **BLESSED** EULOGHMENOS 2127 {V/RPP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO COMES** ERCOMENOS 2064 {V/PNP/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **NAME** ONOMATI 3686 {N/DSN} **OF LORD** KURIOU 2962 {N/GSM}

IDOU AFIETAI UMIN O OIKOS UMWN ERHMOS LEGW DE UMIN OTI OU MH ME IDHTE EWS AN HXEI OTE EIPHTE EULOGHMENOS O ERCOMENOS EN ONOMATI KURIOU

Luk 14:1 **And it came to pass, when he went into the house of a certain man of the chiefs of the Pharisees on a sabbath to eat bread, that they were watching him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **DURING** EN 1722 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TO GO** ELQEIN 2064 {V/2AAN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **HOUSE** OIKON 3624 {N/ASM} **OF CERTAIN** TINOS 5100 {PX/GSM} **OF THOSE** TWN 3588 {T/GPM} **CHIEFS** ARCONTWN 758 {N/GPM} **OF THOSE** TWN 3588 {T/GPM} **PHARISEES** FARISAIWN 5330 {N/GPM} **ON SABBATH** SABBATW 4521 {N/DSN} **TO EAT** FAGEIN 5315 {V/2AAN} **BREAD** ARTON 740 {N/ASM} **THAT** KAI 2532 {CONJ} **THEY** AUTOI 846 {PP/NPM} **WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **WATCHING** PARATHROUMENOI 3906 {V/PMP/NPM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

KAI EGENETO EN TW ELQEIN AUTON EIS OIKON TINOS TWN ARCONTWN TWN FARISAIWN SABBATW FAGEIN ARTON KAI AUTOI HSAN PARATHROUMENOI AUTON

Luk 14:2 **And behold, there was a certain man in front of him afflicted with edema.**

AND KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THERE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **CERTAIN** TIS 5100 {PX/NSM} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **IN FRONT** EMPROSQEN 1715 {PREP} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **EDEMA AFFLICTED** UDRWPIKOS 5203 {A/NSM}

KAI IDOU ANQRWPOS TIS HN UDRWPIKOS EMPROSQEN AUTOU

Luk 14:3 **And having responded, Jesus spoke to the lawyers and Pharisees, saying, Is it permitted to heal on the sabbath?**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING RESPONDED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SPOKE** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **LEGAL** NOMIKOUS 3544 {A/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PHARISEES** FARISAIOS 5330 {N/APM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **IF** EI 1487 {PRT/I} **IT IS PERMITTED** EXESTIN 1832 {V/PQI/3S} **TO HEAL** QERAPEUEIN 2323 {V/PAN} **ON THE** TW 3588 {T/DSN} **SABBATH** SABBATW 4521 {N/DSN}

KAI APOKRIQEIS O IHSOUS EIPEN PROS TOUS NOMIKOUS KAI FARISAIOS LEGWN EI EXESTIN TW SABBATW QERAPEUEIN

Luk 14:4 **But they were silent. And having taken him, he healed him and released him.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WERE SILENT** HSUCASAN 2270 {V/AAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING TAKEN** EPILABOMENOS 1949 {V/2ADP/NSM} **HE HEALED** IASATO 2390 {V/ADI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **RELEASED** APELUSEN 630 {V/AAI/3S}

OI DE HSUCASAN KAI EPILABOMENOS IASATO AUTON KAI APELUSEN

Luk 14:5 **And having responded, he said to them, Of which of you will a son or an ox fall into a pit, and he will not straightaway lift him out on the day of the sabbath?**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING RESPONDED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **OF WHICH?** TINOS 5101 {PI/GSM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OR** H 2228 {PRT} **OX** BOUS 1016 {N/NSM} **WILL FALL** EMPESEITAI 1706 {V/FDI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **PIT** FREAR 5421 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **WILL LIFT OUT** ANASPASEI 385 {V/FAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **ON** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **DAY** HMERΑ 2250 {N/DSF} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **SABBATH** SABBATOU 4521 {N/GSN}

KAI APOKRIQEIS PROS AUTOUS EIPEN TINOS UMWN UIOS H BOUS EIS FREAR EMPESEITAI KAI OUK EUQEWS ANASPASEI AUTON EN TH HMERΑ TOU SABBATOU

Luk 14:6 **And they could not answer him back to these things.**

AND KAI 2532 {CONJ} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WERE THEY ABLE** ISCUSAN 2480 {V/AAI/3P} **TO ANSWER BACK** ANTAPOKRIQHNAI 470 {V/AON} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **TO** PROS 4314 {PREP} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN}

KAI OUK ISCUSAN ANTAPOKRIQHNAI AUTW PROS TAUTA

Luk 14:7 **And he spoke a parable to those who were invited when he noticed how they chose out the chief places, saying to them,**

AND DE 1161 {CONJ} **HE SPOKE** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **PARABLE** PARABOLHN 3850 {N/ASF} **TO** PROS 4314 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **WHO WERE INVITED** KEKLHMENOUS 2564 {V/RPP/APM} **WHEN HE NOTICED** EPECWN 1907 {V/PAP/NSM} **HOW** PWS 4459 {ADV} **THEY CHOSE** EXELEGONTO 1586 {V/IMI/3P} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **CHIEF PLACES** PRWTOKLISIAS 4411 {N/APF} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM}

ELEGEN DE PROS TOUS KEKLHMENOUS PARABOLHN EPECWN PWS TAS PRWTOKLISIAS EXELEGONTO LEGWN PROS AUTOUS

Luk 14:8 **When thou are invited by any man to wedding festivities, do not sit down in the chief place, lest there may be a more honorable man than thou who was invited by him.**

WHEN OTAN 3752 {CONJ} **THOU ARE INVITED** KLHQHS 2564 {V/APS/2S} **BY** UPO 5259 {PREP} **ANY** TINOS 5100 {PX/GSM} **TO** EIS 1519 {PREP} **WEDDING FESTIVITIES** GAMOUS 1062 {N/APM} **SIT DOWN** KATAKLIQHS 2625 {V/APS/2S} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **IN** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **CHIEF PLACE** PRWTOKLISIAN 4411 {N/ASF} **LEST** MHPOTE 3379 {ADV} **THERE MAY BE** H 5600 {V/PXS/3S} **MORE HONORABLE THAN** ENTIMOTEROS 1784 {A/NSM/C} **THOU** SOU 4675 {PP/2GS} **WHO WAS INVITED** KEKLHMENOS 2564 {V/RPP/NSM} **BY** UP 5259 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

OTAN KLHQHS UPO TINOS EIS GAMOUS MH KATAKLIQHS EIS THN PRWTOKLISIAN MHPOTE ENTIMOTEROS SOU H KEKLHMENOS UP AUTOU

Luk 14:9 **And he who invited thee and him, having come, will say to thee, Give place to this man, and then thou will begin with embarrassment to take the last place.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO INVITED** KALESAS 2564 {V/AAP/NSM} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **HAVING COME** ELQWN 2064 {V/2AAP/NSM} **WILL SAY** EREI 2046 {V/FAI/3S} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **GIVE** DOS 1325 {V/2AAM/2S} **PLACE** TOPON 5117 {N/ASM} **TO THIS** TOUTW 5129 {PD/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEN** TOTE 5119 {ADV} **THOU BEGIN** ARXH 756 {V/AMS/2S} **WITH** MET 3326 {PREP} **EMBARRASSMENT** AISCUNHS 152 {N/GSF} **TO TAKE** KATECEIN 2722 {V/PAN} **THO** TON 3588 {T/ASM} **LAST** ESCATON 2078 {A/ASM} **PLACE** TOPON 5117 {N/ASM}

KAI ELQWN O SE KAI AUTON KALESAS EREI SOI DOS TOUTW TOPON KAI TOTE ARXH MET AISCUNHS TON ESCATON TOPON KATECEIN

Luk 14:10 **But when thou are invited, having gone, sit down in the last place, so that when he who has invited thee comes, he will say to thee, Friend, go up higher, then it will be esteem to thee in the presence of those dining with thee.**

BUT ALL 235 {CONJ} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **THOU ARE INVITED** KLHQHS 2564 {V/APS/2S} **HAVING GONE** POREUQEIS 4198 {V/AOP/NSM} **SIT DOWN** ANAPESE 377 {V/2AAM/2S} **IN** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **LAST** ESCATON 2078 {A/ASM} **PLACE** TOPON 5117 {N/ASM} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO INVITED** KEKLHKWS 2564 {V/RAP/NSM} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **COMES** ELQH 2064 {V/2AAS/3S} **HE WILL SAY** EIPH 2036 {V/2AAS/3S} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **FRIEND** FILE 5384 {N/VSM} **GO UP** PROSANABHQI 4320 {V/2AAM/2S} **HIGHER** ANWTERON 511 {A/ASN/C} **THEN** TOTE 5119 {ADV} **IT WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **ESTEEM** DOXA 1391 {N/NSF} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **IN PRESENCE** ENWPION 1799 {ADV} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **DINING WITH** SUNANAKEIMENWN 4873 {V/PNP/GPM} **THEE** SOI 4671 {PP/2DS}

ALL OTAN KLHQHS POREUQEIS ANAPESE EIS TON ESCATON TOPON INA OTAN ELQH O KEKLHKWS SE EIPH SOI FILE PROSANABHQI ANWTERON TOTE ESTAI SOI DOXA ENWPION TWN SUNANAKEIMENWN SOI

Luk 14:11 **Because every man who lifts himself up will be made lower, and he who makes himself lower will be lifted up.**

BECAUSE OTI 3754 {CONJ} **EVERY** PAS 3956 {A/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO LIFTS UP** UYWN 5312 {V/PAP/NSM} **HIMSELF** EAUTON 1438 {PF/3ASM} **WILL BE MADE LOWER** TAPEINWQHSETAI 5013 {V/FPI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO MAKES LOWER** TAPEINWN 5013 {V/PAP/NSM} **HIMSELF** EAUTON 1438 {PF/3ASM} **WILL BE LIFTED UP** UYWQHSETAI 5312 {V/FPI/3S}

OTI PAS O UYWN EAUTON TAPEINWQHSETAI KAI O TAPEINWN EAUTON UYWQHSETAI

Luk 14:12 **And he also said to the man who invited him, When thou make a dinner or a supper, do not call thy friends, nor thy brothers, nor thy kinsmen, nor prosperous neighbors, lest they also invite thee in return, and a recompense be made to thee.**

AND DE 1161 {CONJ} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **WHO INVITED** KEKLNKOTI 2564 {V/RAP/DSM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **THOU MAKE** POIHS 4160 {V/PAS/2S} **DINNER** ARISTON 712 {N/NSN} **OR** H 2228 {PRT} **SUPPER** DEIPNON 1173 {N/ASN} **CALL** FWNEI 5455 {V/PAM/2S} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FRIENDLY** FILOUS 5384 {A/APM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **NOR** MHDE 3366 {CONJ} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **BROTHERS** ADELFOUS 80 {N/APM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **NOR** MHDE 3366 {CONJ} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **RELATED** SUGGENEIS 4773 {A/APM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **NOR** MHDE 3366 {CONJ} **PROSPEROUS** PLOUSIOUS 4145 {A/APM} **NEIGHBORS** GEITONAS 1069 {N/APM} **LEST** MHPOTE 3379 {ADV} **THEY** AUTOI 846 {PP/NPM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **INVITE IN RETURN** ANTIKALESWSIN 479 {V/AAS/3P} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **RECOMPENSE** ANTAPODOMA 468 {N/ASN} **BE MADE** GENHTAI 1096 {V/2ADS/3S} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS}

ELEGEN DE KAI TW KEKLNKOTI AUTON OTAN POIHS ARISTON H DEIPNON MH FWNEI TOUS FILOUS SOU MHDE TOUS ADELFOUS SOU MHDE TOUS SUGGENEIS SOU MHDE GEITONAS PLOUSIOUS MHPOTE KAI AUTOI SE ANTIKALESWSIN KAI GENHTAI SOI ANTAPODOMA

Luk 14:13 **But when thou make a feast, call the poor, the maimed, the lame, the blind,**

BUT ALL 235 {CONJ} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **THOU MAKE** POIHS 4160 {V/PAS/2S} **FEAST** DOCHN 1403 {N/ASF} **CALL** KALEI 2564 {V/PAM/2S} **POOR** PTWCOUS 4434 {A/APM} **MAIMED** ANAPHROUS 376 {A/APM} **LAME** CWLOUS 5560 {A/APM} **BLIND** TUFLOUS 5185 {A/APM}

ALL OTAN POIHS DOCHN KALEI PTWCOUS ANAPHROUS CWLOUS TUFLOUS

Luk 14:14 **and thou will be blessed, because they do not have to recompense thee, for it will be recompensed to thee at the resurrection of the righteous.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THOU WILL BE** ESH 2071 {V/FXI/2S} **BLESSED** MAKARIOS 3107 {A/NSM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THEY HAVE** ECOUSIN 2192 {V/PAI/3P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **TO RECOMPENSE** ANTAPODOUNAI 467 {V/2AAN} **THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **IT WILL BE RECOMPENSED** ANTAPODQHSETAI 467 {V/FPI/3S} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **AT** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **RESURRECTION** ANASTASEI 386 {N/DSF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **RIGHTEOUS** DIKAIWN 1342 {A/GPM}

KAI MAKARIOS ESH OTI OUK ECOUSIN ANTAPODOUNAI SOI ANTAPODQHSETAI GAR SOI EN TH ANASTASEI TWN DIKAIWN

Luk 14:15 **And a certain man of those dining together having heard these things, he said to him, Blessed is he who will eat dinner in the kingdom of God.**

AND DE 1161 {CONJ} **CERTAIN** TIS 5100 {PX/NSM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **DINING TOGETHER** SUNANAKEIMENWN 4873 {V/PNP/GPM} **HAVING HEARD** AKOUSAS 191 {V/AAP/NSM} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **BLESSED** MAKARIOS 3107 {A/NSM} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **WILL EAT** FAGETAI 5315 {V/FDI/3S} **DINNER** ARISTON 712 {N/NSN} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/DSF} **OF THO** TUO 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

AKOUSAS DE TIS TWN SUNANAKEIMENWN TAUTA EIPEN AUTW MAKARIOS OS FAGETAI ARISTON EN TH BASILEIA TOU QEOU

Luk 14:16 **And he said to him, A certain man made a great supper, and he invited many.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **CERTAIN** TIS 5100 {PX/NSM} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **MADE** EPOIHSEN 4160 {V/AAI/3S} **GREAT** MEGA 3173 {A/ASN} **SUPPER** DEIPNON 1173 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **INVITED** EKALESEN 2564 {V/AAI/3S} **MANY** POLLOUS 4183 {A/APM}

O DE EIPEN AUTW ANQRWPOS TIS EPOIHSEN DEIPNON MEGA KAI EKALESEN POLLOUS

Luk 14:17 **And he sent forth his bondman at the hour of the meal to say to those who were invited, Come, because all things are now ready.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE SENT FORTH** APESTEILEN 649 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BONDMAN** DOULON 1401 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AT THA TH** 3588 {T/DSF} **HOUR** WRA 5610 {N/DSF} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **MEAL** DEIPNOU 1173 {N/GSN} **TO SAY** EIPEIN 2036 {V/2AAN} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **WHO WERE INVITED** KEKLHMENOIS 2564 {V/RPP/DPM} **COME** ERCESQE 2064 {V/PNM/2P} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **ALL** PANTA 3956 {A/NPN} **ARE** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NOW** HDH 2235 {ADV} **READY** ETOIMA 2092 {A/NPN}

KAI APESTEILEN TON DOULON AUTOU TH WRA TOU DEIPNOU EIPEIN TOIS KEKLHMENOIS ERCESQE OTI HDH ETOIMA ESTIN PANTA

Luk 14:18 **And they all from one began to make excuse. The first said to him, I have bought a field, and I have need to go out and see it. I ask thee have me excused.**

AND KAI 2532 {CONJ} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **FROM** APO 575 {PREP} **ONE** MIAS 3391 {N/GSF} **BEGAN** HRXANTO 756 {V/ADI/3P} **TO MAKE EXCUSE** PARAITEISOAI 3868 {V/PNN} **THO** O 3588 {T/NSM} **FIRST** PRWOTOS 4413 {A/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **I BOUGHT** HGORASA 59 {V/AAI/1S} **FIELD** AGRON 68 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **I HAVE** ECW 2192 {V/PAI/1S} **NEED** ANAGKHN 318 {N/ASF} **TO GO OUT** EXELOEIN 1831 {V/2AAN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO SEE** IDEIN 1492 {V/2AAN} **IT** AUTON 846 {PP/ASM} **I ASK** ERWTW 2065 {V/PAI/1S} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **HAVE** ECE 2192 {V/PAM/2S} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **EXCUSED** PARHTHMENON 3868 {V/RPP/ASM}

KAI HRXANTO APO MIAS PARAITEISOAI PANTES O PRWOTOS EIPEN AUTW AGRON HGORASA KAI ECW ANAGKHN EXELOEIN KAI IDEIN AUTON ERWTW SE ECE ME PARHTHMENON

Luk 14:19 **And another said, I bought five yoke of oxen, and I go to test them. I ask thee have me excused.**

AND KAI 2532 {CONJ} **ANOTHER** ETEROS 2087 {A/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **I BOUGHT** HGORASA 59 {V/AAI/1S} **FIVE** PENTE 4002 {N/NUI} **YOKE** ZEUGH 2201 {N/APN} **OF OXEN** BOWN 1016 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **I GO** POREUOMAI 4198 {V/PNI/1S} **TO TEST** DOKIMASAI 1381 {V/AAN} **THEM** AUTA 846 {PP/APN} **I ASK** ERWTW 2065 {V/PAI/1S} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **HAVE** ECE 2192 {V/PAM/2S} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **EXCUSED** PARHTHMENON 3868 {V/RPP/ASM}

KAI ETEROS EIPEN ZEUGH BOWN HGORASA PENTE KAI POREUOMAI DOKIMASAI AUTA ERWTW SE ECE ME PARHTHMENON

Luk 14:20 **And another said, I married a wife, and because of this I cannot come.**

AND KAI 2532 {CONJ} **ANOTHER** ETEROS 2087 {A/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **I MARRIED** EGHMA 1060 {V/AAI/1S} **WOMAN** GUNAIKA 1135 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **AM I ABLE** DUNAMAI 1410 {V/PNI/1S} **TO COME** ELQEIN 2064 {V/2AAN}

KAI ETEROS EIPEN GUNAIKA EGHMA KAI DIA TOUTO OU DUNAMAI ELQEIN

Luk 14:21 **And that bondman, having come, he informed his lord these things. Then the house-ruler having become angry, he said to his bondman, Go out quickly into the thoroughfares and lanes of the city, and bring here the poor and maimed and crippled and blind.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THAT** EKEINOS 1565 {PD/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **BONDMAN** DOULOS 1401 {N/NSM} **HAVING COME** PARAGENOMENOS 3854 {V/2ADP/NSM} **HE INFORMED** APHGGEILEN 518 {V/AAI/3S} **THO** TW 3588 {T/DSM} **LORD** KURIW 2962 {N/DSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **THEN** TOTE 5119 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **HOUSE RULER** OIKODESPOTHOS 3617 {N/NSM} **HAVING BECOME ANGRY** ORGISQEIS 3710 {V/APP/NSM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **BONDMAN** DOULW 1401 {N/DSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **GO OUT** EXELQE 1831 {V/2AAM/2S} **QUICKLY** TACEWS 5030 {ADV} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **THOROUGHFARES** PLATEIAS 4113 {N/APF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LANES** RUMAS 4505 {N/APF} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **CITY** POLEWS 4172 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BRING** EISAGAGE 1521 {V/2AAM/2S} **HERE** WDE 5602 {ADV} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **POOR** PTWCOUS 4434 {A/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MAIMED** ANAPHROUS 376 {A/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CRIPPLED** CWLOUS 5560 {A/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BLIND** TUFLOUS 5185 {A/APM}

KAI PARAGENOMENOS O DOULOS EKEINOS APHGGEILEN TW KURIW AUTOU TAUTA TOTE ORGISQEIS O OIKODESPOTHOS EIPEN TW DOULW AUTOU EXELQE TACEWS EIS TAS PLATEIAS KAI RUMAS THS POLEWS KAI TOUS PTWCOUS KAI ANAPHROUS KAI CWLOUS KAI TUFLOUS EISAGAGE WDE

Luk 14:22 **And the bondman said, Lord, as thou commanded it has happened, and yet there is room.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **BONDMAN** DOULOS 1401 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **AS** WS 5613 {ADV} **THOU COMMANDED** EPETAXAS 2004 {V/AAI/2S} **IT HAS HAPPENED** GEGONEN 1096 {V/2RAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **YET** ETI 2089 {ADV} **THERE IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **ROOM** TOPOS 5117 {N/NSM}

KAI EIPEN O DOULOS KURIE GEGONEN WS EPETAXAS KAI ETI TOPOS ESTIN

Luk 14:23 **And the lord said to the bondman, Go out into the roads and hedges, and compel them to come in, that my house may be filled.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BONDMAN** DOULON 1401 {N/ASM} **GO OUT** EXELQE 1831 {V/2AAM/2S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **ROADS** ODOUS 3598 {N/APF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HEDGES** FRAGMOUS 5418 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **COMPEL** ANAGKASON 315 {V/AAM/2S} **TO COME IN** EISELQEIN 1525 {V/2AAN} **THAT** INA 2443 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **HOUSE** OIKOS 3624 {N/NSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **MAY BE FILLED** GEMISQH 1072 {V/APS/3S}

KAI EIPEN O KURIOS PROS TON DOULON EXELQE EIS TAS ODOUS KAI FRAGMOUS KAI ANAGKASON EISELQEIN INA GEMISQH O OIKOS MOU

Luk 14:24 **For I say to you, that none of those men who were invited will taste of my supper. For many are called, but few chosen.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **NONE** OUDEIS 3762 {A/NSM} **OF THOSE** EKEINWN 1565 {PD/GPM} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **MEN** ANDRWN 435 {N/GPM} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **WHO WERE INVITED** KEKLHMENWN 2564 {V/RPP/GPM} **WILL TASTE** GEUSETAI 1089 {V/FDI/3S} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **SUPPER** DEIPNOU 1173 {N/GSN} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **MANY** POLLOI 4183 {A/NPM} **ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **CALLED** KLHTOI 2822 {A/NPM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **FEW** OLIGOI 3641 {A/NPM} **CHOSEN** EKLEKTOI 1588 {A/NPM}

LEGW GAR UMIN OTI OUDEIS TWN ANDRWN EKEINWN TWN KEKLHMENWN GEUSETAI MOU TOU DEIPNOU POLLOI GAR EISIN KLHTOI OLIGOI DE EKLEKTOI

Luk 14:25 **Now many multitudes went with him, and having turned, he said to them,**

NOW DE 1161 {CONJ} **MANY** POLLOI 4183 {A/NPM} **MULTITUDES** OCLLOI 3793 {N/NPM} **WENT WITH** SUNEPOREUONTO 4848 {V/INI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING TURNED** STRAFEIS 4762 {V/2APP/NSM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM}

SUNEPOREUONTO DE AUTW OCLLOI POLLOI KAI STRAFEIS EIPEN PROS AUTOUS

Luk 14:26 **If any man comes to me, and does not regard as inferior his father, and mother, and wife, and children, and brothers, and sisters, and besides his own life also, he cannot be my disciple.**

IF EI 1487 {COND} **ANY** TIS 5100 {PX/NSM} **COMES** ERCETAI 2064 {V/PNI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **REGARD AS INFERIOR** MISEI 3404 {V/PAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **FATHER** PATERA 3962 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** THN 3588 {T/ASF} **MOTHER** MHTERA 3384 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WOMAN** GUNAICA 1135 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THES** TA 3588 {T/APN} **CHILDREN** TEKNA 5043 {N/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **BROTHERS** ADELFOUS 80 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **SISTERS** ADELFAIS 79 {N/APF} **AND** DE 1161 {CONJ} **BESIDES** ETI 2089 {ADV} **THA** THN 3588 {T/ASF} **LIFE** YUCHN 5590 {N/ASF} **OF HIMSELF** EAUTOU 1438 {PF/3GSM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **IS HE ABLE** DUNATAI 1410 {V/PNI/3S} **TO BE** EINAI 1511 {V/PXN} **DISCIPLE** MAQHTHS 3101 {N/NSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS}

EI TIS ERCETAI PROS ME KAI OU MISEI TON PATERA AUTOU KAI THN MHTERA KAI THN GUNAICA KAI TA TEKNA KAI TOUS ADELFOUS KAI TAS ADELFAIS ETI DE KAI THN EAUTOU YUCHN OU DUNATAI MOU MAQHTHS EINAI

Luk 14:27 **And whoever does not bear his cross, and come behind me, cannot be my disciple.**

AND KAI 2532 {CONJ} **WHOEVER** OSTIS 3748 {PR/NSM} **BEARS** BASTAZEI 941 {V/PAI/3S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **THO** TON 3588 {T/ASM} **CROSS** STAUROON 4716 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **COME** ERCETAI 2064 {V/PNI/3S} **BEHIND** OPISW 3694 {ADV} **ME** MOU 3450 {PP/1GS} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **IS ABLE** DUNATAI 1410 {V/PNI/3S} **TO BE** EINAI 1511 {V/PXN} **DISCIPLE** MAQHTHS 3101 {N/NSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS}

KAI OSTIS OU BASTAZEI TON STAUROON AUTOU KAI ERCETAI OPISW MOU OU DUNATAI EINAI MOU MAQHTHS

Luk 14:28 **For which of you wanting to build a tower, does not, having first sat down, count the cost whether he has the things for completion?**

FOR GAR 1063 {CONJ} **WHICH?** TIS 5101 {PI/NSM} **OF** EX 1537 {PREP} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **THO** O 3588 {T/NSM} **WANTING** QELWN 2309 {V/PAP/NSM} **TO BUILD** OIKODOMHSAI 3618 {V/AAN} **TOWER** PURGON 4444 {N/ASM} **HAVING SAT DOWN** KAQISAS 2523 {V/AAP/NSM} **FIRST** PRWTON 4412 {ADV} **COUNT** YHFIZEI 5585 {V/PAI/3S} **NOT?** OUCI 3780 {PRT/I} **THA** THN 3588 {T/ASF} **COST** DAPANHN 1160 {N/ASF} **WHETHER** EI 1487 {COND} **HE HAS** ECEI 2192 {V/PAI/3S} **THES** TA 3588 {T/APN} **FOR** EIS 1519 {PREP} **COMPLETION** APARTISMON 535 {N/ASM}

TIS GAR EX UMWN O QELWN PURGON OIKODOMHSAI OUCI PRWTON KAQISAS YHFIZEI THN DAPANHN EI ECEI TA EIS APARTISMON

Luk 14:29 **So that perhaps, having laid its foundation, and not being able to finish, all those who see begin to ridicule him,**

SO THAT INA 2443 {CONJ} **PERHAPS** MHPOTE 3379 {ADV} **HAVING LAID** QENTOS 5087 {V/2AAP/GSM} **FOUNDATION** QEMELION 2310 {N/ASM} **OF IT** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **BEING ABLE** ISCUONTOS 2480 {V/PAP/GSM} **TO FINISH** EKTELESAI 1615 {V/AAN} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO SEE** QEWROUNTES 2334 {V/PAP/NPM} **BEGIN** ARXWNTAI 756 {V/AMS/3P} **TO RIDICULE** EMPAIZEIN 1702 {V/PAN} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

INA MHPOTE QENTOS AUTOU QEMELION KAI MH ISCUONTOS EKTELESAI PANTES OI QEWROUNTES ARXWNTAI EMPAIZEIN AUTW

Luk 14:30 **saying, This man began to build, and was not able to finish.**

SAYING LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **BEGAN** HRXATO 756 {V/ADI/3S} **TO BUILD** OIKODOMEIN 3618 {V/PAN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WAS ABLE** ISCUSEN 2480 {V/AAI/3S} **TO FINISH** EKTELESAI 1615 {V/AAAN}

LEGONTES OTI OUTOS O ANQRWPOS HRXATO OIKODOMEIN KAI OUK ISCUSEN EKTELESAI

Luk 14:31 **Or what king going to encounter another king in war, will not, having first sat down, consult whether he is able with ten thousand to meet him who comes against him with twenty thousand?**

OR H 2228 {PRT} **WHAT?** TIS 5101 {PI/NSM} **KING** BASILEUS 935 {N/NSM} **GOING** POREUOMENOS 4198 {V/PNP/NSM} **TO ENCOUNTER** SUMBALEIN 4820 {V/2AAN} **ANOTHER** ETERW 2087 {A/DSM} **KING** BASILEI 935 {N/DSM} **IN** EIS 1519 {PREP} **WAR** POLEMON 4171 {N/ASM} **HAVING SAT DOWN** KAQISAS 2523 {V/AAP/NSM} **NOT?** OUCI 3780 {PRT/I} **FIRST** PRWTON 4412 {ADV} **WILL CONSULT** BOULEUETAI 1011 {V/PNI/3S} **WHETHER** EI 1487 {COND} **HE IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **ABLE** DUNATOS 1415 {A/NSM} **WITH** EN 1722 {PREP} **TEN** DEKA 1176 {N/NUI} **THOUSAND** CILIASIN 5505 {N/DPF} **TO MEET** APANTHSAI 528 {V/AAAN} **THO** TW 3588 {T/DSM} **WHO COMES** ERCOMENW 2064 {V/PNP/DSM} **AGAINST** EP 1909 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **WITH** META 3326 {PREP} **TWENTY** EIKOSI 1501 {N/NPF} **THOUSAND** CILIADWN 5505 {N/NPF}

H TIS BASILEUS POREUOMENOS SUMBALEIN ETERW BASILEI EIS POLEMON OUCI KAQISAS PRWTON BOULEUETAI EI DUNATOS ESTIN EN DEKA CILIASIN APANTHSAI TW META EIKOSI CILIADWN ERCOMENW EP AUTON

Luk 14:32 **And if not, while he is still far off, having sent a delegation, he asks the things about peace.**

AND DE 1161 {CONJ} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MHGE 3361 {PRT/N} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **STILL** ETI 2089 {ADV} **WHILE HE IS** ONTOS 5607 {V/PXP/GSM} **FAR OFF** PORRW 4206 {ADV} **HAVING SENT** APOSTEILAS 649 {V/AAP/NSM} **DELEGATION** PRESBEIAN 4242 {N/ASF} **HE ASKS** ERWTA 2065 {V/PAI/3S} **THESE** TA 3588 {T/APN} **ABOUT** PROS 4314 {PREP} **PEACE** EIRHNHN 1515 {N/ASF}

EI DE MHGE ETI PORRW AUTOU ONTOS PRESBEIAN APOSTEILAS ERWTA TA PROS EIRHNHN

Luk 14:33 **So therefore every man of you who does not renounce all things being possessed by him, cannot be my disciple.**

SO OUTWS 3779 {ADV} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **EVERY** PAS 3956 {A/NSM} **OF** EX 1537 {PREP} **YOU** UMNW 5216 {PP/2GP} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **FORSAKES** APOTASSETAI 657 {V/PMI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **ALL** PASIN 3956 {A/DPN} **OF THESE** TOIS 3588 {T/DPN} **BEING POSSESSED** UPARCOUSIN 5224 {V/PAP/DPN} **OF HIMSELF** EAUTOU 1438 {PF/3GSM} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **IS ABLE** DUNATAI 1410 {V/PNI/3S} **TO BE** EINAI 1511 {V/PXN} **DISCIPLE** MAQHTHS 3101 {N/NSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS}

OUTWS OUN PAS EX UMNW OS OUK APOTASSETAI PASIN TOIS EAUTOU UPARCOUSIN OU DUNATAI MOU EINAI MAQHTHS

Luk 14:34 **The salt material is good, but if the salt material becomes tasteless, by what will it be seasoned?**

THE TO 3588 {T/NSN} **SALT MATERIAL** ALAS 217 {N/NSN} **GOOD** KALON 2570 {A/NSN} **BUT** DE 1161 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **THE** TO 3588 {T/NSN} **SALT MATERIAL** ALAS 217 {N/NSN} **BECOMES TASTELESS** MWRANQH 3471 {V/APS/3S} **BY** EN 1722 {PREP} **WHAT?** TINI 5101 {PI/DSN} **WILL IT BE SEASONED** ARTUQHSETAI 741 {V/FPI/3S}

KALON TO ALAS EAN DE TO ALAS MWRANQH EN TINI ARTUQHSETAI

Luk 14:35 **It is fit neither for the land nor for manure; they cast it out. He who has ears to hear, let him hear.**

IT IS ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **FIT** EUQETON 2111 {A/NSN} **NEITHER** OUTE 3777 {CONJ} **FOR** EIS 1519 {PREP} **LAND** GHN 1093 {N/ASF} **NOR** OUTE 3777 {CONJ} **FOR** EIS 1519 {PREP} **MANURE** KOPRIAN 2874 {N/ASF} **THEY CAST** BALLOUSIN 906 {V/PAI/3P} **IT** AUTO 846 {PP/ASN} **OUT** EXW 1854 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO HAS** ECWN 2192 {V/PAP/NSM} **EARS** WTA 3775 {N/APN} **TO HEAR** AKOUEIN 191 {V/PAN} **LET HIM HEAR** AKOUEIWN 191 {V/PAM/3S}

OUTE EIS GHN OUTE EIS KOPRIAN EUQETON ESTIN EXW BALLOUSIN AUTO O ECWN WTA AKOUEIN AKOUEIWN

Luk 15:1 **Now all the tax collectors and sinful men were approaching him to hear him.**

NOW DE 1161 {CONJ} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **TAX COLLECTORS** TELWNAI 5057 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SINFUL** AMARTWLOI 268 {A/NPM} **WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **APPROACHING** EGGIZONTES 1448 {V/PAP/NPM} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **TO HEAR** AKOUEIN 191 {V/PAN} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

HSAN DE EGGIZONTES AUTW PANTES OI TELWNAI KAI OI AMARTWLOI AKOUEIN AUTOU

Luk 15:2 **And the Pharisees and the scholars murmured, saying, This man receives sinful men and eats with them.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **PHARISEES** FARISAI OI 5330 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SCHOLARS** GRAMMATEIS 1122 {N/NPM} **MURMURED** DIEGOGGUZON 1234 {V/IAI/3P} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **RECEIVES** PROSDECETAI 4327 {V/PNI/3S} **SINFUL** AMARTWLOUS 268 {A/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **EATS WITH** SUNESQIEI 4906 {V/PAI/3S} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM}

KAI DIEGOGGUZON OI FARISAI OI KAI OI GRAMMATEIS LEGONTES OTI OUTOS AMARTWLOUS PROSDECETAI KAI SUNESQIEI AUTOIS

Luk 15:3 **And he spoke this parable to them, saying,**

AND DE 1161 {CONJ} **HE SPOKE** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **THIS** TAUTHN 3778 {PD/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **PARABLE** PARABOLHN 3850 {N/ASF} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM}

EIPEN DE PROS AUTOUS THN PARABOLHN TAUTHN LEGWN

Luk 15:4 **What man of you, having a hundred sheep, and having lost one of them, does not leave behind the ninety-nine in the wilderness, and go for that which was lost until he finds it?**

WHAT? TIS 5101 {PI/NSM} **MAN** ANORWPOS 444 {N/NSM} **OF** EX 1537 {PREP} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **HAVING** ECWN 2192 {V/PAP/NSM} **HUNDRED** EKATON 1540 {N/NUI} **SHEEP** PROBATA 4263 {N/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING LOST** APOLESAS 622 {V/AAP/NSM} **ONE** EN 1520 {N/ASN} **OF** EX 1537 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPN} **LEAVES BEHIND** KATALEIPEI 2641 {V/PAI/3S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **THES** TA 3588 {T/APN} **NINETY** ENENHKONTA 1768 {N/NUI} **NINE** ENNEA 1767 {N/NUI} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **DESOLATE** ERHMW 2048 {A/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GO** POREUETAI 4198 {V/PNI/3S} **FOR** EPI 1909 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **WHICH WAS LOST** APOLWLOS 622 {V/2RAP/ASN} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **HE FINDS** EURH 2147 {V/2AAS/3S} **IT** AUTO 846 {PP/ASN}

TIS ANORWPOS EX UMWN ECWN EKATON PROBATA KAI APOLESAS EN EX AUTWN OU KATALEIPEI TA ENENHKONTA ENNEA EN TH ERHMW KAI POREUETAI EPI TO APOLWLOS EWS EURH AUTO

Luk 15:5 **And when he finds it, he lays it on his shoulders, rejoicing.**

AND KAI 2532 {CONJ} **WHEN HE FINDS** EURWN 2147 {V/2AAP/NSM} **HE LAYS** EPITIQHSIN 2007 {V/PAI/3S} **ON** EPI 1909 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **SHOULDERS** WMOUS 5606 {N/APM} **OF HIMSELF** EAUTOU 1438 {PF/3GSM} **REJOICING** CAIRWN 5463 {V/PAP/NSM}

KAI EURWN EPITIQHSIN EPI TOUS WMOUS EAUTOU CAIRWN

Luk 15:6 **And when he comes to the house, he calls together his men friends and his men neighbors, saying to them, Rejoice with me, because I have found my sheep that was lost.**

AND KAI 2532 {CONJ} **WHEN HE COMES** ELQWN 2064 {V/2AAP/NSM} **TO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HOUSE** OIKON 3624 {N/ASM} **HE CALLS TOGETHER** SUGKALEI 4779 {V/PAI/3S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FRIENDLY** FILOUS 5384 {A/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **NEIGHBORS** GEITONAS 1069 {N/APM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **REJOICE WITH** SUGCARHTE 4796 {V/2AOM/2P} **ME** MOI 3427 {PP/1DS} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **I HAVE FOUND** EURON 2147 {V/2AAI/1S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **SHEEP** PROBATION 4263 {N/ASN} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **THE** TO 3588 {T/ASN} **THAT WAS LOST** APOLWL0S 622 {V/2RAP/ASN}

KAI ELQWN EIS TON OIKON SUGKALEI TOUS FILOUS KAI TOUS GEITONAS LEGWN AUTOIS SUGCARHTE MOI OTI EURON TO PROBATION MOU TO APOLWL0S

Luk 15:7 **I say to you, that thus there will be joy in heaven over one sinful man1 who repents, than over ninety-nine righteous men who have no need of repentance.**

I SAY LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THUS** OUTWS 3779 {ADV} **THERE WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **JOY** CARA 5479 {N/NSF} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **HEAVEN** OURANW 3772 {N/DSM} **OVER** EPI 1909 {PREP} **ONE** ENI 1520 {N/DSM} **SINFUL** AMARTWLW 268 {A/DSM} **WHO REPENTS** METANOOUNTI 3340 {V/PAP/DSM} **THAN** H 2228 {PRT} **OVER** EPI 1909 {PREP} **NINETY** ENENHKONTA 1768 {N/NUI} **NINE** ENNEA 1767 {N/NUI} **RIGHTEOUS** DIKAI0IS 1342 {A/DPM} **WHO** OITINES 3748 {PR/NPM} **HAVE** ECOUSIN 2192 {V/PAI/3P} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NEED** CREIAN 5532 {N/ASF} **OF REPENTANCE** METANOIAS 3341 {N/GSF}

LEGW UMIN OTI OUTWS CARA ESTAI EN TW OURANW EPI ENI AMARTWLW METANOOUNTI H EPI ENENHKONTA ENNEA DIKAI0IS OITINES OU CREIAN ECOUSIN METANOIAS

Luk 15:8 **Or what woman having ten drachmas, if she loses one drachma, does not light a lamp, and sweep the house, and seek diligently until she finds it?**

OR H 2228 {PRT} **WHAT?** TIS 5101 {PI/NSF} **WOMAN** GUNH 1135 {N/NSF} **HAVING** ECOUSA 2192 {V/PAP/NSF} **TEN** DEKA 1176 {N/NUI} **DRACHMAS** DRACMAS 1406 {N/APF} **IF** EAN 1437 {COND} **SHE LOSES** APOLESH 622 {V/AAS/3S} **ONE** MIAN 1520 {N/ASF} **DRACHMA** DRACMHN 1406 {N/ASF} **LIGHTS** APTEI 681 {V/PAI/3S} **NOT?** OUCI 3780 {PRT/I} **LAMP** LUCNON 3088 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SWEEP** SAROI 4563 {V/PAI/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HOUSE** OIKIAN 3614 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SEEK** ZHTEI 2212 {V/PAI/3S} **DILIGENTLY** EPIMELWS 1960 {ADV} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **WHICH** OTOU 3755 {PR/GSN/ATT} **SHE MAY FIND** EURH 2147 {V/2AAS/3S}

H TIS GUNH DRACMAS ECOUSA DEKA EAN APOLESH DRACMHN MIAN OUCI APTEI LUCNON KAI SAROI THN OIKIAN KAI ZHTEI EPIMELWS EWS OTOU EURH

Luk 15:9 **And when she has found it, she calls together her lady friends and lady neighbors, saying, Rejoice with me, because I found the drachma that I lost.**

AND KAI 2532 {CONJ} **WHEN SHE HAS FOUND** EUROUSA 2147 {V/2AAP/NSF} **SHE CALLS TOGETHER** SUGKALEITAI 4779 {V/PMI/3S} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **FRIENDLY** FILAS 5384 {A/APF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **NEIGHBORS** GEITONAS 1069 {N/APF} **SAYING** LEGOUSA 3004 {V/PAP/NSF} **REJOICE WITH** SUGCARHTE 4796 {V/2AOM/2P} **ME** MOI 3427 {PP/1DS} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **I FOUND** EURON 2147 {V/2AAI/1S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **DRACHMA** DRACMHN 1406 {N/ASF} **THAT** HN 3739 {PR/ASF} **I LOST** APWLESA 622 {V/AAI/1S}

KAI EUROUSA SUGKALEITAI TAS FILAS KAI TAS GEITONAS LEGOUSA SUGCARHTE MOI OTI EURON THN DRACMHN HN APWLESA

Luk 15:10 **Thus I say to you, there becomes joy in the presence of the agents of God over one sinful man who repents.**

THUS OUTWS 3779 {ADV} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THERE BECOMES** GINETAI 1096 {V/PNI/3S} **JOY** CARA 5479 {N/NSF} **IN PRESENCE** ENWPION 1799 {ADV} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **AGENTS** AGGELWN 32 {N/GPM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **OVER** EPI 1909 {PREP} **ONE** ENI 1520 {N/DSM} **SINFUL** AMARTWLW 268 {A/DSM} **WHO REPENTS** METANOOUNTI 3340 {V/PAP/DSM}

OUTWS LEGW UMIN CARA GINETAI ENWPION TWN AGGELWN TOU QEOU EPI ENI AMARTWLW METANOOUNTI

Luk 15:11 **And he said, A certain man had two sons,**

AND DE 1161 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **CERTAIN** TIS 5100 {PX/NSM} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **HAD** EICEN 2192 {V/IAI/3S} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **SONS** UIOUS 5207 {N/APM}

EIPEN DE ANQRWPOS TIS EICEN DUO UIOUS

Luk 15:12 **and the younger of them said to his father, Father, give me the portion of goods that falls to me. And he divided to them his living.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **YOUNGER** NEWTEROS 3501 {A/NSM/C} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **FATHER** PATRI 3962 {N/DSM} **FATHER** PATER 3962 {N/VSM} **GIVE** DOS 1325 {V/2AAM/2S} **ME** MOI 3427 {PP/1DS} **THE** TO 3588 {T/ASN} **PORTION** MEROS 3313 {N/ASN} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **GOODS** OUSIAS 3776 {N/GSF} **THAT FALLS ON** EPIBALLON 1911 {V/PAP/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE DIVIDED** DIEILEN 1244 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **LIVING** BION 979 {N/ASM}

KAI EIPEN O NEWTEROS AUTWN TW PATRI PATER DOS MOI TO EPIBALLON MEROS THS OUSIAS KAI DIEILEN AUTOIS TON BION

Luk 15:13 **And not many days after, the younger son, having gathered all together, journeyed into a distant country, and there he squandered his wealth living recklessly.**

AND KAI 2532 {CONJ} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **MANY** POLLAS 4183 {A/APF} **DAYS** HMERAS 2250 {N/APF} **AFTER** MET 3326 {PREP} **THO** O 3588 {T/NSM} **YOUNGER** NEWTEROS 3501 {A/NSM/C} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **HAVING GATHERED TOGETHER** SUNAGAGWN 4863 {V/2AAP/NSM} **ALL** APANTA 537 {A/APN} **JOURNEYED** APEDHMHSEN 589 {V/AAI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **DISTANT** MAKRAN 3117 {A/ASF} **COUNTRY** CWRAN 5561 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **SQUANDERED** DIESKORPISEN 1287 {V/AAI/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WEALTH** OUSIAN 3776 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **LIVING** ZWN 2198 {V/PAP/NSM} **RECKLESSLY** ASWTWS 811 {ADV}

KAI MET OU POLLAS HMERAS SUNAGAGWN APANTA O NEWTEROS UIOS APEDHMHSEN EIS CWRAN MAKRAN KAI EKEI DIESKORPISEN THN OUSIAN AUTOU ZWN ASWTWS

Luk 15:14 **And when he spent all, a mighty famine developed in that country, and he began to be in want.**

AND DE 1161 {CONJ} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WHEN HE SPENT** DAPANHSANTOS 1159 {V/AAP/GSM} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **MIGHTY** ISCUROS 2478 {A/NSM} **FAMINE** LIMOS 3042 {N/NSM} **DEVELOPED** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **IN** KATA 2596 {PREP} **THAT** EKEINHN 1565 {PD/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **COUNTRY** CWRAN 5561 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **BEGAN** HRXATO 756 {V/ADI/3S} **TO BE IN WANT** USTEREISQAI 5302 {V/PPN}

DAPANHSANTOS DE AUTOU PANTA EGENETO LIMOS ISCUROS KATA THN CWRAN EKEINHN KAI AUTOS HRXATO USTEREISQAI

Luk 15:15 **And having gone, he was joined to one of the citizens of that country, and he sent him into his fields to feed swine.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING GONE** POREUQEIS 4198 {V/AOP/NSM} **HE WAS JOINED** EKOLLHQH 2853 {V/API/3S} **TO ONE** ENI 1520 {N/DSM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **CITIZENS** POLITWN 4177 {N/GPM} **OF THAT** EKEINH 1565 {PD/GSF} **THA** THS 3588 {T/GSF} **COUNTRY** CWRAS 5561 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SENT** EPEMYEN 3992 {V/AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FIELDS** AGROUS 68 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **TO FEED** BOSKEIN 1006 {V/PAN} **SWINE** COIROUS 5519 {N/APM}

KAI POREUQEIS EKOLLHQH ENI TWN POLITWN THS CWRAS EKEINH KAI EPEMYEN AUTON EIS TOUS AGROUS AUTOU BOSKEIN COIROUS

Luk 15:16 **And he longed to fill his belly from the husks that the swine ate, and no man gave to him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE LONGED** EPEQUMEI 1937 {V/IAI/3S} **TO FILL** GEMISAI 1072 {V/AAN} **THA** THN 3588 {T/ASF} **BELLY** KOILIAN 2836 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **FROM** APO 575 {PREP} **THES** TWN 3588 {T/GPN} **HUSKS** KERATIWN 2769 {N/GPN} **THAT** WN 3739 {PR/GPN} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SWINE** COIROI 5519 {N/NPM} **ATE** HSQION 2068 {V/IAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NONE** OUDEIS 3762 {A/NSM} **GAVE** EDIDOU 1325 {V/IAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

KAI EPEQUMEI GEMISAI THN KOILIAN AUTOU APO TWN KERATIWN WN HSQION OI COIROI KAI OUDEIS EDIDOU AUTW

Luk 15:17 **But when he came to himself, he said, How many hired men of my father's have abundance of loaves, but I am perishing with hunger.**

AND DE 1161 {CONJ} **WHEN HE CAME** ELOWN 2064 {V/2AAP/NSM} **TO** EIS 1519 {PREP} **HIMSELF** EAUTON 1438 {PF/3ASM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **HOW MANY?** POSOI 4214 {PQ/NPM} **HIRED** MISQIOI 3407 {A/NPM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **FATHER** PATROS 3962 {N/GSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **HAVE ABUNDANCE** PERISSEUOUSIN 4052 {V/PAI/3P} **OF LOAVES** ARTWN 740 {N/GPM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **AM PERISHING** APOLLUMAI 622 {V/PMI/1S} **WITH HUNGER** LIMW 3042 {N/DSM}

EIS EAUTON DE ELOWN EIPEN POSOI MISQIOI TOU PATROS MOU PERISSEUOUSIN ARTWN EGW DE LIMW APOLLUMAI

Luk 15:18 **After rising, I will go to my father, and will say to him, Father, I have sinned against heaven and in thy sight.**

AFTER RISING ANASTAS 450 {V/2AAP/NSM} **I WILL GO** POREUSOMAI 4198 {V/FDI/1S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **FATHER** PATERA 3962 {N/ASM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL SAY** ERW 2046 {V/FAI/1S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **FATHER** PATER 3962 {N/VSM} **I HAVE SINNED** HMARTON 264 {V/2AAI/1S} **AGAINST** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HEAVEN** OURANON 3772 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IN SIGHT** ENWPION 1799 {ADV} **OF THESE** SOU 4675 {PP/2GS}

ANASTAS POREUSOMAI PROS TON PATERA MOU KAI ERW AUTW PATER HMARTON EIS TON OURANON KAI ENWPION SOU

Luk 15:19 **I am no more worthy to be called thy son. Make me as one of thy hired men.**

AND KAI 2532 {CONJ} **I AM** EIMI 1510 {V/PXI/1S} **NO MORE** OUKETI 3765 {ADV} **WORTHY** AXIOS 514 {A/NSM} **TO BE CALLED** KLHQHNAI 2564 {V/APN} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THESE** SOU 4675 {PP/2GS} **MAKE** POIHSON 4160 {V/AAM/2S} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **AS** WS 5613 {ADV} **ONE** ENA 1520 {N/ASM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HIRED** MISQIWN 3407 {A/GPM} **OF THESE** SOU 4675 {PP/2GS}

KAI OUKETI EIMI AXIOS KLHQHNAI UIOS SOU POIHSON ME WS ENA TWN MISQIWN SOU

Luk 15:20 **And having risen, he went to his father. But while he was still distant, afar off, his father saw him and felt compassion. And having ran, he fell on his neck, and kissed him much.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING RISEN** ANASTAS 450 {V/2AAP/NSM} **HE WENT** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **FATHER** PATERA 3962 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **STILL** ETI 2089 {ADV} **WHILE DISTANT** APECONTOS 568 {V/PAP/GSM} **AFAR OFF** MAKRAN 3112 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **FATHER** PATHR 3962 {N/NSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **SAW** EIDEN 1492 {V/2AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FELT COMPASSION** ESPLAGCNISOH 4697 {V/AOI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING RAN** DRAMWVN 5143 {V/2AAP/NSM} **HE FELL** EPEPESEN 1968 {V/2AAI/3S} **ON** EPI 1909 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **NECK** TRACHLON 5137 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **KISSED MUCH** KATEFILHSEN 2705 {V/AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

KAI ANASTAS HLOEN PROS TON PATERA AUTOU ETI DE AUTOU MAKRAN APECONTOS EIDEN AUTON O PATHR AUTOU KAI ESPLAGCNISOH KAI DRAMWVN EPEPESEN EPI TON TRACHLON AUTOU KAI KATEFILHSEN AUTON

Luk 15:21 **And the son said to him, Father, I have sinned against heaven and in thy sight. I am no more worthy to be called thy son.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **FATHER** PATER 3962 {N/VSM} **I HAVE SINNED** HMARTON 264 {V/2AAI/1S} **AGAINST** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HEAVEN** OURANON 3772 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IN SIGHT** ENWPION 1799 {ADV} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **I AM** EIMI 1510 {V/PXI/1S} **NO MORE** OUKETI 3765 {ADV} **WORTHY** AXIOS 514 {A/NSM} **TO BE CALLED** KLHOHNAI 2564 {V/APN} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

EIPEN DE AUTW O UIOS PATER HMARTON EIS TON OURANON KAI ENWPION SOU KAI OUKETI EIMI AXIOS KLHOHNAI UIOS SOU

Luk 15:22 **But the father said to his bondmen, Bring forth the best robe and clothe him, and give a ring for his hand, and shoes for his feet.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **FATHER** PATHR 3962 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **BONDMEN** DOULOUS 1401 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **BRING FORTH** EXENEGKATE 1627 {V/AAM/2P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **BEST** PRWTHN 4413 {A/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **ROBE** STOLHN 4749 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CLOTHE** ENDUSATE 1746 {V/AAM/2P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GIVE** DOTE 1325 {V/2AAM/2P} **RING** DAKTULION 1146 {N/ASM} **FOR** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HAND** CEIRA 5495 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SHOES** UPODHMATA 5266 {N/APN} **FOR** EIS 1519 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FEET** PODAS 4228 {N/APM}

EIPEN DE O PATHR PROS TOUS DOULOUS AUTOU EXENEGKATE THN STOLHN THN PRWTHN KAI ENDUSATE AUTON KAI DOTE DAKTULION EIS THN CEIRA AUTOU KAI UPODHMATA EIS TOUS PODAS

Luk 15:23 **And having brought the fatted calf, kill it, and having eaten, we will be cheerful,**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING BROUGHT** ENEGKANTES 5342 {V/AAP/NPM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **FATTED** SITEUTON 4618 {A/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **CALF** MOSCON 3448 {N/ASM} **KILL** QUSATE 2380 {V/AAM/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING EATEN** FAGONTES 5315 {V/2AAP/NPM} **WE WILL BE CHEERFUL** EUFRANQWMEN 2165 {V/APS/1P}

KAI ENEGKANTES TON MOSCON TON SITEUTON QUSATE KAI FAGONTES EUFRANQWMEN

Luk 15:24 **because this my son was dead, and became alive again. And he was lost, and is found. And they began to be cheerful.**

BECAUSE OTI 3754 {CONJ} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **DEAD** NEKROS 3498 {A/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BECAME ALIVE AGAIN** ANEZHSEN 326 {V/AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **LOST** APOLWLWS 622 {V/2RAP/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IS FOUND** EUREQH 2147 {V/API/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY BEGAN** HRXANTO 756 {V/ADI/3P} **TO BE CHEERFUL** EUFRAINESQAI 2165 {V/PPN}

OTI OUTOS O UIOS MOU NEKROS HN KAI ANEZHSEN KAI APOLWLWS HN KAI EUREQH KAI HRXANTO EUFRAINESQAI

Luk 15:25 **But his elder son was in a field. And while coming, having approached the house, he heard music and dancing.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **ELDER** PRESBUTEROS 4245 {A/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **FIELD** AGRW 68 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHILE** WS 5613 {ADV} **COMING** ERCOMENOS 2064 {V/PNP/NSM} **HAVING APPROACHED** HGGISEN 1448 {V/AAI/3S} **THA** TH 3588 {T/DSF} **HOUSE** OIKIA 3614 {N/DSF} **HE HEARD** HKOUSEN 191 {V/AAI/3S} **MUSIC** SUMFWNIAS 4858 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DANCING** CORWN 5525 {N/GPM}

HN DE O UIOS AUTOU O PRESBUTEROS EN AGRW KAI WS ERCOMENOS HGGISEN TH OIKIA HKOUSEN SUMFWNIAS KAI CORWN

Luk 15:26 **And having summoned one of the boys, he inquired what these things might be.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING SUMMONED** PROSKALESAMENOS 4341 {V/ADP/NSM} **ONE** ENA 1520 {N/ASM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **BOYS** PAIDWN 3816 {N/GPM} **HE INQUIRED** EPUNQANETO 4441 {V/INI/3S} **WHAT?** TI 5101 {PI/NSN} **THESE** TAUTA 5023 {PD/NPN} **MIGHT BE** EIH 1498 {V/PXO/3S}

KAI PROSKALESAMENOS ENA TWN PAIDWN EPUNQANETO TI EIH TAUTA

Luk 15:27 **And he said to him, Thy brother arrived, and thy father has killed the fatted calf, because he received him back healthy.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **BROTHER** ADELFOΣ 80 {N/NSM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **ARRIVED** HKEI 2240 {V/PAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **FATHER** PATHR 3962 {N/NSM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **HAS KILLED** EOUSEN 2380 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **FATTED** SITEUTON 4618 {A/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **CALF** MOSCON 3448 {N/ASM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **HE RECEIVED BACK** APELABEN 618 {V/2AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **HEALTHY** UGIAINONTA 5198 {V/PAP/ASM}

O DE EIPEN AUTW OTI O ADELFOΣ SOU HKEI KAI EOUSEN O PATHR SOU TON MOSCON TON SITEUTON OTI UGIAINONTA AUTON APELABEN

Luk 15:28 **But he was angry, and would not go in. Therefore, his father having come out, he called him.**

BUT DE 1161 {CONJ} **HE WAS ANGRY** WRGISQH 3710 {V/API/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WOULD** HOELEN 2309 {V/IAI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **TO GO IN** EISELQEIN 1525 {V/2AAN} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **FATHER** PATHR 3962 {N/NSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HAVING COME OUT** EXELOWN 1831 {V/2AAP/NSM} **HE CALLED TO** PAREKALEI 3870 {V/IAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

WRGISQH DE KAI OUK HOELEN EISELQEIN O OUN PATHR AUTOU EXELOWN PAREKALEI AUTON

Luk 15:29 **But having answered, he said to his father, Lo, so many years do I serve thee, and I never passed by a commandment of thine, and yet thou never gave me a goat that I might be merry with my friends.**

BUT DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **FATHER** PATRI 3962 {N/DSM} **LO** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **SO MANY** TOSAUTA 5118 {PD/APN} **YEARS** ETH 2094 {N/APN} **I SERVE** DOULEUW 1398 {V/PAI/1S} **THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NEVER** OUDEPOTE 3763 {ADV} **I PASSED BY** PARHLOON 3928 {V/2AAI/1S} **COMMANDMENT** ENTOLHN 1785 {N/ASF} **OF THINE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND YET** KAI 2532 {CONJ} **NEVER** OUDEPOTE 3763 {ADV} **THOU GAVE** EDWKAS 1325 {V/AAI/2S} **ME** EMOI 1698 {PP/1DS} **GOAT** ERIFON 2056 {N/ASM} **THAT** INA 2443 {CONJ} **I MIGHT BE MERRY** EUFRANOW 2165 {V/APS/1S} **WITH** META 3326 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **FRIENDLY** FILWN 5384 {A/GPM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS}

O DE APOKRIQEIS EIPEN TW PATRI IDOU TOSAUTA ETH DOULEUW SOI KAI OUDEPOTE ENTOLHN SOU PARHLOON KAI EMOI OUDEPOTE EDWKAS ERIFON INA META TWN FILWN MOU EUFRANOW

Luk 15:30 **But when this thy son came, who has devoured thy living with harlots, thou killed for him the fatted calf.**

BUT DE 1161 {CONJ} **WHEN** OTE 3753 {ADV} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **CAME** HLQEN 2064 {V/2AAI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO DEVOURD** KATAFAGWN 2719 {V/2AAP/NSM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **LIVING** BION 979 {N/ASM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **WITH** META 3326 {PREP} **HARLOTS** PORNWN 4204 {N/GPF} **THOU KILLED** EQUAS 2380 {V/AAI/2S} **FOR HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **FATTED** SITEUTON 4618 {A/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **CALF** MOSCON 3448 {N/ASM}

OTE DE O UIOS SOU OUTOS O KATAFAGWN SOU TON BION META PORNWN HLQEN EQUAS AUTW TON MOSCON TON SITEUTON

Luk 15:31 **And he said to him, Child, thou are always with me, and all my things are yours.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **CHILD** TEKNON 5043 {N/VSN} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **ARE** EI 1488 {V/PXI/2S} **ALWAYS** PANTOTE 3842 {ADV} **WITH** MET 3326 {PREP} **ME** EMOU 1700 {PP/1GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ALL** PANTA 3956 {A/NPN} **MY** EMA 1699 {PS/1NPN} **THES** TA 3588 {T/NPN} **ARE** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **YOURS** SA 4674 {A/2NPN}

O DE EIPEN AUTW TEKNON SU PANTOTE MET EMOU EI KAI PANTA TA EMA SA ESTIN

Luk 15:32 **But it was needful to make merry and be glad, because this thy brother was dead, and became alive again, and was lost, and was found.**

BUT DE 1161 {CONJ} **IT WAS NEEDFUL** EDEI 1163 {V/IQI/3S} **TO BE MERRY** EUFRANQHNAI 2165 {V/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BE GLAD** CARHNAI 5463 {V/2AON} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **BROTHER** ADELPHOS 80 {N/NSM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **DEAD** NEKROS 3498 {A/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BECAME ALIVE AGAIN** ANEZHSEN 326 {V/AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **LOST** APOLWLWS 622 {V/2RAP/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WAS FOUND** EUREQH 2147 {V/API/3S}

EUFRANQHNAI DE KAI CARHNAI EDEI OTI O ADELPHOS SOU OUTOS NEKROS HN KAI ANEZHSEN KAI APOLWLWS HN KAI EUREQH

Luk 16:1 **And he also said to his disciples, There was a certain rich man who had a manager, and this man was accused to him as squandering things possessed by him.**

AND DE 1161 {CONJ} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **DISCIPLES** MAQHTAS 3101 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **THERE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **CERTAIN** TIS 5100 {PX/NSM} **RICH** PLOUSIOS 4145 {A/NSM} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **HAD** EICEN 2192 {V/IAI/3S} **MANAGER** OIKONOMON 3623 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **WAS ACCUSED** DIEBLHQH 1225 {V/API/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AS** WS 5613 {ADV} **SQUANDERING** DIASKORPIZWN 1287 {V/PAP/NSM} **THES** TA 3588 {T/APN} **POSSESSED** UPARCONTA 5224 {V/PAP/APN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

ELEGEN DE KAI PROS TOUS MAQHTAS AUTOU ANQRWPOS TIS HN PLOUSIOS OS EICEN OIKONOMON KAI OUTOS DIEBLHQH AUTW WS DIASKORPIZWN TA UPARCONTA AUTOU

Luk 16:2 **And having called him, he said to him, What is this I hear about thee? Render the account of thy management, for thou can no longer manage.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING CALLED** FWNHSAS 5455 {V/AAP/NSM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **WHAT?** TI 5101 {PI/NSN} **THIS** TOUTO 5124 {PD/NSN} **I HEAR** AKOUW 191 {V/PAI/1S} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **RENDER** APODOS 591 {V/2AAM/2S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **ACCOUNT** LOGON 3056 {N/ASM} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **MANAGEMENT** OIKONOMIAS 3622 {N/GSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THOU WILL BE ABLE** DUNSHH 1410 {V/FDI/2S} **NO** OU 3756 {PRT/N} **LONGER** ETI 2089 {ADV} **TO MANAGE** OIKONOMEIN 3621 {V/PAN}

KAI FWNHSAS AUTON EIPEN AUTW TI TOUTO AKOUW PERI SOU APODOS TON LOGON THS OIKONOMIAS SOU OU GAR DUNSHH ETI OIKONOMEIN

Luk 16:3 **And the manager said within himself, What shall I do because my lord takes away the management from me? I am not able to dig. I am ashamed to beg.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **MANAGER** OIKONOMOS 3623 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **WITHIN** EN 1722 {PREP} **HIMSELF** EAUTW 1438 {PF/3DSM} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **SHALL I DO** POIHSW 4160 {V/AAS/1S} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **TAKES AWAY** AFAIREITAI 851 {V/PMI/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **MANAGEMENT** OIKONOMIAN 3622 {N/ASF} **FROM** AP 575 {PREP} **ME** EMOU 1700 {PP/1GS} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **AM I ABLE** ISCUW 2480 {V/PAI/1S} **TO DIG** SKAPTEIN 4626 {V/PAN} **I AM ASHAMED** AISCUNOMAI 153 {V/PEI/1S} **TO BEG** EPAITEIN 1871 {V/PAN}

EIPEN O EN EAUTW O OIKONOMOS TI POIHSW OTI O KURIOS MOU AFAIREITAI THN OIKONOMIAN AP EMOU SKAPTEIN OUK ISCUW EPAITEIN AISCUNOMAI

Luk 16:4 **I know what I will do, so that when I am removed from the management they may receive me into their houses.**

I KNOW EGNWN 1097 {V/2AAI/1S} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **I WILL DO** POIHSW 4160 {V/FAI/1S} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **I AM REMOVED** METASTAQW 3179 {V/APS/1S} **FROM THA** THS 3588 {T/GSF} **MANAGEMENT** OIKONOMIAS 3622 {N/GSF} **THEY MAY RECEIVE** DEXWNTAI 1209 {V/ADS/3P} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **HOUSES** OIKOUS 3624 {N/APM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

EGNWN TI POIHSW INA OTAN METASTAQW THS OIKONOMIAS DEXWNTAI ME EIS TOUS OIKOUS AUTWN

Luk 16:5 **And having summoned each one of his lord's debtors, he said to the first, How much do thou owe to my lord?**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING SUMMONED** PROSKALESAMENOS 4341 {V/ADP/NSM} **EACH** EKASTON 1538 {A/ASM} **ONE** ENA 1520 {N/ASM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **DEBTORS** CREWFIELETWN 5533 {N/GPM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **LORD** KURIOU 2962 {N/GSM} **OF HIMSELF** EAUTOU 1438 {PF/3GSM} **HE SAID** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **FIRST** PRWTW 4413 {A/DSM} **HOW MUCH?** POSON 4214 {PQ/ASN} **OWE THOU** OFEILEIS 3784 {V/PAI/2S} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **LORD** KURIW 2962 {N/DSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS}

KAI PROSKALESAMENOS ENA EKASTON TWN CREWFIELETWN TOU KURIOU EAUTOU ELEGEN TW PRWTW POSON OFEILEIS TW KURIW MOU

Luk 16:6 **And he said, A hundred measures of olive oil. And he said to him, Receive thy document, and having sat down, quickly write fifty.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **HUNDRED** EKATON 1540 {N/NUI} **MEASURES** BATOUS 943 {N/APM} **OF OLIVE OIL** ELAIUO 1637 {N/GSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **RECEIVE** DEXAI 1209 {V/ADM/2S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **DOCUMENT** GRAMMA 1121 {N/ASN} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING SAT DOWN** KAQISAS 2523 {V/AAP/NSM} **QUICKLY** TACEWS 5030 {ADV} **WRITE** GRAYON 1125 {V/AAM/2S} **FIFTY** PENTHKONTA 4004 {N/NUI}

O DE EIPEN EKATON BATOUS ELAIUO KAI EIPEN AUTW DEXAI SOU TO GRAMMA KAI KAQISAS TACEWS GRAYON PENTHKONTA

Luk 16:7 **Next he said to another, And how much do thou owe? And he said, A hundred measures of wheat. And he says to him, Receive thy document, and write eighty.**

NEXT EPEITA 1899 {ADV} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO ANOTHER** ETERW 2087 {A/DSM} **AND** DE 1161 {CONJ} **HOW MUCH?** POSON 4214 {PQ/ASN} **OWE** OFEILEIS 3784 {V/PAI/2S} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **HUNDRED** EKATON 1540 {N/NUI} **MEASURES** KOROUS 2884 {N/APM} **OF WHEAT** SITOU 4621 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **RECEIVE** DEXAI 1209 {V/ADM/2S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **DOCUMENT** GRAMMA 1121 {N/ASN} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WRITE** GRAYON 1125 {V/AAM/2S} **EIGHTY** OGDOKONTA 3589 {N/NUI}

EPEITA ETERW EIPEN SU DE POSON OFEILEIS O DE EIPEN EKATON KOROUS SITOU KAI LEGEI AUTW DEXAI SOU TO GRAMMA KAI GRAYON OGDOKONTA

Luk 16:8 **And his lord commended the unrighteous manager because he did shrewdly. Because the sons of this age are shrewder in their own generation than the sons of the light.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **COMMENDED** EPHNESEN 1867 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **MANAGER** OIKONOMON 3623 {N/ASM} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **UNRIGHTEOUSNESS** ADIKIAS 93 {N/GSF} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **HE DID** EPOIHSEN 4160 {V/AAI/3S} **SHREWDLY** FRONIMWS 5430 {ADV} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SONS** UIOI 5207 {N/NPM} **OF THIS** TOUTOU 5127 {PD/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **AGE** AIWNOS 165 {N/GSM} **ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **SHREWDER** FRONIMWTEROI 5429 {A/NPM/C} **IN** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **GENERATION** GENEAN 1074 {N/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **OF THEMSELVES** EAUTWN 1438 {PF/3GPM} **THAN** UPER 5228 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **SONS** UIOUS 5207 {N/APM} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **LIGHT** FWTOS 5457 {N/GSN}

KAI EPHNESEN O KURIOS TON OIKONOMON THS ADIKIAS OTI FRONIMWS EPOIHSEN OTI OI UIOI TOU AIWNOS TOUTOU FRONIMWTEROI UPER TOUS UIOUS TOU FWTOS EIS THN GENEAN THN EAUTWN EISIN

Luk 16:9 **And I say to you, make friends for yourselves from the mammon of unrighteousness, so that, when ye cease, they may receive you into the eternal dwellings.**

AND I KAGW 2504 {PP/1NS/C} **SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **MAKE YE** POIHSATE 4160 {V/AAM/2P} **FRIENDLY** FILOUS 5384 {A/APM} **FOR YOURSELVES** EAUTOIS 1438 {PF/3DPM} **FROM** EK 1537 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **MAMMON** MAMWNA 3126 {ARAM} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **UNRIGHTEOUSNESS** ADIKIAS 93 {N/GSF} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **YE CEASED** EKLIPTHE 1587 {V/2AAS/2P} **THEY MAY RECEIVE** DEXWNTAI 1209 {V/ADS/3P} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **ETERNAL** AIWNIOS 166 {A/APF} **DWELLINGS** SKHNAS 4633 {N/APF}

KAGW UMIN LEGW POIHSATE EAUTOIS FILOUS EK TOU MAMWNA THS ADIKIAS INA OTAN EKLIPTHE DEXWNTAI UMAS EIS TAS AIWNIOS SKHNAS

Luk 16:10 **The man faithful in the least is faithful also in much, and the man unrighteous in the least is unrighteous also in much.**

THO 0 3588 {T/NSM} **FAITHFUL** PISTOS 4103 {A/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **LEAST** ELACISTW 1646 {A/DSN/S} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **FAITHFUL** PISTOS 4103 {A/NSM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **IN** EN 1722 {PREP} **MUCH** POLLW 4183 {A/DSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** 0 3588 {T/NSM} **UNRIGHTEOUS** ADIKOS 94 {A/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **LEAST** ELACISTW 1646 {A/DSN/S} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **UNRIGHTEOUS** ADIKOS 94 {A/NSM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **IN** EN 1722 {PREP} **MUCH** POLLW 4183 {A/DSN}

0 PISTOS EN ELACISTW KAI EN POLLW PISTOS ESTIN KAI 0 EN ELACISTW ADIKOS KAI EN POLLW ADIKOS ESTIN

Luk 16:11 **If therefore ye did not become faithful in the unrighteous mammon, who will entrust to you what is true?**

IF EI 1487 {COND} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **YE BECAME** EGENESQE 1096 {V/2ADI/2P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **FAITHFUL** PISTOI 4103 {A/NPM} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **UNRIGHTEOUS** ADIKW 94 {A/DSN} **MAMMON** MAMWNA 3126 {ARAM} **WHO?** TIS 5101 {PI/NSM} **WILL ENTRUST** PISTEUSEI 4100 {V/FAI/3S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TRUE** ALHQINON 228 {A/ASN}

EI OUN EN TW ADIKW MAMWNA PISTOI OUK EGENESQE TO ALHQINON TIS UMIN PISTEUSEI

Luk 16:12 **And if ye did not become faithful in the alien, who will give thine to you?**

AND KAI 2532 {CONJ} **IF** EI 1487 {COND} **YE BECAME** EGENESQE 1096 {V/2ADI/2P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **FAITHFUL** PISTOI 4103 {A/NPM} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **ALIEN** ALLOTRIW 245 {A/DSM} **WHO?** TIS 5101 {PI/NSM} **WILL GIVE** DWSEI 1325 {V/FAI/3S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **THINE** UMETERON 5212 {PS/2ASN} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP}

KAI EI EN TW ALLOTRIW PISTOI OUK EGENESQE TO UMETERON TIS UMIN DWSEI

Luk 16:13 **No servant can serve two masters, for either he will hate the one and love the other, or he will hold to one and despise the other. Ye cannot serve God and mammon.**

NO OUDEIS 3762 {A/NSM} **SERVANT** OIKETHS 3610 {N/NSM} **IS ABLE** DUNATAI 1410 {V/PNI/3S} **TO SERVE** DOULEUEIN 1398 {V/PAN} **TWO** DUSIN 1417 {N/DPM} **MASTERS** KURIOIS 2962 {N/DPM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **EITHER** H 2228 {PRT} **HE WILL HATE** MISHSEI 3404 {V/FAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **ONE** ENA 1520 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL LOVE** AGAPHSEI 25 {V/FAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **OTHER** ETERON 2087 {A/ASM} **OR** H 2228 {PRT} **HE WILL HOLD TO** ANQEXETAI 472 {V/FDI/3S} **ONE** ENOS 1520 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DESPISE** KATAFRONHSEI 2706 {V/FAI/3S} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OTHER** ETEROU 2087 {A/GSM} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **ARE YE ABLE** DUNASQE 1410 {V/PNI/2P} **TO SERVE** DOULEUEIN 1398 {V/PAN} **GOD** QEW 2316 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MAMMON** MAMWNA 3126 {ARAM}

OUDEIS OIKETHS DUNATAI DUSIN KURIOIS DOULEUEIN H GAR TON ENA MISHSEI KAI TON ETERON AGAPHSEI H ENOS ANQEXETAI KAI TOU ETEROU KATAFRONHSEI OU DUNASQE QEW DOULEUEIN KAI MAMWNA

Luk 16:14 **And the Pharisees, being lovers of money, heard all these things, and they sneered him.**

AND DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **PHARISEES** FARISAIOI 5330 {N/NPM} **BEING** UPARCONTES 5225 {V/PAP/NPM} **MONEY-LOVERS** FILARGUROI 5366 {A/NPM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **HEARD** HKOUON 191 {V/IAI/3P} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY SNEERED** EXEMUKTHRIZON 1592 {V/IAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

HKOUON DE TAUTA PANTA KAI OI FARISAIOI FILARGUROI UPARCONTES KAI EXEMUKTHRIZON AUTON

Luk 16:15 **And he said to them, Ye are those who declare yourselves righteous in the sight of men, but God knows your hearts. Because what is lofty among men is an abomination in the sight of God.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **ARE** ESTE 2075 {V/PXI/2P} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO DECLARE** **RIGHTEOUS** DIKAIOUNTES 1344 {V/PAP/NPM} **YOURSELVES** EAUTOUS 1438 {PF/3APM} **IN SIGHT** ENWPION 1799 {ADV} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **MEN** ANQRWPWN 444 {N/GPM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **GOD** QEOS 2316 {N/NSM} **KNOWS** GINWSKEI 1097 {V/PAI/3S} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **HEARTS** KARDIAS 2588 {N/APF} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **LOFTY** UYHLON 5308 {A/NSN} **AMONG** EN 1722 {PREP} **MEN** ANQRWPOIS 444 {N/DPM} **ABOMINATION** BDELUGMA 946 {N/NSN} **IN SIGHT** ENWPION 1799 {ADV} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

KAI EIPEN AUTOIS UMEIS ESTE OI DIKAIOUNTES EAUTOUS ENWPION TWN ANQRWPWN O DE QEOS GINWSKEI TAS KARDIAS UMWN OTI TO EN ANQRWPOIS UYHLON BDELUGMA ENWPION TOU QEOU

Luk 16:16 **The law and the prophets were until John. From that time the kingdom of God is proclaimed good-news, and every man in it is treated aggressively.**

THO O 3588 {T/NSM} **LAW** NOMOS 3551 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **PROPHETS** PROFHTAI 4396 {N/NPM} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **JOHN** IWANNOU 2491 {N/GSM} **FROM** APO 575 {PREP} **THAT TIME** TOTE 5119 {ADV} **THA** H 3588 {T/NSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **IS PROCLAIMED GOOD-NEWS** EUAGGELIZETAI 2097 {V/PPI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **EVERY** PAS 3956 {A/NSM} **IN** EIS 1519 {PREP} **IT** AUTHN 846 {PP/ASF} **IS TREATED AGGRESSIVELY** BIAZETAI 971 {V/PPI/3S}

O NOMOS KAI OI PROFHTAI EWS IWANNOU APO TOTE H BASILEIA TOU QEOU EUAGGELIZETAI KAI PAS EIS AUTHN BIAZETAI

Luk 16:17 **But it is easier for the heaven and the earth to pass away, than for one tittle of the law to fall.**

BUT DE 1161 {CONJ} **IT IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **EASIER FOR** EUKOPWTERON 2123 {A/NSN/C} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HEAVEN** OURANON 3772 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** THN 3588 {T/ASF} **EARTH** GHN 1093 {N/ASF} **TO PASS AWAY** PARELQEIN 3928 {V/2AAN} **THAN** H 2228 {PRT} **ONE** MIAN 3391 {N/ASF} **TITTLE** KERAIAN 2762 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **LAW** NOMOU 3551 {N/GSM} **TO FALL** PESEIN 4098 {V/2AAN}

EUKOPWTERON DE ESTIN TON OURANON KAI THN GHN PARELQEIN H TOU NOMOU MIAN KERAIAN PESEIN

Luk 16:18 **Every man who divorces his wife and marries another, commits adultery, and every man who marries her who has been divorced from a husband commits adultery.**

EVERY PAS 3956 {A/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO DIVORCES** APOLUWN 630 {V/PAP/NSM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WOMAN** GUNAIKA 1135 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHO MARRIES** GAMWN 1060 {V/PAP/NSM} **ANOTHER** ETERAN 2087 {A/ASF} **COMMITTS ADULTERY** MOICEUEI 3431 {V/PAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **EVERY** PAS 3956 {A/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO MARRIES** GAMWN 1060 {V/PAP/NSM} **HER WHO HAS BEEN DIVORCED** APOLELUMENHN 630 {V/RPP/ASF} **FROM** APO 575 {PREP} **MAN** ANDROS 435 {N/GSM} **COMMITTS ADULTERY** MOICEUEI 3431 {V/PAI/3S}

PAS O APOLUWN THN GUNAIKA AUTOU KAI GAMWN ETERAN MOICEUEI KAI PAS O APOLELUMENHN APO ANDROS GAMWN MOICEUEI

Luk 16:19 **Now there was a certain rich man, and he was clothed in purple and fine linen, faring sumptuously daily.**

NOW DE 1161 {CONJ} **THERE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **CERTAIN** TIS 5100 {PX/NSM} **RICH** PLOUSIOS 4145 {A/NSM} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE WAS CLOTHED IN** ENEDIDUSKETO 1737 {V/IMI/3S} **PURPLE** PORFURAN 4209 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FINE LINEN** BUSSON 1040 {N/ASF} **FARING** EUFRAINOMENOS 2165 {V/PPP/NSM} **SUMPTUOUSLY**LAMPROWS 2988 {ADV} **BY** KAO 2596 {PREP} **DAY** HMERAN 2250 {N/ASF}

ANQRWPOS DE TIS HN PLOUSIOS KAI ENEDIDUSKETO PORFURAN KAI BUSSON EUFRAINOMENOS KAO HMERAN LAMPROWS

Luk 16:20 **But there was a certain poor man named Lazarus, who had been placed near his gate, covered with sores,**

BUT DE 1161 {CONJ} **THERE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **CERTAIN** TIS 5100 {PX/NSM} **POOR** PTWCOS 4434 {A/NSM} **LAZARUS** LAZAROS 2976 {N/NSM} **BY NAME** ONOMATI 3686 {N/DSN} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **HAD BEEN PLACED** EBEBLHTO 906 {V/LPI/3S} **NEAR** PROS 4314 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **GATE** PULWNA 4440 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **COVERED WITH SORES** HLKWMENOS 1669 {V/PPP/NSM}

PTWCOS DE TIS HN ONOMATI LAZAROS OS EBEBLHTO PROS TON PULWNA AUTOU HLKWMENOS

Luk 16:21 **and longing to be fed with the crumbs that fell from the rich man's table. But even the dogs that came licked his sores.**

AND KAI 2532 {CONJ} **LONGING** EPIQUMWN 1937 {V/PAP/NSM} **TO BE FED** CORTASQHNAI 5526 {V/APN} **FROM** APO 575 {PREP} **THES** TWN 3588 {T/GPN} **CRUMBS** YICIWN 5589 {N/GPN} **OF THES** TWN 3588 {T/GPN} **THAT FELL** PIPTONTWN 4098 {V/PAP/GPN} **FROM** APO 575 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **TABLE** TRAPEZHS 5132 {N/GSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **RICH** PLOUSIOU 4145 {A/GSM} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **EVEN** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DOGS** KUNES 2965 {N/NPM} **THAT CAME** ERCOMENOI 2064 {V/PNP/NPM} **LICKED** APELEICON 621 {V/IAI/3P} **THES** TA 3588 {T/APN} **SORES** ELKH 1668 {N/APN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI EPIQUMWN CORTASQHNAI APO TWN YICIWN TWN PIPTONTWN APO THS TRAPEZHS TOU PLOUSIOU ALLA KAI OI KUNES ERCOMENOI APELEICON TA ELKH AUTOU

Luk 16:22 **And it came to pass for the poor man to die and be carried by the heavenly agents to Abraham's bosom. And the rich man also died and was buried.**

AND DE 1161 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **POOR** PTWCON 4434 {A/ASM} **TO DIE** APOQANEIN 599 {V/2AAN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO BE CARRIED** APENECQHNAI 667 {V/APN} **BY** UPO 5259 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **AGENTS** AGGELWN 32 {N/GPM} **TO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BOSOM** KOLPON 2859 {N/ASM} **OF ABRAHAM** ABRAAM 11 {N/GSM} **AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **RICH** PLOUSIOS 4145 {A/NSM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **DIED** APEQANEN 599 {V/2AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WAS BURIED** ETAFH 2290 {V/2API/3S}

EGENETO DE APOQANEIN TON PTWCON KAI APENECQHNAI AUTON UPO TWN AGGELWN EIS TON KOLPON ABRAAM APEQANEN DE KAI O PLOUSIOS KAI ETAFH

Luk 16:23 **And having lifted up his eyes in Hades, being in torments, he sees Abraham from afar and Lazarus by his bosom.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING LIFTED UP** EPARAS 1869 {V/AAP/NSM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **EYES** OFQALMOUS 3788 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **HADES** ADH 86 {N/DSM} **BEING** UPARCWN 5225 {V/PAP/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **TORMENTS** BASANOIS 931 {N/DPF} **HE SEES** ORA 3708 {V/PAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **ABRAHAM** ABRAAM 11 {N/ASM} **FROM** APO 575 {PREP} **AFAR** MAKROQEN 3113 {ADV} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LAZARUS** LAZARON 2976 {N/ASM} **BY** EN 1722 {PREP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **BOSOM** KOLPOIS 2859 {N/DPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI EN TW ADH EPARAS TOUS OFQALMOUS AUTOU UPARCWN EN BASANOIS ORA TON ABRAAM APO MAKROQEN KAI LAZARON EN TOIS KOLPOIS AUTOU

Luk 16:24 **And having cried out, he said, Father Abraham, be merciful to me, and send Lazarus, so that he may dip the tip of his finger in water, and cool my tongue, because I am in agony in this flame.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING CRIED OUT** FWNHSAS 5455 {V/AAP/NSM} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **FATHER** PATER 3962 {N/VSM} **ABRAHAM** ABRAAM 11 {N/PRI} **BE MERCIFUL TO** ELEHSON 1653 {V/AAM/2S} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SEND** PEMYON 3992 {V/AAM/2S} **LAZARUS** LAZARON 2976 {N/ASM} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **HE MAY DIP IN** BAYH 911 {V/AAS/3S} **WATER** UDATOS 5204 {N/GSN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TIP** AKRON 206 {N/ASN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **FINGER** DAKTULOU 1147 {N/GSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **COOL** KATAYUXH 2711 {V/AAS/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **TONGUE** GLWSSAN 1100 {N/ASF} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **I AM IN AGONY** ODUNWMAI 3600 {V/PPI/1S} **IN** EN 1722 {PREP} **THIS** TAUTH 3778 {PD/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **FLAME** FLOGI 5395 {N/DSF}

KAI AUTOS FWNHSAS EIPEN PATER ABRAAM ELEHSON ME KAI PEMYON LAZARON INA BAYH TO AKRON TOU DAKTULOU AUTOU UDATOS KAI KATAYUXH THN GLWSSAN MOU OTI ODUNWMAI EN TH FLOGI TAUTH

Luk 16:25 **But Abraham said, Child, remember that thou in thy lifetime received thy good things, and likewise Lazarus evil things. But now here he is comforted and thou are in agony.**

BUT DE 1161 {CONJ} **ABRAHAM** ABRAAM 11 {N/PRI} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **CHILD** TEKNON 5043 {N/VSN} **REMEMBER** MNHSQHTI 3415 {V/APM/2S} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **LIFE** ZWH 2222 {N/DSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **RECEIVED** APELABES 618 {V/2AAI/2S} **THESE** TA 3588 {T/APN} **GOOD** AGAQA 18 {A/APN} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LIKEWISE** OMOIWS 3668 {ADV} **LAZARUS** LAZAROS 2976 {N/NSM} **THESE** TA 3588 {T/APN} **EVIL** KAKA 2556 {A/APN} **BUT** DE 1161 {CONJ} **NOW** NUN 3568 {ADV} **HERE** WDE 5602 {ADV} **HE IS COMFORTED** PARAKALEITAI 3870 {V/PPI/3S} **AND** DE 1161 {CONJ} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **ARE IN AGONY** ODUNASAI 3600 {V/PPI/2S/IRR}

EIPEN DE ABRAAM TEKNON MNHSQHTI OTI APELABES SU TA AGAQA SOU EN TH ZWH SOU KAI LAZAROS OMOIWS TA KAKA NUN DE WDE PARAKALEITAI SU DE ODUNASAI

Luk 16:26 **And besides all these things, between us and you a great chasm is fixed, so that those here who want to cross over to you are not able, nor may those go across from there to us.**

AND KAI 2532 {CONJ} **BESIDE** EPI 1909 {PREP} **ALL** PASIN 3956 {A/DPN} **THESE** TOUTOIS 5125 {PD/DPN} **BETWEEN** METAXU 3342 {ADV} **US** HMWN 2257 {PP/1GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **GREAT** MEGA 3173 {A/ASN} **CHASM** CASMA 5490 {N/ASN} **IS FIXED** ESTHRIKTAI 4741 {V/RPI/3S} **SO THAT** OPWS 3704 {ADV} **THOSE** OI 3588 {T/NPM} **HERE** ENQEN 1759 {ADV} **WHO WANT** QELONTES 2309 {V/PAP/NPM} **TO CROSS OVER** DIABHNAI 1224 {V/2AAN} **TO** PROS 4314 {PREP} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **ARE ABLE** DUNWNTAI 1410 {V/PNS/3P} **NOR** MHDE 3366 {CONJ} **THOSE** OI 3588 {T/NPM} **MAY GO ACROSS** DIAPERWSIN 1276 {V/PAS/3P} **FROM THERE** EKEIQEN 1564 {ADV} **TO** PROS 4314 {PREP} **US** HMAS 2248 {PP/1AP}

KAI EPI PASIN TOUTOIS METAXU HMWN KAI UMWN CASMA MEGA ESTHRIKTAI OPWS OI QELONTES DIABHNAI ENQEN PROS UMAS MH DUNWNTAI MHDE OI EKEIQEN PROS HMAS DIAPERWSIN

Luk 16:27 **And he said, I beg thee therefore, father, that thou would send him to my father's house,**

AND DE 1161 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **I BEG** ERWTW 2065 {V/PAI/1S} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **FATHER** PATER 3962 {N/VSM} **THAT** INA 2443 {CONJ} **THOU WOULD SEND** PEMYHS 3992 {V/AAS/2S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HOUSE** OIKON 3624 {N/ASM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **FATHER** PATROS 3962 {N/GSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS}

EIPEN DE ERWTW OUN SE PATER INA PEMYHS AUTON EIS TON OIKON TOU PATROS MOU

Luk 16:28 **for I have five brothers, that he may testify to them, lest they also come into this place of torment.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **I HAVE** ECW 2192 {V/PAI/1S} **FIVE** PENTE 4002 {N/NUI} **BROTHERS** ADELFOUS 80 {N/APM} **THAT** OPWS 3704 {ADV} **HE MAY TESTIFY** DIAMARTURHTAI 1263 {V/PNS/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THEY** AUTOI 846 {PP/NPM} **MAY COME** ELQWSIN 2064 {V/2AAS/3P} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THIS** TOUTON 5126 {PD/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **PLACE** TOPON 5117 {N/ASM} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **TORMENT** BASANOI 931 {N/GSF}

ECW GAR PENTE ADELFOUS OPWS DIAMARTURHTAI AUTOIS INA MH KAI AUTOI ELQWSIN EIS TON TOPON TOUTON THS BASANOI

Luk 16:29 **But Abraham says to him, They have Moses and the prophets. Let them hear them.**

ABRAHAM ABRAAM 11 {N/PRI} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THEY** **HAVE** ECOUSIN 2192 {V/PAI/3P} **MOSES** MWSEA 3475 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **PROPHETS** PROFHTAS 4395 {N/APM} **LET THEM HEAR** AKOUSATWSAN 191 {V/AAM/3P} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

LEGEI AUTW ABRAAM ECOUSIN MWSEA KAI TOUS PROFHTAS AKOUSATWSAN AUTWN

Luk 16:30 **And he said, No, father Abraham, but if some man would go to them from the dead they will repent.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **NO** OUCI 3780 {PRT/N} **FATHER** PATER 3962 {N/VSM} **ABRAHAM** ABRAAM 11 {N/PRI} **BUT** ALL 235 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **SOME** TIS 5100 {PX/NSM} **WOULD GO** POREUQH 4198 {V/AOS/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **FROM** APO 575 {PREP} **DEAD** NEKRWN 3498 {A/GPM} **THEY WILL REPENT** METANOHSOUSIN 3340 {V/FAI/3P}

O DE EIPEN OUCI PATER ABRAAM ALL EAN TIS APO NEKRWN POREUQH PROS AUTOUS METANOHSOUSIN

Luk 16:31 **And he said to him, If they do not listen to Moses and the prophets, neither will they be persuaded if some man would rise from the dead.**

AND DE 1161 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **IF** EI 1487 {COND} **THEY LISTEN** AKOUOUSIN 191 {V/PAI/3P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **TO MOSES** MWSEWS 3475 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **PROPHETS** PROFHTWN 4396 {N/GPM} **NEITHER** OUDE 3761 {ADV} **WILL THEY BE PERSUADED** PEISQHSONTAI 3982 {V/FPI/3P} **IF** EAN 1437 {COND} **SOME** TIS 5100 {PX/NSM} **WOULD ARISE** ANASTH 450 {V/2AAS/3S} **FROM** EK 1537 {PREP} **DEAD** NEKRWN 3498 {A/GPM}

EIPEN DE AUTW EI MWSEWS KAI TWN PROFHTWN OUK AKOUOUSIN OUDE EAN TIS EK NEKRWN ANASTH PEISQHSONTAI

Luk 17:1 **And he said to his disciples, It is impossible for the stumbling-blocks not to come, but woe to him through whom they come!**

AND DE 1161 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **DISCIPLES** MAQHTAS 3101 {N/APM} **IT IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **IMPOSSIBLE** ANENDEKTON 418 {A/NSN} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **THES** TA 3588 {T/APN} **STUMBLING BLOCKS** SKANDALA 4625 {N/APN} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **TO COME** ELQEIN 2064 {V/2AAN} **BUT** DE 1161 {CONJ} **WOE** OUI 3759 {INJ} **THROUGH** DI 1223 {PREP} **WHOM** OU 3739 {PR/GSM} **THEY COME** ERCETAI 2064 {V/PNI/3S}

EIPEN DE PROS TOUS MAQHTAS ANENDEKTON ESTIN TOU MH ELQEIN TA SKANDALA OUI DE DI OU ERCETAI

Luk 17:2 **It is better for him if a donkey-powered millstone were hanged about his neck, and he were thrown into the sea, than that he should cause one of these little ones to stumble.**

IT IS BETTER LUSITELEI 3081 {V/PAI/3S} **FOR HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **IF** EI 1487 {COND} **DONKEY POWERED** ONIKOS 3684 {A/NSM} **MILLSTONE** MULOS 3458 {N/NSM} **WERE HANGED** PERIKEITAI 4029 {V/PNI/3S} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **NECK** TRACHLON 5137 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE WERE THROWN** ERRIPTAI 4496 {V/RPI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **SEA** QALASSAN 2281 {N/ASF} **THAN** H 2228 {PRT} **THAT** INA 2443 {CONJ} **HE SHOULD CAUSE TO STUMBLE** SKANDALISH 4624 {V/AAS/3S} **ONE** ENA 1520 {N/ASM} **OF THESE** TOUTWN 5130 {PD/GPM} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **LITTLE** MIKRWN 3398 {A/GPM}

LUSITELEI AUTW EI MULOS ONIKOS PERIKEITAI PERI TON TRACHLON AUTOU KAI ERRIPTAI EIS THN QALASSAN H INA SKANDALISH ENA TWN MIKRWN TOUTWN

Luk 17:3 **Take heed to yourselves. And if thy brother should sin against thee, rebuke him, and if he repents, forgive him.**

TAKE HEED PROSECETE 4337 {V/PAM/2P} **TO YOURSELVES** EAUTOIS 1438 {PF/3DPM} **AND** DE 1161 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **THO** O 3588 {T/NSM} **BROTHER** ADELFOIS 80 {N/NSM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **SHOULD SIN** AMARTH 264 {V/2AAS/3S} **AGAINST** EIS 1519 {PREP} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **REBUKE** EPITIMHSON 2008 {V/AAM/2S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **HE REPENTS** METANOHS 3340 {V/AAS/3S} **FORGIVE** AFES 863 {V/2AAM/2S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

PROSECETE EAUTOIS EAN DE AMARTH EIS SE O ADELFOIS SOU EPITIMHSON AUTW KAI EAN METANOHS AFES AUTW

Luk 17:4 **And if he should sin against thee seven times in the day, and seven times in the day turn back, saying, I repent, thou will forgive him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **HE SHOULD SIN** AMARTH 264 {V/2AAS/3S} **AGAINST** EIS 1519 {PREP} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **SEVEN TIMES** EPTAKIS 2034 {ADV} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **DAY** HMERAS 2250 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SEVEN TIMES** EPTAKIS 2034 {ADV} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **DAY** HMERAS 2250 {N/GSF} **SHOULD TURN BACK** EPISTREYH 1994 {V/AAS/3S} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **I REPENT** METANOW 3340 {V/PAI/1S} **YE WILL FORGIVE** AFHSEIS 863 {V/FAI/2S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

KAI EAN EPTAKIS THS HMERAS AMARTH EIS SE KAI EPTAKIS THS HMERAS EPISTREYH LEGWN METANOW AFHSEIS AUTW

Luk 17:5 **And the apostles said to the Lord, Increase faith for us.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **APOSTLES** APOSTOLOI 652 {N/NPM} **SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **LORD** KURIW 2962 {N/DSM} **INCREASE** PROSQES 4369 {V/2AAM/2S} **FAITH** PISTIN 4102 {N/ASF} **FOR US** HMIN 2254 {PP/1DP}

KAI EIPON OI APOSTOLOI TW KURIW PROSQES HMIN PISTIN

Luk 17:6 **And the Lord said, If ye have faith as a grain of a mustard plant, ye would say to this sycamine tree, Be thou uprooted and be planted in the sea, and it would have obeyed you.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **IF** EI 1487 {COND} **YE HAVE** ECETE 2192 {V/PAI/2P} **FAITH** PISTIN 4102 {N/ASF} **AS** WS 5613 {ADV} **GRAIN** KOKKON 2848 {N/ASM} **OF MUSTARD PLANT** SINAPEWS 4615 {N/GSN} **EVER** AN 302 {PRT} **YE SAY** ELEGETE 3004 {V/IAI/2P} **TO THIS** TAUTH 3778 {PD/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **SYCAMINE TREE** SUKAMINW 4807 {A/DSM} **BE THOU UPROOTED** EKRIZWOHTI 1610 {V/APM/2S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BE PLANTED** FUTEUOHTI 5452 {V/APM/2S} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **SEA** QALASSH 2281 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **EVER** AN 302 {PRT} **IT OBEYED** UPHKOUSEN 5219 {V/AAI/3S} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP}

EIPEN DE O KURIOS EI ECETE PISTIN WS KOKKON SINAPEWS ELEGETE AN TH SUKAMINW TAUTH EKRIZWOHTI KAI FUTEUOHTI EN TH QALASSH KAI UPHKOUSEN AN UMIN

Luk 17:7 **But which of you having a bondman plowing or feeding livestock, who, when he comes in from the field, will straightaway say, After coming near, sit down?**

BUT DE 1161 {CONJ} **WHICH?** TIS 5101 {PI/NSM} **OF** EX 1537 {PREP} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **HAVING** ECWN 2192 {V/PAP/NSM} **BONDMAN** DOULON 1401 {N/ASM} **PLOWING** AROTRIWNNTA 722 {V/PAP/ASM} **OR** H 2228 {PRT} **FEEDING LIVESTOCK** POIMAINONTA 4165 {V/PAP/ASM} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **WHEN HE COMES IN** EISELOONTI 1525 {V/2AAP/DSM} **FROM** EK 1537 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **FIELD** AGROU 68 {N/GSM} **WILL SAY** EREI 2046 {V/FAI/3S} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **AFTER COMING NEAR** PARELOWN 3928 {V/2AAP/NSM} **SIT DOWN** ANAPESE 377 {V/2AAM/2S}

TIS DE EX UMWN DOULON ECWN AROTRIWNNTA H POIMAINONTA OS EISELOONTI EK TOU AGROU EREI EUQEWS PARELOWN ANAPESE

Luk 17:8 **Will he not rather say to him, Prepare what I may dine, and having gird thyself, serve me until I eat and drink, and after these things thou will eat and drink?**

WILL HE SAY EREI 2046 {V/FAI/3S} **NOT?** OUCI 3780 {PRT/I} **RATHER** ALL 235 {CONJ} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **PREPARE** ETOIMASON 2090 {V/AAM/2S} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **I MAY DINE** DEIPNHSW 1172 {V/AAS/1S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING GIRD THYSELF** PERIZWSAMENOS 4024 {V/AMP/NSM} **SERVE** DIAKONEI 1247 {V/PAM/2S} **ME** MOI 3427 {PP/1DS} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **I EAT** FAGW 5315 {V/2AAS/1S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DRINK** PIW 4095 {V/2AAS/1S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **AFTER** META 3326 {PREP} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **WILL EAT** FAGESAI 5315 {V/FDI/2S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL DRINK** PIESAI 4095 {V/FDI/2S}

ALL OUCI EREI AUTW ETOIMASON TI DEIPNHSW KAI PERIZWSAMENOS DIAKONEI MOI EWS FAGW KAI PIW KAI META TAUTA FAGESAI KAI PIESAI SU

Luk 17:9 **Does he have a favor for that bondman because he did the things that were commanded? I think not.**

HAS HE ECEI 2192 {V/PAI/3S} **NOT?** MH 3361 {PRT/I} **FAVOR** CARIN 5485 {N/ASF} **FOR THAT** EKEINW 1565 {PD/DSM} **THO** TW 3588 {T/DSM} **BONDMAN** DOULW 1401 {N/DSM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **HE DID** EPOIHSEN 4160 {V/AAI/3S} **THES** TA 3588 {T/APN} **THAT WERE COMMANDED** DIATACQENTA 1299 {V/APP/APN} **I THINK** DOKW 1380 {V/PAI/1S/C} **NOT** OU 3756 {PRT/N}

MH CARIN ECEI TW DOULW EKEINW OTI EPOIHSEN TA DIATACQENTA OU DOKW

Luk 17:10 **Thus ye also, when ye did all the things that were commanded you, say, We are unprofitable bondmen, because we have done what we are obligated to do.**

THUS OUTWS 3779 {ADV} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **YE DID** POIHSHTA 4160 {V/AAS/2P} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **THES** TA 3588 {T/APN} **THAT WERE COMMANDED** DIATACQENTA 1299 {V/APP/APN} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **SAY** LEGETE 3004 {V/PAM/2P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **WE ARE** ESMEN 2070 {V/PXI/1P} **UNPROFITABLE** ACREIOI 888 {A/NPM} **BONDMEN** DOULOI 1401 {N/NPM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **WE HAVE DONE** PEPOIHKAMEN 4160 {V/RAI/1P} **WHAT** O 3739 {PR/ASN} **WE ARE OBLIGATED** OFEILOMEN 3784 {V/PAI/1P} **TO DO** POIHSAI 4160 {V/AAN}

OUTWS KAI UMEIS OTAN POIHSHTA PANTA TA DIATACQENTA UMIN LEGETE OTI DOULOI ACREIOI ESMEN OTI O OFEILOMEN POIHSAI PEPOIHKAMEN

Luk 17:11 **And it came to pass as he went to Jerusalem, that he was passing through the middle of Samaria and Galilee.**

AND KAI 2532 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **DURING** EN 1722 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TO GO** POREUESQAI 4198 {V/PNN} **TO** EIS 1519 {PREP} **JERUSALEM** IEROUSALHM 2419 {N/PRI} **THAT** KAI 2532 {CONJ} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **WAS PASSING** DIHRCETO 1330 {V/INI/3S} **THROUGH** DIA 1223 {PREP} **MIDDLE** MESOU 3319 {A/GSN} **OF SAMARIA** SAMAREIAS 4540 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GALILEE** GALILAIAS 1056 {N/GSF}

KAI EGENETO EN TW POREUESQAI AUTON EIS IEROUSALHM KAI AUTOS DIHRCETO DIA MESOU SAMAREIAS KAI GALILAIAS

Luk 17:12 **And as he entered into a certain village, ten leprous men who stood from afar met him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AS HE ENTERED** EISERCOMENOU 1525 {V/PNP/GSM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **CERTAIN** TINA 5100 {PX/ASF} **VILLAGE** KWMHN 2968 {N/ASF} **TEN** DEKA 1176 {N/NUI} **LEPROUS** LEPROI 3015 {A/NPM} **MEN** ANDRES 435 {N/NPM} **WHO** OI 3739 {PR/NPM} **STOOD** ESTHSAN 2476 {V/2AAI/3P} **FROM AFAR** PORRWQEN 4207 {ADV} **MET** APHNTHSAN 528 {V/AAI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

KAI EISERCOMENOU AUTOU EIS TINA KWMHN APHNTHSAN AUTW DEKA LEPROI ANDRES OI ESTHSAN PORRWQEN

Luk 17:13 **And they raised a voice, saying, Jesus, Master, be merciful to us.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY** AUTOI 846 {PP/NPM} **RAISED** HRAN 142 {V/AAI/3P} **VOICE** FWNHN 5456 {N/ASF} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/VSM} **MASTER** EPISTATA 1988 {N/VSM} **BE MERCIFUL TO** ELEHSON 1653 {V/AAM/2S} **US** HMAS 2248 {PP/1AP}

KAI AUTOI HRAN FWNHN LEGONTES IHSOU EPISTATA ELEHSON HMAS

Luk 17:14 **And when he saw them, he said to them, After departing, display yourselves to the priests. And it came to pass, during their going they were cleansed.**

AND KAI 2532 {CONJ} **WHEN HE SAW** IDWN 1492 {V/2AAP/NSM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **AFTER DEPARTING** POREUENTES 4198 {V/AOP/NPM} **DISPLAY** EPIDEIXATE 1925 {V/AAM/2P} **YOURSELVES** EAUTOUS 1438 {PF/3APM} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **PRIESTS** IEREUSIN 2409 {N/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **DURING** EN 1722 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TO GO** UPAGEIN 5217 {V/PAN} **THEY WERE CLEANSED** EKAQARISQHSAN 2511 {V/API/3P}

KAI IDWN EIPEN AUTOIS POREUENTES EPIDEIXATE EAUTOUS TOIS IEREUSIN KAI EGENETO EN TW UPAGEIN AUTOUS EKAQARISQHSAN

Luk 17:15 **And one of them, when he saw that he was healed, turned back with a great voice glorifying God.**

AND DE 1161 {CONJ} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **OF** EX 1537 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **WHEN HE SAW** IDWN 1492 {V/2AAP/NSM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE WAS HEALED** IAQH 2390 {V/API/3S} **TURNED BACK** UPESTREYEN 5290 {V/AAI/3S} **WITH** META 3326 {PREP} **GREAT** MEGALHS 3173 {A/GSF} **VOICE** FWNHS 5456 {N/GSF} **GLORIFYING** DOXAZWN 1392 {V/PAP/NSM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **GOD** QEON 2316 {N/ASM}

EIS DE EX AUTWN IDWN OTI IAQH UPESTREYEN META FWNHS MEGALHS DOXAZWN TON QEON

Luk 17:16 **And he fell upon his face beside his feet giving him thanks. And he was a Samaritan.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE FELL** EPESEN 4098 {V/2AAI/3S} **ON** EPI 1909 {PREP} **FACE** PROSWPON 4383 {N/ASN} **BESIDE** PARA 3844 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FEET** PODAS 4228 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **GIVING THANKS** EUCARISTWN 2168 {V/PAP/NSM} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **SAMARITAN** SAMAREITHS 4541 {N/NSM}

KAI EPESEN EPI PROSWPON PARA TOUS PODAS AUTOU EUCARISTWN AUTW KAI AUTOS HN SAMAREITHS

Luk 17:17 **And having answered, Jesus said, Were not the ten cleansed? But where are the nine?**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **WERE CLEANSED** EKAQARISQHSAN 2511 {V/API/3P} **NOT?** OUCI 3780 {PRT/I} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **TEN** DEKA 1176 {N/NUI} **BUT** DE 1161 {CONJ} **WHERE?** POU 4226 {PRT/I} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **NINE** ENNEA 1767 {N/NUI}

APOKRIQEIS DE O IHSOUS EIPEN OUCI OI DEKA EKAQARISQHSAN OI DE ENNEA POU

Luk 17:18 **Were there none found who returned to give glory to God, except this foreigner?**

WERE THERE FOUND EUREQHSAN 2147 {V/API/3P} **NOT** OUC 3756 {PRT/N} **WHO RETURNED** UPOSTREYANTES 5290 {V/AAP/NPM} **TO GIVE** DOUNAI 1325 {V/2AAN} **GLORY** DOXAN 1391 {N/ASF} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **GOD** QEW 2316 {N/DSM} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **FOREIGN** ALLOGENHS 241 {A/NSM}

OUC EUREQHSAN UPOSTREYANTES DOUNAI DOXAN TW QEW EI MH O ALLOGENHS OUTOS

Luk 17:19 **And he said to him, After rising, go. Thy faith has healed thee.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AFTER RISING** ANASTAS 450 {V/2AAP/NSM} **GO** POREUOU 4198 {V/PNM/2S} **THA** H 3588 {T/NSF} **FAITH** PISTIS 4102 {N/NSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **HAS HEALED** SESWKEN 4982 {V/RAI/3S} **THEE** SE 4571 {PP/2AS}

KAI EIPEN AUTW ANASTAS POREUOU H PISTIS SOU SESWKEN SE

Luk 17:20 **And questioned by the Pharisees when the kingdom of God comes, he answered them and said, The kingdom of God does not come with observation,**

AND DE 1161 {CONJ} **QUESTIONED** EPERWTHOEIS 1905 {V/APP/NSM} **BY** UPO 5259 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **PHARISEES** FARISAIWN 5330 {N/GPM} **WHEN?** POTE 4219 {PRT/I} **THA** H 3588 {T/NSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **COMES** ERCETAI 2064 {V/PNI/3S} **HE ANSWERED** APEKRIQH 611 {V/ADI/3S} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **THA** H 3588 {T/NSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **COMES** ERCETAI 2064 {V/PNI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WITH** META 3326 {PREP} **OBSERVATION** PARATHRHSEWS 3907 {N/GSF}

EPERWTHOEIS DE UPO TWN FARISAIWN POTE ERCETAI H BASILEIA TOU QEOU APEKRIQH AUTOIS KAI EIPEN OUK ERCETAI H BASILEIA TOU QEOU META PARATHRHSEWS

Luk 17:21 **nor will they say, Lo, here! or, Lo, there! For behold, the kingdom of God is inside of you.**

NOR OUDE 3761 {ADV} **WILL THEY SAY** EROUSIN 2046 {V/FAI/3P} **LO** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **HERE** WDE 5602 {ADV} **OR** H 2228 {PRT} **LO** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THA** H 3588 {T/NSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **INSIDE** ENTOS 1787 {ADV} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP}

OUDE EROUSIN IDOU WDE H IDOU EKEI IDOU GAR H BASILEIA TOU QEOU ENTOS UMWN ESTIN

Luk 17:22 **And he said to the disciples, The days will come when ye will long to see one of the days of the Son of man, and ye will not see it.**

AND DE 1161 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **DISCIPLES** MAQHTAS 3101 {N/APM} **DAYS** HMERAI 2250 {N/NPF} **WILL COME** ELEUSONTAI 2064 {V/FDI/3P} **WHEN** OTE 3753 {ADV} **YE WILL LONG** EPIQUMHSETE 1937 {V/FAI/2P} **TO SEE** IDEIN 1492 {V/2AAN} **ONE** MIAN 3391 {N/ASF} **OF THAS** TWN 3588 {T/GPF} **DAYS** HMERWN 2250 {N/GPF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **SON** UIOU 5207 {N/GSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **YE WILL SEE** OYESQE 3700 {V/FDI/2P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N}

EIPEN DE PROS TOUS MAQHTAS ELEUSONTAI HMERAI OTE EPIQUMHSETE MIAN TWN HMERWN TOU UIOU TOU ANQRWPOU IDEIN KAI OUK OYESQE

Luk 17:23 **And they will say to you, Lo, here! Lo, there! Do not depart, nor pursue.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY WILL SAY** EROUSIN 2046 {V/FAI/3P} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **LO** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **HERE** WDE 5602 {ADV} **OR** H 2228 {PRT} **LO** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **DEPART** APELQHTE 565 {V/2AAS/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **NOR** MHDE 3366 {CONJ} **PURSUE** DIWXHTE 1377 {V/AAS/2P}

KAI EROUSIN UMIN IDOU WDE H IDOU EKEI MH APELQHTE MHDE DIWXHTE

Luk 17:24 **For just as the lightning, its flashing from under the sky to under the sky, illuminates, so will the Son of man be in his day.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **JUST AS** WSPER 5618 {ADV} **THA** H 3588 {T/NSF} **LIGHTNING** ASTRAPH 796 {N/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **FLASHING** ASTRAPTOUSA 797 {V/PAP/NSF} **FROM** EK 1537 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **UNDER** UP 5259 {PREP} **SKY** OURANON 3772 {N/ASM} **TO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **UNDER** UP 5259 {PREP} **SKY** OURANON 3772 {N/ASM} **ILLUMINATES** LAMPEI 2989 {V/PAI/3S} **SO** OUTWS 3779 {ADV} **WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **DAY** HMERΑ 2250 {N/DSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

WSPER GAR H ASTRAPH H ASTRAPTOUSA EK THS UP OURANON EIS THN UP OURANON
LAMPEI OUTWS ESTAI O UIOS TOU ANQRWPOU EN TH HMERΑ AUTOU

Luk 17:25 **But first it is necessary for him to suffer many things and be rejected from this generation.**

BUT DE 1161 {CONJ} **FIRST** PRWTON 4412 {ADV} **IT IS NECESSARY FOR** DEI 1163 {V/PQI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO SUFFER** PAQEIN 3958 {V/2AAN} **MANY** POLLΑ 4183 {A/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BE REJECTED** APODOKIMASQHNAI 593 {V/APN} **FROM** APO 575 {PREP} **THIS** TAUTHS 3778 {PD/GSF} **THA** THS 3588 {T/GSF} **GENERATION** GENEAS 1074 {N/GSF}

PRWTON DE DEI AUTON POLLΑ PAQEIN KAI APODOKIMASQHNAI APO THS GENEAS TAUTHS

Luk 17:26 **And just as it happened in the days of Noah, so also it will be in the days of the Son of man.**

AND KAI 2532 {CONJ} **JUST AS** KAQWS 2531 {ADV} **IT HAPPENED** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **DAYS** HMERΑIS 2250 {N/DPF} **OF NOAH** NWE 3575 {N/PRI} **SO** OUTWS 3779 {ADV} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **IT WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **DAYS** HMERΑIS 2250 {N/DPF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **SON** UIOU 5207 {N/GSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM}

KAI KAQWS EGENETO EN TAIS HMERΑIS NWE OUTWS ESTAI KAI EN TAIS HMERΑIS TOU UIOU TOU ANQRWPOU

Luk 17:27 **They ate, they drank, they married, they were given in marriage, until the day that Noah entered into the ark, and the flood came and destroyed them all.**

THEY ARE HSQION 2068 {V/IAI/3P} **THEY DRANK** EPINON 4095 {V/IAI/3P} **THEY MARRIED** EGAMOUN 1060 {V/IAI/3P} **THEY WERE GIVEN IN MARRIAGE** EXEGAMIZONTO 1547 {V/IPI/3P} **UNTIL** ACRI 891 {PREP} **THAT** HS 3739 {PR/GSF} **DAY** HMERAS 2250 {N/GSF} **NOAH** NWE 3575 {N/PRI} **ENTERED** EISHLOEN 1525 {V/2AAI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **ARK** KIBWTON 2787 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **FLOOD** KATAKLUSMOS 2627 {N/NSM} **CAME** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DESTROYED** APWLESEN 622 {V/AAI/3S} **ALL** APANTAS 537 {A/APM}

HSQION EPINON EGAMOUN EXEGAMIZONTO ACRI HS HMERAS EISHLOEN NWE EIS THN KIBWTON KAI HLOEN O KATAKLUSMOS KAI APWLESEN APANTAS

Luk 17:28 **And likewise as it happened in the days of Lot. They ate, they drank, they bought, they sold, they planted, they built.**

AND KAI 2532 {CONJ} **LIKEWISE** OMOIWS 3668 {ADV} **AS** WS 5613 {ADV} **IT HAPPENED** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **DAYS** HMERΑIS 2250 {N/DPF} **OF LOT** LWT 3091 {N/PRI} **THEY ATE** HSQION 2068 {V/IAI/3P} **THEY DRANK** EPINON 4095 {V/IAI/3P} **THEY BOUGHT** HGORAZON 59 {V/IAI/3P} **THEY SOLD** EPWLOUN 4453 {V/IAI/3P} **THEY PLANTED** EFUTEUON 5452 {V/IAI/3P} **THEY BUILT** WKODOMOUN 3618 {V/IAI/3P}

OMOIWS KAI WS EGENETO EN TAIS HMERΑIS LWT HSQION EPINON HGORAZON EPWLOUN EFUTEUON WKODOMOUN

Luk 17:29 **But in that day Lot went out from Sodom he rained fire and brimstone from the sky, and destroyed them all.**

BUT DE 1161 {CONJ} **IN THAT** H 3739 {PR/DSF} **DAY** H MERA 2250 {N/DSF} **LOT** LWT 3091 {N/PRI} **WENT OUT** EXHLQEN 1831 {V/2AAI/3S} **FROM** APO 575 {PREP} **SODOM** SODOMWN 4670 {N/GPN} **HE RAINED** EBREXEN 1026 {V/AAI/3S} **FIRE** PUR 4442 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BRIMSTONE** QEION 2303 {N/ASN} **FROM** AP 575 {PREP} **SKY** OURANOU 3772 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DESTROYED** APWLESEN 622 {V/AAI/3S} **ALL** APANTAS 537 {A/APM}

H DE H MERA EXHLQEN LWT APO SODOMWN EBREXEN PUR KAI QEION AP OURANOU KAI APWLESEN APANTAS

Luk 17:30 **It will be according to these things in that day the Son of man is revealed.**

IT WILL BE ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **ACCORDING TO** KATA 2596 {PREP} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **IN THAT** H 3739 {PR/DSF} **DAY** H MERA 2250 {N/DSF} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **IS REVEALED** APOKALUPTETAI 601 {V/PPI/3S}

KATA TAUTA ESTAI H H MERA O UIOS TOU ANQRWPOU APOKALUPTETAI

Luk 17:31 **In that day, he who will be on the housetop, and his vessels in the house, let him not go down to take them up. And let him who is in the field likewise not return for the things behind.**

IN EN 1722 {PREP} **THAT** EKEINH 1565 {PD/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **DAY** H MERA 2250 {N/DSF} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **UPON** EPI 1909 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **HOUSETOP** DWMATOS 1430 {N/GSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THES** TA 3588 {T/NPN} **VESSELS** SKEUH 4632 {N/NPN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **HOUSE** OIKIA 3614 {N/DSF} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **LET HIM GO DOWN** KATABATW 2597 {V/2AAM/3S} **TO TAKE UP** ARAI 142 {V/AAN} **THEM** AUTA 846 {PP/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **FIELD** AGRW 68 {N/DSM} **LIKEWISE** OMOIWS 3668 {ADV} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **LET HIM RETURN** EPISTREYATW 1994 {V/AAM/3S} **FOR** EIS 1519 {PREP} **THES** TA 3588 {T/APN} **BEHIND** OPISW 3694 {ADV}

EN EKEINH TH H MERA OS ESTAI EPI TOU DWMATOS KAI TA SKEUH AUTOU EN TH OIKIA MH KATABATW ARAI AUTA KAI O EN TW AGRW OMOIWS MH EPISTREYATW EIS TA OPISW

Luk 17:32 **Remember Lot's wife.**

REMEMBER MNHMONUEETE 3421 {V/PAM/2P} **THA** THS 3588 {T/GSF} **WOMAN** GUNAIKOS 1135 {N/GSF} **OF LOT** LWT 3091 {N/PRI}

MNHMONUEETE THS GUNAIKOS LWT

Luk 17:33 **Whoever will seek to save his life will lose it, and whoever will lose it will keep it alive.**

WHO OS 3739 {PR/NSM} **EVER** EAN 1437 {COND} **WILL SEEK** ZHTHSH 2212 {V/AAS/3S} **TO SAVE** SWSAI 4982 {V/AAN} **THA** THN 3588 {T/ASF} **LIFE** YUCHN 5590 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WILL LOSE** APOLESEI 622 {V/FAI/3S} **IT** AUTHN 846 {PP/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** EAN 1437 {COND} **WILL LOSE** APOLESH 622 {V/AAS/3S} **IT** AUTHN 846 {PP/ASF} **WILL KEEP ALIVE** ZWOGONHSEI 2225 {V/FAI/3S} **IT** AUTHN 846 {PP/ASF}

OS EAN ZHTHSH THN YUCHN AUTOU SWSAI APOLESEI AUTHN KAI OS EAN APOLESH AUTHN ZWOGONHSEI AUTHN

Luk 17:34 **I say to you, in that night there will be two in one bed. The one man will be taken, and the other man will be left.**

I SAY LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **IN THIS** TAUTH 3778 {PD/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **NIGHT** NUKTI 3571 {N/DSF} **THERE WILL BE** ESONTAI 2071 {V/FXI/3P} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **IN** EPI 1909 {PREP} **ONE** MIAS 3391 {N/GSF} **BED** KLINHS 2825 {N/GSF} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **WILL BE TAKEN** PARALHFQHSETAI 3880 {V/FPI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **OTHER** ETEROS 2087 {A/NSM} **WILL BE LEFT** AFEQHSETAI 863 {V/FPI/3S}

LEGW UMIN TAUTH TH NUKTI ESONTAI DUO EPI KLINHS MIAS EIS PARALHFQHSETAI KAI O ETEROS AFEQHSETAI

Luk 17:35 **Two will be grinding together. The one woman will be taken, and the other woman will be left.**

TWO DUO 1417 {N/NUI} **WILL BE** ESONTAI 2071 {V/FXI/3P} **GRINDING** ALHQOUSAI 229 {V/PAP/NPF} **AT** EPI 1909 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **SAME** AUTO 846 {PP/ASN} **ONE** MIA 3391 {N/NSF} **WILL BE TAKEN** PARALHFQHSETAI 3880 {V/FPI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **OTHER** ETERA 2087 {A/NSF} **WILL BE LEFT** AFEQHSETAI 863 {V/FPI/3S}

DUO ESONTAI ALHQOUSAI EPI TO AUTO MIA PARALHFQHSETAI KAI H ETERA AFEQHSETAI

Luk 17:36 *[This verse is not in the majority of the Greek manuscripts]*

Luk 17:37 **And having answered, they say to him, Where, Lord? And he said to them, Where the body is, there the vultures will be gathered together.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIGENTES 611 {V/AOP/NPM} **THEY SAY** LEGOUSIN 3004 {V/PAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **WHERE?** POU 4226 {PRT/I} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **WHERE** OPOU 3699 {ADV} **THE** TO 3588 {T/NSN} **BODY** SWMA 4983 {N/NSN} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **VULTURES** AETOI 105 {N/NPM} **WILL BE GATHERED TOGETHER** SUNACQHSONTAI 4863 {V/FPI/3P}

KAI APOKRIGENTES LEGOUSIN AUTW POU KURIE O DE EIPEN AUTOIS OPOU TO SWMA EKEI SUNACQHSONTAI OI AETOI

Luk 18:1 **And he also spoke a parable to them about it being necessary to always pray, and not to give up,**

AND DE 1161 {CONJ} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **HE SPOKE** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **PARABLE** PARABOLHN 3850 {N/ASF} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **ABOUT** PROS 4314 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TO BE NECESSARY** DEIN 1163 {V/PQN} **TO PRAY** PROSEUCESQAI 4336 {V/PNN} **ALWAYS** PANTOTE 3842 {ADV} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **TO GIVE UP** EKKAKEIN 1573 {V/PAN}

ELEGEN DE KAI PARABOLHN AUTOIS PROS TO DEIN PANTOTE PROSEUCESQAI KAI MH EKKAKEIN

Luk 18:2 **saying, In a certain city there was a judge who did not fear God, and did not regard man.**

SAYING LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **CERTAIN** TINI 5100 {PX/DSF} **CITY** POLEI 4172 {N/DSF} **THERE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **CERTAIN** TIS 5100 {PX/NSM} **JUDGE** KRITHS 2923 {N/NSM} **WHO FEARED** FOBOUMENOS 5399 {V/PNP/NSM} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THO** TON 3588 {T/ASM} **GOD** QEON 2316 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHO REGARDED** ENTREPOMENOS 1788 {V/PPP/NSM} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **MAN** ANQRWPON 444 {N/ASM}

LEGWN KRITHS TIS HN EN TINI POLEI TON QEON MH FOBOUMENOS KAI ANQRWPON MH ENTREPOMENOS

Luk 18:3 **And a widow was in that city, and she came to him, saying, Avenge me of my opponent.**

AND DE 1161 {CONJ} **WIDOW** CHRA 5503 {N/NSF} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THAT** EKEINH 1565 {PD/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **CITY** POLEI 4172 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SHE CAME** HRCETO 2064 {V/INI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SAYING** LEGOUSA 3004 {V/PAP/NSF} **AVENGE** EKDIKHSO 1556 {V/AAM/2S} **ME** ME 3165 {PP/IAS} **OF** APO 575 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OPPONENT** ANTIDIKOU 476 {N/GSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS}

CHRA DE HN EN TH POLEI EKEINH KAI HRCETO PROS AUTON LEGOUSA EKDIKHSO ME APO TOU ANTIDIKOU MOU

Luk 18:4 **And for a time he would not, but after these things he said within himself, Although I fear not God, and regard not man,**

AND KAI 2532 {CONJ} **FOR** EPI 1909 {PREP} **TIME** CRONON 5550 {N/ASM} **HE WOULD** HOELHSEN 2309 {V/AAI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **BUT** DE 1161 {CONJ} **AFTER** META 3326 {PREP} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **WITHIN** EN 1722 {PREP} **HIMSELF** EAUTW 1438 {PF/3DSM} **ALTHOUGH** EI 1487 {COND} **AND** KAI 2532 {CONJ} **I FEAR** FOBOUMAI 5399 {V/PNI/1S} **NOT** OU 3739 {PRT/N} **THO** TON 3588 {T/ASM} **GOD** QEON 2316 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **REGARD** ENTREPOMAI 1788 {V/PPI/1S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **MAN** ANQRWPON 444 {N/ASM}

KAI OUK HOELHSEN EPI CRONON META DE TAUTA EIPEN EN EAUTW EI KAI TON QEON OU FOBOUMAI KAI ANQRWPON OUK ENTREPOMAI

Luk 18:5 **yet because this widow causes me a beating, I will avenge her, lest by no end of coming she give me a black eye.**

YET GE 1065 {PRT} **BECAUSE** DIA 1223 {PREP} **THIS** TAUTHN 3778 {PD/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WIDOW** CHRAN 5503 {N/ASF} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TO CAUSE** PARECEIN 3930 {V/PAN} **ME** MOI 3427 {PP/1DS} **BEATING** KOPON 2873 {N/ASM} **I WILL AVENGE** EKDIKHSW 1556 {V/FAI/1S} **HER** AUTHN 846 {PP/ASF} **LEST** INA 2443 {CONJ} **BY** EIS 1519 {PREP} **NO** MH 3361 {PRT/N} **END** TELOS 5056 {N/ASN} **COMING** ERCOMENH 2064 {V/PNP/NSF} **SHE GIVE BLACK EYE** UPOPIAZH 5299 {V/PAS/3S} **ME** ME 3165 {PP/1AS}

DIA GE TO PARECEIN MOI KOPON THN CHRAN TAUTHN EKDIKHSW AUTHN INA MH EIS TELOS ERCOMENH UPOPIAZH ME

Luk 18:6 **And the Lord said, Hear ye what the unrighteous judge says.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **HEAR YE** AKOUSATE 191 {V/AAM/2P} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **THO** O 3588 {T/NSM} **JUDGE** KRITHS 2923 {N/NSM} **OF** THA THS 3588 {T/GSF} **UNRIGHTEOUSNESS** ADIKIAS 93 {N/GSF} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S}

EIPEN DE O KURIOS AKOUSATE TI O KRITHS THS ADIKIAS LEGEI

Luk 18:7 **And God, will he, no, not do the vengeance of his chosen who cry out to him day and night, and yet being patient toward them?**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **GOD** QEOS 2316 {N/NSM} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **WILL HE DO** POIHSW 4160 {V/AAS/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **VENGEANCE** EKDIKHSIN 1557 {N/ASF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **CHOSEN** EKLEKTWN 1588 {A/GPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **WHO CRY OUT** BOWNTWN 994 {V/PAP/GPM} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **DAY** HMERAS 2250 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NIGHT** NUKTOS 3571 {N/GSF} **AND YET** KAI 2532 {CONJ} **BEING PATIENT** MAKROQUMWN 3114 {V/PAP/NSM} **TOWARD** EP 1909 {PREP} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM}

O DE QEOS OU MH POIHSW THN EKDIKHSIN TWN EKLEKTWN AUTOU TWN BOWNTWN PROS AUTOU HMERAS KAI NUKTOS KAI MAKROQUMWN EP AUTOIS

Luk 18:8 **I say to you, that he will do their vengeance speedily. Nevertheless, when the Son of man comes, will he then find faith on the earth?**

I SAY LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE WILL DO** POIHSOI 4160 {V/FAI/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **VENGEANCE** EKDIKHSIN 1557 {N/ASF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **IN** EN 1722 {PREP} **HASTE** TACEI 5034 {N/DSN} **NEVERTHELESS** PLHN 4133 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF** THO TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **WHEN HE COMES** ELOWN 2064 {V/2AAP/NSM} **THEN?** ARA 687 {PRT/I} **WILL HE FIND** EURHSEI 2147 {V/FAI/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **FAITH** PISTIN 4102 {N/ASF} **ON** EPI 1909 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **EARTH** GHS 1093 {N/GSF}

LEGW UMIN OTI POIHSOI THN EKDIKHSIN AUTWN EN TACEI PLHN O UIOS TOU ANQRWPOU ELOWN ARA EURHSEI THN PISTIN EPI THS GHS

Luk 18:9 **And he also spoke this parable to some of those who were persuaded in themselves that they were righteous, and disdained other men.**

AND DE 1161 {CONJ} **HE SPOKE** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **THIS** TAUTHN 3778 {PD/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **PARABLE** PARABOLHN 3850 {N/ASF} **TO** PROS 4314 {PREP} **SOME** TINAS 5100 {PX/APM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **WHO WERE PERSUADED** PEPOIQOTAS 3982 {V/2RAP/APM} **IN** EF 1909 {PREP} **THEMSELVES** EAUTOIS 1438 {PF/3DPM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THEY WERE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **RIGHTEOUS** DIKAIOI 1342 {A/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DISDAINED** EXOUQENOUNTAS 1848 {V/PAP/APM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **OTHER** LOIPOUS 3062 {A/APM}

EIPEN DE PROS TINAS TOUS PEPOIQOTAS EF EAUTOIS OTI EISIN DIKAIOI KAI EXOUQENOUNTAS TOUS LOIPOUS THN PARABOLHN TAUTHN

Luk 18:10 **Two men went up into the temple to pray, the one a Pharisee, and the other a tax collector.**

TWO DUO 1417 {N/NUI} **MEN** ANQRWPOI 444 {N/NPM} **WENT UP** ANEBHSAN 305 {V/2AAI/3P} **TO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TEMPLE** IERON 2411 {N/ASN} **TO PRAY** PROSEUXASQAI 4336 {V/ADN} **THO** O 3588 {T/NSM} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **PHARISEE** FARISAIOS 5330 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **OTHER** ETEROS 2087 {A/NSM} **TAX COLLECTOR** TELWNHS 5057 {N/NSM}

ANQRWPOI DUO ANEBHSAN EIS TO IERON PROSEUXASQAI O EIS FARISAIOS KAI O ETEROS TELWNHS

Luk 18:11 **Having stood by himself, the Pharisee prayed these things: God, I thank thee that I am not as the rest of men, predatory, unjust, adulterers, or even as this tax collector.**

HAVING STOOD STAOEIS 2476 {V/APP/NSM} **BY** PROS 4314 {PREP} **HIMSELF** EAUTON 1438 {PF/3ASM} **THO** O 3588 {T/NSM} **PHARISEE** FARISAIOS 5330 {N/NSM} **PRAYED** PROSHUCETO 4336 {V/INI/3S} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **THO** O 3588 {T/NSM} **GOD** QEOS 2316 {N/NSM} **I THANK** EUCARISTW 2168 {V/PAI/1S} **THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **I AM** EIMI 1510 {V/PXI/1S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **LIKE** WSPER 5618 {ADV} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **REST** LOIPOI 3062 {A/NPM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **MEN** ANQRWPWN 444 {N/GPM} **PREDATORY** ARPAGES 727 {A/NPM} **UNJUST** ADIKOI 94 {A/NPM} **ADULTERERS** MOICOI 3432 {N/NPM} **OR** H 2228 {PRT} **EVEN** KAI 2532 {CONJ} **AS** WS 5613 {ADV} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **TAX COLLECTOR** TELWNHS 5057 {N/NSM}

O FARISAIOS STAOEIS PROS EAUTON TAUTA PROSHUCETO O QEOS EUCARISTW SOI OTI OUK EIMI WSPER OI LOIPOI TWN ANQRWPWN ARPAGES ADIKOI MOICOI H KAI WS OUTOS O TELWNHS

Luk 18:12 **I fast twice of the week. I tithe all things, as many as I acquire.**

I FAST NHSTEUW 3522 {V/PAI/1S} **TWICE** DIS 1364 {ADV} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **OF SEVEN-DAY PERIOD** SABBATOU 4521 {N/GSN} **I TITHE** APODEKATW 586 {V/PAI/1S} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **AS MANY AS** OSA 3745 {PK/APN} **I ACQUIRE** KTWMAI 2932 {V/PNI/1S/C}

NHSTEUW DIS TOU SABBATOU APODEKATW PANTA OSA KTWMAI

Luk 18:13 **But the tax collector, having stood from afar, would not even lift his eyes to the sky, but beat upon his breast, saying, God, be thou merciful to me a sinful man.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **TAX COLLECTOR** TELWNHS 5057 {N/NSM} **HAVING STOOD** ESTWS 2476 {V/RAP/NSM} **FROM AFAR** MAKROQEN 3113 {ADV} **WOULD** HOELEN 2309 {V/IAI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **EVEN** OUDE 3761 {ADV} **TO LIFT** EPARAI 1869 {V/AAN} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **EYES** OFQALMOUS 3788 {N/APM} **TO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SKY** OURANON 3772 {N/ASM} **BUT** ALL 235 {CONJ} **BEAT** ETUPTEN 5180 {V/IAI/3S} **UPON** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **CHEST** STHQOS 4738 {N/ASN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **GOD** QEOS 2316 {N/NSM} **BE MERCIFUL** ILASOHTI 2433 {V/APM/2S} **TO ME** MOI 3427 {PP/1DS} **THO** TW 3588 {T/DSM} **SINFUL** AMARTWLW 268 {A/DSM}

KAI O TELWNHS MAKROQEN ESTWS OUK HOELEN OUDE TOUS OFQALMOUS EIS TON OURANON EPARAI ALL ETUPTEN EIS TO STHQOS AUTOU LEGWN O QEOS ILASOHTI MOI TW AMARTWLW

Luk 18:14 **I say to you, this man went down to his house justified rather than that man. Because every man who lifts himself up will be made lower, and he who makes himself lower will be lifted up.**

I SAY LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **WENT DOWN** KATEBH 2597 {V/2AAI/3S} **TO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HOUSE** OIKON 3624 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **JUSTIFIED** DEDIKAIWMENOS 1344 {V/RPP/NSM} **THAN** H 2228 {PRT} **INDEED** GAR 1063 {CONJ} **THAT** EKEINOS 1565 {PD/NSM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **EVERY** PAS 3956 {A/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO LIFTS UP** UYWN 5312 {V/PAP/NSM} **HIMSELF** EAUTON 1438 {PF/3ASM} **WILL BE MADE LOWER** TAPEINWOHSETAI 5013 {V/FPI/3S} **AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO MAKES LOWER** TAPEINWN 5013 {V/PAP/NSM} **HIMSELF** EAUTON 1438 {PF/3ASM} **WILL BE LIFTED UP** UYWOHSETAI 5312 {V/FPI/3S}

LEGW UMIN KATEBH OUTOS DEDIKAIWMENOS EIS TON OIKON AUTOU H GAR EKEINOS OTI PAS O UYWN EAUTON TAPEINWOHSETAI O DE TAPEINWN EAUTON UYWOHSETAI

Luk 18:15 **And they were also bringing the infants to him, so that he would touch them, but when the disciples saw it, they rebuked them.**

AND DE 1161 {CONJ} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **THEY WERE BRINGING** PROSEFERON 4374 {V/IAI/3P} **THESE** TA 3588 {T/APN} **INFANTS** BREFH 1025 {N/APN} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **HE WOULD TOUCH** APHTHTAI 680 {V/PMS/3S} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPN} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THOSE** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **WHEN THEY SAW** IDONTES 1492 {V/2AAP/NPM} **THEY REBUKED** EPETIMHSAN 2008 {V/AAI/3P} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM}

PROSEFERON DE AUTW KAI TA BREFH INA AUTWN APHTHTAI IDONTES DE OI MAQHTAI EPETIMHSAN AUTOIS

Luk 18:16 **But having summoned them, Jesus said, Allow the children to come to me, and do not forbid them, for of such is the kingdom of God.**

BUT DE 1161 {CONJ} **HAVING SUMMONED** PROSKALESAMENOS 4341 {V/ADP/NSM} **THEM** AUTA 846 {PP/APN} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **ALLOW** AFETE 863 {V/2AAM/2P} **THESE** TA 3588 {T/APN} **CHILDREN** PAIDIA 3813 {N/APN} **TO COME** ERCESQAI 2064 {V/PNN} **TO** PROS 4314 {PREP} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FORBID** KWLUETE 2967 {V/PAM/2P} **THEM** AUTA 846 {PP/APN} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **OF THESE** TWN 3588 {T/GPN} **SUCH** TOIOUTWN 5108 {PD/GPN} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THAT** H 3588 {T/NSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

O DE IHSOUS PROSKALESAMENOS AUTA EIPEN AFETE TA PAIDIA ERCESQAI PROS ME KAI MH KWLUETE AUTA TWN GAR TOIOUTWN ESTIN H BASILEIA TOU QEOU

Luk 18:17 **Truly I say to you, whoever will not receive the kingdom of God as a child, will, no, not enter into it.**

TRULY AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** EAN 1437 {COND} **WILL RECEIVE** DEXHTAI 1209 {V/ADS/3S} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THAT** THN 3588 {T/ASF} **KINGDOM** BASILEIAN 932 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **AS** WS 5613 {ADV} **CHILD** PAIDION 3813 {N/NSN} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **WILL ENTER** EISELOH 1525 {V/2AAS/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **IT** AUTHN 846 {PP/ASF}

AMHN LEGW UMIN OS EAN MH DEXHTAI THN BASILEIAN TOU QEOU WS PAIDION OU MH EISELOH EIS AUTHN

Luk 18:18 **And a certain ruler questioned him, saying, Good teacher, having done what, will I inherit eternal life?**

AND KAI 2532 {CONJ} **CERTAIN** TIS 5100 {PX/NSM} **RULER** ARCWN 758 {N/NSM} **QUESTIONED** EPHRWTHSEN 1905 {V/AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **GOOD** AGAQE 18 {A/VSM} **TEACHER** DIDASKALE 1320 {N/VSM} **HAVING DONE** POIHSAS 4160 {V/AAP/NSM} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **WILL I INHERIT** KLHRONOMHSW 2816 {V/AAS/1S} **ETERNAL** AIWNION 166 {A/ASF} **LIFE** ZWHN 2222 {N/ASF}

KAI EPHRWTHSEN TIS AUTON ARCWN LEGWN DIDASKALE AGAQE TI POIHSAS ZWHN AIWNION KLHRONOMHSW

Luk 18:19 **And Jesus said to him, Why do thou call me good? None is good except one, God.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **CALL THOU** LEGEIS 3004 {V/PAI/2S} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **GOOD** AGAQON 18 {A/ASM} **NONE** OUDEIS 3762 {A/NSM} **GOOD** AGAQOS 18 {A/NSM} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **GOD** QEOS 2316 {N/NSM}

EIPEN DE AUTW O IHSOUS TI ME LEGEIS AGAQON OUDEIS AGAQOS EI MH EIS O QEOS

Luk 18:20 **Thou know the commandments. Thou shall not commit adultery. Thou shall not murder. Thou shall not steal. Thou shall not give false testimony. Honor thy father and thy mother.**

THOU KNOW OIDAS 1492 {V/RAI/2S} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **COMMANDMENTS** ENTOLAS 1785 {N/APF} **THOU SHALL COMMIT ADULTERY** MOICEUSHS 3431 {V/AAM/2S} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THOU SHALL MURDER** FONEUSHS 5407 {V/AAM/2S} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THOU SHALL STEAL** KLEYHS 2813 {V/AAM/2S} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THOU SHALL GIVE FALSE TESTIMONY** YEUDOMARTURHSHS 5576 {V/AAM/2S} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THOU SHALL HONOR** TIMA 5091 {V/PAM/2S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **FATHER** PATERA 3962 {N/ASM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** THN 3588 {T/ASF} **MOTHER** MHTERA 3384 {N/ASF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

TAS ENTOLAS OIDAS MH MOICEUSHS MH FONEUSHS MH KLEYHS MH YEUDOMARTURHSHS TIMA TON PATERA SOU KAI THN MHTERA SOU

Luk 18:21 **And he said, All these things I have kept from my youth.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **I HAVE KEPT** EFULAXAMHN 5442 {V/AMI/1S} **FROM** EK 1537 {PREP} **YOUTH** NEOTHTOS 3503 {N/GSF} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS}

O DE EIPEN TAUTA PANTA EFULAXAMHN EK NEOTHTOS MOU

Luk 18:22 **And when he heard these things, Jesus said to him, Yet one thing is lacking from thee. Sell all things, as many as thou have, and distribute to the poor, and thou will have treasure in heaven. And come, follow me.**

BUT DE 1161 {CONJ} **WHEN HE HEARD** AKOUSAS 191 {V/AAP/NSM} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **YET** ETI 2089 {ADV} **ONE** EN 1520 {N/ASN} **IS LACKING** LEIPEI 3007 {V/PAI/3S} **FROM THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **SELL** PWLHSON 4453 {V/AAM/2S} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **AS MANY AS** OSA 3745 {PK/APN} **THOU HAVE** ECEIS 2192 {V/PAI/2S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DISTRIBUTE** DIADOS 1239 {V/2AAM/2S} **TO POOR** PTWCOIS 4434 {A/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOU WILL HAVE** EXEIS 2192 {V/FAI/2S} **TREASURE** QHSAURON 2344 {N/ASM} **IN** EN 1722 {PREP} **HEAVEN** OURANW 3772 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **COME** DEURO 1204 {V/PAM/2S} **FOLLOW** AKOLOUQEI 190 {V/PAM/2S} **ME** MOI 3427 {PP/1DS}

AKOUSAS DE TAUTA O IHSOUS EIPEN AUTW ETI EN SOI LEIPEI PANTA OSA ECEIS PWLHSON KAI DIADOS PTWCOIS KAI EXEIS QHSAURON EN OURANW KAI DEURO AKOLOUQEI MOI

Luk 18:23 **But when he heard these things, he became very sorrowful, for he was very rich.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHEN HE HEARD** AKOUSAS 191 {V/AAP/NSM} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **HE BECAME** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **VERY SORROWFUL** PERILUPOS 4036 {A/NSM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **HE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **VERY** SFODRA 4970 {ADV} **RICH** PLOUSIOS 4145 {A/NSM}

O DE AKOUSAS TAUTA PERILUPOS EGENETO HN GAR PLOUSIOS SFODRA

Luk 18:24 **And having seen him become very sorrowful, Jesus said, How difficultly those who have riches will enter into the kingdom of God.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING SEEN** IDWN 1492 {V/2AAP/NSM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **BECOME** GENOMENON 1096 {V/2ADP/ASM} **VERY SORROWFUL** PERILUPON 4036 {A/ASM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **HOW** PWS 4459 {ADV} **DIFFICULTLY** DUSKOLWS 1423 {ADV} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO HAVE** ECONTES 2192 {V/PAP/NPM} **THES** TA 3588 {T/APN} **RICHES** CRHMATA 5536 {N/APN} **WILL ENTER** EISELEUSONTAI 1525 {V/FDI/3P} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **KINGDOM** BASILEIAN 932 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

IDWN DE AUTON O IHSOUS PERILUPON GENOMENON EIPEN PWS DUSKOLWS OI TA CRHMATA ECONTES EISELEUSONTAI EIS THN BASILEIAN TOU QEOU

Luk 18:25 **For it is easier for a camel to enter in through the hole of a needle, than for a rich man to enter into the kingdom of God.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **IT IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **EASIER FOR** EUKOPWTERON 2123 {A/NSN/C} **CAMEL** KAMHLON 2574 {N/ASM} **TO ENTER** EISELQEIN 1525 {V/2AAN} **THROUGH** DIA 1223 {PREP} **HOLE** TRUMALIAS 5168 {N/GSF} **OF NEEDLE** RAFIDOS 4476 {N/GSF} **THAN** H 2228 {PRT} **RICH** PLOUSION 4145 {A/ASM} **TO ENTER** EISELQEIN 1525 {V/2AAN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **KINGDOM** BASILEIAN 932 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

EUKOPWTERON GAR ESTIN KAMHLON DIA TRUMALIAS RAFIDOS EISELQEIN H PLOUSION EIS THN BASILEIAN TOU QEOU EISELQEIN

Luk 18:26 **And those who heard it said, And who can be saved?**

AND DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO HEARD** AKOUSANTES 191 {V/AAP/NPM} **SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHO?** TIS 5101 {PI/NSM} **IS ABLE** DUNATAI 1410 {V/PNI/3S} **TO BE SAVED** SWQHNAI 4982 {V/APN}

EIPON DE OI AKOUSANTES KAI TIS DUNATAI SWQHNAI

Luk 18:27 **And he said, The things impossible with men are possible with God.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **THES** TA 3588 {T/NPN} **IMPOSSIBLE** ADUNATA 102 {A/NPN} **WITH** PARA 3844 {PREP} **MEN** ANQRWPOIS 444 {N/DPM} **ARE** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **POSSIBLE** DUNATA 1415 {A/NPN} **WITH** PARA 3844 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **GOD** QEW 2316 {N/DSM}

O DE EIPEN TA ADUNATA PARA ANQRWPOIS DUNATA ESTIN PARA TW QEW

Luk 18:28 **And Peter said, Lo, we have left all and followed thee.**

AND DE 1161 {CONJ} **PETER** PETROS 4074 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **LO** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **WE** HMEIS 2249 {PP/1NP} **HAVE LEFT** AFHKAMEN 863 {V/AAI/1S} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FOLLOWED** HKOLOUQHSAMEN 190 {V/AAI/1P} **THEE** SOI 4671 {PP/2DS}

EIPEN DE PETROS IDOU HMEIS AFHKAMEN PANTA KAI HKOLOUQHSAMEN SOI

Luk 18:29 **And he said to them, Truly I say to you, that there is no man who has left house, or parents, or brothers, or wife, or children for the sake of the kingdom of God,**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **TRULY** AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THERE IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NONE** OUDEIS 3762 {A/NSM} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **HAS LEFT** AFHKEN 863 {V/AAI/3S} **HOUSE** OIKIAN 3614 {N/ASF} **OR** H 2228 {PRT} **PARENTS** GONEIS 1118 {N/APM} **OR** H 2228 {PRT} **BROTHERS** ADELFOUS 80 {N/APM} **OR** H 2228 {PRT} **WOMAN** GUNAIKA 1135 {N/ASF} **OR** H 2228 {PRT} **CHILDREN** TEKNA 5043 {N/APN} **FOR SAKE** ENEKEN 1752 {ADV} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **KINGDOM** BASILEIAS 932 {N/GSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

O DE EIPEN AUTOIS AMHN LEGW UMIN OTI OUDEIS ESTIN OS AFHKEN OIKIAN H GONEIS H ADELFOUS H GUNAIKA H TEKNA ENEKEN THS BASILEIAS TOU QEOU

Luk 18:30 **who will, no, not receive back manifold more in this time, and in the coming age eternal life.**

WHO OS 3739 {PR/NSM} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **WILL RECEIVE BACK** APOLABH 618 {V/2AAS/3S} **MANIFOLD MORE** POLLAPLACIONA 4179 {A/APN} **IN** EN 1722 {PREP} **THIS** TOUTW 5129 {PD/DSM} **THO** TW 3588 {T/DSM} **TIME** KAIRW 2540 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **COMING** ERCOMENW 2064 {V/PNP/DSM} **THO** TW 3588 {T/DSM} **AGE** AIWNI 165 {N/DSM} **ETERNAL** AIWNION 166 {A/ASF} **LIFE** ZWHN 2222 {N/ASF}

OS OU MH APOLABH POLLAPLACIONA EN TW KAIRW TOUTW KAI EN TW AIWNI TW ERCOMENW ZWHN AIWNION

Luk 18:31 **And having taken along the twelve, he said to them, Behold, we are going up to Jerusalem, and all the things that are written through the prophets about the Son of man will be completed.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING TAKEN ALONG** PARALABWN 3880 {V/2AAP/NSM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **TWELVE** DWDEKA 1427 {N/NUI} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **WE ARE GOING UP** ANABAINOMEN 305 {V/PAI/1P} **TO** EIS 1519 {PREP} **JERUSALEM** IEROSOLUMA 2414 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THES** TA 3588 {T/NPN} **ALL** PANTA 3956 {A/NPN} **THAT ARE WRITTEN** GEGRAMMENA 1125 {V/RPP/NPN} **THROUGH** DIA 1223 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **PROPHETS** PROFHTWN 4396 {N/GPM} **ABOUT** THO TW 3588 {T/DSM} **SON** UIW 5207 {N/DSM} **OF** THO TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANORWPOU 444 {N/GSM} **WILL BE COMPLETED** TELESQHSETAI 5055 {V/FPI/3S}

PARALABWN DE TOUS DWDEKA EIPEN PROS AUTOUS IDOU ANABAINOMEN EIS IEROSOLUMA KAI TELESQHSETAI PANTA TA GEGRAMMENA DIA TWN PROFHTWN TW UIW TOU ANORWPOU

Luk 18:32 **For he will be delivered up to the Gentiles, and he will be mocked and insulted and spit upon.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **HE WILL BE DELIVERED UP** PARADOQHSETAI 3860 {V/FPI/3S} **TO THES** TOIS 3588 {T/DPN} **GENTILES** EQNESIN 1484 {N/DPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE WILL BE MOCKED** EMPAICQHSETAI 1702 {V/FPI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL BE INSULTED** UBRISQHSETAI 5195 {V/FPI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL BE SPIT UPON** EMPTUSQHSETAI 1716 {V/FPI/3S}

PARADOQHSETAI GAR TOIS EQNESIN KAI EMPAICQHSETAI KAI UBRISQHSETAI KAI EMPTUSQHSETAI

Luk 18:33 **And after scourging, they will kill him, and the third day he will rise up.**

AND KAI 2532 {CONJ} **AFTER SCOURGING** MASTIGWSANTES 3146 {V/AAP/NPM} **THEY WILL KILL** APOKTENOUSIN 615 {V/FAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** TH 3588 {T/DSF} **THIRD** TRITH 5154 {A/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **DAY** HAMERA 2250 {N/DSF} **HE WILL RISE UP** ANASTHSETAI 450 {V/FMI/3S}

KAI MASTIGWSANTES APOKTENOUSIN AUTON KAI TH HAMERA TH TRITH ANASTHSETAI

Luk 18:34 **And they understood none of these things, and this saying was hidden from them, and they did not understand the things that were said.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY** AUTOI 846 {PP/NPM} **UNDERSTOOD** SUNHKAN 4920 {V/AAI/3P} **NONE** OUDEN 3762 {A/ASN} **OF THESE** TOUTWN 5130 {PD/GPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THIS** TOUTO 5124 {PD/NSN} **THE** TO 3588 {T/NSN} **SAYING** RHMA 4487 {N/NSN} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **HIDDEN** KEKRUMMENON 2928 {V/RPP/NSN} **FROM** AP 575 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY UNDERSTOOD** EGINWSKON 1097 {V/IAI/3P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **THES** TA 3588 {T/APN} **THAT WERE SPOKEN** LEGOMENA 3004 {V/PPP/APN}

KAI AUTOI OUDEN TOUTWN SUNHKAN KAI HN TO RHMA TOUTO KEKRUMMENON AP AUTWN KAI OUK EGINWSKON TA LEGOMENA

Luk 18:35 **And it came to pass as he approached Jericho, a certain blind man sat beside the road begging.**

AND DE 1161 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **DURING** EN 1722 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TO APPROACH** EGGIZEIN 1448 {V/PAN} **TO** EIS 1519 {PREP} **JERICO** IERICW 2410 {N/ASF} **CERTAIN** TIS 5100 {PX/NSM} **BLIND** TUFLOS 5185 {A/NSM} **SAT** EKAQHTO 2521 {V/INI/3S} **BESIDE** PARA 3844 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **ROAD** ODON 3598 {N/ASF} **BEGGING** PROSAITWN 4319 {V/PAP/NSM}

EGENETO DE EN TW EGGIZEIN AUTON EIS IERICW TUFLOS TIS EKAQHTO PARA THN ODON PROSAITWN

Luk 18:36 **And having heard a multitude going by, he inquired what this may be.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING HEARD** AKOUSAS 191 {V/AAP/NSM} **MULTITUDE** OCLOU 3793 {N/GSM} **GOING BY** DIAPOREUOMENOU 1279 {V/PNP/GSM} **HE INQUIRED** EPUNQANETO 4441 {V/INI/3S} **WHAT?** TI 5101 {PI/NSN} **THIS** TOUTO 5124 {PD/NSN} **MAY BE** EIH 1498 {V/PXO/3S}

AKOUSAS DE OCLOU DIAPOREUOMENOU EPUNQANETO TI EIH TOUTO

Luk 18:37 **And they informed him that Jesus the Nazarene passes by.**

AND DE 1161 {CONJ} **THEY INFORMED** APHGGEILAN 518 {V/AAI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **NAZARENE** NAZWRAIOS 3480 {N/NSM} **PASSES BY** PARERCETAI 3928 {V/PNI/3S}

APHGGEILAN DE AUTW OTI IHSOUS O NAZWRAIOS PARERCETAI

Luk 18:38 **And he cried out, saying, Jesus, thou son of David, be merciful to me.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE CRIED OUT** EBOHSEN 994 {V/AAI/3S} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/VSM} **SON** UIE 5207 {N/VSM} **OF DAVID** DAUID 1138 {N/GSM} **BE MERCIFUL TO** ELEHSON 1653 {V/AAM/2S} **ME** ME 3165 {PP/1AS}

KAI EBOHSEN LEGWN IHSOU UIE DAUID ELEHSON ME

Luk 18:39 **And those who went ahead rebuked him, so that he would be quiet, but he cried out much more, Thou son of David, be merciful to me.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO WENT AHEAD** PROAGONTES 4254 {V/PAP/NPM} **REBUKED** EPETIMWN 2008 {V/IAI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **HE WOULD BE QUIET** SIWPHSH 4623 {V/AAS/3S} **BUT** DE 1161 {CONJ} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **CRIED OUT** EKRAZEN 2896 {V/IAI/3S} **MUCH** POLLW 4183 {A/DSN} **MORE** MALLON 3123 {ADV} **SON** UIE 5207 {N/VSM} **OF DAVID** DAUID 1138 {N/GSM} **BE MERCIFUL TO** ELEHSON 1653 {V/AAM/2S} **ME** ME 3165 {PP/1AS}

KAI OI PROAGONTES EPETIMWN AUTW INA SIWPHSH AUTOS DE POLLW MALLON EKRAZEN UIE DAUID ELEHSON ME

Luk 18:40 **And having stood still, Jesus commanded him to be brought to him. And when he came near, he questioned him,**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING STOOD STILL** STAOEIS 2476 {V/APP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **COMMANDED** EKELEUSEN 2753 {V/AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO BE BROUGHT** ACQHNAI 71 {V/APN} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** DE 1161 {CONJ} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WHEN HE CAME NEAR** EGGISANTOS 1448 {V/AAP/GSM} **HE QUESTIONED** EPHRWTHSEN 1905 {V/AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

STAOEIS DE O IHSOUS EKELEUSEN AUTON ACQHNAI PROS AUTON EGGISANTOS DE AUTOU EPHRWTHSEN AUTON

Luk 18:41 **saying, What do thou want that I would do to thee? And he said, Lord, that I may receive sight.**

SAYING LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **WANT THOU** QELEIS 2309 {V/PAI/2S} **I WOULD DO** POIHSW 4160 {V/AAS/1S} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **THAT** INA 2443 {CONJ} **I MAY LOOK UP** ANABLEYW 308 {V/AAS/1S}

LEGWN TI SOI QELEIS POIHSW O DE EIPEN KURIE INA ANABLEYW

Luk 18:42 **And Jesus said to him, Receive sight. Thy faith has healed thee.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **LOOK THOU UP** ANABLEYON 308 {V/AAM/2S} **THA** H 3588 {T/NSF} **FAITH** PISTIS 4102 {N/NSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **HAS HEALED** SESWKEN 4982 {V/RAI/3S} **THEE** SE 4571 {PP/2AS}

KAI O IHSOUS EIPEN AUTW ANABLEYON H PISTIS SOU SESWKEN SE

Luk 18:43 **And immediately he received sight, and followed him glorifying God. And all the people when they saw it gave praise to God.**

AND KAI 2532 {CONJ} **IMMEDIATELY** PARACRHMA 3916 {ADV} **HE LOOKED UP** ANEBLEYEN 308 {V/AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FOLLOWED** HKOLOUQEI 190 {V/IAI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **GLORIFYING** DOXAZWN 1392 {V/PAP/NSM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **GOD** QEON 2316 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ALL** PAS 3956 {A/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **PEOPLE** LAOS 2992 {N/NSM} **WHEN THEY SAW** IDWN 1492 {V/2AAP/NSM} **GAVE** EDWKEN 1325 {V/AAI/3S} **PRAISE** AINON 136 {N/ASM} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **GOD** QEW 2316 {N/DSM}

KAI PARACRHMA ANEBLEYEN KAI HKOLOUQEI AUTW DOXAZWN TON QEON KAI PAS O LAOS IDWN EDWKEN AINON TW QEW

Luk 19:1 **And having entered, he was passing through Jericho.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING ENTERED** EISELOWN 1525 {V/2AAP/NSM} **HE WAS PASSING THROUGH** DIHRCETO 1330 {V/INI/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **JERICHO** IERICW 2410 {N/ASF}

KAI EISELOWN DIHRCETO THN IERICW

Luk 19:2 **And behold, a man called by name, Zacchaeus. And he was a chief tax collector, and this man was rich.**

AND KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **MAN** ANHR 435 {N/NSM} **CALLED** KALOUMENOS 2564 {V/PPP/NSM} **BY NAME** ONOMATI 3686 {N/DSN} **ZACCHAEUS** ZAKCAIOS 2195 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **CHIEF TAX COLLECTOR** ARCITELWNHS 754 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **RICH** PLOUSIOS 4145 {A/NSM}

KAI IDOU ANHR ONOMATI KALOUMENOS ZAKCAIOS KAI AUTOS HN ARCITELWNHS KAI OUTOS HN PLOUSIOS

Luk 19:3 **And he sought to see Jesus, who he was. And he was not able because of the crowd, because his stature was small.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE SOUGHT** EZHTEI 2212 {V/IAI/3S} **TO SEE** IDEIN 1492 {V/2AAN} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JEHOSHUA** IHSOUN 2424 {N/ASM} **WHO?** TIS 5101 {PI/NSM} **HE WAS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WAS HE ABLE** HDUNATO 1410 {V/INI/3S/ATT} **BECAUSE OF** APO 575 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **CROWD** OCLOU 3793 {N/GSM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THA** TH 3588 {T/DSF} **STATURE** HLIKIA 2244 {N/DSF} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **SMALL** MIKROS 3398 {A/NSM}

KAI EZHTEI IDEIN TON IHSOUN TIS ESTIN KAI OUK HDUNATO APO TOU OCLOU OTI TH HLIKIA MIKROS HN

Luk 19:4 **And having ran ahead, he climbed up in a sycamore tree so that he might see him, because he was going to pass that one.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING RAN** PRODRAMWN 4390 {V/2AAP/NSM} **AHEAD** EMPROSQEN 1715 {ADV} **HE CLIMBED UP** ANEBH 305 {V/2AAI/3S} **IN** EPI 1909 {PREP} **SYCAMORE TREE** SUKOMWRAIAN 4809 {N/ASF} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **HE MIGHT SEE** IDH 1492 {V/2AAS/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **BECAUSE** DI 1223 {PREP} **HE WAS GOING** EMELLEN 3195 {V/IAI/3S} **TO PASS** DIERCESQAI 1330 {V/PNN} **OF THAT** EKEINH 1565 {PD/GSF}

KAI PRODRAMWN EMPROSQEN ANEBH EPI SUKOMWRAIAN INA IDH AUTON OTI DI EKEINH EMELLEN DIERCESQAI

Luk 19:5 **And when Jesus came to the place, having looked up, he saw him, and said to him, Zacchaeus, after making haste, come down, for today I must lodge at thy house.**

AND KAI 2532 {CONJ} **WHEN** WS 5613 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **CAME** HLOQEN 2064 {V/2AAI/3S} **TO** EPI 1909 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **PLACE** TOPON 5117 {N/ASM} **HAVING LOOKED UP** ANABLEYAS 308 {V/AAP/NSM} **HE SAW** EIDEN 1492 {V/2AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **ZACCHAEUS** ZAKCAIE 2195 {N/VSM} **AFTER MAKING HASTE** SPEUSAS 4692 {V/AAP/NSM} **COME DOWN** KATABHQI 2597 {V/2AAM/2S} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **TODAY** SHMERON 4594 {ADV} **IT IS NECESSARY FOR** DEI 1163 {V/PQI/3S} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **TO LODGE** MEINAI 3306 {V/AAN} **AT** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **HOUSE** OIKW 3624 {N/DSM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

KAI WS HLOQEN EPI TON TOPON ANABLEYAS O IHSOUS EIDEN AUTON KAI EIPEN PROS AUTON ZAKCAIE SPEUSAS KATABHQI SHMERON GAR EN TW OIKW SOU DEI ME MEINAI

Luk 19:6 **And having made haste, he came down and received him, rejoicing.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING MADE HASTE** SPEUSAS 4692 {V/AAP/NSM} **HE CAME DOWN** KATEBH 2597 {V/2AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE RECEIVED** UPEDEXATO 5264 {V/ADI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **REJOICING** CAIRWN 5463 {V/PAP/NSM}

KAI SPEUSAS KATEBH KAI UPEDEXATO AUTON CAIRWN

Luk 19:7 **And all who saw murmured, saying, He went in to relax with a sinful man.**

AND KAI 2532 {CONJ} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **WHO SAW** IDONTES 1492 {V/2AAP/NPM} **MURMURED** DIEGOGGUZON 1234 {V/IAI/3P} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE WENT IN** EISHLOEN 1525 {V/2AAI/3S} **TO RELAX** KATALUSAI 2647 {V/AAN} **WITH** PARA 3844 {PREP} **SINFUL** AMARTWLW 268 {A/DSM} **MAN** ANDRI 435 {N/DSM}

KAI IDONTES PANTES DIEGOGGUZON LEGONTES OTI PARA AMARTWLW ANDRI EISHLOEN KATALUSAI

Luk 19:8 **And having stood, Zacchaeus said to the Lord, Behold, half of the things possessed by me, Lord, I give to the poor. And if I defrauded any man of anything, I repay fourfold.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING STOOD** STAQEIS 2476 {V/APP/NSM} **ZACCHAEUS** ZAKCAIOS 2195 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **LORD** KURION 2962 {N/ASM} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THESE** TA 3588 {T/APN} **HALF** HMISH 2255 {A/APN} **OF THESE** TWN 3588 {T/GPN} **POSSESSED** UPARCONTWN 5224 {V/PAP/GPN} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **I GIVE** DIDWMI 1325 {V/PAI/1S} **TO THOSE** TOIS 3588 {T/DPM} **POOR** PTWCOIS 4434 {A/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IF** EI 1487 {COND} **I DEFRAUDED** ESUKOFANTHSA 4811 {V/AAI/1S} **ANY** TINOS 5100 {PX/GSM} **ANYTHING** TI 5100 {PX/ASN} **I REPAY** APODIDWMI 591 {V/PAI/1S} **FOURFOLD** TETRAPLOUN 5073 {A/ASN}

STAQEIS DE ZAKCAIOS EIPEN PROS TON KURION IDOU TA HMISH TWN UPARCONTWN MOU KURIE DIDWMI TOIS PTWCOIS KAI EI TINOS TI ESUKOFANTHSA APODIDWMI TETRAPLOUN

Luk 19:9 **And Jesus said to him, Today salvation has come to this house, forasmuch as he also is a son of Abraham.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **TODAY** SHMERON 4594 {ADV} **SALVATION** SWTHRIA 4991 {N/NSF} **HAS COME** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **TO THIS** TOUTW 5129 {PD/DSM} **THO** TW 3588 {T/DSM} **HOUSE** OIKW 3624 {N/DSM} **FORASMUCH AS** KAQOTI 2530 {ADV} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF ABRAHAM** ABRAAM 11 {N/GSM}

EIPEN DE PROS AUTON O IHSOUS OTI SHMERON SWTHRIA TW OIKW TOUTW EGENETO KAQOTI KAI AUTOS UIOS ABRAAM ESTIN

Luk 19:10 **For the Son of man came to seek and to save that which was lost.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **CAME** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **TO SEEK** ZHTHSAI 2212 {V/AAN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO SAVE** SWSAI 4982 {V/AAN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **WHICH WAS LOST** APOLWLOS 622 {V/2RAP/ASN}

HLOEN GAR O UIOS TOU ANQRWPOU ZHTHSAI KAI SWSAI TO APOLWLOS

Luk 19:11 **And as they heard these things, he spoke, adding on a parable because he was near Jerusalem, and because they thought that the kingdom of God was going to appear immediately.**

AND DE 1161 {CONJ} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **AS THEY HEARD** AKOUONTWN 191 {V/PAP/GPM} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **HE SPOKE** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **ADDING ON** PROSQEIS 4369 {V/2AAP/NSM} **PARABLE** PARABOLHN 3850 {N/ASF} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TO BE** EINAI 1511 {V/PXN} **NEAR** EGGUS 1451 {ADV} **JERUSALEM** IEROUSALHM 2419 {N/PRI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **TO THINK** DOKEIN 1380 {V/PAN} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **WAS GOING** MELLEI 3195 {V/PAI/3S} **TO APPEAR** ANAFAINESQAI 398 {V/PPN} **IMMEDIATELY** PARACRHMA 3916 {ADV}

AKOUONTWN DE AUTWN TAUTA PROSQEIS EIPEN PARABOLHN DIA TO EGGUS AUTON EINAI IEROUSALHM KAI DOKEIN AUTOUS OTI PARACRHMA MELLEI H BASILEIA TOU QEOU ANAFAINESQAI

Luk 19:12 **He said therefore, A certain nobleman went into a far country to receive for himself a kingdom, and to return.**

HE SAID EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **CERTAIN** TIS 5100 {PX/NSM} **NOBLE** EUGENHS 2104 {A/NSM} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **WENT** EPOREUQH 4198 {V/AOI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **FAR** MAKRAN 3117 {A/ASF} **COUNTRY** CWRAN 5561 {N/ASF} **TO RECEIVE** LABEIN 2983 {V/2AAN} **FOR HIMSELF** EAUTW 1438 {PF/3DSM} **KINGDOM** BASILEIAN 932 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO RETURN** UPOSTREYAI 5290 {V/AAN}

EIPEN OUN ANQRWPOS TIS EUGENHS EPOREUQH EIS CWRAN MAKRAN LABEIN EAUTW BASILEIAN KAI UPOSTREYAI

Luk 19:13 **And having called ten of his bondmen, he gave them ten minas and said to them, Do business until I come.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING CALLED** KALESAS 2564 {V/AAP/NSM} **TEN** DEKA 1176 {N/NUI} **BONDMEN** DOULOUS 1401 {N/APM} **OF HIMSELF** EAUTOU 1438 {PF/3GSM} **HE GAVE** EDWKEN 1325 {V/AAI/3S} **TEN** DEKA 1176 {N/NUI} **MINAS** MNAS 3414 {N/APF/C} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **DO BUSINESS** PRAGMATEUSASQE 4231 {V/ADM/2P} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **I COME** ERCOMAI 2064 {V/PNI/1S}

KALESAS DE DEKA DOULOUS EAUTOU EDWKEN AUTOIS DEKA MNAS KAI EIPEN PROS AUTOUS PRAGMATEUSASQE EWS ERCOMAI

Luk 19:14 **But his citizens hated him, and sent an embassy behind him, saying, We do not want this man to reign over us.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **CITIZENS** POLITAI 4177 {N/NPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HATED** EMISOUN 3404 {V/IAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SENT** APESTEILAN 649 {V/AAI/3P} **EMBASSY** PRESBEIAN 4242 {N/ASF} **BEHIND** OPISW 3694 {ADV} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **WE WANT** QELOMEN 2309 {V/PAI/1P} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **THIS** TOUTON 5126 {PD/ASM} **TO REIGN** BASILEUSAI 936 {V/AAN} **OVER** EF 1909 {PREP} **US** HMAS 2248 {PP/1AP}

OI DE POLITAI AUTOU EMISOUN AUTON KAI APESTEILAN PRESBEIAN OPISW AUTOU LEGONTES OU QELOMEN TOUTON BASILEUSAI EF HMAS

Luk 19:15 **And it came to pass for him to return, having taken the kingdom. And he said for these bondmen to be called to him, to whom he gave the silver, so that he might know what any man gained by trading.**

AND KAI 2532 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **UPON** EN 1722 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TO RETURN** EPANELQEIN 1880 {V/2AAN} **HAVING TAKEN** LABONTA 2983 {V/2AAP/ASM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **KINGDOM** BASILEIAN 932 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **THESE** TOUTOUS 5128 {PD/APM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **BONDMEN** DOULOUS 1401 {N/APM} **TO BE CALLED** FWNHQHNAI 5455 {V/APN} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **TO WHOM** OIS 3739 {PR/DPM} **HE GAVE** EDWKEN 1325 {V/AAI/3S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **SILVER** ARGURION 694 {N/ASN} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **HE MIGHT KNOW** GNW 1097 {V/2AAS/3S} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **ANY?** TIS 5101 {PI/NSM} **GAINED BY TRADING** DIEPRAGMATEUSATO 1281 {V/ADI/3S}

KAI EGENETO EN TW EPANELQEIN AUTON LABONTA THN BASILEIAN KAI EIPEN FWNHQHNAI AUTW TOUS DOULOUS TOUTOUS OIS EDWKEN TO ARGURION INA GNW TIS TI DIEPRAGMATEUSATO

Luk 19:16 **And the first came, saying, Lord, thy mina gained ten minas.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **FIRST** PRWTOS 4413 {A/NSM} **CAME** PAREGENETO 3854 {V/2ADI/3S} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **THA** H 3588 {T/NSF} **MINA** MNA 3414 {N/NSF} **OF THESE** SOU 4675 {PP/2GS} **GAINED** PROSEIRGASATO 4333 {V/ADI/3S} **TEN** DEKA 1176 {N/NUI} **MINAS** MNAS 3414 {N/APF/C}

PAREGENETO DE O PRWTOS LEGWN KURIE H MNA SOU PROSEIRGASATO DEKA MNAS

Luk 19:17 **And he said to him, Well, thou good bondman. Because thou became faithful in the least, be thou having authority over ten cities.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **WELL** EU 2095 {ADV} **GOOD** AGAQE 18 {A/VSM} **BONDMAN** DOULE 1401 {N/VSM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THOU BECAME** EGENOU 1096 {V/2ADI/2S} **FAITHFUL** PISTOS 4103 {A/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **LEAST** ELACISTW 1646 {A/DSN/S} **BE THOU** ISOI 2468 {V/PXM/2S} **HAVING** ECWN 2192 {V/PAP/NSM} **AUTHORITY** EXOUSIAN 1849 {N/ASF} **OVER** EPANW 1883 {ADV} **TEN** DEKA 1176 {N/NUI} **CITIES** POLEWN 4172 {N/GPF}

KAI EIPEN AUTW EU AGAQE DOULE OTI EN ELACISTW PISTOS EGENOU ISOI EXOUSIAN ECWN EPANW DEKA POLEWN

Luk 19:18 **And the second came, saying, Lord, thy mina gained five minas.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SECOND** DEUTEROS 1208 {A/NSM} **CAME** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **THA** H 3588 {T/NSF} **MINA** MNA 3414 {N/NSF} **OF THESE** SOU 4675 {PP/2GS} **GAINED** EPOIHSEN 4160 {V/AAI/3S} **FIVE** PENTE 4002 {N/NUI} **MINAS** MNAS 3414 {N/APF/C}

KAI HLOEN O DEUTEROS LEGWN KURIE H MNA SOU EPOIHSEN PENTE MNAS

Luk 19:19 **And he also said to him, And thou become over five cities.**

AND DE 1161 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **TO THIS** TOUTW 5129 {PD/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **BECOME** GINOU 1096 {V/PNM/2S} **OVER** EPANW 1883 {ADV} **FIVE** PENTE 4002 {N/NUI} **CITIES** POLEWN 4172 {N/GPF}

EIPEN DE KAI TOUTW KAI SU GINOU EPANW PENTE POLEWN

Luk 19:20 **And another came, saying, Lord, behold thy mina, which I had put away in a napkin.**

AND KAI 2532 {CONJ} **ANOTHER** ETEROS 2087 {A/NSM} **CAME** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THA** H 3588 {T/NSF} **MINA** MNA 3414 {N/NSF} **OF THESE** SOU 4675 {PP/2GS} **WHICH** HN 3739 {PR/ASF} **I HAD** EICON 2192 {V/IAI/1S} **PUT AWAY** APOKEIMENHN 606 {V/PNP/ASF} **IN** EN 1722 {PREP} **NAPKIN** SOUDARIW 4676 {N/DSN}

KAI ETEROS HLOEN LEGWN KURIE IDOU H MNA SOU HN EICON APOKEIMENHN EN SOUDARIW

Luk 19:21 **For I was afraid of thee because thou are an austere man. Thou take up what thou did not lay down, and reap what thou did not sow.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **I WAS AFRAID OF** EFOBOUMHN 5399 {V/INI/1S} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THOU ARE** EI 1488 {V/PXI/2S} **AUSTERE** AUSTHROS 840 {A/NSM} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **THOU TAKE UP** AIREIS 142 {V/PAI/2S} **WHAT** O 3739 {PR/ASN} **THOU LAID DOWN** EQHKAS 5087 {V/AAI/2S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **AND** KAI 2532 {CONJ} **REAP** QERIZEIS 2325 {V/PAI/2S} **WHAT** O 3739 {PR/ASN} **THOU SOWED** ESPEIRAS 4687 {V/AAI/2S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N}

EFOBOUMHN GAR SE OTI ANQRWPOS AUSTHROS EI AIREIS O OUK EQHKAS KAI QERIZEIS O OUK ESPEIRAS

Luk 19:22 **He says to him, Out of thy mouth I will judge thee, thou evil bondman. Thou had known that I am an austere man taking up what I did not lay down, and reaping what I did not sow.**

AND DE 1161 {CONJ} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **OUT OF** EK 1537 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **MOUTH** STOMATOS 4750 {N/GSN} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **I WILL JUDGE** KRINW 2919 {V/FAI/1S} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **EVIL** PONHRE 4190 {A/VSM} **BONDMAN** DOULE 1401 {N/VSM} **THOU HAD KNOWN** HDEIS 1492 {V/LAI/2S} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **AM** EIMI 1510 {V/PXI/1S} **AUSTERE** AUSTHROS 840 {A/NSM} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **TAKING UP** AIRWN 142 {V/PAP/NSM} **WHAT** O 3739 {PR/ASN} **I LAID DOWN** EQHKA 5087 {V/AAI/1S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **AND** KAI 2532 {CONJ} **REAPING** QERIZWN 2325 {V/PAP/NSM} **WHAT** O 3739 {PR/ASN} **I SOWED** ESPEIRA 4687 {V/AAI/1S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N}

LEGEI DE AUTW EK TOU STOMATOS SOU KRINW SE PONHRE DOULE HDEIS OTI EGW ANQRWPOS AUSTHROS EIMI AIRWN O OUK EQHKA KAI QERIZWN O OUK ESPEIRA

Luk 19:23 **Then why did thou not give my silver into a bank, and having come I would have collected it with interest?**

THEN KAI 2532 {CONJ} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **THOU GAVE** EDWKAS 1325 {V/AAI/2S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **THE** TO 3588 {T/ASN} **SILVER** ARGURION 694 {N/ASN} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **INTO** EPI 1909 {PREP} **BANK** TRAPEZAN 5132 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING COME** ELQWN 2064 {V/2AAP/NSM} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **EVER** AN 302 {PRT} **COLLECTED** EPRAXA 4238 {V/AAI/1S} **IT** AUTO 846 {PP/ASN} **WITH** SUN 4862 {PREP} **INTEREST** TOKW 5110 {N/DSM}

KAI DIA TI OUK EDWKAS TO ARGURION MOU EPI TRAPEZAN KAI EGW ELQWN SUN TOKW AN EPRAXA AUTO

Luk 19:24 **And he said to those who stood by, Take the mina from him, and give it to him who has the ten minas.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THOSE** TOIS 3588 {T/DPM} **WHO STOOD BY** PARESTWSIN 3936 {V/RAP/DPM} **TAKE** ARATE 142 {V/AAM/2P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **MINA** MNAN 3414 {N/ASF/C} **FROM** AP 575 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GIVE** DOTE 1325 {V/2AAM/2P} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **WHO HAS** ECONTI 2192 {V/PAP/DSM} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **TEN** DEKA 1176 {N/NUI} **MINAS** MNAS 3414 {N/APF/C}

KAI TOIS PARESTWSIN EIPEN ARATE AP AUTOU THN MNAN KAI DOTE TW TAS DEKA MNAS ECONTI

Luk 19:25 **And they said to him, Lord, he has ten minas.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **HE HAS** ECEI 2192 {V/PAI/3S} **TEN** DEKA 1176 {N/NUI} **MINAS** MNAS 3414 {N/APF/C}

KAI EIPON AUTW KURIE ECEI DEKA MNAS

Luk 19:26 **For I say to you, that to every man who has, will be given, but from him who has not, even what he has will be taken away from him.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **TO EVERY** PANTI 3956 {A/DSM} **THO** TW 3588 {T/DSM} **WHO HAS** ECONTI 2192 {V/PAP/DSM} **WILL BE GIVEN** DOQHSETAI 1325 {V/FPI/3S} **BUT** DE 1161 {CONJ} **FROM** APO 575 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **WHO HAS** ECONTOS 2192 {V/PAP/GSM} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **EVEN** KAI 2532 {CONJ} **WHAT** O 3739 {PR/NSN} **HE HAS** ECEI 2192 {V/PAI/3S} **WILL BE TAKEN AWAY** AROHSETAI 142 {V/FPI/3S} **FROM** AP 575 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

LEGW GAR UMIN OTI PANTI TW ECONTI DOQHSETAI APO DE TOU MH ECONTOS KAI O ECEI AROHSETAI AP AUTOU

Luk 19:27 **Nevertheless those enemies of mine who did not want me to reign over them, bring here, and kill them before me.**

NEVERTHELESS PLHN 4133 {ADV} **THOSE** EKEINOUS 1565 {PD/APM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **HOSTILE** ECQROUS 2190 {A/APM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **WHO WANTED** QELHSANTAS 2309 {V/AAP/APM} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **TO REIGN** BASILEUSAI 936 {V/AAN} **OVER** EP 1909 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **BRING** AGAGETE 71 {V/2AAM/2P} **HERE** WDE 5602 {ADV} **AND** KAI 2532 {CONJ} **KILL** KATASFAXATE 2695 {V/AAM/2P} **BEFORE** EMPROSQEN 1715 {PREP} **ME** MOU 3450 {PP/1GS}

PLHN TOUS ECQROUS MOU EKEINOUS TOUS MH QELHSANTAS ME BASILEUSAI EP AUTOUS AGAGETE WDE KAI KATASFAXATE EMPROSQEN MOU

Luk 19:28 **And having spoke these things, he went ahead, going up to Jerusalem.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING SPOKEN** EIPWN 2036 {V/2AAP/NSM} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **HE WENT** EPOREUETO 4198 {V/INI/3S} **AHEAD** EMPROSQEN 1715 {ADV} **GOING UP** ANABAINWN 305 {V/PAP/NSM} **TO** EIS 1519 {PREP} **JERUSALEM** IEROSOLUMA 2414 {N/ASF}

KAI EIPWN TAUTA EPOREUETO EMPROSQEN ANABAINWN EIS IEROSOLUMA

Luk 19:29 **And it came to pass when he came near to Bethphage and Bethany, at the mount that is called Olives, he sent two of his disciples, saying,**

AND KAI 2532 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **WHEN** WS 5613 {ADV} **HE CAME NEAR** HGGISEN 1448 {V/AAI/3S} **TO** EIS 1519 {PREP} **BETHSPHAGE** BHQSFAGH 967 {N/PRI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BETHANY** BHOQNIAN 963 {N/ASF} **AT** PROS 4314 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **MOUNT** OROS 3735 {N/ASN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **THAT IS CALLED** KALOUMENON 2564 {V/PPP/ASN} **OLIVES** ELAIWN 1636 {N/GPF} **HE SENT** APESTEILEN 649 {V/AAI/3S} **TWO** DUO 1417 {N/NUJ} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **DISCIPLES** MAQHTWN 3101 {N/GPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **SAYING** EIPWN 2036 {V/2AAP/NSM}

KAI EGENETO WS HGGISEN EIS BHQSFAGH KAI BHOQNIAN PROS TO OROS TO KALOUMENON ELAIWN APESTEILEN DUO TWN MAQHTWN AUTOU EIPWN

Luk 19:30 **Go ye into the opposite village, in which, having entered, ye will find a colt tied, on which no man ever sat. Having untied, bring it.**

GO YE UPAGETE 5217 {V/PAM/2P} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **OPPOSITE** KATENANTI 2713 {ADV} **VILLAGE** KWMHN 2968 {N/ASF} **IN** EN 1722 {PREP} **WHICH** H 3739 {PR/DSF} **HAVING ENTERED** EISPOREUOMENOI 1531 {V/PNP/NPM} **YE WILL FIND** EURHSETE 2147 {V/FAI/2P} **COLT** PWLON 4454 {N/ASM} **TIED** DEDEMENON 1210 {V/RPP/ASM} **ON** EF 1909 {PREP} **WHICH** ON 3739 {PR/ASM} **NONE** OUDEIS 3762 {A/NSM} **OF MEN** ANQRWPWN 444 {N/GPM} **EVER** PWPOTE 4455 {ADV} **SAT** EKAQISEN 2523 {V/AAI/3S} **HAVING UNTIED** LUSANTES 3089 {V/AAP/NPM} **BRING** AGAGETE 71 {V/2AAM/2P} **IT** AUTON 846 {PP/ASM}

UPAGETE EF THN KATENANTI KWMHN EN H EISPOREUOMENOI EURHSETE PWLON DEDEMENON EIS ON OUDEIS PWPOTE ANQRWPWN EKAQISEN LUSANTES AUTON AGAGETE

Luk 19:31 **And if any man asks you, Why do ye untie it? Thus ye will say to him, The Lord has need of it.**

AND KAI 2532 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **ANY** TIS 5100 {PX/NSM} **ASKS** ERWTA 2065 {V/PAS/3S} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **UNTIE YE** LUETE 3089 {V/PAI/2P} **THUS** OUTWS 3779 {ADV} **YE WILL SAY** EREITE 2046 {V/FAI/2P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **HAS** ECEI 2192 {V/PAI/3S} **NEED** CREIAN 5532 {N/ASF} **OF IT** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI EAN TIS UMAS ERWTA DIA TI LUETE OUTWS EREITE AUTW OTI O KURIOS AUTOU CREIAN ECEI

Luk 19:32 **And having departed, those who were sent found just as he said to them.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING DEPARTED** APELQONTES 565 {V/2AAP/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO WERE SENT** APESTALMENOI 649 {V/RPP/NPM} **THEY FOUND** EURON 2147 {V/2AAI/3P} **JUST AS** KAQWS 2531 {ADV} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM}

APELQONTES DE OI APESTALMENOI EURON KAQWS EIPEN AUTOIS

Luk 19:33 **And as they were untying the colt, the masters of it said to them, Why do ye untie the colt?**

AND DE 1161 {CONJ} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **UNTYING** LUONTWN 3089 {V/PAP/GPM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **COLT** PWLON 4454 {N/ASM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **MASTERS** KURIOI 2962 {N/NPM} **OF IT** AUTOU 846 {PP/GSM} **SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **UNTIE YE** LUETE 3089 {V/PAI/2P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **COLT** PWLON 4454 {N/ASM}

LUONTWN DE AUTWN TON PWLON EIPON OI KURIOI AUTOU PROS AUTOUS TI LUETE TON PWLON

Luk 19:34 **And they said, The Lord has need of it.**

AND DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **THO** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **HAS** ECEI 2192 {V/PAI/3S} **NEED** CREIAN 5532 {N/ASF} **OF IT** AUTOU 846 {PP/GSM}

OI DE EIPON O KURIOS AUTOU CREIAN ECEI

Luk 19:35 **And they brought it to Jesus. And having cast their garments upon the colt, they mounted Jesus.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY BROUGHT** HGAGON 71 {V/2AAI/3P} **IT** AUTON 846 {PP/ASM} **TO** PROS 4314 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JEHOSHUA** IHSOUN 2424 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING CAST** EPIRRYANTES 1977 {V/AAP/NPM} **THESE** TA 3588 {T/APN} **GARMENTS** IMATIA 2440 {N/APN} **OF THEMSELVES** EAUTWN 1438 {PF/3GPM} **UPON** EPI 1909 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **COLT** PWLON 4454 {N/ASM} **THEY MOUNTED** EPEBIBASAN 1913 {V/AAI/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JEHOSHUA** IHSOUN 2424 {N/ASM}

KAI HGAGON AUTON PROS TON IHSOUN KAI EPIRRYANTES EAUTWN TA IMATIA EPI TON PWLON EPEBIBASAN TON IHSOUN

Luk 19:36 **And as he went, they spread their garments on the road.**

AND DE 1161 {CONJ} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AS HE WENT** POREUOMENOU 4198 {V/PNP/GSM} **THEY SPREAD** UPESTRWNNOUN 5291 {V/IAI/3P} **THESE** TA 3588 {T/APN} **GARMENTS** IMATIA 2440 {N/APN} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **ON** EN 1722 {PREP} **THE** TH 3588 {T/DSF} **ROAD** ODW 3598 {N/DSF}

POREUOMENOU DE AUTOU UPESTRWNNOUN TA IMATIA AUTWN EN TH ODW

Luk 19:37 **And as he was now coming near, at the descent of the mount of Olives, the whole multitude of the disciples began rejoicing to praise God in a great voice about all the mighty works that they had seen, saying,**

AND DE 1161 {CONJ} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **NOW** HDH 2235 {ADV} **COMING NEAR** EGGIZONTOS 1448 {V/PAP/GSM} **AT** PROS 4314 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **DESCENT** KATABASEI 2600 {N/DSF} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **MOUNT** OROUS 3735 {N/GSN} **OF THAS** TWN 3588 {T/GPF} **OLIVES** ELAIWN 1636 {N/GPF} **THE** TO 3588 {T/NSN} **WHOLE** APAN 537 {A/NSN} **MAGNITUDE** PLHQOS 4128 {N/NSN} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **DISCIPLES** MAQHTWN 3101 {N/GPM} **BEGAN** HRXANTO 756 {V/ADI/3P} **REJOICING** CAIRONTES 5463 {V/PAP/NPM} **TO PRAISE** AINEIN 134 {V/PAN} **THO** TON 3588 {T/ASM} **GOD** QEON 2316 {N/ASM} **IN GREAT** MEGALH 3173 {A/DSF} **VOICE** FWNH 5456 {N/DSF} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **ALL** PASWN 3956 {A/GPF} **MIGHTY WORKS** DUNAMEWN 1411 {N/GPF} **THAT** WN 3739 {PR/GPF} **THEY HAD SEEN** EIDON 1492 {V/2AAI/3P} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM}

EGGIZONTOS DE AUTOU HDH PROS TH KATABASEI TOU OROUS TWN ELAIWN HRXANTO APAN TO PLHQOS TWN MAQHTWN CAIRONTES AINEIN TON QEON FWNH MEGALH PERI PASWN WN EIDON DUNAMEWN LEGONTES

Luk 19:38 **Blessed is the King who comes in the name of the Lord! Peace in heaven, and glory in the highest!**

BLESSED EULOGHMENOS 2127 {V/RPP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **KING** BASILEUS 935 {N/NSM} **WHO COMES** ERCOMENOS 2064 {V/PNP/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **NAME** ONOMATI 3686 {N/DSN} **OF LORD** KURIOU 2962 {N/GSM} **PEACE** EIRHNH 1515 {N/NSF} **IN** EN 1722 {PREP} **HEAVEN** OURANW 3772 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GLORY** DOXA 1391 {N/NSF} **IN** EN 1722 {PREP} **HIGHEST** UYISTOIS 5310 {A/DPN/S}

EULOGHMENOS O ERCOMENOS BASILEUS EN ONOMATI KURIOU EIRHNH EN OURANW KAI DOXA EN UYISTOIS

Luk 19:39 **And some of the Pharisees from the multitude said to him, Teacher, rebuke thy disciples.**

AND KAI 2532 {CONJ} **SOME** TINES 5100 {PX/NPM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **PHARISEES** FARISAIWN 5330 {N/GPM} **FROM** APO 575 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **MULTITUDE** OLOU 3793 {N/GSM} **SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TEACHER** DIDASKALE 1320 {N/VSM} **REBUKE** EPITIMHSON 2008 {V/AAM/2S} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **DISCIPLES** MAQHTAIS 3101 {N/DPM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

KAI TINES TWN FARISAIWN APO TOU OLOU EIPON PROS AUTON DIDASKALE EPITIMHSON TOIS MAQHTAIS SOU

Luk 19:40 **And having answered, he said to them, I tell you that if these were silent, the stones would cry out.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIOEIS 611 {V/AOP/NSM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **I TELL** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **THESE** OUTOI 3778 {PD/NPM} **WERE SILENT** SIWPHSWSIN 4623 {V/AAS/3P} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **STONES** LIQOI 3037 {N/NPM} **WOULD CRY OUT** KEKRAXONTAI 2896 {V/2FDI/3P}

KAI APOKRIOEIS EIPEN AUTOIS LEGW UMIN OTI EAN OUTOI SIWPHSWSIN OI LIQOI KEKRAXONTAI

Luk 19:41 **And when he came near, having seen the city, he wept over it,**

AND KAI 2532 {CONJ} **WHEN** WS 5613 {ADV} **HE CAME NEAR** HGGISEN 1448 {V/AAI/3S} **HAVING SEEN** IDWN 1492 {V/2AAP/NSM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **CITY** POLIN 4172 {N/ASF} **HE WEPT** EKLAUSEN 2799 {V/AAI/3S} **OVER** EP 1909 {PREP} **IT** AUTH 846 {PP/DSF}

KAI WS HGGISEN IDWN THN POLIN EKLAUSEN EP AUTH

Luk 19:42 **saying, If thou knew, even thou, indeed even in this thy day, the things for thy peace. But now they are hidden from thine eyes.**

SAYING LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **IF** EI 1487 {COND} **THOU KNEW** EGNWS 1097 {V/2AAI/2S} **EVEN** KAI 2532 {CONJ} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **INDEED** GE 1065 {PRT} **EVEN** KAI 2532 {CONJ} **IN** EN 1722 {PREP} **THIS** TAUTH 3778 {PD/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **DAY** HMERΑ 2250 {N/DSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **THESE** TA 3588 {T/APN} **FOR** PROS 4314 {PREP} **PEACE** EIRHNHN 1515 {N/ASF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **BUT** DE 1161 {CONJ} **NOW** NUN 3568 {ADV} **THEY ARE HIDDEN** EKRUBH 2928 {V/2API/3S} **FROM** APO 575 {PREP} **EYES** OFQALMWN 3788 {N/GPM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

LEGWN OTI EI EGNWS KAI SU KAI GE EN TH HMERΑ SOU TAUTH TA PROS EIRHNHN SOU NUN DE EKRUBH APO OFQALMWN SOU

Luk 19:43 **Because the days will come upon thee, and thine enemies will build a barricade around thee, and will surround thee, and enclose thee on every side.**

BECAUSE OTI 3754 {CONJ} **DAYS** HMERAI 2250 {N/NPF} **WILL COME** HXOUSIN 2240 {V/FAI/3P} **UPON** EPI 1909 {PREP} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOSE** OI 3588 {T/NPM} **HOSTILE** ECQROI 2190 {A/NPM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **WILL BUILD AROUND** PERIBALOUSIN 4016 {V/FAI/3P} **THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **BARRICADE** CARAKA 5482 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL SURROUND** PERIKUKLWSOUSIN 4033 {V/FAI/3P} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL ENCLOSE** SUNEXOUSIN 4912 {V/FAI/3P} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **ON EVERY SIDE** PANTOQEN 3840 {ADV}

OTI HXOUSIN HMERAI EPI SE KAI PERIBALOUSIN OI ECQROI SOU CARAKA SOI KAI PERIKUKLWSOUSIN SE KAI SUNEXOUSIN SE PANTOQEN

Luk 19:44 **And they will raze thee and thy children within thee. And they will not leave in thee a stone upon a stone, because thou knew not the time of thy visitation.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY WILL RAZE** EDAFIIOUSIN 1474 {V/FAI/3P/ATT} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THESE** TA 3588 {T/APN} **CHILDREN** TEKNA 5043 {N/APN} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **WITHIN** EN 1722 {PREP} **THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY WILL LEAVE** AFHSOUSIN 863 {V/FAI/3P} **IN** EN 1722 {PREP} **THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **STONE** LIQON 3037 {N/ASM} **UPON** EPI 1909 {PREP} **STONE** LIQW 3037 {N/DSM} **IN PLACE OF** ANQ 473 {PREP} **WHICH** WN 3739 {PR/GPM} **THOU KNEW** EGNWS 1097 {V/2AAI/2S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **THO** TON 3588 {T/ASM} **TIME** KAIRON 2540 {N/ASM} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **VISITATION** EPISKOPHS 1984 {N/GSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

KAI EDAFIIOUSIN SE KAI TA TEKNA SOU EN SOI KAI OUK AFHSOUSIN EN SOI LIQON EPI LIQW ANQ WN OUK EGNWS TON KAIRON THS EPISKOPHS SOU

Luk 19:45 **And having entered into the temple, he began to cast out those selling and buying in it,**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING ENTERED** EISELQWN 1525 {V/2AAP/NSM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TEMPLE** IERON 2411 {N/ASN} **HE BEGAN** HRXATO 756 {V/ADI/3S} **TO CAST OUT** EKBALLEIN 1544 {V/PAN} **THOSE** TOUS 3588 {T/APM} **SELLING** PWLOUNTAS 4453 {V/PAP/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BUYING** AGORAZONTAS 59 {V/PAP/APM} **IN** EN 1722 {PREP} **IT** AUTW 846 {PP/DSN}

KAI EISELQWN EIS TO IERON HRXATO EKBALLEIN TOUS PWLOUNTAS EN AUTW KAI AGORAZONTAS

Luk 19:46 **saying to them, It is written, My house is a house of prayer, but ye made it a den of robbers.**

SAYING LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **IT IS WRITTEN** GEGRAPTAI 1125 {V/RPI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **HOUSE** OIKOS 3624 {N/NSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **HOUSE** OIKOS 3624 {N/NSM} **OF PRAYER** PROSEUCHS 4335 {N/GSF} **BUT** DE 1161 {CONJ} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **MADE** EPOIHSATE 4160 {V/AAI/2P} **IT** AUTON 846 {PP/ASM} **DEN** SPHLAION 4693 {N/ASN} **OF ROBBERS** LHSTWN 3027 {N/GPM}

LEGWN AUTOIS GEGRAPTAI O OIKOS MOU OIKOS PROSEUCHS ESTIN UMEIS DE AUTON EPOIHSATE SPHLAION LHSTWN

Luk 19:47 **And he was teaching daily in the temple. But the chief priests, and the scholars sought to destroy him, even the foremost men of the people.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **TEACHING** DIDASKWN 1321 {V/PAP/NSM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **BY** KAO 2596 {PREP} **DAY** HMERAN 2250 {N/ASF} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TEMPLE** IERW 2411 {N/DSN} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **CHIEF PRIESTS** ARCIEREIS 749 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SCHOLARS** GRAMMATEIS 1122 {N/NPM} **SOUGHT** EZHTOUN 2212 {V/IAI/3P} **TO DESTROY** APOLESAI 622 {V/AAN} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **EVEN** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **FOREMOST** PRWTOI 4413 {A/NPM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **PEOPLE** LAOU 2992 {N/GSM}

KAI HN DIDASKWN TO KAO HMERAN EN TW IERW OI DE ARCIEREIS KAI OI GRAMMATEIS EZHTOUN AUTON APOLESAI KAI OI PRWTOI TOU LAOU

Luk 19:48 **And they did not find what they might do, for the people all hung upon him, listening.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY FOUND** EURISKON 2147 {V/IAI/3P} **NOT** OUC 3756 {PRT/N} **THE** TO 3588 {T/ASN} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **THEY MIGHT DO** POIHWSIN 4160 {V/AAS/3P} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **ALL** APAS 537 {A/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **PEOPLE** LAOS 2992 {N/NSM} **HUNG UPON** EXEKREMATO 1582 {V/IMI/3S} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **LISTENING** AKOUWN 191 {V/PAP/NSM}

KAI OUC EURISKON TO TI POIHWSIN O LAOS GAR APAS EXEKREMATO AUTOU AKOUWN

Luk 20:1 **And it came to pass on one of those days, as he was teaching the people in the temple, and preaching the good-news, the chief priests and the scholars with the elders stood near.**

AND KAI 2532 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **ON** EN 1722 {PREP} **ONE** MIA 3391 {N/DSF} **OF THOSE** EKEINWN 1565 {PD/GPF} **THAS** TWN 3588 {T/GPF} **DAYS** HMERWN 2250 {N/GPF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **TEACHING** DIDASKONTOS 1321 {V/PAP/GSM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **PEOPLE** LAON 2992 {N/ASM} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TEMPLE** IERW 2411 {N/DSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PREACHING GOOD-NEWS** EUAGGELIZOMENOU 2097 {V/PMP/GSM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **PRIESTS** IEREIS 2409 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SCHOLARS** GRAMMATEIS 1122 {N/NPM} **WITH** SUN 4862 {PREP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **ELDER** PRESBUTEROIS 4245 {A/DPM} **STOOD NEAR** EPESTHSAN 2186 {V/2AAI/3P}

KAI EGENETO EN MIA TWN HMERWN EKEINWN DIDASKONTOS AUTOU TON LAON EN TW IERW KAI EUAGGELIZOMENOU EPESTHSAN OI IEREIS KAI OI GRAMMATEIS SUN TOIS PRESBUTEROIS

Luk 20:2 **And they spoke, saying to him, Tell us, by what authority are thou doing these things? Or who is he who gave thee this authority?**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY SPOKE** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **TELL** EIPE 2036 {V/2AAM/2S} **US** HMIN 2254 {PP/1DP} **BY** EN 1722 {PREP} **WHAT?** POIA 4169 {PI/DSF} **AUTHORITY** EXOUSIA 1849 {N/DSF} **ARE THOU DOING** POIEIS 4160 {V/PAI/2S} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **OR** H 2228 {PRT} **WHO?** TIS 5101 {PI/NSM} **IS HE** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO GAVE** DOUS 1325 {V/2AAP/NSM} **THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **THIS** TAUTHN 3778 {PD/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **AUTHORITY** EXOUSIAN 1849 {N/ASF}

KAI EIPON PROS AUTON LEGONTES EIPE HMIN EN POIA EXOUSIA TAUTA POIEIS H TIS ESTIN O DOUS SOI THN EXOUSIAN TAUTHN

Luk 20:3 **And having answered, he said to them, I also will ask you one word, and ye tell me.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **I ALSO** KAGW 2504 {PP/INS/C} **WILL ASK** ERWTHSW 2065 {V/FAI/1S} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **ONE** ENA 1520 {N/ASM} **WORD** LOGON 3056 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **YE TELL** EIPATE 2036 {V/2AAM/2P} **ME** MOI 3427 {PP/1DS}

APOKRIQEIS DE EIPEN PROS AUTOUS ERWTHSW UMAS KAGW ENA LOGON KAI EIPATE MOI

Luk 20:4 **The immersion of John, was it from heaven or from men?**

THE TO 3588 {T/NSN} **IMMERSION** BAPTISMA 908 {N/NSN} **OF JOHN** IWANNOU 2491 {N/GSM} **WAS IT** HN 2258 {V/IXI/3S} **FROM** EX 1537 {PREP} **HEAVEN** OURANOU 3772 {N/GSM} **OR** H 2228 {PRT} **FROM** EX 1537 {PREP} **MEN** ANQRWPWN 444 {N/GPM}

TO BAPTISMA IWANNOU EX OURANOU HN H EX ANQRWPWN

Luk 20:5 **And they reasoned with themselves, saying, If we should say, From heaven, he will say, Why did ye not believe him?**

AND DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **REASONED** SUNELOGISANTO 4817 {V/ADI/3P} **WITH** PROS 4314 {PREP} **THEMSELVES** EAUTOUS 1438 {PF/3APM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **WE SHOULD SAY** EIPWMEN 2036 {V/2AAS/1P} **FROM** EX 1537 {PREP} **HEAVEN** OURANOU 3772 {N/GSM} **HE WILL SAY** EREI 2046 {V/FAI/3S} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **BELIEVED YE** EPISTEUSATE 4100 {V/AAI/2P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **NOT** OUK 3756 {PRT/N}

OI DE SUNELOGISANTO PROS EAUTOUS LEGONTES OTI EAN EIPWMEN EX OURANOU EREI DIA TI OUK EPISTEUSATE AUTW

Luk 20:6 **But if we say, From men, all the people will stone us, for they are convinced John is a prophet.**

BUT DE 1161 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **WE SAY** EIPWMEN 2036 {V/2AAS/1P} **FROM** EX 1537 {PREP} **MEN** ANQRWPWN 444 {N/GPM} **ALL** PAS 3956 {A/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **PEOPLE** LAOS 2992 {N/NSM} **WILL STONE** KATALIQASEI 2642 {V/FAI/3S} **US** HMAS 2248 {PP/1AP} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **IT IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **CONVINCED** PEPEISMENOS 3982 {V/RPP/NSM} **JOHN** IWANNHN 2491 {N/ASM} **TO BE** EINAI 1511 {V/PXN} **PROPHET** PROFHTHN 4396 {N/ASM}

EAN DE EIPWMEN EX ANQRWPWN PAS O LAOS KATALIQASEI HMAS PEPEISMENOS GAR ESTIN IWANNHN PROFHTHN EINAI

Luk 20:7 **And they replied not to know from where.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY REPLIED** APEKRIQHSAN 611 {V/ADI/3P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **TO KNOW** EIDENAI 1492 {V/RAN} **FROM WHERE?** POEN 4159 {ADV/I}

KAI APEKRIQHSAN MH EIDENAI POEN

Luk 20:8 **And Jesus said to them, Neither do I tell you by what authority I do these things.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **NEITHER** OUDE 3761 {ADV} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **TELL** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **BY** EN 1722 {PREP} **WHAT?** POIA 4169 {PI/DSF} **AUTHORITY** EXOUSIA 1849 {N/DSF} **I DO** POIW 4160 {V/PAI/1S} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN}

KAI O IHSOUS EIPEN AUTOIS OUDE EGW LEGW UMIN EN POIA EXOUSIA TAUTA POIW

Luk 20:9 **And he began to speak this parable to the people. A man planted a vineyard, and leased it to farmers, and went abroad for a considerable time.**

AND DE 1161 {CONJ} **HE BEGAN** HRXATO 756 {V/ADI/3S} **TO SPEAK** LEGEIN 3004 {V/PAN} **THIS** TAUTHN 3778 {PD/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **PARABLE** PARABOLHN 3850 {N/ASF} **TO** PROS 4314 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **PEOPLE** LAON 2992 {N/ASM} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **PLANTED** EFUTEUSEN 5452 {V/AAI/3S} **VINEYARD** AMPELWNA 290 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LEASED** EXEDOTO 1554 {V/2AMI/3S} **IT** AUTON 846 {PP/ASM} **TO FARMERS** GEWRGOIS 1092 {N/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WENT ABROAD** APEDHMHSEN 589 {V/AAI/3S} **CONSIDERABLE** IKANOUS 2425 {A/APM} **TIME** CRONOUS 5550 {N/APM}

HRXATO DE PROS TON LAON LEGEIN THN PARABOLHN TAUTHN ANQRWPOS EFUTEUSEN AMPELWNA KAI EXEDOTO AUTON GEWRGOIS KAI APEDHMHSEN CRONOUS IKANOUS

Luk 20:10 **And at the season he sent a bondman to the farmers, so that they would give him from the fruit of the vineyard. But having beaten him, the farmers sent him away empty.**

AND KAI 2532 {CONJ} **AT** EN 1722 {PREP} **SEASON** KAIRW 2540 {N/DSM} **HE SENT** APESTEILEN 649 {V/AAI/3S} **BONDMAN** DOULON 1401 {N/ASM} **TO** PROS 4314 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FARMERS** GEWRGOS 1092 {N/APM} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **THEY WOULD GIVE** DWSIN 1325 {V/2AAS/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **FROM** APO 575 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **FRUIT** KARPOU 2590 {N/GSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **VINEYARD** AMPELWNOS 290 {N/GSM} **BUT DE** 1161 {CONJ} **HAVING BEATEN** DEIRANTES 1194 {V/AAP/NPM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **FARMERS** GEWRGOI 1092 {N/NPM} **SENT AWAY** EXAPESTEILAN 1821 {V/AAI/3P} **EMPTY** KENON 2756 {A/ASM}

KAI EN KAIRW APESTEILEN PROS TOUS GEWRGOS DOULON INA APO TOU KARPOU TOU AMPELWNOS DWSIN AUTW OI DE GEWRGOI DEIRANTES AUTON EXAPESTEILAN KENON

Luk 20:11 **And he proceeded to send another bondman. And they, having beaten and shamefully treated, sent him also away empty.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE PROCEEDED** PROSEQETO 4369 {V/2AMI/3S} **TO SENT** PEMYAI 3992 {V/AAN} **ANOTHER** ETERON 2087 {A/ASM} **BONDMAN** DOULON 1401 {N/ASM} **AND DE** 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **HAVING BEATEN** DEIRANTES 1194 {V/AAP/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING SHAMEFULLY TREATED** ATIMASANTES 818 {V/AAP/NPM} **HE ALSO** KAKEINON 2548 {PD/ASM/C} **THEY SENT AWAY** EXAPESTEILAN 1821 {V/AAI/3P} **EMPTY** KENON 2756 {A/ASM}

KAI PROSEQETO PEMYAI ETERON DOULON OI DE KAKEINON DEIRANTES KAI ATIMASANTES EXAPESTEILAN KENON

Luk 20:12 **And he proceeded to send a third. And they also having wounded this man, cast him out.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE PROCEEDED** PROSEQETO 4369 {V/2AMI/3S} **TO SEND** PEMYAI 3992 {V/AAN} **THIRD** TRITON 5154 {A/ASM} **AND DE** 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **HAVING WOUNDED** TRAUMATISANTES 5135 {V/AAP/NPM} **THIS** TOUTON 5126 {PD/ASM} **THEY CAST OUT** EXEBALON 1544 {V/2AAI/3P}

KAI PROSEQETO PEMYAI TRITON OI DE KAI TOUTON TRAUMATISANTES EXEBALON

Luk 20:13 **And the lord of the vineyard said, What shall I do? I will send my beloved son. Perhaps they will be made ashamed after seeing this man.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **VINEYARD** AMPELWNOS 290 {N/GSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **SHALL I DO** POIHSW 4160 {V/AAS/1S} **I WILL SEND** PEMYW 3992 {V/FAI/1S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BELOVED** AGAPHTON 27 {A/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SON** UION 5207 {N/ASM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **PERHAPS** ISWS 2481 {ADV} **THEY WILL BE MADE ASHAMED** ENTRAPHSONTAI 1788 {V/2FPI/3P} **AFTER SEEING** IDONTES 1492 {V/2AAP/NPM} **THIS** TOUTON 5126 {PD/ASM}

EIPEN DE O KURIOS TOU AMPELWNOS TI POIHSW PEMYW TON UION MOU TON AGAPHTON ISWS TOUTON IDONTES ENTRAPHSONTAI

Luk 20:14 **But when the farmers saw him, they deliberated among themselves, saying, This is the heir. Come, let us kill him, so that the inheritance may become ours.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **FARMERS** GEWRGOI 1092 {N/NPM} **WHEN THEY SAW** IDONTES 1492 {V/2AAP/NPM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THEY DELIBERATED** DIELOGIZONTO 1260 {V/INI/3P} **AMONG** PROS 4314 {PREP} **THEMSELVES** EAUTOUS 1438 {PF/3APM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **HEIR** KLHRONOMOS 2818 {N/NSM} **COME** DEUTE 1205 {V/AAM/2P} **LET US KILL** APOKTEINWMEN 615 {V/PAS/1P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **INHERITANCE** KLHRONOMIA 2817 {N/NSF} **MAY BECOME** GENHTAI 1096 {V/2ADS/3S} **OF US** HMWN 2257 {PP/1GPM}

IDONTES DE AUTON OI GEWRGOI DIELOGIZONTO PROS EAUTOUS LEGONTES OUTOS ESTIN O KLHRONOMOS DEUTE APOKTEINWMEN AUTON INA HMWN GENHTAI H KLHRONOMIA

Luk 20:15 **And having cast him outside of the vineyard, they killed him. What therefore will the lord of the vineyard do to them?**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING CAST** EKBALONTES 1544 {V/2AAP/NPM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **OUTSIDE** EXW 1854 {ADV} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **VINEYARD** AMPELWNOS 290 {N/GSM} **THEY KILLED** APEKTEINAN 615 {V/AAI/3P} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **WILL HE DO** POIHSEI 4160 {V/FAI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **VINEYARD** AMPELWNOS 290 {N/GSM} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM}

KAI EKBALONTES AUTON EXW TOU AMPELWNOS APEKTEINAN TI OUN POIHSEI AUTOIS O KURIOS TOU AMPELWNOS

Luk 20:16 **He will come and destroy these farmers, and will give the vineyard to others. And having heard it, they said, May it not happen!**

HE WILL COME ELEUSETAI 2064 {V/FDI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL DESTROY** APOLESEI 622 {V/FAI/3S} **THESE** TOUTOU 5127 {PD/APM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FARMERS** GEWRGOUS 1092 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL GIVE** DWSEI 1325 {V/FAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **VINEYARD** AMPELWNA 290 {N/ASM} **TO OTHER** ALLOI 243 {A/DPM} **AND** DE 1161 {CONJ} **HAVING HEARD** AKOUSANTES 191 {V/AAP/NPM} **THEY SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **MAY IT HAPPEN** GENOITO 1096 {V/2ADO/3S} **NOT** MH 3361 {PRT/N}

ELEUSETAI KAI APOLESEI TOUS GEWRGOUS TOUTOUS KAI DWSEI TON AMPELWNA ALLOIS AKOUSANTES DE EIPON MH GENOITO

Luk 20:17 **But having looked upon them, he said, What then is this that is written, The stone that those who build rejected, this became the head of the corner?**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **HAVING LOOKED** EMBLEYAS 1689 {V/AAP/NSM} **UPON THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **WHAT?** TI 5101 {PI/NSN} **THEN** OUN 3767 {CONJ} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THIS** TOUTO 5124 {PD/NSN} **THE** TO 3588 {T/NSN} **THAT IS WRITTEN** GEGRAMMENON 1125 {V/RPP/NSN} **STONE** LIQON 3037 {N/ASM} **THAT** ON 3739 {PR/ASM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO BUILD** OIKODOMOUNTES 3618 {V/PAP/NPM} **REJECTED** APEDOKIMASAN 593 {V/AAI/3P} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **BECAME** EGENHQH 1096 {V/AOI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **HEAD** KEFALHN 2776 {N/ASF} **OF CORNER** GWNIAS 1137 {N/GSF}

O DE EMBLEYAS AUTOIS EIPEN TI OUN ESTIN TO GEGRAMMENON TOUTO LIQON ON APEDOKIMASAN OI OIKODOMOUNTES OUTOS EGENHQH EIS KEFALHN GWNIAS

Luk 20:18 **Every man who falls on that stone will be broken, but on whomever it may fall, it will grind him to dust.**

EVERY PAS 3956 {A/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO FALLS** PESWN 4098 {V/2AAP/NSM} **UPON** EP 1909 {PREP} **THAT** EKEINON 1565 {PD/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **STONE** LIQON 3037 {N/ASM} **WILL BE BROKEN** SUNQLASQHSETAI 4917 {V/FPI/3S} **BUT** D 1161 {CONJ} **ON** EF 1909 {PREP} **WHOM** ON 3739 {PR/ASM} **EVER** AN 302 {PRT} **IT MAY FALL** PESH 4098 {V/2AAS/3S} **IT WILL GRIND TO DUST** LIKMHSEI 3039 {V/FAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

PAS O PESWN EP EKEINON TON LIQON SUNQLASQHSETAI EF ON D AN PESH LIKMHSEI AUTON

Luk 20:19 **And the chief priests and the scholars sought to throw hands on him in the same hour. And they were afraid, for they knew that he spoke this parable against them.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **CHIEF PRIESTS** ARCIEREIS 749 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SCHOLARS** GRAMMATEIS 1122 {N/NPM} **SOUGHT** EZHTHSAN 2212 {V/AAI/3P} **TO THROW** EPIBALEIN 1911 {V/2AAN} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **HANDS** CEIRAS 5495 {N/APF} **ON** EN 1722 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **IN** EP 1909 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **SAME** AUTH 3778 {PP/DSF} **HOUR** WRA 5610 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY WERE AFRAID** EFOBHOHSAN 5399 {V/AOI/3P} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THEY KNEW** EGNWSAN 1097 {V/2AAI/3P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE SPOKE** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **THIS** TAUTHN 3778 {PD/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **PARABLE** PARABOLHN 3850 {N/ASF} **AGAINST** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM}

KAI EZHTHSAN OI ARCIEREIS KAI OI GRAMMATEIS EPIBALEIN EP AUTON TAS CEIRAS EN AUTH TH WRA KAI EFOBHOHSAN EGNWSAN GAR OTI PROS AUTOUS THN PARABOLHN TAUTHN EIPEN

Luk 20:20 **And having watched him, they sent forth insidious men pretending themselves to be righteous, so that they might take hold of his word, in order to deliver him up to the rule and to the authority of the governor.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING WATCHED** PARATHRHSANTES 3906 {V/AAP/NPM} **THEY SENT FORTH** APESTEILAN 649 {V/AAI/3P} **INSIDIOUS** EGKAOETOUS 1455 {A/APM} **PRETENDING** UPOKRINOMENOUS 5271 {V/PNP/APM} **THEMSELVES** EAUTOUS 1438 {PF/3APM} **TO BE** EINAI 1511 {V/PXN} **RIGHTEOUS** DIKAIIOUS 1342 {A/APM} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **THEY MIGHT TAKE HOLD** EPILABWNTAI 1949 {V/2ADS/3P} **OF WORD** LOGOU 3056 {N/GSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **IN ORDER** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TO DELIVER UP** PARADOUNAI 3860 {V/2AAN} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO** THA TH 3588 {T/DSF} **RULE** ARCH 746 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** TH 3588 {T/DSF} **AUTHORITY** EXOUSIA 1849 {N/DSF} **OF** THO TOU 3588 {T/GSM} **GOVERNOR** HGEMONOS 2232 {N/GSM}

KAI PARATHRHSANTES APESTEILAN EGKAOETOUS UPOKRINOMENOUS EAUTOUS DIKAIIOUS EINAI INA EPILABWNTAI AUTOU LOGOU EIS TO PARADOUNAI AUTON TH ARCH KAI TH EXOUSIA TOU HGEMONOS

Luk 20:21 **And they questioned him, saying, Teacher, we know that thou speak and teach rightly, and thou do not accept a personage, but teach the way of God in truth,**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY QUESTIONED** EPHRWTHSAN 1905 {V/AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **TEACHER** DIDASKALE 1320 {N/VSM} **WE KNOW** OIDAMEN 1492 {V/RAI/1P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THOU SPEAK** LEGEIS 3004 {V/PAI/2S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TEACH** DIDASKEIS 1321 {V/PAI/2S} **RIGHTLY** ORQWS 3723 {ADV} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOU ACCEPT** LAMBANEIS 2983 {V/PAI/2S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **PERSONAGE** PROSWPON 4383 {N/ASN} **BUT** ALL 235 {CONJ} **TEACH** DIDASKEIS 1321 {V/PAI/2S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WAY** ODON 3598 {N/ASF} **OF** THO TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **IN** EP 1909 {PREP} **TRUTH** ALHQEIAS 225 {N/GSF}

KAI EPHRWTHSAN AUTON LEGONTES DIDASKALE OIDAMEN OTI ORQWS LEGEIS KAI DIDASKEIS KAI OU LAMBANEIS PROSWPON ALL EP ALHQEIAS THN ODON TOU QEOU DIDASKEIS

Luk 20:22 **Is it permitted for us to give tribute to Caesar or not?**

IS IT PERMITTED EXESTIN 1832 {V/PQI/3S} **FOR US** HMIN 2254 {PP/1DP} **TO GIVE** DOUNAI 1325 {V/2AAN} **TRIBUTE** FORON 5411 {N/ASM} **TO CAESAR** KAISARI 2541 {N/DSM} **OR** H 2228 {PRT} **NOT** OU 3756 {PRT/N}

EXESTIN HMIN KAISARI FORON DOUNAI H OU

Luk 20:23 **But having perceived their craftiness, he said to them, Why do ye try me?**

BUT DE 1161 {CONJ} **HAVING PERCEIVED** KATANOHSAS 2657 {V/AAP/NSM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **CRAFTINESS** PANOURGIAN 3834 {N/ASF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **TRY** YE PEIRAZETE 3985 {V/PAI/2P} **ME** ME 3165 {PP/IAS}

KATANOHSAS DE AUTWN THN PANOURGIAN EIPEN PROS AUTOUS TI ME PEIRAZETE

Luk 20:24 **Display to me a denarius. Whose image and inscription has it? And having answered, they said, Caesar's.**

DISPLAY EPIDEIXATE 1925 {V/AAM/2P} **TO ME** MOI 3427 {PP/1DS} **DENARIUS** DHNARION 1220 {N/ASN} **WHOSE?** TINOS 5101 {PI/GSM} **IMAGE** EIKONA 1504 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **INSCRIPTION** EPIGRAFHN 1923 {N/ASF} **HAS IT** ECEI 2192 {V/PAI/3S} **AND** DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIENTES 611 {V/AOP/NPM} **THEY SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **OF CAESAR** KAISAROS 2541 {N/GSM}

EPIDEIXATE MOI DHNARION TINOS ECEI EIKONA KAI EPIGRAFHN APOKRIENTES DE EIPON KAISAROS

Luk 20:25 **And he said to them, Then render the things of Caesar to Caesar, and the things of God to God.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **THEN** TOINUN 5106 {PRT} **RENDER** APODOTE 591 {V/2AAM/2P} **THESE** TA 3588 {T/APN} **OF CAESAR** KAISAROS 2541 {N/GSM} **TO CAESAR** KAISARI 2541 {N/DMSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THESE** TA 3588 {T/APN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **GOD** QEW 2316 {N/DMSM}

O DE EIPEN AUTOIS APODOTE TOINUN TA KAISAROS KAISARI KAI TA TOU QEOU TW QEW

Luk 20:26 **And they were unable to lay hold of his word before the people. And having marveled at his answer, they were silent.**

AND KAI 2532 {CONJ} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WERE THEY ABLE** ISCUSAN 2480 {V/AAI/3P} **TO LAY HOLD** EPILABESQAI 1949 {V/2ADN} **OF WORD** RHMATOS 4487 {N/GSN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **BEFORE** ENANTION 1726 {ADV} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **PEOPLE** LAOU 2992 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING MARVELED** QAUMASANTES 2296 {V/AAP/NPM} **AT** EPI 1909 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **ANSWER** APOKRISEI 612 {N/DSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **THEY WERE SILENT** ESIGHSAN 4601 {V/AAI/3P}

KAI OUK ISCUSAN EPILABESQAI AUTOU RHMATOS ENANTION TOU LAOU KAI QAUMASANTES EPI TH APOKRISEI AUTOU ESIGHSAN

Luk 20:27 **And some of the Sadducees having approached, those who say there is no resurrection, they questioned him,**

AND DE 1161 {CONJ} **SOME** TINOS 5100 {PX/NPM} **OF THOSE** TWN 3588 {T/GPM} **SADDUCEES** SADDOUKAIWN 4523 {N/GPM} **HAVING APPROACHED** PROSELOQONTES 4334 {V/2AAP/NPM} **THOSE** OI 3588 {T/NPM} **WHO SPEAK AGAINST** ANTILEGONTES 483 {V/PAP/NPM} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **TO BE** EINAI 1511 {V/PXN} **RESURRECTION** ANASTASIN 386 {N/ASF} **QUESTIONED** EPHRWTHSAN 1905 {V/AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

PROSELOQONTES DE TINOS TWN SADDOUKAIWN OI ANTILEGONTES ANASTASIN MH EINAI EPHRWTHSAN AUTON

Luk 20:28 **saying, Teacher, Moses wrote to us, if any brother dies, having a wife, and this man dies childless, that his brother should take his wife, and raise up seed to his brother.**

SAYING LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **TEACHER** DIDASKALE 1320 {N/VSM} **MOSES** MWSHS 3475 {N/NSM} **WROTE** EGRAYEN 1125 {V/AAI/3S} **TO US** HMIN 2254 {PP/1DP} **IF** EAN 1437 {COND} **OF ANY** TINOS 5100 {PX/GSM} **BROTHER** ADELFOΣ 80 {N/NSM} **DIES** APOQANH 599 {V/2AAS/3S} **HAVING** ECWN 2192 {V/PAP/NSM} **WOMAN** GUNAIIKA 1135 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **DIES** APOQANH 599 {V/2AAS/3S} **CHILDLESS** ATEKNOS 815 {A/NSM} **THAT** INA 2443 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **BROTHER** ADELFOΣ 80 {N/NSM} **SHOULD TAKE** LABH 2983 {V/2AAS/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WOMAN** GUNAIIKA 1135 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **RAISE UP** EXANASTHSH 1817 {V/AAS/3S} **SEED** SPERMA 4690 {N/ASN} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **BROTHER** ADELFW 80 {N/DMSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

LEGONTES DIDASKALE MWSHS EGRAYEN HMIN EAN TINOS ADELFOΣ APOQANH ECWN GUNAIIKA KAI OUTOS ATEKNOS APOQANH INA LABH O ADELFOΣ AUTOU THN GUNAIIKA KAI EXANASTHSH SPERMA TW ADELFW AUTOU

Luk 20:29 **There were therefore seven brothers. And the first having taken a wife, died childless.**

THERE WERE HSAN 2258 {V/IXI/3P} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **SEVEN** EPTA 2033 {N/NUI} **BROTHERS** ADELFOI 80 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **FIRST** PRWTOS 4413 {A/NSM} **HAVING TAKEN** LABWN 2983 {V/2AAP/NSM} **WOMAN** GUNAICA 1135 {N/ASF} **DIED** APEQANEN 599 {V/2AAI/3S} **CHILDLESS** ATEKNOS 815 {A/NSM}

EPTA OUN ADELFOI HSAN KAI O PRWTOS LABWN GUNAICA APEQANEN ATEKNOS

Luk 20:30 **And the second took the woman, and this man died childless.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SECOND** DEUTEROS 1208 {A/NSM} **TOOK** ELABEN 2983 {V/2AAI/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WOMAN** GUNAICA 1135 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **DIED** APEQANEN 599 {V/2AAI/3S} **CHILDLESS** ATEKNOS 815 {A/NSM}

KAI ELABEN O DEUTEROS THN GUNAICA KAI OUTOS APEQANEN ATEKNOS

Luk 20:31 **And the third likewise took her, and likewise also the seven; they left behind no children, and died.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **THIRD** TRITOS 5154 {A/NSM} **LIKewise** WSAUTWS 5615 {ADV} **TOOK** ELABEN 2983 {V/2AAI/3S} **HER** AUTHN 846 {PP/ASF} **AND** DE 1161 {CONJ} **LIKewise** WSAUTWS 5615 {ADV} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SEVEN** EPTA 2033 {N/NUI} **THEY LEFT BEHIND** KATELIPON 2641 {V/2AAI/3P} **NO** OU 3756 {PRT/N} **CHILDREN** TEKNA 5043 {N/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DIED** APEQANON 599 {V/2AAI/3P}

KAI O TRITOS ELABEN AUTHN WSAUTWS WSAUTWS DE KAI OI EPTA OU KATELIPON TEKNA KAI APEQANON

Luk 20:32 **And last of all the woman also died.**

AND DE 1161 {CONJ} **LAST** USTERON 5305 {ADV} **OF ALL** PANTWN 3956 {A/GPN} **THA** H 3588 {T/NSF} **WOMAN** GUNH 1135 {N/NSF} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **DIED** APEQANEN 599 {V/2AAI/3S}

USTERON DE PANTWN APEQANEN KAI H GUNH

Luk 20:33 **In the resurrection therefore whose wife of them does she become? For the seven had her as wife.**

IN EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **RESURRECTION** ANASTASEI 386 {N/DSF} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **WHOSE?** TINOS 5101 {PI/GSM} **WOMAN** GUNH 1135 {N/NSF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **DOES SHE BECOME** GINETAI 1096 {V/PNI/3S} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SEVEN** EPTA 2033 {N/NUI} **HAD** ESCON 2192 {V/2AAI/3P} **HER** AUTHN 846 {PP/ASF} **WOMAN** GUNAICA 1135 {N/ASF}

EN TH OUN ANASTASEI TINOS AUTWN GINETAI GUNH OI GAR EPTA ESCON AUTHN GUNAICA

Luk 20:34 **And having answered, Jesus said to them, The sons of this age marry, and are given in marriage,**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SONS** UIOI 5207 {N/NPM} **OF THIS** TOUTOU 5127 {PD/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **AGE** AIWNOS 165 {N/GSM} **MARRY** GAMOUSIN 1060 {V/PAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ARE GIVEN IN MARRIAGE** EKGAMISKONTAI 1548 {V/PPI/3P}

KAI APOKRIQEIS EIPEN AUTOIS O IHSOUS OI UIOI TOU AIWNOS TOUTOU GAMOUSIN KAI EKGAMISKONTAI

Luk 20:35 **but those who are considered worthy to attain to that age, and the resurrection from the dead, neither marry, nor are given in marriage.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO ARE CONSIDERED WORTHY** KATA XIWONTES 2661 {V/APP/NPM} **TO ATTAIN** TUCEIN 5177 {V/2AAN} **OF THAT** EKEINOU 1565 {PD/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **AGE** AIWNOS 165 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** THS 3588 {T/GSF} **RESURRECTION** ANASTASEWS 386 {N/GSF} **THA** THS 3588 {T/GSF} **FROM** EK 1537 {PREP} **DEAD** NEKRWN 3498 {A/GPM} **NEITHER** OUTE 3777 {CONJ} **MARRY** GAMOUSIN 1060 {V/PAI/3P} **NOR** OUTE 3777 {CONJ} **ARE GIVEN IN MARRIAGE** EKGAMIZONTAI 1547 {V/PAI/3P}

OI DE KATA XIWONTES TOU AIWNOS EKEINOU TUCEIN KAI THS ANASTASEWS THS EK NEKRWN OUTE GAMOUSIN OUTE EKGAMIZONTAI

Luk 20:36 **For neither can they die any more, for they are like the heavenly agents, and are sons of God, being sons of the resurrection.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **NEITHER** OUTE 3777 {CONJ} **ARE THEY ABLE** DUNANTAI 1410 {V/PNI/3P} **TO DIE** APOQANEIN 599 {V/2AAN} **ANY MORE** ETI 2089 {ADV} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THEY ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **AGENT-LIKE** ISAGGELOI 2465 {A/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **SONS** UIOI 5207 {N/NPM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **BEING** ONTES 5607 {V/XP/NPM} **SONS** UIOI 5207 {N/NPM} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **RESURRECTION** ANASTASEWS 386 {N/GSF}

OUTE GAR APOQANEIN ETI DUNANTAI ISAGGELOI GAR EISIN KAI UIOI EISIN TOU QEOU THS ANASTASEWS UIOI ONTES

Luk 20:37 **But that the dead are raised, even Moses showed at the Bush when he calls the Lord, the God of Abraham, and the God of Isaac, and the God of Jacob.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DEAD** NEKROI 3498 {A/NPM} **ARE RAISED** EGEIRONTAI 1453 {V/PPI/3P} **EVEN** KAI 2532 {CONJ} **MOSES** MWSHS 3475 {N/NSM} **SHOWED** EMHNUSEN 3377 {V/AAI/3S} **AT** EPI 1909 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **BUSH** BATOU 942 {N/GSM} **WHEN** WS 5613 {ADV} **HE CALLS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **LORD** KURION 2962 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **GOD** QEON 2316 {N/ASM} **OF ABRAHAM** ABRAAM 11 {N/PRI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** TON 3588 {T/ASM} **GOD** QEON 2316 {N/ASM} **OF ISAAC** ISAAK 2464 {N/PRI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** TON 3588 {T/ASM} **GOD** QEON 2316 {N/ASM} **OF JACOB** IAKWB 2384 {N/PRI}

OTI DE EGEIRONTAI OI NEKROI KAI MWSHS EMHNUSEN EPI THS BATOU WS LEGEI KURION TON QEON ABRAAM KAI TON QEON ISAAK KAI TON QEON IAKWB

Luk 20:38 **Now he is not God of the dead, but of the living, for all live to him.**

NOW DE 1161 {CONJ} **HE IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **GOD** QEOS 2316 {N/NSM} **OF DEAD** NEKRWN 3498 {A/GPM} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **OF LIVING** ZWNTWN 2198 {V/PAP/GPM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **LIVE** ZWSIN 2198 {V/PAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

QEOS DE OUK ESTIN NEKRWN ALLA ZWNTWN PANTES GAR AUTW ZWSIN

Luk 20:39 **And some of the scholars having answered, they said, Teacher, thou said well.**

AND DE 1161 {CONJ} **SOME** TINES 5100 {PX/NPM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **SCHOLARS** GRAMMATEWN 1122 {N/GPM} **HAVING ANSWERED** APOKRIENTES 611 {V/AOP/NPM} **THEY SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **TEACHER** DIDASKALE 1320 {N/VSM} **THOU SAID** EIPAS 2036 {V/2AAI/2S} **WELL** KALWS 2573 {ADV}

APOKRIENTES DE TINES TWN GRAMMATEWN EIPON DIDASKALE KALWS EIPAS

Luk 20:40 **For they no longer dared to question him anything.**

AND DE 1161 {CONJ} **NO LONGER** OUKETI 3765 {ADV} **THEY DARED** ETOLMWN 5111 {V/IAI/3P} **TO QUESTION** EPERWTAN 1905 {V/PAN} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **NOTHING** OUDEN 3762 {A/ASN}

OUKETI DE ETOLMWN EPERWTAN AUTON OUDEN

Luk 20:41 **And he said to them, How do they say the Christ is David's son?**

AND DE 1161 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **HOW?** PWS 4459 {ADV/I} **DO THEY SAY** LEGOUSIN 3004 {V/PAI/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **ANOINTED** CRISTON 5547 {N/ASM} **TO BE** EINAI 1511 {V/PXN} **SON** UION 5207 {N/ASM} **OF DAVID** DAUID 1138 {N/GSM}

EIPEN DE PROS AUTOUS PWS LEGOUSIN TON CRISTON UION DAUID EINAI

Luk 20:42 **Even David himself says in the book of Psalms, The Lord said to my Lord, Sit thou at my right hand,**

EVEN KAI 2532 {CONJ} **DAVID** DAUID 1138 {N/NSM} **HIMSELF** AUTOS 846 {PT/NSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **BOOK** BIBLW 976 {N/DSF} **OF PSALMS** YALMWN 5568 {N/GPM} **THO** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **LORD** KURIW 2962 {N/DSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **SIT THOU** KAQOU 2521 {V/PNM/2S} **AT** EK 1537 {PREP} **RIGHT HAND** DEXIWN 1188 {A/GPM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS}

KAI AUTOS DAUID LEGEI EN BIBLW YALMWN EIPEN O KURIOS TW KURIW MOU KAQOU EK DEXIWN MOU

Luk 20:43 **until I will place thine enemies a footstool of thy feet.**

UNTIL EWS 2193 {CONJ} **EVER** AN 302 {PRT} **I WILL PLACE** QW 5087 {V/2AAS/1S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **HOSTILE** ECQROUS 2190 {A/APM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **FOOTSTOOL** UPOPODION 5286 {N/ASN} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **FEET** PODWN 4228 {N/GPM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

EWS AN QW TOUS ECQROUS SOU UPOPODION TWN PODWN SOU

Luk 20:44 **David therefore calls him Lord, and how is he his son?**

DAVID DAUID 1138 {N/NSM} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **CALLS** KALEI 2564 {V/PAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **LORD** KURION 2962 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HOW?** PWS 4459 {ADV/I} **IS HE** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

DAUID OUN KURION AUTON KALEI KAI PWS UIOS AUTOU ESTIN

Luk 20:45 **And while all the people were listening, he said to his disciples,**

AND DE 1161 {CONJ} **ALL** PANTOS 3956 {A/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **PEOPLE** LAOU 2992 {N/GSM} **WHILE THEY WERE LISTENING** AKOUONTOS 191 {V/PAP/GSM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **DISCIPLES** MAQHTAIS 3101 {N/DPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

AKOUONTOS DE PANTOS TOU LAOU EIPEN TOIS MAQHTAIS AUTOU

Luk 20:46 **Beware of the scholars, who desire to walk around in long robes, and love greetings in the marketplaces, and chief seats in the synagogues, and places of honor at the feasts,**

BEWARE PROSECETE 4337 {V/PAM/2P} **OF** APO 575 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **SCHOLARS** GRAMMATEWN 1122 {N/GPM} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **WHO DESIRE** QELONTWN 2309 {V/PAP/GPM} **TO WALK AROUND** PERIPATEIN 4043 {V/PAN} **IN** EN 1722 {PREP} **LONG ROBES** STOLAIS 4749 {N/DPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHO LOVE** FILOUNTWN 5368 {V/PAP/GPM} **GREETINGS** ASPASMOUS 783 {N/APM} **IN** EN 1722 {PREP} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **MARKETPLACES** AGORAIS 58 {N/DPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CHIEF SEATS** PRWTOKAQEDRIAS 4410 {N/APF} **IN** EN 1722 {PREP} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **SYNAGOGUES** SUNAGWGAIS 4864 {N/DPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PLACES OF HONOR** PRWTOKLISIAS 4411 {N/APF} **AT** EN 1722 {PREP} **THES** TOIS 3588 {T/DPN} **FEASTS** DEIPNOIS 1173 {N/DPN}

PROSECETE APO TWN GRAMMATEWN TWN QELONTWN PERIPATEIN EN STOLAIS KAI FILOUNTWN ASPASMOUS EN TAIS AGORAIS KAI PRWTOKAQEDRIAS EN TAIS SUNAGWGAIS KAI PRWTOKLISIAS EN TOIS DEIPNOIS

Luk 20:47 **who devour widows' houses, and in pretence make long prayers. These will receive greater damnation.**

WHO OI 3739 {PR/NPM} **DEVOUR** KATESQIOUSIN 2719 {V/PAI/3P} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **HOUSES** OIKIAS 3614 {N/APF} **OF THAS** TWN 3588 {T/GPF} **WIDOWS** CHRWN 5503 {N/GPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IN PRETENSE** PROFASEI 4392 {N/DSF} **MAKE PRAYERS** PROSEUCONTAI 4336 {V/PNI/3P} **LONG** MAKRA 3117 {A/APN} **THESE** OUTOI 3778 {PD/NPM} **WILL RECEIVE** LHYONTAI 2983 {V/FDI/3P} **GREATER** PERISSOTERON 4053 {A/ASN/C} **DAMNATION** KRIMA 2917 {N/ASN}

OI KATESQIOUSIN TAS OIKIAS TWN CHRWN KAI PROFASEI MAKRA PROSEUCONTAI OUTOI LHYONTAI PERISSOTERON KRIMA

Luk 21:1 **And having looked up, he saw the rich casting their gifts into the treasury.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING LOOKED UP** ANABLEYAS 308 {V/AAP/NSM} **HE SAW** EIDEN 1492 {V/2AAI/3S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **RICH** PLOUSIOUS 4145 {A/APM} **CASTING** BALLONTAS 906 {V/PAP/APM} **THESE** TA 3588 {T/APN} **GIFTS** DWRA 1435 {N/APN} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TREASURY** GAZOFULAKION 1049 {N/ASN}

ANABLEYAS DE EIDEN TOUS BALLONTAS TA DWRA AUTWN EIS TO GAZOFULAKION PLOUSIOUS

Luk 21:2 **And he also saw a certain poor widow there casting in two mites.**

AND DE 1161 {CONJ} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **HE SAW** EIDEN 1492 {V/2AAI/3S} **CERTAIN** TINA 5100 {PX/ASF} **POOR** PENICRAN 3998 {A/ASF} **WIDOW** CHRAN 5503 {N/ASF} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **CASTING** BALLOUSAN 906 {V/PAP/ASF} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **MITES** LEPTA 3016 {N/APN}

EIDEN DE TINA KAI CHRAN PENICRAN BALLOUSAN EKEI DUO LEPTA

Luk 21:3 **And he said, Truly I say to you, that this poor widow cast in more than they all.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TRULY** ALHQWS 230 {ADV} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THIS** AUTH 3778 {PD/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **POOR** PTWCH 4434 {A/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **WIDOW** CHRA 5503 {N/NSF} **CAST** EBALON 906 {V/2AAI/3S} **MORE THAN** PLEION 4119 {A/ASN/C} **OF ALL** PANTWN 3956 {A/GPM}

KAI EIPEN ALHQWS LEGW UMIN OTI H CHRA H PTWCH AUTH PLEION PANTWN EBALON

Luk 21:4 **For all these cast into the offerings of God from their abundance, but this woman from her poverty cast in all the living that she had.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **ALL** APANTES 537 {A/NPM} **THESE** OUTOI 3778 {PD/NPM} **CAST** EBALON 906 {V/2AAI/3P} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THESE** TA 3588 {T/APN} **OFFERINGS** DWRA 1435 {N/APN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **FROM** EK 1537 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **ABUNDANCE** PERISSEUONTOS 4052 {V/PAP/GSN} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THIS** AUTH 3778 {PP/NSF} **FROM** EK 1537 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **POVERTY** USTERHMATOS 5303 {N/GSN} **OF HER** AUTHS 846 {PP/GSF} **CAST** EBALON 906 {V/2AAI/3S} **ALL** APANTA 537 {A/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **LIVING** BION 979 {N/ASM} **THAT** ON 3739 {PR/ASM} **SHE HAD** EICEN 2192 {V/IAI/3S}

APANTES GAR OUTOI EK TOU PERISSEUONTOS AUTOIS EBALON EIS TA DWRA TOU QEOU AUTH DE EK TOU USTERHMATOS AUTHS APANTA TON BION ON EICEN EBALON

Luk 21:5 **And as some spoke about the temple, that it was adorned with fine stones and gifts, he said,**

AND KAI 2532 {CONJ} **SOME** TINWN 5100 {PX/GPM} **AS THEY SPOKE** LEGONTWN 3004 {V/PAP/GPM} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **TEMPLE** IEROU 2411 {N/GSN} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **IT WAS ADORNED** KEKOSMHTAI 2885 {V/RPI/3S} **WITH FINE** KALOIS 2570 {A/DPM} **STONES** LIQOIS 3037 {N/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GIFTS** ANAQHMASIN 334 {N/DPN} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S}

KAI TINWN LEGONTWN PERI TOU IEROU OTI LIQOIS KALOIS KAI ANAQHMASIN KEKOSMHTAI EIPEN

Luk 21:6 **These things that ye see, the days will come during which there will not be left a stone upon a stone that will not be thrown down.**

THESE TAUTA 5023 {PD/APN} **THAT** A 3739 {PR/APN} **YE SEE** QEWREITE 2334 {V/PAI/2P} **DAYS** HMERAI 2250 {N/NPF} **WILL COME** ELEUSONTAI 2064 {V/FDI/3P} **DURING** EN 1722 {PREP} **WHICH** AIS 3739 {PR/DPF} **THERE WILL BE LEFT** AFEQHSETAI 863 {V/FPI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **STONE** LIQOS 3037 {N/NSM} **UPON** EPI 1909 {PREP} **STONE** LIQW 3037 {N/DSM} **THAT** OS 3739 {PR/NSM} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **WILL BE THROWN DOWN** KATALUQHSETAI 2647 {V/FPI/3S}

TAUTA A QEWREITE ELEUSONTAI HMERAI EN AIS OUK AFEQHSETAI LIQOS EPI LIQW OS OU KATALUQHSETAI

Luk 21:7 **And they questioned him, saying, Teacher, when therefore will these things be? And what is the sign when these things are going to happen?**

AND DE 1161 {CONJ} **THEY QUESTIONED** EPHRWTHSAN 1905 {V/AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **TEACHER** DIDASKALE 1320 {N/VSM} **WHEN?** POTE 4219 {PRT/I} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **THESE** TAUTA 5023 {PD/NPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHAT?** TI 5101 {PI/NSN} **THE** TO 3588 {T/NSN} **SIGN** SHMEION 4592 {N/NSN} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **THESE** TAUTA 5023 {PD/NPN} **ARE GOING** MELLH 3195 {V/PAS/3S} **TO HAPPEN** GINESQAI 1096 {V/PNN}

EPHRWTHSAN DE AUTON LEGONTES DIDASKALE POTE OUN TAUTA ESTAI KAI TI TO SHMEION OTAN MELLH TAUTA GINESQAI

Luk 21:8 **And he said, Watch that ye may not be led astray, for many will come in my name, saying, I am, and, The time has come near. Go ye not therefore after them.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **WATCH** BLEPETE 991 {V/PAM/2P} **YE MAY BE LED ASTRAY** PLANHQHTE 4105 {V/APS/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **MANY** POLLOI 4183 {A/NPM} **WILL COME** ELEUSONTAI 2064 {V/FDI/3P} **IN** EPI 1909 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **NAME** ONOMATI 3686 {N/DSN} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **AM** EIMI 1510 {V/PXI/1S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **TIME** KAIROS 2540 {N/NSM} **HAS COME NEAR** HGGIKEN 1448 {V/RAI/3S} **GO YE** POREUQHTE 4198 {V/AOS/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **AFTER** OPISW 3694 {ADV} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

O DE EIPEN BLEPETE MH PLANHQHTE POLLOI GAR ELEUSONTAI EPI TW ONOMATI MOU LEGONTES OTI EGW EIMI KAI O KAIROS HGGIKEN MH OUN POREUQHTE OPISW AUTWN

Luk 21:9 **And when ye may hear of wars and tumults, do not be alarmed, for these things must first happen, but the end is not straightaway.**

BUT DE 1161 {CONJ} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **YE MAY HEAR** AKOUSHTE 191 {V/AAS/2P} **WARS** POLEMOS 4171 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TUMULTS** AKATASTASIAS 181 {N/APF} **BE ALARMED** PTOHQHTE 4422 {V/APS/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **IT IS NECESSARY** DEI 1163 {V/PQI/3S} **THESE** TAUTA 5023 {PD/NPN} **FIRST** PRWTON 4412 {ADV} **TO HAPPEN** GENESQAI 1096 {V/2ADN} **BUT** ALL 235 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **END** TELOS 5056 {N/NSN} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV}

OTAN DE AKOUSHTE POLEMOS KAI AKATASTASIAS MH PTOHQHTE DEI GAR TAUTA GENESQAI PRWTON ALL OUK EUQEWS TO TELOS

Luk 21:10 **Then he said to them, Nation will rise against nation, and kingdom against kingdom.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **HE SAID** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **NATION** EQNOS 1484 {N/NSN} **WILL RISE** EGERQHSETAI 1453 {V/FPI/3S} **AGAINST** EPI 1909 {PREP} **NATION** EQNOS 1484 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **AGAINST** EPI 1909 {PREP} **KINGDOM** BASILEIAN 932 {N/ASF}

TOTE ELEGEN AUTOIS EGERQHSETAI EQNOS EPI EQNOS KAI BASILEIA EPI BASILEIAN

Luk 21:11 **And great earthquakes will be in various places, and famines and plagues. And there will be fearful sights and great signs from the sky.**

AND TE 5037 {PRT} **GREAT** MEGALOI 3173 {A/NPM} **EARTHQUAKES** SEISMOI 4578 {N/NPM} **WILL BE** ESONTAI 2071 {V/FXI/3P} **ACCORDING TO** KATA 2596 {PREP} **PLACES** TOPOUS 5117 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FAMINES** LIMOI 3042 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PLAGUES** LOIMOI 3061 {N/NPM} **AND** TE 5037 {PRT} **THERE WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **FEARFUL SIGHTS** FOBHTRA 5400 {N/NPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GREAT** MEGALA 3173 {A/NPN} **SIGNS** SHMEIA 4592 {N/NPN} **FROM** AP 575 {PREP} **SKY** OURANOU 3772 {N/GSM}

SEISMOI TE MEGALOI KATA TOPOUS KAI LIMOI KAI LOIMOI ESONTAI FOBHTRA TE KAI SHMEIA AP OURANOU MEGALA ESTAI

Luk 21:12 **But before all these things, they will throw their hands on you, and will persecute you, delivering you up to the synagogues and prisons, being brought before kings and rulers for my name's sake.**

BUT DE 1161 {CONJ} **BEFORE** PRO 4253 {PREP} **ALL** PANTWN 3956 {A/GPN} **THESE** TOUTWN 5130 {PD/GPN} **THEY WILL THROW** EPIBALOUSIN 1911 {V/FAI/3P} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **HANDS** CEIRAS 5495 {N/APF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **ON** EF 1909 {PREP} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL PERSECUTE** DIWXOUSIN 1377 {V/FAI/3P} **DELIVERING UP** PARADIDONTES 3860 {V/PAP/NPM} **TO** EIS 1519 {PREP} **SYNAGOGUES** SUNAGWGAS 4864 {N/APF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PRISONS** FULAKAS 5438 {N/APF} **BEING BROUGHT** AGOMENOUS 71 {V/PPP/APM} **BEFORE** EPI 1909 {PREP} **KINGS** BASILEIS 935 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **RULERS** HGEMONAS 2232 {N/APM} **FOR SAKE** ENEKEN 1752 {ADV} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **NAME** ONOMATOS 3686 {N/GSN} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS}

PRO DE TOUTWN PANTWN EPIBALOUSIN EF UMAS TAS CEIRAS AUTWN KAI DIWXOUSIN PARADIDONTES EIS SUNAGWGAS KAI FULAKAS AGOMENOUS EPI BASILEIS KAI HGEMONAS ENEKEN TOU ONOMATOS MOU

Luk 21:13 **But it will go out from you for testimony.**

BUT DE 1161 {CONJ} **IT WILL GO OUT FROM** APOBHSETAI 576 {V/FDI/3S} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **FOR** EIS 1519 {PREP} **TESTIMONY** MARTURION 3142 {N/ASN}

APOBHSETAI DE UMIN EIS MARTURION

Luk 21:14 **Settle therefore in your hearts not to premeditate to make defense.**

SETTLE QESQE 5087 {V/2AMM/2P} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **IN** EIS 1519 {PREP} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **HEARTS** KARDIAS 2588 {N/APF} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **TO PREMEDITATE** PROMELETAN 4304 {V/PAN} **TO MAKE DEFENSE** APOLOGHQHNAI 626 {V/AON}

QESQE OUN EIS TAS KARDIAS UMWN MH PROMELETAN APOLOGHQHNAI

Luk 21:15 **For I will give you a mouth and wisdom that all those who oppose you will not be able to contradict or to resist.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **WILL GIVE** DSW 1325 {V/FAI/1S} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **MOUTH** STOMA 4750 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WISDOM** SOFIAN 4678 {N/ASF} **THAT** H 3739 {PR/DSF} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO OPPOSE** ANTIKEIMENOI 480 {V/PNP/NPM} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **WILL BE ABLE** DUNHSONTAI 1410 {V/FDI/3P} **TO CONTRADICT** ANTEIPEIN 471 {V/2AAN} **NOR** OUDE 3761 {ADV} **TO RESIST** ANTISTHNAI 436 {V/2AAN}

EGW GAR DSW UMIN STOMA KAI SOFIAN H OU DUNHSONTAI ANTEIPEIN OUDE ANTISTHNAI PANTES OI ANTIKEIMENOI UMIN

Luk 21:16 **And ye will be betrayed even by parents, and kinsmen, and friends, and brothers. And some of you they will condemn to death.**

AND DE 1161 {CONJ} **YE WILL BE BETRAYED** PARADOQHSQSQE 3860 {V/FPI/2P} **EVEN** KAI 2532 {CONJ} **BY** UPO 5259 {PREP} **PARENTS** GONEWN 1118 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **RELATED** SUGGENWN 4773 {A/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FRIENDLY** FILWN 5384 {A/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BROTHERS** ADELFWN 80 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FROM** EX 1537 {PREP} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **THEY WILL CONDEMN TO DEATH** QANATWSOUSIN 2289 {V/FAI/3P}

PARADOQHSQSQE DE KAI UPO GONEWN KAI SUGGENWN KAI FILWN KAI ADELFWN KAI QANATWSOUSIN EX UMWN

Luk 21:17 **And ye will be hated by all men because of my name.**

AND KAI 2532 {CONJ} **YE WILL BE** ESQSQE 2071 {V/FXI/2P} **HATED** MISOU MENOI 3404 {V/PPP/NPM} **BY** UPO 5259 {PREP} **ALL** PANTWN 3956 {A/GPM} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **NAME** ONOMA 3686 {N/ASN} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS}

KAI ESQSQE MISOU MENOI UPO PANTWN DIA TO ONOMA MOU

Luk 21:18 **And, no, not a hair of your head will perish.**

AND KAI 2532 {CONJ} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **HAIR** QRIX 2359 {N/NSF} **FROM** EK 1537 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **HEAD** KEFALHS 2776 {N/GSF} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **WILL PERISH** APOLHTAI 622 {V/2AMS/3S}

KAI QRIX EK THS KEFALHS UMWN OU MH APOLHTAI

Luk 21:19 **In your perseverance ye gain your souls.**

IN EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **PERSEVERANCE** UPOMONH 5281 {N/DSF} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **YE GAIN** KTHSASQE 2932 {V/ADM/2P} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **SOULS** YUCAS 5590 {N/APF} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP}

EN TH UPOMONH UMWN KTHSASQE TAS YUCAS UMWN

Luk 21:20 **But when ye see Jerusalem surrounded by armies, then know that the desolation of it has come near.**

BUT DE 1161 {CONJ} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **YE SEE** IDHTE 1492 {V/2AAS/2P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **JERUSALEM** IEROUSALHM 2419 {N/PRI} **SURROUNDED** KUKLOUMENHN 2944 {V/PPP/ASF} **BY** UPO 5259 {PREP} **ARMIES** STRATOPEDWN 4760 {N/GPN} **THEN** TOTE 5119 {ADV} **KNOW** GNWTE 1097 {V/2AAM/2P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **DESOLATION** ERHMWSIS 2050 {N/NSF} **OF IT** AUTHS 846 {PP/GSF} **HAS COME NEAR** HGGIKEN 1448 {V/RAI/3S}

OTAN DE IDHTE KUKLOUMENHN UPO STRATOPEDWN THN IEROUSALHM TOTE GNWTE OTI HGGIKEN H ERHMWSIS AUTHS

Luk 21:21 **Then let those in Judea flee to the mountains, and let those in the midst of it depart out, and let not those in the rural areas enter into it.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **JUDEA** IOUDAIA 2449 {N/DSF} **LET THEM FLEE** FEUGETWSAN 5343 {V/PAM/3P} **TO** EIS 1519 {PREP} **THES** TA 3588 {T/APN} **MOUNTAINS** ORH 3735 {N/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **IN** EN 1722 {PREP} **MIDST** MESW 3319 {A/DSN} **OF IT** AUTHS 846 {PP/GSF} **LET THEM DEPART OUT** EKCWREITWSAN 1633 {V/PAM/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **IN** EN 1722 {PREP} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **RURAL AREAS** CWRAIS 5561 {N/DPF} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **LET THEM ENTER** EISERCESQWSAN 1525 {V/PNM/3P} **INTO** EIS 1519 {PREP} **IT** AUTHN 846 {PP/ASF}

TOTE OI EN TH IOUDAIA FEUGETWSAN EIS TA ORH KAI OI EN MESW AUTHS EKCWREITWSAN KAI OI EN TAIS CWRAIS MH EISERCESQWSAN EIS AUTHN

Luk 21:22 **Because these are days of vengeance to fulfill all things that are written.**

BECAUSE OTI 3754 {CONJ} **THESE** AUTAI 3778 {PD/NPF} **ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **DAYS** HMERAI 2250 {N/NPF} **OF VENGEANCE** EKDIKHSEWS 1557 {N/GSF} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **TO FULFILL** PLHSQHNAI 4130 {V/APN} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **THES** TA 3588 {T/APN} **THAT ARE WRITTEN** GEGRAMMENA 1125 {V/RPP/APN}

OTI HMERAI EKDIKHSEWS AUTAI EISIN TOU PLHSQHNAI PANTA TA GEGRAMMENA

Luk 21:23 **But woe to those who have in the womb, and to those who suckle in those days. For there will be great distress upon the land, and wrath to this people.**

BUT DE 1161 {CONJ} **WOE** OUAI 3759 {INJ} **TO THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **WHO HAVE** ECOUSAIS 2192 {V/PAP/DPF} **IN** EN 1722 {PREP} **WOMB** GASTRI 1064 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **WHO SUCKLE** QHLAZOUSAIS 2337 {V/PAP/DPF} **IN** EN 1722 {PREP} **THOSE** EKEINAI 1565 {PD/DPF} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **DAYS** HMERAI 2250 {N/DPF} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THERE WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **GREAT** MEGALH 3173 {A/NSF} **DISTRESS** ANAGKH 318 {N/NSF} **UPON** EPI 1909 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **LAND** GHS 1093 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WRATH** ORGH 3709 {N/NSF} **AMONG** EN 1722 {PREP} **THIS** TOUTW 5129 {PD/DSM} **THO** TW 3588 {T/DSM} **PEOPLE** LAW 2992 {N/DSM}

OUAI DE TAIS EN GASTRI ECOUSAIS KAI TAIS QHLAZOUSAIS EN EKEINAI TAIS HMERAI ESTAI GAR ANAGKH MEGALH EPI THS GHS KAI ORGH EN TW LAW TOUTW

Luk 21:24 **And they will fall by the jaw of the sword, and will be led away captive into all the nations. And Jerusalem will be trampled down by the Gentiles until the times of the Gentiles are fulfilled.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY WILL FALL** PESOUNTAI 4098 {V/FNI/3P} **BY JAW** STOMATI 4750 {N/DSN} **OF SWORD** MACAIRAS 3162 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL BE LED AWAY CAPTIVE** AICMALWTSIQHSONTAI 163 {V/FPI/3P} **INTO** EIS 1519 {PREP} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **THESE** TA 3588 {T/APN} **NATIONS** EQNH 1484 {N/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **JERUSALEM** IEROUSALHM 2419 {N/PRI} **WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **BEING TRAMPLED DOWN** PATOUMENH 3961 {V/PPP/NSM} **BY** UPO 5259 {PREP} **GENTILES** EQNWN 1484 {N/GPN} **UNTIL** ACRI 891 {PREP} **TIMES** KAIROI 2540 {N/NPM} **OF GENTILES** EQNWN 1484 {N/GPN} **ARE FULFILLED** PLHRWOWSIN 4137 {V/APS/3P}

KAI PESOUNTAI STOMATI MACAIRAS KAI AICMALWTSIQHSONTAI EIS PANTA TA EQNH KAI IEROUSALHM ESTAI PATOUMENH UPO EQNWN ACRI PLHRWOWSIN KAIROI EQNWN

Luk 21:25 **And there will be signs in sun and moon and stars, and upon the earth distress of nations, with perplexity, roaring of sea and of tossing,**

AND KAI 2532 {CONJ} **THERE WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **SIGNS** SHMEIA 4592 {N/NPN} **IN** EN 1722 {PREP} **SUN** HLIW 2246 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MOON** SELHNH 4582 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **STARS** ASTROIS 798 {N/DPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **UPON** EPI 1909 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **EARTH** GHS 1093 {N/GSF} **DISTRESS** SUNOCH 4928 {N/NSF} **OF NATIONS** EQNWN 1484 {N/GPN} **WITH** EN 1722 {PREP} **PERPLEXITY** APORIA 640 {N/DSF} **ROARING** HCOUSHS 2278 {V/PAP/GSF} **OF SEA** QALASSHS 2281 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **OF TOSSING** SALOU 4535 {N/GSM}

KAI ESTAI SHMEIA EN HLIW KAI SELHNH KAI ASTROIS KAI EPI THS GHS SUNOCH EQNWN EN APORIA HCOUSHS QALASSHS KAI SALOU

Luk 21:26 **fainting of men from fear, and of anticipation of the things coming upon the world, for the powers of the heavens will be shaken.**

FAINTING APOYUCONTWN 674 {V/PAP/GPM} **OF MEN** ANQRWPWN 444 {N/GPM} **FROM** APO 575 {PREP} **FEAR** FOBOU 5401 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **OF ANTICIPATION** PROSDOKIAS 4329 {N/GSF} **OF THESE** TWN 3588 {T/GPN} **COMING** EPERCOMENWN 1904 {V/PNP/GPM} **UPON** THA TH 3588 {T/DSF} **WORLD** OIKOUMENH 3625 {N/DSF} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **POWERS** DUNAMEIS 1411 {N/NPF} **OF THOSE** TWN 3588 {T/GPM} **HEAVENS** OURANWN 3772 {N/GPM} **WILL BE SHAKEN** SALEUQHSONTAI 4531 {V/FPI/3P}

APOYUCONTWN ANQRWPWN APO FOBOU KAI PROSDOKIAS TWN EPERCOMENWN TH OIKOUMENH AI GAR DUNAMEIS TWN OURANWN SALEUQHSONTAI

Luk 21:27 **And then they will see the Son of man coming in a cloud with power and much glory.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEN** TOTE 5119 {ADV} **THEY WILL SEE** OYONTAI 3700 {V/FDI/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SON** UION 5207 {N/ASM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **COMING** ERCOMENON 2064 {V/PNP/ASM} **IN** EN 1722 {PREP} **CLOUD** NEFELH 3507 {N/DSF} **WITH** META 3326 {PREP} **POWER** DUNAMEWS 1411 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MUCH** POLLHS 4183 {A/GSF} **GLORY** DOXHS 1391 {N/GSF}

KAI TOTE OYONTAI TON UION TOU ANQRWPOU ERCOMENON EN NEFELH META DUNAMEWS
KAI DOXHS POLLHS

Luk 21:28 **And when these things begin to happen, stand upright, and lift up your heads, because your redemption approaches.**

AND DE 1161 {CONJ} **THESE** TOUTWN 5130 {PD/GPN} **WHEN THEY BEGIN** ARCOMENWN 756 {V/PMP/GPM} **TO HAPPEN** GINESQAI 1096 {V/PNN} **STAND UPRIGHT** ANAKUYATE 352 {V/AAM/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LIFT UP** EPARATE 1869 {V/AAM/2P} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **HEADS** KEFALAS 2776 {N/APF} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **BECAUSE** DIOTI 1360 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **REDEMPTION** APOLUTRWSIS 629 {N/NSF} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **APPROACHES** EGGZEI 1448 {V/PAI/3S}

ARCOMENWN DE TOUTWN GINESQAI ANAKUYATE KAI EPARATE TAS KEFALAS UMWN DIOTI
EGGZEI H APOLUTRWSIS UMWN

Luk 21:29 **And he spoke a parable to them. Behold the fig tree, and all the trees.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE SPOKE** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **PARABLE** PARABOLHN 3850 {N/ASF} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **BEHOLD** IDETE 1492 {V/2AAM/2P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **FIG TREE** SUKHN 4808 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **THES** TA 3588 {T/APN} **TREES** DENDRA 1186 {N/APN}

KAI EIPEN PARABOLHN AUTOIS IDETE THN SUKHN KAI PANTA TA DENDRA

Luk 21:30 **When they are now sprouting, ye know seeing for yourselves that summer is now near.**

WHEN OTAN 3752 {CONJ} **NOW** HDH 2235 {ADV} **THEY ARE SPROUTING** PROBALWSIN 4261 {V/2AAS/3P} **YE KNOW** GINWSKETE 1097 {V/PAI/2P} **SEEING** BLEPONTES 991 {V/PAP/NPM} **FOR** AF 575 {PREP} **YOURSELVES** EAUTWN 1438 {PF/3GPM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **SUMMER** QEROS 2330 {N/NSN} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NOW** HDH 2235 {ADV} **NEAR** EGGUS 1451 {ADV}

OTAN PROBALWSIN HDH BLEPONTES AF EAUTWN GINWSKETE OTI HDH EGGUS TO QEROS
ESTIN

Luk 21:31 **Even so ye, when ye see these things happening, know ye that the kingdom of God is near.**

EVEN KAI 2532 {CONJ} **SO** OUTWS 3779 {ADV} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **YE SEE** IDHTE 1492 {V/2AAS/2P} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **HAPPENING** GINOMENA 1096 {V/PNP/APN} **KNOW YE** GINWSKETE 1097 {V/PAM/2P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NEAR** EGGUS 1451 {ADV}

OUTWS KAI UMEIS OTAN IDHTE TAUTA GINOMENA GINWSKETE OTI EGGUS ESTIN H BASILEIA
TOU QEOU

Luk 21:32 **Truly I say to you, that this generation will, no, not pass away until all things happen.**

TRULY AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THIS** AUTH 3778 {PD/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **GENERATION** GENEIA 1074 {N/NSF} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **WILL PASS AWAY** PARELOH 3928 {V/2AAS/3S} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **EVER** AN 302 {PRT} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **HAPPEN** GENHTAI 1096 {V/2ADS/3S}

AMHN LEGW UMIN OTI OU MH PARELOH H GENEIA AUTH EWS AN PANTA GENHTAI

Luk 21:33 **The sky and the earth will pass away, but my words may, no, not pass away.**

THO O 3588 {T/NSM} **SKY** OURANOS 3772 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **EARTH** GH 1093 {N/NSF} **WILL PASS AWAY** PARELEUSONTAI 3928 {V/FDI/3P} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WORDS** LOGOI 3056 {N/NPM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **MAY PASS AWAY** PARELQWSIN 3928 {V/2AAS/3P}

O OURANOS KAI H GH PARELEUSONTAI OI DE LOGOI MOU OU MH PARELQWSIN

Luk 21:34 **But take heed to yourselves, lest your hearts be weighed down in debauchery and drunkenness and mundane cares, and that day come upon you sudden.**

BUT DE 1161 {CONJ} **TAKE HEED** PROSECETE 4337 {V/PAM/2P} **TO YOURSELVES** EAUTOIS 1438 {PF/3DPM} **LEST** MHPOTE 3379 {ADV} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **HEARTS** KARDIAI 2588 {N/NPF} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **BE WEIGHED DOWN** BARHWSIN 916 {V/APS/3P} **IN** EN 1722 {PREP} **DEBAUCHERY** KRAIPALH 2897 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DRUNKENNESS** MEQH 3178 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MUNDANE** BIWTIKAIS 982 {A/DPF} **CARES** MERIMNAIS 3308 {N/DPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THAT** EKEINH 1565 {PD/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **DAY** H MERA 2250 {N/NSF} **MAY COME ON** EPISTH 2186 {V/2AAS/3S} **UPON** EF 1909 {PREP} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **SUDDEN** AIFNIDIOS 160 {A/NSM}

PROSECETE DE EAUTOIS MHPOTE BARHWSIN UMWN AI KARDIAI EN KRAIPALH KAI MEQH KAI MERIMNAIS BIWTIKAIS KAI AIFNIDIOS EF UMAS EPISTH H MERA EKEINH

Luk 21:35 **For it will come like a trap upon all those who sit upon the face of all the earth.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **IT WILL COME** EPELEUSETAI 1904 {V/FDI/3S} **LIKE** WS 5613 {ADV} **TRAP** PAGIS 3803 {N/NSF} **UPON** EPI 1909 {PREP} **ALL** PANTAS 3956 {A/APM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **WHO SIT** KAQHMEOUS 2521 {V/PNP/APM} **UPON** EPI 1909 {PREP} **FACE** PROSWPON 4383 {N/ASN} **OF ALL** PASHS 3956 {A/GSF} **THA** THS 3588 {T/GSF} **EARTH** GHS 1093 {N/GSF}

WS PAGIS GAR EPELEUSETAI EPI PANTAS TOUS KAQHMEOUS EPI PROSWPON PASHS THS GHS

Luk 21:36 **Watch ye therefore, making supplication at all times, so that ye may be considered worthy to escape all these things going to happen, and to stand before the Son of man.**

WATCH YE AGRUPNEITE 69 {V/PAM/2P} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **MAKING SUPPLICATION** DEOMENOI 1189 {V/PNP/NPM} **AT** EN 1722 {PREP} **ALL** PANTI 3956 {A/DSM} **TIMES** KAIRW 2540 {N/DSM} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **YE MAY BE CONSIDERED WORTHY** KATAXIWOHTE 2661 {V/APS/2P} **TO ESCAPE** EKFUGEIN 1628 {V/2AAN} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **THES** TA 3588 {T/APN} **GOING** MELLONTA 3195 {V/PAP/APN} **TO HAPPEN** GINESQAI 1096 {V/PNN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO STAND** STAQHNAI 2476 {V/APN} **BEFORE** EMPROSQEN 1715 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **SON** UIOU 5207 {N/GSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM}

AGRUPNEITE OUN EN PANTI KAIRW DEOMENOI INA KATAXIWOHTE EKFUGEIN PANTA TA MELLONTA GINESQAI KAI STAQHNAI EMPROSQEN TOU UIOU TOU ANQRWPOU

Luk 21:37 **And during the days he was teaching in the temple, and going forth the nights, he lodged on the mount that is called Olives.**

AND DE 1161 {CONJ} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **DAYS** HMERAS 2250 {N/APF} **HE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **TEACHING** DIDASKWN 1321 {V/PAP/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TEMPLE** IERW 2411 {N/DSN} **AND** DE 1161 {CONJ} **GOING FORTH** EXERCOMENOS 1831 {V/PNP/NSM} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **NIGHTS** NUKTAS 3571 {N/APF} **HE LODGED** HULIZETO 835 {V/INI/3S} **ON** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **MOUNT** OROS 3735 {N/ASN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **THAT IS CALLED** KALOUMENON 2564 {V/PPP/ASN} **OF OLIVES** ELAIWN 1636 {N/GPF}

HN DE TAS HMERAS EN TW IERW DIDASKWN TAS DE NUKTAS EXERCOMENOS HULIZETO EIS TO OROS TO KALOUMENON ELAIWN

Luk 21:38 **And all the people rose early in the morning to him in the temple to hear him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **ALL** PAS 3956 {A/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **PEOPLE** LAOS 2992 {N/NSM} **ROSE EARLY MORNING** WRQRIZEN 3719 {V/IAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TEMPLE** IERW 2411 {N/DSN} **TO HEAR** AKOUEIN 191 {V/PAN} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI PAS O LAOS WRQRIZEN PROS AUTON EN TW IERW AKOUEIN AUTOU

Luk 22:1 **Now the feast of unleavened bread was coming near, which is called Passover.**

NOW DE 1161 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **FEAST** EORTH 1859 {N/NSF} **THES** TWN 3588 {T/GPN} **OF UNLEAVENED** AZUMWN 106 {A/GPN} **WAS COMING NEAR** HGGIZEN 1448 {V/IAI/3S} **THA** H 3588 {T/NSF} **WHICH IS CALLED** LEGOMENH 3004 {V/PPP/NSF} **PASSOVER** PASCA 3957 {ARAM}

HGGIZEN DE H EORTH TWN AZUMWN H LEGOMENH PASCA

Luk 22:2 **And the chief priests and the scholars sought how they might kill him, for they feared the people.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **CHIEF PRIESTS** ARCIEREIS 749 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SCHOLARS** GRAMMATEIS 1122 {N/NPM} **SOUGHT** EZHTOUN 2212 {V/IAI/3P} **THE** TO 3588 {T/ASN} **HOW?** PWS 4459 {ADV/I} **THEY MIGHT KILL** ANELWSIN 337 {V/AAS/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THEY FEARED** EFOBOUNTO 5399 {V/INI/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **PEOPLE** LAON 2992 {N/ASM}

KAI EZHTOUN OI ARCIEREIS KAI OI GRAMMATEIS TO PWS ANELWSIN AUTON EFOBOUNTO GAR TON LAON

Luk 22:3 **And Satan entered into Judas who was called Iscariot, being of the number of the twelve.**

AND DE 1161 {CONJ} **ADVERSARY** SATANAS 4567 {N/NSM} **ENTERED** EISHLOEN 1525 {V/2AAI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **JUDAS** IOUDAN 2455 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WHO IS SURNAMED** EPIKALOUMENON 1941 {V/PPP/ASM} **ISCARIOT** ISKARIWTHN 2469 {N/ASM} **BEING** ONTA 5607 {V/PXP/ASM} **OF** EK 1537 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **NUMBER** ARIQMOU 706 {N/GSM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **TWELVE** DWDEKA 1427 {N/NUI}

EISHLOEN DE SATANAS EIS IOUDAN TON EPIKALOUMENON ISKARIWTHN ONTA EK TOU ARIQMOU TWN DWDEKA

Luk 22:4 **And having departed, he conversed with the chief priests and captains, how he might betray him to them.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING DEPARTED** APELQWN 565 {V/2AAP/NSM} **HE CONVERSED WITH** SUNELALHSEN 4814 {V/AAI/3S} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **CHIEF PRIESTS** ARCIEREUSIN 749 {N/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CAPTAINS** STRATHGOIS 4755 {N/DPM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **HOW?** PWS 4459 {ADV/I} **HE MIGHT BETRAY** PARADW 3860 {V/2AAS/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM}

KAI APELQWN SUNELALHSEN TOIS ARCIEREUSIN KAI STRATHGOIS TO PWS AUTON PARADW AUTOIS

Luk 22:5 **And they were glad, and agreed together to give him silver.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY WERE GLAD** ECARHSAN 5463 {V/2AOI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **AGREED TOGETHER** SUNEQENTO 4934 {V/2AMI/3P} **TO GIVE** DOUNAI 1325 {V/2AAN} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **SILVER** ARGURION 694 {N/ASN}

KAI ECARHSAN KAI SUNEQENTO AUTW ARGURION DOUNAI

Luk 22:6 **And he consented and sought opportunity to betray him to them apart from the multitude.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE CONSENTED** EXWMOLOGHSEN 1843 {V/AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SOUGHT** EZHTEI 2212 {V/IAI/3S} **OPPORTUNITY** EUKAIRIAN 2120 {N/ASF} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **TO BETRAY** PARADOUNAI 3860 {V/2AAN} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **APART FROM** ATER 817 {PREP} **CROWD** OCLOU 3793 {N/GSM}

KAI EXWMOLOGHSEN KAI EZHTEI EUKAIRIAN TOU PARADOUNAI AUTON AUTOIS ATER OCLOU

Luk 22:7 **And the day of unleavened bread came during which it was necessary to kill the Passover.**

AND DE 1161 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **DAY** H MERA 2250 {N/NSF} **OF THES** TWN 3588 {T/GPN} **UNLEAVENED** AZUMWN 106 {A/GPN} **CAME** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **DURING** EN 1722 {PREP} **WHICH** H 3739 {PR/DSF} **IT WAS NECESSARY** EDEI 1163 {V/IQI/3S} **TO KILL** QUESQAI 2380 {V/PPN} **THE** TO 3588 {T/NSN} **PASSOVER** PASCA 3957 {ARAM}

HLOEN DE H MERA TWN AZUMWN EN H EDEI QUESQAI TO PASCA

Luk 22:8 **And he sent Peter and John, saying, After departing, prepare the Passover for us, that we may eat.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE SENT** APESTEILEN 649 {V/AAI/3S} **PETER** PETRON 4074 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **JOHN** IWANNHN 2491 {N/ASM} **SAYING** EIPWN 2036 {V/2AAP/NSM} **AFTER DEPARTING** POREUENTES 4198 {V/AOP/NPM} **PREPARE** ETOIMASATE 2090 {V/AAM/2P} **THE** TO 3588 {T/ASN} **PASSOVER** PASCA 3957 {ARAM} **FOR US** HMIN 2254 {PP/1DP} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **WE MAY EAT** FAGWMEN 5315 {V/2AAS/1P}

KAI APESTEILEN PETRON KAI IWANNHN EIPWN POREUENTES ETOIMASATE HMIN TO PASCA INA FAGWMEN

Luk 22:9 **And they said to him, Where do thou want that we should prepare?**

AND DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **WHERE?** POU 4226 {PRT/I} **WANT THOU** QELEIS 2309 {V/PAI/2S} **WE SHOULD PREPARE** ETOIMASOMEN 2090 {V/AAS/1P}

OI DE EIPON AUTW POU QELEIS ETOIMASOMEN

Luk 22:10 **And he said to them, Behold, having entered into the city, a man will meet you carrying a pitcher of water. Follow him into the house where he enters.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **HAVING ENTERED** EISELQONTWN 1525 {V/2AAP/GPM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **CITY** POLIN 4172 {N/ASF} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **WILL MEET** SUNANTHSEI 4876 {V/FAI/3S} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **CARRYING** BASTAZWN 941 {V/PAP/NSM} **PITCHER** KERAMION 2765 {N/ASN} **OF WATER** UDATOS 5204 {N/GSN} **FOLLOW** AKOLOUQHSATE 190 {V/AAM/2P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HOUSE** OIKIAN 3614 {N/ASF} **WHERE** OU 3757 {ADV} **HE ENTERS** EISPOREUETAI 1531 {V/PNI/3S}

O DE EIPEN AUTOIS IDOU EISELQONTWN UMWN EIS THN POLIN SUNANTHSEI UMIN ANQRWPOS KERAMION UDATOS BASTAZWN AKOLOUQHSATE AUTW EIS THN OIKIAN OU EISPOREUETAI

Luk 22:11 **And ye shall say to the house-ruler, The teacher says to thee, Where is the guest room where I may eat the Passover with my disciples?**

AND KAI 2532 {CONJ} **YE SHALL SAY** EREITE 2046 {V/AAM/2P} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **HOUSE-RULER** OIKODESPOTH 3617 {N/DSM} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **HOUSE** OIKIAS 3614 {N/GSF} **THO** O 3588 {T/NSM} **TEACHER** DIDASKALOS 1320 {N/NSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **WHERE?** POU 4226 {PRT/I} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THE** TO 3588 {T/NSN} **GUEST ROOM** KATALUMA 2646 {N/NSN} **WHERE** OPOU 3699 {ADV} **I MAY EAT** FAGW 5315 {V/2AAS/1S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **PASSOVER** PASCA 3957 {ARAM} **WITH** META 3326 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **DISCIPLES** MAQHTWN 3101 {N/GPM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS}

KAI EREITE TW OIKODESPOTH THS OIKIAS LEGEI SOI O DIDASKALOS POU ESTIN TO KATALUMA OPOU TO PASCA META TWN MAQHTWN MOU FAGW

Luk 22:12 **And he will show you a large upper room furnished. Prepare there.**

AND THAT KAKEINOS 2548 {PD/NSM/C} **WILL SHOW** DEIXEI 1166 {V/FAI/3S} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **LARGE** MEGA 3173 {A/ASN} **UPPER ROOM** ANWGEON 508 {N/ASN} **FURNISHED** ESTRWMENON 4766 {V/RPP/ASN} **PREPARE** ETOIMASATE 2090 {V/AAM/2P} **THERE** EKEI 1563 {ADV}

KAKEINOS UMIN DEIXEI ANWGEON MEGA ESTRWMENON EKEI ETOIMASATE

Luk 22:13 **And having gone, they found just as he said to them, and they prepared the Passover.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING GONE** APELOONTES 565 {V/2AAP/NPM} **THEY FOUND** EURON 2147 {V/2AAI/3P} **JUST AS** KAQWS 2531 {ADV} **HE SAID** EIRHKEN 2046 {V/RAI/3S/ATT} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **AND KAI** 2532 {CONJ} **THEY PREPARED** HTOIMASAN 2090 {V/AAI/3P} **THE** TO 3588 {T/ASN} **PASSOVER** PASCA 3957 {ARAM}

APELOONTES DE EURON KAQWS EIRHKEN AUTOIS KAI HTOIMASAN TO PASCA

Luk 22:14 **And when the hour came, he sat down, and the twelve apostles with him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **WHEN** OTE 3753 {ADV} **THA H** 3588 {T/NSF} **HOUR** WRA 5610 {N/NSF} **CAME** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **HE SAT DOWN** ANEPESEN 377 {V/2AAI/3S} **AND KAI** 2532 {CONJ} **THOS OI** 3588 {T/NPM} **TWELVE** DWDEKA 1427 {N/NUI} **APOSTLES** APOSTOLOI 652 {N/NPM} **WITH** SUN 4862 {PREP} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

KAI OTE EGENETO H WRA ANEPESEN KAI OI DWDEKA APOSTOLOI SUN AUTW

Luk 22:15 **And he said to them, With desire I have desired to eat this Passover with you before my suffering.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **WITH DESIRE** EPIQUMIA 1939 {N/DSF} **I DESIRED** EPEQUMHSA 1937 {V/AAI/1S} **TO EAT** FAGEIN 5315 {V/2AAN} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **PASSOVER** PASCA 3957 {ARAM} **WITH** MEQ 3326 {PREP} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **BEFORE** PRO 4253 {PREP} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **TO SUFFER** PAQEIN 3958 {V/2AAN}

KAI EIPEN PROS AUTOUS EPIQUMIA EPEQUMHSA TOUTO TO PASCA FAGEIN MEQ UMWN PRO TOU ME PAQEIN

Luk 22:16 **For I say to you, that I will eat of it no more, no, not till when it is fulfilled in the kingdom of God.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **I WILL EAT** FAGW 5315 {V/2AAS/1S} **OF** EX 1537 {PREP} **IT** AUTOU 846 {PP/GSN} **NO MORE** OUKETI 3765 {ADV} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **TILL** EWS 2193 {CONJ} **WHEN** OTOU 3755 {PR/GSN/ATT} **IT IS FULFILLED** PLHRWQH 4137 {V/APS/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THA TH** 3588 {T/DSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/DSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

LEGW GAR UMIN OTI OUKETI OU MH FAGW EX AUTOU EWS OTOU PLHRWQH EN TH BASILEIA TOU QEOU

Luk 22:17 **And having taken a cup, having expressed thanks, he said, Take this, and divide it among yourselves.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING TAKEN** DEXAMENOS 1209 {V/ADP/NSM} **CUP** POTHRION 4221 {N/ASN} **HAVING EXPRESSED THANKS** EUCARISTHSAS 2168 {V/AAP/NSM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TAKE** LABETE 2983 {V/2AAM/2P} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **AND KAI** 2532 {CONJ} **DIVIDE** DIAMERISATE 1266 {V/AAM/2P} **AMONG YOURSELVES** EAUTOIS 1438 {PF/3DPM}

KAI DEXAMENOS POTHRION EUCARISTHSAS EIPEN LABETE TOUTO KAI DIAMERISATE EAUTOIS

Luk 22:18 **For I say to you, that I will, no, not drink from the fruit of the grapevine till when the kingdom of God comes.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **I WILL DRINK** PIW 4095 {V/2AAS/1S} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **FROM** APO 575 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **FRUIT** GENHMATOS 1081 {N/GSN} **OF** THA THS 3588 {T/GSF} **GRAPEVINE** AMPELOU 288 {N/GSF} **TILL** EWS 2193 {CONJ} **WHEN** OTOU 3755 {PR/GSN/ATT} **THA** H 3588 {T/NSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **OF** THO TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **COMES** ELOH 2064 {V/2AAS/3S}

LEGW GAR UMIN OTI OU MH PIW APO TOU GENHMATOS THS AMPELOU EWS OTOU H BASILEIA TOU QEOU ELOH

Luk 22:19 **And after taking bread, having expressed thanks, he broke in pieces, and gave to them, saying, This is my body that is given for you. Do ye this in my memory.**

AND KAI 2532 {CONJ} **AFTER TAKING** LABWN 2983 {V/2AAP/NSM} **BREAD** ARTON 740 {N/ASM} **HAVING EXPRESSED THANKS** EUCARISTHSAS 2168 {V/AAP/NSM} **HE BROKE IN PIECES** EKLASEN 2806 {V/AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GAVE** EDWKEN 1325 {V/AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **THIS** TOUTO 5124 {PD/NSN} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THE** TO 3588 {T/NSN} **BODY** SWMA 4983 {N/NSN} **OF** ME MOU 3450 {PP/1GS} **THE** TO 3588 {T/NSN} **THAT IS GIVEN** DIDOMENON 1325 {V/PPP/NSN} **FOR** UPER 5228 {PREP} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **DO YE** POIEITE 4160 {V/PAM/2P} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **IN** EIS 1519 {PREP} **MY** EMHN 1699 {PS/IASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **MEMORY** ANAMNHSIN 364 {N/ASF}

KAI LABWN ARTON EUCARISTHSAS EKLASEN KAI EDWKEN AUTOIS LEGWN TOUTO ESTIN TO SWMA MOU TO UPER UMWN DIDOMENON TOUTO POIEITE EIS THN EMHN ANAMNHSIN

Luk 22:20 **Likewise also the cup after dining, saying, This cup is the new covenant in my blood being shed for you.**

LIKEWISE WSAUTWS 5615 {ADV} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **CUP** POTHRION 4221 {N/NSN} **AFTER** META 3326 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TO DINE** DEIPNHSAI 1172 {V/AAN} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **THIS** TOUTO 5124 {PD/NSN} **THE** TO 3588 {T/NSN} **CUP** POTHRION 4221 {N/NSN} **THA** H 3588 {T/NSF} **NEW** KAINH 2537 {A/NSF} **COVENANT** DIAQHKH 1242 {N/NSF} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **BLOOD** AIMATI 129 {N/DSN} **OF** ME MOU 3450 {PP/1GS} **THE** TO 3588 {T/NSN} **BEING SHED** EKCUNOMENON 1632 {V/PPP/NSN} **FOR** UPER 5228 {PREP} **OF** YOU UMWN 5216 {PP/2GP}

WSAUTWS KAI TO POTHRION META TO DEIPNHSAI LEGWN TOUTO TO POTHRION H KAINH DIAQHKH EN TW AIMATI MOU TO UPER UMWN EKCUNOMENON

Luk 22:21 **Nevertheless behold, the hand of the man who betrays me is with me on the table.**

NEVERTHELESS PLHN 4133 {ADV} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THA** H 3588 {T/NSF} **HAND** CEIR 5495 {N/NSF} **OF** THO TOU 3588 {T/GSM} **WHO BETRAYS** PARADIDONTOS 3860 {V/PAP/GSM} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **WITH** MET 3326 {PREP} **ME** EMOU 1700 {PP/1GS} **ON** EPI 1909 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **TABLE** TRAPEZHS 5132 {N/GSF}

PLHN IDOU H CEIR TOU PARADIDONTOS ME MET EMOU EPI THS TRAPEZHS

Luk 22:22 **And the Son of man indeed goes according to that which has been determined, nevertheless woe to that man through whom he is betrayed!**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF** THO TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **INDEED** MEN 3303 {PRT} **GOES** POREUETAI 4198 {V/PNI/3S} **ACCORDING TO** KATA 2596 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **WHICH HAS BEEN DETERMINED** WRISMENON 3724 {V/RPP/ASN} **NEVERTHELESS** PLHN 4133 {ADV} **WOE** OUI 3759 {INJ} **TO** **THAT** EKEINW 1565 {PD/DSM} **THO** TW 3588 {T/DSM} **MAN** ANQRWPW 444 {N/DSM} **THROUGH** DI 1223 {PREP} **WHOM** OU 3739 {PR/GSM} **HE IS BETRAYED** PARADIDOTAI 3860 {V/PPI/3S}

KAI O MEN UIOS TOU ANQRWPOU POREUETAI KATA TO WRISMENON PLHN OUI TW ANQRWPW EKEINW DI OU PARADIDOTAI

Luk 22:23 **And they began to question among themselves who then of them would be going to do this thing.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY** AUTOI 846 {PP/NPM} **BEGAN** HRXANTO 756 {V/ADI/3P} **TO QUESTION** SUZHTEIN 4802 {V/PAN} **AMONG** PROS 4314 {PREP} **THEMSELVES** EAUTOUS 1438 {PF/3APM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **WHO?** TIS 5101 {PI/NSM} **THEN?** ARA 687 {PRT/I} **OF** EX 1537 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WOULD BE** EIH 1498 {V/PXO/3S} **GOING** MELLWN 3195 {V/PAP/NSM} **TO DO** PRASSEIN 4238 {V/PAN} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN}

KAI AUTOI HRXANTO SUZHTEIN PROS EAUTOUS TO TIS ARA EIH EX AUTWN O TOUTO MELLWN PRASSEIN

Luk 22:24 **And also a dispute develop among them, which of them is considered to be greater.**

AND DE 1161 {CONJ} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **DISPUTE** FILONEIKIA 5379 {N/NSF} **DEVELOPED** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **AMONG** EN 1722 {PREP} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **THE** TO 3588 {T/NSN} **WHICH?** TIS 5101 {PI/NSM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **IS CONSIDERED** DOKEI 1380 {V/PAI/3S} **TO BE** EINAI 1511 {V/PXN} **GREATER** MEIZWN 3187 {A/NSM/C}

EGENETO DE KAI FILONEIKIA EN AUTOIS TO TIS AUTWN DOKEI EINAI MEIZWN

Luk 22:25 **And he said to them, The kings of the Gentiles have dominion over them, and those who exercise authority over them are called Benefactors.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **KINGS** BASILEIS 935 {N/NPM} **OF THESE** TWN 3588 {T/GPN} **GENTILES** EQNWN 1484 {N/GPN} **HAVE DOMINION OVER** KURIEUOUSIN 2961 {V/PAI/3P} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO EXERCISE AUTHORITY OVER** EXOUSIAZONTES 1850 {V/PAP/NPM} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPN} **ARE CALLED** KALOUNTAI 2564 {V/PPI/3P} **BENEFACTORS** EUERGETAI 2110 {N/NPM}

O DE EIPEN AUTOIS OI BASILEIS TWN EQNWN KURIEUOUSIN AUTWN KAI OI EXOUSIAZONTES AUTWN EUERGETAI KALOUNTAI

Luk 22:26 **But ye are not this way. Rather, the greater among you, shall become as the newer, and he who leads, as he who serves.**

BUT DE 1161 {CONJ} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **NOT** OUC 3756 {PRT/N} **THIS WAY** OUTWS 3779 {ADV} **RATHER** ALL 235 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **GREATER** MEIZWN 3187 {A/NSM/C} **AMONG** EN 1722 {PREP} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **SHALL BECOME** GENESQW 1096 {V/2ADM/3S} **AS** WS 5613 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **NEWER** NEWTEROS 3501 {A/NSM/C} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO LEADS** HGOUMENOS 2233 {V/PNP/NSM} **AS** WS 5613 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO SERVES** DIAKONWN 1247 {V/PAP/NSM}

UMEIS DE OUC OUTWS ALL O MEIZWN EN UMIN GENESQW WS O NEWTEROS KAI O HGOUMENOS WS O DIAKONWN

Luk 22:27 **For who ranks higher, he who sits dining, or he who serves? Is it not he who sits dining? But I am in the midst of you as he who serves.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **WHO?** TIS 5101 {PI/NSM} **RANKS HIGHER** MEIZWN 3187 {A/NSM/C} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO SITS DINING** ANAKEIMENOS 345 {V/PNP/NSM} **OR** H 2228 {PRT} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO SERVES** DIAKONWN 1247 {V/PAP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO SITS DINING** ANAKEIMENOS 345 {V/PNP/NSM} **NOT?** OUCI 3780 {PRT/I} **BUT** DE 1161 {CONJ} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **AM** EIMI 1510 {V/PXI/1S} **IN** EN 1722 {PREP} **MIDST** MESW 3319 {A/DSN} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **AS** WS 5613 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO SERVES** DIAKONWN 1247 {V/PAP/NSM}

TIS GAR MEIZWN O ANAKEIMENOS H O DIAKONWN OUCI O ANAKEIMENOS EGW DE EIMI EN MESW UMWN WS O DIAKONWN

Luk 22:28 **But ye are those who have continued with me in my trials.**

AND DE 1161 {CONJ} **YOU** UMEIS 5210 {PP/2NP} **ARE** ESTE 2075 {V/PXI/2P} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO HAVE CONTINUED** DIAMEMENHKOTES 1265 {V/RAP/NPM} **WITH** MET 3326 {PREP} **ME** EMOU 1700 {PP/1GS} **IN** EN 1722 {PREP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **TRIALS** PEIRASMOIS 3986 {N/DPM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS}

UMEIS DE ESTE OI DIAMEMENHKOTES MET EMOU EN TOIS PEIRASMOIS MOU

Luk 22:29 **And I appoint to you, just as my Father appointed to me a kingdom,**

AND I KAGW 2504 {PP/1NS/C} **APPOINT** DIATIOEMAI 1303 {V/PMI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **JUST AS** KAQWS 2531 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **FATHER** PATHR 3962 {N/NSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **APPOINTED** DIEQETO 1303 {V/2AMI/3S} **TO ME** MOI 3427 {PP/1DS} **KINGDOM** BASILEIAN 932 {N/ASF}

KAGW DIATIOEMAI UMIN KAQWS DIEQETO MOI O PATHR MOU BASILEIAN

Luk 22:30 **that ye may eat and drink at my table in my kingdom, and sit on thrones judging the twelve tribes of Israel.**

SO THAT INA 2443 {CONJ} **YE MAY EAT** ESQIHTE 2068 {V/PAS/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DRINK** PINHTE 4095 {V/PAS/2P} **AT** EPI 1909 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **TABLE** TRAPEZHS 5132 {N/GSF} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/DSF} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SIT** KAQISESQE 2523 {V/FDI/2P} **ON** EPI 1909 {PREP} **THRONES** QRONWN 2362 {N/GPM} **JUDGING** KRINONTES 2919 {V/PAP/NPM} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **TWELVE** DWDEKA 1427 {N/NUJ} **TRIBES** FULAS 5443 {N/APF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **ISRAEL** ISRAHL 2474 {N/GSM}

INA ESQIHTE KAI PINHTE EPI THS TRAPEZHS MOU EN TH BASILEIA MOU KAI KAQISESQE EPI QRONWN KRINONTES TAS DWDEKA FULAS TOU ISRAHL

Luk 22:31 **And the Lord said, Simon, Simon, behold, Satan demanded to have you to sift you as wheat,**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **SIMON** SIMWN 4613 {N/VSM} **SIMON** SIMWN 4613 {N/VSM} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THO** O 3588 {T/NSM} **ADVERSARY** SATANAS 4567 {N/NSM} **DEMANDED** EXHTHSATO 1809 {V/AMI/3S} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **TO SIFT** SINIASAI 4617 {V/AAN} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **AS** WS 5613 {ADV} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WHEAT** SITON 4621 {N/ASM}

EIPEN DE O KURIOS SIMWN SIMWN IDOU O SATANAS EXHTHSATO UMAS TOU SINIASAI WS TON SITON

Luk 22:32 **but I prayed for thee, so that thy faith may not fail. And thou, when thou have returned, strengthen thy brothers.**

BUT DE 1161 {CONJ} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **PRAYED** EDEHQHN 1189 {V/API/1S} **FOR** PERI 4012 {PREP} **THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **FAITH** PISTIS 4102 {N/NSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **MAY FAIL** EKLIPH 1587 {V/2AAS/3S} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **WHEN** POTE 4219 {PRT} **HAVING** **RETURNED** EPISTREYAS 1994 {V/AAP/NSM} **STRENGTHEN** STHRIXON 4741 {V/AAM/2S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **BROTHERS** ADELFOUS 80 {N/APM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

EGW DE EDEHQHN PERI SOU INA MH EKLIPH H PISTIS SOU KAI SU POTE EPISTREYAS STHRIXON TOUS ADELFOUS SOU

Luk 22:33 **And he said to him, Lord, I am ready to go with thee both to prison and to death.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **I AM** EIMI 1510 {V/PXI/1S} **READY** ETOIMOS 2092 {A/NSM} **TO GO** POREUESQAI 4198 {V/PNN} **WITH** META 3326 {PREP} **THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **BOTH** KAI 2532 {CONJ} **TO EIS** 1519 {PREP} **PRISON** FULAKHN 5438 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO EIS** 1519 {PREP} **DEATH** QANATON 2288 {N/ASM}

O DE EIPEN AUTW KURIE META SOU ETOIMOS EIMI KAI EIS FULAKHN KAI EIS QANATON POREUESQAI

Luk 22:34 **And he said, I say to thee, Peter, a cock will, no, not sound today, before thou will thrice deny that thou know me.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **PETER** PETRE 4074 {N/VSM} **COCK** ALEKTWR 220 {N/NSM} **WILL SOUND** FWNHSH 5455 {V/AAS/3S} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **TODAY** SHMERON 4594 {ADV} **BEFORE** PRIN 4250 {ADV} **THAN** H 2228 {PRT} **THRICE** TRIS 5151 {ADV} **THOU WILL DENY** APARNHSH 533 {V/FDI/2S} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **TO KNOW** EIDENAI 1492 {V/RAN} **ME** ME 3165 {PP/1AS}

O DE EIPEN LEGW SOI PETRE OU MH FWNHSH SHMERON ALEKTWR PRIN H TRIS APARNHSH MH EIDENAI ME

Luk 22:35 **And he said to them, When I sent you without bag and pouch and shoes, did ye lack anything? And they said, Nothing.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **WHEN** OTE 3753 {ADV} **I SENT** APESTEILA 649 {V/AAI/1S} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **WITHOUT** ATER 817 {PREP} **BAG** BALANTIQU 905 {N/GSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **POUCH** PHRAS 4082 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SHOES** UPODHMATWN 5266 {N/GPN} **DID YE LACK** USTERHSATE 5302 {V/AAI/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **ANYTHING** TINOS 5100 {PX/GSN} **AND** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **NOTHING** OUQENOS 3762 {A/GSN}

KAI EIPEN AUTOIS OTE APESTEILA UMAS ATER BALANTIQU KAI PHRAS KAI UPODHMATWN MH TINOS USTERHSATE OI DE EIPON OUQENOS

Luk 22:36 **Then he said to them, But now, he who has a bag, let him take it, and likewise a pouch. And he who has no sword, let him sell his cloak and buy.**

THEN OUN 3767 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **NOW** NUN 3568 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO HAS** ECWN 2192 {V/PAP/NSM} **BAG** BALANTION 905 {N/ASN} **LET HIM TAKE UP** ARATW 142 {V/AAM/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LIKewise** OMOIWS 3668 {ADV} **POUCH** PHRAN 4082 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO HAS** ECWN 2192 {V/PAP/NSM} **NO** MH 3361 {PRT/N} **SWORD** MACAIRAN 3162 {N/ASF} **LET HIM SELL** PWLHSEI 4453 {V/AAM/3S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **CLOAK** IMATION 2440 {N/ASN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BUY** AGORASEI 59 {V/AAM/3S}

EIPEN OUN AUTOIS ALLA NUN O ECWN BALANTION ARATW OMOIWS KAI PHRAN KAI O MH ECWN PWLHSEI TO IMATION AUTOU KAI AGORASEI MACAIRAN

Luk 22:37 **For I say to you, that this that is written is still necessary to be completed in me, And he was counted with lawless men, for these things about me also have fulfillment.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **IS WRITTEN** GEGRAMMENON 1125 {V/RPP/ASN} **STILL** ETI 2089 {ADV} **IS NECESSARY** DEI 1163 {V/PQI/3S} **TO BE COMPLETED** TELESQHNAI 5055 {V/APN} **IN** EN 1722 {PREP} **ME** EMOI 1698 {PP/1DS} **THE** TO 3588 {T/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE WAS COUNTED** ELOGISQH 3049 {V/API/3S} **WITH** META 3326 {PREP} **LAWLESS** ANOMWN 459 {A/GPM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THESE** TA 3588 {T/NPN} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **ME** EMOU 1700 {PP/1GS} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **HAVE** ECEI 2192 {V/PAI/3S} **FULFILLMENT** TELOS 5056 {N/ASN}

LEGW GAR UMIN OTI ETI TOUTO TO GEGRAMMENON DEI TELESQHNAI EN EMOI TO KAI META ANOMWN ELOGISQH KAI GAR TA PERI EMOU TELOS ECEI

Luk 22:38 **And they said, Lord, behold, here are two swords. And he said to them, It is enough.**

AND DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **HERE** WDE 5602 {ADV} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **SWORDS** MACAIRAI 3162 {N/NPF} **AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **IT IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **ENOUGH** IKANON 2425 {A/NSN}

OI DE EIPON KURIE IDOU MACAIRAI WDE DUO O DE EIPEN AUTOIS IKANON ESTIN

Luk 22:39 **And having come out, he proceeded according to his habit to the mount of Olives, and his disciples also followed him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING DEPARTED** EXELQWN 1831 {V/2AAP/NSM} **HE PROCEEDED** EPOREUQH 4198 {V/AOI/3S} **ACCORDING TO** KATA 2596 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **HABIT** EQOS 1485 {N/ASN} **TO** EIS 1520 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **MOUNT** OROS 3735 {N/ASN} **OF THAS** TWN 3588 {T/GPF} **OLIVES** ELAIWN 1636 {N/GPF} **AND** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **FOLLOWED** HKOLOUQHSA 190 {V/AAI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

KAI EXELQWN EPOREUQH KATA TO EQOS EIS TO OROS TWN ELAIWN HKOLOUQHSA DE AUTW KAI OI MAQHTAI AUTOU

Luk 22:40 **And when he came at the place, he said to them, Pray ye not to enter into temptation.**

AND DE 1161 {CONJ} **WHEN HE CAME** GENOMENOS 1096 {V/2ADP/NSM} **TO** EPI 1909 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **PLACE** TOPOU 5117 {N/GSM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **PRAY YE** PROSEUCESQE 4336 {V/PNM/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **TO ENTER** EISELQEIN 1525 {V/2AAN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **TEMPTATION** PEIRASMON 3986 {N/ASM}

GENOMENOS DE EPI TOU TOPOU EIPEN AUTOIS PROSEUCESQE MH EISELQEIN EIS PEIRASMON

Luk 22:41 **And he was withdrawn from them about a stone's throw. And he knelt down and prayed,**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **WAS WITHDRAWN** APESPASQH 645 {V/API/3S} **FROM** AP 575 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **ABOUT** WSEI 5616 {ADV} **STONE** LIQOU 3037 {N/GSM} **THROW** BOLHN 1000 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING PLACED** QEIS 5087 {V/2AAP/NSM} **THESE** TA 3588 {T/APN} **KNEES** GONATA 1119 {N/APN} **HE PRAYED** PROSHUCETO 4336 {V/INI/3S}

KAI AUTOS APESPASQH AP AUTWN WSEI LIQOU BOLHN KAI QEIS TA GONATA PROSHUCETO

Luk 22:42 **saying, Father, if thou want, remove this cup from me. Nevertheless not my will, but thine be done.**

SAYING LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **FATHER** PATER 3962 {N/VSM} **IF** EI 1487 {COND} **THOU WANT** BOULEI 1014 {V/PNI/2S} **REMOVE** PARENEGKEIN 3911 {V/2AAN} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **CUP** POTHRION 4221 {N/ASN} **FROM** AP 575 {PREP} **ME** EMOU 1700 {PP/1GS} **NEVERTHELESS** PLHN 4133 {ADV} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THE** TO 3588 {T/NSN} **WILL** QELHMA 2307 {N/NSN} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **THINE** SON 4674 {PS/2NSN} **BE DONE** GENESQW 1096 {V/2ADM/3S}

LEGWN PATER EI BOULEI PARENEGKEIN TO POTHRION TOUTO AP EMOU PLHN MH TO QELHMA MOU ALLA TO SON GENESQW

Luk 22:43 **And an agent from heaven appeared to him, strengthening him.**

AND DE 1161 {CONJ} **AGENT** AGGELOS 32 {N/NSM} **FROM** AP 575 {PREP} **HEAVEN** OURANO 3772 {N/GSM} **APPEARED** WFOH 3700 {V/API/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **STRENGTHENING** ENISCUWN 1765 {V/PAP/NSM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

WFOH DE AUTW AGGELOS AP OURANO ENISCUWN AUTON

Luk 22:44 **And having become in agony he prayed more intensely, and his sweat became like drops of blood falling down to the ground.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING BECOME** GENOMENOS 1096 {V/2ADP/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **AGONY** AGWNIA 74 {N/DSF} **HE PRAYED** PROSHUCETO 4336 {V/INI/3S} **MORE INTENSELY** EKTENESTERON 1617 {ADV} **AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SWEAT** IDRWS 2402 {N/NSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **BECAME** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **LIKE** WSEI 5616 {ADV} **DROPS** OROMBOI 2361 {N/NPM} **OF BLOOD** AIMATOS 129 {N/GSN} **FALLING DOWN** KATABAINONTES 2597 {V/PAP/NPM} **TO** EPI 1909 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **GROUND** GHN 1093 {N/ASF}

KAI GENOMENOS EN AGWNIA EKTENESTERON PROSHUCETO EGENETO DE O IDRWS AUTOU WSEI OROMBOI AIMATOS KATABAINONTES EPI THN GHN

Luk 22:45 **And after rising up from his prayer, having come to the disciples, he found them sleeping from sorrow.**

AND KAI 2532 {CONJ} **AFTER RISING UP** ANASTAS 450 {V/2AAP/NSM} **FROM** APO 575 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **PRAYER** PROSEUCHS 4335 {N/GSF} **HAVING COME** ELQWN 2064 {V/2AAP/NSM} **TO** PROS 4314 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **DISCIPLES** MAQHTAS 3101 {N/APM} **HE FOUND** EUREN 2147 {V/2AAI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **SLEEPING** KOIMWMENOUS 2837 {V/PPP/APM} **FROM** APO 575 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **SORROW** LUPHS 3077 {N/GSF}

KAI ANASTAS APO THS PROSEUCHS ELQWN PROS TOUS MAQHTAS EUREN AUTOUS KOIMWMENOUS APO THS LUPHS

Luk 22:46 **And said to them, Why sleep ye? Having risen, pray that ye may not enter into temptation.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **SLEEP YE** KAQEUDETE 2518 {V/PAI/2P} **HAVING RISEN** ANASTANTES 450 {V/2AAP/NPM} **PRAY** PROSEUCESQE 4336 {V/PNM/2P} **THAT** INA 2443 {CONJ} **YE MAY ENTER** EISELQHTE 1525 {V/2AAS/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **INTO** EIS 1519 {PREP} **TEMPTATION** PEIRASMON 3986 {N/ASM}

KAI EIPEN AUTOIS TI KAQEUDETE ANASTANTES PROSEUCESQE INA MH EISELQHTE EIS PEIRASMON

Luk 22:47 **While he yet spoke, behold, a multitude, and the man called Judas, one of the twelve, went before them. And he came near to Jesus to kiss him.**

AND DE 1161 {CONJ} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **YET** ETI 2089 {ADV} **WHILE HE SPOKE** LALOUNTOS 2980 {V/PAP/GSM} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **MULTITUDE** OCLOS 3793 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **CALLED** LEGOMENOS 3004 {V/PPP/NSM} **JUDAS** IOUDAS 2455 {N/NSM} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **TWELVE** DWDEKA 1427 {N/NUI} **WENT BEFORE** PROHRCETO 4304 {V/INI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE CAME NEAR** HGGISEN 1448 {V/AAI/3S} **THO** TW 3588 {T/DSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/DSM} **TO KISS** FILHSAI 5368 {V/AAN} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

ETI DE AUTOU LALOUNTOS IDOU OCLOS KAI O LEGOMENOS IOUDAS EIS TWN DWDEKA PROHRCETO AUTOUS KAI HGGISEN TW IHSOU FILHSAI AUTON

Luk 22:48 **But Jesus said to him, Judas, thou betray the Son of man with a kiss?**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DPM} **JUDAS** IOUDA 2455 {N/VSM} **THOU BETRAY** PARADIDWS 3860 {V/PAI/2S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SON** UION 5207 {N/ASM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **WITH A KISS** FILHMATI 5370 {N/DSN}

O DE IHSOUS EIPEN AUTW IOUDA FILHMATI TON UION TOU ANQRWPOU PARADIDWS

Luk 22:49 **And when those who were around him saw what would be, they said, Lord, shall we strike with the sword?**

BUT DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **AROUND** PERI 4012 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **WHEN THEY SAW** IDONTES 1492 {V/2AAP/NPM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **IT WOULD BE** ESOMENON 2071 {V/FXP/ASN} **THEY SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DPM} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **IF?** EI 1487 {PRT/I} **SHALL WE STRIKE** PATAXOMEN 3960 {V/FAI/1P} **WITH** EN 1722 {PREP} **WORD** MACAIRA 3162 {N/DSF}

IDONTES DE OI PERI AUTON TO ESOMENON EIPON AUTW KURIE EI PATAXOMEN EN MACAIRA

Luk 22:50 **And a certain one of them struck the bondman of the high priest, and cut off his right ear.**

AND KAI 2532 {CONJ} **CERTAIN** TIS 5100 {PX/NSM} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **OF** EX 1537 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **STRUCK** EPATAXEN 3960 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BONDMAN** DOULON 1401 {N/ASM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **HIGH PRIEST** ARCIEREW 749 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CUT OFF** AFEILEN 851 {V/2AAI/3S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **RIGHT** DEXION 1188 {A/ASN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **EAR** OUS 3775 {N/ASN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI EPATAXEN EIS TIS EX AUTWN TON DOULON TOU ARCIEREW KAI AFEILEN AUTOU TO OUS TO DEXION

Luk 22:51 **But having answered, Jesus said, Allow ye as far as this. And having touched his ear, he healed him.**

BUT DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIOEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **ALLOW YE** EATE 1439 {V/PAM/2P} **AS FAR AS** EWS 2193 {CONJ} **THIS** TOUTOU 5127 {PD/GSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING TOUCHED** AYAMENOS 680 {V/AMP/NSM} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **EAR** WTIOU 5621 {N/GSN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HE HEALED** IASATO 2390 {V/ADI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

APOKRIOEIS DE O IHSOUS EIPEN EATE EWS TOUTOU KAI AYAMENOS TOU WTIOU AUTOU IASATO AUTON

Luk 22:52 **And Jesus said to the chief priests, and captains of the temple, and elders, who came to him, Have ye come out, as against a robber, with swords and clubs?**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **CHIEF PRIESTS** ARCIEREIS 749 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CAPTAINS** STRATHGOUS 4755 {N/APM} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **TEMPLE** IEROU 2411 {N/GSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ELDER** PRESBUTEROUS 4245 {A/APM} **WHO CAME** PARAGENOMENOUS 3854 {V/2ADP/APM} **TO** EP 1909 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **YE HAVE COME OUT** EXELHLUQATE 1831 {V/RAI/2P} **AS** WS 5613 {ADV} **AGAINST** EPI 1909 {PREP} **ROBBER** LHSTHN 3027 {N/ASM} **WITH** META 3326 {PREP} **SWORDS** MACAIRWN 3162 {N/GPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CLUBS** XULWN 3586 {N/GPN}

EIPEN DE O IHSOUS PROS TOUS PARAGENOMENOUS EP AUTON ARCIEREIS KAI STRATHGOUS TOU IEROU KAI PRESBUTEROUS WS EPI LHSTHN EXELHLUQATE META MACAIRWN KAI XULWN

Luk 22:53 **When I was with you daily in the temple, ye did not stretch forth hands against me. But this is your hour, and the power of darkness.**

OF ME MOU 3450 {PP/1GS} **BEING** ONTOS 5607 {V/PXP/GSM} **WITH** MEQ 3326 {PREP} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **BY** KAQ 2596 {PREP} **DAY** HMERAN 2250 {N/ASF} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TEMPLE** IERW 2411 {N/DSN} **YE STRETCHED FORTH** EXETEINATE 1614 {V/AAI/2P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **HANDS** CEIRAS 5495 {N/APF} **AGAINST** EP 1909 {PREP} **ME** EME 1691 {PP/1AS} **BUT** ALL 235 {CONJ} **THIS** AUTH 3778 {PD/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **YOUR HOUR** WRA 5610 {N/NSF} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **POWER** EXOUSIA 1849 {N/NSF} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **DARKNESS** SKOTOUS 4655 {N/GSN}

KAQ HMERAN ONTOS MOU MEQ UMWN EN TW IERW OUK EXETEINATE TAS CEIRAS EP EME ALL AUTH UMWN ESTIN H WRA KAI H EXOUSIA TOU SKOTOUS

Luk 22:54 **And having seized him, they led him, and brought him into the high priest's house. But Peter followed from afar.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING SEIZED** SULLABONTES 4815 {V/2AAP/NPM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THEY LED** HGAGON 71 {V/2AAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BROUGHT** EISHGAGON 1521 {V/2AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HOUSE** OIKON 3624 {N/ASM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **HIGH PRIEST** ARCIEREWS 749 {N/GSM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **PETER** PETROS 4074 {N/NSM} **FOLLOWED** HKOLOUQEI 190 {V/IAI/3S} **FROM AFAR** MAKROQEN 3113 {ADV}

SULLABONTES DE AUTON HGAGON KAI EISHGAGON AUTON EIS TON OIKON TOU ARCIEREWS O DE PETROS HKOLOUQEI MAKROQEN

Luk 22:55 **And having kindled a fire in the midst of the court, and having sat down together, Peter sat in the midst of them.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING KINDLED** AYANTWN 681 {V/AAP/GPM} **FIRE** PUR 4442 {N/ASN} **IN** EN 1722 {PREP} **MIDST** MESW 3319 {A/DSN} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **COURT** AULHS 833 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **HAVING SAT DOWN TOGETHER** SUGKAQISANTWN 4776 {V/AAP/GPM} **THO** O 3588 {T/NSM} **PETER** PETROS 4074 {N/NSM} **SAT** EKAQHTO 2521 {V/INI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **MIDST** MESW 3319 {A/DSN} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

AYANTWN DE PUR EN MESW THS AULHS KAI SUGKAQISANTWN AUTWN EKAQHTO O PETROS EN MESW AUTWN

Luk 22:56 **But a certain servant girl having seen him sitting near the light, and having looked intently upon him, she said, This man was also with him.**

BUT DE 1161 {CONJ} **CERTAIN** TIS 5100 {PX/NSF} **SERVANT GIRL** PAIDISKH 3814 {N/NSF} **HAVING SEEN** IDOUSA 1492 {V/2AAP/NSF} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SITTING** KAQHMENON 2521 {V/PNP/ASM} **NEAR** PROS 4314 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **LIGHT** FWS 5457 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING LOOKED INTENTLY** ATENISASA 816 {V/AAP/NSF} **ON HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **SHE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **WITH** SUN 4862 {PREP} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

IDOUSA DE AUTON PAIDISKH TIS KAQHMENON PROS TO FWS KAI ATENISASA AUTW EIPEN KAI OUTOS SUN AUTW HN

Luk 22:57 **But he denied him, saying, Woman, I do not know him.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **DENIED** HRNHSATO 720 {V/ADI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **WOMAN** GUNAI 1135 {N/VSF} **I KNOW** OIDA 1492 {V/RAI/1S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **NOT** OUK 3756 {PRT/N}

O DE HRNHSATO AUTON LEGWN GUNAI OUK OIDA AUTON

Luk 22:58 **And after a little while, another man having seen him, said, Thou also are from them. And Peter said, Man, I am not.**

AND KAI 2532 {CONJ} **AFTER** META 3326 {PREP} **LITTLE** BRACU 1024 {A/ASN} **ANOTHER** ETEROS 2087 {A/NSM} **HAVING SEEN** IDWN 1492 {V/2AAP/NSM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SAID** EFH 5346 {V/IXI/3S} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **ARE** EI 1488 {V/PXI/2S} **FROM** EX 1537 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **PETER** PETROS 4074 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **MAN** ANQRWPE 444 {N/VSM} **I AM** EIMI 1510 {V/PXI/1S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N}

KAI META BRACU ETEROS IDWN AUTON EFH KAI SU EX AUTWN EI O DE PETROS EIPEN ANQRWPE OUK EIMI

Luk 22:59 **And about one hour having passed, some other man insisted, saying, In truth this man was also with him, for he is also a Galilean.**

AND KAI 2532 {CONJ} **ABOUT** WSEI 5616 {ADV} **ONE** MIAS 1520 {N/GSF} **HOUR** WRAS 5610 {N/GSF} **HAVING PASSED** DIASTASHS 1339 {V/2AAP/GSF} **SOME** TIS 5100 {PX/NSM} **OTHER** ALLOS 243 {A/NSM} **INSISTED** DIISCURIZETO 1340 {V/INI/3S} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **IN** EP 1909 {PREP} **TRUTH** ALHOEIAS 225 {N/GSF} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **WITH** MET 3326 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **HE IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **GALILEAN** GALILAIOS 1057 {N/NSM}

KAI DIASTASHS WSEI WRAS MIAS ALLOS TIS DIISCURIZETO LEGWN EP ALHOEIAS KAI OUTOS MET AUTOU HN KAI GAR GALILAIOS ESTIN

Luk 22:60 **And Peter said, Man, I do not know what thou are saying. And immediately, while he still spoke, a cock sounded.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **PETER** PETROS 4074 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **MAN** ANQRWPE 444 {N/VSM} **I KNOW** OIDA 1492 {V/RAI/1S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WHAT** O 3739 {PR/ASN} **THOU ARE SAYING** LEGEIS 3004 {V/PAI/2S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IMMEDIATELY** PARACRHMA 3916 {ADV} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **STILL** ETI 2089 {ADV} **WHILE HE SPOKE** LALOUNTOS 2980 {V/PAP/GSM} **COCK** ALEKTWR 220 {N/NSM} **SOUNDED** EFWNHSEN 5455 {V/AAI/3S}

EIPEN DE O PETROS ANQRWPE OUK OIDA O LEGEIS KAI PARACRHMA ETI LALOUNTOS AUTOU EFWNHSEN ALEKTWR

Luk 22:61 **And having turned, the Lord looked on Peter. And Peter remembered the word of the Lord, how he said to him, Before a cock sounds thou will deny me thrice.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING TURNED** STRAFEIS 4762 {V/2APP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **LOOKED** ENEBLEYEN 1689 {V/AAI/3S} **ON THO** TW 3588 {T/DSM} **PETER** PETRW 4074 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **PETER** PETROS 4074 {N/NSM} **REMEMBERED** UPEMNHSQH 5279 {V/AAI/3S} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **WORD** LOGOU 3056 {N/GSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **LORD** KURIU 2962 {N/GSM} **HOW** WS 5613 {ADV} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **BEFORE** PRIN 4250 {ADV} **COCK** ALEKTORA 220 {N/ASM} **TO SOUND** FWNHSAI 5455 {V/AAN} **THOU WILL DENY** APARNHSH 533 {V/FDI/2S} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **THRICE** TRIS 5151 {ADV}

KAI STRAFEIS O KURIOS ENEBLEYEN TW PETRW KAI UPEMNHSQH O PETROS TOU LOGOU TOU KURIU WS EIPEN AUTW OTI PRIN ALEKTORA FWNHSAI APARNHSH ME TRIS

Luk 22:62 **And having gone outside, Peter wept bitterly.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING GONE OUT** EXELQWN 1831 {V/2AAP/NSM} **OUTSIDE** EXW 1854 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **PETER** PETROS 4074 {N/NSM} **WEPT** EKLAUSEN 2799 {V/AAI/3S} **BITTERLY** PIKRWS 4090 {ADV}

KAI EXELQWN EXW O PETROS EKLAUSEN PIKRWS

Luk 22:63 **And the men who held Jesus mocked him, while striking him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **MEN** ANDRES 435 {N/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO HELD** SUNECONTES 4912 {V/PAP/NPM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JEHOSHUA** IHSOUN 2424 {N/ASM} **MOCKED** ENEPAIZON 1702 {V/IAI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **WHILE STRIKING** DERONTES 1194 {V/PAP/NPM}

KAI OI ANDRES OI SUNECONTES TON IHSOUN ENEPAIZON AUTW DERONTES

Luk 22:64 **And having covered him, they struck his face, and demanded him, saying, Prophecy! Who is he who struck thee?**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING COVERED** PERIKALUYANTES 4028 {V/AAP/NPM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THEY STRUCK** ETUPTON 5180 {V/IAI/3P} **THE** TO 3588 {T/ASN} **FACE** PROSWPON 4383 {N/ASN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DEMANDED** EPHRWTON 1905 {V/IAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **PROPHECY** PROFHTEUSON 4395 {V/AAM/2S} **WHO?** TIS 5101 {PI/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO STRUCK** PAISAS 3817 {V/AAP/NSM} **THEE** SE 4571 {PP/2AS}

KAI PERIKALUYANTES AUTON ETUPTON AUTOU TO PROSWPON KAI EPHRWTON AUTON LEGONTES PROFHTEUSON TIS ESTIN O PAISAS SE

Luk 22:65 **And they spoke many other things against him, railing against him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY SPOKE** ELEGON 3004 {V/IAI/3P} **MANY** POLLA 4183 {A/APN} **OTHER** ETERA 2087 {A/APN} **RAILING** BLASFHMOUNTES 987 {V/PAP/NPM} **AGAINST** EIS 1519 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

KAI ETERA POLLA BLASFHMOUNTES ELEGON EIS AUTON

Luk 22:66 **And when it became day, the eldership of the people, the chief priests, and the scholars, came together, and led him into their council, saying,**

AND KAI 2532 {CONJ} **WHEN** WS 5613 {ADV} **IT BECAME** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **DAY** Hmera 2250 {N/NSF} **THE** TO 3588 {T/NSN} **ELDERSHIP** PRESBUTERION 4244 {N/NSN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **PEOPLE** LAOU 2992 {N/GSM} **CHIEF PRIESTS** ARCIEREIS 749 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SCHOLARS** GRAMMATEIS 1122 {N/NPM} **CAME TOGETHER** SUNHCQH 4863 {V/API/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LED** ANHGAGON 321 {V/2AAI/3P/ATT} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **COUNCIL** SUNEDRION 4892 {N/ASN} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM}

KAI WS EGENETO Hmera SUNHCQH TO PRESBUTERION TOU LAOU ARCIEREIS KAI GRAMMATEIS KAI ANHGAGON AUTON EIS TO SUNEDRION AUTWN LEGONTES

Luk 22:67 **If thou are the Christ, tell us. And he said to them, If I tell you, ye will not believe,**

IF EI 1487 {COND} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **ARE** EI 1488 {V/PXI/2S} **THO** O 3588 {T/NSM} **ANONIED** CRISTOS 5547 {N/NSM} **TELL** EIPE 2036 {V/2AAM/2S} **US** HMIN 2254 {PP/1DP} **AND** DE 1161 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **IF** EAN 1437 {COND} **I TELL** EIPW 2036 {V/2AAS/1S} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **YE WILL BELIEVE** PISTEUSHTE 4100 {V/AAS/2P} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N}

EI SU EI O CRISTOS EIPE HMIN EIPEN DE AUTOIS EAN UMIN EIPW OU MH PISTEUSHTE

Luk 22:68 **and if I also ask, ye will, no, not answer nor release.**

AND DE 1161 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **I ASK** ERWTHSW 2065 {V/AAS/1S} **YE WILL ANSWER** APOKRIQHTE 611 {V/APS/2P} **ME** MOI 3427 {PP/1DS} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **NOR** H 2228 {PRT} **RELEASE** APOLUSHTE 630 {V/AAS/2P}

EAN DE KAI ERWTHSW OU MH APOKRIQHTE MOI H APOLUSHTE

Luk 22:69 **From henceforth the Son of man will be sitting at the right hand of the power of God.**

FROM APO 575 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **NOW** NUN 3568 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **SITTING** KAQHMENOS 2521 {V/PNP/NSM} **AT** EK 1537 {PREP} **RIGHT HAND** DEXIWN 1188 {A/GPM} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **POWER** DUNAMEWS 1411 {N/GSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

APO TOU NUN ESTAI O UIOS TOU ANQRWPOU KAQHMENOS EK DEXIWN THS DUNAMEWS TOU QEOU

Luk 22:70 **And they all said, Therefore thou are the Son of God? And he said to them, Ye say that I am.**

AND DE 1161 {CONJ} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **ARE** EI 1488 {V/PXI/2S} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EFH 5346 {V/IXI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **SAY** LEGETE 3004 {V/PAI/2P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **AM** EIMI 1510 {V/PXI/1S}

EIPON DE PANTES SU OUN EI O UIOS TOU QEOU O DE PROS AUTOUS EFH UMEIS LEGETE OTI EGW EIMI

Luk 22:71 **And they said, What further need have we of testimony? For we have heard from his mouth.**

AND DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **THEY SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **FURTHER** ETI 2089 {ADV} **NEED** CREIAN 5532 {N/ASF} **HAVE WE** ECOMEN 2192 {V/PAI/1P} **OF TESTIMONY** MARTURIAS 3141 {N/GSF} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **WE** AUTOI 846 {PP/NPM} **HAVE HEARD** HKOUSAMEN 191 {V/AAI/1P} **FROM** APO 575 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **MOUTH** STOMATOS 4750 {N/GSN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

OI DE EIPON TI ETI CREIAN ECOMEN MARTURIAS AUTOI GAR HKOUSAMEN APO TOU STOMATOS AUTOU

Luk 23:1 **And having risen, the whole company of them led him to Pilate.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING RISEN** ANASTAN 450 {V/2AAP/NSN} **THE** TO 3588 {T/NSN} **WHOLE** APAN 537 {A/NSN} **COMPANY** PLHQOS 4128 {N/NSN} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **LED** HGAGON 71 {V/2AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO** EPI 1909 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **PILATE** PILATON 4091 {N/ASM}

KAI ANASTAN APAN TO PLHQOS AUTWN HGAGON AUTON EPI TON PILATON

Luk 23:2 **And they began to accuse him, saying, We found this man perverting the nation, and forbidding to give tribute to Caesar, saying himself to be Christ, a king.**

AND DE 1161 {CONJ} **THEY BEGAN** HRXANTO 756 {V/ADI/3P} **TO ACCUSE** KATHGOREIN 2723 {V/PAN} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **WE FOUND** EUROMEN 2147 {V/2AAI/1P} **THIS** TOUTON 5126 {PD/ASM} **PERVERTING** DIASTREFONTA 1294 {V/PAP/ASM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **NATION** EQNOS 1484 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FORBIDDING** KWLUONTA 2967 {V/PAP/ASM} **TO GIVE** DIDONAI 1325 {V/PAN} **TRIBUTE** FOROUS 5411 {N/APM} **TO CAESAR** KAISARI 2541 {N/DSM} **SAYING** LEGONTA 3004 {V/PAP/ASM} **HIMSELF** EAUTON 1438 {PF/3ASM} **TO BE** EINAI 1511 {V/PXN} **ANOINTED** CRISTON 5547 {N/ASM} **KING** BASILEA 935 {N/ASM}

HRXANTO DE KATHGOREIN AUTOU LEGONTES TOUTON EUROMEN DIASTREFONTA TO EQNOS KAI KWLUONTA KAISARI FOROUS DIDONAI LEGONTA EAUTON CRISTON BASILEA EINAI

Luk 23:3 **And Pilate questioned him, saying, Are thou the king of the Jews? And having answered him, he said, Thou say.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **PILATE** PILATOS 4091 {N/NSM} **QUESTIONED** EPHRWTHSEN 1905 {V/AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **ARE** EI 1488 {V/PXI/2S} **THO** O 3588 {T/NSM} **KING** BASILEUS 935 {N/NSM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **JEWISH** IOUDAIWN 2453 {A/GPM} **AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **HAVING ANSWERED** APOKRIOEIS 611 {V/AOP/NSM} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **HE SAID** EFH 5346 {V/IXI/3S} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **SAY** LEGEIS 3004 {V/PAI/2S}

O DE PILATOS EPHRWTHSEN AUTON LEGWN SU EI O BASILEUS TWN IOUDAIWN O DE APOKRIOEIS AUTW EFH SU LEGEIS

Luk 23:4 **And Pilate said to the chief priests and the multitudes, I find nothing guilty in this man.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **PILATE** PILATOS 4091 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **CHIEF PRIESTS** ARCIEREIS 749 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **MULTITUDES** OCLOUS 3793 {N/APM} **I FIND** EURISKW 2147 {V/PAI/1S} **NOTHING** OUDEN 3762 {A/ASN} **GUILTY** AITION 158 {A/ASN} **IN** EN 1722 {PREP} **THIS** TOUTW 5129 {PD/DSM} **THO** TW 3588 {T/DSM} **MAN** ANQRWPW 444 {N/DSM}

O DE PILATOS EIPEN PROS TOUS ARCIEREIS KAI TOUS OCLOUS OUDEN EURISKW AITION EN TW ANQRWPW TOUTW

Luk 23:5 **But they were emphatic, saying, He stirs up the people, teaching throughout all Judea, having begun from Galilee as far as here.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WERE EMPHATIC** EPISCUON 2001 {V/IAI/3P} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE STIRS UP** ANASEIEI 383 {V/PAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **PEOPLE** LAON 2992 {N/ASM} **TEACHING** DIDASKWN 1321 {V/PAP/NSM} **THROUGHOUT** KAQ 2596 {PREP} **ALL** OLHS 3650 {A/GSF} **THA** THS 3588 {T/GSF} **JUDEA** IOUDAIAS 2449 {N/GSF} **HAVING BEGUN** ARXAMENOS 756 {V/AMP/NSM} **FROM** APO 575 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **GALILEE** GALILAIAS 1056 {N/GSF} **AS FAR AS** EWS 2193 {CONJ} **HERE** WDE 5602 {ADV}

OI DE EPISCUON LEGONTES OTI ANASEIEI TON LAON DIDASKWN KAQ OLHS THS IOUDAIAS ARXAMENOS APO THS GALILAIAS EWS WDE

Luk 23:6 **And when Pilate heard Galilee, he questioned if the man is a Galilean.**

AND DE 1161 {CONJ} **PILATE** PILATOS 4091 {N/NSM} **WHEN HE HEARD** AKOUSAS 191 {V/AAP/NSM} **GALILEE** GALILAIAN 1056 {N/ASF} **HE QUESTIONED** EPHRWTHSEN 1905 {V/AAI/3S} **IF** EI 1487 {COND} **THO** O 3588 {T/NSM} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **GALILEAN** GALILAIOS 1057 {N/NSM}

PILATOS DE AKOUSAS GALILAIAN EPHRWTHSEN EI O ANQRWPOS GALILAIOS ESTIN

Luk 23:7 **And when he perceived that he is from Herod's jurisdiction, he sent him to Herod, who was himself also in Jerusalem in these days.**

AND KAI 2532 {CONJ} **WHEN HE PERCEIVED** EPIGNOUS 1921 {V/2AAP/NSM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **FROM** EK 1537 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **JURISDICTION** EXOUSIAS 1849 {N/GSF} **OF HEROD** HRWDOU 2264 {N/GSM} **HE SENT** ANEPEMYEN 375 {V/AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO** PROS 4314 {PREP} **HEROD** HRWDHN 2264 {N/ASM} **WHO WAS** ONTA 5607 {V/PXP/ASM} **HIMSELF** AUTON 846 {PT/ASM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **IN** EN 1722 {PREP} **JERUSALEM** IEROSOLUMOIS 2414 {N/DPN} **IN** EN 1722 {PREP} **THESE** TAUTAIS 3778 {PD/DPF} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **DAYS** HMERAIS 2250 {N/DPF}

KAI EPIGNOUS OTI EK THS EXOUSIAS HRWDOU ESTIN ANEPEMYEN AUTON PROS HRWDHN ONTA KAI AUTON EN IEROSOLUMOIS EN TAUTAIS TAIS HMERAIS

Luk 23:8 **Now when Herod saw Jesus, he was exceedingly glad, for he was wanting of a considerable time to see him, because of hearing many things about him, and he hoped to see some sign happening by him.**

NOW DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **HEROD** HRWDHS 2264 {N/NSM} **WHEN HE SAW** IDWN 1492 {V/2AAP/NSM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JEHOSHUA** IHSOUN 2424 {N/ASM} **HE WAS GLAD** ECARH 5463 {V/2A0I/3S} **EXCEEDINGLY** LIAN 3029 {ADV} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **HE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **WANTING** QELWN 2309 {V/PAP/NSM} **OF** EX 1537 {PREP} **CONSIDERABLE** IKANOU 2425 {A/GSM} **TO SEE** IDEIN 1492 {V/2AAN} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TO HEAR** AKOUEIN 191 {V/PAN} **MANY** POLLA 4183 {A/APN} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE HOPED** HLPIZEN 1679 {V/IAI/3S} **TO SEE** IDEIN 1492 {V/2AAN} **SOME** TI 5100 {PX/ASN} **SIGN** SHMEION 4592 {N/ASN} **HAPPENING** GINOMENON 1096 {V/PNP/ASN} **BY** UP 5259 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

O DE HRWDHS IDWN TON IHSOUN ECARH LIAN HN GAR QELWN EX IKANOU IDEIN AUTON DIA TA AKOUEIN POLLA PERI AUTOU KAI HLPIZEN TI SHMEION IDEIN UP AUTOU GINOMENON

Luk 23:9 **And he interrogated him in considerable words, but he answered him nothing.**

AND DE 1161 {CONJ} **HE INTERROGATED** EPHRWTA 1905 {V/IAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **IN** EN 1722 {PREP} **CONSIDERABLE** IKANOIS 2425 {A/DPM} **WORDS** LOGOIS 3056 {N/DPM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **ANSWERED** APEKRINATO 611 {V/ADI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **NOTHING** OUDEN 3762 {A/ASN}

EPHRWTA DE AUTON EN LOGOIS IKANOIS AUTOS DE OUDEN APEKRINATO AUTW

Luk 23:10 **And the chief priests and the scholars had stood, vehemently accusing him.**

AND DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **CHIEF PRIESTS** ARCIEREIS 749 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SCHOLARS** GRAMMATEIS 1122 {N/NPM} **HAD STOOD** EISTHKEISAN 2476 {V/LAI/3P} **VEHEMENTLY** EUTONWS 2159 {ADV} **ACCUSING** KATHGOROUNTES 2723 {V/PAP/NPM} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

EISTHKEISAN DE OI ARCIEREIS KAI OI GRAMMATEIS EUTONWS KATHGOROUNTES AUTOU

Luk 23:11 **But Herod having disdained him with his soldiers, and having mocked him, having arraying him in a bright robe, he sent him back to Pilate.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **HEROD** HRWDHS 2264 {N/NSM} **HAVING DISDAINED** EXOUQENHSAS 1848 {V/AAP/NSM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **WITH** SUN 4862 {PREP} **THES** TOIS 3588 {T/DPN} **SOLDIERS** STRATEUMASIN 4753 {N/DPN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING MOCKED** EMPAIXAS 1702 {V/AAP/NSM} **HAVING ARRAYED** PERIBALWN 4016 {V/2AAP/NSM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **BRIGHT** LAMPRAN 2986 {A/ASF} **ROBE** ESQHTA 2066 {N/ASF} **SENT BACK** ANEPEMYEN 375 {V/AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO** THO TW 3588 {T/DSM} **PILATE** PILATW 4091 {N/DSM}

EXOUQENHSAS DE AUTON O HRWDHS SUN TOIS STRATEUMASIN AUTOU KAI EMPAIXAS PERIBALWN AUTON ESQHTA LAMPRAN ANEPEMYEN AUTON TW PILATW

Luk 23:12 **And both Pilate and Herod became friends with each other on the same day, for they were formerly being at enmity toward themselves.**

AND DE 1161 {CONJ} **BOTH** TE 5037 {PRT} **THO** O 3588 {T/NSM} **PILATE** PILATOS 4091 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **HEROD** HRWDHS 2264 {N/NSM} **BECAME** EGENONTO 1096 {V/ADI/3P} **FRIENDS** FILOI 5384 {A/NPM} **WITH** MET 3326 {PREP} **EACH OTHER** ALLHLWN 240 {PC/GPM} **ON** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **SAME** AUTH 846 {PP/DSF} **DAY** HMERA 2250 {N/DSF} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THEY WERE FORMERLY** PROUPHRCON 4391 {V/IAI/3P} **BEING** ONTES 5607 {V/PXP/NPM} **AT** EN 1722 {PREP} **ENMITY** ECQRA 2189 {N/DSF} **TOWARD** PROS 4314 {PREP} **THEMSELVES** EAUTOUS 1438 {PF/3APM}

EGENONTO DE FILOI O TE PILATOS KAI O HRWDHS EN AUTH TH HMERA MET ALLHLWN PROUPHRCON GAR EN ECQRA ONTES PROS EAUTOUS

Luk 23:13 **And Pilate having called together the chief priests, and the rulers, and the people,**

AND DE 1161 {CONJ} **PILATE** PILATOS 4091 {N/NSM} **HAVING CALLED TOGETHER** SUGKALESAMENOS 4779 {V/AMP/NSM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **CHIEF PRIESTS** ARCIEREIS 749 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **RULERS** ARCONTAS 758 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** TON 3588 {T/ASM} **PEOPLE** LAON 2992 {N/ASM}

PILATOS DE SUGKALESAMENOS TOUS ARCIEREIS KAI TOUS ARCONTAS KAI TON LAON

Luk 23:14 **said to them, Ye brought this man to me as turning away the people. And behold, I, having examined him before you, found nothing guilty in this man of what ye accuse against him.**

HE SAID EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **YE BROUGHT** PROSHNEGKATE 4374 {V/AAI/2P} **THIS** TOUTON 5126 {PD/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **MAN** ANQRWPON 444 {N/ASM} **TO ME** MOI 3427 {PP/1DS} **AS** WS 5613 {ADV} **TURNING AWAY** APOSTREFONTA 654 {V/PAP/APM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **PEOPLE** LAON 2992 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **HAVING EXAMINED** ANAKRINAS 350 {V/AAP/NSM} **BEFORE** ENWPION 1799 {ADV} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **I FOUND** EURON 2147 {V/2AAI/1S} **NOTHING** OUDEN 3762 {A/ASN} **GUILTY** AITION 158 {A/ASN} **IN** EN 1722 {PREP} **THIS** TOUTW 5129 {PD/DSM} **THO** TW 3588 {T/DSM} **MAN** ANQRWPW 444 {N/DSM} **OF WHAT** WN 3739 {PR/GPN} **YE ACCUSE** KATHGOREITE 2723 {V/PAI/2P} **AGAINST** KAT 2596 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

EIPEN PROS AUTOUS PROSHNEGKATE MOI TON ANQRWPON TOUTON WS APOSTREFONTA TON LAON KAI IDOU EGW ENWPION UMWN ANAKRINAS OUDEN EURON EN TW ANQRWPW TOUTW AITION WN KATHGOREITE KAT AUTOU

Luk 23:15 **But not even Herod, for I sent you back to him, and lo, nothing having been done by him is worthy of death.**

BUT ALL 235 {CONJ} **NOT EVEN** OUDE 3761 {ADV} **HEROD** HRWDHS 2264 {N/NSM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **I SENT BACK** ANEPEMYA 375 {V/AAI/1S} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LO** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **NOTHING** OUDEN 3762 {A/NSN} **HAVING BEEN DONE** PEPRAGMENON 4238 {V/RPP/NSN} **BY HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **WORTHY** AXION 514 {A/NSN} **OF DEATH** OANATOU 2288 {N/GSM}

ALL OUDE HRWDHS ANEPEMYA GAR UMAS PROS AUTON KAI IDOU OUDEN AXION OANATOU ESTIN PEPRAGMENON AUTW

Luk 23:16 **Therefore, having scourged I will release him.**

THEREFORE OUN 3767 {CONJ} **HAVING SCOURGED** PAIDEUSAS 3811 {V/AAP/NSM} **I WILL RELEASE** APOLUSW 630 {V/FAI/1S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

PAIDEUSAS OUN AUTON APOLUSW

Luk 23:17 **Now he had need to release one man to them at every feast.**

NOW DE 1161 {CONJ} **HE HAD** EICEN 2192 {V/IAI/3S} **NEED** ANAGKHN 318 {N/ASF} **TO RELEASE** APOLUEIN 630 {V/PAN} **ONE** ENA 1520 {N/ASM} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **CORRESPONDING TO** KATA 2596 {PREP} **FEAST** EORTHN 1859 {N/ASF}

ANAGKHN DE EICEN APOLUEIN AUTOIS KATA EORTHN ENA

Luk 23:18 **But they cried out all together, saying, Take away this man, and release to us Barabbas**

BUT DE 1161 {CONJ} **THEY CRIED OUT** ANEKRAXAN 349 {V/AAI/3P} **ALL TOGETHER** PAMPLHQEI 3826 {ADV} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **TAKE AWAY** AIRE 142 {V/PAM/2S} **THIS** TOUTON 5126 {PD/ASM} **AND** DE 1161 {CONJ} **RELEASE** APOLUSON 630 {V/AAM/2S} **TO US** HMIN 2254 {PP/1DP} **BARABBAS** BARABBAN 912 {N/ASM}

ANEKRAXAN DE PAMPLHQEI LEGONTES AIRE TOUTON APOLUSON DE HMIN BARABBAN

Luk 23:19 **(a man who was cast into prison because of a certain insurrection that occurred in the city, and for murder).**

WHO OSTIS 3748 {PR/NSM} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **CAST** BEBLHMENOS 906 {V/RPP/NSM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **PRISON** FULAKHN 5438 {N/ASF} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **CERTAIN** TINA 5100 {PX/ASF} **INSURRECTION** STASIN 4714 {N/ASF} **THAT OCCURRED** GENOMENHN 1096 {V/2ADP/ASF} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **CITY** POLEI 4172 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MURDER** FONON 5408 {N/ASM}

OSTIS HN DIA STASIN TINA GENOMENHN EN TH POLEI KAI FONON BEBLHMENOS EIS FULAKHN

Luk 23:20 **Again therefore Pilate called out wanting to release Jesus,**

AGAIN PALIN 3825 {ADV} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **PILATE** PILATOS 4091 {N/NSM} **CALLED OUT** PROSEFWNHSEN 4377 {V/AAI/3S} **WANTING** QELWN 2309 {V/PAP/NSM} **TO RELEASE** APOLUSAI 630 {V/AAN} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JEHOSHUA** IHSOUN 2424 {N/ASM}

PALIN OUN O PILATOS PROSEFWNHSEN QELWN APOLUSAI TON IHSOUN

Luk 23:21 **but they shouted, saying, Crucify, crucify him.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SHOUTED** EPEFWNOUN 2019 {V/IAI/3P} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **CRUCIFY** STAURWSON 4717 {V/AAM/2S} **CRUCIFY** STAURWSON 4717 {V/AAM/2S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

OI DE EPEFWNOUN LEGONTES STAURWSON STAURWSON AUTON

Luk 23:22 **And he said to them a third time, For what evil did this man do? I have found nothing guilty of death in him. I will therefore, having scourged, release him.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **THIRD** TRITON 5154 {A/ASN} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **EVIL** KAKON 2556 {A/ASN} **DID** EPOIHSEN 4160 {V/AAI/3S} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **I HAVE FOUND** EURON 2147 {V/2AAI/1S} **NOTHING** OUDEN 3762 {A/ASN} **GUILTY** AITION 158 {A/ASN} **OF DEATH** QANATOU 2288 {N/GSM} **IN** EN 1722 {PREP} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **HAVING SCOURGED** PAIDEUSAS 3811 {V/AAP/NSM} **I WILL RELEASE** APOLUSW 630 {V/FAI/1S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

O DE TRITON EIPEN PROS AUTOUS TI GAR KAKON EPOIHSEN OUTOS OUDEN AITION QANATOU EURON EN AUTW PAIDEUSAS OUN AUTON APOLUSW

Luk 23:23 **But they were relentless with loud voices demanding him to be crucified. And their voices and those of the chief priests prevailed.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WERE RELENTLESS** EPEKEINTO 1945 {V/INI/3P} **WITH LOUD** MEGALAI 3173 {A/DPF} **VOICES** FWNAIS 5456 {N/DPF} **DEMANDING** AITOU MENOI 154 {V/PMP/NPM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO BE CRUCIFIED** STAURWOHNAI 4717 {V/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **VOICES** FWNAI 5456 {N/NPF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **CHIEF PRIESTS** ARCIEREWN 749 {N/GPM} **PREVAILED** KATISCUON 2729 {V/IAI/3P}

OI DE EPEKEINTO FWNAIS MEGALAI AITOU MENOI AUTON STAURWOHNAI KAI KATISCUON AI FWNAI AUTWN KAI TWN ARCIEREWN

Luk 23:24 **And Pilate decreed their request to happen.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **PILATE** PILATOS 4091 {N/NSM} **DECREED** EPEKRINEN 1948 {V/AAI/3S} **THE** TO 3588 {T/NSN} **REQUEST** AITHMA 155 {N/NSN} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **TO HAPPEN** GENESQAI 1096 {V/2ADN}

O DE PILATOS EPEKRINEN GENESQAI TO AITHMA AUTWN

Luk 23:25 **And he released the man who had been cast into prison because of insurrection and murder, whom they asked for, but he delivered Jesus to their will.**

AND DE 1161 {CONJ} **HE RELEASED** APELUSEN 630 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WHO HAD BEEN CAST** BEBLHMENON 906 {V/RPP/ASM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **PRISON** FULAKHN 5438 {N/ASF} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **INSURRECTION** STASIN 4714 {N/ASF} **AND KAI** 2532 {CONJ} **MURDER** FONON 5408 {N/ASM} **WHOM ON** 3739 {PR/ASM} **THEY ASKED** HTOUNTO 154 {V/IMI/3P} **BUT DE** 1161 {CONJ} **HE DELIVERED** PAREDWKEN 3860 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JEHOSHUA** IHSOUN 2424 {N/ASM} **TO THE** TW 3588 {T/DSN} **WILL** QELHMATI 2307 {N/DSN} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

APELUSEN DE TON DIA STASIN KAI FONON BEBLHMENON EIS THN FULAKHN ON HTOUNTO TON DE IHSOUN PAREDWKEN TW QELHMATI AUTWN

Luk 23:26 **And when they led him away, having taken hold of a certain Simon, a Cyrenian coming from the countryside, they laid the cross on him to bring behind Jesus.**

AND KAI 2532 {CONJ} **WHEN** WS 5613 {ADV} **THEY LED AWAY** APHGAGON 520 {V/2AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **HAVING TAKEN** EPILABOMENOI 1949 {V/2ADP/NPM} **CERTAIN** TINOS 5100 {PX/GSM} **SIMON** SIMWNOS 4613 {N/GSM} **CYRENIAN** KURHNAIOU 2956 {N/GSM} **COMING** ERCOMENOU 2064 {V/PNP/GSM} **FROM** AP 575 {PREP} **COUNTRYSIDE** AGROU 68 {N/GSM} **THEY LAID** EPEQHKAN 2007 {V/AAI/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **CROSS** STAUON 4716 {N/ASM} **ON HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **TO BRING** FERAIN 5342 {V/PAN} **BEHIND** OPISOEN 3693 {ADV} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/GSM}

KAI WS APHGAGON AUTON EPILABOMENOI SIMWNOS TINOS KURHNAIOU ERCOMENOU AP AGROU EPEQHKAN AUTW TON STAUON FERAIN OPISOEN TOU IHSOU

Luk 23:27 **And a great multitude of the people followed him, and also of women who bewailed and lamented him.**

AND DE 1161 {CONJ} **GREAT** POLU 4183 {A/NSN} **MULTITUDE** PLHQOS 4128 {N/NSN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **PEOPLE** LAOU 2992 {N/GSM} **FOLLOWED** HKOLOUQEI 190 {V/IAI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AND KAI** 2532 {CONJ} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **OF WOMEN** GUNAIKWN 1135 {N/GPF} **WHO** AI 3739 {PR/NPF} **BEWAILED** EKOPTONTO 2875 {V/IMI/3P} **AND KAI** 2532 {CONJ} **LAMENTED** EQRHNOUN 2354 {V/IAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

HKOLOUQEI DE AUTW POLU PLHQOS TOU LAOU KAI GUNAIKWN AI KAI EKOPTONTO KAI EQRHNOUN AUTON

Luk 23:28 **But having turning to them, Jesus said, Daughters of Jerusalem, weep not for me, instead weep for yourselves and for your children.**

BUT DE 1161 {CONJ} **HAVING TURNED** STRAFEIS 4762 {V/2APP/NSM} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTAS 846 {PP/APF} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **DAUGHTERS** QUGATERES 2364 {N/VPF} **OF JERUSALEM** IEROUSALHM 2419 {N/PRI} **WEEP** KLAIETE 2799 {V/PAM/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **FOR** EP 1909 {PREP} **ME** EME 1691 {PP/IAS} **INSTEAD** PLHN 4133 {ADV} **WEEP** KLAIETE 2799 {V/PAM/2P} **FOR** EF 1909 {PREP} **YOURSELVES** EAUTAS 1438 {PF/3APF} **AND KAI** 2532 {CONJ} **FOR** EPI 1909 {PREP} **THESE** TA 3588 {T/APN} **CHILDREN** TEKNA 5043 {N/APN} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP}

STRAFEIS DE PROS AUTAS O IHSOUS EIPEN QUGATERES IEROUSALHM MH KLAIETE EP EME PLHN EF EAUTAS KLAIETE KAI EPI TA TEKNA UMWN

Luk 23:29 **Because, behold, the days are coming, during which they will say, Blessed are the barren, and the bellies that gave no birth, and the breasts that did not suckle.**

BECAUSE OTI 3754 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **DAYS** HMERAI 2250 {N/NPF} **ARE COMING** ERCONTAI 2064 {V/PNI/3P} **DURING** EN 1722 {PREP} **WHICH** AIS 3739 {PR/DPF} **THEY WILL SAY** EROUSIN 2046 {V/FAI/3P} **BLESSED** MAKARIAI 3107 {A/NPF} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **BARREN** STEIRAI 4723 {N/NPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BELLIES** KOILIAI 2836 {N/NPF} **THAT** AI 3739 {PR/NPF} **GAVE BIRTH** EGENNHSAN 1080 {V/AAI/3P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BREASTS** MASTOI 3149 {N/NPM} **THAT** OI 3739 {PR/NPM} **SUCKLED** EQHLASAN 2337 {V/AAI/3P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N}

OTI IDOU ERCONTAI HMERAI EN AIS EROUSIN MAKARIAI AI STEIRAI KAI KOILIAI AI OUK EGENNHSAN KAI MASTOI OI OUK EQHLASAN

Luk 23:30 **Then they will begin to say to the mountains, Fall on us, and to the hills, Cover us.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **THEY WILL BEGIN** ARXONTAI 756 {V/FMI/3P} **TO SAY** LEGEIN 3004 {V/PAN} **TO THES** TOIS 3588 {T/DPN} **MOUNTAINS** ORESIN 3735 {N/DPN} **FALL** PESETE 4098 {V/2AAM/2P} **ON** EF 1909 {PREP} **US** HMAS 2248 {PP/1AP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **HILLS** BOUNOIS 1015 {N/DPM} **COVER** KALUYATE 2572 {V/AAM/2P} **US** HMAS 2248 {PP/1AP}

TOTE ARXONTAI LEGEIN TOIS ORESIN PESETE EF HMAS KAI TOIS BOUNOIS KALUYATE HMAS

Luk 23:31 **Because if they do these things in the green tree, what will happen in the dry?**

BECAUSE OTI 3754 {CONJ} **IF** EI 1487 {COND} **THEY DO** POIOUSIN 4160 {V/PAI/3P} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **GREEN** UGRW 5200 {A/DSN} **TREE** XULW 3586 {N/DSN} **WHAT?** TI 5101 {PI/NSN} **WILL HAPPEN** GENHTAI 1096 {V/2ADS/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **DRY** XHRW 3584 {A/DSN}

OTI EI EN TW UGRW XULW TAUTA POIOUSIN EN TW XHRW TI GENHTAI

Luk 23:32 **And two other men, malefactors, were also led with him to be executed.**

AND DE 1161 {CONJ} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **OTHER** ETEROI 2087 {A/NPM} **MALEFACTORS** KAKOURGOI 2557 {A/NPM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **WERE LED** HGONTO 71 {V/IPI/3P} **WITH** SUN 4862 {PREP} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **TO BE EXECUTED** ANAIREQHNAI 337 {V/APN}

HGONTO DE KAI ETEROI DUO KAKOURGOI SUN AUTW ANAIREQHNAI

Luk 23:33 **And when they came to the place called Skull, there they crucified him, and the malefactors, one at the right hand and the other at the left.**

AND KAI 2532 {CONJ} **WHEN** OTE 3753 {ADV} **THEY CAME** APHLQON 565 {V/2AAI/3P} **TO** EPI 1909 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **PLACE** TOPON 5117 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **CALLED** KALOUMENON 2564 {V/PPP/ASM} **SKULL** KRANION 2898 {N/ASN} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **THEY CRUCIFIED** ESTAURWSAN 4717 {V/AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **MALEFACTORS** KAKOURGOS 2557 {A/APM} **ONE** ON 3739 {PR/ASM} **INDEED** MEN 3303 {PRT} **AT** EK 1537 {PREP} **RIGHT HAND** DEXIWN 1188 {A/GPM} **AND** DE 1161 {CONJ} **ANOTHER** ON 3739 {PR/ASM} **AT** EX 1537 {PREP} **LEFT** ARISTERWN 710 {A/GPM}

KAI OTE APHLQON EPI TON TOPON TON KALOUMENON KRANION EKEI ESTAURWSAN AUTON KAI TOUS KAKOURGOS ON MEN EK DEXIWN ON DE EX ARISTERWN

Luk 23:34 **And Jesus said, Father, forgive them, for they know not what they are doing. And dividing his garments, they cast a lot.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **FATHER** PATER 3962 {N/VSM} **FORGIVE** AFES 863 {V/2AAM/2S} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THEY KNOW** OIDASIN 1492 {V/RAI/3P} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **THEY ARE DOING** POIOUSIN 4160 {V/PAI/3P} **AND** DE 1161 {CONJ} **DIVIDING** DIAMERIZOMENOI 1266 {V/PMP/NPM} **THESE** TA 3588 {T/APN} **GARMENTS** IMATIA 2440 {N/APN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **THEY CAST** EBALON 906 {V/2AAI/3P} **LOT** KLHRON 2819 {N/ASM}

O DE IHSOUS ELEGEN PATER AFES AUTOIS OU GAR OIDASIN TI POIOUSIN DIAMERIZOMENOI DE TA IMATIA AUTOU EBALON KLHRON

Luk 23:35 **And the people had stood watching. And also the rulers with them sneered, saying, He saved others. He should save himself, if this is the Christ, the chosen of God.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **PEOPLE** LAOS 2992 {N/NSM} **HAD STOOD** EISTHKEI 2476 {V/LAI/3S} **WATCHING** QEWRRN 2334 {V/PAP/NSM} **AND** DE 1161 {CONJ} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **RULERS** ARCONTES 758 {N/NPM} **WITH** SUN 4862 {PREP} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **SNEERED** EXEMUKTHRIZON 1592 {V/IAI/3P} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **HE SAVED** ESWSEN 4982 {V/AAI/3S} **OTHER** ALLOUS 243 {A/APM} **HE SHOULD SAVE** SWSATW 4982 {V/AAM/3S} **HIMSELF** EAUTON 1438 {PF/3ASM} **IF** EI 1487 {COND} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **ANOINTED** CRISTOS 5547 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **CHOSEN** EKLEKTOS 1588 {A/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

KAI EISTHKEI O LAOS QEWRRN EXEMUKTHRIZON DE KAI OI ARCONTES SUN AUTOIS LEGONTES ALLOUS ESWSEN SWSATW EAUTON EI OUTOS ESTIN O CRISTOS O TOU QEOU EKLEKTOS

Luk 23:36 **And the soldiers also mocked him, approaching, and bringing him vinegar,**

AND DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SOLDIERS** STRATIWTAI 4757 {N/NPM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **MOCKED** ENEPAIZON 1702 {V/IAI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DPM} **APPROACHING** PROSERCOMENOI 4334 {V/PNP/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BRINGING** PROSFERONTES 4374 {V/PAP/NPM} **HIM** AUTW 846 {PP/DPM} **VINEGAR** OXOS 3690 {N/ASN}

ENEPAIZON DE AUTW KAI OI STRATIWTAI PROSERCOMENOI KAI OXOS PROSFERONTES AUTW

Luk 23:37 **and saying, If thou are the king of the Jews, save thyself.**

AND KAI 2532 {CONJ} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **IF** EI 1487 {COND} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **ARE** EI 1488 {V/PXI/2S} **THO** O 3588 {T/NSM} **KING** BASILEUS 935 {N/NSM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **JEWISH** IOUDAIWN 2453 {A/GPM} **SAVE** SWSON 4982 {V/AAM/2S} **THYSELF** SEAUTON 4572 {PF/2ASM}

KAI LEGONTES EI SU EI O BASILEUS TWN IOUDAIWN SWSON SEAUTON

Luk 23:38 **And there was also an inscription over him written in letters, in Greek and Latin and Hebrew: THIS IS THE KING OF THE JEWS.**

AND DE 1161 {CONJ} **THERE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **INSCRIPTION** EPIGRAFH 1923 {N/NSF} **OVER** EP 1909 {PREP} **HIM** AUTW 846 {PP/DPM} **WRITTEN** GEGRAMMENH 1125 {V/RPP/NSF} **IN LETTERS** GRAMMASIN 1121 {N/DPN} **IN GREEK** ELLHNIKOIS 1673 {A/DPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LATIN** RWMAIKOIS 4513 {A/DPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HEBREW** EBRAIKOIS 1444 {A/DPN} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **KING** BASILEUS 935 {N/NSM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **JEWISH** IOUDAIWN 2453 {A/GPM}

HN DE KAI EPIGRAFH GEGRAMMENH EP AUTW GRAMMASIN ELLHNIKOIS KAI RWMAIKOIS KAI EBRAIKOIS OUTOS ESTIN O BASILEUS TWN IOUDAIWN

Luk 23:39 **And one of the malefactors who were hanged railed him, saying, If thou are the Christ, save thyself and us.**

AND DE 1161 {CONJ} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **MALEFACTORS** KAKOURGWN 2557 {A/GPM} **WHO WERE HANGED** KREMASQENTWN 2910 {V/APP/GPM} **RAILED** EBLASFHMEI 987 {V/IAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **IF** EI 1487 {COND} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **ARE** EI 1488 {V/PXI/2S} **THO** O 3588 {T/NSM} **ANOINTED** CRISTOS 5547 {N/NSM} **SAVE** SWSON 4982 {V/AAM/2S} **THYSELF** SEAUTON 4572 {PF/2ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **US** HMAS 2248 {PP/1AP}

EIS DE TWN KREMASQENTWN KAKOURGWN EBLASFHMEI AUTON LEGWN EI SU EI O CRISTOS SWSON SEAUTON KAI HMAS

Luk 23:40 **But the other man having answered, rebuking him, saying, Thou fear not even God, since thou are in the same condemnation?**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **OTHER** ETEROS 2087 {A/NSM} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **REBUKED** EPETIMA 2008 {V/IAI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **FEAR** FOBH 5399 {V/PNI/2S} **NOT EVEN** OUDE 3761 {ADV} **THO** TON 3588 {T/ASM} **GOD** QEON 2316 {N/ASM} **SINCE** OTI 3754 {CONJ} **THOU ARE** EI 1488 {V/PXI/2S} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **SAME** AUTW 846 {PP/DSN} **CONDEMNATION** KRIMATI 2917 {N/DSN}

APOKRIQEIS DE O ETEROS EPETIMA AUTW LEGWN OUDE FOBH SU TON QEON OTI EN TW AUTW KRIMATI EI

Luk 23:41 **And we indeed justly, for we receive worthy of what we did, but this man did nothing amiss.**

AND KAI 2532 {CONJ} **WE** HMEIS 2249 {PP/1NP} **INDEED** MEN 3303 {PRT} **JUSTLY** DIKAIWS 1346 {ADV} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **WE RECEIVE** APOLAMBANOMEN 618 {V/PAI/1P} **WORTHY** AXIA 514 {A/APN} **OF WHAT** WN 3739 {PR/GPN} **WE DID** EPRAXAMEN 4238 {V/AAI/1P} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **DID** EPRAXEN 4238 {V/AAI/3S} **NOTHING** OUDEN 3762 {A/ASN} **AMISS** ATOPON 824 {A/ASN}

KAI HMEIS MEN DIKAIWS AXIA GAR WN EPRAXAMEN APOLAMBANOMEN OUTOS DE OUDEN ATOPON EPRAXEN

Luk 23:42 **And he said to Jesus, Remember me, Lord, when thou come into thy kingdom.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/DSM} **REMEMBER** MNHSQHTI 3415 {V/APM/2S} **ME** MOU 3450 {PP/1GS} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **THOU COME** ELQHS 2064 {V/2AAS/2S} **INTO** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/DSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

KAI ELEGEN TW IHSOU MNHSQHTI MOU KURIE OTAN ELQHS EN TH BASILEIA SOU

Luk 23:43 **And Jesus said to him, Truly I say to thee, today thou will be with me in the paradise.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **TRULY** AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **TODAY** SHMERON 4594 {ADV} **THOU WILL BE** ESH 2071 {V/FXI/2S} **WITH** MET 3326 {PREP} **ME** EMOU 1700 {PP/1GS} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **PARADISE** PARADEISW 3857 {N/DSM}

KAI EIPEN AUTW O IHSOUS AMHN LEGW SOI SHMERON MET EMOU ESH EN TW PARADEISW

Luk 23:44 **And it was about the sixth hour, and darkness occurred over the whole land until the ninth hour.**

AND DE 1161 {CONJ} **IT WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **ABOUT** WSEI 5616 {ADV} **SIXTH** EKTH 1623 {A/NSF} **HOUR** WRA 5610 {N/NSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DARKNESS** SKOTOS 4655 {N/NSN} **OCCURRED** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **OVER** EF 1909 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WHOLE** OLHN 3650 {A/ASF} **EARTH** GHN 1093 {N/ASF} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **NINTH** ENATHS 1766 {A/GSF} **HOUR** WRAS 5610 {N/GSF}

HN DE WSEI WRA EKTH KAI SKOTOS EGENETO EF OLHN THN GHN EWS WRAS ENATHS

Luk 23:45 **And the sun was darkened, and the curtain of the temple was torn in the middle.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SUN** HLIOS 2246 {N/NSM} **WAS DARKENED** ESKOTISQH 4654 {V/API/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **CURTAIN** KATAPETASMA 2665 {N/NSN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **TEMPLE** NAOU 3485 {N/GSM} **WAS TORN** ESCISQH 4977 {V/API/3S} **IN MIDDLE** MESON 3319 {A/ASN}

KAI ESKOTISQH O HLIOS KAI ESCISQH TO KATAPETASMA TOU NAOU MESON

Luk 23:46 **And Jesus, having sounded out in a great voice, said, Father, into thy hands I entrust my spirit. And having said these things, he expired.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **HAVING SOUNDED OUT** FWNHSAS 5455 {V/AAP/NSM} **IN GREAT** MEGALH 3173 {A/DSF} **VOICE** FWNH 5456 {N/DSF} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **FATHER** PATER 3962 {N/VSM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **HANDS** CEIRAS 5495 {N/APF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **I ENTRUST** PARAQHSOMAI 3908 {V/PMI/1S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **SPIRIT** PNEUMA 4151 {N/ASN} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING SAID** EIPWN 2036 {V/2AAP/NSM} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **HE EXPIRED** EXEPNEUSEN 1606 {V/AAI/3S}

KAI FWNHSAS FWNH MEGALH O IHSOUS EIPEN PATER EIS CEIRAS SOU PARAQHSOMAI TO PNEUMA MOU KAI TAUTA EIPWN EXEPNEUSEN

Luk 23:47 **And when the centurion saw that which happened, he glorified God, saying, Certainly this man was righteous.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **CENTURION** EKATONTARCOS 1543 {N/NSM} **WHEN HE SAW** IDWN 1492 {V/2AAP/NSM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **WHICH HAPPENED** GENOMENON 1096 {V/2ADP/ASN} **HE GLORIFIED** EDOXASEN 1392 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **GOD** QEON 2316 {N/ASM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **CERTAINLY** ONTWS 3689 {ADV} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **RIGHTEOUS** DIKAIOS 1342 {A/NSM}

IDWN DE O EKATONTARCOS TO GENOMENON EDOXASEN TON QEON LEGWN ONTWS O ANQRWPOS OUTOS DIKAIOS HN

Luk 23:48 **And all the multitudes who came together to this scene, watching that which happened, turned back, beating their breasts.**

AND KAI 2532 {CONJ} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **MULTITUDES** OCLOI 3793 {N/NPM} **WHO CAME TOGETHER** SUMPARAGENOMENOI 4836 {V/2ADP/NPM} **TO** EPI 1909 {PREP} **THIS** TAUTHN 3778 {PD/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **SCENE** QEWRIAN 2335 {N/ASF} **WATCHING** QEWROUNTES 2334 {V/PAP/NPM} **THESE** TA 3588 {T/APN} **WHICH HAPPENED** GENOMENA 1096 {V/2ADP/APN} **TURNED BACK** UPESTREFON 5290 {V/IAI/3P} **BEATING** TUPTONTES 5180 {V/PAP/NPM} **THESE** TA 3588 {T/APN} **BREASTS** STHQH 4738 {N/APN} **OF THEMSELVES** EAUTWN 1438 {PF/3GPM}

KAI PANTES OI SUMPARAGENOMENOI OCLOI EPI THN QEWRIAN TAUTHN QEWROUNTES TA GENOMENA TUPTONTES EAUTWN TA STHQH UPESTREFON

Luk 23:49 **And all his acquaintances, and the women who accompanied him from Galilee, had stood from afar, seeing these things.**

AND DE 1161 {CONJ} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **KNOWN** GNWSTOI 1110 {A/NPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **WOMEN** GUNAIKES 1135 {N/NPF} **WHO ACCOMPANIED** SUNAKOLOUQHSASAI 4870 {V/AAP/NPF} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **FROM** APO 575 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **GALILEE** GALILAIAS 1056 {N/GSF} **HAD STOOD** EISTHKEISAN 2476 {V/LAI/3P} **FROM AFAR** MAKROQEN 3113 {ADV} **SEEING** ORWSAI 3708 {V/PAP/NPF} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN}

EISTHKEISAN DE PANTES OI GNWSTOI AUTOU MAKROQEN KAI GUNAIKES AI SUNAKOLOUQHSASAI AUTW APO THS GALILAIAS ORWSAI TAUTA

Luk 23:50 **And behold a man named Joseph, a council member, being a good and righteous man**

AND KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **MAN** ANHR 435 {N/NSM} **JOSEPH** IWSHF 2501 {N/NSM} **BY NAME** ONOMATI 3686 {N/DSN} **COUNCIL MEMBER** BOULEUTHS 1010 {N/NSM} **BEING** UPARCWN 5225 {V/PAP/NSM} **GOOD** AGAQOS 18 {A/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **RIGHTEOUS** DIKAIOS 1342 {A/NSM} **MAN** ANHR 435 {N/NSM}

KAI IDOU ANHR ONOMATI IWSHF BOULEUTHS UPARCWN ANHR AGAQOS KAI DIKAIOS

Luk 23:51 **(this man not having consented to their purpose and deed), was from Arimathaea, a city of the Jews, who also himself awaited the kingdom of God.**

THIS OUTOS 3778 {PD/NSM} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **HAVING CONSENTED** SUGKATATEQEIMENOS 4784 {V/RNP/NSM} **TO THA** TH 3588 {T/DSF} **PURPOSE** BOULH 1012 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** TH 3588 {T/DSF} **DEED** PRAXEI 4234 {N/DSF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **FROM** APO 575 {PREP} **ARIMATHAEA** ARIMAQAIAS 707 {N/GSF} **CITY** POLEWS 4172 {N/GSF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **JEWISH** IOUDAIWN 2453 {A/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **AWAITED** PROSEDECETO 4327 {V/INI/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **KINGDOM** BASILEIAN 932 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

OUTOS OUK HN SUGKATATEQEIMENOS TH BOULH KAI TH PRAXEI AUTWN APO ARIMAQAIAS POLEWS TWN IOUDAIWN OS KAI PROSEDECETO KAI AUTOS THN BASILEIAN TOU QEOU

Luk 23:52 **This man having gone to Pilate, requested the body of Jesus.**

THIS OUTOS 3778 {PD/NSM} **HAVING GONE** PROSELQWN 4334 {V/2AAP/NSM} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **PILATE** PILATW 4091 {N/DSM} **HE REQUESTED** HTHSATO 154 {V/AMI/3S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **BODY** SWMA 4983 {N/ASN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/GSM}

OUTOS PROSELQWN TW PILATW HTHSATO TO SWMA TOU IHSOU

Luk 23:53 **And having taken it down, he wrapped it in linen, and laid it in a sepulcher cut in rock, of which no man was yet lain.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING TAKEN DOWN** KAQELWN 2507 {V/2AAP/NSM} **IT** AUTO 846 {PP/ASN} **HE WRAPPED** ENETULIXEN 1794 {V/AAI/3S} **IT** AUTO 846 {PP/ASN} **IN LINEN** SINDONI 4616 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LAID** EQHKEN 5087 {V/AAI/3S} **IT** AUTO 846 {PP/ASN} **IN** EN 1722 {PREP} **SEPULCHER** MNHMATI 3418 {N/DSN} **CUT IN ROCK** LAXEUTW 2991 {A/DSN} **WHICH** OU 3739 {PR/GSN} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **NONE** OUDEIS 3762 {A/NSM} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **NOT YET** OUDEPW 3764 {ADV} **LAID** KEIMENOS 2749 {V/PNP/NSM}

KAI KAQELWN AUTO ENETULIXEN AUTO SINDONI KAI EQHKEN AUTO EN MNHMATI LAXEUTW OU OUK HN OUDEPW OUDEIS KEIMENOS

Luk 23:54 **And the day was Preparation; sabbath was beginning.**

AND KAI 2532 {CONJ} **DAY** HAMERA 2250 {N/NSF} 2020 {V/IAI/3S} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **PREPARATION** PARASKEUH 3904 {N/NSF} **SABBATH** SABBATON 4521 {N/NSN} **WAS BEGINNING** EPEFWSKEN

KAI HAMERA HN PARASKEUH SABBATON EPEFWSKEN

Luk 23:55 **And having followed closely, the women who were gathered to him out of Galilee, they saw the sepulcher, and how his body was laid.**

AND DE 1161 {CONJ} **WOMEN** GUNAIKES 1135 {N/NPF} **HAVING CLOSELY FOLLOWED** KATAKOLOUQHSASAI 2628 {V/AAP/NPF} **WHO** AITINES 3748 {PR/NPF} **HAVING GATHERED** SUNELHLUQUIAI 4905 {V/RAP/NPF} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **OUT OF** EK 1537 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **GALILEE** GALILAIAS 1056 {N/GSF} **THEY SAW** EQEASANTO 2300 {V/ADI/3P} **THE** TO 3588 {T/ASN} **SEPULCHER** MNHMEION 3419 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HOW** WS 5613 {ADV} **THE** TO 3588 {T/NSN} **BODY** SWMA 4983 {N/NSN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WAS LAID** ETEQH 5087 {V/API/3S}

KATAKOLOUQHSASAI DE GUNAIKES AITINES HSAN SUNELHLUQUIAI AUTW EK THS GALILAIAS EQEASANTO TO MNHMEION KAI WS ETEQH TO SWMA AUTOU

Luk 23:56 **And having returned, they prepared spices and ointments. And they indeed rested on the sabbath according to the commandment.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING RETURNED** UPOSTREYASAI 5290 {V/AAP/NPF} **THEY PREPARED** HTOIMASAN 2090 {V/AAI/3P} **SPICES** ARWMATA 759 {N/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **OINTMENTS** MURA 3464 {N/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **INDEED** MEN 3303 {PRT} **THEY RESTED** HSUCASAN 2270 {V/AAI/3P} **THE** TO 3588 {T/ASN} **SABBATH** SABBATON 4521 {N/ASN} **ACCORDING TO** KATA 2596 {PREP} **THE** THN 3588 {T/ASF} **COMMANDMENT** ENTOLHN 1785 {N/ASF}

UPOSTREYASAI DE HTOIMASAN ARWMATA KAI MURA KAI TO MEN SABBATON HSUCASAN KATA THN ENTOLHN

Luk 24:1 **And on the first day of the week, very early morning, they came to the sepulcher bringing the spices that they prepared, and some women with them.**

AND DE 1161 {CONJ} **THA** TH 3588 {T/DSF} **FIRST** MIA 3391 {N/DSF} **OF THES** TWN 3588 {T/GPN} **SEVEN-DAYS PERIOD** SABBATWN 4521 {N/GPN} **VERY EARLY** BAQEOS 901 {A/GSM} **MORNING** OROROU 3722 {N/GSM} **THEY CAME** HLOON 2064 {V/2AAI/3P} **TO** EPI 1909 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **SEPULCHER** MNHMA 3418 {N/ASN} **BRINGING** FEROUSAI 5342 {V/PAP/NPF} **SPICES** ARWMATA 759 {N/APN} **THAT** A 3739 {PR/APN} **THEY PREPARED** HTOIMASAN 2090 {V/AAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SOME** TINES 5100 {PX/NPF} **WITH** SUN 4862 {PREP} **THEM** AUTAIS 846 {PP/DPF}

TH DE MIA TWN SABBATWN OROROU BAQEOS HLOON EPI TO MNHMA FEROUSAI A HTOIMASAN ARWMATA KAI TINES SUN AUTAIS

Luk 24:2 **And they found the stone rolled away from the sepulcher.**

AND DE 1161 {CONJ} **THEY FOUND** EURON 2147 {V/2AAI/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **STONE** LIQON 3037 {N/ASM} **ROLLED AWAY** APOKEKULISMENON 617 {V/RPP/ASM} **FROM** APO 575 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **SEPULCHER** MNHMEIOU 3419 {N/GSN}

EURON DE TON LIQON APOKEKULISMENON APO TOU MNHMEIOU

Luk 24:3 **And having entered in, they did not find the body of the Lord Jesus.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING ENTERED IN** EISELQOUSAI 1525 {V/2AAP/NPF} **THEY FOUND** EURON 2147 {V/2AAI/3P} **NOT** OUC 3756 {PRT/N} **THE** TO 3588 {T/ASN} **BODY** SWMA 4983 {N/ASN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **LORD** KURIOU 2962 {N/GSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/GSM}

KAI EISELQOUSAI OUC EURON TO SWMA TOU KURIOU IHSOU

Luk 24:4 **And it came to pass while they were bewildered about this, that behold, two men stood near them in shining apparel.**

AND KAI 2532 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **DURING** EN 1722 {PREP} **THEM** AUTAS 846 {PP/APF} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TO BE BEWILDERED** DIAPOREISOAI 1280 {V/PPN} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **THIS** TOUTOU 5128 {PD/GSN} **THAT** KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **MEN** ANDRES 435 {N/NPM} **STOOD NEAR** EPESTHAN 2186 {V/2AAI/3P} **THEM** AUTAIS 846 {PP/DPF} **IN** EN 1722 {PREP} **SHINING** ASTRAPTOUSAI 797 {V/PAP/DPF} **APPAREL** ESQHSESIN 2067 {N/DPF}

KAI EGENETO EN TW DIAPOREISOAI AUTAS PERI TOUTOU KAI IDOU ANDRES DUO EPESTHAN AUTAIS EN ESQHSESIN ASTRAPTOUSAIS

Luk 24:5 **And since they became frightened and bowing down their face to the ground, they said to them, Why seek ye the living among the dead?**

AND DE 1161 {CONJ} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPF} **SINCE THEY BECAME** GENOMENWN 1096 {V/2ADP/GPF} **FRIGHTENED** EMFOBWN 1719 {A/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BOWING DOWN** KLINOUSWN 2827 {V/PAP/GPF} **THE** TO 3588 {T/ASN} **FACE** PROSWPON 4383 {N/ASN} **TO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **GROUND** GHN 1093 {N/ASF} **THEY SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTAS 846 {PP/APF} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **SEEK YE** ZHTEITE 2212 {V/PAI/2P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **LIVING** ZWNTA 2198 {V/PAP/ASM} **AMONG** META 3326 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **DEAD** NEKRWN 3498 {A/GPM}

EMFOBWN DE GENOMENWN AUTWN KAI KLINOUSWN TO PROSWPON EIS THN GHN EIPON PROS AUTAS TI ZHTEITE TON ZWNTA META TWN NEKRWN

Luk 24:6 **He is not here, but was raised. Remember how he spoke to you when he was still in Galilee,**

HE IS ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **HERE** WDE 5602 {ADV} **BUT** ALL 235 {CONJ} **HE WAS RAISED** HGERQH 1453 {V/API/3S} **REMEMBER** MNHSQHTE 3415 {V/APM/2P} **HOW** WS 5613 {ADV} **HE SPOKE** ELALHSEN 2980 {V/AAI/3S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **WHEN HE WAS** WN 5607 {V/PXP/NSM} **STILL** ETI 2089 {ADV} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **GALILEE** GALILAI A 1056 {N/DSF}

OUK ESTIN WDE ALL HGERQH MNHSQHTE WS ELALHSEN UMIN ETI WN EN TH GALILAI A

Luk 24:7 **saying that the Son of man must be delivered up into the hands of sinful men, and be crucified, and the third day to rise.**

SAYING LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SON** UION 5207 {N/ASM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **IT IS NECESSARY** DEI 1163 {V/PQI/3S} **TO BE DELIVERED** PARADOQHNAI 3860 {V/APN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **HANDS** CEIRAS 5495 {N/APF} **OF SINFUL** AMARTWLWN 268 {A/GPM} **MEN** ANQRWPWN 444 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO BE CRUCIFIED** STAUROWHNAI 4717 {V/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** TH 3588 {T/DSF} **THIRD** TRITH 5154 {A/DSF} **DAY** HMEERA 2250 {N/DSF} **TO RISE** ANASTHNAI 450 {V/2AAN}

LEGWN OTI DEI TON UION TOU ANQRWPOU PARADOQHNAI EIS CEIRAS ANQRWPWN AMARTWLWN KAI STAUROWHNAI KAI TH TRITH HMEERA ANASTHNAI

Luk 24:8 **And they remembered his sayings.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY REMEMBERED** EMNHSQHSAN 3415 {V/API/3P} **THESE** TWN 3588 {T/GPN} **SAYINGS** RHMATWN 4487 {N/GPN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI EMNHSQHSAN TWN RHMATWN AUTOU

Luk 24:9 **And having returned from the sepulcher, they reported all these things to the eleven, and to all the others.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING RETURNED** UPOSTREYASAI 5290 {V/AAP/NPF} **FROM** APO 575 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **SEPULCHER** MNHMEIOU 3419 {N/GSN} **THEY REPORTED** APHGGEILAN 518 {V/AAI/3P} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **TO THOSE** TOIS 3588 {T/DPM} **ELEVEN** ENDEKA 1733 {N/NUI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO ALL** PASIN 3956 {A/DPM} **OTHER** LOIPOIS 3062 {A/DPM}

KAI UPOSTREYASAI APO TOU MNHMEIOU APHGGEILAN TAUTA PANTA TOIS ENDEKA KAI PASIN TOIS LOIPOIS

Luk 24:10 **Now they were Mary Magdalene, and Joanna, and Mary the mother of James, and the other women with them who told these things to the apostles.**

NOW DE 1161 {CONJ} **THEY WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **THA** H 3588 {T/NSF} **MARIAM** MARIA 3137 {N/NSF} **MAGDALENE** MAGDALHNH 3094 {N/NSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **JOANNA** IWANNA 2489 {N/NSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MARIAM** MARIA 3137 {N/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **OF JAMES** IAKWBOU 2385 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **OTHER** LOIPAI 3062 {A/NPF} **WITH** SUN 4862 {PREP} **THEM** AUTAIS 846 {PP/DPF} **WHO** AI 3739 {PR/NPF} **TOLD** ELEGON 3004 {V/IAI/3P} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **TO** PROS 4314 {PREP} **THOSE** TOUS 3588 {T/APM} **APOSTLES** APOSTOLOUS 652 {N/APM}

HSAN DE H MAGDALHNH MARIA KAI IWANNA KAI MARIA H IAKWBOU KAI AI LOIPAI SUN AUTAIS AI ELEGON PROS TOUS APOSTOLOUS TAUTA

Luk 24:11 **And their sayings appeared before them as idle talk, and they disbelieved them.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THESE** TA 3588 {T/NPN} **SAYINGS** RHMATA 4487 {N/NPN} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPF} **APPEARED** EFANHSAN 5316 {V/2API/3P} **BEFORE** ENWPION 1799 {ADV} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **AS** WSEI 5616 {ADV} **IDLE TALK** LHROS 3026 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY DISBELIEVED** HPISTOUN 569 {V/IAI/3P} **THEM** AUTAIS 846 {PP/DPF}

KAI EFANHSAN ENWPION AUTWN WSEI LHROS TA RHMATA AUTWN KAI HPISTOUN AUTAIS

Luk 24:12 **But having risen, Peter ran to the sepulcher. And having stooped down, he sees the linen cloths laying alone. And he departed, wondering to himself at that which happened.**

BUT DE 1161 {CONJ} **HAVING RISEN** ANASTAS 450 {V/2AAP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **PETER** PETROS 4074 {N/NSM} **RAN** EDRAMEN 5143 {V/2AAI/3S} **TO** EPI 1909 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **SEPULCHER** MNHMEION 3419 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING STOOPED DOWN** PARAKUYAS 3879 {V/AAP/NSM} **HE SEES** BLEPEI 991 {V/PAI/3S} **THES** TA 3588 {T/APN} **LINEN CLOTHS** OQONIA 3608 {N/APN} **LAYING** KEIMENA 2749 {V/PNP/APN} **ALONE** MONA 3441 {A/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE DEPARTED** APHLOEN 565 {V/2AAI/3S} **WONDERING** QAUMAZWN 2296 {V/PAP/NSM} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIMSELF** EAUTON 1438 {PF/3ASM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **WHICH HAPPENED** GEGONOS 1096 {V/2RAP/ASN}

O DE PETROS ANASTAS EDRAMEN EPI TO MNHMEION KAI PARAKUYAS BLEPEI TA OQONIA KEIMENA MONA KAI APHLOEN PROS EAUTON QAUMAZWN TO GEGONOS

Luk 24:13 **And behold, two of them were going the same day to a village that was sixty furlongs away from Jerusalem, which name was Emmaus.**

AND KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **OF** EX 1537 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **GOING** POREUOMENOI 4198 {V/PNP/NPM} **ON** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **SAME** AUTH 846 {PP/DSF} **DAY** HMERΑ 2250 {N/DSF} **TO** EIS 1519 {PREP} **VILLAGE** KWMHN 2968 {N/ASF} **THAT WAS AWAY** APECOUSAN 568 {V/PAP/ASF} **SIXTY** EXHKONTA 1835 {N/NUI} **FURLONGS** STADIOUS 4712 {N/APN} **FROM** APO 575 {PREP} **JERUSALEM** IEROUSALHM 2419 {N/PRI} **WHICH** H 3739 {PR/DSF} **NAME** ONOMA 3686 {N/NSN} **EMMAUS** EMMAOUS 1695 {N/NSF}

KAI IDOU DUO EX AUTWN HSAN POREUOMENOI EN AUTH TH HMERΑ EIS KWMHN APECOUSAN STADIOUS EXHKONTA APO IEROUSALHM H ONOMA EMMAOUS

Luk 24:14 **And they conversed with each other about all these things that happened.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY** AUTOI 846 {PP/NPM} **CONVERSED** WMILOUN 3656 {V/IAI/3P} **WITH** PROS 4314 {PREP} **EACH OTHER** ALLHLOUS 240 {PC/APM} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **ALL** PANTWN 3956 {A/GPN} **OF THESE** TOUTWN 5130 {PD/GPN} **THES** TWN 3588 {T/GPN} **THAT HAPPENED** SUMBEBHKOTWN 4819 {V/RAP/GPN}

KAI AUTOI WMILOUN PROS ALLHLOUS PERI PANTWN TWN SUMBEBHKOTWN TOUTWN

Luk 24:15 **And it came to pass, while they conversed and discussed, that Jesus himself also having approached, went along with them.**

AND KAI 2532 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **DURING** EN 1722 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TO CONVERSE** OMILEIN 3656 {V/PAN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO DISCUSS** SUZHTEIN 4802 {V/PAN} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **HIMSELF** AUTOS 846 {PT/NSM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **HAVING APPROACHED** EGGISAS 1448 {V/AAP/NSM} **WAS GOING ALONG WITH** SUNEPORUETO 4848 {V/INI/3S} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM}

KAI EGENETO EN TW OMILEIN AUTOUS KAI SUZHTEIN KAI AUTOS O IHSOUS EGGISAS SUNEPORUETO AUTOIS

Luk 24:16 **But their eyes were held, not to recognize him.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **EYES** OFQALMOI 3788 {N/NPM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **WERE HELD** EKRA TOUNTO 2902 {V/IPI/3P} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **TO RECOGNIZE** EPIGNWNAI 1921 {V/2AAN} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

OI DE OFQALMOI AUTWN EKRA TOUNTO TOU MH EPIGNWNAI AUTON

Luk 24:17 **And he said to them, What are these words that ye toss back to each other, while walking and are looking sad.**

AND DE 1161 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **WHAT?** TINES 5101 {PI/NPM} **THESE** OUTOI 3778 {PD/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WORDS** LOGOI 3056 {N/NPM} **THAT** OUS 3739 {PR/APM} **YE TOSS BACK** ANTIBALLETE 474 {V/PAI/2P} **TO** PROS 4314 {PREP} **EACH OTHER** ALLHLOUS 240 {PC/APM} **WHILE WALKING** PERIPATOUNTES 4043 {V/PAP/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ARE** ESTE 2075 {V/PXI/2P} **LOOKING SAD** SKUQRWPOI 4659 {A/NPM}

EIPEN DE PROS AUTOUS TINES OI LOGOI OUTOI OUS ANTIBALLETE PROS ALLHLOUS PERIPATOUNTES KAI ESTE SKUQRWPOI

Luk 24:18 **And one, whose name was Cleopas, having answered, said to him, Thou only visit Jerusalem and do not know the things that happened in it during these days?**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **WHOSE** W 3739 {PR/DSM} **NAME** ONOMA 3686 {N/NSN} **CLEOPAS** KLEOPAS 2810 {N/NSM} **HAVING ANSWERED** APOKRIEIS 611 {V/AOP/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **ONLY** MONOS 3441 {A/NSM} **VISIT** PAROIKEIS 3939 {V/PAI/2S} **JERUSALEM** IEROUSALHM 2419 {N/PRI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DO KNOW** EGNWS 1097 {V/2AAI/2S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **THESE** TA 3588 {T/APN} **THAT HAPPENED** GENOMENA 1096 {V/2ADP/APN} **IN** EN 1722 {PREP} **IT** AUTH 846 {PP/DSF} **DURING** EN 1722 {PREP} **THESE** TAUTAI 3778 {PD/DPF} **THAS** TAI 3588 {T/DPF} **DAYS** HMERAI 2250 {N/DPF}

APOKRIEIS DE O EIS W ONOMA KLEOPAS EIPEN PROS AUTON SU MONOS PAROIKEIS IEROUSALHM KAI OUK EGNWS TA GENOMENA EN AUTH EN TAI HMERAI TAUTAI

Luk 24:19 **And he said to them, What? And they said to him, The things about Jesus the Nazarene, who became a prophet, a mighty man in work and word before God and all the people,**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **WHAT?** POIA 4169 {PI/NSF} **AND** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THESE** TA 3588 {T/APN} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **NAZARENE** NAZWRAIOU 3480 {N/GSM} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **BECAME** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **PROPHET** PROFHTHS 4396 {N/NSM} **MIGHTY** DUNATOS 1415 {A/NSM} **MAN** ANHR 435 {N/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **WORK** ERGW 2041 {N/DSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WORD** LOGW 3056 {N/DSM} **BEFORE** ENANTION 1726 {ADV} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ALL** PANTOS 3956 {A/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **PEOPLE** LAOU 2992 {N/GSM}

KAI EIPEN AUTOIS POIA OI DE EIPON AUTW TA PERI IHSOU TOU NAZWRAIOU OS EGENETO ANHR PROFHTHS DUNATOS EN ERGW KAI LOGW ENANTION TOU QEOU KAI PANTOS TOU LAOU

Luk 24:20 **and how our chief priests and rulers delivered him up for condemnation of death, and crucified him.**

AND TE 5037 {PRT} **HOW** OPWS 3704 {ADV} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **CHIEF PRIESTS** ARCIEREIS 749 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **RULERS** ARCONTES 758 {N/NPM} **OF US** HMWN 2257 {PP/1GPM} **DELIVERED UP** PAREDWKAN 3860 {V/AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **FOR** EIS 1519 {PREP} **CONDEMNATION** KRIMA 2917 {N/ASN} **OF DEATH** QANATOU 2288 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CRUCIFIED** ESTAURWSAN 4717 {V/AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

OPWS TE PAREDWKAN AUTON OI ARCIEREIS KAI OI ARCONTES HMWN EIS KRIMA QANATOU KAI ESTAURWSAN AUTON

Luk 24:21 **But we hoped that he is the man who is going to redeem Israel. But even with all these things, it brings this third day today from which time these things happened.**

BUT DE 1161 {CONJ} **WE** HMEIS 2249 {PP/1NP} **HOPED** HLPIZOMEN 1679 {V/IAI/1P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO IS GOING** MELLWN 3195 {V/PAP/NSM} **TO REDEEM** LUTROUSQAI 3084 {V/PMN} **THO** TON 3588 {T/ASM} **ISRAEL** ISRAHL 2474 {N/ASM} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **EVEN** GE 1065 {PRT} **WITH** SUN 4862 {PREP} **ALL** PASIN 3956 {A/DPN} **THESE** TOUTOIS 5125 {PD/DPN} **IT BRINGS** AGEI 71 {V/PAI/3S} **THIS** TAUTHN 3778 {PD/ASF} **THIRD** TRITHN 5154 {A/ASF} **DAY** HMERAN 2250 {N/ASF} **TODAY** SHMERON 4594 {ADV} **FROM** AF 575 {PREP} **WHICH** OU 3739 {PR/GSM} **THESE** TAUTA 5023 {PD/NPN} **HAPPENED** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S}

HMEIS DE HLPIZOMEN OTI AUTOS ESTIN O MELLWN LUTROUSQAI TON ISRAHL ALLA GE SUN PASIN TOUTOIS TRITHN TAUTHN HMERAN AGEI SHMERON AF OU TAUTA EGENETO

Luk 24:22 **But also some of our women astonished us, having come to be at the sepulcher early morning.**

BUT ALLA 235 {CONJ} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **SOME** TINES 5100 {PX/NPF} **OF** EX 1537 {PREP} **WOMEN** GUNAIKES 1135 {N/NPF} **OF US** HMWN 2257 {PP/1GPM} **ASTONISHED** EXESTHSAN 1839 {V/2AAI/3P} **US** HMAS 2248 {PP/1AP} **HAVING COME TO BE** GENOMENAI 1096 {V/2ADP/NPF} **AT** EPI 1909 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **SEPULCHER** MNHMEION 3419 {N/ASN} **EARLY MORNING** ORQRIAI 3721 {A/NPF}

ALLA KAI GUNAIKES TINES EX HMWN EXESTHSAN HMAS GENOMENAI ORQRIAI EPI TO MNHMEION

Luk 24:23 **And not having found his body, they came, saying also to have seen a vision of heavenly agents who say he is alive.**

AND KAI 2532 {CONJ} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **HAVING FOUND** EUROUSAI 2147 {V/2AAP/NPF} **THE** TO 3588 {T/ASN} **BODY** SWMA 4983 {N/ASN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **THEY CAME** HLOON 2064 {V/2AAI/3P} **SAYING** LEGOUSAI 3004 {V/PAP/NPF} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **TO HAVE SEEN** EWRAKENAI 3708 {V/RAN/ATT} **VISION** OPTASIAN 3701 {N/ASF} **OF AGENTS** AGGELWN 32 {N/GPM} **WHO** OI 3739 {PR/NPM} **SAY** LEGOUSIN 3004 {V/PAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO LIVE** ZHN 2198 {V/PAN}

KAI MH EUROUSAI TO SWMA AUTOU HLOON LEGOUSAI KAI OPTASIAN AGGELWN EWRAKENAI OI LEGOUSIN AUTON ZHN

Luk 24:24 **And some of those with us went to the sepulcher, and found it this way, just as also the women said, but they did not see him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **SOME** TINES 5100 {PX/NPM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **WITH** SUN 4862 {PREP} **US** HMIN 2254 {PP/1DP} **WENT** APHLOON 565 {V/2AAI/3P} **TO** EPI 1909 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **SEPULCHER** MNHMEION 3419 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY FOUND** EURON 2147 {V/2AAI/3P} **IN THIS WAY** OUTWS 3779 {ADV} **JUST AS** KAQWS 2531 {ADV} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **WOMEN** GUNAIKES 1135 {N/NPF} **SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THEY SAW** EIDON 1492 {V/2AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **NOT** OUK 3756 {PRT/N}

KAI APHLOON TINES TWN SUN HMIN EPI TO MNHMEION KAI EURON OUTWS KAQWS KAI AI GUNAIKES EIPON AUTON DE OUK EIDON

Luk 24:25 **And he said to them, O foolish men, and slow of heart to believe in all that the prophets spoke.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **O** W 5599 {INJ} **FOOLISH** ANOHTOI 453 {A/VPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SLOW** BRADEIS 1021 {A/NPM} **IN THA** TH 3588 {T/DSF} **HEART** KARDIA 2588 {N/DSF} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **TO BELIEVE** PISTEUEIN 4100 {V/PAN} **IN** EPI 1909 {PREP} **ALL** PASIN 3956 {A/DPN} **THAT** OIS 3739 {PR/DPN} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **PROPHETS** PROFHTAI 4396 {N/NPM} **SPOKE** ELALHSAN 2980 {V/AAI/3P}

KAI AUTOS EIPEN PROS AUTOUS W ANOHTOI KAI BRADEIS TH KARDIA TOU PISTEUEIN EPI PASIN OIS ELALHSAN OI PROFHTAI

Luk 24:26 **Was it not necessary for the Christ to suffer these things, and to enter into his glory?**

NOT? OUCI 3780 {PRT/I} **WAS IT NECESSARY FOR** EDEI 1163 {V/IQI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **ANOINTED** CRISTON 5547 {N/ASM} **TO SUFFER** PAQEIN 3958 {V/2AAN} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO ENTER** EISELQEIN 1525 {V/2AAN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **GLORY** DOXAN 1391 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

OUCI TAUTA EDEI PAQEIN TON CRISTON KAI EISELQEIN EIS THN DOXAN AUTOU

Luk 24:27 **And having begun from Moses and from all the prophets, he expounded to them in all the scriptures the things about himself.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING BEGUN** ARXAMENOS 756 {V/AMP/NSM} **FROM** APO 575 {PREP} **MOSES** MWSEWS 3475 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FROM** APO 575 {PREP} **ALL** PANTWN 3956 {A/GPM} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **PROPHETS** PROFHTWN 4396 {N/GPM} **HE EXPOUNDED** DIHRMHNEUEN 1329 {V/IAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **IN** EN 1722 {PREP} **ALL** PASAIS 3956 {A/DPF} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **SCRIPTURES** GRAFAIS 1124 {N/DPF} **THES** TA 3588 {T/APN} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **HIMSELF** EAUTOU 1438 {PF/3GSM}

KAI ARXAMENOS APO MWSEWS KAI APO PANTWN TWN PROFHTWN DIHRMHNEUEN AUTOIS EN PASAIS TAIS GRAFAIS TA PERI EAUTOU

Luk 24:28 **And they came near to the village where they were going, and he pretended to go further.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY CAME NEAR** HGGISAN 1448 {V/AAI/3P} **TO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **VILLAGE** KWMHN 2968 {N/ASF} **WHERE** OU 3757 {ADV} **THEY WERE GOING** EPOREUONTO 4198 {V/INI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **PRETENDED** PROSEPOIEITO 4364 {V/IMI/3S} **TO GO** POREUESQAI 4198 {V/PNN} **FURTHER** PORRWTERW 4208 {ADV/C}

KAI HGGISAN EIS THN KWMHN OU EPOREUONTO KAI AUTOS PROSEPOIEITO PORRWTERW POREUESQAI

Luk 24:29 **And they constrained him, saying, Remain with us, because it is toward evening, and the day has declined. And he went in to remain with them.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY CONSTRAINED** PAREBIASANTO 3849 {V/ADI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **REMAIN** MEINON 3306 {V/AAM/2S} **WITH** MEQ 3326 {PREP} **US** HMWN 2257 {PP/1GPM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **IT IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **TOWARD** PROS 4314 {PREP} **EVENING** ESPERAN 2073 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **DAY** HMEERA 2250 {N/NSF} **HAS DECLINED** KEKLIKEN 2827 {V/RAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE WENT IN** EISHLOEN 1525 {V/2AAI/3S} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **TO REMAIN** MEINAI 3306 {V/AAN} **WITH** SUN 4862 {PREP} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM}

KAI PAREBIASANTO AUTON LEGONTES MEINON MEQ HMWN OTI PROS ESPERAN ESTIN KAI KEKLIKEN H HMEERA KAI EISHLOEN TOU MEINAI SUN AUTOIS

Luk 24:30 **And it came to pass during his dining with them, that, having taken the bread, he blessed, and having broken in pieces he gave to them.**

AND KAI 2532 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **DURING** EN 1722 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TO DINE** KATAKLIQHNAI 2625 {V/APN} **WITH** MET 3326 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **HAVING TAKEN** LABWN 2983 {V/2AAP/NSM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BREAD** ARTON 740 {N/ASM} **HE BLESSED** EULOGHSEN 2127 {V/AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING BROKE IN PIECES** KLASAS 2806 {V/AAP/NSM} **HE GAVE** EPEDIDOU 1929 {V/IAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM}

KAI EGENETO EN TW KATAKLIQHNAI AUTON MET AUTWN LABWN TON ARTON EULOGHSEN KAI KLASAS EPEDIDOU AUTOIS

Luk 24:31 **And their eyes were opened, and they recognized him. And he became invisible from them.**

AND DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **EYES** OFQALMOI 3788 {N/NPM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **WERE OPENED** DIHNOICQHSAN 1272 {V/API/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY RECOGNIZED** EPEGNWSAN 1921 {V/2AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE AUTOS** 846 {PP/NSM} **BECAME** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **INVISIBLE** AFANTOS 855 {A/NSM} **FROM** AP 575 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

AUTWN DE DIHNOICQHSAN OI OFQALMOI KAI EPEGNWSAN AUTON KAI AUTOS AFANTOS EGENETO AP AUTWN

Luk 24:32 **And they said to each other, Was not our heart burning within us while he spoke to us on the way, while he opened to us the scriptures?**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **TO** PROS 4314 {PREP} **EACH OTHER** ALLHLOUS 240 {PC/APM} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **NOT?** OUCI 3780 {PRT/I} **THA** H 3588 {T/NSF} **HEART** KARDIA 2588 {N/NSF} **OF US** HMWN 2257 {PP/1GPM} **BURNING** KAIOMENH 2545 {V/PPP/NSF} **WITHIN** EN 1722 {PREP} **US** HMIN 2254 {PP/1DP} **WHILE** WS 5613 {ADV} **HE SPOKE** ELALEI 2980 {V/IAI/3S} **WITH US** HMIN 2254 {PP/1DP} **ON** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **WAY** ODW 3598 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHILE** WS 5613 {ADV} **HE OPENED** DIHNOIGEN 1272 {V/IAI/3S} **TO US** HMIN 2254 {PP/1DP} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **SCRIPTURES** GRAFAS 1124 {N/APF}

KAI EIPON PROS ALLHLOUS OUCI H KARDIA HMWN KAIOMENH HN EN HMIN WS ELALEI HMIN EN TH ODW KAI WS DIHNOIGEN HMIN TAS GRAFAS

Luk 24:33 **And having risen up the same hour, they returned to Jerusalem. And they found the eleven gathered together,**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING RISEN UP** ANASTANTES 450 {V/2AAP/NPM} **THA** TH 3588 {T/DSF} **SAME** AUTH 846 {PP/DSF} **HOOR** WRA 5610 {N/DSF} **THEY RETURNED** UPESTREYAN 5290 {V/AAI/3P} **TO** EIS 1519 {PREP} **JERUSALEM** IEROUSALHM 2419 {N/PRI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY FOUND** EURON 2147 {V/2AAI/3P} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **ELEVEN** ENDEKA 1733 {N/NUI} **GATHERED TOGETHER** SUNHQROI SMENOUS 4867 {V/RPP/APM}

KAI ANASTANTES AUTH TH WRA UPESTREYAN EIS IEROUSALHM KAI EURON SUNHQROI SMENOUS TOUS ENDEKA KAI TOUS SUN AUTOIS

Luk 24:34 **and those who were with them who said, The Lord really was raised, and was seen by Simon.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **WITH** SUN 4862 {PREP} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **WHO SAID** LEGONTAS 3004 {V/PAP/APM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **REALLY** ONTWS 3689 {ADV} **WAS RAISED** HGERQH 1453 {V/API/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WAS SEEN** WFOH 3700 {V/API/3S} **BY SIMON** SIMWNI 4613 {N/DSM}

LEGONTAS OTI HGERQH O KURIOS ONTWS KAI WFOH SIMWNI

Luk 24:35 **And they reported the things on the road, and how he was made known to them during the breaking of the bread.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY** AUTOI 846 {PP/NPM} **REPORTED** EXHGOUNTO 1834 {V/INI/3P} **THES** TA 3588 {T/APN} **ON** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **ROAD** ODW 3598 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HOW** WS 5613 {ADV} **HE WAS MADE KNOWN** EGNWSQH 1097 {V/API/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **DURING** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **BREAK** KLASEI 2800 {N/DSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **BREAD** ARTOU 740 {N/GSM}

KAI AUTOI EXHGOUNTO TA EN TH ODW KAI WS EGNWSQH AUTOIS EN TH KLASEI TOU ARTOU

Luk 24:36 **And as they spoke these things, Jesus himself stood in the midst of them, and says to them, Peace to you.**

AND DE 1161 {CONJ} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **SPEAKING** LALOUNTWN 2980 {V/PAP/GPM} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **HIMSELF** AUTOS 846 {PT/NSM} **STOOD** ESTH 2476 {V/2AAI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **MIDST** MESW 3319 {A/DSN} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **PEACE** EIRHNH 1515 {N/NSF} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP}

TAUTA DE AUTWN LALOUNTWN AUTOS O IHSOUS ESTH EN MESW AUTWN KAI LEGEI AUTOIS EIRHNH UMIN

Luk 24:37 **But having seen startled, and having become frightened, they presumed to see a spirit.**

BUT DE 1161 {CONJ} **HAVING BEEN STARTLED** PTOHQENTES 4422 {V/APP/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING BECOME** GENOMENOI 1096 {V/2ADP/NPM} **FRIGHTENED** EMFOBOI 1719 {A/NPM} **THEY PRESUMED** EDOKOUN 1380 {V/IAI/3P} **TO SEE** QEWREIN 2334 {V/PAN} **SPIRIT** PNEUMA 4151 {N/ASN}

PTOHQENTES DE KAI EMFOBOI GENOMENOI EDOKOUN PNEUMA QEWREIN

Luk 24:38 **And he said to them, Why are ye troubled, and why do thoughts arise in your hearts?**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **ARE YE** ESTE 2075 {V/PXI/2P} **TROUBLED** TETARAGMENOI 5015 {V/RPP/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **THOUGHTS** DIALOGISMOI 1261 {N/NPM} **ARISE** ANABAINOUSIN 305 {V/PAI/3P} **IN** EN 1722 {PREP} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **HEARTS** KARDIAIS 2588 {N/DPF} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP}

KAI EIPEN AUTOIS TI TETARAGMENOI ESTE KAI DIA TI DIALOGISMOI ANABAINOUSIN EN TAIS KARDIAIS UMWN

Luk 24:39 **See my hands and my feet, that it is I myself. Handle me and see, because a spirit does not have flesh and bones, as ye see me having.**

SEE IDETE 1492 {V/2AAM/2P} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **HANDS** CEIRAS 5495 {N/APF} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FEET** PODAS 4228 {N/APM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **IT IS** EIMI 1510 {V/PXI/1S} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **MYSELF** AUTOS 846 {PT/NSM} **HANDLE** YHLAFHSATE 5584 {V/AAM/2P} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SEE** IDETE 1492 {V/2AAM/2P} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **SPIRIT** PNEUMA 4151 {N/NSN} **HAS** ECEI 2192 {V/PAI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **FLESH** SARKA 4561 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BONES** OSTEA 3747 {N/APN} **AS** KAQWS 2531 {ADV} **YE SEE** QEWREITE 2334 {V/PAI/2P} **ME** EME 1691 {PP/1AS} **HAVING** ECONTA 2192 {V/PAP/ASM}

IDETE TAS CEIRAS MOU KAI TOUS PODAS MOU OTI AUTOS EGW EIMI YHLAFHSATE ME KAI IDETE OTI PNEUMA SARKA KAI OSTEA OUK ECEI KAQWS EME QEWREITE ECONTA

Luk 24:40 **And having said this, he displayed to them his hands and feet.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING SAID** EIPWN 2036 {V/2AAP/NSM} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **HE DISPLAYED** EPEDEIXEN 1925 {V/AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **HANDS** CEIRAS 5495 {N/APF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FEET** PODAS 4228 {N/APM}

KAI TOUTO EIPWN EPEDEIXEN AUTOIS TAS CEIRAS KAI TOUS PODAS

Luk 24:41 **And while they still disbelieved from joy and wondering, he said to them, Have ye anything to eat here?**

AND DE 1161 {CONJ} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **STILL** ETI 2089 {ADV} **WHILE THEY DISBELIEVED** APISTOUNTWN 569 {V/PAP/GPM} **FROM** APO 575 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **JOY** CARAS 5479 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WONDERING** QAUMAZONTWN 2296 {V/PAP/GPM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **HAVE YE** ECETE 2192 {V/PAI/2P} **ANYTHING** TI 5100 {PX/ASN} **EDIBLE** BRWSIMON 1034 {A/ASN} **HERE** ENQADE 1759 {ADV}

ETI DE APISTOUNTWN AUTWN APO THS CARAS KAI QAUMAZONTWN EIPEN AUTOIS ECETE TI BRWSIMON ENQADE

Luk 24:42 **And they gave him a piece of a broiled fish and from a bees honeycomb.**

AND DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **GAVE** EPEDWKAN 1929 {V/AAI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **PIECE** MEROS 3313 {N/ASN} **OF BROILED** OPTOU 3702 {A/GSM} **FISH** ICQUOS 2486 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FROM** APO 575 {PREP} **BEES** MELISSIOU 3193 {A/GSN} **HONEYCOMB** KHRIOU 2781 {N/GSN}

OI DE EPEDWKAN AUTW ICQUOS OPTOU MEROS KAI APO MELISSIOU KHRIOU

Luk 24:43 **And having taken it, he ate before them.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING TAKEN** LABWN 2983 {V/2AAP/NSM} **HE ATE** EFAGEN 5315 {V/2AAI/3S} **BEFORE** ENWPION 1799 {ADV} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

KAI LABWN ENWPION AUTWN EFAGEN

Luk 24:44 **And he said to them, These are the words that I spoke to you while still being with you, that it is necessary for all things that are written in the law of Moses, and the prophets, and the psalms about me to be fulfilled.**

AND DE 1161 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **THESE** OUTOI 3778 {PD/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WORDS** LOGOI 3056 {N/NPM} **THAT** OUS 3739 {PR/APM} **I SPOKE** ELALHSA 2980 {V/AAI/1S} **TO** PROS 4314 {PREP} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **STILL** ETI 2089 {ADV} **WHILE BEING** WN 5607 {V/PXP/NSM} **WITH** SUN 4862 {PREP} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **IT IS NECESSARY** DEI 1163 {V/PQI/3S} **THES** TA 3588 {T/APN} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **THAT ARE WRITTEN** GEGRAMMENA 1125 {V/RPP/APN} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **LAW** NOMW 3551 {N/DSM} **OF MOSES** MWSEWS 3475 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PROPHETS** PROFHTAIS 4396 {N/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PSALMS** YALMOIS 5568 {N/DPM} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **ME** EMOU 1700 {PP/1GS} **TO BE FULFILLED** PLHRWOHNAI 4137 {V/APN}

EIPEN DE AUTOIS OUTOI OI LOGOI OUS ELALHSA PROS UMAS ETI WN SUN UMIN OTI DEI PLHRWOHNAI PANTA TA GEGRAMMENA EN TW NOMW MWSEWS KAI PROFHTAIS KAI YALMOIS PERI EMOU

Luk 24:45 **Then he opened their mind to understand the scriptures.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **HE OPENED** DIHNOIXEN 1272 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **MIND** NOUN 3563 {N/ASM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **TO UNDERSTAND** SUNIENAI 4920 {V/PAN} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **SCRIPTURES** GRAFAS 1124 {N/APF}

TOTE DIHNOIXEN AUTWN TON NOUN TOU SUNIENAI TAS GRAFAS

Luk 24:46 **And he said to them, Thus it is written, and thus it was necessary for the Christ to suffer, and to rise from the dead the third day,**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THUS** OUTWS 3779 {ADV} **IT IS WRITTEN** GEGRAPTAI 1125 {V/RPI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THUS** OUTWS 3779 {ADV} **IT WAS NECESSARY FOR** EDEI 1163 {V/IQI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **ANOINTED** CRISTON 5547 {N/ASM} **TO SUFFER** PAQEIN 3958 {V/2AAN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO RISE** ANASTHNAI 450 {V/2AAN} **FROM** EK 1537 {PREP} **DEAD** NEKRWN 3498 {A/GPM} **THA** TH 3588 {T/DSF} **THIRD** TRITH 5154 {A/DSF} **DAY** HMERΑ 2250 {N/DSF}

KAI EIPEN AUTOIS OTI OUTWS GEGRAPTAI KAI OUTWS EDEI PAQEIN TON CRISTON KAI ANASTHNAI EK NEKRWN TH TRITH HMERΑ

Luk 24:47 **and to proclaim in his name repentance and remission of sins for all the nations, having begun from Jerusalem.**

AND KAI 2532 {CONJ} **TO PROCLAIM** KHRUCQHNAI 2784 {V/APN} **IN** EPI 1909 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **NAME** ONOMATI 3686 {N/DSN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **REPENTANCE** METANOIAN 3341 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **REMISSION** AFESIN 859 {N/ASF} **OF SINS** AMARTIWN 266 {N/GPF} **FOR** EIS 1519 {PREP} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **THES** TA 3588 {T/APN} **NATIONS** EQNH 1484 {N/APN} **HAVING BEGUN** ARXAMENON 756 {V/AMP/NSN} **FROM** APO 575 {PREP} **JERUSALEM** IEROUSALHM 2419 {N/PRJ}

KAI KHRUCQHNAI EPI TW ONOMATI AUTOU METANOIAN KAI AFESIN AMARTIWN EIS PANTA TA EQNH ARXAMENON APO IEROUSALHM

Luk 24:48 **And ye are witnesses of these things.**

AND DE 1161 {CONJ} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **ARE** ESTE 2075 {V/PXI/2P} **WITNESSES** MARTURES 3144 {N/NPM} **OF THESE** TOUTWN 5130 {PD/GPN}

UMEIS DE ESTE MARTURES TOUTWN

Luk 24:49 **And behold, I send forth the promise of my Father upon you. But stay ye in the city until ye are clothed with power from on high.**

AND KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **SEND FORTH** APOSTELLW 649 {V/PAI/1S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **PROMISE** EPAGGELIAN 1860 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **FATHER** PATROS 3962 {N/GSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **UPON** EF 1909 {PREP} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **BUT** DE 1161 {CONJ} **STAY** KAQISATE 2523 {V/AAM/2P} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **CITY** POLEI 4172 {N/DSF} **OF JERUSALEM** IEROUSALHM 2419 {N/PRI} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **THAT** OU 3739 {PR/GSM} **YE ARE CLOTHED WITH** ENDUSHSQE 1746 {V/AMS/2P} **POWER** DUNAMIN 1411 {N/ASF} **FROM** EX 1537 {PREP} **ON HIGH** UYOUS 5311 {N/GSN}

KAI IDOU EGW APOSTELLW THN EPAGGELIAN TOU PATROS MOU EF UMAS UMEIS DE KAQISATE EN TH POLEI IEROUSALHM EWS OU ENDUSHSQE DUNAMIN EX UYOUS

Luk 24:50 **And he led them outside as far as to Bethany, and having lifted up his hands, he blessed them.**

AND DE 1161 {CONJ} **HE LED** EXHGAGEN 1806 {V/2AAI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **OUTSIDE** EXW 1854 {ADV} **AS FAR AS** EWS 2193 {CONJ} **TO** EIS 1519 {PREP} **BETHANY** BHOQNIAN 963 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING LIFTED UP** EPARAS 1869 {V/AAP/NSM} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **HANDS** CEIRAS 5495 {N/APF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HE BLESSED** EULOGHSEN 2127 {V/AAI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM}

EXHGAGEN DE AUTOUS EXW EWS EIS BHOQNIAN KAI EPARAS TAS CEIRAS AUTOU EULOGHSEN AUTOUS

Luk 24:51 **And it came to pass while he blessed them, he parted from them, and was brought up into heaven.**

AND KAI 2532 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **DURING** EN 1722 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TO BLESS** EULOGEIN 2127 {V/PAN} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **HE PARTED** DIESTH 1339 {V/2AAI/3S} **FROM** AP 575 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WAS BROUGHT UP** ANEFERETO 399 {V/IPI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HEAVEN** OURANON 3772 {N/ASM}

KAI EGENETO EN TW EULOGEIN AUTON AUTOUS DIESTH AP AUTWN KAI ANEFERETO EIS TON OURANON

Luk 24:52 **And having worshiping him, they returned to Jerusalem with great joy,**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING WORSHIPED** PROSKUNHSANTES 4352 {V/AAP/NPM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THEY** AUTOI 846 {PP/NPM} **RETURNED** UPESTREYAN 5290 {V/AAI/3P} **TO** EIS 1520 {PREP} **JERUSALEM** IEROUSALHM 2419 {N/PRI} **WITH** META 3326 {PREP} **GREAT** MEGALHS 3173 {A/GSF} **JOY** CARAS 5479 {N/GSF}

KAI AUTOI PROSKUNHSANTES AUTON UPESTREYAN EIS IEROUSALHM META CARAS MEGALHS

Luk 24:53 **and they were continually in the temple, praising and blessing God. Truly.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **THROUGH** DIA 1223 {PREP} **ALL** PANTOS 3956 {A/GSN} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TEMPLE** IERW 2411 {N/DSN} **PRAISING** AINOUNTES 134 {V/PAP/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BLESSING** EULOGOUNTES 2127 {V/PAP/NPM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **GOD** QEON 2316 {N/ASM} **TRULY** AMHN 281 {HEB}

KAI HSAN DIA PANTOS EN TW IERW AINOUNTES KAI EULOGOUNTES TON QEON AMHN

